

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកស្ថាននេះ  
ត្រូវបានថតចេញពី ច្បាប់គម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកជប៉ុន។

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកនេះ ចាប់ពីភាគ១ ដល់ ភាគ៥០  
គឺជារបស់ ឧបាសិកា កាំង ហ៊ិចទ័ណ និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រធីតា,  
ធ្វើជូនលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ប៊ុត-សាន់ឯក ។ និងទុកក្នុង  
គេហទំព័រ៥០០០ឆ្នាំ សម្រាប់ជាធម្មទាន ។

កែសម្រួលតាមកុំព្យូទ័រ តម្រូវឧបករណ៍អានអេឡិចត្រូនិក  
ដោយខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ ស្រុង-បាន់ណា។

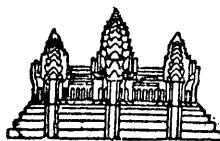
[www.5000-years.org](http://www.5000-years.org)

ប្រាះ  
ប្រែកម្រិតជាឡី  
និង  
សេចក្តីប្រែប្រួលនានាខ្មែរ  
វិទ្យាសាស្ត្រ  
បហាវិក្ខុ បឋមភាគ



មហាខន្ធកៈ ឧបោសថក្នុងកៈ

បោះពុម្ពលើកទី ២



ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត ភ្នំពេញ

ព. ស. ២២៧៧

## ឧទ្ទិសកថា

យើងខ្ញុំ សូមផ្ដល់សារពីសូត្រព្រះធម៌ឧទ្ទិសជូនជនជាតិខ្មែរ ។

ឥឡូវ យើងខ្ញុំអាចជូនឥទ្ធិពលព្រះត្រៃបិដកនេះ ទៅអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិខ្មែរបានហើយ ។

ព្រះធម៌នៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នេះ ត្រូវបានសូត្រចេញពីជម្រកដងចិត្តនៃអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិជប៉ុន ។

このカンボジア版南伝大蔵経を  
カンボジアの佛教徒へ  
贈ることができることに感謝します。  
これが日本の佛教徒の心です。

It is with a deep sense of gratitude that I present the translation of the complete TRIPITAKA to Cambodian Buddhists on behalf of the Japanese Buddhist community.



# អារម្ភកថា

ជូនចំពោះជនជាតិខ្មែរ ជាទីរាប់អាន !

ជូនចំពោះជនជាតិខ្មែរដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាទីគោរព !

គម្ពីរព្រះត្រៃបិដកខ្មែរនេះ ត្រូវបាន " ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក " នៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នៅភ្នំពេញ ចក្រប្រតិភាសាបាលីមកជាភាសាខ្មែរ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៣០ ទៅឆ្នាំ ១៩៦៨ គឺត្រូវចំណាយ ពេល ៣៩ ឆ្នាំ ទើបបានសម្រេចហើយសព្វគ្រប់ ។ នេះពិតជាកំណប់ព្រះធម៌របស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្មែរ ហើយក៏ជាកំណប់វប្បធម៌ខ្មែរផងដែរ ។ យើងខ្ញុំ ពុទ្ធសាសនិក ជាតិជប៉ុន មានសន្តានចិត្តវិភាយនិងបោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ ដោយសង្ឃឹមថា ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរ ក៏នឹងរុងរឿងឡើងវិញដែរ ។

នេះគឺជាអំណោយពីជម្រកដួងចិត្ត ជូនទៅដល់ជនជាតិខ្មែរទាំងអស់ ព្រមទាំង មនុស្សជាតិទូទៅ នៅក្នុងពិភពលោកនេះ ដែលមានចិត្តស្រឡាញ់សន្តិភាព ។

ខ្មែរបានរងសោកនាដកម្មដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្មែរ ក៏ត្រូវអន្តរាយយ៉ាងខ្លាំង ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ យើងទាំងអស់គ្នា បានឈានជើងកន្លងផុតពីសេចក្តី ទុក្ខសោកដ៏ធ្ងន់ធ្ងរនេះ ចាកផុតពីអំពើឃោរឃៅ បញ្ចប់គំនុក្រំគួន ដើរតាមពុទ្ធដីការព្រះបរមគ្រូ មិត្តមិត្តរួមគ្នាធ្វើឱ្យមានសន្តិភាពក្នុងពិភពលោក ។

ការណ៍ដែលយើងខ្ញុំជូនគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកពេលនេះ គឺជានិមិត្តរូបនៃការប្តេជ្ញាចិត្ត របស់អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិជប៉ុនថា យើងខ្ញុំធ្វើសហប្រតិបត្តិការដើម្បីសន្តិភាព ក្នុងពិភពលោក ដើម្បីទុកជាភស្តុតាងនៃចំណងមេត្រីភាព និងមិត្តភាពរវាងប្រជាជាតិជប៉ុន និង ប្រជាជាតិខ្មែរ ។

ថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៤

សមាគមជំនួយដល់ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកឡើងវិញ

អ្នកតំណាងចាត់ការ The Rev. Seikyo Muchaku

ប្រធានការិយាល័យ The Rev. Eiitsu Shinohara

អ្នកចាត់ការ

The Rev. Zendo Matsunaga The Rev. Jitsujo Arima The Rev. Yoshimichi Ito

The Rev. Keiichi Watai The Rev. Gijun Sugitani The Rev. Shincho Shigeta

The Rev. Risho Maeda The Rev. Kyoshi Nakajima Mr. Rokusuke Ei

## 『トリピタカ』復刻進呈にあたって

親愛なるカンボジアの皆さん！

敬愛するカンボジアの仏教徒の皆さん！

カンボジア版『トリピタカ』は、プノンペンの仏教研究所が、仏教界の英知を集め、1930年から1968年まで、39年の歳月をかけて翻訳し、分類し、集大成して完成されました。まさにカンボジア仏教の法宝であると共に、カンボジア出版文化の至宝です。日本仏教徒の有志は、カンボジア仏教の復興再生を願いつつ、これを復刻刊行し、贈らせていただきます。

これはカンボジア仏教徒のみならず、カンボジア全人民、否、平和を愛する地球上のすべての人々への、心からの贈り物です。

カンボジアは、古今未會有の悲劇を体験しました。カンボジア仏教もこの受難の時代に壊滅的な打撃を受けました。しかし、今はその悲しみを乗り越え、顧りを離れ、怨みを恕し、ブッダの教えに従い、世界平和の実現に努力するときです。

この本の贈呈は、日本の仏教徒も共に、世界平和のために努力することを誓うしるしであり、相互の連帯と友情の証なのです。

合掌

1994年7月吉日

カンボジア版トリピタカ（南伝大藏經）復刻救援委員会

世話人代表 無着 成恭  
事務局長 篠原 鋭一

世話人 松永 然道 有馬 実成  
伊藤 佳通 渡井 奎一  
杉谷 義純 茂田 真澄  
前田 利勝 中島 教之  
永 六輔

## Acknowledgment

Dear Cambodian friends and respected members of the Cambodian Buddhist community,

It is a matter of great joy that the translation into Cambodian of the Pali Tripitaka has been completed and published. The Tripitaka Commission of the Buddhist Institute, Phnom Penh, launched the translation project in 1930 and completed the translation, after 39 years of effort, in 1968.

The Cambodian translation of this great work will not only become a cherished treasure of the Cambodian Buddhist community but will also be an important milestone in the history of publication in Cambodia.

The revival and prosperity of Buddhism in Cambodia are the ardent wish of the Japanese Buddhist community, it is in this spirit that we have completed this important project and now present the entire work to the Cambodian Buddhist community, it is a gift not only to the Buddhist community in Cambodia but also to all Cambodian people and all peace-loving people in the world.

Cambodia experienced great tragedies in modern times, and the Cambodian Buddhist community also underwent severe trials and suffered crushing blows during this period. But now a time has come to surmount grief and anger, to forgive, and to start working again for world peace.

This great work is a symbol of the Japanese Buddhist community's resolve to work with our Cambodian brothers and sisters toward world peace and is a testimony to the friendship between our people.

With hands joined in reverence.  
July 1994

### TRIPITAKA PUBLISHING SUPPORT COMMITTEE

Project Manager: The Rev. Seikyo Muchaku

Secretary General: The Rev. Eiitsu Shinohara

Management Team:

The Rev. Zendo Matsunaga The Rev. Jitsujo Arima The Rev. Yoshimichi Ito

The Rev. Keiichi Watai The Rev. Gijun Sugitani The Rev. Shincho Shigeta

The Rev. Risho Maeda The Rev. Kyoshi Nakajima Mr. Rokusuke Ei

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បឋមភាគ

៦

មហាខន្ធកៈ ជ័យឧបោសថក្ខន្ធកៈ

ព.ស. ២២៧៧



វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គសូ

បរិមេ ភាគោ

នមោ តស្ស កកវតោ អរហតោ

សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

មហាខន្ធកំ

[ ១ ] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា ឧបាលាយំ វិហា-  
 រតិ នន្ទា នេវញ្ញាយ តីវេ ពោធិវុត្តម្ភលេ បឋមាភិ-  
 សម្មុទ្ធា ។ អថទោ កកវា ពោធិវុត្តម្ភលេ សត្តាហំ  
 ឯកបល្ល័ង្កេន នីសីទិ វិមុត្តិសុខប្បដិសំវេទី ។ អថទោ  
 កកវា វត្តិយា បឋមំ យាមំ បដិច្ចសមុប្បាទំ អនុលោ-  
 មប្បដិលោមំ មនសា កាសិ អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារា

ភាគទី ១

សូមនមស្ការ ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ

ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ ។

មហាខន្ធកិ:

(១) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានជាតិ បានត្រាស់ដឹងជា  
ដម្បងទ្រង់គង់នៅក្រោមម្លប់ពោធិព្រឹក្ស ក្បែរឆ្នេរស្ទឹងនេរញ្ញា ក្នុងទុរវេ-  
លាប្រទេស ។ គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ដោយព្រះភ្នែកតែ  
មួយអស់៧ថ្ងៃក្រោមម្លប់ពោធិព្រឹក្សទ្រង់សោយវិមុត្តិសុខ (គឺសុខភូមិផល-  
សមាបត្តិ) ។ វេលានោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់រំពឹងនូវបដិច្ចសមុប្បាទធម៌  
ជាអនុលោមប្បដិលោម គឺពិចារណាបណ្តោយចុះនឹងប្រាសឡើង អស់  
បឋមយាមនៃរាត្រីដោយន័យថា សង្ខារ<sup>(១)</sup>ទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមាន

---

១ ក្នុងគម្ពីរវិស្សទ្ធមគ្គថា សង្ខារ៣ គឺបុព្វាភិសង្ខារ ១ អបុព្វាភិសង្ខារ ១ អនេព្វាភិសង្ខារ ១ ។  
បុព្វាភិសង្ខារនោះបានខាងចេតនា ១៣ គឺការវិចារកុសលចេតនា ៨ នឹងរូបារិចារកុសលចេត-  
នា ៥ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចការវា ៥ អបុព្វាភិសង្ខារ បានខាងអកុសលចេតនា ១២ ។ អនេ-  
ព្វាភិសង្ខារ គឺអរូបារិចារកុសលចេតនា ៤ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចការវា រួមទាំងអស់ជា ២៩ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិថ្តោ

សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ នាម-  
 រូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ សឡាយតនប្បច្ចយា ជស្សោ  
 ជស្សប្បច្ចយា វេទនា វេទនាបច្ចយា តណ្ហា តណ្ហាបច្ច-  
 យា ឧទានានំ ឧទានានប្បច្ចយា ភវេ ភវប្បច្ចយា ជាតិ  
 ជាតិប្បច្ចយា ជរាមរណំ គោតមវនេវុត្តនោមនស្ស-  
 ចាយាសា សម្ពុត្តំ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស  
 សមុទយោ ហោតិ អវិជ្ជាយ ត្រូវ អសេសវិភក្តិនិរោធិ  
 សង្ខារនិរោធិ សង្ខារនិរោធិ វិញ្ញាណនិរោធិ វិញ្ញា-  
 ណនិរោធិ នាមរូបនិរោធិ នាមរូបនិរោធិ សឡាយ-  
 តននិរោធិ សឡាយតននិរោធិ ជស្សនិរោធិ ជស្ស-  
 និរោធិ វេទនានិរោធិ វេទនានិរោធិ តណ្ហានិរោធិ



វិធីបិដក មហាវគ្គ

អវិជ្ជា<sup>(១)</sup>ជាហេតុ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះមានសង្ខារជាហេតុ នាមរូប  
កើតមាន ព្រោះមានវិញ្ញាណជាហេតុ សឡាយតនៈកើតមាន ព្រោះ  
មាននាមរូបជាហេតុ ផស្សៈកើតមាន ព្រោះមានសឡាយតនៈជាហេតុ  
វេទនាកើតមាន ព្រោះមានផស្សៈជាហេតុ តណ្ហាកើតមាន ព្រោះ  
មានវេទនាជាហេតុ ឧបាទានកើតមាន ព្រោះមានតណ្ហាជាហេតុ  
ភពកើតមាន ព្រោះមានឧបាទានជាហេតុ ជាតិកើតមាន ព្រោះមាន  
ភពជាហេតុ សេចក្តីចាស់ ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយ  
លំបាកចិត្តនឹងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមានជាតិ  
ជាហេតុ សេចក្តីកើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ វេទនាមានយ៉ាង  
នេះឯង ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីរលត់សង្ខារកើតមាន ព្រោះវិនាសនឹង  
រលត់មិនមានសេសសល់នៃអវិជ្ជា សេចក្តីរលត់វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះ  
រលត់សង្ខារ សេចក្តីរលត់នាមរូបកើតមាន ព្រោះរលត់វិញ្ញាណ សេចក្តី  
រលត់សឡាយតនៈកើតមាន ព្រោះរលត់នាមរូប សេចក្តីរលត់ផស្សៈកើត  
មាន ព្រោះរលត់សឡាយតនៈ សេចក្តីរលត់វេទនាកើតមាន ព្រោះ  
រលត់ផស្សៈ សេចក្តីរលត់តណ្ហាកើតមាន ព្រោះរលត់វេទនា សេចក្តី

---

១ ដែលហៅថា អវិជ្ជានោះ បានខាងសេចក្តីមិនដឹងក្នុងសច្ចៈទាំង ៤ មានទុក្ខសច្ចៈជាដើម ។  
(នេះជាបរិយាយក្នុងសូត្រ ឯបរិយាយក្នុងអភិធម្មថា) បានខាងសេចក្តីមិនដឹងនូវវិគ្គ ៨ មានមិន  
ដឹងក្នុងចំណែកខាងអតីតជាដើម ម្យ៉ាងទៀតថា បានខាងមោហចេតសិក មានលក្ខណៈធ្វើចិត្ត  
ឲ្យភ្លេងក្នុងអារម្មណ៍ ។

តណ្ហានិរោធា ឧបាទាននិរោធា ឧបាទាននិរោធា កវ-  
 និរោធា កវនិរោធា ជាតិនិរោធា ជាតិនិរោធា ជរាមរណំ  
 សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សទាយាសា និរុដ្ឋានំ ឯវមេ-  
 តស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធា ហោតីតិ ។  
 អថខោ កកវា ឯតមត្ថំ វិទិត្វា តាយំ វេលាយំ ឥមំ  
 ឧទានំ ឧទានេសិ

យទា ហវេ ចាតុកវន្តំ ធម្មា

អាតាបិដោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស

អថស្ស កក្ខវា វិបយន្តំ សព្វា

យតោ បជាជាតិ សហេតុធម្មន្តំ ។

[២] អថខោ កកវា វត្ថុយា មជ្ឈិមំ យាមំ បដិច្ចស-  
 មុប្បាទំ អនុលោមប្បដិលោមំ មនសាកាសំ អវិជ្ជាបច្ច-  
 យា សង្ខារា សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណប្បច្ចយា  
 ធាមរូបំ ធាមរូបប្បច្ចយា សន្មាយតនំ សន្មាយតន-

មហាជន្តកៈ ពោធិកថាដ៏ពុទ្ធនានាថា

រលត់ទុក្ខបានកើតមាន ព្រោះរលត់តណ្ហា សេចក្តីរលត់កើតមាន  
ព្រោះរលត់ទុក្ខបាន សេចក្តីរលត់ជាតិកើតមាន ព្រោះរលត់ភព សេចក្តី  
ចាស់ ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយលំបាកចិត្តនឹងចង្អៀតបង្អល់  
ចិត្តទាំងឡាយក៏សឹងតែរលត់ទៅ ព្រោះរលត់នៃជាតិ សេចក្តីរលត់នៃកង  
ទុក្ខទាំងអស់នេះតែងមានយ៉ាងនេះ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ជាប់ច្បាស់សេចក្តីនេះហើយ ទើបបន្តិចទៀតនាថានោះ ក្នុងវេលានោះថា

ធម៌<sup>(១)</sup> ទាំងឡាយរមែងប្រាកដដល់វិញ្ញាណសវត្រាហ្មណ៍ អ្នក  
មានព្យាយាមញ៉ាំងកិលេសឲ្យក្តៅ អ្នកដុតបង្កើនកិលេសក្នុង  
កាលណា សេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយទាំងពួងរបស់វិញ្ញាណសវ-  
ត្រាហ្មណ៍នោះក៏សឹងតែរម្ងាប់អស់ទៅក្នុងកាលនោះ ព្រោះថា  
វិញ្ញាណសវត្រាហ្មណ៍នោះ ដឹងច្បាស់នូវធម៌ព្រមទាំងហេតុ ។

[២] គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រំពឹងនូវបដិច្ចសមុប្បាទធម៌  
ជាអនុលោមប្បដិលោម គឺពិចារណាបណ្តោយចុះនឹងច្រាសឡើង អស់  
មជ្ឈិមយាមនៃភត្រីដោយន័យថា សង្ខារទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមាន  
អវិជ្ជាជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះមានសង្ខារជាបច្ច័យ នាមរូបកើត  
មាន ព្រោះមានវិញ្ញាណជាបច្ច័យ សឡាយតនៈកើតមាន ព្រោះមាននាម-

អដ្ឋកថា បា បាណសិល្បៈពោធិបក្ខិយធម៌ ដ៏ធម្មតាវិយសច្ចធម៌ ។

## វិធីបិដកេ មហាវគ្គោ

ប្បច្ចយា ដស្សោ ដស្សប្បច្ចយា វេទនា វេទនាបច្ចយា  
 តណ្ហា តណ្ហាបច្ចយា ឧបាទានំ ឧបាទានប្បច្ចយា ករោ  
 កវប្បច្ចយា ជាតិ ជាតិប្បច្ចយា ជរាមរណំ សោកបរិទេ-  
 វុទ្ធុត្ថនោមនស្សទាយាសា សច្ចវដ្តំ ឯវមេតស្ស កេវ-  
 លស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស សមុទយោ ហោតិ អវិជ្ជាយ ត្រូវ  
 អសេសវិភក្តនិរោធិ កាស្ត្រាវនិរោធិ កាស្ត្រាវនិរោធិ  
 វិញ្ញាណនិរោធិ វិញ្ញាណនិរោធិ នាមរូបនិរោធិ នាម-  
 រូបនិរោធិ សន្មាយតននិរោធិ សន្មាយតននិរោធិ  
 ដស្សនិរោធិ ដស្សនិរោធិ វេទនានិរោធិ វេទនានិ-  
 រោធិ តណ្ហានិរោធិ តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ  
 ឧបាទាននិរោធិ កវនិរោធិ កវនិរោធិ ជាតិនិរោធិ  
 ជាតិនិរោធិ ជរាមរណំ សោកបរិទេវុទ្ធុត្ថនោមនស្ស-  
 ទាយាសា ជីវុដ្ឋនំ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស

វិធីបដិសេធ មហាវិញ្ញាណ

រូបជាបច្ច័យ ផស្សៈកើតមាន ព្រោះមានសឡាយតនៈជាបច្ច័យ វេទនា  
កើតមាន ព្រោះមានផស្សៈជាបច្ច័យ តណ្ហាកើតមាន ព្រោះមានវេទនា  
ជាបច្ច័យ ឧបាទានកើតមាន ព្រោះមានតណ្ហាជាបច្ច័យ ភពកើតមាន  
ព្រោះមានឧបាទានជាបច្ច័យ ជាតិកើតមាន ព្រោះមានភពជាបច្ច័យ  
សេចក្តី ចាស់ ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយលំបាកចិត្តចង្អៀត  
វិណនក្នុងចិត្តទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមានជាតិជាបច្ច័យ សេចក្តី  
កើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះមែនកើតមានយ៉ាងនេះឯង ម្យ៉ាងទៀត  
សេចក្តីរលត់សង្ខារកើតមាន ព្រោះវិនាសនឹងរលត់មិនមានសេសសល់  
នៃអវិជ្ជា សេចក្តីរលត់វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះរលត់សង្ខារ សេចក្តី  
រលត់នាមរូបកើតមាន ព្រោះរលត់វិញ្ញាណ សេចក្តីរលត់សឡាយតនៈ  
កើតមាន ព្រោះរលត់នាមរូប សេចក្តីរលត់ផស្សៈកើតមាន ព្រោះរលត់  
សឡាយតនៈ សេចក្តីរលត់វេទនាកើតមាន ព្រោះរលត់ផស្សៈ សេចក្តី  
រលត់តណ្ហាកើតមាន ព្រោះរលត់វេទនា សេចក្តីរលត់ឧបាទានកើតមាន  
ព្រោះរលត់តណ្ហា សេចក្តីរលត់ភពកើតមាន ព្រោះរលត់ឧបាទាន  
សេចក្តីរលត់ជាតិកើតមាន ព្រោះរលត់ភព សេចក្តី ចាស់ ស្លាប់ សោក  
ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយលំបាកចិត្តនឹងចង្អៀតចង្អៀលចិត្តទាំងឡាយក៏សឹង  
តែរលត់ទៅ ព្រោះរលត់នៃជាតិ សេចក្តីរលត់កងទុក្ខទាំងអស់នេះ មែន

មហាវគ្គកេ ពោធិកថាពុទ្ធភិក្ខុភាសិត

និរោធនោ ហោតីតិ ។ អថខោ ភកកា ឯតមត្តំ វិទិត្វា  
តាយំ វេលាយំ ឥមំ ឧទានំ ឧទានេសំ

យទា ហវេ ចាតុកវន្តិ ធម្មា

អាតាបិនោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស

អថស្ស កត្តា វេយយន្តិ សព្វា

យតោ ខយំ បច្ចយានំ អវេទីតិ ។

[៣] អថខោ ភកកា វត្តិយា បច្ឆិមំ យាមំ បដិច្ចស-  
តុប្បានំ អនុលោមប្បដិលោមំ មនសាតាសិ អវិជ្ជាបច្ច-  
យា សង្ខារា សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណប្បច្ចយា  
នាមរូបំ នាមរូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ សឡាយតន-  
ប្បច្ចយា ជស្សោ ជស្សប្បច្ចយា វេទនា វេទនាប្បច្ចយា  
តណ្ហា តណ្ហាប្បច្ចយា ឧបាទានំ ឧបាទានប្បច្ចយា ករោ  
កវេប្បច្ចយា ជាតិ ជាតិប្បច្ចយា ជរាមរណំ សោកបរិទេ-

មហាវគ្គៈ ពោធិកថា ពុទ្ធនានគាថា

មានយ៉ាងនេះឯង ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបច្បាស់  
 សេចក្តីនេះហើយ ទើបបន្លឺនូវទូទានគាថានេះ ក្នុងវេលានោះថា  
 ធម៌ទាំងឡាយប្រាកដដល់វិណាសវត្ថុព្រាហ្មណ៍ អ្នកមាន  
 ព្យាយាមញ្ចាំងកិលេសឲ្យក្តៅ អ្នកដុតបង្កនូវកិលេស ក្នុង  
 កាលណា សេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយទាំងពួង របស់  
 វិណាសវត្ថុព្រាហ្មណ៍នោះ តែងរម្ងាប់អស់ទៅ ក្នុងកាល  
 នោះ ព្រោះថាវិណាសវត្ថុព្រាហ្មណ៍នោះបានដឹងច្បាស់នូវ  
 ព្រះនិព្វានជាទីអស់ទៅនៃបច្ច័យ ។

(៣) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រំពឹងនូវបដិច្ចសមុប្បាទធម៌  
 ជាអនុលោមប្បដិលោម គឺពិចារណាបណ្តោយចុះនឹងច្រាសឡើង អស់  
 បច្ច័មយាមនៃរាត្រីដោយន័យថា សង្ខារទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមាន  
 អវិជ្ជាជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះមានសង្ខារជាបច្ច័យ នាមរូបកើត  
 មាន ព្រោះមានវិញ្ញាណជាបច្ច័យ សឡាយតនៈកើតមាន ព្រោះមាននាម-  
 រូបជាបច្ច័យ ផស្សៈកើតមាន ព្រោះមានសឡាយតនៈជាបច្ច័យ វេទនាកើត  
 មាន ព្រោះមានផស្សៈជាបច្ច័យ តណ្ហាកើតមាន ព្រោះមានវេទនាជាបច្ច័យ  
 ។ បាទានកើតមាន ព្រោះមានតណ្ហាជាបច្ច័យ ភពកើតមាន ព្រោះមាន  
 ។ បាទានជាបច្ច័យ ជាតិកើតមាន ព្រោះមានភពជាបច្ច័យ សេចក្តីចាស់

វិធីបដិភោ មហាវគ្គ

វុទ្ធក្នុងនាមនស្សចាយាសា សប្បវន្តិ ឯវេមតស្ស កេវ-  
លស្ស ធុត្តក្នុងនាមនស្ស សមុទយោ ហោតិ អវិជ្ជាយ ត្រូវ  
អសេសវិភក្តនិរោធិ សម្ពាទនិរោធិ សម្ពាទនិរោធិ វិញ្ញា-  
ណនិរោធិ វិញ្ញាណនិរោធិ ធាមរូបនិរោធិ ធាមរូប-  
និរោធិ សឡាយតននិរោធិ សឡាយតននិរោធិ  
ជស្សនិរោធិ ជស្សនិរោធិ វេទនានិរោធិ វេទនានិ-  
រោធិ តណ្ហានិរោធិ តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ  
ឧបាទាននិរោធិ កវនិរោធិ កវនិរោធិ ជាតិនិរោធិ  
ជាតិនិរោធិ ជរាមរណំ សោកបរិទេវុទ្ធក្នុងនាមនស្ស-  
ចាយាសា និរុជ្ឈន្តិ ឯវេមតស្ស កេវលស្ស ធុត្តក្នុងនាមនស្ស  
និរោធិ ហោតិ ។ អថទោ ភក្កវា ឯតមត្តំ វិទិត្តា  
តាយំ វេលាយំ ឥមំ ឧទានំ ឧទានេសិ



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយលំបាកចិត្តនឹងចង្អៀតណែនកងចិត្ត  
 ទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះមានជាតិជាបច្ច័យ សេចក្តីកើតឡើងនៃកងទុក្ខ  
 ទាំងអស់នេះ វេមន៍មានយ៉ាងនេះឯង ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីរលត់សង្ខារ  
 កើតមាន ព្រោះវិនាសនឹងរលត់មិនមានសេសសល់នៃអវិជ្ជា សេចក្តីរលត់  
 វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះរលត់សង្ខារ សេចក្តីរលត់នាមរូបកើតមាន ព្រោះ  
 រលត់វិញ្ញាណ សេចក្តីរលត់សឡាយតនៈកើតមាន ព្រោះរលត់នាមរូប  
 សេចក្តីរលត់ផស្សៈកើតមាន ព្រោះរលត់សឡាយតនៈ សេចក្តីរលត់វេទនា  
 កើតមាន ព្រោះរលត់ផស្សៈសេចក្តីរលត់តណ្ហាកើតមាន ព្រោះរលត់វេទនា  
 សេចក្តីរលត់ទុក្ខទានកើតមាន ព្រោះរលត់តណ្ហា សេចក្តីរលត់ភពកើត  
 មាន ព្រោះរលត់ទុក្ខទាន សេចក្តីរលត់ជាតិកើតមាន ព្រោះរលត់ភព  
 សេចក្តីចាស់ ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយលំបាកចិត្តនឹងចង្អៀត  
 ចង្អុលចិត្តទាំងឡាយ ក៏សឹងតែរលត់ទៅ ព្រោះរលត់នៃជាតិ សេចក្តីរលត់  
 នៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះវេមន៍មានយ៉ាងនេះឯង ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបច្បាស់សេចក្តីនេះហើយ ក៏បន្ទូលទូទានគាថានេះ ក្នុង  
 វេលានោះថា

មហាទន្ធកេ អដបាលនំព្រែកកថា

យទា ហវេ ចាតុកវន្តិ ធម្មា

អាតាបិដោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស

វិជ្ជបយំ តិដ្ឋតិ មារសេនំ

សុរិយោវ ឌុកាសយ មន្តលិក្ខន្តិ ។

ពោធិកថា និដ្ឋិតា ។

[ ៤ ] អថខោ កកវា សត្តាហស្ស អច្ចយេន តម្ហា  
សមាធិម្ហា វុដ្ឋហិត្វា ពោធិកុត្តម្វលា យេន អដបាលនំ-  
ត្រៃដោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា អដបាលនំត្រៃ-  
ធរុត្តម្វលេ សត្តាហំ ឯកបល្លង្កេន និសីទិ វិមុត្តិ-  
សុទ្ធប្បដិសំវេទី ។

អថខោ អញ្ញាតរោ ហុំហុំកដាតិកោ<sup>(១)</sup> ព្រាហ្មណ  
យេន កកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា កកវតា

---

១ ឧ.ម. ហុំហុំកដាតិកោ ។ ហុំហុំកដាតិកោតិ សោ កិវ ទិដ្ឋមង្គលិកោ តាម មានវិសេន  
កោធរវិសេន ច ហុំហុំក កហត្ថោ វិចរតិ គស្មា ហុំហុំកដាតិកោតិ វុច្ឆតិ ។ ហុំហុំកដាតិកោ-  
តិបិ បប័ន្តីតិ គព្វល្អានា ។

បញ្ហាទី១៖ អធិបាលនិព្រាជកថា

ធម៌ទាំងឡាយប្រាកដដល់វិណា សវត្រាហ្មណ៍  
 អ្នកមានព្យាយាមញ៉ាំងកំលេសឲ្យក្តៅ អ្នកដុតបង្គំ  
 នូវកំលេស ក្នុងកាលណា វិណា សវត្រាហ្មណ៍  
 នោះ វែមនឹងកំបាត់បង្គំនូវមារព្រមទាំងសេនាមារ  
 ហើយបិតនៅ ក្នុងកាលនោះ បីដូចព្រះអាទិត្យ  
 រះឡើងធ្វើអាកាសឲ្យរុញរឿង ដោយរស្មីរបស់ខ្លួន  
 កំបាត់បង្គំនូវឆ័ត្រ បិតនៅ ដូច្នោះឯង ។

ចប់ ពោធិកថា ។

[ ៤ ] លុះថ្ងៃ៧កន្លងទៅហើយ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ចេញចាកសមាធិនោះ ហើយទ្រង់ចេញពីម្លប់ពោធិព្រឹក្ស យាងចូលទៅ  
 កាន់ដើមអដបាលនិគ្រោធ លុះចូលទៅដល់ហើយ ទ្រង់គង់តែនក្ខន្តតែ  
 មួយបន្តិយអស់ ៧ ថ្ងៃក្រោមម្លប់អដបាលនិគ្រោធព្រឹក្ស<sup>(១)</sup>សោយវិមុត្តិសុខ  
 ( គឺសុខក្នុងផលសមាបត្តិ ) ។

គ្រានោះ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះហុំហុំកជាតិកៈ (មានជាតិជាអ្នក  
 ធ្វើនូវសំឡេងតម្រាមថា ហុំហុំ) ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូល  
 ទៅដល់ហើយ ក៏រករាយមួយអន្លើដោយព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះធ្វើពាក្យ

---

១ ដើមជ្រៃដែលជាទីជ្រកអាស្រ័យនៃពួកផលអ្នកឃ្លាលពពៃ ។

វិសេសបំណែក មហាវិថ្ត

សុទ្ធិ សម្មាសម្ពុទ្ធិ សម្មាសម្ពុទ្ធិយំ កតំ សារាណីយំ  
 វិភីសារេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។ ឯកមន្តំ បីតោ ខោ  
 សោ ព្រាហ្មណោ ភក្កន្តំ ឯតទរោច ក៏ត្តាវតា នុ ខោ  
 ភោ កោតម ព្រាហ្មណោ ហោតិ កតមេ ច បទ  
 ព្រាហ្មណាករណា នម្មាតិ ។ អថខោ ភក្កវា ឯតមត្តំ  
 វិទិត្វា តាយំ វេលាយំ ឥមំ ឧទានំ ឧទានេសិ

យោ ព្រាហ្មណោ ពាហិតទាបទម្មោ  
 ជីហុំហុកោ<sup>(១)</sup> និក្កសារោ យតត្ថោ  
 វេទន្តក្ខ វ្វសិតព្រហ្មចរិយោ  
 ធម្មេន សោ<sup>(២)</sup> ព្រហ្មវាទំ វេទេយ្យ  
 យស្សស្សនា នត្តិ កុហិត្វិ លោកេតិ ។

អធិបាលនិព្រាជកថា នំដ្ឋិតា ។

---

១ ឧ. និហុហុកោ ម. និហុហុកោ ។ ២ ឧ. ម. សោ ព្រាហ្មណោ ។

វិស័យចំណែក មហាវត្ថុ

គួរជាទីរីករាយគួរជាទីរីករាយក្នុងក្រុមហ៊ុនហើយក៏ប្រឹក្សានៅ ក្នុងក្រុមហ៊ុនដ៏សម-  
 គួរ ។ លុះព្រាហ្មណ៍នោះប្រឹក្សានៅក្នុងក្រុមហ៊ុនដ៏សមគួរហើយ ទើបនិយាយ  
 ពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន បុគ្គលដែល  
 បានឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ដោយហេតុប៉ុន្មានយ៉ាង ម្យ៉ាងទៀត ធម៌អ្វីខ្លះ  
 សម្រាប់ធ្វើបុគ្គលឲ្យជាព្រាហ្មណ៍ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ជ្រាបច្បាស់នូវសេចក្តីនេះហើយ ក៏បន្តិចៗទៀតបានគាថានេះ ក្នុងវេលានោះថា

ព្រាហ្មណ៍ណាមានបាបធម៌បណ្តាចោលហើយ  
 មានសំឡេងគម្រោមថា ហុំហុំ លះចោលហើយ មាន  
 ទឹកម្តុតគឺរតាទឹកលេសលះចោលហើយ មានចិត្ត  
 សង្រួមហើយ ចេះចប់នូវវេទ (គឺមគ្គញាណទាំង ៤)  
 មានមគ្គព្រហ្មចរិយៈ នៅរួចហើយ ម្យ៉ាងទៀត  
 ព្រាហ្មណ៍ណាមិនមានគំនរគឺរតាទឹកលេសក្នុង  
 អារម្មណ៍បន្តិចបន្តួចក្នុងលោកសន្តិវាស ព្រាហ្មណ៍  
 នោះគួរនឹងហៅខ្លួនថា ជាព្រាហ្មណ៍ដោយធម៌បាន។

ចប់ អធិបាលនិព្វេន្តរាថា ។

បហាខន្តរេ មុចលីន្តរាជា

[៥] អថោ កកវា សត្តាហស្ស អច្ចយេន តម្លា  
សមាធិម្ហា វុដ្ឋហិត្វា អជចាលនិគ្រាធម្មលា យេន មុច-  
លីន្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា មុចលីន្តម្ហល  
សត្តាហំ ឯកបល្លង្កេន និសីទិ វិមុត្តិសុខប្បជំសំវេទី ។

តេន ចោ បន សមយេន បហាអកាលមេយោ  
ឧទចានិ ។ សត្តាហវន្តលីកា សីតវតនុទ្ធិនី ។ អថោ  
មុចលីន្តោ នាគរាជា សកកវតា និក្ខមិត្វា កកវតោ  
កាយំ សត្តត្ថិត្តំ កោកេហិ បរិត្តិមិត្វា ឧបរិមុទ្ធនិ មហន្តំ  
ដណំ កកវត្វា អដ្ឋាសិ មា កកវន្តំ សីតំ មា កកវន្តំ ឧណ្ហំ  
មា កកវន្តំ ទំសមកសវតាតបសីសបសម្មស្សោតិ ។  
អថោ មុចលីន្តោ នាគរាជា សត្តាហស្ស អច្ចយេន  
វិន្ទំ វិភគពលាហតំ នេវ វិនិត្វា កកវតោ កាយា កោកេ  
វិនីវេស្ត្វា សកវណ្ណំ បដិសំហរិត្វា មាណវកវណ្ណំ អភិ-  
និម្មិត្វា កកវតោ បុរតោ អដ្ឋាសិ អញ្ចលីកោ កកវន្តំ

មហាវទ្ធកៈ មុចលិន្ទកថា

{ ៥ } លុះថ្ងៃ៧កន្លងទៅហើយ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ក្រោកចាកសមាធិនោះ ហើយទ្រង់ចេញអំពីម្លប់អដបាលនិគ្រាធ-  
 ត្រៃក្ស យាងចូលទៅកាន់ដើមរាំង លុះចូលទៅដល់ហើយទ្រង់គង់ដោយ  
 ព្រះវិក្កនតែមួយបន្តិយអស់៧ថ្ងៃក្រាមម្លប់រាំង សោយវិមុត្តិសុខ (គឺសុខ  
 ក្នុងផលសមាបត្តិ) ។

សម័យនោះឯង មហាមេឃពុំដួកាល ក៏បណ្តាលឡើងជាភ្លៀង ។  
 មានភ្លៀងរលឹមអស់៧ ថ្ងៃ បណ្តាលឲ្យអាប់ពន្លឺព្រះអាទិត្យដោយអំណាច  
 ខ្យល់ត្រជាក់ ។ គ្រានោះ មុចលិន្ទនាគរាជចេញអំពីលំនៅរបស់ខ្លួនហើយ  
 ពេនព័ទ្ធព្រះកាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ៧ជុំដោយភ្លេន (របស់ខ្លួន) ហើយ  
 លើកពពារដ៏ធំបាំងពីខាងលើព្រះស័រ្សព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបិតនៅ  
 ដោយគិតថា រោកុំបីបៀតបៀនព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្តៅកុំកុំបីបៀតបៀន  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សម្បស្សរបោមម្យសខ្យល់កំដៅថ្ងៃពស់តូចពស់ធំកុំកុំបី  
 បៀតបៀនព្រះដ៏មានព្រះភាគឡើយ ។ លុះថ្ងៃ៧កន្លងទៅហើយ លំ-  
 ដាប់នោះ មុចលិន្ទនាគរាជដឹងថា ភ្លៀងរាំងហើយ មេឃស្រឡះហើយ  
 ក៏រសាយភ្លេនចេញចាកព្រះកាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយប្រែភេទរបស់  
 ខ្លួននិម្មិតជាភេទមាណព័(១) ឈរប្រណម្យអញ្ជូលី នមស្តារព្រះដ៏មាន

---

១ មនុស្សកំឡោះ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញា

នមស្ករមាណោ ។ អថោ កកវា ឯតបត្ថំ វិទិត្វា តាយំ

វេលាយំ ឥមំ ឧទានំ ឧទានេសិ

សុខា វិវេកោ តុដ្ឋស្ស សុតចម្មស្ស បស្សតោ

អព្យាបជ្ឈំ សុខំ លោកេ ចាលាក្ខតេសុ សញ្ញាមោ

សុខា វិវាគតា លោកេ កាមានំ សមតិក្កមោ

អស្មិមាទស្ស វិនយោ ឯតំ វេ បរមំ សុខន្តំ ។

បុប្ផស្តុកថា និដ្ឋិតា ។

[ ៦ ] អថោ កកវា សត្តាហស្ស អច្ចយេន តម្អា

សមាជិត្វា វុដ្ឋហិត្វា បុច្ឆលីន្ទម្បណ យេន រាជាយតនំ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ព្រះភាគ ពីខាងទីបំពោះព្រះកត្តាព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីនេះហើយ ក៏បន្តិចៗទៀតទានគាថា ក្នុងវេលានោះថា

សេចក្តីស្ងាត់ចាកកិលេស របស់បុគ្គលអ្នកត្រកអរ  
(ដោយមគ្គញ្ញាណ) មានធម៌ប្រាកដហើយ បាន  
ឃើញធម៌ (ដោយញ្ញាណចក្ខុ) ជាគុណឲ្យកើត  
សេចក្តីសុខ សេចក្តីមិនព្យាបាទនឹងសេចក្តីសង្ខម  
មិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ក៏ជាគុណឲ្យកើត  
សេចក្តីសុខក្នុងលោក សេចក្តីណាយចាករាគៈនឹង  
ការប្រព្រឹត្តិកន្លងកាមទាំងឡាយ ជាគុណឲ្យកើត  
សេចក្តីសុខក្នុងលោក កិរិយាកំចាត់បង់ នូវអស្មិ  
មានៈ កិរិយាកំចាត់បង់នូវអស្មិមានៈនុ៎ះ ជាសុខ  
យ៉ាងក្រៃលែង ។

ចប់ បុព្វលិង្គថា ។

[៦] លុះថ្ងៃ ៧ កន្លងទៅហើយ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានជោគ  
ទ្រង់ក្រោកចេញចាកសមាធិនោះហើយ យាងចេញពីម្លប់ដើមរាំង ហើយ

មហាទន្ធកេ រាជាយតនកថាតបុស្សកល្យាណវគ្គ

តេនុបសង្កម្ពី ឧបសង្កម្ពីត្វា រាជាយតនមូលេ សត្តាហំ  
ឯកបល្លង្កេន នីសីទិ វិមុត្តិសុខប្បជីសំវេទី ។

តេន ខោ បន សមយេន តបុស្សកល្យាណា វាលីជា  
ឧក្កលា តំ ទេសំ អន្ធានមក្កប្បជីបដ្ឋា ហោន្តិ ។ អថខោ  
តបុស្សកល្យាណំ វាលីជាំ ញាតិសាលោហិតា ទេវតា  
តបុស្សកល្យាណេ វាលីជេ ឯតនរោច អយំ មាវិសា  
កកវា រាជាយតនមូលេ វិហារតិ បឋមាភិសម្ពុទ្ធោ កច្ចថ  
តំ កកវន្តំ មន្តេន ច មធុបិណ្ឌិកាយ ច បដិមាទេវ  
តំ វោ កវិស្សតិ ទីយវត្ថំ ហិតាយ សុខាយាតិ ។ អថខោ  
តបុស្សកល្យាណា វាលីជា មន្តញ្ច មធុបិណ្ឌិកញ្ច អាទា-  
យ យេន កកវា តេនុបសង្កម្ពីសុ ឧបសង្កម្ពីត្វា កកវន្តំ  
អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋិសុ ។ ឯកមន្តំ បិតា ខោ

មហាខន្តរៈ រាជាយតនកថា រឿងពាណិជ្ជឈ្មោះតបុស្សៈនិងកល្យាណៈ

យាងចូលទៅកាន់ដើមរាជាយតនៈ<sup>(១)</sup> លុះចូលទៅដល់ហើយទ្រង់គង់  
ដោយព្រះភ្នែកតែមួយបង្គុយអស់ ៧ ថ្ងៃក្រោមម្លប់ដើមរាជាយតនៈ ទ្រង់  
សោយវិមុត្តិសុខ (គឺសុខក្នុងផលសមាបត្តិ) ។

សម័យនោះឯង មានពាណិជ្ជករនាក់ (ជាបងប្អូននឹងគ្នាបង្កើត) ឈ្មោះ  
តបុស្សៈ១ កល្យាណៈ១ ជាអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ ចេញអំពីទុក្ខលជនបទ សំដៅ  
ទៅកាន់ប្រទេសនោះ ។ គ្រានោះ មានទេវតាជាញាតិសាលោហិត<sup>(២)</sup>  
របស់តបុស្សៈនិងកល្យាណៈពាណិជ្ជ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងតបុស្សៈ  
កល្យាណៈពាណិជ្ជថា ម្ចាស់គ្នាយើង ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនេះទើបនឹងបាន  
ត្រាស់ជាដង្ហែង ឥឡូវព្រះអង្គគង់នៅក្រោមម្លប់រាជាយតនៈ (ឯណោះ) អ្នក  
ទាំងឡាយ គួរចូលទៅបូជាព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះដោយសង្ឃឹមនឹង  
សង្ឃឹមចុះ ការបូជានោះនឹងបានជាប្រយោជន៍ នឹងសេចក្តីសុខដល់អ្នក  
ទាំងឡាយអស់កាលយូរអង្វែង ។ គ្រានោះ តបុស្សៈនិងកល្យាណៈពាណិជ្ជ  
ក៏នាំយកទូរសង្ឃឹមនឹងសង្ឃឹម ចូលទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូល  
ទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបិតនៅក្នុងកន្លែងដ៏សម  
គួរ ។ លុះតបុស្សៈនិងកល្យាណៈពាណិជ្ជបិតនៅក្នុងកន្លែងដ៏សមគួរហើយ

---

១ ដើមកែវ ។ ២ ញាតិសាលោហិតនោះ គឺជនដែលធ្លាប់ជាញាតិរបស់ពាណិជ្ជទាំងនោះ  
មកកើតជាទេវតា ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

តប្បស្សកល្យាណា វាលំដា កកវន្តំ ឯតទេវេច្ចំ បដិគ្គ-  
 ណ្ណាតុ នោ កន្លេ កកវា មន្ទញ្ច មធុបិណ្ឌិកញ្ច យំ  
 អម្ពាគំ អស្ស ជីយវន្តំ ហិតាយ សុខាយាតិ ។ អថខោ  
 កកវតោ ឯតទេហោសិ ន ខោ តថាគតា ហត្ថេសុ  
 បដិគ្គណ្ឌន្តិ កំម្មំ នុ ខោ អហំ បដិគ្គណ្ណោយ្យំ មន្ទញ្ច  
 មធុបិណ្ឌិកញ្ចាតិ ។ អថខោ ចត្តារោ មហារាជា<sup>(១)</sup>  
 កកវតោ ចេតសា ចេតោបរិតក្កមញ្ញាយ ចតុទ្ទិសា  
 ចត្តារោ សេលមយេ<sup>(២)</sup> បត្តេ កកវតោ ឧបនាមេសុំ  
 វេជ កន្លេ កកវា បដិគ្គណ្ណាតុ មន្ទញ្ច មធុបិណ្ឌិកញ្ចាតិ ។  
 បដិគ្គហោសិ កកវា បច្ចុក្សេ សេលមយេ បត្តេ មន្ទញ្ច  
 មធុបិណ្ឌិកញ្ច បដិគ្គហោត្វា ច បរិកុញ្ចំ ។ អថខោ  
 តប្បស្សកល្យាណា វាលំដា<sup>(៣)</sup> កកវន្តំ ឯតទេវេច្ចំ ឯតេ  
 មយំ កន្លេ កកវន្តំ សវណំ កច្ឆាម ធម្មញ្ច ឧទាសកេ

---

១ ធម្មយ្យេន មហារាជាតោតិ ទិស្សតិ ។ ២ ចត្តារោ បច្ចុក្សេ សេលមយេវិបិ កត្តបិ  
 ធម្មតោ ទិស្សតិ ។ ៣ វិគោ បរំ ភគវន្តំ ឧត្តបក្កបណ្ឌំ វិទិត្វា ភគវតោ ធម្មេសុ សវណ  
 វិបតិញ្ចាតិ វេនំ ឧបេយមម្មធម្មតោសុ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទើបពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទទួលនូវសង្ឃវង្សនឹងសង្ឃវង្សរបស់យើងខ្ញុំ ព្រោះថា  
 ការទទួលនឹងបានជាប្រយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខដល់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ  
 អស់កាលយូរអង្វែង ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រិះរិះ  
 ថា ធម្មតាព្រះតថាគតទាំងឡាយមិនដែលទទួល (អាមិសៈ) ផ្ទាល់នឹង  
 ដៃឡើយ បើដូច្នេះតើ តថាគតគួរទទួលនូវសង្ឃវង្សនឹងសង្ឃវង្សដោយ  
 វត្ថុអ្វីហ្ន៎ ។ គ្រានោះ មហាវង្ស(៤)ទាំង ៤ ទ្រង់ជ្រាបព្រះដ៏រិះរបស់ព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ (ដោយចិត្តរបស់ខ្លួន) ទើបនាំនូវបាត្រថ្មកែវទាំងឡាយ ៤  
 អំពិទិសទាំង ៤ បង្ហាត់ចូលមកថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទទួលនូវសង្ឃវង្សនឹងសង្ឃ  
 វង្សដោយបាតនេះចុះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់ទទួលនូវសង្ឃវង្សនឹង  
 សង្ឃវង្សដោយបាត្រថ្មកែវទាំងឡាយដ៏មានដ៏ឡើច្រើន លុះទទួលស្រេច  
 ហើយក៏ទ្រង់សោយ (ក្នុងពេលនោះ) ។ គ្រានោះឯង តបុស្សៈនឹង  
 កល្យាណ ណាដ៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយនេះសូមដល់នូវព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគនឹងព្រះធម៌ជាទីរព្វក សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបនូវយើងខ្ញុំទាំងឡាយ  
 ថាជាឧបាសកបានដល់នូវទីរព្វកស្មើដោយជីវិត ក្នុងកាលមានថ្ងៃនេះ

---

១ លោកបាលទេវបុត្តទាំង ៤ ដែលជាស្តេចធំក្នុងស្ថានសួគ៌ឈ្មោះបាតុម្មហារាជិកៈ ។

មហាវគ្គកេ ពុទ្ធបរិវាទកថា

នោ ភកកា ជាតេតុ អន្តរតេតុ ចាណុបេតេ សរណំ  
ភតេតិ ។ តេ ច<sup>(១)</sup> លោកេ បឋមំ ឧបាសកា  
អហេសំ ទ្វេវចីកា ។

រាជាយតនកថា និដ្ឋិតា ។

[៧] អថខោ ភកកា សត្តាហស្ស អច្ចយេន  
តម្ហា សមាធិម្ហា វុដ្ឋហិត្វា រាជាយតនមូលា យេន  
អនាហនិគ្រោធា តេនុបសង្កម្មិ<sup>(២)</sup> ។ តត្រ សុទ្ធំ  
ភកកា អនាហនិគ្រោធមូលេ វិហរតិ ។ អថខោ  
ភកកតោ រហោភតស្ស បដិសល្ល័នស្ស វរំ ចេតសោ  
បរិតក្កោ ឧទទាទិ អធិកតោ ខោ ម្យាយំ ធម្មោ កម្ពី-  
រោ ឧទ្ទសោ ឧទុតោធា សន្តោ បណីតោ អតក្ការ-  
ចរោ ធិបុណោ បណ្ឌិតវេទនីយោ អាលយរមា ខោ  
បនាយំ បជា អាលយរតា អាលយសម្ពុទ្ធិតា អាល-  
យរមាយ ខោ បន បជាយ អាលយរតាយ អាល-  
យសម្ពុទ្ធិតាយ ឧទ្ទសំ ឥទំ ហំនំ យទិទំ ឥទប្បច្ចយ-  
តាបដិច្ចសុប្បនោ ឥទិចី ខោ ហំនំ សុឧទ្ទសំ

១ ឱ. តេវ ។ ២ ឥតោ បរិ យេតុយ្យេន ឧបសង្កម្មិតា ធាបេ ទិស្សតិ ។ លោ  
អភិរកោតិ វុដ្ឋិតោ ។

មហាទន្ធកៈ ពុទ្ធបរិតក្កថា

ជាដើមត្រៀមទៅ ។ ក៏ឯពាណិជ្ជកម្មនោះបាននាមបញ្ញត្តិថាទ្វេរ-  
ចិត្តកុប្បាសក<sup>(១)</sup> ជាដើមក្នុងលោក ។

ចប់រាជយតនាថា ។

(៧) លុះថ្ងៃកន្លងទៅហើយ លំដាប់នោះ ព្រះមានជោគទ្រង់ក្រោក  
ចាកសមាធិនោះ ហើយយាងចេញអំពីក្រោមម្លប់រាជយតនៈហើយ យាង  
ចូលទៅកាន់ដើមអដបាលនិគ្រាធវិញ ។ បានឮថាព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏  
គង់នៅក្រោមម្លប់អដបាលនិគ្រាធនោះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
គង់សម្លឹងទៅក្នុងទីស្ងាត់តែមួយព្រះអង្គទើបទ្រង់ព្រះដំរើយាងនេះថា ក៏ធម៌  
ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយនេះឯង ជាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ជាធម៌គឺ  
សត្វឃើញបានដោយកម្រ ជាធម៌គឺសត្វត្រាស់ដឹងបានដោយកម្រ ជា  
ធម៌រម្ងាប់ទុក្ខ ជាធម៌ដ៏ទុក្ខ ជាធម៌ដែលសត្វមិនគប្បីស្ទង់ប្រមើលដោយ  
សេចក្តីត្រិះរិះបាន ជាធម៌ដ៏ល្អិត ជាធម៌លុះតែអ្នកប្រាជ្ញទើបត្រាស់ដឹងបាន  
ក៏ឯពពួកសត្វនេះសុទ្ធតែនៅកំពុងរីករាយក្នុងសេចក្តីអាល័យ កំពុងត្រក  
ត្រាលក្នុងសេចក្តីអាល័យ កំពុងស្របស្រាលក្នុងសេចក្តីអាល័យ (ចំពោះ  
កាមទាំងឡាយនៅឡើយ) ក៏បដិច្ចសមុប្បាទធម៌ គឺធម៌ជាបច្ច័យនៃគ្នានឹង  
គ្នាណា បដិច្ចសមុប្បាទធម៌នេះ ជាហេតុនាំឲ្យពពួកសត្វនៅរីករាយក្នុង

១ ឧបាសកបានបញ្ចេញវាចាប្លេដ្ឋានយកព្រះពុទ្ធ នឹងព្រះធម៌ទាំងពីរជាទីពឹងទីរួច ព្រោះ  
ក្នុងពេលនោះមិនទាន់មានព្រះសង្ឃនៅឡើយ ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គេ.

យេនិទំ សត្វសង្ខារសមថោ សត្វបដិព្យជំនិស្សត្តោ តណ្ហា-  
 ត្តយោ វិវាតោ និរោដោ និព្វានំ អហត្ថេវ ទោ បន  
 ធម្មំ នេសេយ្យំ បរេ ច មេ ន អាជានេយ្យំ សោ  
 បមស្ស កិលមថោ សា មមស្ស វិហសាតិ ។ អ-  
 បិស្សុ<sup>(១)</sup> កកវន្តំ ឥហ អនច្ឆរិយា តាថាយោ បដិកំសុ  
 បុព្វេ អស្សតបុព្វា

កំច្ឆេន មេ អធិកតំ ហលន្ទានិ បកាសិតំ ។

រាគនោសបរេតេហិ នាយំ ធម្មោ សុសម្ពោ ។

បដិសោតតាមី និបុណំ កម្មីវំ ទុទ្ធសំ អណ្ណំ

រាគរត្តា ន ទក្ខន្តិ តមោក្ខន្ធន អាវុដាតិ ។

---

១ អបិស្សុទ្ធិ រាគបិ ហេតុកេ វិស្សតិ ។



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

សេចក្តីកាល័យ នៅត្រីកត្រីកាលក្នុងសេចក្តីកាល័យ នៅស្រីបស្រាល  
 ក្នុងសេចក្តីកាល័យ ឃើញបានដោយកម្រ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ណាសម្រាប់  
 រម្ងាប់បង្កនូវសង្ខារទាំងពួង សម្រាប់លះចោលនូវឧបធិត្ថាននឹងកិលេស  
 ទាំងអស់ ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា ជាទីណាយចាករាគៈ ជាទីរលត់នៃទុក្ខគឺ  
 និព្វាន ធម៌ទាំងអម្បាលនេះជាហេតុដែលពពួកសត្វឃើញបានដោយកម្រ  
 ក្រៃពេក បើទុកជាតថាគតសំដែងធម៌ទៅក៏គង់សត្វទាំងឡាយដទៃមិនអាច  
 នឹងត្រាស់ដឹងនូវធម៌របស់តថាគតបានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តី  
 លំបាក សេចក្តីនឿយព្រួយមុខជានឹងមានដល់តថាគតមិនខាន ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀត ព្រះគាថាទាំងឡាយជាហេតុអស្ចារ្យសមគួរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 មិនដែលបានពួកកាលមុនឡើយ ក៏កើតប្រាកដដល់ព្រះអង្គថា

ឥឡូវនេះគថាគតគួរសំដែងនូវធម៌ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹង  
 ហើយដោយកម្រ<sup>+</sup>(នុ៎ះទៅចុះ) ។ ប៉ុន្តែសត្វទាំងឡាយដែល  
 រាគៈទោសៈគ្របសង្កត់ ក៏មិនអាចនឹងត្រាស់ដឹងនូវធម៌នេះបាន  
 ដោយងាយទេ។ សត្វទាំងឡាយដែលកំពុងត្រេកអរដោយរាគៈ  
 ដែលគំនរឆឹងត (គឺអវិជ្ជា) កំពុងបិទបាំង (យ៉ាងនេះ) មុខជា  
 នឹងមិនឃើញនូវធម៌ដែលនាំសត្វឱ្យដល់នូវព្រះនិព្វានជាធម៌  
 ល្អិតឆ្មារជ្រាលជ្រៅ សត្វឃើញបានដោយកម្រ<sup>+</sup>(នុ៎ះទេ) ។

ឥតិហ កកវតោ បដិសញ្ញិត្តតោ អប្បោស្សក្កតាយ  
ចិត្តំ នមតិ នោ ធម្មទេសនាយ ។

(៨) អថទោ ព្រហ្មនោ សហម្បតិស្ស្នី<sup>(១)</sup> កកវតោ  
ចេតសា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ ឯតទហោសិ នស្សតិ  
វត កោ លោកោ វិនស្សតិ វត កោ លោកោ យត្រ ហិ  
នាម តថាភតស្ស អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស អប្បោ-  
ស្សក្កតាយ ចិត្តំ នមតិ នោ ធម្មទេសនាយាតិ ។ អថ-  
ទោ ព្រហ្ម សហម្បតិ សេយ្យថាបិ នាម ពលវា បុរិសោ  
សម្មិត្តំ វា ពាហំ បសារេយ្យ បសាវតំ វា ពាហំ  
សម្មិញ្ញេយ្យ ឯវមេវ ព្រហ្មលោកេ អន្តរហិតោ កកវតោ  
បុរតោ ចាតុរហោសិ ។ អថទោ ព្រហ្ម សហម្បតិ  
ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ កកវតោ ទត្តិណាជាណុមណ្ឌលំ<sup>(២)</sup>  
បឋវីយំ និហន្តា យេន កកវា តេនញ្ញលី បណា-  
មេត្វា កកវន្តំ ឯតទរោច ទេសេតុ កន្លេ កកវា ធម្មំ  
ទេសេតុ សុកតោ ធម្មំ សន្តិ<sup>(៣)</sup>សត្តា អប្បរជក្ខជាតិកា

១ សហម្បតិបិ តស្ស តាម ។ ២ ឧ. វត្ថុណំ ជាណុមណ្ឌលំ ។ ៣ សន្តិជាតិបិ បាវោ ។

មហាខន្តកៈ ព្រហ្មយាបនកថា

កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគពិចារណាយើញ ដោយន័យដែល  
ត្រិះរិះដូច្នេះហើយ ព្រះហឫទ័យក៏ទុនទៅដើម្បីសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច មិន  
ទុនទៅដើម្បីសំដែងធម៌ឡើយ ។

(៨) លំដាប់នោះ សហម្សត្រិហ្ម ដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងព្រះ  
ហឫទ័យរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយចិត្តរបស់ខ្លួនហើយ ទើបរំពឹងត្រិះ  
រិះដូច្នេះថា អើហ្ន៎ ព្រះគម្ភាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធមានព្រះហឫទ័យទុន  
ទៅដើម្បីសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច មិនទុនទៅដើម្បីសំដែងធម៌ (យ៉ាងនេះ)  
ឧ សត្វលោកវិនាសតើហ្ន៎ ឧ សត្វលោកវិនាសតើហ្ន៎ ។ គ្រានោះ  
សហម្សត្រិហ្ម ក៏បាត់អំពីព្រហ្មលោក មកប្រាកដក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្រ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ (ដោយឆាប់ភ្លាម) ប្រៀបដូចបុរសអ្នកមានកំឡាំងលា  
ចេញនូវដើមដៃដែលខ្លួនបត់ចូល ឬបត់ចូលនូវដើមដៃដែលខ្លួនលាចេញ ។  
លំដាប់នោះ សហម្សត្រិហ្មធ្វើសំពត់ឧត្តរសង្ក្រាន្តស្មាម្ខាង ហើយលុត  
ចុះនូវមណ្ឌលដង្កង់ខាងស្តាំលើផែនដី ប្រណម្យអញ្ញាលី ថ្វាយបង្គំចំពោះ  
ត្រង់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគសំដែងធម៌ សូមព្រះសុគត  
សំដែងធម៌ (ដ្បិត) សត្វទាំងឡាយដែលមានធូលីគឺកតាទិក្កិលេសដ៏ស្រាល

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អស្សវនតា ធម្មស្ស បរិហាយន្តិ ករិស្សន្តិ ធម្មស្ស  
 អត្តាតារោតិ ។ ឥន្ទមរោច ព្រហ្មា សហម្បតិ ឥន្ទំ វត្ថា  
 អថាបរំ ឯតនរោច

ចាតុរហោសិ មគេសុ បុព្វ  
 ធម្មោ អសុទ្ធោ សមលេហិ ចិន្តិតោ ។  
 អថាបុរេតំ អមតស្ស ទ្វារំ  
 សុណន្ត ធម្មំ វិមលេនានុតុទ្ធំ ។  
 សេលេ យថា បព្វតម្ពុទ្ធនិច្ឆិតោ  
 យថាបិ បស្សេ ជនតំ សមន្តតោ  
 តថ្ឋបមំ ធម្មមយំ សុមេធន  
 ចាសាធិបារុយ្យ សមន្តចក្ក  
 សោការវតិល្លា ជនតំ អបេតសោតោ  
 អវេក្ខស្ស<sup>(១)</sup> ជាតិជរាភិក្ខុតំ ។  
 ឧដ្ឋេហិ វីរី វិជិតសង្គាម

---

១ អប្បេក្ខស្សតិបិ បាលី ។

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ស្តើងក្នុងភ្នែកគឺបញ្ញា តែបានស្តាប់ធម៌ក៏មុខជានឹងសាបសូន្យមិនខាន សត្វ  
 ទាំងឡាយអ្នកបំរុងនឹងត្រាស់ដឹងនូវធម៌ក៏គង់មានដែរ ។ សហម្បត្តិព្រហ្ម  
 បានពោលពាក្យនេះ ( ប៉ុណ្ណោះ ) លុះពោលពាក្យនេះរួចហើយ ក៏ពោល  
 ពាក្យដទៃទៅទៀតថា

ធម៌មុនរៀនមក ធម៌ដែលជនទាំងឡាយអ្នកប្រកបដោយមន្ទិល  
 តែងគិត ជាធម៌មិនបរិសុទ្ធទេ កើតប្រាកដហើយ ក្នុងដែន  
 មគធៈ ។ សូមព្រះអង្គបើកនូវទ្វារនៃព្រះនិព្វាននេះ សត្វទាំង-  
 ឡាយប្រុងចាំស្តាប់ធម៌ ដែលព្រះអង្គជាអ្នកប្រាសចាកមន្ទិល  
 ទ្រង់ត្រាស់ដឹងតាម ( លំអានព្រះពុទ្ធអំពីបូរណ ) ។ ប្រៀប  
 ដូចជាបុរសអ្នកមានចក្ខុ ឈរនៅលើកំពូលភ្នំដ៏ហើយដោយថ្ម  
 សុទ្ធ ក្រឡេកមើលឃើញប្រជុំជនដោយជុំវិញ ហោងណាមិញ  
 បពិត្រព្រះអង្គមានបញ្ជាល មានសមន្តចក្ខុ ព្រះអង្គជាអ្នកមាន  
 សេចក្តីសោកទៅប្រាសហើយ សូមទ្រង់ឡើងកាន់ប្រាសាទ  
 ដ៏ហើយដោយធម៌ពិចារណា មើលនូវប្រជុំជនអ្នកច្រឡំដោយ  
 សេចក្តីសោកដែលជាតិជរាភក់ពុទ្ធិគ្របសង្កត់ មានឧបមាដូច្នោះ  
 ដែរ ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកមានព្យាយាម អ្នកឈ្នះសង្គ្រាម

មហាទន្ធកេ ព្រហ្មយាមនកថាឧប្បលាទិបមា

សត្វវាហា អនណា វិចារ លោកេ ។

ទេសស្ស្គី<sup>(១)</sup> ភគវា ធម្មំ

អញ្ញាតារោ ភវិស្សន្តីតិ<sup>(២)</sup> ។

[៩] អថខោ ភគវា ព្រហ្មនោ ច អដ្ឋោសនំ  
វិទិត្វា សត្តេសុ ច កាវុញ្ញតំ បដិច្ច ពុទ្ធចក្កុនា លោកំ  
វេលោកេសី ។ អទ្គសា ខោ ភគវា ពុទ្ធចក្កុនា លោកំ  
វេលោកេនោ សត្តេ អប្បវជកេ មហាវជកេ តិក្ខុ-  
យេ មុទ្ធិន្ទ្រិយេ ស្វាការេ ទ្វាការេ សុវិញ្ញាបយេ ធុវិញ្ញា-  
បយេ<sup>(៣)</sup> អប្បេកកេ បរលោកវន្តិកយទស្សាវិនោ វិហា-  
រន្តេ<sup>(៤)</sup> ។ សេយ្យថាបិ នាម ឧប្បលិនិយំ វា បទុមិនិយំ

១ យេកុយ្យេន ទេសេត្តិ ពាហេ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ.ម. បោត្តកេសុ តិក្ខុតំ អដ្ឋោសនា  
កតា ។ តេសុ ហិ ឯវំ ទិស្សតិ ឯវំ វុត្តេ ភគវា ព្រហ្មនំ សហម្សតិ ឯតទវោច មយ្ហំ ខោ ព្រហ្ម  
ឯតទវោសិ អធិតតោ ខោ ម្យាយំ ធម្មោ គម្ពីរោ... សាមមស្ស វិហោសាតិ អបិស្ស  
មំ ព្រហ្មេ និមា អនច្ឆរិយា តាថាយោ បដិកំសុ បុព្វេ មេ អស្សតប្បញ្ច... អាវុជាតិ តិកិហ  
មេ ព្រហ្មេ បដិសញ្ញក្ខតោ អប្បេស្សក្កតាយ ចិត្តំ នមតិ នោ ធម្មទេសនាយាតិ ។ ទុតិយម្សិ  
ខោ ព្រហ្ម សហម្សតិ ភគវន្តំ ឯតទវោច ទេសេតុ ភន្តេ ភគវា ធម្មំ... អញ្ញាតារោ ភ-  
វិស្សន្តីតិ ។ ទុតិយម្សិ ខោ ភគវា ព្រហ្មនំ សហម្សតិ ឯតទវោច មយ្ហំ ខោ ព្រហ្ម ឯតទ-  
វោសិ... នោ ធម្មទេសនាយាតិ ។ តតិយម្សិ ខោ ព្រហ្ម សហម្សតិ ភគវន្តំ ឯតទវោច  
ទេសេតុ ភន្តេ ភគវា ធម្មំ... អញ្ញាតារោ ភវិស្សន្តីតិ ។ ៣ ឯតន្តេវ ភព្វេ អកព្ពេតិបិ  
កត្តបិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ៤ និពោ បរំ អប្បេកកេ ន បរលោកវន្តិកយទស្សាវិនោ  
វិហារន្តេតិបិ កត្តបិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាខន្តរៈ ព្រឹហ្មឃាចនកថា ពាក្យរបស់យក្ខមានផ្កាឃ្វលដាដើម

ហើយជានាយកនៃពួកសត្វ អ្នកមិនជាប់ដំពាក់បំណុលគឺកាម

សូមព្រះអង្គកែត្រឡប់ឡើង សូមទ្រង់ស្តេចទៅក្នុងលោក ។

សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងធម៌ សត្វទាំងឡាយអ្នក

បំរុងនឹងត្រាស់ដឹងនូវធម៌ ក៏គង់មានដែរ ។

( ៩ ) ត្រាថ្នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រែប្រួលស្តេចនូវសេចក្តី  
 អាពាធនារបស់សហម្សត្រិត្រហ្មផង ទ្រង់អាស្រ័យនូវសេចក្តីកុណាចំពោះ  
 សត្វទាំងឡាយផង ទើបទ្រង់រមើលមើលនូវសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់រមើលមើលនូវសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់  
 បានឃើញសត្វទាំងឡាយមានធូលីគឺភត្តាទិក្ខុលេសតិចក្នុងភ្នែក ( ខ្លះ ) មាន  
 ធូលីគឺភត្តាទិក្ខុលេសច្រើនក្នុងភ្នែក ( ខ្លះ ) មានឥន្ទ្រិយវិន័យ ( ខ្លះ ) មានឥន្ទ្រិយ  
 ទន់ ( ខ្លះ ) មានអាការល្អ ( ខ្លះ ) មានអាការអាក្រក់ ( ខ្លះ ) ជាសត្វដែល  
 ព្រះអង្គគួរឲ្យត្រាស់ដឹងបានដោយផ្ទាល់ ( ខ្លះ ) ឲ្យត្រាស់ដឹងបានដោយកម្រ  
 ( ខ្លះ ) ជាអ្នកឃើញបរលោកនឹងទោសដោយសភាពគួរខ្លាចខ្លះ ។ ( សេច  
 ក្តីប្រែប្រាស់ ) មានផ្កាផលជាតិពួកខ្លះគឺជាព្រលិតក្តី ផ្កាឈូកក្រហមក្តី ផ្កា

វិធីបិទកែ មហាវគ្គ

វា បុណ្យវិភង្គនិយំ វា អប្បេកក្ខានិ ឧប្បលានិ វា បទុ-  
 មាជិ វា បុណ្យវិភង្គនិ វា ឧទកេ ជាតានិ ឧទកេ  
 សំវឿនិ ឧទកានុក្កតានិ អន្តោនិមុត្តោសិនិ អប្បេ-  
 កក្ខានិ ឧប្បលានិ វា បទុមាជិ វា បុណ្យវិភង្គនិ វា  
 ឧទកេ ជាតានិ ឧទកេ សំវឿនិ សមោទកំ បិតានិ  
 អប្បេកក្ខានិ ឧប្បលានិ វា បទុមាជិ វា បុណ្យវិភង្គនិ  
 វា ឧទកេ ជាតានិ ឧទកេ សំវឿនិ ឧទកា អច្ចុក្កម្ម  
 តិដ្ឋន្តិ អនុបល័ត្តានិ ឧទកេន ឯវមេវ ភកវា ពុទ្ធចក្ខុនា  
 លោកំ វេលោកេន្តោ អទ្គុស សត្តេ អប្បវជក្ខេ មហា-  
 វជក្ខេ តិក្ខុន្ត្រិយេ មុទិន្ត្រិយេ ស្វាការ ទ្វាការ សុ-  
 វិញ្ញាបយេ ធុរិញ្ញាបយេ អប្បេកក្ខេ បរលោកវដ្ឋកយ-  
 ទស្សវិចារិហរន្តេ ទិស្វាន ព្រហ្មានំ សហម្បតី តាថាយ  
 អដ្ឋកាសិ

អថាវតា តេ អមតស្ស ទ្វារា  
 យេ សោតវន្តោ បមុញ្ជន្ទ សន្ធិ ។



និយមបំណិក មហាវគ្គ

ឈូកសក្តី ក្នុងគម្ពនៃព្រលិតក្តី ក្នុងគម្ពនៃឈូកក្រហមក្តី ក្នុងគម្ព  
នៃឈូកសក្តី តែងកើតឡើងក្នុងទឹក ចំរើនឡើងក្នុងទឹក លូតលាស់  
ឡើងតាមទឹក លិចនៅក្នុងទឹកនៅឡើយ មានផ្កាដលជាតិពួកខ្លះគឺជា  
ព្រលិតក្តី ផ្កាឈូកក្រហមក្តី ផ្កាឈូកសក្តី តែងកើតឡើងក្នុងទឹក ចំរើន  
ឡើងក្នុងទឹក បិទនៅត្រឹមស្មើនឹងទឹក មានផ្កាដលជាតិពួកខ្លះគឺជាព្រលិត  
ក្តី ផ្កាឈូកក្រហមក្តី ផ្កាឈូកសក្តី តែងកើតឡើងក្នុងទឹក ចំរើនឡើង  
ក្នុងទឹក ដុះខ្ពស់ឡើងជាងទឹក មិនជាប់ជំពាក់ដោយទឹក មានរុបមាយ៉ាង  
ណាមិញ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់រមើលមើលសត្វលោកដោយពុទ្ធ-  
ចក្ខុ ទ្រង់ឃើញសត្វទាំងឡាយមានធូលីគឺរតាទិក្ខុលេសតិចក្នុងភ្នែក(ខ្លះ)  
មានធូលីគឺរតាទិក្ខុលេសច្រើនក្នុងភ្នែក (ខ្លះ) មានឥន្ទ្រិយវរីង (ខ្លះ) មាន  
ឥន្ទ្រិយទន់ (ខ្លះ) មានអាការល្អ (ខ្លះ) មានអាការមិនល្អ (ខ្លះ) ជាសត្វ  
ដែលព្រះអង្គគួរឲ្យត្រាស់ដឹងបានដោយងាយ(ខ្លះ)ឲ្យត្រាស់ដឹងបានដោយ  
កម្រ(ខ្លះ) សត្វចំពូកខ្លះឃើញបរលោកនឹងទោសដោយសភាពគួរខ្លាចមាន  
រុបមេយ្យដូច្នោះឯង លុះទ្រង់ឃើញហើយ ទើបទ្រង់សំដែងជាបទគា-  
ថានឹងសហម្បត្តិព្រហ្មថា

ទ្វារនៃព្រះនិព្វានទាំងនោះបើកហើយ សត្វទាំងឡាយណាមាន  
សោតប្បសាទ សត្វទាំងឡាយនោះចូរបញ្ចេញនូវសទ្ធាចុះ ។

មហាវគ្គ ពុទ្ធបរិក្កកថា

វិហាសសញ្ញា បកុណំ ន កាសី

ធម្មំ បណ្ឌិតំ មនុស្សំ ព្រហ្មតិ ។

អថោ ព្រហ្មា សហម្បតិ កតាវកាសោ ខោម្ពិ  
កកវតា ធម្មទេសនាយាតិ កកវន្តំ អភិវាទេត្វា បទក្ខិណំ  
កត្វា តត្ថេវន្តរាយិ ។

ព្រហ្មយាមនកថា និដ្ឋិតា ។

[១០] អថោ កកវតោ ឯតទហោសិ កស្សុ នុ  
ខោ អហំ បឋមំ ធម្មំ ទេសេយ្យំ កោ សមំ ធម្មំ ទិប្បមេវ  
អាជានិស្សតីតិ ។ អថោ កកវតោ ឯតទហោសិ អយំ  
ខោ អាឡារោ កាលាមោ បណ្ឌិតោ ព្យត្តោ មេធាវី  
ធីយរត្តំ អប្បវជក្ខជាតិកោ យន្តនាហំ អាឡារស្ស កា-  
លាមស្ស បឋមំ ធម្មំ ទេសេយ្យំ សោ សមំ ធម្មំ ទិប្បមេវ  
អាជានិស្សតីតិ ។ អថោ ទេវតា អន្តរហិតា កកវតោ

មហាខន្តកៈ ពុទ្ធបរិនិព្វានថា

ម្ចាស់មហាព្រហ្ម គឺជាគតមានសេចក្តីសំគាល់ក្នុងការលំបាក  
បានជាមិនសំដែងធម៌ដ៏ឧត្តម ដែលស្មាត់ក្នុងសំណាកមនុស្ស  
ទាំងឡាយ ។

គ្រានោះ សហម្បត្តិព្រហ្មគិតថា ខ្លួនអញជាបុគ្គលគឺព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគទ្រង់យល់ព្រមដើម្បីនឹងសំដែងធម៌ហើយ ( លុះគិតដូច្នេះហើយ ) ក៏  
ថ្វាយបង្គំលាព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើប្រទេស្យណហើយ ក៏បាត់អំពីទីនោះមួយ  
រំពេចទៅ ។

ចប់ព្រហ្មយាចនកថា ។

( ១០ ) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
គឺជាគតគួរសំដែងធម៌ដល់អ្នកណាជាមុន ឬ អ្នកណាអាចត្រាស់ដឹងធម៌នេះ  
ឆាប់រហ័សបាន ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រិះរិះយ៉ាងនេះ  
ទៀតថា អាឡារតាបសកាលាមតោត្រនេះជាបណ្ឌិត ជាអ្នកធ្វើវិទ្យាស  
វង្សវិជ្ជាអ្នកមានបញ្ញា មានច្នៃប្រឌិតគាត់ក៏លេសតិចក្នុងភ្នែកយូរមកហើយ  
បើដូច្នោះ គួរតែជាគតសំដែងធម៌ដល់អាឡារតាបសកាលាមតោត្រជាមុន  
ចុះ រោចសនោះនឹងត្រាស់ដឹងធម៌នេះឆាប់រហ័សបាន ។ គ្រានោះ  
មានទេវតា ( អង្គមួយ ) មានរូបមិនប្រាកដ ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អាវេចសំ សត្តាហកាលកតោ កន្លេ អាឡារេ កាលា-  
 មោតិ ។ ភក្កតោបិ ខោ ញាណំ ឧទទាទិ សត្តាហកា-  
 លកតោ អាឡារេ កាលាមោតិ ។ អថខោ ភក្កតោ  
 ឯតទហោសិ មហាជាតិយោ ខោ អាឡារេ កាលាមោ-  
 សថេ ហិ សោ ឥមំ ធម្មំ សុណេយ្យ ទិច្ចមេវ អាជា-  
 នេយ្យតិ ។ អថខោ ភក្កតោ ឯតទហោសិ កស្ស ធុ  
 ខោ អហំ បឋមំ ធម្មំ នេសេយ្យំ កោ ឥមំ ធម្មំ ទិច្ចមេវ  
 អាជាតិស្សតីតិ ។ អថខោ ភក្កតោ ឯតទហោសិ អយំ  
 ខោ ឧទ្ធកោ វាមបុត្តោ បណ្ឌិតោ ព្យតោ មេធាវី ទីយរត្តំ  
 អប្បរជក្ខជាតិកោ យន្តនាហំ ឧទ្ធកស្ស វាមបុត្តស្ស  
 បឋមំ ធម្មំ នេសេយ្យំ សោ ឥមំ ធម្មំ ទិច្ចមេវ អាជា-  
 តិស្សតីតិ ។ អថខោ ទេវតា អន្តរបាតា ភក្កតោ អា-  
 វេចសំ អភិទោសកាលកតោ កន្លេ ឧទ្ធកោ វាម-  
 បុត្តតិ ។ ភក្កតោបិ ខោ ញាណំ ឧទទាទិ អភិទោស-  
 កាលកតោ ឧទ្ធកោ វាមបុត្តតិ ។ អថខោ ភក្កតោ

វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

ដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អាឡារតាបសកាលាមតោត្រធើរ  
 កាលកិរិយាស្លាប់ទៅ៧ថ្ងៃហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់ជ្រាបថា  
 អាឡារតាបសកាលាមតោត្រធើរកាលកិរិយាស្លាប់ទៅ៧ថ្ងៃហើយ ។ គ្រា  
 នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នេះថា អាឡារតាបសកាលាម-  
 តោត្រធើរ(នុ៎ះ)មានសេចក្តីសាបសូន្យធំ ប្រសិនបើតាបសនោះបានស្តាប់ធម៌  
 នេះ ក៏គប្បីត្រាស់ដឹងធម៌បានមួយរំពេច ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នេះថា តថាគតសំដែងធម៌ដល់អ្នកណាជាមុនអេះ អ្នកណា  
 នឹងត្រាស់ដឹងធម៌នេះឆាប់រហ័សបាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់ព្រះ  
 តម្រិះក្នុងលំដាប់នោះទៀតថា ឧទ្ទកតាបសរាមបុត្រនេះឯងជាបណ្ឌិតជា  
 អ្នកធ្វើវិជ្ជាសាសនា ជាអ្នកមានបញ្ញា មានធូលីគឺកតាទិក្ខុលេសតិបក្ខន៍ភ័ក្ត្រ  
 យូរណាស់មកហើយ បើដូច្នោះ គួរតថាគតសំដែងធម៌ដល់ឧទ្ទកតាបស  
 រាមបុត្រនេះជាមុនចុះ តាបសនោះនឹងត្រាស់ដឹងធម៌នេះឆាប់រហ័សបាន ។  
 គ្រានោះ មានទេវតា(អង្គមួយ) មានរូបមិនប្រាកដក្រាបទូលព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧទ្ទកតាបសរាមបុត្រធ្វើ  
 កាលកិរិយា ស្លាប់អំពីពេលព្រលប់ទៅហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា ឧទ្ទកតាបសរាមបុត្រធ្វើកាលកិរិយា ស្លាប់អំពីពេលព្រលប់  
 ទៅហើយដែរ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នេះថា

ឯតទហោសំ មហាជាតិយោ ខោ ឧទ្ធកោ រាមបុត្តោ  
 សចេ ហំ សោ ឥមំ ធម្មំ សុណេយ្យ ឱប្បមេវ អាជា-  
 នេយ្យតិ ។ អថខោ ភកវតោ ឯតទហោសំ កស្ស  
 នុ ខោ អហំ បឋមំ ធម្មំ នេសេយ្យំ កោ ឥមំ ធម្មំ ឱប្ប-  
 មេវ អាជាតិស្សតីតិ ។ អថខោ ភកវតោ ឯតទហោសំ  
 ពហូបកាវា ខោ មេ បញ្ចវត្ថុយា ភិក្ខុ យេ មំ បធានប-  
 ហិតតំ ឧបដ្ឋហីសុ យន្តនាហំ បញ្ចវត្ថុយាធំ ភិក្ខុធំ ប-  
 ឋមំ ធម្មំ នេសេយ្យន្តិ ។ អថខោ ភកវតោ ឯតទហោសំ  
 កហំ នុ ខោ ឯតហំ បញ្ចវត្ថុយា ភិក្ខុ វិហារន្តិ ។  
 អទ្ធសា ខោ ភកវតំ ទិព្វេន ចក្កេនា វិសុទ្ធន អតីតក្កន្តមា-  
 នុសកេន បញ្ចវត្ថុយេ ភិក្ខុ ពារាណសីយំ វិហារន្ត ឥសិ-  
 បតនេ មិគទាយេ ។ អថខោ ភកវតំ ឧរុវេលាយំ យថាភិ-  
 រន្តំ វិហារិត្ថា យេន ពារាណសី តេន ចារិកំ បក្កាមិ ។

[ ១១ ] អទ្ធសា ខោ ឧបកោ អាជីវកោ ភកវន្តំ  
 អន្តរា ច កយំ អន្តរា ច ពោធិ អន្តរាមគ្គប្បដិបន្តំ

មហាទន្លេ: ពុទ្ធបរិតក្កកថា

ទទួកតាបសរាមបុត្រមានសេចក្តីសាបសូន្យធំ ប្រសិនបើតាបសនោះបាន  
 ស្តាប់ធម៌នេះគប្បីត្រាស់ដឹងធម៌បានមួយរំពេច ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នេះថា តថាគតគួរសំដែងធម៌ដល់អ្នកណាជាមុនហ្ន  
 អ្នកណានឹងត្រាស់ដឹងធម៌នេះឆាប់រហ័សបាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់មានព្រះតម្រិះដូច្នេះក្នុងលំដាប់នោះថា បញ្ចវគ្គិយ៍(១) ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មានឧបការៈច្រើនដល់តថាគត ព្រោះថាបានបម្រើតថាគតកាលដែល  
 កំពុងបញ្ជូនចិត្តទៅក្នុងព្យាយាម(២) បើដូច្នោះ គួរតថាគត សំដែងដល់  
 បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយជាមុនចុះ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 មានព្រះតម្រិះដូច្នេះថា ឥឡូវនេះបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយនៅឯណា ។  
 លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ នៅក្នុង  
 ឥសិបតនមិត្តទាយវន ទៀបក្រុងពារាណសី ដោយទិព្វចក្ខុដ៏បរិសុទ្ធ  
 ស្អាតកន្លងលើសចក្ខុរបស់មនុស្ស ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់  
 នៅក្នុងឧរុវេលាប្រទេស តាមសមគួរដល់ព្រះអធិប្បវេណី ទើបទ្រង់  
 យាងទៅកាន់ចារិក សំដៅទៅក្រុងពារាណសី ។

(១១) មានអាជីវកម្មាក់ ឈ្មោះឧបកៈ បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគស្តេចទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយ ក្នុងចន្លោះនៃគយាប្រទេសផង ក្នុងចន្លោះ

---

• ភិក្ខុមាន៣ ៥ រូប ។ ២ កំពុងប្រឹងបំពេញព្យាយាមឲ្យបានប្រាសជាព្រះពុទ្ធ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ទិស្វាន ភគវន្តំ ឯតទរោច វិប្បសន្នានំ ទោ តេ អារុ-  
សោ ឥន្ទ្រិយានំ បរិសុទ្ធា ធម៌វិស្ណោ បរិយោនាតោ  
កំសិ ភំ អារុសោ ឧទ្ទិស្ស បព្វជិតោ កោ វា តេ  
សត្តា កស្ស វា ភំ ធម្មំ ពោចេសីតិ ។ ឯវំ វុត្តេ ភគវា  
ឧបកំ អាជីវកំ តាថាហិ អុជ្ឈកាសិ

សញ្ញាភិក្ខុ សព្វវិទូហមស្មី

សព្វេសុ ធម្មេសុ អន្ធទបលីតោ

សព្វញ្ញហោ តណ្ហាត្វិយេ វិមុត្តោ

សយំ អភិញ្ញាយ កម្មុទ្ធិសេយ្យំ ។

ន បេ អាបរិយោ អត្ថិ សទិសោ មេ ន វិជ្ជតិ

សនេវតស្មី លោកស្មី នត្ថិ មេ បដិបុត្តលោ ។

អហញ្ញិ អហា លោកេ អហំ សត្តា អនុត្តរោ

ឯកោម្មិ សម្មាសម្ពុទ្ធា សីតិភូតោស្មី ជិព្វតោ ។



វិសយបិដក មហាវគ្គ

ពោធិ៍ត្រីក្សវង្ស លុះឃើញហើយក៏ពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ថា ម្ចាស់អាវុសោ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយរបស់អ្នកជ្រះថ្លាណាស់ ធីវរណ៍<sup>(១)</sup>  
 របស់អ្នកក៏បរិសុទ្ធផង្ស ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកបួសចំពោះគ្រូណា អ្នកណា  
 ជាគ្រូរបស់អ្នក អ្នកពេញចិត្តនឹងធម៌របស់គ្រូណា ។ កាលឧបកាជីវកស្ស  
 យ៉ាងនេះហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឆ្លើយតបដោយពាក្យជាតាថា  
 ទៅរកឧបកាជីវកថា

តថាគតជាអ្នកគ្របសង្កត់នូវតេក្យមិកធម៌ទាំងអស់ ត្រាស់ដឹង  
 នូវបុគ្គលិកធម៌ទាំងអស់ មិនប្រឡាក់ដោយកិលេសក្នុងតេក្យ-  
 មិកធម៌ទាំងអស់ បានលះចោលនូវតេក្យមិកធម៌ទាំងអស់ហើយ  
 មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅនៃតណ្ហា ដឹងច្បាស់  
 នូវបុគ្គលិកធម៌ដោយខ្លួនឯង(ចាំបាច់)ចំពោះបុគ្គលណា ។  
 តថាគតមិនមានអាចារ្យទេ មិនមានបុគ្គលដទៃស្មើនឹងតថាគត  
 ឡើយ ក្នុងលោកនេះព្រមទាំងទៅលោកមិនមានបុគ្គលប្រៀប  
 ដូចនឹងតថាគតបានឡើយ ។ ព្រោះថា តថាគតជាអវហន្តក្នុង  
 លោក ជាសាស្ត្រាស្ថានផុត ជាអ្នកត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ  
 ចំពោះខ្លួនឯង តថាគតមានសេចក្តីត្រជាក់ មានភ្លើង  
 កិលេសរលត់ហើយ ។

---

១ សម្បវត្សនប្បសម្បវថ្ងៃ ។

មកេខន្តកេ ឧបកាដីវកវត្ថុ

ឧម្មចក្កំ បរេត្ថតំ កថាមិ កាសិនំ បុរំ

អន្ធក្ខតស្មី លោកស្មី អហញ្ញំ អមតទុន្ទិកិន្ទំ ។

យថា ខោ ភ្នំ អាវុសោ បដិជានាសិ អរហសិ

អនន្តជីវោតិ ។

មាទិសា វេ ជីវា ហោន្តិ យេ បត្តា អាសវត្ថយំ

ជិតា មេ ចាបកា ធម្មា តស្មាហមុបក ជីវោតិ ។

ឯវំ វុត្ថេ ឧបកោ អាដីវកោ ហុវេយ្យវុសោតិ<sup>(១)</sup> វត្ថា

សីសំ ឱកម្មេត្វា ឧម្មតំ កហេត្វា បក្កាមិ ។

---

១ ឧ. ហុបេយ្យ អាវុសោតិ ។ ម. ហុបេយ្យវុសោតិ ។

មហាវគ្គ: រឿងរាជវង្ស

ឥឡូវគាត់គិតទៅកាន់ក្រុងនៃពួកជនអ្នកកាសីដើម្បីនឹងសំដែង  
 ធម្មចក្ក (ដោយបំណងថា) គាត់គិតនឹងទទួលរូបស្ត្រីអមតនិព្វាន  
 ចំពោះសត្វលោក ដែលនឹងគិតអវិជ្ជាកំពុងគ្របសង្កត់ ។  
 រួចកាជីវកក៏តបថា ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកប្តេជ្ញាខ្លួនអ្នកថាយ៉ាងណា  
 អ្នក(គួរដើម្បីបាននូវឈ្មោះ)ថា អនន្តជិនៈ(យ៉ាងនោះឯង) ។ ព្រះសម្មា  
 សម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាទៀតថា ។

ជនទាំងឡាយណា បានដល់នូវធម៌ សម្រាប់ធ្វើការសាវៈ  
 ឲ្យអស់ទៅ ជនទាំងឡាយនោះឈ្មោះថា ជិនៈ (ជាអ្នក  
 ឈ្នះកិលេស) ប្រាកដដូចជាគាត់ដែរ ។ គាត់គិត  
 បានឈ្នះបាបធម៌ទាំងឡាយហើយ ម្ចាស់រូបកៈ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបគាត់បាននូវឈ្មោះថា ជិនៈ (ជាអ្នក  
 ឈ្នះបាបធម៌) ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាយ៉ាងនេះហើយ រួច  
 កាជីវកពោលពាក្យថា ម្ចាស់អាវុសោ ពាក្យយ៉ាងហ្នឹង ពិតមែនហើយ  
 (ថាហើយ) ក៏នឹកក្បាលហើយកាន់យកផ្លូវខ្ពុស (គឺដើរវិបកផ្លូវគ្នា) ចៀស  
 ចេញទៅ ។

## វិន័យបិដកេ មហាវគ្គោ

( ១២ ) អថខោ ភគវា អនុបុព្វេន ចារឹកំ ចរ-  
 មាធនោ យេន ពារាណសី ឥសិបតនំ មិគទាយោ  
 យេន បញ្ចវត្តិយា ភិក្ខុ តេនុបសង្កមិ ។ អន្តិសំសុ ខោ  
 បញ្ចវត្តិយា ភិក្ខុ ភគវន្តំ ទូរតោ វ អាគច្ឆន្តំ ទិស្វា-  
 ន អពាមញ្ញំ សណ្ឋាបេសុំ អយំ អារុសោ សម-  
 ណោ តោតមោ អាគច្ឆតិ ពាហុល្លិកោ បធានវិព្ពន្តោ  
 អារុតោ ពាហុល្លាយ សោ នេវ អភិវទេតព្វោ ន  
 បច្ចដ្ឋាតព្វោ ធាស្ស បត្តចីវរំ បដិគ្គហេតតំ អបិច  
 ខោ អាសនំ វេបេតតំ សចេ អាគទ្ឋិស្សតិ និសីទិស្ស-  
 តីតិ ។ យថា យថា ខោ ភគវា បញ្ចវត្តិយេ ភិក្ខុ  
 ឧបសង្កមតិ តថា តថា តេ បញ្ចវត្តិយា ភិក្ខុ សកា-  
 យ កតីកាយ អសណ្ឋាហន្តា ភគវន្តំ បច្ចក្កន្ធា ឯកោ  
 ភគវតោ បត្តចីវរំ បដិគ្គហេសិ ឯកោ អាសនំ បញ្ញា-  
 បេសិ ឯកោ ទាធានកំ ចានបីបំ ចានកថលីកំ  
 ឧបនិក្ខិបិ ។ និសីទិ ភគវា បញ្ញត្តោ អាសនេ ។ និសង្ក  
 ខោ ភគវា ចានេ បក្ខាលេសិ ។ អបិស្ស ភគវន្តំ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

( ១២ ) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងទៅកាន់បារិក  
 តាមលំដាប់ហើយក៏យាងចូលទៅក្រុងពាកណសី រួចហើយទ្រង់យាងទៅ  
 ឯសិបតនមិត្តទាយវន សំដៅទៅរកកន្លែងដែលបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុនៅ ។  
 បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុបានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងមកអំពីចម្ងាយ លុះ  
 ឃើញហើយក៏ធ្វើប្រដាប់គ្នាថា ម្ចាស់អាវុសា សមណគោតមនេះជាអ្នក  
 ប្រតិបត្តិដើម្បីល្មោកឃ្លាតចាកព្យាយាមហើយ វិលត្រឡប់ដើម្បីភាវៈល្មោក  
 ឥឡូវនេះលោកនិមន្តមក យើងទាំងអស់គ្នាមិនគួរថ្វាយបង្គំ មិនគួរក្រោក  
 ទទួលលោកទេ មិនគួរទទួលយកបាត្រចីវររបស់លោកឡើយ ប៉ុន្តែយើង  
 ត្រូវក្រាលអាសនៈបម្រុងទុក បើលោកនឹងបង្គំគង់គង់ចុះ ។ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគយាងចូលទៅរកបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុដោយប្រការណា ។ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក៏មិនអាចដើម្បីបិតនៅ ក្នុងពាក្យប្រដាប់របស់ខ្លួន ដោយប្រការ  
 នោះ ។ បានឡើយ ក៏ស្រាប់តែក្រោកទទួលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្លះទទួល  
 យកបាត្រចីវររបស់ព្រះអង្គ ខ្លះក្រាលអាសនៈថ្វាយ ខ្លះដម្កល់ទឹកលាង  
 ព្រះបាទ យកតាំងសម្រាប់រងព្រះបាទនឹងឈ្នាន់រងព្រះបាទមកថ្វាយ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់លើអាសនៈដែលបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយរៀបចំទុក  
 ហើយ ។ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ហើយក៏ទ្រង់លាងព្រះបាទទាំងពីរ ។

មហាទន្ធកេ បញ្ចវគ្គិយកិច្ចវត្ថុ

នាមេន ច អាវុសោវាទេន ច សមុទាចរន្តិ ។ ឯវំ  
 វុត្តេ ភកវា បញ្ចវគ្គិយេ ភិក្ខុ ឯតទលោច មា ភិក្ខុវេ  
 តថាគតំ នាមេន ច អាវុសោវាទេន ច សមុទាចរន្តិ<sup>(១)</sup>  
 អរហំ ភិក្ខុវេ តថាគតោ សម្មាសម្ពុទ្ធា ឱទហថ  
 ភិក្ខុវេ សោតំ អមតមជ្ជិកតំ អហមនុសាសាមិ អហំ  
 ធម្មំ ទេសេមិ<sup>(២)</sup> យថានុសិដ្ឋំ<sup>(៣)</sup> បដិបដ្ឋមាណា នចិ-  
 រស្សេវ យស្សត្ថាយ កុលបុត្តា សម្មទេវ អតារស្មា  
 អនការិយំ បព្វជន្តិ តទនុត្ថរំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ  
 ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ  
 វិហរិស្សថាតិ ។ ឯវំ វុត្តេ បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ ភកវន្តំ  
 ឯតទលោចុំ តាយមិ ខោ ភំ អាវុសោ តោតម ចរិយាយ  
 តាយ បដិបទាយ តាយ ទុក្ការការិកាយ នេវជ្ឈតា<sup>(៤)</sup>

---

១ ឧ. សមុទាចរថ ។ ២ អហមនុសាសិស្សាមិ អហំ ធម្មំ ទេសេស្សាមិ កត្តចិ ពោ-  
 ត្តកេ ទិស្សតិ ។ ៣ ពិគោ បរំ សព្វពោត្តកេសុ តថាសទ្ធោ ទិស្សតិ ។ សោ បឧ យស្មា  
 យថានុសិដ្ឋន្តិ បទំ បដិបដ្ឋមាណាមិបទេ កិរិយាវិសេសនំ ហោតិ តស្មា អភិបកោតិ ទដ្ឋិព្វោ ។  
 គេន តំ វដ្ឋេព្វា សោធិតំ ។ ៤ នេវ អដ្ឋក្កមាតិ កត្តចិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាទន្លកៈ រឿងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ

ទើបបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុហៅព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយចំព្រះនាមផងដោយពាក្យ  
 ថា អាវុសោផង ។ កាលបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយពោលពាក្យហៅយ៉ាងនេះ  
 ហើយ ព្រះភគវន្តមុន្នីទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាយ៉ាងនេះនឹងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំង  
 ឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងអស់គ្នាកុំហៅតថាគតដោយចំ  
 ឈ្មោះនឹងពាក្យថា អាវុសោឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាអរហន្ត  
 សម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រសិនសាតប្ប-  
 សាទចុះ ឥឡូវតថាគតនឹងប្រៀនប្រដៅនូវអមតធម៌ដែលតថាគតត្រាស់ដឹង  
 ហើយ ឥឡូវតថាគតនឹងសំដែងធម៌ ក៏កុលបុត្រទាំងឡាយដែលចេញចាក  
 ផ្ទះហើយបួស ក្នុងភាពនៃបុគ្គលគ្មានការងារជាប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះដោយ  
 ប្រពៃ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា អ្នកទាំងឡាយកាលបើបាន  
 ប្រតិបត្តិគួរតាមពាក្យប្រដៅរបស់តថាគតហើយ ពុំយូរឡើយមុខជានឹង  
 បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយបញ្ញាខ្លួនឯងក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះចំពោះអនុត្តរធម៌<sup>(១)</sup>  
 នោះជាទីបំផុតនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ នឹងសម្រេចសម្មាសម្ពុទ្ធនៅដោយឥរិយាបថ  
 ទាំង៤ ។ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាយ៉ាងនេះហើយ  
 បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុក៏ពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោ-  
 តមដ៏មានអាយុ ព្រះអង្គមិនទាន់បានត្រាស់ដឹងនូវឧត្តរិមនុស្សធម៌ ជាធម៌

១ អនុត្តរធម៌ គឺព្រះអរហន្តផល ។

## វិធីបដិពេ មហាវិញ្ញា

ឧត្តរិមនុស្សធម៌ អលមរិយញ្ញាណនិស្សន្ទិសេសំ កំ  
 បន ភំ ឯតរហិ ពាហុល្លិកោ បដានិព្វន្តោ អារត្តោ  
 ពាហុល្លាយ អធិកមិស្សសិ ឧត្តរិមនុស្សធម៌ អលមរិ-  
 យញ្ញាណនិស្សន្ទិសេសន្តិ ។ ឯវំ វុត្ត ភកកា បញ្ច-  
 វគ្គិយេ ភិក្ខុ ឯតនរោច ន ភិក្ខុវេ តថាគតោ ពាហុល្លិ-  
 កោ ន បដានិព្វន្តោ ន អារត្តោ ពាហុល្លាយ អរហំ  
 ភិក្ខុវេ តថាគតោ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ឱទហថ ភិក្ខុវេ  
 សោតំ អមតមជ្ជិកតំ អហមនុសាសាមិ អហំ ធម៌  
 នេសេមិ យថានុសិដ្ឋំ បដិបដ្ឋមាណ នចិរេស្សវេ យស្ស-  
 ត្ថាយ កុលបុត្តា សម្មនេវ អតារស្មា អនតារិយំ  
 បព្វជន្តិ តទនុត្ថរំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ និដ្ឋេ វ ធម្មេ



និយមន័យ មហាវគ្គ

វិសេសដោយញាណនឹងទស្សនៈដ៏ទុក្ខមអាចកំចាត់បង់នូវកិលេស ដោយ  
 ការប្រព្រឹត្តនោះផង ដោយការប្រតិបត្តិការនោះផង ដោយអំពើដែលអ្នកដ-  
 ទៃធ្វើតាមបានដោយកម្រផង ឥឡូវនេះព្រះអង្គប្រតិបត្តិដើម្បីល្មោភច្រើន  
 ហើយ ឃ្លាតចាកព្យាយាមហើយ វិលត្រឡប់មកដើម្បីល្មោភច្រើនហើយ  
 ក៏នឹងបានត្រាស់ដឹងទុក្ខវិមុត្តស្សធម៌វិសេស ដោយញាណនឹងទស្សនៈដ៏  
 ទុក្ខមអាចកំចាត់បង់នូវកិលេសដូចម្តេចបាន ។ លុះបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពោលពាក្យយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះបន្ទូល  
 យ៉ាងនេះនឹងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនមែនប្រតិ-  
 បត្តិដើម្បីល្មោភច្រើនទេ មិនឃ្លាតចាកព្យាយាមទេ មិនវិលត្រឡប់ដើម្បី  
 ល្មោភច្រើនដូច្នោះទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានជាអរហន្តសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រឹងសោតប្បសាទចុះ  
 តថាគតនឹងប្រៀនប្រដៅនូវព្រះនិព្វាន ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ  
 ឥឡូវតថាគតនឹងសំដែងធម៌ ក៏កុលបុត្រទាំងឡាយចេញចាកផ្ទះហើយ  
 បួសក្នុងភាពនៃបុគ្គលមិនមានការងារជាប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះ ដោយប្រពៃ  
 ប្រែប្រួលប្រយោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា អ្នកទាំងឡាយកាលបើបានប្រតិ-  
 បត្តិគួរដល់ពាក្យប្រដៅរបស់តថាគតហើយ ពុំយូរឡើយ មុខជានឹងបាន  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះចំពោះអនុត្តរធម៌នោះ

មហាវគ្គ បញ្ចវគ្គយក្ខន្ធិ

សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្ព័ន្ធ វិហរិស្សដាតិ ។  
 ធុតិយម្បិ ខោ បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច្ចំ  
 ។ បេ ។ ធុតិយម្បិ ខោ កកវា បញ្ចវគ្គិយេ ភិក្ខុ ឯត-  
 ទរោច ។ បេ ។ ធុតិយម្បិ ខោ បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ កកវន្តំ  
 ឯតទរោច្ចំ តាយបិ ខោ ភ្នំ អាវុសោ តោតម ចរិយាយ  
 តាយ បដិបទាយ តាយ ធុត្តរការិកាយ នេវជ្ឈតា  
 ធុត្តមនុស្សធម៌្មំ អលមរិយញ្ញាណទស្សនវិសេសំ ភី  
 បន ភ្នំ ឯតវហិ ពាហុល្លិកោ បដានវត្តន្តោ អាវុត្តោ  
 ពាហុល្លាយ អធិកមិស្សសិ ធុត្តមនុស្សធម៌្មំ អលមរិយ-  
 ញ្ញាណទស្សនវិសេសន្តិ ។ ឯវំ វុត្តេ កកវា បញ្ចវគ្គិយេ  
 ភិក្ខុ ឯតទរោច អភិជាតាថ មេ នោ តុម្រេ ភិក្ខុវេ  
 សតោ បុព្វេ ភាសិតមេតន្តិ<sup>(១)</sup> ។ នោហេតំ កន្តេ ។

១ វ. អញ្ញាបិក្ខិតមេតន្តិ ។

មហាវន្តកៈ រឿងបញ្ចវគ្គយកិច្ច

ជាទីបំផុតនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ នឹងសម្រេចសម្មាសម្ពុទ្ធនៅ ដោយឥរិយាបថ  
 ទាំង៤ ។ បញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំងឡាយពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាគំរប់ពីរផងផង ។ បេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏ការនេះ  
 នឹងបញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំងឡាយជាគំរប់ពីរផងផង ។ បេ ។ បញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំង  
 ឡាយពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគជាគំរប់បីផងទៀតថា បពិត្រ  
 ព្រះគោតមដ៏មានអាយុ ព្រះអង្គមិនទាន់បានត្រាស់ដឹងនូវឧត្តរិមនុស្សធម៌  
 ជាធម៌វិសេស ដោយញាណនឹងទស្សនៈដ៏ឧត្តម អាចកំចាត់បង់នូវ  
 កិលេស ដោយការប្រព្រឹត្តិទាន់ផង ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិទាន់ផង ដោយ  
 អំពើដែលជនដទៃធ្វើតាមបានដោយកម្រទាន់ផង ឥឡូវនេះព្រះអង្គប្រតិ-  
 បត្តិដើម្បីល្វាកច្រើន ឃ្លាតចាកព្យាយាមហើយ វិលត្រឡប់ដើម្បីល្វាក  
 ច្រើន នឹងបានត្រាស់ដឹងឧត្តរិមនុស្សធម៌ ជាធម៌វិសេស ដោយញាណ  
 នឹងទស្សនៈដ៏ឧត្តមអាចកំចាត់បង់នូវកិលេស ដូចម្តេចបាន ។ កាលបើ  
 បញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំងឡាយពោលពាក្យយ៉ាងនេះហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏ការនេះនឹងបញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំងឡាយថា ម្ចាស់កិច្ចទាំង  
 ឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរពិចារណាមើលនូវពាក្យរបស់គាត់គឺឥឡូវនេះ  
 ដូចគ្នានឹងកាលមុនអំពីកាលឥឡូវនេះដែរឬទេ ។ បញ្ចវគ្គយកិច្ចទាំងឡាយ  
 តបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យហ្នឹងព្រះអង្គមិនដែលពោលទេ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

អរហំ ភិក្ខុវេ តថាគតោ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ឌុទហេថ  
 ភិក្ខុវេ សោតំ អមតមជ្ជិតតំ អហមនុសាសាមិ អហំ  
 ធម្មំ នេសេមិ យថានុសិដ្ឋំ បដិបជ្ជមាណា នចិវស្សេវ  
 យស្សត្ថាយ កុលបុត្តា សម្មនេវ អការស្មា អនតារិយំ  
 បព្វជន្តំ តទនុត្តរំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ ទិដ្ឋេ វ ធម្មេ  
 សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ឈ វិហរិស្សថាតិ ។  
 អសត្វិ ខោ ភកវា បញ្ចវត្តិយេ ភិក្ខុ សញ្ញាបេតុំ ។  
 អថខោ បញ្ចវត្តិយា ភិក្ខុ ភកវន្តំ សុស្សសីសុ សោតំ  
 ឌុទហីសុ អញ្ញាយ ចិត្តំ ឧបដ្ឋាបេសុំ ។

[១៣] អថខោ ភកវា បញ្ចវត្តិយេ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ

ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ អន្តា បព្វជិតេនំ ន សេវិតត្វា ។ យោ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរព្រមសោតប្បសាទចុះ។ តថាគតនឹងប្រៀនប្រដៅព្រះនិព្វានដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ ឥឡូវ តថាគតនឹងសំដែងធម៌ ក៏កុលបុត្រទាំងឡាយចេញចាកផ្ទះបួសក្នុងភាពនៃ បុគ្គលមិនមានការងារជាប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះដោយប្រពៃ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់អនុត្តរធម៌ណា កាលបើអ្នកទាំងឡាយប្រតិបត្តិគួរតាមពាក្យប្រដៅ របស់តថាគត ពុំយូរឡើយ មុខជានឹងបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញា ខ្លួនឯងក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះចំពោះអនុត្តរធម៌នោះ ជាទីបំផុតនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថទាំង៤ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ បានអញ្ជើញបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យយល់ច្បាស់ (ក្នុងពេលនោះ) ។ លុះត្រាជាខាងក្រោយ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយតាំងចិត្តស្តាប់ព្រះដ៏មាន ព្រះភាគ ផ្សំនូវសោតប្បសាទហើយផ្ទុះចិត្តដើម្បីដឹងច្បាស់ ។

(១៣) ត្រាងោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌អមខាង<sup>(១)</sup> ទាំងពីរប្រការនេះ គឺបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុសេពគប់ឡើយ ។ (ធម៌អមខាងទាំងពីរ

---

១ ពាក្យនេះប្រែចេញពីបាលីថា អត្ថា ។ អត្ថ ប្រែថា ទីបំផុត តែក្នុងទំនេរប្រែថា អមខាង គឺធម៌ជាដូរប្រតិបត្តិឈមកោតកាបនៅអមខាងទាំងពីរនៃមជ្ឈិមាបដិបកា ដែលជាផ្លូវប្រតិបត្តិ រាណាល ។

## មហាវគ្គ ធម្មបទប្បវត្តនសូត្រ

ចាយំ កាមេសុ កាមេសុខល្លិកានុយោគោ ហីនោ  
 កម្មោ ចោទុដ្ឋនិកោ អនិយោ អនត្ថសញ្ញិតោ យោ  
 ចាយំ អត្តកិលមថានុយោគោ ទុក្ខោ អនិយោ អនត្ថ-  
 សញ្ញិតោ ឯតេ តេ ភិក្ខុវេ ឧកោ អន្តេ អនុបធម្ម មជ្ឈិមា  
 បដិបទា តថាគតេន អភិសម្ពុទ្ធា ចក្កករណី ញាណ-  
 ករណី ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្មោធាយ និព្វានា-  
 យ សំវត្ថុតិ ។ កតមា ច សា ភិក្ខុវេ មជ្ឈិមា បដិបទា  
 តថាគតេន អភិសម្ពុទ្ធា ចក្កករណី ញាណករណី  
 ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្មោធាយ និព្វានាយ សំ-  
 វត្ថុតិ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មគ្គោ សេយ្យបីទំ  
 សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បោ សម្មាវាហា សម្មាកម្មនោ

មហាវគ្គ: ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ

(ប្រការនោះគឺ) ការប្រកបរឿយ ។ នូវសេចក្តីជាប់ជំពាក់ដោយកាមសុខ  
 ក្នុងកាមទាំងឡាយណា ដែលជាធម៌ថោកទាប ជាបស្ចុគ្គស្រុក ជា  
 របស់បុប្ផជួន មិនមែនជាបស្ចុគ្គអរិយបុគ្គល មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍  
 (មួយ) ការប្រកបរឿយ ។ នូវសេចក្តីព្យាយាមធ្វើខ្លួនឯងឲ្យលំបាកណា  
 តែងនាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ មិនមែនជាបស្ចុគ្គអរិយបុគ្គល មិនប្រកបដោយ  
 ប្រយោជន៍ឡើយ (មួយ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មជ្ឈិមាបដិបទា (គឺសេចក្តី  
 ប្រតិបត្តិយានិកណ្តាល) មិនប៉ះពាល់នឹងធម៌អមខាងទាំងពីរនោះ<sup>(១)</sup> តថា-  
 គតបានត្រាស់ដឹងហើយ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ (គឺធ្វើឲ្យ  
 កើតសេចក្តីចេះដឹង) ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីរម្ងាប់កិលេស ដើម្បីស្តារ  
 នូវអរិយសច្ច ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច ដើម្បីនិព្វាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ក៏មជ្ឈិមាបដិបទានោះ ដូចម្តេច ដែលតថាគតត្រាស់ដឹងហើយ ជា  
 សេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីរម្ងាប់កិលេស  
 ដើម្បីស្តារនូវអរិយសច្ច ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច ដើម្បីនិព្វាន  
 (មជ្ឈិមាបដិបទានោះ) គឺអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះឯង អរិយមគ្គ  
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដូចម្តេច អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ  
 នោះគឺ សេចក្តីឃើញត្រូវ១ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ១ វាចាត្រូវ១ ការងារត្រូវ១

១ វិវិទ្យាធម៌អមខាងទាំងពីរនោះ ។

វិសយបំជិកេ មហាវគ្គោ

សម្មាអាជីវោ សម្មាវាយាមោ សម្មាសតិ សម្មាសមាធិ ។  
 អយំ ខោ សា ភិក្ខុវេ មជ្ឈិមា បដិបទា តថាគតេន  
 អភិសម្ពុទ្ធា ចក្កករណី ញាណករណី ឧបសមាយ  
 អភិញ្ញាយ សម្មោធាយ និព្វានាយ សំវត្ថុតិ ។

(១៤) ឥទំ ខោ បន ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ជា-  
 តិបំ ទុក្ខា ជរាបិ ទុក្ខា ព្យាធិបិ<sup>(១)</sup> ទុក្ខា មរណម្បិ ទុក្ខំ  
 អប្បិយេហិ សម្បយោតោ ទុក្ខោ បិយេហិ វិប្បយោតោ  
 ទុក្ខោ យម្បិច្ឆំ ន លភតិ តម្បិ ទុក្ខំ សង្ខតេន បញ្ច-  
 ចានានក្ខន្ធា ទុក្ខា ។ ឥទំ ខោ បន ភិក្ខុវេ ទុក្ខ-  
 សមុទយោ<sup>(២)</sup> អរិយសច្ចំ យាយំ តណ្ហា មោណាព្ភរិកា  
 នង្គិរាគសហគតា តត្រ តត្រាភិនង្គិដំ សេយ្យដំទំ

---

១ ព្យាធិបិ ទុក្ខាតិ ឥទំ បទំ វិកង្កេ ទុក្ខសច្ចនិទ្ទេសបាលិយំ ន អាគតំ ពេនេវ វិសុទ្ធិមគ្គេបិ  
 ទុក្ខសច្ចនិទ្ទេសេ តំ ន ឧទ្ទិដ្ឋំ ។ ធម្មចក្កប្បវត្តនសុត្តន្តបាលិយំយេវ បន ឧបលព្ភតិ ។ តស្មា  
 តត្ថេវិមស្ស វិចទេ អញ្ញត្ថ ច អវិចទេ ការណំ វិមេសិតព្វំ ។ ធម្មស្មិត្វា ហិទេ សោកបរិទេវ-  
 ទុក្ខោមនស្សបាយាសាបំ ទុក្ខាតិ វិកង្កេ ទុក្ខសច្ចនិទ្ទេសេ អាគតំ ធិធ បន តំ នត្ថិ ។ តត្ថាបិ  
 ការណំ បរិយេសិតព្វន្តំ តតិយសារត្ថទីបន្តីដីកា ។ ២ សព្វត្ថ ទុក្ខសមុទយំ អរិយសច្ចំ  
 ទុក្ខនិរោធំ អរិយសច្ចន្តំ ទិស្សតិ ។ តម្បុន ទុក្ខនិរោធាមិនី ពេជិបទា អរិយសច្ចន្តំ បាលិយា  
 ន សមេតិ ។ តេនាយំ អម្ពាតំ អនុមេតិយា សោធិពោតិ វេទិតព្វោ ។



វិធីបដិសេធមហាវគ្គ

ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ សេចក្តីព្យាយាមត្រូវ ១ ស្មារតីត្រូវ ១ ការដក់ចិត្ត  
ត្រូវ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មជ្ឈិមាបដិបទានេះឯងដែលតថាគតត្រាស់  
ដឹងហើយ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សេចក្តីរម្ងាប់កិលេស ដើម្បីស្តារលំនូវអរិយសច្ច ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវអរិយ-  
សច្ច ដើម្បីនិព្វាន ។

[ ១៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏សេចក្តីទុក្ខនេះឯងហៅថា អរិយសច្ច  
គឺកំណើត (ទាំង៤មានផលពុជជាដើម) ជាកងទុក្ខ ១ សេចក្តីចាស់ត្រា  
ត្រាជាកងទុក្ខ ១ ពួកជម្ងឺជំងឺជាកងទុក្ខ ១ សេចក្តីស្លាប់ជាកងទុក្ខ ១  
ដំណើរប្រសប់ចូលដោយសត្វនឹងសង្ខារមិនជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយជា  
កងទុក្ខ ១ សេចក្តីព្រាត់ប្រាសចាកសត្វនឹងសង្ខារជាទីស្រឡាញ់ទាំង  
ឡាយជាកងទុក្ខ ១ បុគ្គលប្រាថ្នាវត្ថុណាមិនបានវត្ថុនោះ (ដូចបំណង)  
ជាកងទុក្ខ ១ បើពោលដោយសង្ខេប ឧបាទានក្នុងទាំង៥ (មានរូបខន្ធ  
ជាដើម) ជាកងទុក្ខ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុជាដែនកើតនៃកង  
ទុក្ខនេះឯង ហៅថា អរិយសច្ច គឺតណ្ហា<sup>(១)</sup> នេះឯង ជាធម្មជាតិនាំសត្វ  
ឲ្យកើតទៀត ប្រកបដោយសេចក្តីរករាយនឹងសេចក្តីត្រេកត្រអាល ជាធម្ម-  
ជាតិនាំសត្វឲ្យត្រេកត្រអាលនៅក្នុងកាលនោះ ។ (បូក្នុងការមូលនោះ ។ )

១ តណ្ហា ប្រែថា ចំណង់ សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីអន្ទះអន្ទែង សេចក្តីច្រើនប្រាស់ សង្រេក ។

មហាវគ្គកេ ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រវិវដ្តកាលំ

កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។ ឥទំ ខោ បន  
 ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា<sup>(១)</sup>អរិយសច្ចំ យោ តស្សយេវ  
 តណ្ហាយ អសេសវិភវតនិរោធា ចាតោ បដិទ្ធិស្សតោ  
 មុត្តិ អនាលយោ ។ ឥទំ ខោ បន ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា-  
 តាមិទ្ធិ បដិបទា អរិយសច្ចំ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គីកោ  
 មត្តោ សេយ្យមីទំ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាទិ ។

[ ១៥ ] ឥទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ  
 អនទុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចក្កំ ឧទទាទិ ញ្ញាលំ ឧទ-  
 ទាទិ បញ្ញា ឧទទាទិ វិជ្ជា ឧទទាទិ អាលោកោ  
 ឧទទាទិ ។ តំ ខោ បដិទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ បរិតោ-  
 យ្យន្តំ មេ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ បរិតោតន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ

---

១ សព្វន្ត ទុក្ខសមុទយំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធំ អរិយសច្ចន្តំ ទិស្សតិ ។ ធម្មន ទុក្ខនិរោធ-  
 តាមិទ្ធិ បដិបទា អរិយសច្ចន្តំ បាលិយា ន សមេតិ ។ តេនាយំ អម្បកំ សោធិកោតិ វេទិតញោ ។

មហាទន្ធឃៈ ធម្មបទប្បវត្តនសូត្រ ញាណមានបីប្រការ

តណ្ហានោះដូចម្តេច តណ្ហានោះគឺ កាមតណ្ហា (សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម-  
 ភព) ១ ភវតណ្ហា (សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងរូបភពនឹងអរូបភព) ១ វិភវតណ្ហា  
 (សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងភពសូន្យ<sup>(១)</sup>) ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តី  
 រលត់នៃកងទុក្ខនេះឯង ហៅថា អរិយសច្ច បានខាងនិព្វានធម៌ ជាសភាវៈ  
 នឿយណាយនឹងរលត់ដោយមិនមានសេសសល់ ជាសភាវៈលះបង់  
 ត្រូវវេលាចោល ដង្រៃចោល មិនអាស្រ័យ ត្រង់តណ្ហានោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ សេចក្តីប្រតិបត្តិវិធីសត្វឲ្យដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីរលត់នៃកង  
 ទុក្ខនេះឯង ហៅថា អរិយសច្ច បានខាងអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ៨នេះ  
 ឯង អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ៨នោះដូចម្តេច អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ៨  
 នោះគឺ សេចក្តីឃើញត្រូវ ១ ។ បេ ។ ការដក្កល់ចិត្តត្រូវ ១ ។

(១៥) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើង  
 ហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបាន  
 ព្យាករណ៍ពីមុនមកថា កងទុក្ខនេះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដូច្នេះ  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគតថា

---

១ ភាគនៃយក្ខន្តកថាខុទ្ទកនិកាយ តម្រេកប្រកបដោយកាមគុណទាំង ៥ យ៉ាង ហៅថា  
 កាមតណ្ហា តម្រេកក្នុងរូបភពនឹងអរូបភព តម្រេកប្រកបដោយសេចក្តីអាស្រ័យក្នុងឈាននឹង  
 សស្សតទិដ្ឋិ ហៅថា ភវតណ្ហា តម្រេកប្រកបដោយឧប្បេក្ខទិដ្ឋិ គឺយល់ថា សត្វស្លាប់ទៅសូន្យ  
 ហៅថា វិភវតណ្ហា ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អនុស្សតេស្ក ធម្មេស្ក ចក្កំ ឧទទាទិ ញ្ញាណំ ឧទ-  
 ទាទិ បញ្ញា ឧទទាទិ វិជ្ជា ឧទទាទិ អាណាគោ  
 ឧទទាទិ ។ ឥទំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចន្តំ មេ  
 ភិក្ខុវេ បុព្វេ អនុស្សតេស្ក ធម្មេស្ក ចក្កំ ឧទទាទិ  
 ញ្ញាណំ ឧទទាទិ បញ្ញា ឧទទាទិ វិជ្ជា ឧទទាទិ  
 អាណាគោ ឧទទាទិ ។ តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខសមុទ-  
 យោ អរិយសច្ចំ បហាតព្វន្តំ មេ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។  
 បហ័នន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ អនុស្សតេស្ក ធម្មេស្ក  
 ចក្កំ ឧទទាទិ ញ្ញាណំ ឧទទាទិ បញ្ញា ឧទទាទិ  
 វិជ្ជា ឧទទាទិ អាណាគោ ឧទទាទិ ។ ឥទំ ទុក្ខ-  
 និរោធ�ោ អរិយសច្ចន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ អនុស្សតេ-  
 ស្ក ធម្មេស្ក ចក្កំ ឧទទាទិ ញ្ញាណំ ឧទទាទិ បញ្ញា

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

កងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច បុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ។ បេ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ  
 បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់  
 តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបានឮក្នុងកាលពីមុនមក  
 ថា កងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលបុគ្គលបានកំណត់  
 ដឹងហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើង  
 ហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបានឮក្នុង  
 កាលពីមុនមកថា តណ្ហាជាដែនកើតឡើងនៃកងទុក្ខនេះ ឈ្មោះថា  
 អរិយសច្ចដូច្នេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ  
 ដល់តថាគតថា តណ្ហាជាដែនកើតឡើងនៃកងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា  
 អរិយសច្ចដែលបុគ្គលគួរលះចោល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុ  
 កើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជា  
 កើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ  
 ដែលតថាគតមិនដែលបានឮក្នុងកាលពីមុនមកថា តណ្ហាជាដែនកើតឡើង  
 នៃកងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលបុគ្គលលះចោលហើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញា

មហាខន្ធពេ ធម្មបក្កប្បវត្តនសុត្តន្តិយកថា

ឧទចាទិ វិជ្ជា ឧទចាទិ អាណាគោ ឧទចាទិ ។

តំ ទោ បនិទំ ទុក្ខនិរោធនា អរិយសច្ចំ សច្ចិកា-

តព្វន្តំ មេ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ សច្ចិកតន្តំ មេ ភិក្ខុវេ

បុព្វេ អនន្តស្សតេស្ស ធម្មេស្ស ចក្កំ ឧទចាទិ ញាណំ

ឧទចាទិ បញ្ញា ឧទចាទិ វិជ្ជា ឧទចាទិ អាណាគោ

ឧទចាទិ ។ ឥទំ ទុក្ខនិរោធតាមិនី បដិបទា អរិយ-

សច្ចន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ អនន្តស្សតេស្ស ធម្មេស្ស

ចក្កំ ឧទចាទិ ញាណំ ឧទចាទិ បញ្ញា ឧទចាទិ

វិជ្ជា ឧទចាទិ អាណាគោ ឧទចាទិ ។ តំ ទោ បនិទំ

ទុក្ខនិរោធតាមិនី បដិបទា អរិយសច្ចំ ភាវតព្វន្តំ

មេ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ ភាវិតន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុព្វេ

មហាទន្លេ៖ ធម្មបក្កប្បវត្តនសូត្រ ញាណមានបីប្រការ

កើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់ត-  
 ថាគតក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបានពួកក្នុងកាលពីមុនមកថា  
 និព្វានធម៌ជាទីរលត់នៃកងទុក្ខនេះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចដូច្នេះឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគតថា និព្វានធម៌ជា  
 ទីរលត់នៃកងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលបុគ្គលគួរធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណ  
 កើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើត  
 ឡើងហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបាន  
 ពួកក្នុងកាលពីមុនមកថា និព្វានធម៌ជាទីរលត់នៃកងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា  
 អរិយសច្ច ដែលបុគ្គលបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជា  
 កើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ  
 ដែលតថាគតមិនដែលបានពួកក្នុងកាលពីមុនមកថា សេចក្តីប្រតិបត្តិនាំសត្វ  
 ឲ្យដល់នូវនិព្វាននេះឈ្មោះថា អរិយសច្ចដូច្នេះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគតថា សេចក្តីប្រតិបត្តិនាំសត្វឲ្យ  
 ដល់និព្វានជាទីរលត់នៃកងទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលបុគ្គល  
 គួរចំរើន ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ញាណកើត

វិទ្យាបំណិក មហាវគ្គ

អនុស្សាវរីយ៍ សុខ ធម្មសុ ចត្វា ឧទទាទិ ញាណ  
 ឧទទាទិ បញ្ញា ឧទទាទិ វិជ្ជា ឧទទាទិ អាណា-  
 កោ ឧទទាទិ ។

[ ១៦ ] យាវក្កវត្ថុ មេ ភិក្ខុវេ សមេសុ ចត្វា  
 អរិយសច្ចេសុ ឃុំឆ្នាំបរិវត្ត ឆ្នាទសាភារំ យថាភូតំ ញា-  
 ណានុស្សាវរីយំ ន សុវិសុទ្ធិំ អហោសិ នេវ តាវហំ ភិក្ខុវេ  
 សនេវតេកេ លោកេ សមារតេកេ សព្វញ្ញតេកេ សស្សម-  
 ណាព្រាហ្មណ៍យា បជាយ សនេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ  
 សម្មាសម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធា<sup>(១)</sup> បច្ចញ្ញាសី ។ យតោ ច  
 ខោ មេ ភិក្ខុវេ សមេសុ ចត្វា អរិយសច្ចេសុ ឃុំឆ្នាំ-  
 បរិវត្ត ឆ្នាទសាភារំ យថាភូតំ ញាណានុស្សាវរីយំ សុវិសុទ្ធិំ  
 អហោសិ អថាហំ ភិក្ខុវេ សនេវតេកេ លោកេ សមា-  
 រតេកេ សព្វញ្ញតេកេ សស្សមណាព្រាហ្មណ៍យា បជាយ  
 សនេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធា  
 បច្ចញ្ញាសី ។ ញាណាញ បន មេ នុស្សាវរីយំ ឧទទាទិ

១ ម. ឧ. អភិសម្ពុទ្ធាតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើង  
ហើយ ដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនដែលបានឮក្នុង  
កាលពីមុនមកថា សេចក្តីប្រតិបត្តិនាំសត្វឲ្យដល់នូវនិព្វានជាទីរលត់នៃកង  
ទុក្ខនោះឯង ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ ។

(១៦) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត ញាណទស្សនៈ  
(ការដឹងការឃើញ) តាមពិត មានបរិវដ្តៈ ៣ មានអាការៈ ១២ យ៉ាង  
នេះ ក្នុងអរិយសច្ចទាំងឡាយ ៤ នេះរបស់តថាគត នៅមិនទាន់បរិសុទ្ធ  
ត្រឹមណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតក៏មិនទាន់ប្តេជ្ញាខ្លួនថាជាអ្នក  
ត្រាស់ដឹងចំពោះនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ក្នុងលោកព្រមទាំង  
ទេវលោក មារលោកនឹងព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វព្រមទាំងសមណ-  
ព្រាហ្មណ៍ ទេវតានឹងមនុស្សត្រឹមនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ម្យ៉ាងទៀត ញាណទស្សនៈ តាមពិត មានបរិវដ្តៈ ៣ មានអាការៈ ១២  
យ៉ាងនេះ ក្នុងអរិយសច្ចទាំងឡាយ ៤ នេះរបស់តថាគតបរិសុទ្ធហើយក្នុង  
កាលណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបតថាគតប្តេជ្ញាខ្លួនថាជាអ្នកត្រាស់ដឹង  
ចំពោះនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក  
មារលោកព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍  
ទេវតានឹងមនុស្ស ក្នុងកាលនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទស្សនកិច្ចគឺ  
ការដឹង កើតឡើងដល់តថាគតថា វិមុត្តិ (គឺអរហត្តផល) របស់តថាគត

អត្ថប្ប មេ វិមុត្តិ<sup>(១)</sup> អយមន្តិមា ជាតិ នត្តិនាទិ បុនព្វ-  
 រោតិ<sup>(២)</sup> ឥមស្មីវា បន វេយ្យាករណស្មី កត្តាមាទេ  
 អាយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្មី វិវដំ វីតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទ-  
 បាទិ យន្តិកា សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មន្តិ ។

[ ១៧ ] បវត្ថុតេ ច កតវតា ធម្មចក្កេ កុម្មា ទេវា  
 សន្តមនុស្សវេសុំ ឯតម្ភកវតា ពារាណសិយំ ឥសិប-  
 តនេ មិគនាយេ អនុត្តរំ ធម្មចក្កំ បវត្ថុតំ អប្បជីវត្តយំ  
 សមណោ ន ព្រាហ្មណោ ន ទេវេន វា មារេន វា  
 ព្រហ្មេន វា កេនចិ វា លោកស្មិន្តិ ។ កុម្មានំ ទេវានំ  
 សន្តំ សុត្វា ចាតុម្ភហារាជីកា ទេវា សន្តមនុស្សវេសុំ ។

---

១ អម្ពកំ បោត្តកំ បរេវា សព្វត្ថ បេតោវិមុត្តិ បាហោ ទិស្សតិ ។ សោ ន យុន្តិ ។  
 កស្មា ។ ន ពេវលំ បេតោវិមុត្តិ និធម៌ អធិប្បេតា បញ្ញា វិមុត្តិបិ និធម៌ ធម៌តា ។ ២ និពោ បរំ  
 និទមវេច រាគវា អត្តមនា បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ រាគវតោ ភាសិតំ អភិនន្តិកំ ឧហេបិយបោ-  
 ត្តកេ អាគតំ ។ អញ្ញត្ថ បន ន ទិស្សតិ ។ អនត្តលក្ខណសុត្តន្តេ បន សព្វត្ថ ទិស្សតិ ។  
 គតិយសារត្តទិបដិយម្បិ និមស្មី សុត្តន្តេ អវិណ្ណេវា អនត្តលក្ខណសុត្តន្តេ វណ្ណិតំ ។ អាទិត្ត-  
 បរិយាយេ បន សព្វត្ថ ន ទិស្សតិ ។ និមស្មី ច អាទិត្តបរិយាយេ ច អវិចនេ អនត្តលក្ខណ-  
 សុត្តន្តេ ច វិចនេ ការណំ បរិយេសិតព្វំ ។

បរាជ័យ៖ ពុទ្ធភាសន៍ធម្មចក្ករបស់ពួកព្រះបរមោទេវតាពោលព្រះជាដើម

មិនកម្រើកឡើយ ជាតិទាំងឡាយនេះហើយ គឺតាំងទៅ កតិយ្យមិន  
មានឡើយ ។ ក៏កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុងសំដែងនូវវេយ្យា-  
ករណ៍នេះ ធម្មចក្ក<sup>១</sup> (ក្មេកយើញធម៌) ដ៏ប្រាសចាកធូលីគឺភាគកុលេស  
ប្រាសចាកមន្ទិល (គឺទិដ្ឋនឹងវិចិត្រ) បានកើតឡើងដល់កោណព្យាភិក្ខុដ៏  
មានអាយុថា ធម្មជាតិណាមួយដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំង  
អស់នោះក៏រលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។

(១៧) ក៏កាលបើព្រះធម្មចក្ក ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យប្រព្រឹត្ត  
ទៅ (គឺទ្រង់សំដែងដូចគេបង្ខំល) (យ៉ាងនេះ) ហើយ ក្នុងទេវតាទាំងឡាយ  
បន្តិចស្រួលសព្វថា ព្រះធម្មចក្កហ្នឹងមិនមានចក្កដទៃក្រៃលែងជាង ទោះបី  
សមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតាក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី ជនឯណាមួយ  
ក៏ក្នុងលោក មិនអាចបង្កវត្ថុ (កែវប្រ) បានឡើយ (ឥឡូវ) ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគទ្រង់ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានហើយ ក្នុងវសិបធនមិត្តទាយវន ជិត  
ក្រុងពារាណសី ។ ទេវតានៅក្នុងស្ថានចាកមហាពជ័កៈទាំងឡាយពុំ  
សំឡេងរបស់ក្នុងទេវតាទាំងឡាយហើយក៏បន្តិចសំឡេង (ថាដូចគ្នា) ។

---

១ សារត្ថបិដកដ៏កថា ធម្មចក្កនោះ បានខាងមគ្គ ៣ ខាងក្រោម គឺសោតាបត្តិមគ្គ ១ សក-  
ភាគមិមគ្គ ១ អនាគតមិមគ្គ តែក្នុងអដ្ឋកថា ធម្មចក្កថា ធម្មចក្កក្នុងនេះ សំដៅយកសោតា-  
បត្តិមគ្គតែម្យ៉ាង ។

វិធីបដិភេ មហាវត្ថោ

ចាតុម្ពហារាជីកានំ ទេវានំ សទ្ធិំ សុត្វា តាវត្ថីសា ទេវា  
 សទ្ធិមនុស្សវេស្សំ ។ បេ ។ យាមា ទេវា... តុសីតា ទេវា  
 ... ជិម្ពានតី ទេវា... បរជិម្ពតាវសវត្ថី ទេវា .. ព្រហ្មកា-  
 យិកា ទេវា សទ្ធិមនុស្សវេស្សំ ។ ឯតម្ពតាវតា ពារាណា-  
 សិយំ ឥសិបតនេ មិគទាយេ អនុត្តរំ ជម្ពចក្កំ បវត្ថិតំ  
 អប្បជីវត្ថិយំ សមណោ ន វា ព្រហ្មណោ ន វា ទេវេន វា  
 មារេន វា ព្រហ្មេន វា កេនចិ វា លោកស្មិន្ធិ ។ ឥតិហ  
 តេន ខណោន<sup>(១)</sup> តេន មុហុត្ថេន យាវ ព្រហ្មលោកា  
 សន្នោ អត្តត្ថិ ។ អយញ្ច ទិសសហស្សី លោកធាតុ  
 សន្តម្មី សម្បកម្មី សម្បវេជិ ។ អប្បមាលោក ច ឧទ្យា-  
 រោ ឱកាសោ លោកេ ចាតុរហោសិ អតិក្កម្ម ទេវានំ  
 ទេវានុភាវំ<sup>(២)</sup> ។ អថខោ ភគវា ឧទានំ<sup>(៣)</sup> ឧទានេសិ  
 អញ្ញាសិ វត គោ កោណ្ឌញ្ញោ អញ្ញាសិ វត គោ កោ-  
 ណ្ឌញ្ញាតិ ។ ឥតិហិទំ អាយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្ស  
 អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញោ ត្យេវ<sup>(៤)</sup> ធាមំ អហោសិ ។

---

១ ពិភោ បរំ ឧ.ម. បោត្តកេសុ តេន លយេនាតិ អត្ថិ ។ ២ យេកុយ្យេន ឥតិសទ្ធាបក្ខំត្ថោ។  
 លោ សមាបន្តោ ទដ្ឋត្ថោ ។ ៣ ឧ.ម. ធិមំ ឧទានំ ។ ៤ ឧ.ម. អញ្ញាតកោណ្ឌញ្ញោ ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

ទេវតានៅក្នុងស្ថានតាវត្ថុនឹងទាំងឡាយពួកសំឡេងរបស់វាតុមហាវិញ្ញាណដ៏ក្តៅ-  
 វតាទាំងឡាយហើយក៏បន្តនូវសំឡេង(ថាដូចគ្នា)។ បើទេវតានៅក្នុងស្ថាន  
 យាមទាំងឡាយ ទេវតានៅក្នុងស្ថានតុសិតទាំងឡាយ ... ទេវតានៅក្នុង  
 ស្ថាននិម្មានរតីទាំងឡាយ... ទេវតានៅក្នុងស្ថានបរិនិម្មិតវសវត្ថុទាំងឡាយ...  
 ទេវតាដែលរាប់ក្នុងពាក្យនៃព្រហ្មទាំងឡាយក៏បន្តនូវសូរសព្ទថា ព្រះធម្ម-  
 ចក្កហ្នឹងមិនមានចក្កដទៃក្រៃលែងជាង ចោះបីសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី  
 ទេវតាក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី ដន់ឯណានីមួយក្តី ក្នុងលោកមិនអាចនឹងឲ្យ  
 ប្រព្រឹត្តទៅបានឡើយ (ឥឡូវ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 បានហើយ ក្នុងឥសិបតនមិត្តទាយវន ជិតក្រុងពារាណសី ។ សំឡេង  
 (កងរំពង) ក៏លាន់ឮឡើងទៅដរាបដល់ព្រហ្មលោកក្នុងខណៈនោះ ក្នុងមួយ  
 រំពេចនោះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ រីឯលោកធាតុទាំងមួយហ្នឹងនេះក៏ក្រើក  
 រំពើកញ្ជាប់ញ័រ ។ ទាំងពន្លឺភ្លឺដ៏ល្អឡាយប្រមាណមិនបានកន្លងលើសអានុ-  
 ភាពរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ក៏កើតប្រាកដឡើងក្នុងលោក ។ លំដាប់  
 នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្តនូវទំនានវាចាថា អើហ្ន៎ កោណ្ឌញ្ញៈ  
 បានត្រាស់ដឹងពិតហើយ អើហ្ន៎ កោណ្ឌញ្ញៈបានត្រាស់ដឹងពិតហើយ ។  
 ព្រោះហេតុនោះពាក្យថា អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈនេះឯង ក៏បានជាប់ជានាម  
 របស់ព្រះកោណ្ឌញ្ញក៏ក៏ដ៏មានអាយុ ។

(១៨) អថទោ អាយស្មា អញ្ញកោណ្ឌញ្ញោ ទិដ្ឋ-  
 ធម្មោ បត្តធម្មោ វិទិតធម្មោ បរិយោតាធម្មោ តំណាវិ-  
 ចិកិត្តោ វិភតកម៌កថោ វេសារជ្ជប្បត្តោ អបរម្មច្ចយោ  
 សត្តុ សាសនេ កកវន្តំ ឯតទរោច លកេយ្យហំ កន្តេ  
 កកវតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ លកេយ្យំ ឧបសម្មទន្តិ ។  
 ឯហំ ភិក្ខុតិ កកវា អរោច ស្វាគ្វាតោ ធម្មោ<sup>(១)</sup> ចរ-  
 ព្រហ្មចរិយំ សម្មា ធុត្តស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សា វ  
 តស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្មទា អហោសិ ។

(១៩) អថទោ កកវា តទរសេសេ ភិក្ខុ ធម្មិយា ក-  
 ថាយ ឱវទិ អនុសាសិ ។ អថទោ អាយស្មតោ  
 ច វប្បស្ស អាយស្មតោ ច កន្តិយស្ស កកវតា  
 ធម្មិយា កថាយ ឱវទិយមាធានំ អនុសាសិយ-  
 មាធានំ វិជំ វីតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទហនិ  
 យន្តិវា សម្មទយធម្មំ សព្វន្តំ ជិរោធម្មន្តំ ។

១ ស្វាគ្វាតោ ធម្មតិ កត្តបំ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាខន្តកៈ ធម្មចក្ករបស់ពួកព្រះបរិវារមានអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈជាដើម

(១៨) ត្រាវនោះព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈដ៏មានអាយុបានឃើញអរិយ-  
សច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានត្រាស់ដឹងអរិយសច្ចធម៌  
ហើយ បានចុះចិត្តស៊ីបក្នុងអរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ  
ហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីឡើងឆ្ងល់ហើយ ដល់នូវសេចក្តីរក្សាវត្ថុ មិន  
បាច់ជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏  
មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គគួរបាន  
នូវបព្វជ្ជា គួរបាននូវឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
ដ៏មានជោគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកចូរមកជាកិត្តិច្ឆ័យ ហើយមានព្រះពុទ្ធ-  
ដ៏គាថា សាសនធម៌គាថាគោលល្អហើយ អ្នកចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយ-  
ធម៌ដើម្បីនឹងធ្វើនូវនិព្វានជាទីបំផុតនៃកងទុក្ខដោយប្រព្រឹត្តចុះ ។ ព្រះពុទ្ធ-  
ដ៏គាវនោះឯងជាឧបសម្បទារបស់អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈដ៏មានអាយុនោះ ។

(១៩) លំដាប់តទៅ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពោលទូន្មានប្រៀន  
ប្រដៅកិត្តិដ៏សេស ក្រៅពីអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញកិត្តិនោះដោយធម្មិកថា ។  
លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុងពោលទូន្មានប្រៀនប្រដៅដោយ  
ធម្មិកថា ធម្មចក្កដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិល ក៏កើតឡើងដល់វប្ប-  
កិត្តិដ៏មានអាយុផង ដល់កទ្វិយកិត្តិដ៏មានអាយុផងថា ធម្មជាតណាមួយ  
ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិរាំងអស់នោះក៏រលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។

តេ ទិដ្ឋធម្មា បត្តធម្មា វិទិតធម្មា បរិយោតាធម្មា  
 តិណ្ណវិចិត្តា វិគតកម័កថា វេសារជ្ជប្បត្តា អបរិប្បច្ច-  
 យា សត្តុ សាសនេ កកវន្តំ ឯតទេវេន្ធំ លកេយ្យម  
 មយំ កន្តេ កកវតោ សន្តិកេ បព្វន្តំ លកេយ្យម  
 ឧបសម្បទន្តំ ។ ឯថ ភិក្ខុវេតិ កកវា អវេច ស្វា-  
 ក្ខតោ ធម្មោ ចរថ (ពហុចរិយំ សម្មា ទុក្ខស្ស  
 អន្តកិរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ អាយស្មន្តានំ ឧប-  
 សម្បទា អហោសំ ។ អថោ កកវា តទវសេសេ  
 ភិក្ខុ ជីហារកត្តោ<sup>(១)</sup> ធម្មិយា កថាយ ឱវទិ អនុសាសំ ។  
 យំ តយោ ភិក្ខុ បិណ្ឌាយ ចរិត្វា អាហារន្តំ តេន  
 ធាត្វោ យាបេតិ<sup>(២)</sup> ។ អថោ អាយស្មតោ ច  
 មហាជាមស្ស អាយស្មតោ ច អស្សជ្ជីស្ស កក-  
 វតា ធម្មិយា កថាយ ឱវទិយមាទានំ អនុសាសិ-

១ តតោ បរិ ទ. ម. បោត្តកេសុ ឥមិទា និហារេតាតិ បាបវ្យយំ អត្ថិ ។ ២ ធាត្វិយា  
 យាបេតិ កត្តចិ បោត្តកេ វិស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក៏កុំទាំងឡាយពីរអង្គគឺ វប្បៈនឹងកទ្វិយៈនោះ បានឃើញអរិយសច្ចធម៌  
ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានត្រាស់ដឹងអរិយសច្ចធម៌ហើយ  
បានចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងអរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យហើយ  
ប្រាសចាកសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ហើយ ដល់នូវសេចក្តីរក្សា មិនបាច់  
ជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយគួរបាន  
នូវបញ្ចវគ្គ គួរបាននូវឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
ដ៏មានជោគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកទាំងឡាយចូរមកជាកិត្តិច្ចៈ ហើយ  
ត្រាស់ថា សាសនធម៌ គឺជាគតពោលល្អហើយ អ្នកទាំងឡាយចូរ  
ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវនិព្វានជាទីបំផុតនៃកងទុក្ខ ដោយ  
ប្រព្រឹត្តចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏កានោះឯង ជាឧបសម្បទារបស់វប្បៈនឹងកទ្វិយៈកិត្តិ  
ដ៏មានអាយុទាំងនោះ ។ លំដាប់តទៅ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួល  
កត្តដែលកិត្តទាំងឡាយនាំមកអំពីស្រុកមកថ្វាយ ហើយទ្រង់ពោលទូន្មាន  
ប្រៀនប្រដៅកិត្តទាំងឡាយពីរអង្គគឺ មហានាមនឹងអស្សជ្ជំ ក្រៅពីកិត្ត  
បីអង្គគឺ កោណ្ឌញ្ញៈវប្បៈកទ្វិយៈនោះដោយធម្មិកថា ។ កិត្តទាំងឡាយបីអង្គ  
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតនាំមកនូវវត្ថុណា ៥សីទាំង ៦ អង្គ (គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
១ បញ្ចវគ្គិយកិត្តទាំង ៥) ក៏ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយវត្ថុនោះ ។  
លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុងពោលទូន្មានប្រៀនប្រដៅដោយ

## មហាវគ្គកេ កោណ្ឌញ្ញកថា ធម្មបទ្ធ

យេហានាដំ វិវដំ វីតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទតាទិ យន្តីវា

សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មន្តំ ។ តេ ទិដ្ឋធម្មា

បត្តធម្មា វិទិតធម្មា បរិយោកាធម្មធម្មា តិណ្ហាវិចិត្តា

វិតតកថកថា វេសារជ្ជប្បត្តា អបរាជ្ជប្បយា សត្វ

សាសនេ ភក្កន្តំ ឯតទលោចំ លកេយ្យម មយំ កន្តេ

ភក្កតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ លកេយ្យម ឧបសម្ពន្ធន្តំ ។

ឯថ ភិក្ខុវេតី ភក្កវា អលោច ស្វាគ្ហាតោ ធម្មោ ចរថ

ព្រហ្មចរិយំ សម្មា ទុក្ខស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សាវ

តេសំ អាយស្មន្តានំ ឧបសម្ពទា អហោសិ ។

មហាខន្តកៈ ធម្មចក្កបស័ព្វពព្រះបរិវារៈមានអញ្ញាកោណ្ឌព្វាជាដើម

ធម្មិកថា ធម្មចក្កដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិល បានកើតឡើងដល់  
 មហានាមដ៏មានអាយុផង ដល់អស្សជ័ដ៏មានអាយុផងថា ធម្មជាតណា  
 មួយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតទាំងអស់នោះក៏រលត់ទៅវិញជា  
 ធម្មតា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយពីរអង្គគឺ មហានាមនឹងអស្សជ័នោះបានឃើញអ-  
 រិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានត្រាស់ដឹងអរិយសច្ច-  
 ធម៌ហើយ បានចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងអរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ  
 ហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីនឿងឆ្ងល់ហើយ ដល់នូវសេចក្តីរក្សាវិភាគ មិន  
 បាច់ជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃក្នុងសាសនាព្រះបរមសាស្តា ទើបក្រាបទូល  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាស ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង  
 ឡាយគួរបាននូវបព្វជ្ជា គួរបាននូវឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ។ ព្រះដ៏មានជោគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកទាំងឡាយចូរមកជាភិក្ខុចុះ  
 ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា សាសនធម៌ គឺជាគតពោលល្អហើយ អ្នកទាំង  
 ឡាយចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវនិព្វានជាទីបំផុតនៃកងទុក្ខ  
 ដោយប្រព្រឹត្តចុះ ។ ព្រះពុទ្ធទៅចានោះឯង ជាឧបសម្បទារបស់មហានាម  
 នឹងអស្សជ័ដ៏មានអាយុទាំងនោះ ។

## វិធីបំប៉ន មហាវត្ថុ

[ ២០ ] អថ ខោ ភក្កវេ បញ្ចវត្ថុយេ ភិក្ខុ អាមន្តេស្ថំ  
 រូបំ ភិក្ខុវេ អនត្តា ។ រូបញ្ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អក-  
 រិស្សំ នយិទំ រូបំ អាពាធាយ សំវត្ថេយ្យ លព្ភេថ ច  
 រូបេ ឯវំ មេ រូបំ ហោតុ ឯវំ មេ រូបំ មា អហោសីតិ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបំ អនត្តា តស្មា រូបំ អាពាធា-  
 យ សំវត្ថុតិ ន ច លព្ភតិ រូបេ ឯវំ មេ រូបំ ហោតុ  
 ឯវំ មេ រូបំ មា អហោសីតិ ។ វេទនា អនត្តា<sup>(១)</sup> ។  
 វេទនា ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អករិស្សំ នយិទំ វេទនា  
 អាពាធាយ សំវត្ថេយ្យ លព្ភេថ ច វេទនាយ ឯវំ មេ  
 វេទនា ហោតុ ឯវំ មេ វេទនា មា អហោសីតិ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ វេទនា អនត្តា តស្មា វេទនា  
 អាពាធាយ សំវត្ថុតិ ន ច លព្ភតិ វេទនាយ ឯវំ មេ

---

១ វេទនា ភិក្ខុវេ អនត្តា កត្តិ បោត្តកេ ទិស្សំ ។

វិសយបិដក មហាវគ្គ

(២០) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគឆ្លងត្រាស់ហៅបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយមកហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូប គឺឯកាយជា  
 អនត្តាបិនមែនជាបស្ច័នឡើយ<sup>(១)</sup> ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិន  
 ណាបើរូបនេះជាបស្ច័នពិតមែន រូបនេះក៏មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអា-  
 ពាធគឺដំបូងកាត់ឡើយ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលគប្បីបាន(នូវអំណាច)ក្នុងរូបថា  
 សូមឲ្យរូបរបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឲ្យរូបរបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាអនត្តាពិតមែន ព្រោះហេតុនោះបានជារូបចេះ  
 តែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនបាន(នូវអំណាច)ក្នុង  
 រូបថា សូមឲ្យរូបរបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឲ្យរូបរបស់អញយ៉ាងនេះ  
 ឡើយ ។ វេទនាមិនមែនជាបស្ច័នឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ប្រសិនណាបើវេទនានេះជាបស្ច័នពិតមែន វេទនានេះក៏មិនគប្បីប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីអាពាធឡើយ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលគប្បីបាន(នូវអំណាច) ក្នុង  
 វេទនាថា សូមឲ្យវេទនារបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឲ្យវេទនារបស់អញ  
 យ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនាជាអនត្តាពិតមែន ព្រោះ  
 ហេតុនោះបានជាវេទនាចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 មិនបាន (នូវអំណាច) ក្នុងវេទនាថា សូមឲ្យវេទនារបស់អញយ៉ាងនេះទៅ

---

១ ក្នុងដំណាច់ រូប អនត្តា រូបមិនមែនជាបស្ច័ននោះ សេចក្តីថា រូបមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុង  
 អំណាចចិត្ត ១ មិនមានម្ចាស់ ១ សោះសូន្យ ១ ជាសក្រវីន៍ចិត្ត ១ ។

## មហាខន្ធកេ អនត្តលក្ខណសុត្តអនត្តកថា

វេទនា ហោតុ ឯវំ មេ វេទនា មា អហោសីតិ ។ សញ្ញា<sup>(១)</sup>  
 អនត្តា ។ សញ្ញា ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្សំ ន  
 យិទំ សញ្ញា អាពាធាយ សំវត្ថេយ្យ ។ លព្ភេថ ច  
 សញ្ញាយ ឯវំ មេ សញ្ញា ហោតុ ឯវំ មេ សញ្ញា មា  
 អហោសីតិ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ សញ្ញា អនត្តា  
 តស្មា សញ្ញា អាពាធាយ សំវត្ថតិ ន ច លព្ភតិ  
 សញ្ញាយ ឯវំ មេ សញ្ញា ហោតុ ឯវំ មេ សញ្ញា មា  
 អហោសីតិ ។ សង្ខារ<sup>(២)</sup> អនត្តា ។ សង្ខារ ច ហិទំ  
 ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្សំសុ ន យិទំ សង្ខារ អាពាធាយ  
 សំវត្ថេយ្យ លព្ភេថ ច សង្ខារេសុ ឯវំ មេ សង្ខារ ហោនុ  
 ឯវំ មេ សង្ខារ មា អហោសុន្តិ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ  
 សង្ខារ អនត្តា តស្មា សង្ខារ អាពាធាយ សំវត្ថន្តិ ន ច  
 លព្ភតិ សង្ខារេសុ ឯវំ មេ សង្ខារ ហោនុ ឯវំ មេ សង្ខា-  
 រា មា អហោសុន្តិ ។ វិញ្ញាណំ<sup>(៣)</sup> អនត្តា ។ វិញ្ញាណញ្ច

មហាវគ្គៈ អនុវត្តលក្ខណសូត្រ អនុត្តរថា

ទៅ សូមកុំឱ្យវេទនារបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។ សញ្ញាមិនមែន  
 ជារបស់ខ្លួនឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនណាបើសញ្ញានេះជា  
 របស់ខ្លួនពិតមែន សញ្ញានេះក៏មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធឡើយ ។  
 ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលគប្បីបាន (នូវអំណាច) ក្នុងសញ្ញាថា សូមឱ្យសញ្ញា  
 របស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឱ្យសញ្ញារបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សញ្ញាជាអនត្តាពិតមែន ព្រោះហេតុនោះបានជា  
 សញ្ញាចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនបាន (នូវអំ-  
 ណាច) ក្នុងសញ្ញាថា សូមឱ្យសញ្ញារបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឱ្យ  
 សញ្ញារបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។ សង្ខារទាំងឡាយមិនបែនជារបស់ខ្លួន  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនណាបើសង្ខារទាំងឡាយនេះជា  
 របស់ខ្លួនពិតមែន សង្ខារទាំងឡាយនេះក៏មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ  
 ឡើយ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលគប្បីបាន (នូវអំណាច) ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា  
 សូមឱ្យសង្ខារទាំងឡាយរបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឱ្យសង្ខារទាំង  
 ឡាយរបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំង  
 ឡាយជាអនត្តាពិតមែន ព្រោះហេតុនោះបានជាសង្ខារទាំងឡាយចេះតែ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនបាន (នូវអំណាច)  
 ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា សូមឱ្យសង្ខារទាំងឡាយរបស់អញយ៉ាងនេះទៅ  
 សូមកុំឱ្យសង្ខារទាំងឡាយរបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។ វិញ្ញាណមិនមែន

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ហំទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្ស ន យំទំ វិញ្ញាណំ  
 អាពាធាយ សំវត្ថេយ្យ លព្ពេជ ច វិញ្ញាណោ ឯវំ មេ  
 វិញ្ញាណំ ហោតុ ឯវំ មេ វិញ្ញាណំ មា អហោសីតិ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ អនត្តា តស្មា វិញ្ញាណំ  
 អាពាធាយ សំវត្ថុតិ ន ច លព្ពតិ វិញ្ញាណោ ឯវំ មេ  
 វិញ្ញាណំ ហោតុ ឯវំ មេ វិញ្ញាណំ មា អហោសីតិ ។

(២០) តំ ភិក្ខុវេ មញ្ញេ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។  
 ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ ទុ  
 តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម ឯសោហមស្មំ ឯសោ មេ



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ជាប់ស្រូវឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនណាបើវិញ្ញាណនេះ  
 ជាប់ស្រូវពិតមែន វិញ្ញាណនេះក៏មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធឡើយ  
 ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលគប្បីបាន(នូវអំណាច)ក្នុងវិញ្ញាណថា សូមឲ្យវិញ្ញាណ  
 របស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំឲ្យវិញ្ញាណរបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណជាអនត្តាពិតមែន ព្រោះហេតុនោះបានជា  
 វិញ្ញាណចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនបាន(នូវ  
 អំណាច)ក្នុងវិញ្ញាណថា សូមឲ្យវិញ្ញាណរបស់អញយ៉ាងនេះទៅ សូមកុំ  
 ឲ្យវិញ្ញាណរបស់អញយ៉ាងនេះឡើយ ។

(២១) ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយសំគាល់នូវសេចក្តីនោះថាដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។  
 បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបមិន  
 ទៀងទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា របស់ណាដែលមិនទៀង របស់នោះ  
 ជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះ  
 ជាទុក្ខ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែលមិនទៀង ដែលជាទុក្ខ  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរឬ ដើម្បីនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នុ៎ះថា

## មហាវគ្គ អនុលោមត្ថអនិច្ចកថា

អត្ថាតិ ។ នោ ហេតំ កន្លេ ។ វេទនា និច្ចា វា អនិច្ចា

វាតិ<sup>(១)</sup> ។ អនិច្ចា កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ

វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ

កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម ឯសោហមស្មិ

ឯសោ មេ អត្ថាតិ ។ នោ ហេតំ កន្លេ ។ សញ្ញា និច្ចា វា

អនិច្ចា វាតិ ។ អនិច្ចា កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ

សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាម-

ធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម ឯសោហមស្មិ

---

១ វេទនាទិសុ បទេសុ តំ កំ មញ្ញចំ ភិក្ខុវេទិ វេទនា ភិក្ខុវេទិ ធាហេ កត្តចំ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។

មហាវគ្គ: អនុលោមសូត្រ អនិច្ចកថា

<sup>+</sup>នុរេបសំអញ <sup>+</sup>នុរជាអញ <sup>+</sup>នុរជាខ្លួនអញ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន មិនគួរដើម្បីនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ ព្រះបរមសាស្តា  
 ទ្រង់ត្រាស់សួរថា វេទនាទៀងឬមិនទៀង<sup>(១)</sup> ។ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេទនាមិនទៀងទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់  
 សួរថា របស់ណាដែលមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរ  
 ថា ក៏របស់ណាដែលមិនទៀង ដែលជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជា  
 ធម្មតា គួរឬ ដើម្បីនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា <sup>+</sup>នុរេបសំអញ <sup>+</sup>នុរជា  
 អញ <sup>+</sup>នុរជាខ្លួនអញ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនគួរដើម្បី  
 នឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរថា សញ្ញា  
 ទៀងឬមិនទៀង ។ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន សញ្ញាមិនទៀងទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែល  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែលមិនទៀង  
 ដែលជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរឬ ដើម្បីនឹងយល់ឃើញនូវ

---

១ ឆម្ពីរខ្លះឃើញមានពាក្យសួរថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់នូវសេចក្តី  
 នោះថាដូចម្តេច គ្រប់ ។ បទ តាំងពីវេទនាដើមរហូតដល់វិញ្ញាណជាទីបំផុត ឆម្ពីរខ្លះឃើញ  
 មានតែពាក្យថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនា...ដូច្នេះក៏មាន ។

## វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញា

ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ កន្លេ ។ សង្ខារា និច្ចា វា  
 អនិច្ចា វាតិ ។ អនិច្ចា កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា  
 តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិ-  
 ណាមធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម ឯសោ-  
 ហមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ កន្លេ ។ វិញ្ញា-  
 ណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម  
 ឯសោហមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ កន្លេ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

របស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនអញ ។ ក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនគួរដើម្បីនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ ព្រះ  
 បរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរថា សង្ខារទាំងឡាយទៀងឬមិនទៀង ។ បញ្ច-  
 វគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សង្ខារទាំងឡាយ  
 មិនទៀងទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែលមិនទៀង របស់នោះ  
 ជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។  
 ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែលមិនទៀង ដែលជាទុក្ខ មានសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរឬ ដើម្បីនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់  
 អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនអញ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិន  
 គួរដើម្បីនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរថា  
 វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិញ្ញាណមិនទៀងទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណា  
 ដែលមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ក៏របស់ណាដែលមិន  
 ទៀង ដែលជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរឬ ដើម្បីនឹងយល់  
 ឃើញនូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនអញ ។ ក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនគួរដើម្បីនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។

(២២) តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ យេន្ទិញ្ច រូបំ អតីតានា-  
 កតប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈតំ វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡារិកំ វា  
 សុខុមំ វា ហីនំ វា បណីតំ វា យំ ទ្វិវេ វា សន្តិកេ  
 វា សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហមស្មី ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឯវមេតំ<sup>(១)</sup> យថាភូតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។  
 យា កាចិ វេទនា អតីតានាកតប្បច្ចុប្បន្នា អជ្ឈតា  
 វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡារិកា វា សុខុមា វា ហីនា វា ប-  
 ណីតា វា យា ទ្វិវេ វា សន្តិកេ វា សព្វា វេទនា នេតំ  
 មម នេសោហមស្មី ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថា-  
 ភូតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ យា កាចិ សញ្ញា អតីតា-  
 នាកតប្បច្ចុប្បន្នា អជ្ឈតា វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡារិកា វា  
 សុខុមា វា ហីនា វា បណីតា វា យា ទ្វិវេ វា  
 សន្តិកេ វា សព្វា សញ្ញា នេតំ មម នេសោហមស្មី  
 ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាភូតំ សម្មប្បញ្ញាយ

---

១ ឯវមេតំ ហោតិ កត្តចំ ហេតុពេ វិស្សតិ ។

បហាវន្តៈ អនត្តលក្ខណសូត្រ ការដឹងនឹងការឃើញដោយតួរដល់ពិត

(២២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកនេះ រូប  
 ឯណាមួយជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី ជាបច្ចុប្បន្នក្តី ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី  
 គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទុក្ខមក្តី រូបណាដែលមានក្នុងទី  
 ឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី រូបទាំងអស់នោះក៏គ្រាន់តែជារូប (ប៉ុណ្ណោះឯង)  
 អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីនេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ តាមសេចក្តីពិត  
 យ៉ាងនេះដូច្នេះថា វិនិច្ឆ័យនៃមន្តរបស់អញ វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជាអញ វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជា  
 ខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ វេទនាឯណាមួយជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី ជាបច្ចុ-  
 ប្បន្នក្តី ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទុក្ខមក្តី  
 វេទនាណាដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី វេទនាទាំងអស់នោះក៏  
 គ្រាន់តែជាវេទនា (ប៉ុណ្ណោះឯង) អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីនេះ  
 ដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះដូច្នេះថា វិនិច្ឆ័យនៃមន្តរបស់អញ  
 វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជាអញ វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ សញ្ញាឯណា  
 មួយជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី ជាបច្ចុប្បន្នក្តី ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោត-  
 គ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទុក្ខមក្តី សញ្ញាណាដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី  
 ក្នុងទីជិតក្តី សញ្ញាទាំងអស់នោះក៏គ្រាន់តែជាសញ្ញា (ប៉ុណ្ណោះឯង) អ្នក  
 ទាំងឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីនេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាង  
 នេះដូច្នេះថា វិនិច្ឆ័យនៃមន្តរបស់អញ វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជាអញ វិនិច្ឆ័យនៃមន្តជាខ្លួន

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ទដ្ឋតំ ។ យេ កេចិ សង្ខារា អតីតាធាតុតប្បច្ចុប្បន្នា  
 អដ្ឋតំ វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡារិកា វា សុខុមា វា  
 ហីនា វា បណីតា វា យេ ទ្វយ វា សន្តិកេ វា សព្វេ  
 សង្ខារា នេតំ មម នេសោហាមស្មី ន មេសោ អត្តាតិ  
 ឯវមេតំ យថាភូតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ យត្ថំញ្ច  
 វិញ្ញាណំ អតីតាធាតុតប្បច្ចុប្បន្នំ អដ្ឋតំ វា ពហិទ្ធា  
 វា ឌីឡារិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណីតំ វា  
 យំ ទ្វយ វា សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម  
 នេសោហាមស្មី ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាភូតំ  
 សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។

[ ២៣ ] ឯវំ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ  
 រូបស្មីមិ និព្វិន្ទតិ វេទនាយមិ និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយមិ  
 និព្វិន្ទតិ សង្ខារសុមិ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីមិ និព្វិន្ទតិ  
 និព្វិន្ទំ វិជ្ជតិ វិវាតា វិមុច្ចតិ វិមុតស្មី វិមុតមិតិ(១)

---

១ វិមុត្តម្ហិ ពាហោ ។



វិធម្មបិដក មហាវគ្គ

របស់អញឡើយ ។ សង្ខារទាំងឡាយឯណាមួយជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី  
 ជាបច្ចុប្បន្នក្តី ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី  
 ឧត្តមក្តី សង្ខារទាំងឡាយណាដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី សង្ខារ  
 ទាំងឡាយទាំងអស់នោះ ក៏គ្រាន់តែជាសង្ខារ (ប៉ុណ្ណោះឯង) អ្នកទាំង  
 ឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីនេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះ  
 ដូច្នេះថា <sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ <sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនជាអញ <sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់  
 អញឡើយ ។ វិញ្ញាណឯណាមួយជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី ជាបច្ចុប្បន្នក្តី  
 ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី វិញ្ញាណ  
 ណា ដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី វិញ្ញាណទាំងអស់នោះក៏  
 គ្រាន់តែជាវិញ្ញាណ (ប៉ុណ្ណោះឯង) អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញនូវសេចក្តីនេះ  
 ដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះដូច្នេះថា <sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ  
<sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនជាអញ <sup>+</sup>នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។

(២៣) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកបុរាណស្តាប់ហើយយល់ឃើញ  
 យ៉ាងនេះ ក៏នឿយណាយក្នុងរូបផង នឿយណាយក្នុងវេទនាផង នឿយ  
 ណាយក្នុងសញ្ញាផង នឿយណាយក្នុងសង្ខារទាំងឡាយផង នឿយណាយ  
 ក្នុងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយណាយ (យ៉ាងនេះហើយ) ក៏ប្រាសចាក  
 តម្រិក ចិត្តក៏ផុតស្រឡះ (ចាកអាសវៈ) ព្រោះកិរិយាប្រាសចាកតម្រិក

ញាណំ ហេតុំ វិណា ជាតិ វុស័តំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ  
ករណីយំ នាមំ ឥន្ទ្រាប្បាទិ បដាជានីតិ ។

[២៤] ឥន្ទ្រេវេច ភគវា ។ អន្តមនា បញ្ចវគ្គិយា  
ភិក្ខុ ភគវតោ កាសិកំ អភិនន្តិ<sup>(១)</sup> ។ ឥមស្មី ច បន  
វេយ្យាករណស្មី កញ្ញាមនេ បញ្ចវគ្គិយានំ ភិក្ខុនំ  
អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តានិ វិមុច្ចីសុ ។ តេន ខោ  
បន សមយេន ន លោកេ អរហន្តោ ហោន្តិ ។

បឋមកាណារិ

[២៥] តេន ខោ បន សមយេន ពារាណសិយំ  
យសោ នាម កុលបុត្តោ សេដ្ឋីបុត្តោ សុខុមាលោ  
ហោតិ ។ តស្ស តយោ ចាសាទា ហោន្តិ ឯកោ  
ហេមន្តិកោ ឯកោ គិម្ហិកោ ឯកោ វស្សិកោ ។

១ អភិនន្តីតិ កត្តចំ ពេត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាទន្ធកៈ រឿងយសកុលបុត្រ

កាលដែលចិត្តផុតស្រឡះ (ចាកអាសវៈ) ហើយ ញាណ (របស់អរិយសា-  
វកនោះ) ក៏កើតឡើងប្រាកដថា ចិត្ត (របស់អញ) ផុតស្រឡះ (ចាក  
អាសវៈ) ហើយ (អរិយសាវកនោះ) ក៏ដឹងច្បាស់ដូច្នេះថា ជាតិ (របស់អញ)  
អស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយធម៌ អញបាននៅរួចហើយ កិច្ចដែលគួរធ្វើ  
ឥតក៏បានធ្វើរួចហើយ កិច្ចឯទៀតក្រៅពីនេះមិនមាន (ដល់អញ) ឡើយ។

[២២] ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់បានសំដែងនូវសូត្រនេះចប់  
ហើយ ។ បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយក៏មានចិត្តត្រេកអររីករាយចំពោះភាសិត  
នៃព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ក៏កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់  
កំពុងត្រាស់សំដែងនូវវេយ្យាករណ៍នេះ ចិត្តរបស់ភិក្ខុទាំង៥ រូបបានរួច  
ស្រឡះហើយចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ (ថាអញ ថា  
យើង) ឡើយ ។ ក្នុងសម័យនោះឯង មានព្រះអរហន្ត ៦ អង្គក្នុងលោកជា  
ដម្បង (រាប់ទាំងព្រះដ៏មានព្រះភាគផង) ។

ចប់ បឋមភាណវៈ ។

[២៣] សម័យនោះឯង ក្នុងក្រុងពារាណសីមានកុលបុត្រ (ម្នាក់)  
ឈ្មោះយស ជាកូនសេដ្ឋីជាបុគ្គលចំរើនដោយសេចក្តីសុខ ។ យសកុល-  
បុត្រនោះមានប្រាសាទ ៣ ប្រាសាទ ១ សម្រាប់នៅក្នុងរដូវរងា ប្រា-  
សាទ ១ សម្រាប់នៅក្នុងរដូវក្ដៅ ប្រាសាទ ១ សម្រាប់នៅក្នុងរដូវភ្លៀង ។

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

សោ វស្សកេ ចាសានេ ចត្តារោ មាសេ និប្បវិសេហិ  
តុរិយេហិ បរិចារយមាដោ ន ហេដ្ឋាចាសានំ ឱរេ-  
ហតិ ។ អថខោ យសស្ស កុលបុត្តស្ស បញ្ចហិ  
កាមគុណេហិ សមប្បិតស្ស សមដ្ឋិតស្ស បរិចារយ-  
មាទស្ស បដិកថេវ និទ្ទា ឱក្កមិ បរិជនស្សបិ បច្ឆា  
និទ្ទា ឱក្កមិ ។ សព្វវត្ថុយោ ច តេលប្បដិទោ ឈា-  
យតិ ។ អថខោ យសោ កុលបុត្តោ បដិកថេវ ប-  
ពុជ្ឈិតា អទ្ទស សកំ បរិជនំ សុបនំ អញ្ញស្ស កថ្ម  
វិណំ អញ្ញស្ស កណ្ណោ មុទិនំ អញ្ញស្ស ឧរេ<sup>(១)</sup> អាលម្ពំ  
អញ្ញំ វិកេសិកំ អញ្ញំ វិទេជ្ឈិកំ អញ្ញំ<sup>(២)</sup> វិប្បលបន្តិយោ  
ហត្ថប្បតំ សុសានំ មញ្ញោ ។ ទិស្វានស្ស អាទីនេវ ចាតុ-  
រហាសិ និព្វិទាយ ចិន្តំ សណ្ឋាសិ ។ អថខោ យសោ  
កុលបុត្តោ ឧទានំ ឧទានេសិ ឧបទ្កតំ វត កោ ឧបស្សដ្ឋំ  
វត កោតិ ។ អថខោ យសោ កុលបុត្តោ សុវណ្ណាចាទិ-  
កាយោ អារាហិត្វា យេន និវេសនទ្វារំ តេនុបសង្កមិ ។

---

១ ឧ.ម.កថ្ម ។ ២ សព្វត្ថ ន ទិស្សវាយំ បាលី អញ្ញត្រិ មរម្មបោត្តក ។ អយម្បន  
កំ អនុវត្តិត្វា សោទិកោតិ វេទិតញោ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

យសកុលបុត្រនោះ មាតាបិតាឲ្យពួកអ្នកភ្លេងត្បូងតន្ត្រីសុទ្ធសឹងតែស្រីឥត  
 មានបុរសឡើយ ចាំបម្រើអស់កំណត់៤៦ ក្នុងប្រាសាទសម្រាប់នៅ  
 ក្នុងរដូវភ្លៀង មិនដែលចុះមកកាន់ផ្ទៃប្រាសាទខាងក្រោមទេ ។ គ្រានោះ  
 យសកុលបុត្រឆ្លុះស្តាប់ស្តល់ដោយកាមគុណទាំង ៥ កាលពួកស្រី  
 កំពុងបម្រើ ក៏ដេកលក់ទៅជាមុន ឯជនជាបរិសទ្យក៏ដេកលក់ជាខាង  
 ក្រោយ ។ រីឯប្រទីបដែលគេអុចទុកដោយប្រង់តែឆេះបំភ្លឺទាល់ព្រឹក  
 រាល់ៗយប់ ។ គ្រានោះ យសកុលបុត្រភ្ញាក់ពីនិទ្រាមុនគេបានឃើញជន  
 ជាបរិសទ្យរបស់ខ្លួនកំពុងដេកលក់ ស្រីខ្លះមានពិណនៅត្រង់ភ្លៀក ស្រី  
 ខ្លះមានស្ករសម្តៅនៅត្រង់ក ស្រីខ្លះមានស្ករធំនៅក្បែរទ្រូង ស្រីខ្លះមាន  
 សក់វិសាយ ស្រីខ្លះមានទឹកមាត់ហូរហៀរ ស្រីខ្លះកំពុងមមើ (យស-  
 កុលបុត្របានឃើញជនជាបរិសទ្យរបស់ខ្លួន) ហាក់ដូចជាព្រៃស្នូសាន  
 មកប្រាកដក្នុងកណ្តាប់ដៃ ។ យសកុលបុត្រនោះលុះបានឃើញហើយ  
 កើតសេចក្តីជិនឆ្ងន់ចិត្ត ក៏បិតនៅស៊ប់ក្នុងសេចក្តីនឿយណាយ ។ ទើបយស  
 កុលបុត្របន្លឺនូវទុក្ខនោះថា (ដោយសេចក្តីសង្វេគ) ថា ឧហ្ម៍ (ទីនេះ)  
 ច្របូកច្របល់ណាស់តើ ឧហ្ម៍ (ទីនេះ) ជំពាក់ពាក់វិនណាស់តើ ។ គ្រា  
 នោះ យសកុលបុត្រពាក់ទ្រនាប់ជើងមាសដើរសំដៅទៅកាន់មាត់ទ្វារផ្ទះ ។

## មហាវគ្គ យសកុលបុត្តវគ្គ

អមនុស្សា ទ្វារំវិវីសុ ហ យសស្ស កុលបុត្តស្ស កោចិ  
 អន្តរាយមកាសិ អតារស្មា អនតារិយំ បព្វជ្ជាយាតិ ។  
 អថោ យសោ កុលបុត្តោ យេន នករទ្វារំ តេនុបស-  
 ង្គមិ ។ អមនុស្សា ទ្វារំវិវីសុ ហ យសស្ស កុលបុត្តស្ស  
 កោចិ អន្តរាយមកាសិ អតារស្មា អនតារិយំ បព្វជ្ជា-  
 យាតិ ។ អថោ យសោ កុលបុត្តោ យេន ស័ស្ថតនំ  
 មិគទាយោ តេនុបសង្គមិ ។

[ ២៦ ] តេន ចោ បន សមយេន ភកវា វត្ថិយា  
 បច្ចុសសមយំ បច្ចុជ្ជាយ អន្លោកាសេ ចង្កមតិ ។  
 អទ្ធិសា ចោ ភកវា យសំ កុលបុត្តំ ទ្វារោ វ អា-  
 កច្ចនំ ទិស្វាន ចង្កមា ឡិវេហិត្វា បញ្ញត្តេ អាសនេ  
 ទិសីទិ ។ អថោ យសោ កុលបុត្តោ ភកវតោ  
 អវិទ្ធវេ ឧទានំ ឧទានេសិ ឧបទ្ទតំ វត ភោ ឧបស្សដ្ឋំ  
 វត ភោតិ ។ អថោ ភកវា យសំ កុលបុត្តំ ឯតន-  
 វេច សទំ ចោ យស អនុបទ្ទតំ សទំ អនុបស្សដ្ឋំ

មហាទន្ធកៈ រឿងយសកុលបុត្រ

រមនុស្ស<sup>(១)</sup> ទាំងឡាយបើកទ្វារទុកដោយបំណងថា អ្នកណាមួយកុំធ្វើអន្តរាយក្នុងការចេញចាកផ្ទះ ហើយបួសក្នុងភាពនៃបុគ្គលមិនមានការងារជាប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះរបស់យសកុលបុត្រឡើយ ។ គ្រានោះ យសកុលបុត្រក៏ដើរតម្រង់ទៅកាន់ទ្វារព្រះនគរ ។ អមនុស្សទាំងឡាយបើកទ្វារទុកដោយបំណងថា អ្នកណាមួយកុំធ្វើអន្តរាយក្នុងការចេញចាកផ្ទះហើយ បួសក្នុងភាពនៃបុគ្គលមិនមានការងារជាប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះរបស់យសកុលបុត្រឡើយ ។ គ្រានោះ យសកុលបុត្រក៏ដើរតម្រង់ទៅកាន់សិបតនមិត្តទាយវន ។

( ២៦ ) សម័យនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តែងឡើងក្នុងសម័យព្រឹកព្រាងស្លាងរាត្រី ហើយទ្រង់ចង្រ្ទឹមក្នុងទីវាល ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទេតឃើញយសកុលបុត្រដើរមកអំពីចម្ងាយ លុះទ្រង់ឃើញហើយក៏យាងចេញអំពីកន្លែងចង្រ្ទឹមហើយគង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលទុកស្រាវ ។ គ្រានោះ យសកុលបុត្របន្ទូន្យូទូទានវាចា ( ដោយសេចក្តីសង្វេគ ) ក្នុងទីជិតព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ឌុហ្មា<sup>+</sup> ( ទីនុ៎ះ ) ច្របូកច្របល់ណា សំតើ ឌុហ្មា<sup>+</sup> ( ទីនុ៎ះ ) ជំពាក់វ៉កវ៉ានណា សំតើ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាន់នឹងយសកុលបុត្រថា ម្ចាស់យស ទីនេះឯង

---

១ អមនុស្ស សព្វនេះ ប្រែថា សព្វដែលមិនមែនជាមនុស្ស គឺទេវតា បិសាច ។ ល ។ តែពួងទីនេះសំដៅសេចក្តីចំពោះទេវតា ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ឯហិ យស ជិសីទ ធម្មំ តេ ទេសេស្សម័តិ ។  
 អថោ យសោ កុលបុត្តោ ឥទំ កិរ អនុបទ្គតំ  
 ឥទំ អនុបស្សដ្ឋន្តិ ហដ្ឋោ ឧទតោ សុវណ្ណាចារុកាហិ  
 ឌីរោហិត្វា យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 ភគវន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ ជិសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
 ជិសីន្ទស្ស ទោ យសស្ស កុលបុត្តស្ស ភគវា អនុបុត្វិ-  
 កមំ កថេសិ សេយ្យថិទំ ទានកមំ សីលកមំ សត្ត-  
 កមំ កាមាទំ អាទិទំ ឌីការំ សង្កិលេសំ នេត្តម្មេ  
 អាទិសំសំ បកាសេសិ ។ យទា ភគវា អញ្ញាសិ  
 យសំ កុលបុត្តំ កល្បចិត្តំ មុទ្ធិចិត្តំ វិជីវណ្ណចិត្តំ ឧទក្ក-  
 ចិត្តំ បសន្នចិត្តំ អថ យា ពុទ្ធាទំ សាមុក្កិសិកា ធម្មទេ-  
 សនា តំ បកាសេសិ ធុត្តំ សមុទយំ ជិរោធំ មក្កំ ។  
 សេយ្យថាបិ នាម សុទ្ធិវត្ថុំ អបកតកាឡកំ សម្មនេវ  
 វនធំ បដិគ្គណ្ហោយ្យ ឯវមេវ យសស្ស កុលបុត្តស្ស



វិសេសបិណ្ឌ មហាវគ្គ

មិនច្របូកច្របល់ ទីនេះមិនដំណាក់កំរើនទេ ម្ចាស់យស មកណោះ  
 មកអង្គុយ (ឯណោះ) តថាគតនឹងសំដែងធម៌ដល់អ្នក ។ គ្រានោះ យស  
 កុលបុត្រក៏រករាយអណ្តែតចិត្តដោយគិតឃើញថា ពួង ទីនេះមិនច្របូក  
 ច្របល់ ទីនេះមិនដំណាក់កំរើន (គិតដូច្នេះហើយ) ក៏ដោះទ្រនាប់ជើង  
 មាសចេញ ដើរតម្រង់ទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះយស  
 កុលបុត្រអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែង  
 អនុបុព្វកថា ព្រះអង្គសំដែងអនុបុព្វកថា ដូចម្តេច គឺទ្រង់ប្រកាស ទានក-  
 ថា សីលកថា សគ្គកថា នឹងទោសនៃកាមទាំងឡាយដ៏លាមកដ៏សៅហ្មង  
 នឹងអានិសង្សក្នុងការចេញចាកកាម (បួស) ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ជាបន្ទុយសកុលបុត្រថាមានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្តប្រាសចាក  
 និវរណៈ មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណាហើយ កាល  
 នោះ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់សំដែងធម្មទេសនាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់លើក  
 ឡើងសំដែងដោយព្រះអង្គឯង គឺទុក្ខសច្ច១ សមុទេយសច្ច១ និរោធសច្ច១  
 មគ្គសច្ច ១ ។ ធម្មតាសំពត់សស្តាតមិនដ៏តប្រឡាក់ដោយវត្ថុមានពណ៌  
 ខ្មៅគឺឆ្លងប្ល័ង្កជាដើម គួរទទួលទឹកជ្រលក់ដោយល្អបាន មានទុបមា  
 ដូចម្តេចមិញ ធម្មចក្កគឺសោតាបត្តិមគ្គដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិល

មហាវគ្គកេ យសកុលបុត្តមាតាបិតុវត្ថុ

តស្មីយេវាសនេ វិវដំ វិតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទចាទិ  
យង្គិញ្ចំ សុបុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធម្មន្តំ ។

(២៧) អថទោ យសស្ស កុលបុត្តស្ស មាតា ចាសា-  
ទំ អភិវហិត្វា យសំ កុលបុត្តំ អបស្សន្តិ យេន សេដ្ឋី  
កហបតិ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា សេដ្ឋី កហបតិ  
ឯតទរោច បុត្តោ តេ កហបតិ យសោ ន ទិស្សតីតិ ។  
អថទោ សេដ្ឋី កហបតិ ចតុទ្គិសា អស្សន្តតេ ឧយ្យេ-  
ដេត្វា សាមញ្ញោ យេន ឥសំបតទំ មិកទាយោ តេនុ-  
បសង្កមិ ។ អទ្គសា ទោ សេដ្ឋី កហបតិ សុវណ្ណាចាទុ-  
កានំ និក្ខេបំ ទិស្វាន តញ្ញោ អនុកមា<sup>(១)</sup> ។ អទ្គសា  
ទោ កកវា សេដ្ឋី កហបតិ ទ្វារតោ វ អាគប្បន្តំ ។ ទិស្វាន  
កកវតោ ឯតទហោសិ យន្ត្រាហំ តថារូបំ ឥន្ទ្រាភិសង្ការំ  
អភិសង្ការេយ្យំ យថា សេដ្ឋី កហបតិ ឥន ទិសំន្នោ ឥន  
ទិសំន្នំ យសំ កុលបុត្តំ ន បស្សេយ្យតិ ។ អថទោ  
កកវា តថារូបំ ឥន្ទ្រាភិសង្ការំ អភិសង្ការេសំ ។ អថទោ  
សេដ្ឋី កហបតិ យេន កកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា

---

១ ១ អនុកមាសំ ។

មហាទន្ស័រៈ រឿងមាតាបិតារបស់យសកុលបុត្រ

ក៏កើតឡើងដល់យសកុលបុត្រក្នុងកន្លែងអង្គុយនោះឯងថា ធម្មជាតិណាមួយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ ក៏រលត់ទៅវិញជាធម្មតា មានទម្រង់យូរដូច្នោះឯង ។

(២៧) គ្រានោះ មាតារបស់យសកុលបុត្រឡើងទៅកាន់ប្រាសាទមិនបានឃើញយសកុលបុត្រ ក៏ដើរតម្រង់ទៅរកសេដ្ឋីគហបតី (ជាស្វាមី) លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ប្រាប់សេដ្ឋីគហបតីថា បពិត្រគហបតី យសកុមារជាកូនរបស់អ្នកមិនឃើញទេ ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីគហបតីបញ្ជូនបម្រើទៅដោយសេះក្នុងទិសទាំង៤ ខ្លួនឯងក៏ដើរសំដៅទៅកាន់សិបតនមិត្តទាយវន ។ សេដ្ឋីគហបតីបានឃើញដានទ្រនាប់ជើងមាស (ស្បែកជើងមាស) លុះឃើញហើយក៏ដើរទៅតាមដានទ្រនាប់ជើងនោះឯង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទេតឃើញច្បាស់នូវសេដ្ឋីគហបតីដើរមកអំពីចម្ងាយ ។ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទេតឃើញហើយក៏ទ្រង់ពុទ្ធបរិវត្តក្រាបថា គឺជាគតគួរធ្វើឥទ្ធាភិសន្ធារ<sup>(១)</sup> មិនឲ្យសេដ្ឋីគហបតីដែលអង្គុយនៅក្នុងទីនេះឃើញយសកុលបុត្រដែលអង្គុយនៅក្នុងទីនោះឯង ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តាក់តែងនូវឥទ្ធាភិសន្ធារមានសភាពដូច្នោះហើយ ។ កាលនោះ សេដ្ឋីគហបតីក៏ដើរចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ

១ សំដែងឫទ្ធិមិនឲ្យឃើញ (បំបាំង) ។

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

ភក្កវន្តំ ឯតទលោច អថ<sup>(១)</sup>កន្លែ ភក្កវា យសំ កុលបុត្តំ  
 បស្សេយ្យាតិ ។ តេនហិ កហបតិ និសីទ អប្បេ ឆាម  
 ត្វំ ឥធ និសិដ្ឋោ ឥធ និសិដ្ឋំ យសំ កុលបុត្តំ បស្សេ-  
 យ្យាសីតិ ។ អថខោ សេដ្ឋី កហបតិ ឥដេវ កិរាហំ និ-  
 សិដ្ឋោ ឥធ និសិដ្ឋំ យសំ កុលបុត្តំ បស្សីស្សាមីតិ ហដ្ឋោ  
 ឧទក្កោ ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្ថា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
 និសិដ្ឋស្ស ខោ សេដ្ឋីស្ស កហបតិស្ស ភក្កវា អនុបុត្ត-  
 កមំ កថេសិសេយ្យបីទំ ទានកមំ សីលកមំ សត្តកមំ  
 កាមាទំ អាទីនំ ឱកាវំ សង្ក្កលេសំ នេត្តម្មេ អាទិ-  
 សំសំ បកាសេសិ ។ យទា ភក្កវា អញ្ញាសិ សេដ្ឋី  
 កហបតិ កល្បចិត្តំ មុទុចិត្តំ វិជីវណាចិត្តំ ឧទក្កចិត្តំ  
 បសន្នចិត្តំ អថ យា ពុទ្ធានំ សាមុក្កំសិកា ធម្មទេ-  
 សនា តំ បកាសេសិ ធុត្តំ សមុទយំ និរោធំ មត្តំ ។  
 សេយ្យថាបិ ឆាម សុទ្ធិំ វត្ថុំ អបកតកាឡិកំ សម្មនេវ

---

១ ម. អបិដុ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់បានឃើញយសកុលបុត្រដែរឬទេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី បើដូច្នោះ ចូរអ្នកអង្គុយសិនចុះ បើអ្នកអង្គុយក្នុងទី  
 នេះ មុខជានឹងឃើញយសកុលបុត្រអង្គុយនៅក្នុងទីនេះដែរ ។ គ្រានោះ  
 សេដ្ឋីគហបតីនឹកសង្ស័យថា ឮថា បើអញអង្គុយនៅក្នុងទីនេះឯង គង់នឹង  
 បានឃើញយសកុលបុត្រអង្គុយនៅក្នុងទីនេះដែរ ហើយក៏ត្រេកអររីករាយ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះសេដ្ឋី  
 គហបតីអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំ-  
 ដែងអនុបូជ្ជកថា គឺទ្រង់ប្រកាស ទានកថា ១ សីលកថា ១ សុត្តកថា ១  
 ទោសរបស់កាមទាំងឡាយដ៏លាមកសៅហ្មង ១ អាទិសង្ឃក្នុងការចេញ  
 ចាកកាម(បួស) ១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា សេដ្ឋីគហបតី  
 មានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្តផុតចាកនិវរណធម៌ មានចិត្តខ្ពស់  
 មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា ធម្មទេសនាណាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
 តែងលើកឡើងសំដែងដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ក៏ប្រកាសនូវធម្មទេសនា  
 នោះគឺ ទុក្ខសច្ច១ សមុទេសសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គសច្ច១ ក្នុងកាល  
 នោះឯង ។ ធម្មតាសំពត់សស្អាត មិនដិតប្រឡាក់ដោយវត្ថុមានពណ៌ខ្មៅ

## មហាខន្តកេ យសស្ស បិរុតោ ធម្មបទំ

រជនំ បដិក្កល្លោយ្យ ឯវមេវ សេដ្ឋីស្ស កហាបតិស្ស  
 តស្មីយេវាសនេ វិរជំ វីតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទហានិ យន្តិកំ  
 សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មន្តំ ។ អថខោ សេដ្ឋី  
 កហាបតិ និដ្ឋធម្មោ បត្តធម្មោ វិនិគធម្មោ បរិយោកាធម្ម-  
 ធម្មោ តិល្លាវិចីកិច្ឆោ វិកតកកំកថោ វេសារជ្ជប្បត្តោ  
 អបរាជ្ជយោ សត្តុ សាសនេ ភក្កន្តំ ឯតទរោច អ-  
 ភិក្កន្តំ កន្លេ អភិក្កន្តំ កន្លេ សេយ្យថាបិ កន្លេ និក្កដ្ឋិតំ  
 វា ឧក្កន្តេយ្យ បដិច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ មុឡស្ស វា មត្តំ  
 អាចិក្ខេយ្យ អន្ធការេ វា តេលប្បដោតំ ជាវេយ្យ  
 ចក្កមន្តោ រូបាជំ ធម្មន្តិតំ<sup>(១)</sup> ឯវមេវ<sup>(២)</sup> ភក្កតា អនេ-  
 កបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ ឯសាហំ កន្លេ

---

១ ឧ. ទុក្ខន្តិតំ ។ ២ ឯវមេវាតិ សព្វត្ថ ទិស្សតិ ។

មហាទន្ធកៈ ធម្មចក្កនិសោតាបត្តិមគ្គរបស់បិតាវិទ្យាសកុលបុត្រ

គឺធូលីប្លង់ក្បាលជាដើម គួរទទួលទឹកដែលកំបានដោយល្អ មានឧបមា  
ដូចម្តេចមិញ ឯធម្មចក្ក និសោតាបត្តិមគ្គដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាក  
មន្ទិល ក៏កើតឡើងដល់សេដ្ឋីគហបតីក្នុងទីអង្គុយនោះថា ធម្មជាតិណា  
មួយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះតែងរលត់ទៅវិញ  
ជាធម្មតា មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីគហបតីបានឃើញ  
អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដឹងច្បាស់អ-  
រិយសច្ចធម៌ហើយ បានជឿជាក់នូវអរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តី  
សង្ស័យមិនមានឡើងឆ្ងល់ ដល់នូវការៈជាអ្នកក្លាហានមិនជឿស្តាប់បុគ្គល  
ដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តាទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ( ព្រះពុទ្ធដ៏កាន់ដែលព្រះអង្គត្រាស់ហើយនេះ ) ត-  
ពោះពេកណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ( ព្រះពុទ្ធដ៏កាន់ដែលព្រះអង្គត្រាស់  
ហើយនេះ ) តពោះពេកណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុរសដែលផ្សារឡើង  
នូវរបស់ដែលគេផ្តាប់ចុះ ឬបើកចេញនូវរបស់ដែលគេបិទបាំងទុក ឬប្រាប់  
ផ្លូវដល់បុរសអ្នកវង្វេងផ្លូវ ឬទ្រាលបំភ្លឺនូវប្រទីបប្រេងក្នុងទីងងឹតដោយ  
គិតថា មនុស្សដែលមានចក្ខុទាំងឡាយនឹងឃើញរូបបានដោយងាយ មាន  
ឧបមាយ៉ាងណាមិញ ព្រះធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកាសហើយ  
ដោយបរិយាយជាច្រើន ក៏មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ភក្កវន្តំ សរណំ កត្វាមិ ធម្មញ្ញំ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញំ ឧបាសកំ  
 មំ ភក្កវា ជាវេតុ អន្តតក្កេ ចាណុបេតំ សរណំ កត្តន្តំ ។  
 សោ ច លោកេ បឋមំ ឧបាសកោ អហោសិ  
 តេវាជីកោ ។

(២៨) អថខោ យសស្ស កុលបុត្តស្ស បិតុនោ  
 ធម្មេ ទេសិយមានេ យថាទិដ្ឋំ យថាវិទិតំ ភូមិ បច្ច-  
 វេក្ខន្ធស្ស អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុច្ចិ ។ អថខោ  
 ភក្កវតោ ឯតទហោសិ យសស្ស ខោ កុលបុត្តស្ស  
 បិតុនោ ធម្មេ ទេសិយមានេ យថាទិដ្ឋំ យថាវិទិតំ ភូមិ  
 បច្ចវេក្ខន្ធស្ស អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តំ អ-  
 កញ្ចោ ខោ យសោ កុលបុត្តោ ហីនាយាវត្ថុតា កាមេ  
 បរិកុញ្ញតំ សេយ្យថាមិ បុព្វេ អាតាវិកក្ខតោ យន្តនាហំ  
 តំ ឥន្ទានិសង្ការំ បដិប្បស្សម្ពេយ្យន្តិ ។ អថខោ ភក្កវា



វិធីបដិក មហាវគ្គ

ខ្ញុំព្រះអង្គនេះសូមដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃ  
 ផងជាទីរលឹក សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបខ្ញុំព្រះអង្គថាជាឧបាសក  
 អ្នកដល់នូវទីរលឹកស្មើដោយជីវិត ក្នុងកាលមានថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ។  
 ឯសេដ្ឋីតហបតីនោះ (បាននាមបញ្ញត្តិថា) តេវចិកឧបាសក (គឺជាឧបា-  
 សកដល់តេវចិកសរណគមន៍) ជាដម្បងក្នុងលោក ។

(២៨) គ្រានោះ យសកុលបុត្រ កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 កំពុងសំដែងធម៌ដល់បិសា (របស់ខ្លួន) ក៏ពិចារណានូវភូមិធម៌ដែលខ្លួន  
 ឃើញហើយ ដែលខ្លួនត្រាស់ដឹងហើយ ចិត្តក៏រួចផុតស្រឡះចាកអាសវ-  
 ធម៌ទាំងឡាយ ឥតជាប់ចំពាក់ដោយឧបាទានឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគទ្រង់ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា យសកុលបុត្រកាលដែលតថាគត  
 កំពុងសំដែងធម៌ដល់បិសា (របស់ខ្លួន) ក៏ពិចារណានូវថ្នាក់នៃធម៌ដែលខ្លួន  
 ឃើញហើយ ត្រាស់ដឹងហើយ ចិត្តក៏រួចផុតស្រឡះចាកអាសវធម៌  
 ទាំងឡាយ ឥតជាប់ចំពាក់ដោយឧបាទាន ឯយសកុលបុត្រ (នេះ) មិន  
 គួរនឹងរិលត្រឡប់ទៅដើម្បីការព្រោះថាគាត់ហើយបរិភោគកាមទាំងឡាយ  
 ដូចកាលនៅយរាវសក្នុងកាលពីមុនទេ បើដូច្នោះ គួរតែថាគតរម្ងាប់នូវ  
 ឥទ្ធាភិសន្ធារ<sup>(១)</sup> (គឺវិសាយបុទ្ធិប្បស្រាយបុទ្ធិ) នោះចេញ ។ គ្រានោះ

---

១ គឺព្រះអង្គធ្វើឲ្យសេដ្ឋីតហបតីបានឃើញយសកុលបុត្រ (គឺបង្ហាញ ឬបញ្ចេញខ្លួនយស-  
 កុលបុត្រឲ្យបិសាឃើញ) ។

## មហាវគ្គកេ យសស្ស អរហន្តប្បត្តិ

តំ ឥន្ទ្រាភិសង្ខារំ បដិច្ចស្សម្ពេសិ ។ អន្ទុសា ខោ សេដ្ឋី  
 កហបតិ យសំ កុលបុត្តំ ជិសំន្នំ ទិស្វាន យសំ  
 កុលបុត្តំ ឯតទកេច មាតា តេ តាត យស បរិទេវី  
 សោកសមាបន្នា<sup>(១)</sup> ទេហិ មាតុយា<sup>(២)</sup> ជីវិតន្នំ ។ អថខោ  
 យសោ កុលបុត្តោ កកវន្នំ ឧល្លោកេសិ ។ អថខោ ក-  
 កវា សេដ្ឋី កហបតិ ឯតទកេច តំ កី មញ្ញសិ កហបតិ  
 យសស្ស កុលបុត្តស្ស សេខេន ញាណេន សេខេន  
 ទស្សនេន ធម្មោ ទិដ្ឋោ សេយ្យថាបិ តយា តស្ស យ-  
 ថាទិដ្ឋំ យថាវិទិតំ ភ្លមី បច្ចវេក្ខន្តស្ស អនុចាទាយ  
 អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តំ កញ្ចេ នុ ខោ យសោ កហបតិ  
 ហីនាយាវត្តត្វា កាមេ បរិកុញ្ញតំ សេយ្យថាបិ ពុព្វេ  
 អាតារិកក្ខតោតិ ។ នោ ហេតំ កន្ថេតិ ។ យសស្ស  
 ខោ កហបតិ កុលបុត្តស្ស សេខេន ញាណេន សេខេន  
 ទស្សនេន ធម្មោ ទិដ្ឋោ សេយ្យថាបិ តយា តស្ស  
 យថាទិដ្ឋំ យថាវិទិតំ ភ្លមី បច្ចវេក្ខន្តស្ស អនុចាទាយ

---

១ ឱ. បរិទេវី សោកសម្បត្តា ។ ម. បរិទេវី សោកសម្បត្តា ។ ២ ឱ. មាតុ ។

មហាវគ្គៈ ការសម្រេចនូវព្រះអរហន្តផលនៃព្រះយស

ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានរំសាយឥទ្ធាតុសង្ខារនោះហើយ ។ សេដ្ឋីគហបតិ  
បានឃើញយសកុលបុត្រអង្គុយនៅ (ក្នុងទីនោះ) លុះឃើញហើយក៏និ-  
យាយពាក្យនេះនឹងយសកុលបុត្រថា នែយស មាតារបស់អ្នកមានសេចក្តី  
សោកខឹងខ្សោល ចូរអ្នកឱ្យជីវិតដល់មាតារបស់អ្នកផង ។ ត្រាវនោះ យស  
កុលបុត្រក៏ងើបមើលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មាន  
ព្រះពុទ្ធដ៏កាន់នឹងសេដ្ឋីគហបតិថា ម្ចាស់គហបតិ អ្នកឯងសំគាល់យស  
កុលបុត្រនោះថាដូចម្តេចទៅ ឯយសកុលបុត្រ (នេះ) ឈ្មោះថាឃើញធម៌  
ហើយដោយសេក្ខញ្ញាណនឹងសេក្ខទស្សនៈ ព្រោះថាយសកុលបុត្រនោះ  
ពិចារណានូវក្ខមធម៌ដូចជាធម៌ដែលអ្នកឃើញហើយ អ្នកដឹងហើយ ចិត្ត  
(របស់យសកុលបុត្រនោះ) ក៏រួចចាកកាសវធម៌ទាំងឡាយហើយ ឥតមាន  
ជាប់ចំពាក់ដោយឧបាទានឡើយ ម្ចាស់គហបតិ យស (នេះ) គួរនឹងវិល  
ត្រឡប់ទៅដើម្បីការៈថោកទាប ហើយបរិភោគកាមទាំងឡាយដូចនៅជា  
យរាវសក្ខីកាលពីមុនដែរឬទេ ។ សេដ្ឋីគហបតិក្រាបទូលថា សូមទ្រង់  
មេត្តាប្រោស ហេតុនេះមិនគួរទេ ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់គ-  
ហបតិ យសកុលបុត្រ (នេះឯង) ឈ្មោះថាឃើញធម៌ហើយដោយសេក្ខ-  
ញ្ញាណនឹងសេក្ខទស្សនៈ ព្រោះយសកុលបុត្រនោះពិចារណានូវក្ខមធម៌

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អាសវេហំ ចិត្តំ វិប្បត្តំ អកលោ ចោ គហបតិ យសោ កុល-  
 បុត្តោ ហីនាយាវត្តត្វា តាមេ បរិកុញ្ញតំ សេយ្យថា បិ បុត្រោ  
 អាតាវិតក្ខតោតិ ។ លាភា កន្លេ យសស្ស កុលបុត្តស្ស  
 សុលទ្ធិំ កន្លេ យសស្ស កុលបុត្តស្ស យថា យសស្ស  
 កុលបុត្តស្ស អនុចាយ អាសវេហំ ចិត្តំ វិប្បត្តំ អធិ-  
 វាសេតុ មេ កន្លេ កកវា អន្លេតាយ កត្តំ យសេន  
 កុលបុត្រេន បច្ឆាសមណោនាតិ ។ អធិវាសេសិ កកវា  
 តុណ្ហិកាវេន ។ អថោ សេដ្ឋី គហបតិ កកវតោ អ-  
 ធិវាសនំ វិទិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 បទត្ថិណំ កត្វា បក្កាមិ ។ អថោ យសោ កុលបុត្តោ  
 អចិប្បក្កន្ធសេដ្ឋីមិ គហបតិមិ កកវន្តំ ឯតទោច ល-  
 ភេយ្យហំ កន្លេ កកវតោ សន្និកេ បព្វជ្ជំ លភេយ្យំ ឧប-  
 សម្បទន្តំ ។ ឯហំ ភិក្ខុតិ កកវា អរោច ស្វាគ្គតោ

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ដូចជាធម៌ដែលអ្នកឃើញហើយ អ្នកត្រាស់ដឹងហើយ ចិត្តក៏រួចចាកអាសវ-  
ធម៌ទាំងឡាយហើយ ឥតមានជាប់ចំពាក់ដោយឧបាទានឡើយ ម្ចាស់គហ-  
បតិ យសកុលបុត្រមិនគួរនឹងរលត្រឡប់ទៅដើម្បីការៈថោកទាបហើយបរិ-  
ភោគកាយទាំងឡាយដូចនៅជាយារវាសក្នុងកាលឥមុនទេ ។ សេដ្ឋីគហបតិ  
ក្រាបទូលថា បតិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យសកុលបុត្រមានលាភហើយ បតិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន(អត្តភាពជាមនុស្ស)យសកុលបុត្របានល្អហើយ ព្រោះចិត្ត  
របស់យសកុលបុត្ររួចចាកអាសវធម៌ទាំងឡាយហើយ ឥតមានជាប់ចំពាក់  
ដោយឧបាទានឡើយ បតិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ទទួលកត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គដើម្បីឆាន់ក្នុងថ្ងៃនេះព្រមទាំងយសកុលបុត្រជា  
បច្ឆា<sup>(១)</sup>សមណៈផង។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលនិមន្តដោយការៈស្ម័គ្រ  
នៅ ។ គ្រាឆេះ សេដ្ឋីគហបតិដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលនិមន្ត  
ហើយ ទើបក្រោកចាកទីអង្គុយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើប្រទក្សិណ  
ហើយដើរចេញទៅ ។ កាលបើសេដ្ឋីគហបតិចេញទៅមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏យ-  
សកុលបុត្រក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងពេលនោះថា បតិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គគួរបានបព្វជ្ជា គួរបានឧបសម្បទា ក្នុងសំណាក់ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកចូរមក<sup>(២)</sup>

---

១ អ្នកទៅជាមួយ អ្នកតាមហៃ ។ ២ អ្នកឯងចូរទៅជាភិក្ខុ ឬចូរក្លាយទៅជាភិក្ខុ ។

បរោខន្តរោ យសស្ស មាតុ បុរាណទុតិយិកាយ ច ធម្មចក្កំ

ធម្មោ ចរ ព្រហ្មចរិយន្តិ<sup>(១)</sup> ។ សាវតស្ស អាយស្មតោ  
ឧបសម្បទា អហោសិ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
សត្តំ លោកេ អរហន្តោ ហោន្តិ ។

យសស្ស បព្វជ្ជា<sup>(២)</sup> និដ្ឋិតា ។

[២៧] អថខោ ភកកា បុព្វល្អាសមយំ និវាសេ-  
ត្វា បត្តិដីរមាទាយ អាយស្មតោ យសេន បច្ឆាសម-  
ណោន យេន សេដ្ឋីស្ស កហាបតិស្ស និវេសនំ តេ-  
នុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា បញ្ញត្តេ អាសនេ និសីទិ ។  
អថខោ អាយស្មតោ យសស្ស មាតា ច បុរាណទុតិ-  
យិកា ច យេន ភកកា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្ក-  
មិត្វា ភកកន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ តាសំ  
ភកកា អនុបុព្វកេចំ កេថេសិ សេយ្យដីទំ ទានកេចំ

---

១ ធម្មស្មី ឋានេ កត្តចំ សម្មា ទុក្ខស្ស អន្តរិយាយាតិ ចក្កិកំ ។ ធម្មន យស្មា តេតា-  
យស្មតា ទុក្ខស្សត្តោ កតោ អហោសិ នត្ថិ តស្ស ឡតិវិ ករណីយំ តស្មា អតិរេកន្តិ ទដ្ឋិកំ ។  
២ ឧ. យសបព្វជ្ជា ។

មហាវទ្ធកៈ ធម្មចក្កនិស្សេទ្ទនិកាបន្តិមគ្គរបស់មាតានឹងស្រីបុរាណទុតិយិកាឆៃព្រះយស

ជាកិក្ខុចុះ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា សាសនធម៌តថាគតពោលល្អហើយ  
អ្នកចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ចុះ ។ ឯព្រះពុទ្ធដ៏កាដែលទ្រង់ត្រាស់ថា  
អ្នកចូរមកជាកិក្ខុនោះឯង ជាឧបសម្បទារបស់យសកុលបុត្រដ៏មានអាយុ  
នោះ ។ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ៧អង្គកើតមានក្នុងលោកក្នុងគ្រានោះឯង ។

ចប់ បញ្ចវគ្គរបស់ព្រះយស ។

(២៨) លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្ងៀកស្ងៀងប្រដាប់ដោយ  
បាត្រនឹងចីវរក្នុងបុព្វប្បណ្ណសម័យ<sup>(១)</sup> មានព្រះយសដ៏មានអាយុជាបច្ឆាសម-  
ណៈ យាងចូលទៅកាន់លំនៅរបស់សេដ្ឋីតហបតិ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
ទ្រង់គង់លើអាសនៈដែលសេដ្ឋីក្រាលបម្រុងទុកហើយ ។ គ្រានោះ មាតា  
នឹងស្រីជាបុរាណទុតិយិកា<sup>(២)</sup> របស់ព្រះយសដ៏មានអាយុ នាំគ្នាដើរចូល  
ទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែង  
អនុបុព្វកថាដល់ស្រីទាំងនោះ គឺទ្រង់ប្រកាសទានកថា ១ សីលកថា ១

---

១ ក្នុងពេលមុនថ្ងៃ៖ ពីព្រហមប្បព្រលឹម ។ ២ ប្រពន្ធព្រះយស (កាលព្រះយសនៅជា  
គ្រហស្ថ) ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សីលកតំ សុត្តកតំ កាមាធំ អាទិនំ ឱការំ សន្តិ-  
 លេសំ នេត្តម្ម អាទិសំសំ បកាសេសី ។ យទា  
 តា ភគវា អញ្ញាសី កល្បចិត្តា មុន្ទចិត្តា វិជីវណ្ឌចិត្តា  
 ឧទត្តចិត្តា បសន្នចិត្តា អថ យា ពុម្ពាធំ សាមុត្តំសិកា  
 ធម្មទេសនា តំ បកាសេសី ឧត្តំ សមុទយំ និរោធំ  
 មត្តំ ។ សេយ្យថាបិ យាម សុទ្ធិំ វត្ថុំ អបកតកាឡតំ  
 សម្មនេវាជនំ បដិក្កណ្ឌោយ្យ ឯវមេវ តាសំ តស្មីយេវាស-  
 នេ វិជំ វីតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទទាទិ យន្តីញ្ចំ សមុទយ-  
 ធម្មំ សព្វន្តំ និរោធខម្មន្តំ ។ តា ទិដ្ឋធម្មា បត្តធម្មា  
 វិនិច្ឆធម្មា បរិយោកាឡធម្មា តិណ្ឌាវិចិត្តា វិភតកតំ-  
 កថា វេសារជ្ជប្បត្តា អបរាជ្ជប្បយា សត្តុ សាសនេ ភគវន្តំ  
 ឯតទរោច្ចំ អភិក្កន្តំ កន្លេ អភិក្កន្តំ កន្លេ សេយ្យថាបិ



វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញា

សក្កកថា ១ ទោសរបស់កាមទាំងឡាយដ៏លាមកសៅហ្មង ១ អានិសង្ស  
ក្នុងការចេញចាកកាម(បួស) ១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ស្រី  
ទាំងឡាយនោះមានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្តផុតចាកនិវេណធម៌  
មានចិត្តអវិជ្ជាឡើង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា ព្រះអង្គក៏ទ្រង់សំ-  
ដែងធម្មទេសនាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់លើកឡើងសំដែងដោយព្រះ  
អង្គឯង គឺទ្រង់ប្រកាសទុក្ខសច្ច១ សមុទេយសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គ-  
សច្ច១ ក្នុងកាលនោះ ។ សំពត់សស្អាតមិនប្រឡាក់របស់ខ្មៅគួរទទួល  
ទឹកដែលក៏បានដោយប្រពៃ មានឧបមាដូចម្តេចមិញ ធម្មចក្កគឺសោតាបត្តិ-  
មគ្គដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិលកើតឡើងដល់ស្រីទាំងឡាយនោះ  
ក្នុងទីអង្គុយនោះឯងថា ធម្មជាតិណាមួយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្ម-  
ជាតិទាំងអស់នោះតែងរលត់ទៅវិញជាធម្មតា មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ។  
ស្រីទាំងអម្បាលនោះបានឃើញអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ច-  
ធម៌ហើយ បានដឹងច្បាស់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងអរិយ-  
សច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យមិនមានឡើងឆ្ងល់ ដល់នូវសេចក្តី  
ភ្លឺរំភ័យ មិនបាច់ជឿស្តាប់ពាក្យបុគ្គលដទៃក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា ទើប  
ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ព្រះពុទ្ធដ៏កាដែលព្រះអង្គត្រាស់ហើយនេះពីពោះណាស់ បពិត្រព្រះអង្គ

មហាខន្តកេ យសស្ស មាតុ បុរាណទុតិយិកា ច ធម្មបទ្គំ

កន្លែង ជិត្យន្តិកំ វា ឧត្តរោ យុ បដិច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ ម្យឡស្ស  
 វា មត្តំ អាចិត្តេយ្យ អន្ធការ វា តេលប្បដ្ឋោតំ ជារយ្យ  
 ចក្កមន្តោ រូបាជំ ធិត្តន្តិកំ ឯវមេវំ កកវតា អនេកប-  
 រិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ ឯតា មយំ កន្លែ កកវន្តំ  
 សរណំ កត្វាម ធម្មញ្ញំ កិត្តសង្ឃញ្ញំ ឧបាសិកាយោ  
 លោ កកវា ជារតុ អជ្ជតត្តោ ចាណុបេតំ សរណំ កតា-  
 តិ ។ តា ច លោកេ បឋមំ ឧបាសិកា អហេសុំ តេវចិ-  
 កា ។ អថខោ អាយស្មតោ យសស្ស មាតា ច បិតា ច  
 បុរាណទុតិយិកា ច កកវន្តញ្ញំ អាយស្មន្តញ្ញំ យសំ  
 បណីតេន ខាធិជ័យេន កោជជ័យេន សហត្ថា សន្ត-  
 ប្បត្តា សម្បវារត្តា កកវន្តំ កុត្តារី ឌីជិតបត្តប្បណី  
 ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ អថខោ កកវា អាយស្មតោ  
 យសស្ស<sup>(៦)</sup> មាតាញ្ញំ បិតាញ្ញំ បុរាណទុតិយិកាញ្ញំ

១ កត្តបិ ពោត្តកេ យសស្ស កុលបុត្តស្សាតិ កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាទុក្ខៈ ធម្មចក្កនិកាយោគបង្គំចង្អុលបស់មាតានឹងស្រីបុរាណទុតិយិកាព្រះយស

ដ៏ចំរើន ព្រះពុទ្ធដ៏កាដែលព្រះអង្គត្រាស់ហើយនេះគឺពោះណាស់ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចំរើន បុរសដែលផ្សារឡើងនូវរបស់ដែលគេផ្តាប់ចុះ ឬបើកចេញ  
 នូវរបស់ដែលគេបិទបាំងទុក ឬប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ឬទ្រាលបំភ្លឺនូវ  
 ប្រទេសប្រជុំក្នុងទីដ៏តដោយគិតថា មនុស្សទាំងឡាយដែលមានចក្ខុនឹង  
 ឃើញរូបបានដោយងាយ មានរូបមាយ៉ាងណាមិញ ព្រះធម៌ដែលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគប្រកាសហើយដោយបរិយាយជាច្រើន ក៏មានរូបមេឃ្យ  
 ដូច្នោះឯង បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន យើងខ្ញុំទាំងនេះសូមដល់នូវព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ជាទីរលឹក សូមព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ជ្រាបនូវយើងខ្ញុំទាំងឡាយថាជាឧបាសិកា ដល់នូវទីរលឹកស្មើដោយ  
 ជីវិត ក្នុងកាលមានថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ។ ឯស្រីទាំងអម្បាលនោះបាន  
 នាមបញ្ញត្តិជាឧបាសិកាដល់នូវតេវចិត្តាសរណគមន៍ជាដម្បងក្នុងលោក ។  
 គ្រានោះ ចិត្តាមាតានឹងស្រីជាបុរាណទុតិយិការបស់ព្រះយសដ៏មានអាយុ  
 អង្គាសព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងព្រះយសដ៏មានអាយុ ដោយខាងនិយកោដ-  
 និយាហារដ៏ផុតផ្លូវ ដោយដៃខ្លួនឯង ឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ហើយ (សំគាល់) នូវ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលឆាន់ហើយ មានព្រះហស្តលេងលូកចុះក្នុងបាត្រ  
 ហើយ ទើបអង្គុយចុះក្នុងទីដ៏សបគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ពន្យល់មាតាចិត្តានឹងស្រីជាបុរាណទុតិយិការបស់ព្រះយសដ៏មានអាយុ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ធម្មិយា កតាយ សន្តស្សេត្វា សមាទេវត្វា សមុត្តេ-  
 ជេត្វា សម្បហំសេត្វា ឧដ្ឋាយាសនា បក្កាមិ ។

[៣០] អស្សោស្មំ ខោ អាយស្មតោ យសស្ស  
 ចត្តារោ កិហិសហាយកោ ពារាណសីយំ សេដ្ឋានុសេដ្ឋី-  
 ទំ កុលាទំ បុត្តា វិមលោ សុពាហុ បុណ្ណជិ កុម្មតិ  
 យសោ កីរ កុលបុត្តោ កេសមស្សំ ឌីហារេត្វា កា-  
 សាយានិ វត្តានិ អច្ឆានេត្វា អតារស្មា អនតារិយំ បព្វ-  
 ជិតោតិ ។ សុត្វាន នេសំ ឯតទហោសិ ន ហិ នូន  
 សោ ឌីរកោ ធម្មវិនយោ ន សោ ឌីរកោ បព្វដ្ឋា យត្ត  
 យសោ កុលបុត្តោ កេសមស្សំ ឌីហារេត្វា កាសា-  
 យានិ វត្តានិ អច្ឆានេត្វា អតារស្មា អនតារិយំ បព្វជិ-  
 តោតិ ។ តេ យេនាយស្មា យសោ តេនុបសង្កមីសុ  
 ឧបសង្កមីត្វា អាយស្មន្តំ យសំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 អដ្ឋិសុ ។ អថខោ អាយស្មា យសោ តេ ចត្តារោ  
 កិហិសហាយកោ អានាយ យេន ភក្កវា តេនុបសង្កមី  
 ឧបសង្កមីត្វា ភក្កន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យស្រួលហ៊ាន ឲ្យរីករាយដោយឆ្លើយថា  
ហើយទើបទ្រង់កែតម្រូវកាសនៈចៀសចេញទៅ ។

(៣០) (លំដាប់នោះ) មានគ្រហស្ថ ៤ នាក់ជាសំឡាញ់របស់  
ព្រះយស្ថីមានអាយុ គឺឈ្មោះ វិមលៈ ១ សុពាហុ ១ បុណ្ណដិ ១  
គរុវ្យាគិ ១ ជាបុត្រពួកគ្រហស្ថសេដ្ឋីនឹងអនុសេដ្ឋីក្នុងក្រុងវារាណសី បាន  
ឮដំណឹងថា យសកុលបុត្រការសក់នឹងពុកមាត់ពុកចង្កា ហើយស្ងៀក  
ដណ្តប់សំពត់កាសាយៈចេញអំពីផ្ទះ ហើយបួសក្នុងភេទនៃបុគ្គលមិនមាន  
ប្រយោជន៍ដោយផ្ទះ ។ លុះសំឡាញ់ទាំងនោះបានឮដំណឹង (យ៉ាងនេះ)  
ហើយ ទើបត្រិះរិះដូច្នេះថា យសកុលបុត្រការសក់នឹងពុកមាត់ពុកចង្កា  
ហើយស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈចេញទៅអំពីផ្ទះ ហើយបួសក្នុងភេទ  
នៃបុគ្គលមិនមានប្រយោជន៍ដោយផ្ទះក្នុងធម្មវិន័យណា ធម្មវិន័យនោះមិន  
មែនជារបស់ថោកទាបដោយពិត ទាំងបញ្ចវគ្គនោះសោតក៏មិនមែនជារបស់  
ថោកទាបឡើយ ។ សំឡាញ់ទាំងនោះនាំគ្នាចូលទៅរកព្រះយស្ថីមាន  
អាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះយស្ថីមានអាយុ ហើយបិត  
នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លំដាប់នោះ ព្រះយស្ថីមានអាយុនាំសំឡាញ់  
គ្រហស្ថទាំង ៤ នាក់នោះចូលទៅគាល់ព្រះយស្ថីមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះយស្ថីមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ

មហាទន្ធកេ យសចក្ខុវិសហយាប្បព្រឹត្ត

ឯតេបន្តំ និស្សន្នោ ទោ អាយស្មា យសោ ឯតេនេច  
 ឥមេ បេ ភន្តេ ចត្តារោ តិហិសហាយកោ ពារាណសិយំ  
 សេដ្ឋានុសេដ្ឋីនំ កុលានំ បុត្តា វិមលោ សុតាហុ បុណ្ណជិ  
 កវម្ភតិ ឥមេ ភគវា ឱវទតុ អនុសាសត្វតិ ។ តេសំ  
 ភគវា អនុបុត្រកថំ កថេសំ សេយ្យដីនំ នានកថំ  
 សីលកថំ សត្តកថំ កាហុនំ អាជីនំ ឱកាវំ សង្កិ-  
 លេសំ នេត្តម្ម អាជិសំសំ បកាសេសិ ។ យទា តេ  
 ភគវា អញ្ញាសិ កល្យាណីត្ថេ បុណ្យត្ថេ វិជីវណាត្ថេ  
 ឧទក្កត្ថេ បសន្នត្ថេ អថ យា ពុទ្ធានំ សាមុត្តរំសិកា  
 ធម្មទេសនា តំ បកាសេសិ ទុក្ខំ សមុទយំ និរោធំ  
 មគ្គំ ។ សេយ្យថាបិ នាប សុទ្ធិំ វត្ថុំ អបកតកាឡតំ  
 សម្មាទេវ វជនំ បដិគ្គណ្ណោយ្យ ឯវមេវ តេសំ តស្មីយេ-  
 វាសនេ វិវជំ វីតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទទានិ យន្តិកា

មហាខន្តកៈ និយាយអំពីផ្លូវរបស់គ្រិហស្ថ ៤ នាក់ជាសំឡេងឆ្លៀតចេញពីព្រះយស

លុះព្រះយសដ៏មានកាយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយក្រាបទូលដូច្នេះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សំឡេងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គជាគ្រិហស្ថ ៤ នាក់  
 នេះឈ្មោះ វិមលៈ ១ សុពាហ៍ ១ បុណ្ណជី ១ គរម្បតិ ១ ជាកូនពួកត្រកូល  
 សេដ្ឋន៍អនុសេដ្ឋក្នុងក្រុងពារាណសី (ជាមួយគ្នា) សូមព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគឲ្យឲ្យទៅប្រទេសប្រដៅសំឡេងអម្បាលនេះឲ្យទាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគក៏ទ្រង់សំដែងអនុបុព្វកថាដល់បុរសទាំងឡាយនោះគឺទ្រង់សំដែងទាន-  
 កថា ១ សីលកថា ១ សក្កកថា ១ ទោសរបស់កាមទាំងឡាយដ៏លាមក  
 សៅហ្មង១ អានិសង្សក្នុងការចេញចាកកាម(បួស)១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ជ្រាបថា បុរសទាំង ៤ នាក់នោះមានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្ត  
 ផុតចាកនិវរណធម៌ មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា  
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសធម្មទេសនាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់លើកឡើង  
 សំដែងដោយព្រះអង្គឯង គឺទុក្ខសច្ច១ សមុទេយសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គ-  
 សច្ច១ ក្នុងកាលនោះ។ ធម្មតាសំពត់សស្អាតមិនប្រឡាក់របស់ខ្មៅគឺធួនឬ  
 លាក់ខ្មៅជាដើម គួរទទួលទឹកដែលកំបានដោយប្រពៃ មានទម្រង់ដូចប្លេប  
 មិញ ធម្មចក្ខុគឺសោតាបត្តិមគ្គដ៏ប្រាសចាកធួន ប្រាសចាកមន្ទិល ក៏កើត  
 ឡើងដល់បុរសទាំងអម្បាលនោះ ក្នុងទីអង្គុយនោះឯងថា ធម្មជាតិណា  
 មួយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះតែងរលត់ទៅវិញ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សមុទយេន្ទ្រំ សព្វន្ទ្រំ និរោធន្ទ្រំ ។ តេ ទិដ្ឋន្ទ្រា បត្ត-  
 ធម្មា វិទិតន្ទ្រា បរិយោកាន្ទ្រធម្មា តិស្លាវិចិត្តា  
 វិគតកថិតថា វេសារដ្ឋប្បត្តា អបរាជ្ជយា សត្ត សា-  
 សនេ ភក្កន្ទំ ឯតទេវេត្ថំ លកេយ្យម បយំ កន្តេ ភក្ក-  
 តោ សន្តិកេ បព្វន្ទំ លកេយ្យម ឧបសម្ពន្ទំ ។ ឯ  
 ភិក្ខុវេតិ ភក្កវា អវេច ស្វាត្វាតោ ធម្មោ ចរេ ព្រហ្មច-  
 រិយំ សម្មា ទុក្ខស្ស អន្តរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ  
 អាយស្មន្ទានំ ឧបសម្ពនា អហោសិ ។ អថោ ភក្កវា  
 តេ ភិក្ខុ ធម្មិយា កថាយ ឡីទិ អនុសាសិ ។ តេសំ  
 ភក្កវតា ធម្មិយា កថាយ ឡីទិយមាណំ អនុសាសិ-  
 យមាណំ អនុចាទាយ អាសវេហិ ចិត្តានំ វិមុច្ចិស្ស ។  
 តេន ខោ បន សមយេន ឯកានេស លោកេ  
 អរហន្តោ ហោន្តិ ។

ចតុត្ថិហិសហាយកប្បព្វដ្ឋា និដ្ឋិតា ។



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ជាធម្មតា មានទុបមេយ្យដូច្នោះឯង ។ បុរសទាំងអម្បាលនោះបាន  
 ឃើញអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានត្រាស់  
 ដឹងអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានចុះចិត្តស៊ីបក្នុងអរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុត  
 សេចក្តីសង្ស័យមិនមានឡើងឆ្ងល់ ដល់នូវសេចក្តីត្រឡប់ត្រាមិនបាច់ជឿស្តាប់  
 ពាក្យបុគ្គលដទៃឡើយ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា ទើបក្រាបទូល  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំង  
 អម្បាលនេះគួរបានបព្វជ្ជា គួរបានទុបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមកជាភិក្ខុ  
 ចុះ ហើយត្រាស់ថា សាសនធម៌គឺជាគតពោលល្អហើយ អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយ  
 ល្អចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏កានោះឯង ជាទុបសម្បទារបស់លោកដ៏មានអាយុទាំង  
 អម្បាលនោះ ។ លំដាប់នោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យទុក្ខទេវប្រៀនប្រដៅ  
 ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះដោយធម្មិកថា ។ ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ កាលដែល  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុងឲ្យទុក្ខទេវប្រៀនប្រដៅដោយធម្មិកថា ក៏មានចិត្តផុត  
 ចាកអាសវធម៌ទាំងឡាយ ឥតមានជាប់ចំពាក់ដោយទុបទានឡើយ ។  
 ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ១១ អង្គក៏មានក្នុងលោកក្នុងកាលនោះឯង ។

ចប់ បព្វដ្ឋារបស់ព្រហ្មស្ថជាសំឡេងញ៉ាញ ៤ ភាគ ។

[ ៣០ ] អស្មោស្មំ ខោ អាយស្មតោ យសស្ម  
 បញ្ញាសមត្តា គិហិសហាយកោ ជាឧបទា បុព្វានុបុព្វ-  
 កាធំ កុលាធំ បុត្តា យសោ កើ កុលបុត្តោ កេស-  
 មស្មំ ឱហារេត្វា កាសាយាធំ វត្តាធំ អច្ឆាទេត្វា អតា-  
 រស្មា អនតារិយំ បព្វជិតោតិ ។ សុត្វាន ទេសំ ឯតទ-  
 ហោសិ ន ហិ ន្ទន សោ ឱរកោ ធម្មវិទយោ ន សា  
 ឱរកា បព្វជ្ជា យត្ថ យសោ កុលបុត្តោ កេសមស្មំ  
 ឱហារេត្វា កាសាយាធំ វត្តាធំ អច្ឆាទេត្វា អតារស្មា  
 អនតារិយំ បព្វជិតោតិ ។ តេ យេនាយស្មា យសោ  
 តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា អាយស្មន្តំ យសំ អភិវា-  
 ទេត្វា ឯកមន្តំ អជ្ជីសុ ។ អថខោ អាយស្មា យសោ  
 តេ បញ្ញាសមត្តោ គិហិសហាយកោ អាទាយ យេន  
 ភកវា តេនុបសង្កមី ឧបសង្កមីត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯកមន្តំ និសីទិ ឯកមន្តំ និសីទ្តោ ខោ អាយស្មា

មហាទន្ធកៈ រឿងត្រីហស្តប្រមាណ ៥០ នាក់ជាសំឡាញ់នៃព្រះយស

[ ៣១ ] មានត្រីហស្តជាសំឡាញ់របស់ព្រះយសដ៏មានអាយុ  
 ប្រមាណ ៥០ នាក់ ( ទៀត ) ជាអ្នកនៅក្នុងជនបទ ( ស្រុកក្រៅ ) ជា  
 កូននៃពួកត្រកូលទាំងឡាយមានបុព្វបុរសជាលំដាប់នៃបុព្វបុរស<sup>(១)</sup> បានឮ  
 ដំណឹងច្បាស់ថា យសកុលបុត្រការសក់នឹងពុកមាត់ពុកចង្កា ហើយ  
 ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ចេញទៅអំពីផ្ទះ ហើយបួសក្នុងភេទនៃ  
 បុគ្គលមិនមានប្រយោជន៍ដោយឆ្លុះ ។ លុះដន់ទាំងនោះបានឮដំណឹង ( យ៉ាង  
 នេះ ) ហើយក៏ត្រិះរិះដូច្នេះថា យសកុលបុត្រការសក់នឹងពុកមាត់ពុកចង្កា  
 ហើយស្ងៀកសំពត់កាសាយៈចេញអំពីផ្ទះ ហើយបួសក្នុងភេទនៃបុគ្គលមិន  
 មានប្រយោជន៍ដោយផ្ទះក្នុងធម្មវិន័យណា ធម្មវិន័យនោះមិនមែនជារបស់  
 ថោកទាបដោយពិត ទាំងបុព្វជានោះសោតក៏មិនមែនជារបស់ថោកទាប  
 ឡើយ ។ បុរសទាំង ៥០ នាក់នោះនាំគ្នាចូលទៅរកព្រះយសដ៏មានអាយុ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះយសដ៏មានអាយុ ហើយបិតនៅ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះយសដ៏មានអាយុនាំត្រីហស្តជាសំ-  
 ឡាញ់ទាំង ៥០ នាក់នោះចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅ  
 ដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សម-  
 គួរ លុះព្រះយសដ៏មានអាយុអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាប

១ ឯព្រឹក្សលមានដ៏ផ្អែមដ៏ជាដំណើរ ។ ធម្មបទប្រែនិទាន ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

យសោ កកវន្តំ ឯតទរោច ឥមេ បេ កន្តេ បញ្ញា-  
 សមត្តា តិហិសហាយកា ជាទបទា បុញ្ញាទុបុញ្ញកានំ  
 កុលានំ បុត្តា ឥមេ កកវា ឡីវទតុ អនុសាសត្ថតិ ។  
 តេសំ កកវា អនុបុត្តកថំ កាលេសិ សេយ្យថីទំ ទាន-  
 កថំ សីលកថំ សត្តកថំ កាមាទំ អាទីនំ ឱកាវ  
 សង្កិលេសំ នេត្តម្មេ អាទិសំសំ បកាសេសិ ។ យទា  
 តេ កកវា អញ្ញាសិ កល្យាណត្ថេ មុទុច្ឆិត្ថេ វិជីវណាចិត្ត  
 ឧទក្ខចិត្តេ បស្សន្នចិត្តេ អថ យា ពុទ្ធានំ សាមុក្កំសីកា  
 ធម្មទេសនា តំ បកាសេសិ ធុកំ សមុទយំ និរោធំ  
 មក្ខំ ។ សេយ្យថាបិ នាម សុទ្ធិំ វត្ថំ អបកតកាឡិកំ  
 សម្មទេវ វជនំ បដិក្កល្ហោយ្យ ឯវមេវ តេសំ តស្មីយេវា-  
 សនេ វិជំ វីតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទបាទិ យង្គិញ្ចំ សមុទ-  
 យធម្មំ សព្វន្តំ និរោធខម្មន្តំ ។ តេ ទិដ្ឋធម្មា បត្តធម្មា

វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

ទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏បំរើនៃ គ្រហស្ថ  
 ជាសំឡាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គមានប្រមាណ ៥០ នាក់ទាំងនេះជាអ្នកនៅក្នុង  
 ជនបទ ជាបុត្រនៃពួកគ្រហស្ថមានបុព្វបុរសជាលំដាប់នៃបុព្វបុរស សូម  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យឧវាទប្រៀនប្រដៅសំឡាញ់ទាំងអម្បាលនេះឲ្យ  
 ទាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងអនុបុព្វកថាដល់បុរសទាំងអម្បាល  
 នោះ គឺទ្រង់សំដែងទានកថា ១ សីលកថា ១ សត្តកថា ១ ទោស  
 របស់តាមទាំងឡាយដ៏លាមកសៅហ្មង ១ អានិសង្សក្នុងការចេញចាក  
 តាម(បួស)១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា បុរសទាំង៥០ នាក់នោះ  
 មានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្តផុតចាកនិវរណធម៌ មានចិត្តអណ្តែត  
 ឡើង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ប្រកាសធម្មទេសនា  
 ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់លើកឡើងសំដែងដោយព្រះអង្គឯងគឺទុក្ខ-  
 សច្ច១ សមុទេយសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គសច្ច១ ក្នុងកាលនោះ ។ ធម្មតា  
 សំពត់សស្អាតមិនប្រឡាក់ដោយរបស់ខ្មៅ គឺធួនឬលាក់ខ្មៅ គួរទទួលទឹក  
 ដែលកំបានដោយប្រពៃមានឧបមាដូចម្តេចមិញ ធម្មចក្ខុគឺសាតាបត្តិមគ្គ  
 ដ៏ប្រាសចាកធួន ប្រាសចាកមន្ទិល ក៏កើតឡើងដល់បុរសទាំងនោះក្នុងទី  
 អង្គុយនោះឯងថា ធម្មជាតិណាមួយដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិ  
 ទាំងអស់នោះតែងរលត់ទៅវិញជាធម្មតា មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ។ បុរស

## បរាជ័យ ឯកស័ដ្ឋ អារ័យៈ

វិទិត្តធម្មា បរិយោគាធម្មា វិទិត្តវិទិត្តា វិទិត្តកថា-  
 កថា វេសារៈធម្មតា អបរាជ័យា សត្ត សាសនេ  
 ភក្កវន្តំ ឯតទ្ធកេតំ លកេយ្យម មយំ ភន្ត ភក្កតោ  
 សន្តិកេ បព្វន្តំ លកេយ្យម ឧបសម្ពន្ធន្តំ ។ ឯថ  
 ភិក្ខុវេតិ ភក្កវ អរោច ស្វាគ្វាតោ ធម្មោ ចរេ ព្រហ្ម-  
 ចរិយំ សម្មា ធុត្តស្ស អន្តតិរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ  
 អាយស្មន្តានំ ឧបសម្ពន្ធា អហោសិ ។ អថទោ ភក្កវ  
 តេ ភិក្ខុ ធម្មិយា កថាយ ឡីទិ អនុសាសិ ។ តេសំ  
 ភក្កតោ ធម្មិយា កថាយ ឡីទិយមាណំ អនុសាសិ-  
 យមាណំ អនុបាទាយ អាសវេហំ ចិត្តានំ វិមុត្តិសុ ។  
 តេន ទោ បន សមយេន ឯកស័ដ្ឋ- លោកេ អ-  
 រហន្តោ ហោន្តិ ។

មហាទន្ស័កៈ និយាយអំពីព្រះអរហន្ត ៦១ ព្រះអង្គ

ទាំង ៥០ នាក់នោះបានឃើញអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់អរិយសច្ចធម៌  
 ហើយ បានត្រាស់ដឹងអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងអរិយសច្ច-  
 ធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យមិនមានឡើយ ដល់នូវការៈជាអ្នកក្លា-  
 ហាន មិនបាច់ជឿស្តាប់ពាក្យបុគ្គលដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា  
 ក៏ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏-  
 ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយគួរបានបព្វជ្ជា គួរបានឧបសម្បទា ក្នុងសំ-  
 ណាក៏ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នក  
 ទាំងឡាយចូរមកជាភិក្ខុចុះ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា សាសនធម៌តថាគត  
 ពោលល្អហើយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះ  
 និព្វានជាទីបំផុតនៃកងទុក្ខដោយល្អចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏ការនោះឯង ជា  
 ឧបសម្បទារបស់លោកដ៏មានកាយទាំងអម្បាលនោះ ។ ត្រាខ្លះ ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ទូន្មានប្រៀនប្រដៅភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះដោយ  
 ធម្ម័តថា ។ ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុង  
 ទូន្មានប្រៀនប្រដៅ ដោយធម្ម័តថា ចិត្តក៏រួចចាកអាសវធម៌ទាំងឡាយ  
 ឥតមានជាប់ចំពាក់ដោយឧបាទានឡើយ ។ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ៦១  
 អង្គកើតឡើងក្នុងលោក ក្នុងកាលនោះឯង ។

វិធីបំផុស មហាវគ្គ

[៣២] អថខោ ភគវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ មុត្តាហំ  
 ភិក្ខុវេ សព្វចាសេហិ យេ ទិញា យេ ច មាណុសា តុម្រេចិ  
 ភិក្ខុវេ មុត្តា សព្វចាសេហិ យេ ទិញា យេ ច មាណុសា  
 ចរេ ភិក្ខុវេ ចារិកំ<sup>(១)</sup> ពហុជនហិតាយ ពហុជនសុខាយ  
 លោកានុកម្មាយ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវេ-  
 មុស្សានំ មា ឯកេន ទ្វេ អភមិត្ត ទេសេថ ភិក្ខុវេ ធម្មំ  
 អាទិកល្យាណំ បដ្ឋេកល្យាណំ បរិយោសានកល្យា-  
 ណំ សាត្តំ សព្វញ្ញំ កេវលបរិប្បណំ បរិសុទ្ធ�ំ ព្រហ្ម-  
 ចរិយំ បកាសេថ សន្តិ សត្តា អប្បរជក្ខជាតិកា  
 អស្សវេនតា ធម្មស្ស បរិហាយន្តិ កវិស្សន្តិ ធម្មស្ស

---

១ ជនបទពារិកន្តិ កត្តចំ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។



វិធីបំបាត់ មហាវត្ថុ

[៣២] ត្រាវនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក  
 ហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរួចហើយអំពីអន្ទាក់  
 ទាំងអស់ ទោះបីជារបស់ទេវតាភិក្ខុ<sup>(១)</sup> ទោះបីជារបស់មនុស្សភិក្ខុ<sup>(២)</sup> ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសោតក៏បានរួចហើយអំពីអន្ទាក់ទាំងអស់ដែរ  
 ទោះបីជារបស់ទេវតាភិក្ខុ ទោះបីជារបស់មនុស្សភិក្ខុ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក  
 ទាំងឡាយចូរត្រាច់ទៅកាន់ចារិក (គឺស្រុកនឹងនិគមនឹងរាជធានី ហើយ  
 សំដែងធម៌) ដើម្បីជាប្រយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខដល់ជនជាច្រើន ដើម្បី  
 អនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តី  
 សុខ ដល់ទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកុំទៅពីរនាក់តាមផ្លូវ  
 មួយជាមួយគ្នាឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរសំដែងធម៌  
 ឲ្យពីរោះបទដើមបទកណ្តាលនឹងបទចុង អ្នកទាំងឡាយចូរប្រកាសនូវ  
 ព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏បរិសុទ្ធប្រកបដោយអត្ថនឹងព្យញ្ជនៈដ៏ពេញបរិបូណ៌ទាំង  
 អស់ សត្វទាំងឡាយដែលមានចូលគឺតាទិក្ខុលេសតិចក្នុងភ្នែកក៏មាន  
 សត្វទាំងនោះនឹងសាបសូន្យ (ចាកមគ្គផល) ព្រោះមិនបានស្តាប់ធម៌ សត្វ

---

១ កាមគុណទាំង ៥ ដ៏ជាទិព្វរបស់ទេវតា ។ ២ កាមគុណទាំង ៥ ជារបស់មនុស្ស ។

អញ្ញាតារោ អហម្មំ ភិក្ខុវេ យេន ឧបុសេនា សេនា-  
 ភមោ តេនុបសង្កម្មិស្សមិ ធម្មទេសនាយាតិ ។

[៣៣] អថខោ មារោ ចាបិមា យេន ភកវេ តេនុ-  
 បសង្កម្មំ ឧបសង្កម្មិត្វា ភកវន្តំ តាថាយ អន្លោកាសិ

ពន្លោសិ សព្វចាសេហិ

យេ ធិញ្ច យេ ច មាណុសា

មហាពន្ធនពន្លោសិ

ន មេ សមណា មោក្ខសីតិ ។

មុត្តោហំ សព្វចាសេហិ

យេ ធិញ្ច យេ ច មាណុសា

មហាពន្ធនមុត្តោហំ

និហតោ ភូមសិ អន្លោកាតិ ។

មហាវគ្គៈ មារកា

ទាំងឡាយអ្នកបំរុងត្រាស់ដឹងធម៌គង់នឹងមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែក  
តថាគតក៏នឹងចូលទៅកាន់សេនាសីនិគម<sup>(១)</sup> ក្នុងឧទុរវេលាប្រទេស ដើម្បីសំ-  
ដែងធម៌ដែរ ។

[ ៣៣ ] គ្រានោះ ក្រុងមារជាអ្នកមានចិត្តអាក្រក់ចូលទៅរកព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគដោយគាថា ថា

បពិត្រព្រះសមណៈ ព្រះអង្គជាប់ចំពាក់ហើយដោយអន្ទាក់  
ទាំងពួង ទោះបីជារបស់ទេវតាក្តី ទោះបីជារបស់មនុស្សក្តី  
គឺព្រះអង្គជាបុគ្គលជាប់ចំពាក់ដោយចំណងដ៏មាំ ព្រះអង្គមិន  
រួចអំពីវិស័យរបស់ខ្ញុំឡើយ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា នៃក្រុងមារ អ្នកជាសត្វដ៏ថោក  
ទាប តថាគតរួចហើយចាកអន្ទាក់ទាំងអស់ ទោះបីជារបស់  
ទេវតាក្តី ទោះបីជារបស់មនុស្សក្តី គឺតថាគតជាបុគ្គលរួច  
ស្រឡះហើយចាកចំណងដ៏មាំ អ្នកឯងសោតក៏តថាគតនាំ  
ចេញអំពីពុតកំណាច (គឺតថាគតឲ្យចាលចាញ់ហើយ) ។

---

១ ក្នុងភិក្ខុបទ្បក្កិយសាស្ត្រទីបីដ៏ព្រាហ្មណ៍វគ្គពន្យល់ថា សេនាសីនិគមនោះ ជាប្រទេសដាទីនៅរបស់  
សេនាហោនពីបឋមកល្យមក ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ហៅថា សេនាសី-  
និគម ។ សេនាសីនិគមនេះហើយដែលជាស្រុករបស់បិតាខាន់សុជាតាដែលថ្វាយមុនព្រះពុទ្ធជាដំបូង ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អន្តរាគ្គិយោ ចាសោ  
 យាយំ ចរតិ មាណសោ  
 តេន តំ ពន្ធយំ ស្សមិ<sup>(១)</sup>  
 ន មេ សមណោ មោក្ខសីតិ ។  
 រូបា សទ្ធា កត្វា វសា  
 ដោជ្ជញ្ចា ច មនោរមា  
 ឯត្ថ មេ វិគតោ ធន្ថោ  
 និហតោ ត្ថបសិ អន្តកាតិ ។

អថ ចោ មាណ ចាបិមា ជាតាតិ បំ ភកវា ជាតាតិ  
 មំ សុតតោតិ ទុក្ខំ ទុម្ពនោ តត្ថេវន្តរាយិ ។

មារាថា ឥធិតា ។

( ៣៤ ) តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ ជា-  
 នាទិសា នាតាជនបទា បព្វជ្ជាបេក្ខេ ច ឧបសម្ប-  
 នាបេក្ខេ ច អាណេន្តំ ភកវា នេ បព្វាជេស្សតិ

១ ឧ. ម. ពាធយស្សមិ ។

វិសយបិដក មហាវគ្គ

ក្រីមារក្រាបបង្គំទូលថា បតិត្រព្រះសបណៈ អន្ទាក់ណា  
 ដែលត្រាច់ទៅក្នុងអាកាស អន្ទាក់នេះឯងគឺឆន្ទរាគដែលត្រាច់  
 ទៅក្នុងចិត្ត (របស់សត្វ ខ្ញុំនឹងទាក់ព្រះអង្គដោយអន្ទាក់គឺឆន្ទ-  
 រាគនោះ ព្រះអង្គគង់មិនរួច (អំពីវិស័យ) របស់ខ្ញុំទេ ។  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ម្ចាស់មារជាសត្វដ៏ថោកទាប រូប  
 សំឡេង ក្លិន រស នឹងផោដ្ឋព្វជាគ្រឿងតម្រកក្នុងចិត្តនៃ  
 សត្វ ចំណង់របស់គេថាគតក្នុងអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម  
 នេះប្រាសចាកអស់ហើយ អ្នកឯងសោតក៏គិតថាគតនាំចេញ  
 អំពីពុតកំណាច (គិតថាគតឱ្យចោលចាញ់ ហើយ ។  
 លំដាប់នោះ ក្រីមារជាអ្នកមានចិត្តអាក្រក់កើតទុក្ខចូលចិត្តថា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគស្គាល់អញ ព្រះសុគតស្គាល់អញ រួចក៏អន្តរធានបាត់ទៅ  
 អំពីកន្លែងនោះឯង ។

ចប់ មារកថា ។

[៣៤] សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយតែងនាំមកនូវពួកបព្វជ្ជា-  
 បេក្ខបុគ្គល<sup>(១)</sup>ផង នូវពួកឧបសម្បទាបេក្ខបុគ្គល<sup>(២)</sup>ផង អំពីទិសផ្សេងៗ

---

១ អ្នកសំឡឹងយកទូរិបព្វដ្ឋា ធីអ្នកដែលប្រាថ្នានឹងបួសជាសាមណេរ ។ ២ អ្នកសំឡឹង  
 យកទូរិបសម្បទា ធីអ្នកដែលប្រាថ្នានឹងបួសជាភិក្ខុ ។

មហាខន្ធតេ បព្វជ្ជបសម្មាសម្ពុទ្ធាននំ

ឧបសម្ព្បនេស្សតីតិ ។ តត្ថ ភិក្ខុ ចេវ កិលមន្តិ  
 បព្វជ្ជាបេក្ខា ច ឧបសម្ព្បនាបេក្ខា ច ។ អថខោ  
 ភកវតោ រហោកតស្ស បដិសល្ល័នស្ស ឯវំ ចេតសោ  
 បរីតក្កោ ឧទបាទិ ឯតវហំ ខោ ភិក្ខុ ធានាទិសា  
 ធានាជនបទា បព្វជ្ជាបេក្ខោ ច ឧបសម្ព្បនាបេក្ខោ ច  
 អាទេន្តិ ភកវំ នេ បព្វាទេស្សតិ ឧបសម្ព្បនេស្សតីតិ  
 តត្ថ ភិក្ខុ ចេវ កិលមន្តិ បព្វជ្ជាបេក្ខា ច ឧបសម្ព្បនា-  
 បេក្ខា ច យន្តិចាហំ ភិក្ខុនំ អនុជានេយ្យំ តុម្រូវនាទិ  
 ភិក្ខុវេ តាសុ តាសុ ទិសាសុ តេសុ តេសុ ជនបទេសុ  
 បព្វាទេថ ឧបសម្ព្បនេថាតិ ។ អថខោ ភកវំ សាយ-  
 ណាសមយំ បដិសល្លាណ វុដ្ឋិតោ ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី  
 បករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ សន្និចាតាបេត្វា ធម្មី កថំ កត្វា  
 ភិក្ខុ អាមនេសិ វេជ មយ្ហំ ភិក្ខុវេ រហោកតស្ស

មហាវគ្គ: ការពង្រឹងអនុញ្ញាតបញ្ញត្តិទំនើបសម្បទា

អំពីជនបទផ្សេងៗ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងបំបួសនឹងឲ្យឧប-  
សម្បទាដល់កុលបុត្រទាំងនោះ (ចំពោះព្រះអង្គ) ។ ឯភិក្ខុទាំងឡាយក្តី  
បញ្ចូលបេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយក្តី ឧបសម្បទាបេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយក្តី ក៏  
រមែងលំបាកក្នុងដំណើរនោះ ។ គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់គង់នៅក្នុងទីស្ងាត់ទ្រង់សម្លេងនៅក្នុងកម្មង្គាន មានព្រះតម្រិះក្នុងព្រះហ-  
ឫទ័យកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះ ភិក្ខុទាំងឡាយតែងនាំមកនូវពួក  
បញ្ចូលបេក្ខបុគ្គលផង នូវពួកឧបសម្បទាបេក្ខបុគ្គលផង អំពីទីសង្ឃ័យ ។  
អំពីជនបទផ្សេងៗ (មកកាន់សំណាក៏តថាគត) ដោយគិតថា ព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគនឹងបំបួសនឹងឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រទាំងនោះ ចំណែក  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្តី បញ្ចូលបេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយក្តី ឧបសម្បទាបេក្ខបុគ្គល  
ទាំងឡាយក្តី ក៏រមែងលំបាកក្នុងដំណើរនោះ បើដូច្នោះគួរតថាគតអនុ-  
ញ្ញាតដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ អ្នកទាំងឡាយ  
ត្រូវឲ្យបញ្ចូល ឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ) ក្នុងទីសន្តិភូតនោះៗ ក្នុងជនបទ  
នោះៗចុះៗ ព្រោះនិទាននេះដំណើរនេះទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ចេញ  
ចាកការសម្លេងនៅក្នុងកម្មង្គាន ក្នុងវេលាថ្ងៃស្រែល ហើយព្រះអង្គឲ្យប្រ-  
ជុំភិក្ខុសង្ឃប្រជុំធ្វើធម្មិកថាត្រាស់ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងកាលនោះថា ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលតថាគតនៅក្នុងទីស្ងាត់សម្លេងនៅក្នុងកម្មង្គានក្នុងទីនេះ

## វិទយបិដកេ មហាវគ្គោ

បដិសល្ល័នស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិតក្កោ ឧទហនិ  
 ឯតហំ ខោ ភិក្ខុ ធានាទិសា ធានាជនបទា បព្វជ្ជា-  
 បេត្តោ ច ឧបសម្បទាបេត្តោ ច អាណេន្តំ ភក្កា នេ បញ្ចា-  
 ជេស្សតិ ឧបសម្បទេស្សតិ ភក្កោ ភិក្ខុ ហេ កំលបន្តិ  
 បព្វជ្ជាបេត្តោ ច ឧបសម្បទាបេត្តោ ច យន្ធជាហំ  
 ភិក្ខុនំ អនុជានេយ្យំ តុម្ភេនានិ ភិក្ខុវេ តាសុ តាសុ  
 ទិសាសុ តេសុ តេសុ ជនបទេសុ បញ្ចាជេ ឧប-  
 សម្បទេថាតិ អនុជានមិ ភិក្ខុវេ តុម្ភេនានិ តាសុ  
 តាសុ ទិសាសុ តេសុ តេសុ ជនបទេសុ បញ្ចាជេ  
 ឧបសម្បទេថាតិ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ បញ្ចាជេតព្វោ  
 ឧបសម្បទេតព្វោ ។ បឋមំ កេសមស្សំ ឱហារាបេត្តា  
 កាសាយានំ វត្តានំ អច្ឆានាបេត្តា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ  
 កាហាបេត្តា ភិក្ខុនំ ចានេ វន្តាបេត្តា ឧត្តរាសន្តំ ឯសីនា-  
 បេត្តា អញ្ចលី បត្តន្តាបេត្តា ឯវំ វេហ្មតិ វត្តព្វោ  
 តុន្តំ សារណំ កច្ឆាបិ ធម្មំ សារណំ កច្ឆាបិ សង្ឃំ



វិសេសបិដក មហាវគ្គ

ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្តកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះឯង ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយតែងនាំមកនូវបញ្ចវគ្គបុគ្គលទាំងឡាយផង នូវឧបសម្បទាបេក្ខ-  
 បុគ្គលទាំងឡាយផង អំពីទិសផ្សេងៗ អំពីជនបទផ្សេងៗ ដោយគិតថា  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងឲ្យបញ្ចវគ្គនឹងឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រទាំងនោះ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក្តី បញ្ចវគ្គបេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយក្តី ឧបសម្បទាបេក្ខបុគ្គល  
 ទាំងឡាយក្តី ក៏រមែងលំបាកក្នុងដំណើរនោះ បើដូច្នោះគួរតែគិត  
 អនុញ្ញាតដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ អ្នកទាំង  
 ឡាយចូរឲ្យបញ្ចវគ្គឲ្យឧបសម្បទា(ដល់កុលបុត្រ)ក្នុងទិសនោះៗ ក្នុងជនបទ  
 នោះៗ ចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តែងគិតអនុញ្ញាតថាអ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យ  
 បញ្ចវគ្គឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ) ក្នុងទិសនោះៗ ក្នុងជនបទនោះៗ  
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវឲ្យបញ្ចវគ្គ  
 ឲ្យឧបសម្បទាយ៉ាងនេះ ។ កុលបុត្រនោះភិក្ខុគប្បីការសក់នឹងពុកមាត់  
 ឲ្យជាងម្ស៊ី ហើយឲ្យស្ងៀកសំពត់កាសាយៈទាំងឡាយ រួចឲ្យពាក់ចីតា  
 ចៀងស្មាម្ខាងឲ្យថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយឲ្យអង្គុយច្រហោង  
 ផ្គង់អញ្ជាញឡើងរួចប្រាប់ថា អ្នកចូរពោលពាក្យយ៉ាងនេះ<sup>(១)</sup>ថា ខ្ញុំព្រះករុ-  
 ណា សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌ជា  
 ទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា

១ ក្នុងអដ្ឋកថាមានសេចក្តីបំពេញទៀតថា អដ្ឋកថាពោលនូវពាក្យណា អ្នកចូរពោលឧបសម្បទា  
 ពាក្យនោះ ។

មហាខន្ធតេ មារាសេហំ មុត្តិកថា

សរណំ កត្វាមិ ទុតិយម្បំ ពុទ្ធំ សរណំ កត្វាមិ ទុតិ-  
 យម្បំ ធម្មំ សរណំ កត្វាមិ ទុតិយម្បំ សង្ឃំ សរណំ  
 កត្វាមិ តតិយម្បំ ពុទ្ធំ សរណំ កត្វាមិ តតិយម្បំ ធម្មំ  
 សរណំ កត្វាមិ តតិយម្បំ សង្ឃំ សរណំ កត្វាមីតិ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឥមេហិ តីហិ សរណាគមនេហិ  
 បព្វជ្ឈំ ឧបសម្បទន្តំ ។

តីហិ សរណាគមនេហិ ឧបសម្បទាកថា និដ្ឋិតា ។

[ ៣៥ ] អថខោ ភក្ខវា វស្សំ វត្ថោ ភិក្ខុ អា-  
 មន្តេសំ មយ្ហំ ខោ ភិក្ខុវេ យោនិសោ មនសីកាវ  
 យោនិសោ សម្មប្បធានា អនុត្តរា វិមុត្តិ អនុប្បត្តា  
 អនុត្តរា វិមុត្តិ សង្ឃិកតា តុម្រេបិ ភិក្ខុវេ យោនិសោ  
 មនសីកាវ យោនិសោ សម្មប្បធានា អនុត្តរំ វិមុត្តំ  
 អនុប្បត្តំ អនុត្តរំ វិមុត្តំ សង្ឃិករោថាតិ ។

មហាទន្លកៈ ពាក្យពោលអំពីការរួចចាកអន្តរាគមន៍ទាំងឡាយ

សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់  
 នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះ  
 សង្ឃជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ  
 ជាទីរលឹក ជាគំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក  
 ជាគំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ជាគំរប់បី  
 ដងផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតបព្វជ្ជានឹងឧបសម្បទា  
 ដោយវិត្រសរណគមន៍ទាំងឡាយនេះ ។

ឧបសម្បទាដោយព្រះសេនាបតី ចប់ ។

(៣៥) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគនៅចាំវស្សារួចហើយត្រាស់  
 ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរហត្តផលវិមុត្តិដ៏ប្រសើរត-  
 ថាគតបានសម្រេចហើយ អរហត្តផលវិមុត្តិដ៏ប្រសើរតថាគតបានធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ហើយ ដោយបានធ្វើទុកក្នុងចិត្តជាឧបាយ ដោយមានសេចក្តីព្យា-  
 យាមដ៏ល្អជាឧបាយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកអ្នកទាំងឡាយក៏បាន  
 សម្រេចនូវអរហត្តផលវិមុត្តិដ៏ប្រសើរ ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ត-  
 ផលវិមុត្តិដ៏ប្រសើរ ដោយបានធ្វើទុកក្នុងចិត្តជាឧបាយ ដោយមានសេចក្តី  
 ព្យាយាមដ៏ល្អជាឧបាយ ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

អថោ មារោ ចាបិមា យេន ភគវា តេនុបសង្កមំ

ឧបសង្កមិត្វា ភគវន្តំ នាថាយ អន្លោកាសំ

តទ្វេសំ មារចាសេហំ យេ ទិត្វា យេ ច មាណុសា

មារតន្ធនតទ្វេសំ ន មេ សមណា មោក្ខសីតិ ។

មុត្តេហំ មារចាសេហំ យេ ទិត្វា យេ ច មាណុសា

មារតន្ធនមុត្តេហំ និហតោ ភូមសំ អន្លោកាតិ ។

អថោ មារោ ចាបិមា ជានាតិ មំ ភគវា ជានាតិ

មំ សុគតោតិ ធុត្វី ធុម្ពនោ តត្ថវន្តោធាយំ ។

[៣៦] អថោ ភគវា ពារាណាសំយំ យថាភិក្ខុ

វិហរិត្វា យេន ឧបុសោ តេន ចារិតំ បត្តាមិ ។

វិធីបំណង មហាវគ្គ

គ្រានោះ ក្រុងមារជាអ្នកមានចិត្តអាគ្រក់ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយទើបពោលពាក្យជាតាថាទីនៃព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគថា

បត់ត្រព្រះបរមណៈ អន្ទាក់ទាំងឡាយណា ។ ទោះបីជាបស  
ទេវតាក្តី ជាបសមុទ្យស្សក្តី ព្រះអង្គជាប់ហើយដោយអន្ទាក់ទាំង  
នោះ ដែលជាអន្ទាក់របស់មារ ព្រះអង្គជាប់ចំពាក់ហើយដោយ  
ចំណងរបស់មារ ព្រះអង្គមិនរួច (អំពីវិស័យ) ខ្ញុំឡើយ ។ ព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធនៃត្រាស់ថា ម្ចាស់មារជាសត្វដ៏លាមក អន្ទាក់ទាំង  
ឡាយណា ។ ទោះបីជាបសទេវតាក្តី ជាបសមុទ្យស្សក្តី  
គឺជាគត្តរូបស្រឡះហើយចាកអន្ទាក់ទាំងនោះ ដែលជាអន្ទាក់  
របស់មារ គឺជាគត្តរូបហើយចាកចំណងរបស់មារ អ្នកឯង  
សោតក៏គឺជាគត្តនាំចេញចាកពុតកំណាច (គឺជាគត្តផ្ចាញ់  
ផ្ចាល) ហើយ ។

គ្រានោះ ក្រុងមារជាអ្នកមានចិត្តបាបកើតទុក្ខតូចចិត្តថា ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគនៃស្គាល់អញ ព្រះសុគតនៃស្គាល់អញ ហើយក៏អន្តរធាន  
បាត់ទៅអំពីកន្លែងនោះឯង ។

(៣៦) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគនៃប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងពាណិ-  
ស័ក្តរដ្ឋល់ពុទ្ធអធ្យាស្រ័យ រួចទ្រង់យាងចេញទៅកាន់ចារិកក្នុងទុរុវេលា

មហាវគ្គ ភស្តុតាងសហយកវត្ត

អថ ខោ កកវា មត្តា ឡើង យេន អញ្ញាត វេន សណ្ឋា  
តេនុបសង្កម្មី ឧបសង្កម្មីត្វា តំ វេន សណ្ឋា អញ្ញាតា-  
ហេត្វា អញ្ញាតស្មី រុក្ខមូលេ និស័ទិ ។

តេន ខោ បន សមយេន តិសមត្តា កន្លង ភស្តុតាង  
សហយកា សហយកា តស្មី<sup>(១)</sup> វេន សណ្ឋា បរិ-  
ចារ្យ ។ ឯកស្មី បរិចារ្យ នាហោសិ ។ តស្មីត្វាយ  
វេសី អាណតា អហោសិ ។ អថ ខោ សា វេសី តេស្មី  
បមត្តេស្មី បរិចារ្យតេស្មី កន្លង អាណាយ បលាយិត្ត ។  
អថ ខោ តេ សហយកា សហយកាស្មី វេយ្យាវច្ឆ  
ករេន្តា តំ ឥត្ថី ករេសត្តា តំ វេន សណ្ឋា អាហ័ណ្ឌតា  
អទ្ធិសំសុ កកវា អញ្ញាតស្មី រុក្ខមូលេ និស័ទិ ទិស្វាន  
យេន កកវា តេនុបសង្កម្មីសុ ឧបសង្កម្មីត្វា កកវា  
ឯករេន្តា អថ កន្លេ កកវា ឥត្ថី<sup>(២)</sup> បស្សយ្យាតិ ។  
កី បន វេ ក្យាហា ឥត្ថិយាតិ ។ ឥន មយំ កន្លេ

១. ឧ. ភស្តុតាង ។ ២. ឧ. ម. ឯក ឥត្ថី ។

មហាវទ្ធករៈ រឿងកន្ទុក្ខិយកុមារជាសំឡាញ់នឹងគ្នា

ប្រទេស ។ កាលនោះ ព្រះអង្គទ្រង់យាងចុះចាកផ្លូវសំដៅទៅកាន់  
ផងវៃព្រៃមួយ លុះយាងទៅដល់ហើយទ្រង់ចូលទៅកាន់ផងវៃព្រៃនោះហើយ  
គង់នៅទៀបគល់ឈើមួយ ។

សម័យនោះឯង ពួកកន្ទុក្ខិយកុមារប្រមាណ ៣០ នាក់ជាសំឡាញ់  
នឹងគ្នាព្រមទាំងភរិយា កំពុងឲ្យភរិយាបម្រើ (ដោយកាម) ក្នុងផងវៃ  
ព្រៃនោះ ។ មានកុមារម្នាក់ឥតភរិយានឹងគេ ។ ទើបកុមារទាំងនោះទៅនាំយក  
ស្រីពេស្យា (ស្រីផ្កាមាស) ម្នាក់មក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កុមារដែលឥត  
ភរិយានោះ ។ លំដាប់នោះឯង កាលដែលកុមារទាំងនោះប្រហែសធ្វេស  
កំពុងឲ្យភរិយារបស់ខ្លួនបម្រើ ស្រីពេស្យានោះបានលួចយកកណ្តុរ<sup>(១)</sup> រត់  
បាត់ទៅ ។ កាលនោះ កុមារជាសំឡាញ់នឹងគ្នាទាំងនោះខ្វល់ខ្វាយដល់  
កុមារជាសំឡាញ់ជួយស្វែងរកស្រីពេស្យានោះ ក៏បានដើរទៅកាន់ផងវៃព្រៃ  
នោះបានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅទៀបគល់ឈើមួយ លុះឃើញ  
ហើយទើបនាំគ្នាចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានឃើញស្រី(ម្នាក់)ដែរឬទេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កុមារទាំងឡាយ ចុះអ្នកត្រូវការអ្វី ដោយស្រី  
(នោះ) ។ កុមារទាំងអម្បាលនោះក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

១ បង្កើត ឬទ្រព្យ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

តិសមត្ថា កន្ទុវត្ថុយា សហាយកា សបដាបតិកា  
 ឥមស្មំ វនសន្នោ បរិចារយ័ត្តា ឯកស្ស បដាបតិ  
 តាហោសិ តស្សត្ថាយ វេសី អាជីតា អហោសិ  
 អថខោ សា កន្តេ វេសី អម្មេសុ បមត្ថេសុ បរិចា-  
 រេន្តេសុ កន្ទុំ អាទាយ បលាយ័ត្ត តេន មយំ កន្តេ  
 សហាយកា សហាយកស្ស វេយ្យាវច្ឆំ ករោន្តា តំ  
 ឥត្ថំ កវេសត្តា ឥមំ វនសន្នំ អាហ័ណ្ឌាមាតិ ។ តំ  
 កី មញ្ញាថ វោ កុមារា កតមំ នុ ខោ តុម្ហាតំ វំ យំ  
 វា តុម្ហ ឥត្ថំ កវេសេយ្យាថ យំ វា អត្តាធំ កវេសេយ្យា-  
 ថាតិ ។ ឯតទេវ កន្តេ អម្ហាតំ វំ យំ មយំ អត្តាធំ  
 កវេសេយ្យាមាតិ ។ តេនហិ វោ កុមារា ជិសីទថ  
 ធម្មំ វោ ទេសេស្សបីតិ ។ ឯវំ កន្តេតិ ខោ តេ កន្ទុ-  
 វត្ថុយា សហាយកា កកវត្ថំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ  
 ជិសីទីសុ ។ តេសំ កកវា អនុប្បត្តិកថំ កថេសិ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់គ្នាប្រមាណ ៣០ នាក់ជាពួកដំបំរើន ជាសំឡាញ់នឹងគ្នា  
 នៅក្នុងរុក្ខាលោហៈនេះមានភរិយាគ្រប់ៗគ្នា បានឲ្យភរិយាបម្រើក្នុង  
 ផងវិព្រនេះ ឯកុមារជាសំឡាញ់ម្នាក់មិនមានភរិយានឹងគេឡើយ យើង  
 ខ្ញុំបាននាំយកស្រីពេស្យាម្នាក់មក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កុមារជាសំឡាញ់  
 នោះ បពិត្រព្រះអង្គដំបំរើន កាលដែលយើងខ្ញុំប្រហែសធ្វេសកំពុងឲ្យភរិ-  
 យារបស់ខ្លួនបម្រើ ស្រីពេស្យានោះក៏លួចយកកណ្តុរត់បាត់ទៅក្នុងពេល  
 នោះ បពិត្រព្រះអង្គដំបំរើន ហេតុនោះយើងខ្ញុំជាសំឡាញ់នឹងគ្នាខ្វល់ខ្វាយ  
 ដល់កុមារជាសំឡាញ់ជួយស្វែងរកស្រីពេស្យានោះ ក៏បានដើរមកកាន់  
 ផងវិព្រនេះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កុមារទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយសំគាល់រឿងនោះដូចម្តេច អ្នកទាំងឡាយគួរស្វែងរកស្រី  
 ប្រសើរជាង ឬគួរស្វែងរកខ្លួនប្រសើរជាង ។ កុមារទាំងអស់ម្យ៉ាងនោះក្រាប  
 បង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដំបំរើន យើងខ្ញុំគួរស្វែងរកខ្លួនប្រសើរជាង ។  
 ទើបព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់កុមារទាំងឡាយ បើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយ  
 អង្គុយមកសិនចុះ គឺថាគតនឹងសំដែងធម៌ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។ កន្ទុវគ្គិយៈ  
 កុមារជាសំឡាញ់នឹងគ្នាទាំងនោះទទួលព្រះពុទ្ធដ៏កាថា បពិត្រព្រះអង្គដំ  
 បំរើន យ៉ាងហ្នឹងហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយអង្គុយនៅ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងឲ្យអនុបុព្វត្ថិកថាដល់ពួក

មហាខ្នង កុរុវិញ្ញយសហយកនំ ធម្មចក្កំ

សេយ្យជីវំ ទានកមំ សីលកមំ សង្កតកមំ កាមាទំ  
 អាទីនវំ ឱកាវំ សង្ក្ខិលេសំ នេត្តម្មេ អាជីសំសំ  
 បកាសេសិ ។ យទា តេ ភកវា អញ្ញាសិ កល្យ-  
 ចិត្តេ មុទុចិត្តេ វិជីវណាចិត្តេ ឧទត្តចិត្តេ បសន្នចិត្តេ  
 អថ យា ពុទ្ធានំ សាមុត្តំសីកា ធម្មទេសនា តំ ប-  
 កាសេសិ ទុក្ខំ សមុទយំ ជីវេនំ មក្ខំ ។ សេយ្យ-  
 ថាបិ នាម សុទ្ធិំ វត្ថុំ អបកតកាឡុកំ សម្មនេវ រជនំ  
 បដិគ្គណ្ហោយ្យ ឯវមេវ តេសំ ភស្មីយេវាសនេ វិជំ វីត-  
 បលំ ធម្មចក្កំ ឧទចាទិ យង្គិញ្ចំ សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ  
 ជីវេនធម្មន្តំ ។ តេ ទីដ្ឋធម្មា បត្តធម្មា វិទិតធម្មា ចរិ-  
 យោតាឡធម្មា តិណ្ណាវិចិត្តិច្ឆា វិភតកចិត្តថា វេសា-  
 រដ្ឋប្បត្តា អបរហ្មច្ចយា សត្តុ សាសនេ ភកវន្តំ ឯត-  
 នវេត្ថំ លកេយ្យម មយំ កន្លេ ភកវតោ សង្កិកេ

មហាទន្ធឃៈ ធម្មចក្កនិស្សេតនបិដកនៃកុដ្ឋយកុមារជាសំឡាញ់នឹងញា

កុដ្ឋយកុមារជាសំឡាញ់នឹងញាតាំងនោះ គឺទ្រង់ប្រកាសទានកថា ១  
សីលកថា ១ សក្កកថា ១ ពេសរបស់កាមទាំងឡាយដ៏លាមកសៅហ្មង ១  
អានិសង្សក្នុងការចេញចាកកាម(បួស) ១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប  
ថា កុដ្ឋយកុមារទាំងនោះមានចិត្តស្រួល មានចិត្តទន់ មានចិត្តផុតចាក  
និវរណធម៌ មានចិត្តអវ្យាក្ខណ្ឌឡើង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា ព្រះអង្គ  
ក៏ទ្រង់ប្រកាសធម្មទេសនាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់លើកឡើងសំដែង  
ចំពោះព្រះអង្គ គឺសំដែងទុក្ខសច្ច ១ សមុទេយសច្ច ១ និរោធសច្ច ១ មគ្គ-  
សច្ច ១ ក្នុងកាលនោះ ។ ធម្មតាសំពត់សស្អាតប្រាសចាកពណ៌ខ្មៅងងឹតទទួល  
ទឹកដែលកំបានដោយប្រពៃ មានឧបមាដូចម្តេចមិញ ឯធម្មចក្កនិស្សេតនបិដកនៃកុដ្ឋយកុមារជាសំឡាញ់  
មគ្គដ៏ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិលក៏កើតឡើងដល់កុដ្ឋយកុមារទាំង  
នោះក្នុងទីអង្គុយនោះឯងថា ធម្មជាតិណាមួយ ដែលមានកិរិយាកើតឡើង  
ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ រមែងរលត់ទៅវិញជាធម្មតា មានឧបមេយ្យដូច្នេះ  
ឯង ។ កុដ្ឋយកុមារទាំងនោះបានឃើញអរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដល់  
អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានដឹងច្បាស់អរិយសច្ចធម៌ហើយ បានចុះចិត្តស៊ីបក្នុង  
អរិយសច្ចធម៌ហើយ ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ មិនមានឡើងឆ្ងល់ ដល់នូវការ  
ជាអ្នកក្លាហានមិនបាច់ជឿស្តាប់ពាក្យបុគ្គលដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសា-  
ស្តា ទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

បព្វន្តំ លកេយ្យម ឧបសម្បទន្តំ ។ ឯ ឧត្តរោត្ត  
 ភគវា អរោច ស្វាគ្វាតោ ធម្មោ ចរេ (តប្បចរិយំ  
 សម្មា ឧត្តស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ អា-  
 យស្មន្តានំ ឧបសម្បទា អហោសំ ។

រាជ្យវិទ្យាសហយកានំ វត្ថុ និដ្ឋិតំ ។

ទុតិយភាណវំ ។

(៣៧) អថខោ ភគវា អនុប្បព្វេន ចារិកំ ចរមាណោ  
 យេន ឧត្តរោត្ត ភគវា ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 ឧត្តរោត្ត តយោ ជជីលា បដិសន្តំ ឧត្តរោត្ត ឧត្តរោត្ត  
 នន្តិកស្សនោ កយាត្តស្សនោតិ ។ តេសុ ឧត្តរោត្ត  
 កស្សនោ ជជីលា បព្វន្តំ ជជីលសតានំ នាយកោ  
 ហោតិ វិនាយកោ អត្តោ បមុខោ ចារិកោ ។ នន្តិ-  
 កស្សនោ ជជីលា តិល្លំ ជជីលសតានំ នាយកោ  
 ហោតិ វិនាយកោ អត្តោ បមុខោ ចារិកោ ។ កយាត្តស្សនោ  
 ជជីលា ទ្ធិន្តំ ជជីលសតានំ នាយ-  
 កោ ហោតិ វិនាយកោ អត្តោ បមុខោ ចារិកោ ។

វិធីបំណិក មហាវិញ្ញាណ

យើងខ្ញុំគួរបានបញ្ចេញ គួរបានទប់សម្បទាក្នុងសំណាត់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ហៅកទួលក្នុងកុមារទាំងនោះថា អ្នកទាំង  
 ឡាយ ចូរមកជាកិត្តិយ៍ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា សាសនធម៌តថាគតបាន  
 សំដែងល្អហើយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវ  
 ព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយល្អចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏កាន់នាង ជា  
 ទប់សម្បទារបស់កទួលក្នុងកិត្តិយ៍មានអាយុទាំងនោះ ។

ចប រឿងពួកកទួលក្នុងសំណាត់នឹងគ្នា ។

ទុតិយភាណវារៈ ចប់ ។

(៣៧) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រេចទៅកាន់ចារិកតាមលំដាប់ក៏  
 ទ្រង់ពុទ្ធដំណើរសំដៅទៅកាន់ទុរុវេលាប្រទេស ។ សម័យនោះឯង ដដែល  
 ៣ នាក់ (ជាបងប្អូននឹងគ្នា) គឺទុរុវេលកស្សប១ និទិកស្សប១ គយាកស្ស-  
 ប១ អាស្រ័យនៅក្នុងទុរុវេលាប្រទេស (នោះ) ។ បណ្តាដដែលទាំងនោះ  
 មានដដែលឈ្មោះទុរុវេលកស្សបជានាយក ជាអ្នកដឹកនាំ ជាកំពូល ជាប្រ-  
 ធាន ជាបុគ្គលដ៏ទុក្ខម្រសើរជាងដដែល៥០០នាក់ ។ ដដែលឈ្មោះនិទិក-  
 ស្សប ជានាយក ជាអ្នកដឹកនាំ ជាកំពូលជាប្រធានជាបុគ្គលដ៏ទុក្ខម្រសើរ  
 ជាងដដែល៣០០នាក់ ។ ដដែលឈ្មោះគយាកស្សប ជានាយក ជាអ្នកដឹកនាំ

## មហាទន្ធកេ ភាគកងដំបូងប្រមាណដំបូង

អថខោ កកវា យេន ឡុវេលកស្សបស្ស ជដិលំស្ស  
អស្សមោ តេនុបសង្កម្មំ ឧបសង្កម្មិត្វា ឡុវេលកស្សបំ  
ជដិលំ ឯតទរោច សថេ តេ កស្សប អកុរុវសេយ្យម  
ឯករត្ថំ អក្យតារតិ ។ ន ខោ មេ មហាសមណ កុ  
អបិច ខោ ចណ្ណេត្ថ ឆាគរាជា ឥទ្ធិមា អាសីវិសោ  
យោវិសោ សោ តំ មា វិហេវេសីតិ ។ ធុតិយម្បិ ខោ  
កកវា ឡុវេលកស្សបំ ជដិលំ ឯតទរោច សថេ តេ  
កស្សប អកុរុវសេយ្យម ឯករត្ថំ អក្យតារតិ ។ ន  
ខោ មេ មហាសមណ កុ អបិច ខោ ចណ្ណេត្ថ ឆាគ-  
រាជា ឥទ្ធិមា អាសីវិសោ យោវិសោ សោ តំ មា វិហេ-  
វេសីតិ ។ ធុតិយម្បិ ខោ កកវា ឡុវេលកស្សបំ ជដិលំ  
ឯតទរោច សថេ តេ កស្សប អកុរុវសេយ្យម ឯក-  
រត្ថំ អក្យតារតិ ។ ន ខោ មេ មហាសមណ កុ  
អបិច ខោ ចណ្ណេត្ថ ឆាគរាជា ឥទ្ធិមា អាសីវិសោ

មហាវទ្ធកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា នឹងបរិបទប្បដិហារ្យ

ជាកំពូលជាប្រធាន ជាបុគ្គលដ៏ទុក្ខមប្រសើរជាងជីវិត២០០នាក់ ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងចូលទៅកាន់អស្រមរបស់ជីវិតឈ្មោះ ឧរុវេលកស្សប លុះចូលទៅដល់ហើយ ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាន់ជីវិតឈ្មោះ ឧរុវេលកស្សបថា នែកស្សប បើអ្នកមិនចង្អៀតចង្អល់ទេ យើងសូមនៅក្នុងរោងភ្លើងបានមួយរាត្រី ។ ឧរុវេលកស្សបពោលតបថា បពិត្រមហាសមណៈ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់អ្វីទេ តែថាក្នុងរោងភ្លើងនេះមាននាគរាជមួយជាសត្វកាច មានប្លន្ទ មានពិសក្នុងចង្កូម មានពិសដ៏ពន្លឺក កុំឲ្យតែនាគរាជនោះវាបៀតបៀនព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងជីវិតឈ្មោះ ឧរុវេលកស្សបជាគំរប់ពីរដងទៀតថា នែកស្សប បើអ្នកមិនចង្អៀតចង្អល់ទេ យើងសូមនៅក្នុងរោងភ្លើងបានមួយរាត្រី ។ ឧរុវេលកស្សបពោលតបថា បពិត្រមហាសមណៈ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់អ្វីទេ តែក្នុងរោងភ្លើងនេះមាននាគរាជមួយជាសត្វកាច មានប្លន្ទ មានពិសក្នុងចង្កូម មានពិសដ៏ពន្លឺក កុំឲ្យតែនាគរាជនោះវាបៀតបៀនព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងជីវិតឈ្មោះ ឧរុវេលកស្សបជាគំរប់បីដងទៀតថា នែកស្សប បើអ្នកមិនចង្អៀតចង្អល់ទេ យើងសូមនៅក្នុងរោងភ្លើងបានមួយរាត្រី ។ ឧរុវេលកស្សបពោលតបថា បពិត្រមហាសមណៈ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់អ្វីទេ តែក្នុងរោងភ្លើងនេះមាននាគរាជមួយ ជាសត្វកាច

## វិទ្យុបិដកេ មហាវគ្គោ

យោវវិសោ សោ តំ មា វិហេបេសីតិ ។ អប្បេវ្ភ្យ្កៈ<sup>(១)</sup> មំ  
ន វិហេបេយ្យ ឥឡ្គំ ត្វំ កស្សប អនុជាណាហំ អក្យ-  
តារន្តិ ។ វិហា មហាសមណ យថាសុខន្តិ ។ អថោ  
ភកា អក្យតារំ បរិសិទ្ធា តិណសន្តរកំ បញ្ញាបេត្វា  
និសីទិ បល្លង្គំ អាភុទ្ធិត្វា ឧជុំ កាយំ បណីឆាយ  
បរិមុខំ សតី ឧបជ្ឈបេត្វា ។

[៣៨] អថោ សោ ណតោ អន្តស ភកវន្តំ បរិដ្ឋំ  
ទិស្វាន ទុក្ខំ ទុក្ខនោ បច្ចចាសិ ។ អថោ ភកវតោ  
ឯតទិហោសិ យន្ត្រាហំ ឥមស្ស ណកស្ស អនុបហច្ច  
ធរិត្វា ចម្មត្វា មំសត្វា នហារុត្វា អដ្ឋិត្វា អដ្ឋិមិត្វា  
តេជសា តេជំ បរិយាទេយ្យន្តិ ។ អថោ ភកា  
តថាវបំ ឥន្ទាភិសង្ការំ អភិសង្ករិត្វា បច្ចចាសិ ។  
អថោ សោ ណតោ មក្ខំ អសហន្តោ បដ្ឋលិ ។  
ភកាបិ តេជោធានុំ សមាបដ្ឋិត្វា បដ្ឋលិ ។ ឧភិដ្ឋំ

---

១ អប្បេវ្ភ្យ្កាមាភិ កត្តបិ ពោត្តកេ វិស្សតិ ។



និយមបំណង មហាវគ្គ

មានបុព្វ មានពិសក្កន្តចង្កូម មានពិសដ៏ពន្លឹក កុំឲ្យតែនាគរាជនោះបៀតបៀន  
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នៃកស្សប នាគរាជនោះ  
 បៀតបៀនយើងមិនបានទេ ឈ្លើយចុះ អ្នកចូរព្រមឲ្យរោងភ្លើង (ដល់យើង  
 ចុះ) ។ ឧរុវេលកស្សបតបថា បពិត្រមហាសមណៈ ព្រះអង្គចូរនៅតាម  
 សប្បាយចុះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ចូលទៅកាន់រោងភ្លើង  
 ហើយក្រាលនូវកម្រាលស្មៅគង់ផ្គត់ភ្នែកតាំងកាយដ៏ត្រង់ដម្កល់សតិឆ្ពោះ  
 មុខទៅកាន់កម្មដាន ។

(៣៨) ត្រាថ្នោះ នាគនោះបានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងចូល  
 ទៅ លុះឃើញហើយ កើតទុក្ខ តូចចិត្ត ក៏បណ្តាលផ្សែងឲ្យហុយចេញ ។  
 ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ការនេះគួរតែជាគត កុំបៀត  
 បៀនស្បែកសម្បុរថ្ងៃ ស្បែកបន្ទាប់ សាច់ សរសៃឆ្អឹង នឹងខ្លួនក្នុងឆ្អឹង  
 របស់នាគរាជនេះឲ្យសោះ ហើយត្រាន់តែគ្របសង្កត់តែជះ (របស់នាគរាជ)  
 ដោយតេជះរបស់តែជាគតចុះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគសំដែងឥន្ទ្រ-  
 ភិសង្ខារមានសភាពដូច្នោះហើយ ក៏បណ្តាលផ្សែងឲ្យហុយតបទៅវិញ ។  
 ចំណែកនាគនោះអត់ទ្រាំសេចក្តីក្រោធមិនបាន ក៏បណ្តាលភ្លើងឲ្យឆេះ  
 ឡើង ។ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គទ្រង់ចូលឈានមានតេជោធាតុជា  
 ការម្ស្នាក់ ហើយទ្រង់បណ្តាលភ្លើងឲ្យឆេះឡើងដែរ ។ កាលបើអ្នកមានបុព្វ

សញ្ញាតិក្ខតានំ<sup>(១)</sup> អក្សតារំ អាទិត្តំ វិយ ហោតិ សម្បជ្ជ-  
 លិតំ សញ្ញាតិក្ខតំ<sup>(២)</sup> ។ អថខោ តេ ជដិលា អក្សតារំ  
 បរិវាទេត្វា ឯវមាហំសុ អភិក្ខវោ វត កោ មហាសមណោ  
 ឆាគេន វិហេបិយន្តីតំ ។ អថខោ ភគវា តស្ស វត្តិយា  
 អច្ចយេន តស្ស ឆាគស្ស អនុបហាច្ច ធវីញ្ច ចម្មញ្ច មំ-  
 សញ្ច នហរុញ្ច អដ្ឋិញ្ច អដ្ឋិមិញ្ចញ្ច តេជសា តេជំ បរិ-  
 យាទយិត្វា បត្តេ បត្តិបិត្វា ឡុវេលកស្សបស្ស ជដិ-  
 លស្ស ធស្មេសី អយន្តេ កស្សប ឆាគោ បរិយាទិន្នោ  
 អស្ស តេជសា តេជោតិ ។ អថខោ ឡុវេលកស្សបស្ស  
 ជដិលស្ស ឯតធម្មោសី មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសម-  
 ណោ មហានុភាវោ យត្រ ហិ ឆាម ចណ្ឌស្ស ឆាគរា-  
 ជស្ស ឥទ្ធិមតោ អាសិវិសស្ស យោវិសស្ស តេជសា  
 តេជំ បរិយាទយិត្វាតិ ន ត្វេវ ច ខោ អរហា យថា  
 អហន្តិ ។

[៣៩] នេរញ្ញរាយ ភគវា ឡុវេលកស្សបំ ជដិ-  
 លមវេច សចេ តេ កស្សប អក្ស វិហារេមុ

---

១-២ សង្ខេបក្ខតានំ សង្ខេបក្ខតន្តិបិ ៤៧ ។

មហាខន្តកៈ រឿងដំណើរជីវិតប្អូនស្រី ដែលបែបប្បវត្តន៍ហោរ

តាំងពីបណ្តាលពន្លឺភ្លឺឲ្យភ្លឺព្រាងព្រាយឡើងហើយ ឯរោងភ្លឺក៏រុះ-  
 រឿងភ្លឺសន្ទោរសន្ទោរឡើងហាក់ដូចជាភ្លឺឆេះ ។ លំដាប់នោះ ដំណើរទាំង  
 អម្បាលនោះ នាំគ្នាចោមរោងភ្លឺហើយពោលយ៉ាងនេះថា ឧសម-  
 ណៈមានរូបល្អម៉្លេះ ឥឡូវត្រូវនាគរាជបៀតបៀន ។ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 លុះរាត្រីនោះកន្លងទៅហើយ ទ្រង់មិនបានប៉ះពាល់ស្បែកក្រៅ ស្បែក  
 បន្ទាប់ សាច់ សរសៃ ឆ្អឹង និងខួរក្នុងឆ្អឹងរបស់នាគនោះទ្រង់គ្របសង្កត់តែជះ  
 ដោយតេជះហើយទ្រង់ចាប់នាគច្រកក្នុងបាត្រ (នាំយកទៅ) បង្ហាញដល់  
 ដំណើរឈ្មោះឧរុវេលកស្សបថា នៃកស្សប នេះនាគរបស់អ្នកឯង តថាគត  
 បានគ្របសង្កត់តែជះរបស់វា ដោយតេជះតថាគតហើយ ។ គ្រានោះ ដំណើរ  
 ឈ្មោះឧរុវេលកស្សបត្រិះរិះដូច្នេះថា មហាសមណៈ (នេះ) មានប្ញទ្ធិខ្លាំង  
 បានអានភាពធំមែន ព្រោះហេតុថា (ព្រះអង្គ) អាចគ្របសង្កត់តែជះរបស់  
 នាគជាសត្វកាច មានប្ញទ្ធិ មានពិសក្នុងចង្កូម មានពិសដ៏ពន្លឺក ដោយតេជះ  
 (របស់ព្រះអង្គបាន) តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់មិនមែនជាព្រះអរហន្ត  
 ដូចអញទេ ។

(៣៩) ព្រះដ៏មានព្រះភាគ (ទ្រង់ប្រថាប់នៅ) ជិតឆ្នេរស្ទឹង  
 នេរញ្ញរា ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាន់ដំណើរឈ្មោះឧរុវេលកស្សបថា នៃ  
 កស្សប បើអ្នកមិនចង្អៀតចង្អល់ទេ តថាគតសុំនៅក្នុងរោងភ្លឺ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

អន្តរាយា អន្តរាយាម្មតិ ។ ន ចោ មេ មហាសមណ  
 កុរ ជាសុកាមោច<sup>(១)</sup> តំ និវរេមិ ចន្តោត្ត នាគរាជា  
 ឥន្ទ្រមា អាសីរិសោ យោរិសោ សោ តំ មា វិហោបេសីតិ ។

អប្បេ មំ ន វិហោបេយ្យ ឥន្ទ្រ ត្វំ កស្សប អនុ-  
 ជានាហិ អក្យការន្តិ ។

ទិន្នន្តិ នំ វិទិត្តា អភិគោ<sup>(២)</sup>

ចាវិសិ កយមតិគោ ។

ទិស្វា ឥសី បរិជ្ជំ អហិណាកោ<sup>(៣)</sup>

ទុម្ពនោ បដ្ឋចាសិ ។

សុមនមាណសោ<sup>(៤)</sup> ន វិមនោ

បនុស្សនាកោបិ តត្ថ បដ្ឋចាសិ ។

បត្តញ្ច អសហាមនោ

អហិណាកោ ចាវិកោវ បដ្ឋលិ ។

---

១ ឧ. ជាសុកាមោវ ។ ២ ឧ. អសម្ពិគោ ។ ៣ ឧត្តន្តេ ទុក្ខំ កត្តបិ ចោត្តកេ ទិស្សតិ ។

៤ ឧ. សុមាណសោ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក្នុងថ្ងៃនេះបាន ១ ថ្ងៃសិន ។ ឧទាហរណ៍កសិករពោលគបថា អើមហា  
សមណៈ ខ្ញុំបិនចង្អៀតចង្អល់ទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំប្រាថ្នាសេចក្តីសប្បាយ ទើប  
យាត់ព្រះអង្គថា ក្នុងរោងភ្លើងនេះមាននាគរាជមួយជាសត្វកាច មានប្អូន  
មានពិសក្នុងចង្កឹម មានពិសដ៏ពន្លឺក កុំឲ្យនាគរាជនោះវាបៀតបៀន  
ព្រះអង្គឡើយ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នៃកសិករ ឯនាគនោះមិនអាច  
បៀតបៀនតថាគតបានទេ ឈ្លើយចុះ អ្នកចូរព្រមឲ្យរោងភ្លើង (ដល់  
តថាគតចុះ) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ឧទាហរណ៍កសិករព្រមឲ្យ  
ហើយព្រះអង្គមិនតក់ស្លុត ឥតមានកោតញញើតទើបយាង  
ចូលទៅ ។ ពស់ជាអហិនាគបានឃើញព្រះអង្គយាង  
ចូលទៅក៏តូចចិត្ត ទើបបណ្តាលផ្សែងឲ្យហុយចេញ ។  
ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមនុស្សនាគទ្រង់មានព្រះហឫទ័យរីករាយ ឥត  
មានសេចក្តីអាក់អន់ ក៏បណ្តាលផ្សែងឲ្យហុយចេញក្នុង  
ទីនោះដែរ ។ ចំណែកអហិនាគអត់ទ្រាំសេចក្តីក្រោធមិន  
បាន ក៏បណ្តាលភ្លើងឲ្យឆេះឡើង ដូចជាភ្លើងធម្មតា ។

តេជោជាតុកុសលោ មនុស្សនាគោបិ តត្ថ<sup>(១)</sup> បដ្ឋលំ ។

ឧត្តម្នំ សញ្ញាតិក្ខតានំ អក្សតារំ ឧទិច្ចវេ ។

ជដំលោ អភិក្ខតោ វត ភោ មហាសមណោ នាគេន  
វិហេប័យតីតិ កណ្ឌន្តំ ។

អថ វត្តិយោ អច្ចយេន អហំនាគស្ស<sup>(២)</sup> អច្ចិយោ ន  
ហោន្តំ ។

ឥទ្ធិមតោ បន បីតា អនេកវណ្ណា អច្ចិយោ ហោន្តំ ។

នីលា អថ លោហិតកា<sup>(៣)</sup> មញ្ញេដ្ឋា បីតកា ដលីកា-  
វណ្ណាយោ អន្តិវសស្ស កាយេ អនេកវណ្ណា អច្ចិយោ  
ហោន្តំ ។

បត្តម្នំ ឧទិហិត្វា អហំនាគំ ព្រាហ្មណស្ស នស្សសិ  
អយំ តេ កស្សប នាគោ បរិយាទិន្នោ អស្សតេជសា  
តេជោតិ ។

អថខោ ឧរុវេលកស្សចោ ជដំលោ កកវតោ ឥមំនា

---

១ ម. តត្ថេវ ។ ២ ឧ. ម. ហតា នាគស្ស ។ ៣ ឧ. លោហិតិកា ។ ៤ នេព្វាហយ  
កកវតិអាទិតាថាយោ បញ្ញា បច្ចិក្ខតិ តព្វណ្ណតាយំ វត្តំ ។

មហាខន្តកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា នឹងជាជំហររូបជាបឋម

ឯមនុស្សនាគទ្រង់នាសក្កន៍ឈាន មានតេជោធាតុជា  
អារម្មណ៍ ក៏បណ្តាលឲ្យឆេះឡើងក្នុងទីនោះដែរ ។  
កាល បើអ្នកមានប្ញទ្ធិទាំងពីរបណ្តាលឲ្យភ្លឺត្រាងព្រាយ  
ឡើងព្រមគ្នាហើយ ពួកជីវិតក៏ចោមពេមរោងភ្លើង ។  
ជីវិតទាំងឡាយនិយាយគ្នាថា ឧ មហាសមណៈមានរូបល្អម្ល៉េះ

ឥឡូវត្រូវនាគបៀតបៀន ។

លុះពត្រីកន្លងទៅហើយរស្មីរបស់អហំនាគក៏រលត់សូន្យ  
ទៅ ។ ឯរស្មីមានពណ៌ច្រើនរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានប្ញទ្ធិ  
ក៏តាំងនៅដដែល ។ រស្មីមានពណ៌ច្រើនគឺ ខៀវខ្លះ  
ក្រហមខ្លះ ហង្សបាទ (ក្រហមទន់) ខ្លះ លឿងខ្លះ  
ពណ៌ផ្ទៃកខ្វះ មាននៅក្នុងព្រះកាយរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ដែលមានព្រះនាមថាអង្គីរស ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ចាប់  
អហំនាគច្រកក្នុងបាតហើយ (នាំទៅ) បង្ហាញព្រាហ្ម-  
ណ៍ថា នែកស្សប នេះនាគរបស់អ្នក តថាគតគ្រប  
សង្កត់តែជះរបស់វាដោយគេជះតថាគតហើយ ។

គ្រានោះ ជីវិតឈ្មោះទុរុវេលកស្សប ជ្រះថ្លាដោយឥទ្ធិប្បវត្តិ-  
ហារ្យនេះ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឥន្ទ្រប្បាជិហារិយេន អភិប្បសន្នោ ភកវន្តំ ឯតទរោច  
 ឥន្ទេរ មហាសមណា វិហារ អហន្តេ ធម្មភត្តេនាតិ ។

បឋមំ ពាជិហារិយំ ។

(៤០) អថខោ ភកវា ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិ-  
 លស្ស អស្សមស្ស អវិទ្ធកេ អញ្ញាតាស្មី វេសសន្នោ វិហា-  
 សិ ។ អថខោ ចត្តារោ មហារាជាណោ អភិក្កន្ធាយ  
 វត្ថិយា អភិក្កន្ធវណ្ណា កេវលកប្បំ វេសសន្នំ ឱកា-  
 សេត្វា យេន ភកវា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា  
 ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ចតុដ្ឋិសា អដ្ឋិសុ សេយ្យថាបិ  
 មហាញ្ញា អភិក្កន្ធា ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សោ ជដិលោ  
 តស្ស វត្ថិយា អច្ចយេន យេន ភកវា តេនុបសង្កមី  
 ឧបសង្កមីត្វា ភកវន្តំ ឯតទរោច កាលោ មហាសមណា  
 ជដ្ឋិតំ ភត្តំ កេ នុ ខោ តេ មហាសមណា អភិក្កន្ធា-  
 យ វត្ថិយា អភិក្កន្ធវណ្ណា កេវលកប្បំ វេសសន្នំ



វិធីបដិសេធ មហាវិញ្ញាណ

ដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រមហាសមណៈ សូមព្រះអង្គគង់នៅក្នុងទីនេះ  
រៀនអង្គុលដោយនិច្ចកត្តដល់ព្រះអង្គ ។

ចប់បដិសេធដោយបឋម ។

(៤០) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងដង់ព្រៃមួយ  
ក្នុងទីដ៏តស៊ូមរបស់ជដិលឈ្មោះឡុវេលកស្សប ។ កាលនោះ ទៅតា  
ទាំង៤ ជាស្តេចធំ មានសម្បុររាជ្យ(ចុះមក)ក្នុងវេលាពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រី  
បណ្តាលរស្មីឲ្យភ្នំក្នុងដង់ព្រៃទាំងអស់ ហើយចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបបិតនៅ  
ក្នុងទិសទាំង៤ មានគួរនាដូចគំនរភ្លើងដ៏ធំ ។ លុះរាត្រីនោះកន្លងហើយ  
ទើបជដិលឈ្មោះឡុវេលកស្សបចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូល  
ទៅដល់ហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នេះថា  
បពិត្រមហាសមណ កាល (នេះ) ជាពេលសមគួរហើយ កត្តាហារ  
សៈម្រេចហើយ បពិត្រមហាសមណៈ ចុះអ្នកណាដែលមានសម្បុររាជ្យ(ចុះ  
មក)ក្នុងវេលាពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រីបណ្តាលរស្មីឲ្យភ្នំក្នុងដង់ព្រៃទាំងអស់

ឱកាសេត្វា យេន ត្វំ តេនុបសង្កម្មីសុ ឧបសង្កម្មីត្វា តំ  
អភិវាទេត្វា ចតុទ្ទិសា អដ្ឋីសុ សេយ្យថាបិ មហា  
អត្ថិត្វាតិ ។ ឯតេ ចោ កស្សប ចត្តារោ មហា-  
រាជានោ យេនាហំ តេនុបសង្កម្មីសុ ធម្មស្សវនាយាតិ ។  
អថចោ ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស ឯតេនហោសិ  
មហំត្វិកោ ចោ មហាសមណោ មហានុកាវោ យត្រ  
ហិ នាម ចត្តារោបិ មហារាជានោ ឧបសង្កម្មីស្សនិ  
ធម្មស្សវនាយ ន ត្រូវ ច ចោ អរហ យថា អហន្តិ ។  
អថចោ កកវា ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស កត្ត  
កុញ្ញិត្វា តស្មីយេវ វនសណ្ណោ វិហាសិ ។

ទុតិយំ ពាដិហារិយំ ។

[ ៤០ ] អថចោ សក្កោ ទេវានមិទ្ធោ អភិក្កន្ធាយ  
វត្ថិយា អភិក្កន្ធវណោ<sup>(១)</sup> តេវលកប្បំ វនសណ្ណំ ឱកា-  
សេត្វា យេន កកវា តេនុបសង្កម្មី ឧបសង្កម្មីត្វា កកវន្តំ  
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ សេយ្យថាបិ មហា-  
អត្ថិត្វាតិ បុរិមាហិ វណ្ណានិកាហិ អភិក្កន្ធតរោ ច

---

១ ឧ. អភិក្កន្ធវណោ ។ គត្ត ការណំ បរិយេសំគព្ធំ ។

មហាខន្ធកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា នឹងបាទីហារ្យជាតំរប់៣

ហើយចូលមកគាល់ព្រះអង្គ លុះចូលមកដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះអង្គហើយ  
ស្ថិតនៅក្នុងទិសទាំង៤ មានគួរនាដូចគំនរក្ល័ង្កដ៏ធំ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
នៃកស្សប ឯអ្នកទាំងនោះគឺស្តេចធំទាំង ៤ ចូលមកគាល់តថាគតដើម្បីនឹង  
ស្តាប់ធម៌ ។ គ្រានោះ ជដិលឈ្មោះទុរុវេលកស្សប មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
ដូច្នេះថា មហាសមណៈ(នេះ)មានប្ញទ្ធិខ្លាំង មានអានុភាពធំមែន ព្រោះ  
ហេតុថា អម្បាលមហាភជទាំង ៤ ក៏គង់ចូលមកគាល់ដើម្បីស្តាប់ធម៌ដែរ  
តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់មិនមែនជាអរហន្តដូចអញទេ ។ លំដាប់នោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សោយភត្តាហាររបស់ជដិលឈ្មោះទុរុវេលក-  
ស្សបស្រេចហើយទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងដងព្រះនោះឯង ។

ចប់បាទីហារ្យជាតំរប់ ២ ។

(៤១) គ្រានោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតាទាំងឡាយ មានពណ៌  
ល្អ បណ្តាលរស្មីឲ្យភ្នែកដងព្រះទាំងអស់ ក្នុងវេលាកណ្តាលអធ្រាត្រ  
ហើយចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ មានគួរនាដូច  
គំនរក្ល័ង្កធំ ដ៏រុងរឿងនឹងទុក្ខមជ្ឈិមស្មីនៃពណ៌ដែលមានហើយក្នុងកាល

វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

បណ្ឌិតតរោ ច ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សតោ ជដិលោ  
តស្ស រត្តិយា អច្ចយេន យេន ភគវា តេនុបសង្កម្មំ ឧ-  
បសង្កម្មិត្វា ភគវន្តំ ឯតទរោច កាលោ មហាសមណ  
និដ្ឋិតំ ភត្តំ កោ នុ ខោ សោ មហាសមណ អភិក្កន្តា-  
យ រត្តិយា អភិក្កន្តវណ្ណោ កេវលកប្បំ វេសសណ្ណំ ឱកា-  
សេត្វា យេន តំ តេនុបសង្កម្មំ ឧបសង្កម្មិត្វា តំ អភិវាទេត្វា  
ឯកមន្តំ អដ្ឋាសំ សេយ្យថាបិ មហាអភិក្កន្តោ បុរិមាហំ  
វណ្ណនិកាហំ អភិក្កន្តតរោ ច បណ្ឌិតតរោ ចាតិ ។  
ឯសោ ខោ កស្សប សក្កោ ទេវនមិទ្ធោ យេនាហំ  
តេនុបសង្កម្មំ ធម្មស្សវនាយាតិ ។ អថខោ ឧរុវេលកស្ស-  
បស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហា-  
សមណោ មហានុភារោ យត្រិ ហំ នាម សក្កោ ទេវន-  
មិទ្ធោ ឧបសង្កម្មិត្វា ធម្មស្សវនាយ ន ត្រូវ ច ខោ អរ-  
ហា យថា អហន្តិ ។ អថខោ ភគវា ឧរុវេលកស្សបស្ស  
ជដិលស្ស ភត្តំ ភត្តិត្វា តស្មីយេវ វេសសណ្ណោ វិហាសិ ។

គតិយំ បាដិហរិយំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

យបមុន ។ លុះរាត្រីនោះកន្លងទៅហើយ ទើបដង្គលឈ្មោះឡុវេលកស្ស-  
 បច្ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាបទូលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នេះថា បតិត្រមហាសមណៈ កាល (នេះ)  
 ជាកាលសមគួរហើយ ភត្តាហារក៏សម្រេចហើយ បតិត្រមហាសមណៈ  
 ចុះអ្នកណាដែលមានពណ៌ល្អ បណ្តាលរស្មីឲ្យភ្នែកដងព្រៃទាំងអស់ក្នុង  
 វេលាកណ្តាលអធ្រាត្រហើយចូលមកគាល់ព្រះអង្គ លុះចូលមកដល់ហើយ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គទើបបិត់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ មានគួរនាដូចជាគំនរភ្លើងធំ  
 ដ៏រុងរឿងនឹងឧត្តមជាងរស្មីនៃពណ៌ដែលមានហើយក្នុងកាលយបមុន ។  
 ទ្រង់ត្រាស់ថា វៃកស្សប អ្នកនោះហើយគឺសក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតា  
 ទាំងឡាយ ចូលមករកគាត់ដើម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ ។ គ្រានោះ ដង្គលឈ្មោះ  
 ឡុវេលកស្សប មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា មហាសមណៈ (នេះ) មាន  
 ប្លន្ទិទាំង មានអានុភាពធំមែន ព្រោះថា សក្កទេវរាជជាធំជាងពួកទេវតា  
 គង់ចូលមកគាល់ដើម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅ  
 មិនមែនជាអរហន្តដូចអញទេ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 សោយភត្តាហាររបស់ដង្គលឈ្មោះឡុវេលកស្សបស្រេចហើយ ទ្រង់ប្រ-  
 ថាប់នៅក្នុងដងព្រៃនោះឯង ។

ចប់បាដិហារ្យដាតំប្រាំ ។

(៤២) អថខោ ព្រហ្មា សហម្បតិ អភិក្កន្ធាយ រត្តិ-  
 យា អភិក្កន្ធវល្លោ កេវលកប្បំ វនសណ្ណំ ឌីកាសេត្វា  
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវា-  
 ទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ សេយ្យថាបិ មហាអត្ថក្ខន្ធា  
 បុរិមាហិ វណ្ណនិកាហិ អភិក្កន្ធតរោ ច បណ្ឌិតតរោ ច ។  
 អថខោ ឧរុវេលកស្សចោ ជដិលោ តស្ស រត្តិយា អច្ច-  
 យេន យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ  
 ឯតទរោច កាលោ មហាសមណា និដ្ឋិតំ ភត្តំ កោ នុ  
 ខោ សោ មហាសមណា អភិក្កន្ធាយ រត្តិយា អភិក្កន្ធវ-  
 ល្លោ កេវលកប្បំ វនសណ្ណំ ឌីកាសេត្វា យេន តំ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 អដ្ឋាសិសេយ្យថាបិ មហាអត្ថក្ខន្ធា បុរិមាហិ វណ្ណនិកា-  
 ហិ អភិក្កន្ធតរោ ច បណ្ឌិតតរោ ចាតិ ។ ឯសោ ខោ  
 កស្សប ព្រហ្មា សហម្បតិ យេនាហំ តេនុបសង្កមិ ធម្ម-  
 ស្សនាយាតិ ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស  
 ឯតទហោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសមណោ មហានុ-  
 ភារោ យត្រ ហិ ធាម ព្រហ្មា សហម្បតិ ឧបសង្កមិស្សតិ

មហាវទូតៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា នឹងហងហាវដាច់រប់ ៤

(៤២) លំដាប់នោះ សហម្បត្តិព្រហ្មមានសម្បុរលុបណ្តាលរស្មីឲ្យ  
 ភ្នំក្នុងដងព្រៃទាំងអស់ ក្នុងវេលាកណ្តាលអធ្រាត្រ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបបិត  
 នៅក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ មានគួរនាដូចគំនរភ្លើងធំរុងរឿងនឹងឧត្តមជាងរស្មី  
 នៃពណ៌ដែលមានហើយក្នុងយប់មុនៗ ។ កាលបើពត្រីនោះកន្លងទៅ  
 ហើយ ទើបជីវិតឈ្មោះឧត្តមរស្មីចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យ  
 នេះថា បពិត្រមហាសមណៈកាល(នេះ)ជាកាលសមគួរហើយ កត្តាហារក៏  
 សម្រេចហើយ បពិត្រមហាសមណៈ ចុះអ្នកណា ហ្ន៎មានពណ៌លុបណ្តាល  
 រស្មីឲ្យភ្នំក្នុងដងព្រៃទាំងអស់ ក្នុងវេលាកណ្តាលអធ្រាត្រ ចូលមកគាល់  
 ព្រះអង្គ លុះចូលមកដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះអង្គហើយបិតនៅក្នុងទីដ៏សម  
 គួរ គួរនាដូចគំនរភ្លើងធំ រុងរឿងនឹងឧត្តមជាងរស្មីនៃពណ៌ដែលមានក្នុង  
 យប់មុនៗនោះ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា នៃកស្សប ជននោះឯងគឺសហម្បត្តិ-  
 ព្រហ្មចូលមករកតថាគតដើម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ ។ ត្រាព្រោះ ជីវិតឈ្មោះឧត្តម-  
 រស្មីចូលមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា មហាសមណៈ(នេះ) មានប្ញទ្ធិខ្លាំង  
 មានធានុភាពធំមែន ព្រោះថា អម្បាលសហម្បត្តិព្រហ្មក៏គង់ចូលមកគាល់

វិន័យបិដកេ មហាវគ្គោ

ធម្មស្សវនាម ន ត្រូវ ច ខោ អរហា យថា អហន្តិ ។  
អថខោ កកវា ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស កត្តំ  
កុញ្ញត្វា តស្មីយេវ វនសណ្ណោ វិហាសិ ។

ចកុត្តំ បាដិហារិយំ ។

[៤៣] តេន ខោ បន សមយេន ឧរុវេលកស្សបស្ស  
ជដិលស្ស មហាយញ្ចោ បច្ចបដ្ឋិតោ ហោតិ ។ កេវ-  
លកប្បា ច អង្គមគតា បហ្មតំ ខាទដ្ឋយំ កោដដ្ឋយំ  
អាទាយ អភិក្កមិតុកាមា ហោន្តិ ។ អថខោ ឧរុវេ-  
លកស្សបស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ ឯតវហិ ខោ មេ  
បហាយញ្ចោ បច្ចបដ្ឋិតោ កេវលកប្បា ច អង្គមគតា  
បហ្មតំ ខាទដ្ឋយំ កោដដ្ឋយំ អាទាយ អភិក្កមិស្សន្តិ  
សចេ បហាសមណោ មហាជនកាយេ ឥទ្ធិច្បាដ្ឋហារិយំ  
កវិស្សតិ មហាសមណាស្ស លាភសក្ការោ អភិវឌ្ឍិស្សតិ  
មម លាភសក្ការោ បរិហាយិស្សតិ អហោ នួន មហា-  
សមណោ ស្វាតនាយ នាគច្ឆេយ្យាតិ ។ អថខោ កកវា  
ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស ចេតសា ចេតោបរិវិតក្ក-  
បញ្ចាយ ឧត្តរកុរំ កត្វា តតោ បិណ្ឌចាតំ អាហរិត្វា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដើម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ដែរ តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះ  
អរហន្តដូចអញទេ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សោយកត្តា-  
ហាររបស់ដង្គិលឈ្មោះឧរុវេលកស្សបស្រែចហើយ ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុង  
ដងព្រៃនោះឯង ។

ចប់បាដិហារ្យដាតំរង់ ៤ ។

(៤៣) សម័យនោះឯង គ្រឿងបូជាធំនឹងកើតឡើងដល់ដង្គិល  
ឈ្មោះឧរុវេលកស្សប ។ (ព្រោះថា) ជនអ្នកនៅក្នុងដែនអង្គៈនឹងមគធៈទាំង  
អស់គ្នាប្រាថ្នានឹងនាំយកខាទនីយភោជនីយាហារមានប្រមាណច្រើនចូល  
មកបូជា ។ គ្រានោះ ដង្គិលឈ្មោះឧរុវេលកស្សបមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះ  
ថា កាលឥឡូវនេះឯង គ្រឿងបូជាធំនឹងកើតឡើងដល់អញ ដូចជាជន  
អ្នកនៅក្នុងដែនអង្គៈនឹងមគធៈទាំងអស់គ្នា នឹងនាំយកខាទនីយភោជនីយា-  
ហារមានប្រមាណច្រើនចូលមកបូជា បើមហាសមណៈនឹងធ្វើឥទ្ធិប្បវេណី  
ហារ្យក្នុងទីប្រជុំមហាជន លោកសក្ការៈនឹងចំរើនដល់មហាសមណៈ លោក-  
សក្ការៈរបស់អញក៏នឹងសាបសូន្យទៅឲ្យមហាសមណៈកុំគប្បីមកធាន់ក្នុងថ្ងៃ  
ស្អែកនេះទៅអេះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបសេចក្តី  
បរិវិតក្នុងចិត្តរបស់ដង្គិលឈ្មោះឧរុវេលកស្សប ដោយព្រះហឫទ័យព្រះ  
អង្គ ទើបទ្រង់យាងទៅកាន់ឧត្តរកុរុទ្ធិប នាំយកចង្កាន់បិណ្ឌបាតមកអំពី

អនោតត្តនហេ បរិកុញ្ញត្វា តត្ថេវំ ទិវារិហារំ អកាសំ ។  
 អថខោ ឧរុវេលកស្សនោ ជជីលោ តស្ស រត្តិយា  
 អច្ចយេន យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 ភគវន្តំ ឯតទលោច កាលោ មហាសមណា ចិដ្ឋិតំ ភត្តំ  
 កី នុ ខោ មហាសមណា ហិយ្យោ នាគមាសិ អបិច  
 មយំ តំ សវាម កី នុ ខោ មហាសមណោ នាគច្ន-  
 ត័តិ ខាទន្ទីយស្ស ច<sup>(១)</sup> តេ បជិវេសោ បបិតោតិ ។ ននុ  
 តេ កស្សប ឯតទលោសំ ឯតវហិ ខោ មេ មហាយញ្ចោ  
 បច្ចបដ្ឋិតោ កេវលកប្បា ច អង្គមកដា បហូតំ ខាទ-  
 ន្ទីយំ កោជន្ទីយំ អាទាយ អភិក្កមិស្សន្តិ សចេ មហា-  
 សមណោ មហាជនកាយេ ឥទ្ធិប្បាដិហារិយំ កវិស្សតិ  
 មហាសមណស្ស លាភសក្ការោ អភិវឌ្ឍិស្សតិ មម លា-  
 ភសក្ការោ បរិហាយិស្សតិ អហោ នួន មហាសមណោ  
 ស្វាតនាយ នាគច្ចយ្យាតិ សោ ខោ អហំ កស្សប  
 តវំ ចេតសា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ ឧត្តរកុរំ កត្វា  
 តតោ បិណ្ឌាទាតំ អាហារិត្វា អនោតត្តនហេ បរិកុញ្ញត្វា

---

១ ឧ.ម. ខាទន្ទីយស្ស ច កោជន្ទីយស្ស ច ។

មហាទន្ធកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា នឹងបាដិហារ្យជាតំរប់ ៥

ឧត្តរក្កវិបនោះ ហើយទ្រង់សោយជិតស្រះអនោតត្ថ ហើយទ្រង់  
សម្រាកនិយាបថៈនៅក្នុងវេលាថ្ងៃក្នុងកន្លែងនោះឯង ។ កាលបើពត្រិ  
នោះកន្លងទៅហើយ ទើបជីវិតឈ្នោះឧត្តរក្កវិបស្រូបចូលទៅគាល់ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាបបង្គំទូល ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ដោយពាក្យនេះថា បពិត្រមហាសមណៈ កាល (នេះ) ជាកាលសមគួរ  
ហើយ កត្តាហារក៍សម្រេចហើយ បពិត្រមហាសមណៈ ហេតុដូចម្តេច  
ក៏ព្រះអង្គមិនយាងមកក្នុងថ្ងៃម្សិលមិញ ចំណែកខ្ញុំ ៗ តែងរលឹកព្រះអង្គ  
ទន្ទឹមនឹងចាំមើលផ្លូវថា មហាសមណៈមិនមកទេឬអ្វី ហើយបានទាំងដក់  
ចំណែកខាងនិយាហារទុក ដើម្បីព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ត្រាស់ថា នែកស្រូប ក្រែងអ្នកគ្រិះរិះដូច្នេះថា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ  
គ្រឿងបូជាធំ នឹងកើតឡើងដល់អញ ដូច្នេះថា ជនអ្នកនៅក្នុងដែនអង្គៈ  
នឹងមគធៈទាំងអស់គ្នា នឹងនាំយកខាងនិយាហារមានប្រមាណ  
ច្រើនមកបូជា បើមហាសមណៈនឹងធ្វើឥទ្ធិប្បាដិហារ្យក្នុងទីប្រជុំមហាជន  
ឯលាភសក្ការៈនឹងចំរើនដល់មហាសមណៈ លាភសក្ការៈរបស់អញនឹង  
សាបសូន្យទៅ ឧ មហាសមណៈកុំគប្បីមកឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែកទៅអេះ ដូច្នេះ  
ពិតមែនឬទេ នែកស្រូប ចំណែកគាត់គង់បានដឹងសេចក្តីបរិវិតក្នុង  
ចិត្តរបស់អ្នកឯង ដោយចិត្តគាត់ថាគត ហើយគាត់ក៏ទៅកាន់ឧត្តរក្កវិប  
នាំយកចង្កៀងបិណ្ឌបាតមកអំពីទីបនោះរួចឆាន់ជិតស្រះអនោតត្ថ ហើយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

តត្ថេវ ទិវាវិហារំ អត្តាសិន្និ ។ អថទោ ឧត្តរេលកស្ស-  
 បស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ មហិទ្ធិតោ ទោ មហា-  
 សមណោ មហានុភារោ យត្រ ហំ នាម ចេតសាបិ ចិត្តំ  
 បដានិស្សតិ<sup>(១)</sup> ន ត្រេច ទោ អរហោ យថា អហន្តិ ។  
 អថទោ ភក្កវា ឧត្តរេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស ភត្តំ  
 កុញ្ញត្វា តស្មីយេវ វនសណ្ណោ វិហាសិ ។

បញ្ចមំ បាដិហារិយំ ។

[៤៤] តេន ទោ បន សមយេន ភក្កវតោ បំសុត្វលំ  
 ឧប្បន្នំ ហោតិ ។ អថទោ ភក្កវតោ ឯតទហោសិ  
 កត្ត នុទោ អហំ បំសុត្វលំ ជោវេយ្យន្តិ ។ អថទោ  
 សក្កោ នេវានមិទ្ធោ ភក្កវតោ ចេតសា ចេតោបរិវិ-  
 តក្កមញ្ញាយ ចាណំនា ទោត្តរណី ខនិទ្ធា ភក្កវន្តំ  
 ឯតទវោច ឥធកន្តេ ភក្កវា បំសុត្វលំ ជោវត្ថតិ ។  
 អថទោ ភក្កវតោ ឯតទហោសិ កិម្ព នុទោ អហំ  
 បំសុត្វលំ បរិមទ្កេយ្យន្តិ ។ អថទោ សក្កោ នេវានមិទ្ធោ

---

១ បរិដានិស្សតិ កត្តបិ បោត្តកេ វិស្សតិ ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

សម្រាកវិយាបថក្នុងវេលាថ្ងៃក្នុងកន្លែងនោះឯង ។ គ្រានោះ ដង្គិលឈ្មោះ  
 ឡុវេលកស្សបត្រិះរិះដូច្នេះថា មហាសមណៈនេះ មានប្ញទ្ធិខ្លាំងណាស់តើ  
 មានអានុភាពធំមែន ព្រោះថា ព្រះអង្គស្គាល់ចិត្តដោយចិត្តរបស់ព្រះអង្គ  
 បាន តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។  
 កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សោយភត្តាហាររបស់ដង្គិលឈ្មោះ  
 ឡុវេលកស្សបស្រេចហើយ ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងដងព្រះនោះឯង ។

ចប់បាណ្ឌវដ្ឋកថា ១

[៤៤] សម័យនោះឯង សំពត់បង្សក្សល<sup>(១)</sup>កើតឡើងដល់ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រំពឹងដូច្នេះថា តថាគតគួរនឹង  
 លាងសំពត់បង្សក្សលក្នុងទីណាអេះ ។ លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជជាធំជាង  
 ពួកទេវតាបានជាបញ្ចូបរិវិតក្ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយចិត្តរបស់  
 ខ្លួនហើយក៏ដឹកស្រះ(មួយ)ដោយដៃឯង ហើយក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គលាងសំពត់  
 បង្សក្សលក្នុងស្រះនេះចុះ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះតម្រិះ  
 ដូច្នេះថា តថាគតគួរបោកគក់សំពត់បង្សក្សលនឹងរបស់អ្វីអេះ ។ លំដាប់នោះ

---

១ សម្គាល់ដែលដាច់ដោយអាចម៍ដ៏មានសម្ពត្តិដែលពិតម្យ៉ាងដើម ។

## មហាវគ្គកេ ភាគីកជិលវត្ត ភគវតោ បំសុក្ខលប្បវ

ភគវតោ ចេតសា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ មហាតី  
 សំលំ ឧបនិក្ខិបិ ឥធ កន្លេ ភគវ បំសុក្ខលំ បរិមន្ត-  
 ត្វតិ ។ អថោ ភគវតោ ឯតទហោសិ កំម្មំ នុ ខោ  
 អហំ អាលម្ពិត្វា ឧត្តរយ្យន្តិ ។ អថោ កក្កដេ  
 អជិវត្តា ទេវតា ភគវតោ ចេតសា ចេតោបរិវិតក្ក-  
 មញ្ញាយ សាខំ ឱនាមេសិ ឥធ កន្លេ ភគវ អា-  
 លម្ពិត្វា ឧត្តរត្វតិ ។ អថោ ភគវតោ ឯតទហោ-  
 សិ កំម្មំ នុ ខោ អហំ បំសុក្ខលំ វិស្សជ្ឈេយ្យន្តិ ។  
 អថោ សក្កោ ទេវនមិទ្ធោ ភគវតោ ចេតសា  
 ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ មហាតី សំលំ ឧបនិក្ខិ-  
 បិ ឥធ កន្លេ ភគវ បំសុក្ខលំ វិស្សជ្ឈេត្វតិ ។  
 អថោ ឧរុវេលកស្សទោ ជដិលោ តស្ស វតិយា  
 អច្ចយេន យេន ភគវ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 ភគវន្តំ ឯតទវេច កាលោ មហាសមណា និដ្ឋិតំ ភត្តំ  
 កី នុ ខោ មហាសមណា នាយំ បុព្វេ ឥធ ខោក្ខរណី

មហាខន្តកៈ រឿងដង្ហែងជាបង្កើននឹងគ្នា និយាយអំពីបីរបបង្កូររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ

សក្កទេវរាជជាធំជាងពួកទេវតាជាបចេតោបរិតក្ក (ព្រះតម្រិះ) របស់ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគដោយចិត្តរបស់ខ្លួន ទើបនាំយកថ្ម ១ ផែនធម៌កថាយដោយ  
ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគបោកគក់សំពត់  
បង្កកូលលើថ្មនេះចុះ ។ គ្រានោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រំពឹងថា តថាគតគួរ  
ពាក់កូរហើយពូតនឹងរបស់អ្វីហ្ន៎ ។ លំដាប់នោះមានទេវតាអាស្រ័យនៅលើ  
ដើមថ្ងូន់ជាបចេតោបរិតក្ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយចិត្តរបស់ខ្លួន  
ទើបបង្ហាត់មកថ្ងូន់ឲ្យទាបចុះមកដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគពាក់កូរហើយពូតនឹងមកថ្ងូន់នេះចុះ ។ គ្រានោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រំពឹងទៀតថា តថាគតគួរត្រង់ហាលសំពត់បង្ក-  
កូលត្រង់កន្លែងណា ហ្ន៎ ។ ខណៈនោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងពួកទេវតាទ្រង់  
ជាបចេតោបរិតក្ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយចិត្តរបស់ខ្លួន ទើបនាំយក  
ថ្ម ១ ផែនធម៌កថាយដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគទ្រង់ត្រង់ហាលសំពត់បង្កកូលលើថ្មនេះចុះ ។ កាលបើព្រះនោះ  
កន្លងទៅហើយ ដង្ហែងឈ្មោះទុរេលកស្សបចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះ  
ថា មហាសមណៈ កាលនេះជាកាលសមគួរហើយ ភត្តាហារក៏សម្រេច  
ហើយ បពិត្រមហាសមណៈ ស្រែបោក្ខណ៍នេះពីមុនមិនមានក្នុងកន្លែងនេះ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សាយំ ឥធិ ចោត្តរណី នយិមា សីលា បុព្វេ ឧប-  
 ទិក្ខិតា កេនិមា សីលា ឧបទិក្ខិតា នយិមស្ស កក្ក-  
 ធស្ស បុព្វេ សាខា ឱនតា សាយំ សាខា ឱនតាតិ ។  
 ឥធិ មេ កស្សប បំសុក្ខលំ ឧប្បន្នំ អហោសិ តស្ស  
 មយ្ហំ កស្សប ឯតទហោសិ កត្ត ទុ ខោ អហំ  
 បំសុក្ខលំ ជោវយ្យន្តំ អថខោ កស្សប សក្កោ  
 ទេវនម្ពោ មម ចេតសា ចេតោបរីតក្កមញ្ញាយ ចា-  
 ណីនា ចោត្តរណី ឧទិក្ខា មំ ឯតទរោច ឥធិ កន្ត  
 កករំ បំសុក្ខលំ ជោវត្ថតិ សាយំ អមនុស្សន ចា-  
 ណីនា ឧទិក្ខា ចោត្តរណី តស្ស មយ្ហំ កស្សប  
 ឯតទហោសិ ក្ខិត្តំ ទុ ខោ អហំ បំសុក្ខលំ បរិ-  
 មទ្កេយ្យន្តំ អថខោ កស្សប សក្កោ ទេវនម្ពោ មម  
 ចេតសា ចេតោបរីតក្កមញ្ញាយ មហតី សីលំ ឧប-  
 ទិក្ខិតំ ឥធិ កន្ត កករំ បំសុក្ខលំ បរិមទ្កត្ថតិ សាយំ  
 អមនុស្សន ទិក្ខិតា សីលា តស្ស មយ្ហំ កស្សប  
 ឯតទហោសិ ក្ខិត្តំ ទុ ខោ អហំ អាលម្ពិតា ឧត្តរយ្យន្តំ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទេ (ឥឡូវនេះ) ស្រះបោក្ខណ៍នោះមានក្នុងភ្នំនេះ ផែនដូនេះគេដកម្តង  
 ទុកពីមុនក៏មិនមានដែរ ចុះ (ឥឡូវនេះ) ផែនដូនេះអ្នកណា គេដកម្តងទុក មែក  
 ថ្ងាវនេះកាលពីមុនមិនទាបចុះមកទេ (ក៏ឥឡូវនេះ) មែកថ្ងាវនេះឯងទៅជា  
 ទាបចុះមក ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎<sup>+</sup> ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថា នែកស្សប សំពត់  
 បង្កក្បាលកើតឡើងដល់តថាគតក្នុងទីនេះ នែកស្សប តថាគតរំពឹងដូច្នេះថា  
 តថាគតគួរលាងសំពត់បង្កក្បាលក្នុងទីណា ហ្ន៎ នែកស្សប (លុះ តថាគតរំ-  
 ពឹងយ៉ាងនេះហើយ) លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងពួកទេវតាទ្រង់ជ្រាប  
 ចេតោបរិវិតក្តរបស់តថាគត ដោយចិត្តរបស់គេ ក៏ដឹកស្រះបោក្ខណ៍ដោយ  
 ដៃហើយពោលពាក្យនេះនឹងតថាគតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគលាងសំពត់បង្កក្បាលក្នុងស្រះបោក្ខណ៍នេះចុះ ស្រះបោក្ខ-  
 ណ៍នេះហើយដែលអមនុស្ស<sup>(១)</sup> ដឹកដោយដៃ នែកស្សប តថាគតរំពឹង  
 ដូច្នេះទៀតថា តថាគតគួរបោកគក់សំពត់បង្កក្បាលលើអ្វីហ្ន៎<sup>+</sup> ម្នាលកស្សប  
 កាលនោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងពួកទេវតាទ្រង់ជ្រាបចេតោបរិវិតក្តរបស់  
 តថាគតដោយចិត្តរបស់គេ ទើបនាំយកផែនដូ ផ្ទាំងធំមកថ្វាយដោយពាក្យ  
 ថាបពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគបោកគក់សំពត់បង្កក្បាល  
 លើដូនេះចុះ ដូនេះឯងដែលអមនុស្សបានដកម្តងទុក ម្នាលកស្សប តថា-  
 គតរំពឹងដូច្នេះទៀតថា តថាគតគួរពាក់ក្បាលហើយពូតនឹងរបស់អ្វីហ្ន៎<sup>+</sup> កស្សប

---

១ ក្រៅពីជាតិមនុស្ស ក្នុងទីនេះគឺព្រះព្រិស្ត ។

## មហាខន្ធពេ ភាគីកដំណើរវត្តដំណើរវិហារិយំ

អថខោ កក្កុប កក្កុដេ អធ័វត្តា នេវតា មម  
 ចេតសា ចេតោបរិវត្តមញ្ញាយ សាខំ ធុនាមេសិ  
 វេទ កន្តេ កកវា អាលម្ពិត្វា ឧត្តរត្វតិ ស្វាហំ អាហារ-  
 ហត្ថោ កក្កុដោ តស្ស មយ្ហំ កក្កុប ឯតទហោសិ  
 កិម្ពិ ធុ ខោ អហំ បំសុគ្វលំ វិស្សជ្ជេយ្យន្តិ អថខោ  
 កក្កុប សក្កោ នេវានមិន្ទោ មម ចេតសា ចេតោបរិ-  
 វត្តមញ្ញាយ មហតី សិលំ ឧបនិក្ខិបិ វេទ កន្តេ ក-  
 កវា បំសុគ្វលំ វិស្សជ្ជេត្វតិ សាយំ អមនុស្សេន និក្ខិត្វា  
 សិលាតិ ។ អថខោ ឧរុវេលកក្កុបស្ស ជដិលស្ស  
 ឯតទហោសិ មហិន្ទិកោ ខោ មហាសមណោ មហា-  
 នុកាវេ យត្រិហំ នាម សក្កោ នេវានមិន្ទោ វេយ្យាវច្ឆំ  
 កក្កុស្សតិ ន ត្រេវ ច ខោ អហា យថា អហន្តិ ។  
 អថខោ កកវា ឧរុវេលកក្កុបស្ស ជដិលស្ស កត្តំ  
 កុញ្ញិត្វា<sup>(១)</sup> តស្មីយេវ វេនសណ្ណោ វិហាសិ ។

(២៥) អថខោ ឧរុវេលកក្កុបស្ស ជដិលស្ស តស្ស  
 វត្តិយា អច្ចយេន យេន កកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-

១ បរិកុញ្ញិត្វាតិ កត្តបំ ពោត្តពេ ទិស្សតិ ។

មហាវទ្ធកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យមានទ្រង់នាំមកនូវផ្លែត្រីដាមើម

ក្នុងកាលនោះ ទេវតាអាស្រ័យនៅលើដើមថ្ងាវន់ជ្រាបចេតោបរិតក្ករបស់  
តថាគតដោយចិត្តរបស់គេ ទើបបង្ហាត់មែកថ្ងាវន់ឲ្យទាបចុះមកដោយពាក្យ  
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគពាក់ព័ន្ធរហ័យពូតនឹង  
មែកថ្ងាវន់នេះចុះ ឯដើមថ្ងាវន់ក៏ទន់ទោរមកតាមដោយដៃបាន កស្សប  
តថាគតឯងរំពឹងដូច្នេះទៀតថា តថាគតគួរត្រឡប់មកហាលសំពត់បង្សកូល  
ត្រង់កន្លែងណាហ្ន៎ កស្សប លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតាទ្រង់  
ជ្រាបចេតោបរិតក្ករបស់តថាគតដោយចិត្តរបស់គេ ទើបនាំយកផែនថ្ម  
ផ្ទាំងធំមកថ្វាយដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ត្រឡប់មកហាលសំពត់បង្សកូលលើថ្មនេះចុះ ថ្មនេះហើយដែល  
អមនុស្សគេបានដកលំទុក ។ គ្រានោះ ជីវិតឈ្មោះឡរុវលកស្សប  
ត្រិះរិះដូច្នេះថា មហាសមណៈ នេះមានប្លន្ទិទាំង មានកានុភាពធំមែន  
ព្រោះថា អម្បាលសក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតាក៏គង់មកធ្វើការបម្រើ តែបើ  
ទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។ កាលនោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សោយភត្តាហារ របស់ជីវិតឈ្មោះឡរុវល-  
កស្សបហើយ ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងដងព្រៃនោះឯង ។

(២៥) កាលបើព្រះត្រីនោះកន្លងទៅហើយ ទើបជីវិតឈ្មោះឡរុវល-  
កស្សប ចូលទៅកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

មិត្តា ភក្តវតោ កាលំ អាហារេសិ កាលោ មហាសមណ  
 និដ្ឋិតំ ភត្តន្តំ ។ ឥន្ទ ភ្នំ កស្សប អាយាមហន្តំ ។  
 ឧបុលកស្សបំ ជដិលំ ឧយ្យោជេត្វា យាយ ជម្ពុយា<sup>(១)</sup>  
 ជម្ពុទីចោ បញ្ញាយតិ តតោ ផលំ តហេត្វា បឋមតំ  
 អាគន្ធា អក្សតារ ជិសីទិ ។ អន្តសា ចោ ឧបុល-  
 កស្សបោ ជដិលោ ភក្តវន្តំ អក្សតារ ជិសីន្តំ ទិស្វាន  
 ភក្តវន្តំ ឯតទវោច កតមេន ភ្នំ មហាសមណ មគ្គេន  
 អាគតោ អហំ តយា បឋមតំ បក្កន្តោ សោ ភ្នំ បឋ-  
 មតំ អាគន្ធា អក្សតារ ជិសីន្នោតិ ។ ឥនាហំ កស្សប  
 ភំ ឧយ្យោជេត្វា យាយ ជម្ពុយា ជម្ពុទីចោ បញ្ញាយតិ  
 តតោ ផលំ តហេត្វា បឋមតំ អាគន្ធា អក្សតារ ជិសីន្នោ  
 ឥនំ ចោ កស្សប ជម្ពុផលំ វណ្ណសម្បទំ កន្ទស-  
 ម្បទំ វសសម្បទំ សវេ អាគម្ពសិ បរិគុញ្ញាតិ ។  
 អលំ មហាសមណ ភ្នំយេវេតំ អាហារសិ ភ្នំយេវេតំ

---

១ ឧ. ជម្ពុបាយំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក្រាបបង្គំទូលនូវកាល (នៃកត្ត) ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រមហា-  
សមណៈ កាលនេះជាកាលត្រូវហើយ កត្តាហារក៏សម្រេចហើយ ។ ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាថា ម្ចាស់កស្សប អ្នកឯងចូរទៅចុះ  
តថាគតនឹងទៅក្រោយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគលុះបញ្ជូនទុរុវេលកស្សបឲ្យ  
ទៅមុនហើយ ក៏ទ្រង់យាងទៅកាន់ជម្ពូទីប ដែលលោកសន្មតដោយដើម  
ព្រីង ហើយនាំយកផ្លែអំពីដើមព្រីងនោះ រួចយាងត្រឡប់មកគង់ក្នុងរោង  
ភ្លើងបានមុនដដែលនោះវិញ ។ ដដែលឈ្មោះទុរុវេលកស្សប ក៏បានឃើញ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងរោងភ្លើងដោយច្បាស់លាស់ លុះឃើញ  
ហើយទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រមហាសមណៈ  
ព្រះអង្គទ្រង់ពុទ្ធដំណើរមកតាមផ្លូវណា (កាលដែលមក) ខ្ញុំចេញមកមុន  
ព្រះអង្គ (លុះមកដល់ទីនេះ) ត្រឡប់ជាព្រះអង្គមកដល់គង់នៅក្នុងរោង  
ភ្លើងមុនខ្ញុំភ្លាម ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា កស្សប កាលតថា-  
គតបានបញ្ជូនអ្នកមកក្នុងទីនេះហើយ តថាគតទៅកាន់ជម្ពូទីបដែលលោក  
សន្មតដោយដើមព្រីង ហើយតថាគតនាំយកផ្លែអំពីដើមព្រីងនោះ រួចមក  
អង្គុយនៅក្នុងរោងភ្លើង (នេះ) បានមុនអ្នក កស្សប ផ្ទៃនេះគឺផ្ទៃព្រីងមាន  
សម្បុរល្អ មានភ្លិន្ទក្រអូប មានរសឆ្ងាញ់ បើអ្នកចង់បរិភោគចូរបរិភោគ  
ចុះ ។ ដដែលឈ្មោះទុរុវេលកស្សបក្រាបទូលថា បពិត្រមហាសមណៈ

បរិកុញ្ញាតិ<sup>(១)</sup> ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស  
 ឯតទហោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសមណោ  
 មហានុគារោ យត្រ ហិ នាម មំ បឋមតំ ឧយ្យេ-  
 ជេត្វា យាយ ជម្ពុយា ជម្ពុទីទោ បញ្ញាយតិ តតោ ដលំ  
 កហេត្វា បឋមតំ អាគន្ធា អក្សតារ ជិសីទិស្សតិ ន  
 ត្រូវ ច ខោ អហា យថា អហន្តិ ។ អថខោ កកវ  
 ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស កត្តំ កុញ្ញត្វា តស្មីយេវ  
 វនសណ្ណោ វិហាសិ ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សទោ ជដិលោ  
 តស្ស វត្តិយា អច្ចយេន យេន កកវ តេនុបសង្កមិ ឧប-  
 សង្កមិត្វា កកវតោ កាលំ អាហេថេសិ កាលោ មហា-  
 សមណា និដ្ឋិតំ កត្តន្តិ ។ កច្ច តំ កស្សប អាយាមហន្តិ  
 ឧរុវេលកស្សបំ ជដិលំ ឧយ្យេជេត្វា យាយ ជម្ពុយា  
 ជម្ពុទីទោ បញ្ញាយតិ តស្ស អវិទូវ អម្ពោ ។ បេ ។ តស្ស  
 អវិទូវ អាមលកី ។ បេ ។ តស្ស អវិទូវ ហរីតកី ។ បេ ។

---

១ ឧ. បរិកុញ្ញាហិតំ ។

មហាវន្តៈ រឿងដំណើរជាបងប្អូនដឹងគ្នា ជាដំណើរមានទ្រង់នាំមកនូវផ្ទៃព្រំដើម

ឈ្មោះ (ខ្ញុំអរហើយ) ព្រះអង្គបាននាំមកនូវផ្ទៃព្រំនេះ សូមព្រះអង្គ  
សោយផ្ទៃព្រំនេះព្រះអង្គឯងចុះ ។ គ្រានោះ ដំណើរឈ្មោះឧត្តរវល្លកស្សប  
រំលឹកដូច្នេះថា មហាសមណៈនេះមានប្អូនខ្ញុំ មានអាទុក្ខតាំងមែន ព្រោះ  
កាលព្រះអង្គបញ្ជូនអញមក (ក្នុងទីនេះ) មុនព្រះអង្គ ហើយទ្រង់ទៅកាន់  
ដុំមុខដែលលោកសន្មតដោយដើមព្រំនេះ ហើយនាំយកផ្ទៃអំពីដើមព្រំ  
នោះ រួចត្រឡប់ជាមកគង់នៅក្នុងរោងភ្លើង (នេះ) បានមុនអញវិញ តែបើ  
ទុកជាយ៉ាងនោះឯង ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។ កាល  
នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សោយកត្តាហាររបស់ដំណើរឈ្មោះឧត្តរវល្ល-  
កស្សបហើយ ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងដងព្រះនោះឯង ។ កាលបើព្រះនោះ  
កន្លងទៅហើយ ដំណើរឈ្មោះឧត្តរវល្លកស្សបចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាបទូលនូវកាល(នៃកត្ត)ដល់ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគថា បពិត្រមហាសមណៈ កាលនេះជាកាលគួរហើយ កត្តាហារក៏ស-  
ម្រេចហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ជូនដំណើរឈ្មោះឧត្តរវល្លកស្សប  
ថា នៃកស្សប អ្នកទៅ(មុន)ចុះ តថាគតនឹងទៅ(តាមក្រោយ) ហើយ  
ព្រះអង្គយាងទៅកាន់ដុំមុខដែលលោកសន្មតដោយដើមព្រំនេះ ក៏ទ្រង់នាំ  
ផ្ទៃស្វាយនៅជិតដើមព្រំនោះ ។ បេ ។ ទ្រង់នាំយកផ្ទៃកន្លែងព្រំនៅជិត  
ដើមព្រំនោះ ។ បេ ។ ទ្រង់នាំយកផ្ទៃសមនៅជិតដើមព្រំនោះ ។ បេ ។

វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញា

តាវត្ថីសំ កន្លា ចារិច្ចតកប្បុរ្ន កហេត្វា បឋមតំ អាគន្ធា  
 អក្សតារេ និសីទិ ។ អន្តសា ខោ ឡុវេលកស្សបោ  
 ជដិលោ កតវន្តំ អក្សតារេ និសីទន្តំ ទិស្វាន កតវន្តំ  
 ឯតទរោច កតមេន ភ្នំ មហាសមណ បក្កេន អាគ-  
 តោ អហំ តយា បឋមតំ បក្កន្តោ សោ ភ្នំ បឋមតំ  
 អាគន្ធា អក្សតារេ និសីទន្តាតិ ។ ឥតាហំ កស្សប ភំ  
 ឡុយ្យោជេត្វា តាវត្ថីសំ កន្លា ចារិច្ចតកប្បុរ្ន កហេត្វា  
 បឋមតំ អាគន្ធា អក្សតារេ និសីទន្តា ឥទំ ខោ កស្សប  
 ចារិច្ចតកប្បុរ្ន វណ្ណសម្បន្នំ គន្ធសម្បន្នន្តិ<sup>(១)</sup> ។ អថខោ  
 ឡុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ មហិទ្ធិតោ  
 ខោ មហាសមណោ មហានុភាវោ យត្រិ ហិ ជាម  
 មំ បឋមតំ ឡុយ្យោជេត្វា តាវត្ថីសំ កន្លា ចារិច្ចតកប្បុរ្ន  
 កហេត្វា បឋមតំ អាគន្ធា អក្សតារេ និសីទិស្សតិ ន  
 ត្រូវ ច ខោ អហា យថា អហន្តិ ។

---

១ ឥទំ ខោ កស្សប ចារិច្ចតកប្បុរ្ន វណ្ណសម្បន្នំ គន្ធសម្បន្នំ សពេ អាភន្តសិ គណ្ហតិ ។  
 អលំ មហាសមណ ភ្នំយេវេតំ អាហាសិ ភ្នំយេវេតំ គណ្ហតិ ឧហេបិយោត្តកេយេវ ទិស្សតិ ។



វិទ្យាបដិសេធ មហាវគ្គ

ទ្រង់យាងទៅកាន់ស្ថានភាវត្ថវៈទៅលោក ហើយទ្រង់នាំមកនូវផ្កាបារិច្ឆត-  
 កព្រឹក្ស រួចទ្រង់មកគង់នៅក្នុងរោងភ្លើងជាមុន ។ ជដិលឈ្មោះឧត្តរវេល  
 កស្សប ក៏បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងរោងភ្លើងដោយច្បាស់  
 លាស់ លុះឃើញហើយទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា  
 បពិត្រមហាសមណៈ ព្រះអង្គទ្រង់ពុទ្ធដំណើរមកតាមផ្លូវណា (កាលដែល  
 បក) ខ្ញុំចេញមកមុនព្រះអង្គ (វេលាមកដល់ក្នុងទីនេះ) ត្រឡប់ជាព្រះអង្គមក  
 គង់នៅក្នុងរោងភ្លើងបានមុនខ្ញុំវិញ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា  
 ឆែកស្សប កាលតថាគតបញ្ជូនអ្នកមកក្នុងទីនេះ ហើយតថាគតទៅកាន់  
 ស្ថានភាវត្ថវៈ នាំមកនូវផ្កាបារិច្ឆតកព្រឹក្ស រួចមកអង្គុយនៅក្នុងរោងភ្លើង  
 បានមុនអ្នកឯង កស្សប នេះឯងជាផ្កាបារិច្ឆតកព្រឹក្សមានសម្បុរល្អ មាន  
 ក្លិនក្រអូបមែន ។ គ្រានោះ ជដិលឈ្មោះឧត្តរវេលកស្សបត្រិះរិះដូច្នេះថា  
 មហាសមណៈ (នេះ) មានបុព្វិខ្លាំង មានអានុភាពធំមែន ព្រោះថា ព្រះ  
 អង្គបញ្ជូនអញឲ្យមកមុនព្រះអង្គ រួចព្រះអង្គយាងទៅកាន់ឋានភាវត្ថវៈនាំ  
 យកផ្កាបារិច្ឆតកព្រឹក្ស ហើយមកគង់នៅក្នុងរោងភ្លើងនេះបានមុនអញ តែ  
 បើទុកយ៉ាងនោះសោត ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។

## មហាទន្ធតេ ភាគីកដំណើរត្រួតពិនិត្យជាលាទីប្បដិហារិយំ

[ ៤៦ ] តេន ខោ បន សមយេន តេ ជដិលា អក្កិ  
 បរិច្ឆេតុកាមា ន សក្កោន្តិ កដ្ឋានិ ជាលេតុំ ។  
 អថខោ តេសំ ជដិលានំ ឯតទហោសំ និស្សំសយំ ខោ  
 មហាសមណស្ស ឥន្ទានុកាវោ យថា មយំ ន សក្កោម  
 កដ្ឋានិ ជាលេតុន្តិ ។ អថខោ ភគវា ឡុវេលកស្សបំ  
 ជដិលំ ឯតទវេច ជាលិយន្ត កស្សប កដ្ឋានិ ។ ជា-  
 លិយន្ត មហាសមណាតិ ។ សក្កិទេវ បញ្ច កដ្ឋសតានិ  
 ជាលិយេសុ ។ អថខោ ឡុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស  
 ឯតទហោសំ មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសមណោ មហានុ-  
 កាវោ យត្រ ហិ នាម កដ្ឋានិ ជាលិយេស្សន្តិ ន ត្រេវ ច  
 ខោ អរហា យថា អហន្តិ ។

[ ៤៧ ] តេន ខោ បន សមយេន តេ ជដិលា អក្កិ  
 បរិច្ឆេតុកាមា ន សក្កោន្តិ អក្កិ ឧដ្ឋលេតុំ ។ អថខោ  
 តេសំ ជដិលានំ ឯតទហោសំ និស្សំសយំ ខោ មហាស-  
 មណស្ស ឥន្ទានុកាវោ យថា មយំ ន សក្កោម អក្កិ ឧដ្ឋ-  
 លេតុន្តិ ។ អថខោ ភគវា ឡុវេលកស្សបំ ជដិលំ

មហាទន្លកៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននិងគ្នា បាទីហ្សាមានទ្រង់បំបែកទសជាដើម

(៤៦) សម័យនោះឯង ជីវិតទាំងអម្បាលនោះប្រាថ្នានឹងធ្វើសេចក្តី  
គោរពភ្លើង ក៏មិនអាចនឹងពុះទសទាំងឡាយឲ្យបែកចេញបាន ។ កាល  
នោះ ជីវិតទាំងអម្បាលនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា យើងមិនអាចនឹង  
ពុះទសឲ្យបែកបានដោយហេតុណា ហេតុនោះគឺជាឥទ្ធានុភាពរបស់  
មហាសមណៈដោយពិតឥតសង្ស័យ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កាន់នឹងជីវិតឈ្មោះទុរុវេលកស្សបថា នៃកស្សប  
អ្នកចូរពុះទសទាំងឡាយឲ្យបែកទៅ ។ ទុរុវេលកស្សបទូលថា បពិត្រ  
មហាសមណៈ សូមព្រះអង្គធ្វើទសទាំងឡាយឲ្យបែកឲ្យទាន ។ ចំណែក  
ទសទាំង៥០០ ដុំក៏បែកព្រមគ្នាតែម្តង ។ លំដាប់នោះ ជីវិតឈ្មោះ  
ទុរុវេលកស្សបរំពឹងយ៉ាងនេះថា មហាសមណៈនេះមានប្លន្ទិទាំង មាន  
ឥទ្ធានុភាពធំមែន ព្រោះថាព្រះអង្គអាចនឹងបំបែកទសទាំងឡាយចេញបាន  
តែបើទុកជាយ៉ាងនោះក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។

(៤៧) សម័យនោះឯង ជីវិតទាំងអម្បាលនោះប្រាថ្នានឹងធ្វើ  
សេចក្តីគោរពភ្លើង ក៏មិនអាចនឹងបង្កាត់ភ្លើងឲ្យឆេះឡើងបាន ។ កាល  
នោះ ជីវិតទាំងអម្បាលនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា យើងមិនអាចនឹង  
បង្កាត់ភ្លើងឲ្យឆេះឡើងបានដោយហេតុណា ហេតុនោះគឺជាឥទ្ធានុភាព  
របស់មហាសមណៈដោយពិតឥតសង្ស័យ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឯតទលោច ឧដ្ឋលីយន្ត កស្សប អក្ខតិ ។ ឧដ្ឋលីយន្ត  
មហាសមណាតិ ។ សតិទេវ បញ្ច អក្ខសតានិ ឧដ្ឋ-  
លីស្ម ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស ឯត-  
ទលោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសមណោ មហានុកា-  
រោ យត្រ ហិ នាម អក្ខបិ ឧដ្ឋលីយស្សន្តិ ន ត្រូវ ច  
ខោ អរហា យថា អហន្តិ ។

(៤៨) តេន ខោ បន សមយេន តេ ជដិលា  
អក្ខិ បរិចរិត្វា ន សក្កោន្តិ អក្ខិ វិជ្ជាបេតុំ ។ អថខោ  
តេសំ ជដិលានំ ឯតទលោសិ និស្ស័សយំ ខោ មហា-  
សមណស្ស ឥន្ទានុការោ យថា មយំ ន សក្កោម អក្ខិ  
វិជ្ជាបេតុន្តិ ។ អថខោ ភគវា ឧរុវេលកស្សបំ ជដិលំ  
ឯតទលោច វិជ្ជាយន្ត កស្សប អក្ខតិ ។ វិជ្ជាយន្ត  
មហាសមណាតិ ។ សតិទេវ បញ្ច អក្ខសតានិ  
វិជ្ជាយស្ម ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សបស្ស ជដិលស្ស  
ឯតទលោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហាសមណោ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដីការនេះនឹងដង្ហែងឈ្មោះទុរុវេលកស្សបថា នៃកស្សប  
 អ្នកចូលបង្ហាត់ភ្លើងទៅ ។ ដង្ហែងឈ្មោះទុរុវេលកស្សបទូលថា បពិត្រ  
 មហាសមណៈ សូមព្រះអង្គបង្ហាត់ឱ្យទាន ។ ភ្លើងទាំង ៥០០ គំនរ ក៏ឆេះ  
 ឡើងព្រមគ្នាតែម្តង ។ លំដាប់នោះ ដង្ហែងឈ្មោះទុរុវេលកស្សបរំពឹង  
 យ៉ាងនេះថា មហាសមណៈនេះមានប្លង់ទាំង មានអាទុក្ខភាពធំមែន ព្រោះ  
 ថា ព្រះអង្គអាចធ្វើភ្លើងឱ្យឆេះឡើងបាន តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់  
 នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។

(៤៨) សម័យនោះឯង ដង្ហែងទាំងអម្បាលនោះធ្វើសេចក្តីគោ-  
 រពភ្លើងទាំងឡាយរួចហើយ មិនអាចនឹងលត់ភ្លើងទាំងឡាយឱ្យរលត់វិញ  
 បាន ។ កាលនោះ ដង្ហែងទាំងអម្បាលនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
 យើងមិនអាចនឹងលត់ភ្លើងទាំងឡាយបាន ដោយហេតុណា ហេតុនោះ  
 គឺជាឥទ្ធានុភាពរបស់មហាសមណៈដោយពិតឥតសង្ស័យ ។ គ្រានោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដីការនេះនឹងដង្ហែងឈ្មោះទុរុវេល-  
 កស្សបថា នៃកស្សប អ្នកចូលលត់ភ្លើងទាំងឡាយទៅ ។ ដង្ហែងឈ្មោះ  
 ទុរុវេលកស្សបទូលថា បពិត្រមហាសមណៈ សូមព្រះអង្គលត់ភ្លើង  
 ទាំងឡាយឱ្យទាន ។ ភ្លើងទាំង ៥០០ គំនរក៏រលត់ព្រមគ្នាតែម្តង ។  
 លំដាប់នោះ ដង្ហែងឈ្មោះទុរុវេលកស្សបរំពឹងយ៉ាងនេះថា មហាសមណៈ

## មហាខន្ធកេ ភាគកដីលវត្តមន្ទាមុខិប្បដិហារិយំ

មហានុភាវោ យត្រ ហំ នាម អត្ថិបិ វិជ្ជាយស្សន្តិ ន  
ត្រូវ ច ខោ អរហា យថា អហន្តិ ។

[២៩] តេន ខោ បន សមយេន តេ ជដិលា  
សីតាសុ ហេមន្តិកាសុ វត្ថិសុ អន្តរដ្ឋកាសុ ហិមចា-  
តសមយេ នដ្ឋា នេញ្ញារយំ និមុន្តន្តិបិ ឧម្ពុន្តន្តិបិ ឧម្ពុន្ត-  
និមុន្តម្បិ ករោន្តិ ។ អថខោ ភកវា បព្ពាមត្តានិ មន្ទាមុ-  
ខិសតានិ អភិនិម្មិនិ យត្រ តេ ជដិលា ឧត្តវត្ថា វិសិ-  
ព្វេសុំ ។ អថខោ តេសំ ជដិលានំ ឯតទហោសិ និ-  
ស្សំសយំ ខោ មហាសមណាស្ស ឥន្ទានុភាវោ យថា-  
យិមា មន្ទាមុខិយោ និម្មិតាតិ ។ អថខោ ឧរុវេលក-  
ស្សបស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ  
មហាសមណោ មហានុភាវោ យត្រ ហំ នាម តាវ តហូ  
មន្ទាមុខិយោបិ<sup>(១)</sup> អភិនិម្មិនិស្សតិ ន ត្រូវ ច ខោ អរហា  
យថា អហន្តិ ។

---

១ ខ. មហាមន្ទាមុខិយោ ។

មហាវគ្គ: រឿងជីវិតជាបងប្អូនស្នា បាណ្ឌវទ្រង់និម្មិតចង្រ្កាន

នេះមានបុព្វទ្ធាន៍ មានអានុភាពផងដែរ ព្រោះហេតុថា ព្រះអង្គអាចនឹង  
លក់ក្លែងទាំងឡាយបាន តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះ  
អរហន្តដូចអញទេ ។

(៤៩) សម័យនោះឯង ជីវិតទាំងនោះនាំគ្នាមុជចុះខ្លះ ងើបឡើង  
ខ្លះ ធ្វើនូវការមុជចុះនឹងងើបឡើងខ្លះក្នុងស្ទឹងនេរញា ក្នុងសម័យមានទឹក  
សន្សើមធ្លាក់ចុះខ្លាំង ប្រហែលជា ៨ រាត្រីក្នុងចន្លោះខែទាំងពីរ<sup>(១)</sup> ជាពេល  
ត្រជាក់មាននៅក្នុងហេមន្តរដូវ ។ ជីវិតទាំងអម្បាលនោះធ្លាប់នាំគ្នាឡើង  
មកហើយអាំងក្លែងក្នុងកន្លែងណា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់និម្មិតចង្រ្កាន  
ប្រមាណ៥០០ ទុកក្នុងកន្លែងនោះ ។ ឯជីវិតអម្បាលនោះមានសេចក្តីត្រិះ-  
រិះយ៉ាងនេះថា ចង្រ្កានទាំងនេះគេរៀបចំទុកដោយហេតុណា ហេតុនោះ  
គឺជាឥទ្ធានុភាពរបស់មហាសមណៈដោយពិតឥតសង្ស័យ ។ លំដាប់នោះ  
ជីវិតឈ្មោះឡវេលកស្សបមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា មហាសមណៈ  
(នេះ) មានបុព្វទ្ធាន៍ មានអានុភាពផងដែរ ព្រោះថា ព្រះអង្គអាចនិម្មិត  
ចង្រ្កានទុកបានច្រើន តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរ-  
ហន្តដូចអញទេ ។

១ គឺ ៤ រាត្រីខាងចុងខែមាឃ ៤ រាត្រីខាងដើមខែផល្គុណ រួមជា ៨ រាត្រី ។

## វិធីបដិភេ មហាវគ្គោ

[ ៥០ ] តេន ខោ បន សមយេន មហាអគារ-  
 មេយោ ចាវស្សី មហាឧទកវាហកោ សព្វាយ ។  
 យស្សី បទេសេ កកវា វិហាតិ សោ បទេសោ ឧទកេន  
 ឌុត្តតោ ហោតិ ។ អថខោ កកវតោ ឯតទហោសិ  
 យន្ទនាហំ សមន្តា ឧទកំ ឧស្សាទេត្វា<sup>(១)</sup> មជ្ឈេ វេណុ-  
 ហតាយ ភ្លមិយា ចង្កមេយ្យន្តិ ។ អថខោ កកវា សមន្តា  
 ឧទកំ ឧស្សាទេត្វា មជ្ឈេ វេណុហតាយ ភ្លមិយា  
 ចង្កមិ ។ អថខោ ឧវុវេលកស្សទោ ជដិលោ មា-  
 ហោវ ខោ មហាសមណោ ឧទកេន វុឡោ អហោ-  
 សីតិ ។ នាវាយ សម្ពហុលេហិ ជដិលេហិ សុទ្ធិ  
 យស្សី បទេសេ កកវា វិហាតិ តំ បទេសំ អកមាសិ ។  
 អទ្ធិសា ខោ ឧវុវេលកស្សទោ ជដិលោ កកវន្តំ សមន្តា  
 ឧទកំ ឧស្សាទេត្វា មជ្ឈេ វេណុហតាយ ភ្លមិយា ចង្ក-  
 មន្តំ ទិស្វាន កកវន្តំ ឯតទវេច ឥធន ទុ ត្វ មហាសម-  
 ណាតិ ។ អាម អហមស្មិ<sup>(២)</sup> កស្សទាតិ កកវា វេហាសំ

---

១ ឧ វស្សាទេត្វា ។ ២ ឧ. អយមហមស្មិ ។ ម. អហមស្មិ ។



វិធីបំផុត មហាវិញ្ញាណ

(៥០) សម័យនោះឯង មានភ្លៀងធំពុំដូចកាលបង្អស់ចុះមកមាន  
 ជំនន់ធំពាសពេញទៅ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងប្រទេសណា  
 ប្រទេសនោះទឹកលិចអស់ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រិះរិះ  
 ដូច្នេះថា បើមានហេតុយ៉ាងនេះ គួរតែតបាតតម្លើងទឹកឱ្យព្យាកចេញដោយ  
 ជុំវិញ ហើយដើរចង្រ្កមលើផែនដី ដ៏មានធូលីហុយឡើងដេរដាសក្នុងទី  
 កណ្តាលទឹកនោះឯង ។ លំដាប់នោះ ព្រះអង្គក៏ធ្វើទឹកឱ្យព្យាកចេញជុំវិញ  
 រួចទ្រង់ចង្រ្កមលើផែនដី ដ៏មានធូលីហុយឡើងដេរដាស ក្នុងទឹកកណ្តាល  
 ទឹក (នោះឯង) ។ កាលនោះ ដង្គិលឈ្មោះទុរវេលកស្សប គិតថា  
 មហាសមណៈសូមកុំឱ្យលង់ទឹកឡើយ ។ លុះទុរវេលកស្សបគិតហើយ  
 ទើបឡើងជិះទូកទៅមួយអន្លើដោយដង្គិលទាំងឡាយជាច្រើននាក់ សំដៅ  
 ទៅកាន់ប្រទេសដែលព្រះអង្គគង់នៅនោះ ។ ដង្គិលឈ្មោះទុរវេលកស្សប  
 ក៏បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើទឹកឱ្យព្យាកចេញជុំវិញព្រះអង្គហើយ  
 យាងចង្រ្កមលើផែនដីដ៏មានធូលីហុយឡើងដេរដាសក្នុងទឹកកណ្តាលទឹក  
 ដោយច្បាស់លាស់ លុះឃើញហើយទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រមហាសមណៈព្រះអង្គគង់នៅក្នុងទីនេះឬ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា អើ កស្សប តបាតតនៅក្នុងទីនេះឯង

## មហាវគ្គកេ ភាគីកជីលវត្ត ពេសំ បព្វជ្ជបសម្មា

អត្ថក្ខត្តា នាវាយ បច្ចុដ្ឋាសិ ។ អថខោ ឧរុវេលកស្ស-  
 បស្ស ជដិលស្ស ឯតទហោសិ មហិទ្ធិកោ ខោ មហា-  
 សមណោ មហានុភារោ យត្រ ហិ នាម ឧទកំបិ នប្ប-  
 វហិស្សតិ<sup>(១)</sup> ន ត្រូវ ច ខោ អរហា យថា អហន្តិ ។

[៥០] អថខោ ភកវតោ ឯតទហោសិ ចិរិបិ ខោ  
 ឥមស្ស មោយបុរិសស្ស ឯវំ ភវិស្សតិ មហិទ្ធិកោ ខោ  
 មហាសមណោ មហានុភារោ ន ត្រូវ ច ខោ អរហា  
 យថា អហន្តិ យន្តនាហំ ឥមំ ជដិលំ សំវេជយន្តិ ។  
 អថខោ ភកវ ឧរុវេលកស្សបំ ជដិលំ ឯតទរោច នេ  
 ខោ ត្វំ កស្សប អរហា នាបិ អរហត្តមក្កំ សមាបន្នោ  
 សាបិ តេ បដិបទា នត្តិ យាយ ត្វំ អរហា វា អស្សសិ  
 អរហត្តមក្កំ វា សមាបន្នោ ។ អថខោ ឧរុវេលកស្សោ  
 ជដិលោ ភកវតោ ចាទេសុ សិរសា និបតិក្ខា ភកវន្តំ  
 ឯតទរោច លកេយ្យមហំ ភន្តេ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ

---

១ ឧ. ឧប្បវិហស្សតិ ។

មហាវន្តកៈ រឿងដ៏លំដាប់បង្អួននឹងគ្នា បញ្ចូលនឹងឧបសម្ព័ន្ធនៃដ៏លំដាប់ឡាយនោះ

ហើយព្រះអង្គក៏ហោះឡើងទៅឯអាកាស ហើយទ្រង់ចុះទៅគង់ក្នុងទូក (ក្នុងមួយរំពេចនោះឯង) ។ លំដាប់នោះ ដ៏លំដាប់ឈ្មោះឡើយរលកស្រួប រំពឹងយ៉ាងនេះថា មហាសមណៈនេះមានប្ញទ្ធិខ្លាំង មានអានុភាពធំមែន ព្រោះហេតុថា អម្បាលទឹកក៏គង់នឹងមិនលិចព្រះអង្គ តែបើទុកជាយ៉ាង នោះសោត ក៏គង់នៅមិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ ។

(៥១) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះបរិតក្កដូច្នេះថា មោឃៈ បុរសនេះត្រិះរិះយ៉ាងនេះយូរណាស់មកហើយថា មហាសមណៈនេះមាន ប្ញទ្ធិខ្លាំង មានអានុភាពធំមែន តែបើទុកជាយ៉ាងនោះ ក៏គង់នៅមិនមែន ជាព្រះអរហន្តដូចអញទេ បើដូច្នោះគួរតែថាគតធ្វើដ៏លំដាប់នេះឲ្យកើតសេចក្តី សង្វេគ (ស្លុតចិត្ត) ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីការនេះនឹងដ៏លំដាប់ឈ្មោះឡើយរលកស្រួបថា នែកស្រួប អ្នកឯងមិនមែនជា ព្រះអរហន្តទេ អ្នកមិនទាន់បានដល់អរហត្តមគ្គទេ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកឯងនឹងជា អរហន្ត ឬៗ ថាជាបុគ្គលដល់ហើយនូវអរហត្តមគ្គដោយ បដិបទា<sup>(១)</sup>ណា បដិបទានោះមិនមានដល់អ្នកទេ ។ គ្រានោះ ដ៏លំដាប់ឈ្មោះឡើយរលកស្រួប ក្រាបសរសាចុះទៀបព្រះបាទារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយក្រាបបង្គំ ទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គ

១ សេចក្តីប្រតិបត្តិ ។

វិសេសវិសេស មហាវិញ្ញា

លក្ខណៈយុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធន៍ ។ ត្រូវ ចោល កសិកម្ម បញ្ចូល  
 ជីវិតសត្វ ជាយកោ វិជាយកោ អត្តោ បុត្រា  
 ចាមោត្តោ តេជ តាវ អបលោកហំ យថា តេ មញ្ញ  
 ស្ម័ន្ធ តថា កសិកម្មន្តិ ។ អថោ ឧបសម្ព័ន្ធន៍  
 ជីវិតោ យេន តេ ជីវិតោ តេឧបសម្ព័ន្ធន៍ ឧបសម្ព័ន្ធន៍  
 តេ ជីវិតោ ឧបសម្ព័ន្ធន៍ តេ មហាសមណោ  
 ព្រហ្មចរិយំ ចរិតំ យថា កសិកម្ម មញ្ញន្តិ តថា កសិកម្ម-  
 ន្តិ ។ ចរិតំ មហាសមណោ មហាសមណោ អភិប្បសង្កា-  
 តោ កសិកម្ម មហាសមណោ ព្រហ្មចរិយំ ចរិតំ សព្វេ ។  
 មហាសមណោ ព្រហ្មចរិយំ ចរិតំ មាតិ ។ អថោ  
 តេ ជីវិតោ កសិកម្មន្តិ ជីវិតំ ចរិតំ មាតិ អត្ត-  
 បុត្រំ មាតិ ឧបសម្ព័ន្ធន៍ យេន កសិកម្ម តេឧបសម្ព័ន្ធន៍  
 ឧបសម្ព័ន្ធន៍ កសិកម្ម ចាមោត្តោ សាសនា ឧបសម្ព័ន្ធន៍

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

គួរបានបញ្ចវគ្គគួរបានឧបសម្បទាក្នុងសំណាកព្រះដ៏មានព្រះភាគ(ក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះ) ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នៃកស្សប អ្នកឯងជានាយក  
 ជាអ្នកដឹកនាំ ជាកំពូល ជាប្រធាន ជាបុគ្គលដ៏ឧត្តមប្រសើរជាងដង្គំទាំង-  
 ឡាយប្រមាណ ៥០០ រូប អ្នកត្រូវប្រាប់ដង្គំទាំងអម្បាលនោះជាមុនសិន  
 បើដង្គំទាំងអម្បាលនោះគេយល់យ៉ាងណា គេក៏នឹងធ្វើយ៉ាងនោះដែរ ។  
 កាលនោះ ដង្គំទុរវេលកស្សបដើរចូលទៅរកដង្គំទាំងអម្បាលទាំង  
 អម្បាលនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយទើបប្រាប់ដង្គំទាំងនោះយ៉ាងនេះថា  
 ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ខ្ញុំចង់ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាកព្រះ  
 មហាសមណៈ<sup>(១)</sup> អ្នកទាំងឡាយយល់យ៉ាងណា ចូរធ្វើយ៉ាងនោះចុះ ។  
 ដង្គំទាំងអម្បាលនោះតបថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំទាំងអស់គ្នាជាអ្នក  
 ជ្រះថ្លាហើយក្នុងសំណាកព្រះមហាសមណៈ<sup>(២)</sup>យូរណាស់មកហើយ បើ  
 លោកម្ចាស់នឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសំណាកព្រះមហាសមណៈ យើង  
 ខ្ញុំទាំងអស់គ្នានឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសំណាកព្រះមហាសមណៈ  
<sup>(៣)</sup>ដែរ ។ កាលនោះ ដង្គំទាំងអម្បាលនោះបណ្តែតចោលនូវគ្រឿង  
 បរិក្ខារព្រមទាំងសក់ ទាំងដង<sup>(៤)</sup> ទាំងអម្រែក ទាំងគ្រឿងបូជាភ្លើងក្នុងទឹក  
 ហើយនាំគ្នាចូលទៅកាន់ទីដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅ លុះចូលទៅ  
 ហើយក្រាបសរសាចុះទៀបព្រះបាទព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយក្រាបបង្គំ

១ ផ្លឹងសក់ ។

មហាខន្ធពរ ភាគីកជីវិត តេសំ បព្វជ្ជិបសម្មាសាមី

ឯតទ្ធកោត្តំ លកេយ្យាម មយំ កន្លែ កកវតោ សន្តិកេ  
 បព្វជ្ជំ លកេយ្យាម ឧបសម្ពន្ធន្តំ ។ ឯថ ភិក្ខុវេទិតំ កក-  
 វំ អវេច ស្វាត្វាតោ ធម្មោ ចរថ ព្រហ្មចរិយំ សម្មា  
 ទុក្ខស្ស អន្តកិរិយាយាតំ ។ សា វ តេសំ អាយស្មន្តានំ  
 ឧបសម្ពនា អហោសិ ។

[៥២] អន្តសា ខោ នទីកស្សចោ ជដិលោ កេស-  
 មិស្សំ ជដាមិស្សំ ខាវិកាជមិស្សំ អត្ថិហត្ថមិស្សំ ឧទកេ  
 វុយ្យមាទេ ទិស្វានស្ស ឯតទ្ធកោត្តំ មា ហេវ មេ កាតុ-  
 រោ ឧបសត្តោ អហោសីតិ ។ ជដិលេ ចាហោសិ កច្ចថ  
 មេ កាតុរំ ជាតាថាតិ សាមញ្ញ តីហិ ជដិលសតេហិ  
 សទ្ធិ យេនាយស្មា ឧវុវេលកស្សចោ តេនុបសត្តមិ  
 ឧបសត្តមិត្វា អាយស្មន្តំ ឧវុវេលកស្សចំ ឯតទ្ធកោត្ត  
 វំទំ នុ ខោ កស្សច សេយ្យេតិ ។ អាមាវុសោ  
 វំទំ សេយ្យេតិ ។ អថខោ តេ ជដិលា កេសមិស្សំ

មហាវគ្គៈ រឿងជីវិតជាបងប្អូននឹងគ្នា បញ្ចេញនូវសម្បទានៃជីវិតទាំងនោះ

ទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះ  
អង្គទាំងឡាយ គួរបានបញ្ចេញ គួរបានឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា អ្នកទាំងឡាយចូរមក  
ជាភិក្ខុចុះ ហើយត្រាស់ថា សាសនធម៌គឺជាគតពោលល្អហើយ អ្នកទាំង  
ឡាយចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីនឹងធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខ  
ដោយល្អចុះ ។ ឯព្រះពុទ្ធដ៏កានោះឯង ជាឧបសម្បទារបស់លោកដ៏មាន  
អាយុទាំងឡាយនោះ ។

(៥២) ឯជីវិតឈ្មោះ នទីកស្សប បានឃើញគ្រឿងបរិក្ខារព្រម  
ទាំងសក់ ទាំងដង ទាំងអម្រែក ទាំងគ្រឿងបូជាភ្លើងអណ្តែតទៅតាមទឹក  
ដោយច្បាស់លាស់ លុះជីវិតឈ្មោះនទីកស្សប បានឃើញហើយគិត  
ដូច្នេះថា សេចក្តីអន្តរាយកុំបីមានដល់តាមសជាបងអញឡើយ ។ គិតហើយ  
ក៏ប្រើជីវិតទាំងឡាយទៅដោយពាក្យថា អ្នកទាំងឡាយចូរទៅស្តាប់  
ដំណឹងបងខ្ញុំមើល ថាហើយទើបខ្លួនឯងក៏ទៅជាមួយនឹងជីវិតទាំង៣០០  
រូប ដើរតម្រង់ទៅកាន់ទីដែលឧទុរវេលកស្សបដ៏មានអាយុនៅ លុះចូល  
ទៅដល់ហើយនិយាយពាក្យនេះនឹងឧទុរវេលកស្សបដ៏មានអាយុថា បពិត្រ  
កស្សប អំពើនេះប្រសើរហើយឬអ្វីហ្ន៎ ។ ឧទុរវេលកស្សបប្រាប់ថា បើ  
អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អំពើនេះប្រសើរហើយ ។ កាលនោះ ជីវិត

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ជដាមិស្សំ ទារិកាជមិស្សំ អត្តិហុតមិស្សំ ឧទកេ  
 បវហេត្វា យេន ភកវា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា  
 ភកវតោ ចាទេសុ សិរសា និបតិត្វា ភកវន្តំ ឯតទ-  
 វោទុំ លកេយ្យម មយំ កន្តេ ភកវតោ សង្កកេ  
 បព្វជ្ជំ លកេយ្យម ឧបសម្មទន្តំ ។ ឯប ភិក្ខុវេតិ  
 ភកវា អវោច ស្វាត្វាតោ ធម្មោ ចរថ [ពហុចរិយំ  
 សម្មា ធុត្វស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ  
 អាយស្មន្តានំ ឧបសម្មទា អហោសិ ។

[៥៣] អន្តសា ទោ កយាកស្សទោ ជដិលោ កេ-  
 សមិស្សំ ជដាមិស្សំ ទារិកាជមិស្សំ អត្តិហុតមិស្សំ  
 ឧទកេ វុយ្យមាទេ ទិស្វានស្ស ឯតទហោសិ មា ហេវ  
 មេ ភាត្វនំ ឧបសត្តោ អហោសីតិ ។ ជដិលេ ចាហោសិ  
 កច្ចថ បេ ភាតវេ ជាតាថាតិ សាមញ្ញ ធ្វីហិ ជដិល-  
 សតេហិ យេនាយស្មា ឧវុលកស្សទោ តេនុបសង្កមី



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទាំងអម្បាលនោះក៏បណ្តែតចោលនូវគ្រឿងបរិក្ខារព្រមទាំងសក់ ទាំងដង  
 ទាំងអម្រែក ទាំងគ្រឿងបូជាភ្លើងទៅក្នុងទឹកហើយចូលទៅតាលព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាបសរសាចុះទៀបព្រះបាទព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ហើយក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយគួរបានបញ្ចេញគួរបានឧបសម្បទាក្នុង  
 សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា  
 អ្នកទាំងឡាយចូរមកជាកុំកុច្ចុះ ហើយត្រាស់ថា សាសនធម៌តថាគតពោល  
 ល្អហើយ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះ  
 និព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយល្អចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏កានោះឯង ជាឧបសម្បទា  
 របស់លោកដ៏មានអាយុទាំងអម្បាលនោះ ។

(៥៣) ឯដង្គិលឈ្មោះគយាកស្សបបានឃើញគ្រឿងបរិក្ខារព្រមទាំង  
 សក់ ទាំងដង ទាំងអម្រែក ទាំងគ្រឿងបូជាភ្លើងអណ្តែតទៅតាមទឹកដោយ  
 ច្បាស់លាស់ លុះដង្គិលឈ្មោះ គយាកស្សប បានឃើញហើយក៏មាន  
 សេចក្តីត្រិះរិះថា សេចក្តីអន្តរាយកុំបីមានដល់តាបសទាំងពីរនាក់ជាបងអញ  
 ឡើយ ។ ទើបប្រើដង្គិលទាំងឡាយឲ្យទៅដោយពាក្យថា អ្នកទាំង  
 ឡាយចូរទៅស្តាប់ដំណឹងបងអញទាំងពីរនាក់មើល ថាហើយខ្លួនឯង  
 ក៏ទៅជាមួយនឹងដង្គិលទាំង ២០០ រូប ដើរតម្រង់ទៅកាន់ទីដែលទុរវេល-

មហាខន្ធពេ អន្តរុប្បជ័ហារិយសហស្សនំ

ឧបសង្កម្ពិត្វា អាយស្មន្តំ ឧរុវេលកស្សបំ ឯតទរោច  
 ឥទំ នុ ចោ កស្សប សេយ្យោតិ ។ អាមារុសោ ឥទំ  
 សេយ្យោតិ ។ អថចោ តេ ជដីលា កេសមិស្សំ ជដា-  
 មិស្សំ ឡារិកាជមិស្សំ អភិហុតមិស្សំ ឧទកេ បវា-  
 ហេត្វា យេន ភកវា តេនុបសង្កម្ពឹសុ ឧបសង្កម្ពិត្វា  
 ភកវតោ ចាទេសុ សិរសា ធិបតិត្វា ភកវន្តំ ឯតទរោច  
 លកេយ្យម មយំ កន្លេ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ ល-  
 កេយ្យម ឧបសម្មន្តំ ។ ឯថ ភិក្ខុវេតិ ភកវា  
 អរោច ស្វាត្វាតោ ធម្មោ ចរថ [ព្រហ្មចរិយំ សម្មា  
 ឧត្តស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សា វ តេសំ អាយ-  
 ស្មន្តំ ឧបសម្មនា អហោសិ ។

[៥៤] ភកវតោ អដិដ្ឋានេន បញ្ច កដ្ឋសតានិ ន  
 ដាលីយីសុ ដាលីយីសុ អភិ នឧជ្ឈលីសុ ឧជ្ឈលីសុ  
 ន វិជ្ជាយីសុ វិជ្ជាយីសុ បញ្ច បដ្ឋាមុទិសតានិ  
 អភិទិម្ពិនិ ។ ឯតេន នយេន អន្តរុប្បជ័ហារិយស-  
 ហស្សនំ ហោន្តំ ។

មហាវគ្គ: បាដិហារ្យចំនួនបីពាន់ប្រាំរយ

កស្សបដ៏មានអាយុនៅ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏និយាយពាក្យនេះនឹងទុរ-  
 វេលកស្សបដ៏មានអាយុថា បពិត្រកស្សប អំពើនេះប្រសើរឬអ្វីហ្ន៎ ។ ទុរវេ-  
 លកស្សបប្រាប់ថា អើអ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អំពើនេះប្រសើរហើយ ។  
 កាលនោះ ពួកដ៏ដល់ទាំងនោះបណ្តែតទៅនូវគ្រឿងបរិក្ខារព្រមទាំងសក់  
 ទាំងដង្កា ទាំងអម្រឹក ទាំងគ្រឿងបូជាភ្លើងទៅក្នុងទឹកហើយចូលទៅកាន់ទី  
 ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ក្រាបក្បាលទៀប  
 ព្រះបាទព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបានពោលនូវពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយគួរបាននូវបព្វជា គួរ  
 បាននូវឧបសម្បទាក្នុងសំណាគ់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កិត្តទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរមកចុះទើបត្រាស់  
 ថា សាសនធម៌តថាគតពោលហើយដោយប្រពៃ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រព្រឹត្ត  
 ព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយប្រពៃចុះ ។  
 ព្រះពុទ្ធដ៏ការនោះឯង ជាឧបសម្បទារបស់លោកដ៏មានអាយុទាំងនោះ ។

(៥៤) ទសប្រាំរយកំណាត់មិនបែកក៏ត្រឡប់ទៅជាបែក ភ្លើងមិនឆេះ  
 ក៏ត្រឡប់ទៅជាឆេះ ភ្លើងមិនរលត់ ក៏ត្រឡប់ទៅជារលត់ ដោយអធិដ្ឋាន  
 របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់និម្មិតចង្រ្កានទាំងឡាយ  
 ចំនួន ៥០០ ។ បាដិហារ្យចំនួនបីពាន់ប្រាំរយក៏មានដោយន័យនេះឯង ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

(៤៥) អថ ខោ ភកវា ឧបុលាយំ យថា ភិវន្តំ វិហា-

វិហា យេន គយាសីសំ តេន ចារិតំ បក្កាមិ មហាតា  
 ភិក្ខុសង្ឃេន សទ្ធិំ ភិក្ខុសហស្សេន សព្វេហោ បុរាណ-  
 ជដិលេហិ ។ តត្រ សុទំ ភកវា គយាយំ វិហាតិ  
 គយាសីសេ សទ្ធិំ ភិក្ខុសហស្សេន ។ តត្រ ខោ ភកវា  
 ភិក្ខុ អាមន្តេសិ សព្វំ ភិក្ខុវេ អាទិត្តំ កិញ្ច ភិក្ខុវេ  
 សព្វំ អាទិត្តំ ចក្កំ ភិក្ខុវេ អាទិត្តំ រូបា អាទិត្តា ចក្ក-  
 វិញ្ញាណំ អាទិត្តំ ចក្កសម្មស្សោ អាទិត្តោ យម្បិទំ  
 ចក្កសម្មស្សប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជតិ វេទយិតំ សុខំ វា ធុត្តំ  
 វា អធុត្តមសុខំ វា តម្បិ អាទិត្តំ កេន អាទិត្តំ  
 វាកត្តិណ ទោសត្តិណ មោហត្តិណ អាទិត្តំ ជាតិយា ជរាម-  
 រណោន សោតេហិ បរិទេវេហិ ធុត្តេហិ ទោមនស្សេហិ  
 ឧបាយាសេហិ អាទិត្តន្តំ វិនាមិ ។ សោតំ អាទិត្តំ  
 សទ្ធា អាទិត្តា ។ បេ ។ យាទំ អាទិត្តំ កត្វា

និយមន័យ មហាវិញ្ញាណ

(៥៥) ធានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងឧត្តរាលោកប្រទេស  
តាមសមគួរដល់ពុទ្ធអច្ឆារ្យស័យ ហើយទ្រង់ពុទ្ធដំណើរទៅក្នុងគយា-  
សីសប្រទេសមួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃដ៏ច្រើនចំនួន ១០០០ អង្គ គឺពួក  
ភិក្ខុដែលជាដង្ហែកក្នុងកាលមុនទាំងអស់នោះឯង ។ មានសេចក្តីដំណាលថា  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅលើខ្នងថ្មឈ្មោះគយាសីសៈ ទៀបគយាប្រទេស  
នោះមួយអន្លើដោយភិក្ខុ ១០០០ អង្គ ។ ក្នុងទីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិទាំងអស់  
ជារបស់ក្តៅ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិទាំងអស់ជារបស់ក្តៅ (នោះ)  
តើគឺអ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុជារបស់ក្តៅ រូបទាំងឡាយជារបស់ក្តៅ  
ចក្ខុវិញ្ញាណជារបស់ក្តៅ ចក្ខុសម្ផស្ស<sup>(១)</sup>ជារបស់ក្តៅ ការសោយអាមាម្មណ៍  
ណានេះ ជាសុខក្តី ជាទុក្ខក្តី មិនមែនទុក្ខមិនមែនសុខក្តី កើតឡើងអំពី  
បច្ច័យគឺចក្ខុសម្ផស្ស ការសោយអាមាម្មណ៍នោះឯង ក៏ជារបស់ក្តៅ ចុះក្តៅ  
ដោយហេតុអ្វី តថាគតពោលថាក្តៅដោយភ្លើងគឺពត៌ៈ ភ្លើងគឺទោសៈ ភ្លើង  
គឺមោហៈក្តៅ (ដោយភ្លើង) គឺជាតិ ជរា មរណៈ ក្តៅដោយ (ភ្លើងគឺ) សេចក្តី  
សោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីលំបាកកាយ សេចក្តីតូចចិត្ត សេចក្តី  
ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ។ (តថ្បថ្ប) ក៏ជារបស់ក្តៅ សំឡេងជារបស់ក្តៅ ។ បេ ។ ច្រមុះ

---

១ វត្ថុដែលពាល់ត្រូវដោយភ្នែក គឺអាមាម្មណ៍ដែលឃើញដោយភ្នែក មានរូបជាដើម ។

មហាទន្ធកេ អាទិត្តបរិយាយសុត្តំ

អាទិត្តា ។ បេ ។ ជីវ្ហា អាទិត្តា វសា អាទិត្តា ។ បេ ។ កា-  
 យោ អាទិត្តោ ដោដ្ឋញ្ច អាទិត្តា ។ បេ ។ មនោ អាទិត្តោ  
 ធម្មា អាទិត្តា មនោវិញ្ញាណំ អាទិត្តំ មនោសម្មស្សោ  
 អាទិត្តោ យម្បំទំ មនោសម្មស្សប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជតិ  
 វេទយំតំ សុខំ វា ទុក្ខំ វា អទុក្ខមសុខំ វា តម្បី អាទិត្តំ  
 កេន អាទិត្តំ វាគត្តិណ ទោសត្តិណ មោហត្តិណ អាទិត្តំ  
 ជាតិយា ជរាមរណោន សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ  
 ទោមនស្សេហិ ឧបាយាសេហិ អាទិត្តន្តំ វិនាមិ ។  
 ឯវំ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ ចក្កស្មីបិ  
 និព្វិន្ទតិ រូបេសុបិ និព្វិន្ទតិ ចក្កវិញ្ញាណេបិ និព្វិន្ទតិ  
 ចក្កសម្មស្សេបិ និព្វិន្ទតិ យម្បំទំ ចក្កសម្មស្សប្បច្ចយា  
 ឧប្បជ្ជតិ វេទយំតំ សុខំ វា ទុក្ខំ វា អទុក្ខមសុខំ វា  
 តស្មីបិ និព្វិន្ទតិ សោតស្មីបិ និព្វិន្ទតិ សទ្ទេសុបិ និព្វិន្ទតិ  
 ។ បេ ។ ឃានស្មីបិ និព្វិន្ទតិ កន្ទេសុបិ និព្វិន្ទតិ ។ បេ ។

មហាវគ្គ: អាទិត្យបរិយាយសូត្រ

ជារបស់ក្តៅ ភ្លឺនាំឱ្យឡាយជារបស់ក្តៅ ។ បេ ។ អណ្តាតជារបស់  
 ក្តៅ រសនាំឱ្យឡាយជារបស់ក្តៅ ។ បេ ។ កាយជារបស់ក្តៅ ដោយដូច្នេះ<sup>(១)</sup>  
 នាំឱ្យឡាយជារបស់ក្តៅ ។ បេ ។ ចិត្តជារបស់ក្តៅ ធម្មារម្មណ៍នាំឱ្យឡាយ  
 ជារបស់ក្តៅ មនោវិញ្ញាណជារបស់ក្តៅ មនោសម្ពុស្ស<sup>(២)</sup>ជារបស់ក្តៅ  
 សេចក្តីសោយអារម្មណ៍ណាជាសុខក្តី ជាទុក្ខក្តី មិនមែនជាទុក្ខជាសុខក្តី  
 តែងកើតឡើងព្រោះបច្ច័យគឺមនោសម្ពុស្ស សេចក្តីសោយអារម្មណ៍នោះ  
 ឯងក៏ជារបស់ក្តៅ ចុះក្តៅដោយហេតុអ្វី តថាគតពោលថាក្តៅដោយភ្លើង  
 គឺភ្លើងភ្លើងត្រាស់ ភ្លើងត្រាស់មាហៈ ក្តៅដោយជាតិ ដរា មរណៈ ក្តៅដោយ  
 សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីលំបាកកាយ សេចក្តីបំបិទ  
 សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុនាំឱ្យឡាយ អរិយសាវកប្រកប  
 ដោយសុត្ថៈ (គឺជាអ្នកចេះដឹង) កាលឃើញយ៉ាងនេះ រមែងនឿយណាយ  
 ក្នុងចក្ខុផង ក្នុងរូបនាំឱ្យឡាយផង ក្នុងចក្ខុវិញ្ញាណផង ក្នុងចក្ខុសម្ពុស្ស  
 ផង សេចក្តីសោយអារម្មណ៍ណាជាសុខក្តី ជាទុក្ខក្តី មិនមែនជាទុក្ខមិន  
 មែនជាសុខក្តី តែងកើតឡើងអំពីបច្ច័យគឺចក្ខុសម្ពុស្ស អរិយសាវករមែង  
 នឿយណាយក្នុងសេចក្តីសោយអារម្មណ៍នោះឯងផង ក្នុងត្រចៀកផង ក្នុង  
 សំឡេងនាំឱ្យឡាយផង ។ បេ ។ ក្នុងចម្រុះផងក្នុងភ្លឺនាំឱ្យឡាយផង ។ បេ ។

១ វត្ថុដែលមានរូបមានសំពត់អាវដើមដែលមកប៉ះពាល់ត្រូវកាយ ហៅថា ដោយដូច្នេះ ។  
 ២ សេចក្តីផ្សព្វផ្សាយក្នុងចិត្ត គឺអារម្មណ៍ដែលមកប៉ះពាល់ដល់ឥន្ទ្រ ។

វិន័យបដិកេ មហាវគ្គោ

ជីវាយមិ និព្វិន្ទតិ រាសសុបិ និព្វិន្ទតិ ។ បេ ។ កាយ-  
 ស្មីមិ និព្វិន្ទតិ ដោដ្ឋព្វេសុបិ និព្វិន្ទតិ ។ បេ ។ មនស្មីមិ  
 និព្វិន្ទតិ ធម្មេសុបិ និព្វិន្ទតិ មនោវិញ្ញាណេបិ និព្វិន្ទតិ  
 មនោសម្មស្សេបិ និព្វិន្ទតិ យម្បំទំ មនោសម្មស្សប្បច្ចយា  
 ទប្បជ្ឈតិ វេទយនំ សុខំ វា ទុក្ខំ វា អនុក្ខមសុខំ វា  
 តស្មីមិ និព្វិន្ទតិ និព្វិន្ទំ វិជ្ជតិ វិភតា វិមុច្ចតិ វិមុត្តស្មី  
 វិមុត្តមិតិ<sup>(១)</sup> ញាណំ ហេតតិ ជំណា ជាតិ វុស័តំ ព្រហ្ម-  
 ចរិយំ កតំ ករណីយំ ឆាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដា-  
 នាតិតិ<sup>(២)</sup> ។ ឥមស្មី ច បន វេយ្យាករណស្មី កញ្ញាមាទេ  
 តស្ស កិត្តុសហស្សស្ស អនុចាទាយ អាសវេហំ ចិត្តានិ  
 វិមុច្ចិសុ ។

អាទិត្តបរិយាយំ និដ្ឋិតំ ។

ឧបេស្សាដិហារិយំ ឥតិយភាណារំ និដ្ឋិតំ ។

---

១ វិមុត្តម្ពីតិបិ បាហោ ។ ២ ឯត្ថន្តរេ ឥទមហេច ភគវា ។ អត្ថមថា ភិក្ខុ ភគវតោ  
 ភាសិតំ អភិនន្តនិ កត្តបិ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ក្នុងអណ្ណាតផង ក្នុងសទាំងឡាយផង ។ បេ ។ ក្នុងកាយផង ក្នុង  
 ដោដ្ឋព្វៈទាំងឡាយផង ។ បេ ។ ក្នុងចិត្តផង ក្នុងធម្មារម្មណ៍ទាំងឡាយផង  
 នឿយណាយក្នុងមនោវិញ្ញាណផង នឿយណាយក្នុងមនោសម្ផស្សផង  
 សេចក្តីសោយអារម្មណ៍ណាដែលជាសុខក្តី ជាទុក្ខក្តី មិនមែនជាទុក្ខ  
 មិនមែនជាសុខក្តី រមែងកើតឡើងអំពីបច្ច័យគឺមនោសម្ផស្ស អរិយសាវក  
 រមែងនឿយណាយក្នុងសេចក្តីសោយអារម្មណ៍នោះឯងផង កាលបើនឿយ  
 ណាយហើយក៏ប្រាសចាកតម្រិក ព្រោះប្រាសចាកតម្រិក (នោះឯង)  
 ចិត្តក៏ផុតស្រឡះចាកសេចក្តីប្រកាន់មាំ កាលបើចិត្តរួចស្រឡះហើយក៏មាន  
 ញាណដឹងថា ចិត្តរបស់អញរួចស្រឡះហើយ អរិយសាវកនោះដឹងច្បាស់  
 ថាកំណើតអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌បាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ច  
 បានធ្វើរួចហើយ កិច្ចដទៃក្រៅអំពីសោឡសកិច្ចនេះមិនមានឡើយ ។  
 កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគកំពុងសំដែងវិយ្យាករណ៍<sup>(១)</sup> នេះ ចិត្តរបស់ភិក្ខុ  
 ចំនួន១០០០ រូបនោះក៏ផុតចាកអាសវធម៌ទាំងឡាយ ឥតមានជាប់ចំពាក់  
 ដោយឧបាទានឡើយ ។

ចប់អាទិត្តបរិយាយសូត្រ ។

ចប់ រុក្ខវេលប្បដិហារិយភាណវិរុទ្ធិវគ្គបិ ។

---

១ របៀបបាឡីដែលជាភាសាសុទ្ធ ពិតមានចងជាបទបាទ គឺមិនចងជាភាសាព្យាប្បដែល  
 ហៅថា ភាសាទេ ។

[ ៥៦ ] អថខោ ភកវា កយាសីសេ យថាភិក្ខុ  
វិហរិត្វា យេន រាជគហំ តេន ចារិកំ បក្កាមិ មហតា  
ភិក្ខុសង្ឃេន សទ្ធិំ ភិក្ខុសហស្សេន សព្វេហោ បុរា-  
ណជដិលេហិ ។ អថខោ ភកវា អនុបុព្វេន ចារិកំ  
ចរមាណោ យេន រាជគហំ តទេសរិ ។ តត្រិ សុខំ  
ភកវា រាជគហោ វិហរតិ លង្កិវនុយ្យនេ សុប្បតិដ្ឋេ  
ចេតិយេ ។

[ ៥៧ ] អស្សោសិ ខោ រាជា មាគណោ សេនិយោ  
តិម្ពិសារោ សមណោ ខលុ កោ តោតមោ សក្យបុ-  
ត្តោ សក្យកុលា បព្វជិតោ រាជគហំ អនុប្បត្តោ រាជ-  
គហោ វិហរតិ លង្កិវនុយ្យនេ សុប្បតិដ្ឋេ ចេតិយេ តំ  
ខោ បន ភវន្តំ តោតមំ ឯវំ កល្យាណោ កិត្តិសន្នោ  
អព្ពត្តតោ ឥតិចិ សោ ភកវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ  
វិជ្ជាចរណសម្មន្នោ សុគតោ លោកវិទូ អនុត្តរោ បុរិ-  
សទម្ពសារថិ សត្តា ទេវមនុស្សានំ ពុទ្ធនោ ភកវាតិ<sup>(១)</sup>

១ ឧ. បេតកេ ឥតិសត្តោ ន ទិស្សតិ ។

មហាឧត្តរៈ ពុទ្ធកុណកថានឹងការដួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ

(៥៦) កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់លើខ្នងឫស្មីឈ្មោះគយា-  
សីសៈតាមសមគួរដល់ពុទ្ធអធិបតី ហើយទ្រង់ពុទ្ធដំណើរទៅក្នុងក្រុង  
រាជគ្រឹះមួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃដ៏ច្រើនចំនួន ១០០០ អង្គ គឺបុរាណដ៏ល  
ទាំងអស់នោះឯង ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាច់ទៅកាន់បារិក  
ដោយលំដាប់ ក៏បានដល់ទៅក្រុងរាជគ្រឹះ ។ មានសេចក្តីដំណាលថា  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងសុប្បត្តិដ៏ចេតិយ ក្នុងលង្គវន្តឡាន ទៀប  
ក្រុងរាជគ្រឹះនោះ ។

(៥៧) ព្រះបាទមាគធសេនិយពិម្ពិសារ បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់  
ដំណឹងច្បាស់ថា ព្រះសមណគោតមដ៏ចម្រើនជាសក្យបុត្រចេញចាកសក្យ-  
ត្រកូលហើយបួស ឥឡូវយាងមកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះគង់នៅក្នុងសុប្បត្តិដ៏-  
ចេតិយក្នុងលង្គវន្តឡាន (សួនច្បារត្នោត) ទៀបក្រុងរាជគ្រឹះ កិត្តិសព្វដ៏ពិ  
រោះរបស់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើននោះ ឮខ្លួនខ្លាញ់សុសសាយយ៉ាងនេះថា ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះទ្រង់ឆ្ងាយចាកកិលេស ទ្រង់ត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ  
ចំពោះព្រះអង្គឯង ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានឹងចរណៈ ទ្រង់មានដំណើរ  
ល្អ ទ្រង់ជាបច្ច្យាសន្តរវត្តលោក ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលាទិគុណរក  
បុគ្គលណាមួយស្មើគ្មាន ទ្រង់ជាអ្នកទូន្មាននូវបុរសដែលគួរទូន្មានបាន ទ្រង់  
ជាគ្រូនៃទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់បានត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សោ ឥមំ លោកំ សនេវកំ សមារកំ សព្វាញកំ  
 សស្សមណាព្រាហ្មណី បដំ សនេវមនុស្សំ សយំ អ-  
 ភិក្ខុវា សច្ចិកត្វា បវេទេតិ សោ ធម្មំ ទេសេតិ អាទិក-  
 ល្យាណំ មជ្ឈេកល្យាណំ បរិយោសានកល្យាណំ សា-  
 ត្តំ សព្វញ្ញំ កេវលបរិបុណ្ណំ បរិសុទ្ធី ព្រាហ្មចរិយំ  
 បកាសេតិ សាធុ ខោ បន តថាវ្យាទានំ អរហតំ ទស្ស-  
 នំ ហោតីតិ ។ អថខោ រាជា មាគនោ សេនិយោ  
 តិម្ហិសារោ ទ្វាទសនហុតេហិ មាគជិកេហិ ព្រាហ្មណ-  
 កហបតិកេហិ បរិវិតោ យេន ភកវា តេនុបសង្កម្ម  
 ឧបសង្កម្មត្វា ភកវន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។  
 តេហិ ខោ ទ្វាទសនហុតា មាគជិកា ព្រាហ្មណកហ-  
 បតិកា អប្បេកក្ខេ ភកវន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ  
 និសីទីសុ អប្បេកក្ខេ ភកវតា សទ្ធិ សម្មោទីសុ  
 សម្មោទនីយកមំ សារាណីយំ វីតិសារត្វា ឯកមន្តំ  
 និសីទីសុ អប្បេកក្ខេ យេន ភកវា តេនញ្ញលី បណា-  
 មេត្វា ឯកមន្តំ និសីទីសុ អប្បេកក្ខេ ភកវតោ សន្តិកេ  
 ធាមកោត្តំ សាវេត្វា ឯកមន្តំ និសីទីសុ អប្បេកក្ខេ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទ្រង់លែងត្រឡប់មកកាន់កថាថ្មីទៀត ដោយប្រការដូច្នេះ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគនោះបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាចំពោះព្រះអង្គឯង ហើយញ៉ាំង  
 លោកនេះព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ញ៉ាំងពួកសត្វ  
 ព្រមទាំងសមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងទេវតានឹងមនុស្សឲ្យបានត្រាស់  
 ដឹងផង ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះទ្រង់សំដែងធម៌ដ៏ព័រោះបទដើម ព័រោះបទ  
 កណ្តាល ព័រោះបទចុង ទ្រង់ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏បរិសុទ្ធ  
 ព្រមទាំងអត្ថ ព្រមទាំងព្យញ្ជនៈដ៏បរិបូណ៌ពេញលេញ កិរិយាដែលបាន  
 ឃើញព្រះអរហន្តទាំងឡាយមានសភាពយ៉ាងនោះជាការប្រពៃពេក ។  
 គ្រានោះ ព្រះបាទមាគធសេនិយតិម្ពិសារ មានទាំងព្រាហ្មណ៍នឹងគហ-  
 បតីដែលនៅក្នុងដែនមគធៈចំនួនដប់ពីរហ្មឺនជាបរិវារ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួច  
 ហើយគង់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ឯពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីដែលនៅក្នុង  
 ដែនមគធៈចំនួនដប់ពីរហ្មឺននោះ ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ  
 អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ពួកខ្លះក៏ពោលពាក្យរីករាយជាមួយនឹងព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគ លុះធ្វើពាក្យគួររីករាយគួររលឹកឲ្យសម្រេចហើយក៏អង្គុយ  
 នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ពួកខ្លះក៏ប្រណម្យអញ្ជូលចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ពួកខ្លះក៏ប្រកាសនាមនឹងគោត្តរបស់ខ្លួនកក់  
 ។

## មហាខន្ធព ពិម្ពិសារសមាគមយញ្ញបយាសករិ

តុណ្ហិក្ខតា ឯកមន្តំ និស័ដិសុ ។ អថខោ តេសំ  
 ទ្វាទសនហុតានំ មាគងិកានំ ព្រាហ្មណាគហបតិកានំ  
 ឯតទហោសិ កី ធុ ខោ មហាសមណោ ឧរុវេល-  
 កស្សបេ ព្រាហ្មចរិយំ ចរតិ ឧទាហុ ឧរុវេលកស្សទោ  
 មហាសមណោ ព្រាហ្មចរិយំ ចរតិ ។ អថខោ ភគវា  
 តេសំ ទ្វាទសនហុតានំ មាគងិកានំ ព្រាហ្មណាគហប-  
 តិកានំ ចេតសា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ អាយស្មន្តំ  
 ឧរុវេលកស្សបំ តាថាយ អជ្ឈកាសិ

កិមេវ ទិស្វា ឧរុវេលវាសិ  
 មហាសិ អក្ខី កិសគោវទាមោ ។  
 បុច្ឆាមិ តំ កស្សប ឯតមន្តំ  
 កនំ បហំនំ តវ អក្ខីហុតំ<sup>(១)</sup> ។  
 រូបេ ច សន្នេ ច អថោ រសេ ច  
 កាមិត្តិយោ ចាភិវន្តិ យញ្ញា  
 ឯតំ មលន្តំ ឧបដិសុ ញត្វា

---

១ យេកុយ្យេន ពិសិសទ្ធភព្វិញ្ចោ ។

មហាខន្ធកៈ ការដួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ នឹងពាក្យពោលអំពីការលះបង់នូវគ្រឿងយញ្ញ  
 សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ពួកខ្លះក៏  
 ស្ងៀមអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ទើបពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគបាបតិដែលនៅ  
 ក្នុងដែនមគធៈចំនួនដប់ពីរហ្នឹងនោះក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា មហា-  
 សមណៈប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាក់ទុរុវេលកស្សបបុហ្ន ឬថា  
 ទុរុវេលកស្សបប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាក់មហាសមណៈ ។ ឯព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគក៏ជាបសេចក្តីត្រិះរិះនៃចិត្តរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគបាបតិ  
 ដែលនៅក្នុងដែនមគធៈចំនួនដប់ពីរហ្នឹងនោះដោយព្រះហឫទ័យព្រះអង្គ  
 ហើយទ្រង់ត្រាស់នឹងព្រះទុរុវេលកស្សបដ៏មានអាយុដោយព្រះភាថា ថា  
 អ្នកឯងនៅក្នុងទុរុវេលាប្រទេស ជាអ្នកប្រដៅពួកតាបស តើ  
 អ្នកឃើញអ្វីបានជាលះបង់ការបូជាភ្លើងចោលចេញ ។ ម្ចាស់  
 កស្សប តថាគតសួរសេចក្តីនេះនឹងអ្នក ការបូជាភ្លើងដែល  
 អ្នកលះបង់ហើយ តើព្រោះហេតុអ្វី ។  
 ទុរុវេលកស្សបក្រាបបង្គំទូលថា ផនទាំងឡាយតែងពោល  
 សរសើរចំពោះនូវកាមទាំងឡាយ គឺរូបសំឡេងព្រមទាំងរស  
 ផង នូវស្រីទាំងឡាយផង ព្រោះការបូជា ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងថា  
 កាមគុណមានរូបជាដើមនេះ ជាគ្រឿងសៅហ្មងក្នុងឧបធ៌(១)

---

១ វិមត្តិវិភាគនីដិកា ថា ឧបធ៌មាន ៤ យ៉ាងគឺ កាមូបធ៌ ១ ខន្ធឫបធ៌ ១ កិលេសូបធ៌ ១ អភិ-  
 សង្ខារូបធ៌ ១ ។ តែក្នុងទីនេះសំដៅយកខន្ធឫបធ៌តែម្យ៉ាង ។ ឯឧបធ៌សព្ទនេះប្រែថាខ្លួន រាងកាយ  
 ពោល ហេតុ នៃសេចក្តីរំលឹក កិលេសនឹងសេចក្តីកង្វល់ ។

វិសយបិដកេ មហាវិញ្ញោ

តស្មា ន យិដ្ឋេ ន ហុតេ អវញ្ញី<sup>(១)</sup> ។

ឯត្ថ ច តេ មនោ ន វមិត្ត កស្សបាតិ ភក្កា<sup>(២)</sup>

រូបេសុ សន្នេសុ អថោ រសេសុ

អថ កោចរបា ទេវមនុស្សលោកេ

រតោ មនោ កស្សប ព្រូហិ មេតំ ។

ទិស្វា បទំ សន្តមន្ទបដីកំ

អកិញ្ចំ កាមភវេ អសត្ថំ

អនញ្ញាថាការិមនញ្ញនេយ្យំ

តស្មា ន យិដ្ឋេ ន ហុតេ អវញ្ញី<sup>២</sup> ។

[ ៥៨ ] អថោ អាយស្មា ឡុវេលកស្សបោ ឧដ្ឋា-

យាសនា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ ករិត្វា ភក្កតោ ចានេសុ

សិរសា និបតិត្វា ភក្កន្តំ ឯតទរោច សត្វា មេ ភន្តេ

---

១ យេរុយ្យេន ឥតិសទ្ធា បក្ខិញ្ញោ ។ ២ សព្វត្ថ ភក្កា អភោតតិ ទិស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុដូច្នេះខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រឹមត្រូវការ  
បូជាធំនឹងការបូជាតូច (គឺការគោរពភ្នំភ្នំពលវ័ថ្យ) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់កស្សប ចិត្តរបស់អ្នកមិន  
ត្រឹមត្រូវហើយ ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយនោះ គឺបូសំឡេង  
ព្រមទាំងរស ម្ចាស់កស្សប ម្យ៉ាងទៀត ចិត្តរបស់អ្នកត្រឹម-  
អរក្នុងមនុស្សលោកនឹងទៅលោកខ្លះដែរឬ ចូរអ្នកពោល  
ហេតុនេះមកតថាគតមើល ។

ព្រះឧរុវេលកស្សបក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញនូវព្រះ  
និព្វានជារបស់ល្អិត ឥតមានឧបធិ ឥតមានសេចក្តីខ្វល់  
មិនជាប់ចំពាក់នៅក្នុងកាមភព ជាធម្មជាតិពិត មិនប្រែប្រួល  
ជាធម្មជាតិគឺបុគ្គលមិនគប្បីបានដោយហេតុដទៃ (ក្រៅពីមគ្គ)  
ព្រោះហេតុដូច្នេះ បានជាខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រឹមត្រូវការបូជាធំ  
នឹងការបូជាតូច ។

(៥៨) លំដាប់នោះ ព្រះឧរុវេលកស្សបដ៏មានអាយុក្រោកចាកអាស-  
នៈធ្វើនូវសំពត់ទុក្ខកសន្តិៈ<sup>(១)</sup>លើស្មាម្ខាង ហើយក្រាបសរសារទៀបព្រះ  
បាទារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចក៏បានបង្គំទូលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏  
មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាគ្រូរបស់

១ បីពរ ។

មហាវគ្គកេ ពិម្ពិសារសមាគមនុប្បត្តិកថា

ភក្កវា សារកោហមស្មី សត្តា បេ ភន្តេ ភក្កវា សារកោ-  
 ហមស្មីតិ ។ អថខោ តេសំ ទ្វាទសនហុតានំ មាគងិកានំ  
 ព្រាហ្មណ៍កហបតិកានំ ឯតទហោសិ ឡុវេលកស្សនោ  
 មហាសមណោ ព្រហ្មចរិយំ ចរតីតិ ។ អថខោ ភក្កវា  
 តេសំ ទ្វាទសនហុតានំ មាគងិកានំ ព្រាហ្មណ៍កហប-  
 តិកានំ បេតសា បេតោបរិភក្កមញ្ញាយ អនុប្បត្តិកថំ  
 កថេសិ សេយ្យដំនំ ទានកថំ សីលកថំ សត្តកថំ  
 កាមានំ អាទីនំ ឱកាវ សង្ខិលេសំ នេត្តម្មេ អាទិសំសំ  
 បកាសេសិ ។ យទា តេ ភក្កវា អញ្ញាសិ កល្យាណ៍ត្ថ  
 មុទ្ធចិត្តេ វិជីវណ្ឌិត្តេ ឧទក្កចិត្តេ បសន្នចិត្តេ អថ យា  
 ពុទ្ធានំ សាមុត្តំសិកា ធម្មទេសនា តំ បកាសេសិ  
 ទុក្ខំ សមុទយំ និរោធំ មគ្គំ ។ សេយ្យថាបិ នាម សុទ្ធា  
 វត្ថុ អបកតកាឡិកំ សម្មទេវ វជនំ បដិគ្គណ្ហោយ្យ ឯវ-  
 មេវ ឯកាទសនហុតានំ មាគងិកានំ ព្រាហ្មណ៍កហ-  
 បតិកានំ ពិម្ពិសារប្បមុខានំ តស្មីយេវាសនេ វិវជំ

មហាវន្តៈ ការជួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារនឹងអនុបុត្រីកថា

ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវក បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគជាគ្រូរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវក ។ ត្រាព្រះ ពួកព្រាហ្មណ៍  
 នឹងគហបតីដែលនៅក្នុងដែនមគធៈចំនួនដប់ពីរហ្នឹងនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
 ដូច្នេះថា ទុរវេលកស្សបប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាកមហាសមណៈ  
 ទេតី ។ ពេលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជាបសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្ត  
 នៃពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីចំនួនដប់ពីរហ្នឹងដែលនៅក្នុងដែនមគធៈនោះ  
 ដោយព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះអង្គ រួចហើយក៏ទ្រង់សំដែងអនុបុត្រីកថា គឺ  
 ទានកថា១ សីលកថា១ សគ្គកថា១ ទោសនៃកាមគុណដ៏លាមក ដ៏សៅ-  
 ហ្មង១ អានិសង្សនៃការចេញចាកកាម(បួស)១ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ជាបន្ទុកពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីទាំងនោះថា ជាបុគ្គលមានចិត្តស្រួល  
 មានចិត្តទន់ មានចិត្តប្រាសចាកនិវេណធម៌ មានចិត្តអវិជ្ជាឡើង មាន  
 ចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងកាលណា ព្រះធម្មទេសនាណាដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
 លើកឡើងសំដែងដោយព្រះអង្គឯង ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ប្រកាសធម្មទេសនា  
 នោះ គឺទុក្ខសច្ច១ សមុទេយសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គសច្ច១ ក្នុងកាលនោះ ។  
 ធម្មតាសំពត់សស្អាតដ៏ប្រាសចាកពណ៌ខ្មៅ (គឺធួនឬល្អិតខ្មៅជាដើម) គួរ  
 ទទួលគ្រឿងដែលកំបានដោយប្រពៃ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ ឯធម្មចក្ខុ  
 គឺសាតាបត្តិមគ្គដ៏ប្រាសចាកធួន ប្រាសចាកមន្ទិល ក៏កើតឡើងដល់ពួក

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

វិតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទទាទិ យំកិញ្ច សបុទយធម្មំ  
 សព្វន្តំ និរោធម្មន្តំ ។ ឯកនហុតំ ឧបាសកតំ  
 បដិវេទសិ ។

[ ៥៧ ] អថខោ រាជា មាគនោ សេនិយោ តិម្ពិសា-  
 ហា ទិដ្ឋធម្មោ បត្តធម្មោ វិទិតធម្មោ បរិយោកាឡធម្មោ  
 តិណ្ហវិចិត្តោ វិតតកបំកថោ វេសារដ្ឋប្បត្តោ អប-  
 រវ្យច្ឆយោ សត្តុ សាសនេ កកវន្តំ ឯតនវេច បុព្វេ មេ  
 កន្លេ កុមារស្ស សតោ បញ្ច អស្សសកោ អហោសំ  
 តេ មេ ឯតហិ សមិទ្ធោ បុព្វេ មេ កន្លេ កុមារស្ស  
 សតោ ឯតនហោសិ អហោ វត មំ រដ្ឋេ អភិសិញ្ញយ្យន្តំ  
 អយំ ខោ មេ កន្លេ បវមោ អស្សសកោ អហោសិ  
 សោ មេ ឯតហិ សមិទ្ធោ តស្ស មេ វិជិតំ អហំ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ព្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីដែលនៅក្នុងដែនមគធៈចំនួនដប់មួយ ហ្នឹង មានព្រះ  
 បាទពិម្ពិសារជាប្រធានលើអាសនៈនោះថា ធម្មជាតិណាមួយដែលកើត  
 ឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ ករលតទៅជាធម្មតាដែរ មាន  
 រូបមេយ្យដូច្នោះឯង ។ ចំណែកព្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីចំនួនមួយហ្នឹងរូប  
 ក៏ថ្វាយខ្លួនជាឧបាសក ។

(៥៧) គ្រានោះ ព្រះបាទមាគធៈសេនិយពិម្ពិសារ ទ្រង់ឃើញ  
 អរិយសច្ចធម៌ហើយ ទ្រង់បានដល់អរិយសច្ចធម៌ហើយ ទ្រង់បានត្រាស់  
 ដឹងអរិយសច្ចធម៌ហើយ ទ្រង់ចុះព្រះទ័យស៊ប់ក្នុងអរិយសច្ចធម៌ហើយ  
 ទ្រង់ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ ដល់នូវ  
 សេចក្តីក្លៀវក្លា មិនជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃក្នុងសាស្ត្រាព្រះសាស្តា ទ្រង់បាន  
 ពោលពាក្យនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ពីដើមកាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គនៅជាកុមារនៅឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមាន  
 បំណង៥យ៉ាង ឥឡូវនេះបំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះក៏សម្រេចអស់ហើយ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពីដើមកាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គនៅជាកុមារមាន  
 សេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា សូមឲ្យជនទាំងឡាយអភិសេកអញ្ញក្នុងរាជសម្បត្តិ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នេះជាបំណងទី១ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឥឡូវនេះបំណង  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះបានសម្រេចហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បំណង

មហាខន្ធតេ ពិជ្ជាសារសមាគមោ រាគវិគោ រាជិតហឫវេសនព្វ

សម្មាសម្ពុទ្ធោ ឱក្កមេយ្យាតិ អយំ ខោ មេ កន្លេ ទិ-  
តិយោ អស្សាសកោ អហោសិ សោ មេ ឯតវហិ  
សមិទ្ធោ តត្ថាហំ កកវន្តំ បយ្យិទាសេយ្យន្តំ អយំ ខោ  
មេ កន្លេ តតិយោ អស្សាសកោ អហោសិ សោ មេ  
ឯតវហិ សមិទ្ធោ សោ ច មេ កកវ ធម្មំ នេសេយ្យាតិ  
អយំ ខោ មេ កន្លេ ចតុត្ថោ អស្សាសកោ អហោសិ  
សោ មេ ឯតវហិ សមិទ្ធោ តស្ស ចាហំ កកវតោ  
ធម្មំ អាជាធម្មន្តំ អយំ ខោ មេ កន្លេ បញ្ចមោ  
អស្សាសកោ អហោសិ សោ មេ ឯតវហិ សមិទ្ធោ  
បុព្វេ មេ កន្លេ កុមារស្ស សតោ ឥមេ បញ្ច អស្សាស  
កា អហោសំ តេ មេ ឯតវហិ សមិទ្ធោ អភិក្កន្តំ កន្លេ  
អភិក្កន្តំ កន្លេ សេយ្យថាបិ កន្លេ និក្កដ្ឋិតំ វា ឱក្កដ្ឋេយ្យ

មហាវន្តៈ ការដួបជុំរបស់ព្រះបាទធម្មិសារ ព្រះមានព្រះភាគយាងចូលក្រុងរាជគ្រឹះ

ទី២របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះដូច្នេះថា សូមឲ្យព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធគប្បីចូលមក  
 កាន់ដែនរបស់អញនោះ ឥឡូវនេះ បំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះក៏បាន  
 សម្រេចហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បំណងទី៣របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះដូច្នេះ  
 ថា សូមឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គបានចូលទៅសេពគប់នឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ  
 ឥឡូវនេះបំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះបានសម្រេចហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន បំណងទី៤ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ  
 គប្បីសំដែងធម៌ដល់អញ ឥឡូវនេះបំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះសម្រេច  
 ហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បំណងទី៥ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះដូច្នេះថា  
 ចំណែកខាងអញគប្បីដឹងច្បាស់នូវធម៌របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ឥឡូវ  
 នេះបំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះបានសម្រេចហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ពីដើមកាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គនៅជាកុមារនៅឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមានបំណង៥  
 យ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះបំណងទាំង៥ យ៉ាងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះក៏បានសម្រេច  
 បរិបូណ៌ហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតរបស់ព្រះអង្គពីពេលណាស់  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតរបស់ព្រះអង្គពីពេលណាស់ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះអង្គសំដែងហើយដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ (ភ្លឺ  
 ច្បាស់ណាស់) គួរនាដូចជាមនុស្សចាប់របស់ដែលគេផ្ដាបចុះឲ្យផ្សារឡើង

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

បដិច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ ម្យឡស្ស វា មត្តំ អាចិត្តេយ្យ អន្ធការេ  
 វា តេលប្បដ្ឋោតំ ជាវេយ្យ ចក្កមន្តោ រូចានំ ទក្ខន្តិតិ  
 ឯវមេវំ ភក្កវតោ អនេកបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ  
 ឯសាហំ កន្លេ ភក្កវន្តំ សរណំ កច្ឆាមិ ធម្មញ្ញ ភិក្ខុ-  
 សង្ឃញ្ញ ឧចាសកំ មំ ភក្កវា ជាវេតុ អដ្ឋតក្កេ ចាណុបេ-  
 តំ សរណំ កតំ អធិវាសេតុ ច មេ កន្លេ ភក្កវា ស្វា-  
 តនាយ ភត្តំ សទ្ធិំ ភិក្ខុសង្ឃនាតិ ។ អធិវាសេសំ  
 ភក្កវា តុណ្ហីភាវេន ។ អថេខា រាជា មាតុដោ សេនិយោ  
 តិម្ហិសារោ ភក្កវតោ អធិវាសនំ វិទិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា  
 ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្វា បទក្ខិណំ កត្វា បក្កាមិ ។

[ ៦០ ] អថេខា រាជា មាតុដោ សេនិយោ តិម្ហិសា-  
 រោ តស្ស វត្ថុយា អច្ចយេន បណ្ឌិតំ ទាននីយំ កោ-  
 ជនីយំ បដិយានាបេត្វា ភក្កវតោ កាលំ អាហោចា-  
 បេសិ កាលោ កន្លេ និដ្ឋិតំ ភត្តន្តំ ។ អថេខា ភក្កវា



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

តុំនោះដូចជាមនុស្សបើកបន្លាញរបស់ដែលគេលាក់បិទបាំងទុក តុំនោះ  
 សោតដូចជាមនុស្សប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ឬក៏ដូចជាមនុស្សកាន់ប្រទ័ប  
 ប្រេងទ្រាលបំភ្លឺក្នុងទីងងឹតដោយគិតថា មនុស្សដែលមានចក្ខុនឹងបាន  
 មើលឃើញនូវរូបទាំងឡាយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមដល់នូវ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាទីពឹងទីរលឹក សូម  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ជាបន្តខ្ញុំព្រះអង្គថាជាឧបាសកដល់នូវសា-  
 ណគមន៍ស្មើដោយជីវិតចាប់តាំងតែអំពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ មិនតែប៉ុណ្ណោះ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ  
 ទទួលកត្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គដើម្បីធានាក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ទទួលនិមន្តដោយតុណ្ហភាព ។ គ្រានោះ ព្រះបាទមាគធសេនិយតិម្ភិសារ  
 ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទទួលនិមន្តហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយធ្វើប្រទេក្សណាចៀសចេញទៅ ។

(៦០) លំដាប់នោះ ព្រះបាទមាគធសេនិយតិម្ភិសារ លុះរាត្រី  
 នោះកន្លងទៅហើយ (ភ្លឺឡើង) ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ឲ្យចាត់ចែងខាងទិសភោជ-  
 និយាហារដ៏ឧត្តមរួចហើយទ្រង់ចាត់ឲ្យមនុស្សទៅក្រាបទូលនូវកាលនៃកត្ត  
 ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលនេះជាកាលគួរ  
 ហើយ កត្តាហារសម្រេចហើយ ។ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្ងៀក

មហាវិទ្យា សុត្តន្តបិដក

បុព្វសម្មាសម្ពុទ្ធ ធិរាសេត្វា បត្តចីវរមាទាយ រាជគហំ  
 ចារិសំ មហាតា ភិក្ខុសង្ឃន សង្ឃី ភិក្ខុសហស្សន  
 សព្វេហេវ បុរាណជដិលេហិ ។

[ ៦០ ] តេន ខោ បន សមយេន សក្កោ ទេវន-  
 មិដ្ឋោ មាណវកវណំ អភិជិដ្ឋិត្វា ពុទ្ធប្បមុខស្ស ភិក្ខុ-  
 សង្ឃស្ស បុរតោ បុរតោ កច្ចតិ ឥមា តាថាយោ តា-  
 យមាតោ<sup>(១)</sup>

ទន្តោ ទន្តហិ សហ បុរាណជដិលេហិ  
 វិប្បមុត្តោ វិប្បមុត្តហិ សង្ឃី ភិក្ខុ សុរណោ  
 រាជគហំ ចារិសំ កករា ។

---

១ ខ គីយមាតោ ។

បញ្ចេន្ត្រៈ ជាជាងចម្រៀងរបស់ព្រះឥន្ទ្រ

ស្បង់ហើយទ្រង់បាត្រនឹងចីវរក្នុងបុព្វល្បា សម័យ រួចហើយទ្រង់ចូលទៅ  
កាន់ក្រុងរាជគ្រឹះមួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃដ៏ច្រើនចំនួន ១០០០ រូប គឺពួក  
បុព្វណ៍ដ៏លំអៀងអស់នោះឯង ។

(៦១) សម័យនោះឯង ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទៅតាមទ្បាយ ប្លែង  
រកជាមាណាត ហើយដើរទៅអំពីមុខបង្គំស្រីភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជា  
ប្រធានហើយច្រៀងនូវតាថានេះ ថា

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គទូន្មានហើយ (នូវឥន្ទ្រិយ)  
មានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ព្រះអង្គ  
មានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះសិទ្ធី<sup>(១)</sup> ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់  
ក្រុងរាជគ្រឹះមួយអន្លើដោយពួកបុព្វណ៍ដ៏លំអៀង ជាអ្នក  
ទូន្មានហើយ (នូវឥន្ទ្រិយ) ដែរ ជាអ្នកមានចិត្តផុតស្រឡះ  
ហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

---

១ សព្វដែលប្រែថា មាស តាមក្នុងអភិធានមាន១៧យ៉ាងគឺ សុវណ្ណ កនក ជាត្រូប  
សោណ្ឌ កក្កោល សត្តុវណ្ណ ហិរ កម្ពុ បារុ ហេម ហានិក តបនីយ ហិរញ្ញ បាមីរ សាតក្ក  
ជម្ពុន ឥន្ទ្រី ។ តែក្នុងវិមត្តិវិទ្យានៃឥន្ទ្រីនេះ បណ្តាមាសទាំង ១៧ នេះ មាសឈ្មោះសិទ្ធីប្រសើរ  
ជាងមាសឯទៀត ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឫត្ថោ ឫត្ថេហំ សហ ឫវណាជដិលេហំ

វិប្បឫត្ថោ វិប្បឫត្ថេហំ សង្កិន្ទក្ខសុវណ្ណោ

វាជគហំ វាវិសិ កកវា ។

តិណ្ណោ តិណ្ណេហំ សហ ឫវណាជដិលេហំ

វិប្បឫត្ថោ វិប្បឫត្ថេហំ សង្កិន្ទក្ខសុវណ្ណោ

វាជគហំ វាវិសិ កកវា ។

សន្តោ សន្តេហំ សហ ឫវណាជដិលេហំ

វិប្បឫត្ថោ វិប្បឫត្ថេហំ សង្កិន្ទក្ខសុវណ្ណោ

វាជគហំ វាវិសិ កកវា ។

វិធីបិដក មហាវគ្គ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគមានព្រះហឫទ័យផុតហើយ (ចាកសេចក្តី  
សៅហ្មង) នឹងមានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាក  
អាសវធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះស័ន្តី ទ្រង់  
យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះមួយអន្លើ ដោយពួកបុរាណ-  
ជដិលដែលមានចិត្តផុតហើយ (ចាកសេចក្តីសៅហ្មង) ទាំង  
មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឆ្លង (ចាកលោក) ហើយទាំងមានព្រះ  
ហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌  
ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះស័ន្តី ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ  
មួយអន្លើដោយពួកបុរាណជដិលដែលឆ្លងហើយ (ចាកលោក)  
ទាំងមានចិត្តផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគមានព្រះហឫទ័យ រម្ងាប់ហើយ (ចាក  
អកុសលធម៌) ទាំងមានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាក  
អាសវធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះស័ន្តី ទ្រង់  
យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះមួយអន្លើដោយពួកបុរាណ-  
ជដិលដែលមានចិត្ត រម្ងាប់ហើយ (ចាកអកុសលធម៌) ទាំង  
មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

មហាខន្ធកេ សុត្តន្ត

ទិសវាសោ ទិសតាលោ ទិសធម្មវិទូ ទិសភិ

ចុបេតោ សោ ទិសសតបរិវារោ រាជគហំ

ចារិសិ ភក្កវតិ ។

[ ៦២ ] មនុស្សា សក្កំ ទេវនមិទ្ធំ បស្សិតា ឯ-

មាហំសុ អភិរូចោ វតាយំ មាណវកោ ទិស្សនីយោ

វតាយំ មាណវកោ ចាសានីកោ វតាយំ មាណវកោ

កស្សុ នុ ចោ' អយំ មាណវកោតិ ។ ឯវំ វុត្តេ សក្កោ

ទេវនមិទ្ធោ តេ មនុស្សេ តថាយ អជ្ឈកាសិ

មហាវគ្គ: រឿងព្រះឥន្ទ្រ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះទ្រង់មានអរិយវស្ស ១០ យ៉ាង<sup>(៤)</sup> ទ្រង់មាន  
 កំលាំង ១០<sup>(៥)</sup> ព្រះអង្គជាបច្ច្យាសន្តវធម៌ (គឺកម្មបថ) ១០ ប្រការ  
 ទ្រង់ប្រកបដោយអង្គជាបស្ថានអសេសបុគ្គល ១០ យ៉ាង<sup>(៣)</sup> មាន  
 ភិក្ខុសង្ឃ ១ ពាន់ជាបរិវារ ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។

[ ៦២ ] ពួកមនុស្សឃើញសក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតានឹងមនុស្សទាំង  
 ឡាយហើយពោលយ៉ាងនេះថា ឥហ្ម្និ<sup>+</sup> មាណពនេះមានរូបល្អអ្វីម្ល៉េះ ឥហ្ម្និ<sup>+</sup>  
 មាណពនេះមានរូបគួរពិតពិលរមិលមើល ឥហ្ម្និ<sup>+</sup> មាណពនេះគួរជាទីជ្រះ-  
 ថ្ងា មាណពនេះឯងជាកូនចៅអ្នកណា ហ្ម្និ<sup>+</sup> ។ លុះពួកមនុស្សពោលពាក្យ  
 យ៉ាងនេះហើយ សក្កទេវរាជជាធំជាងទេវតាទាំងឡាយក៏បានពោលតប  
 ទៅនឹងពួកមនុស្សនោះវិញដោយគាថា ថា

១ វិមត្ថិវិនោទនីដីកាថា លះនីវណ្ឌធម៌ព្រឹទ្ធ ១ ធម្មត្ថបេក្ខា ១ ដំកល់ស្មារតីដោយខ្លាចខ្លួន ១  
 អបស្សនធម៌បួន ១ លះមិច្ឆាទិដ្ឋិ ១ ការមិនស្វែងរកបីយ៉ាងគឺ កាម ភព នឹងព្រហ្មចារ្យ ១ មាន  
 សេចក្តីត្រិះរិះមិនល្អកំរិតរក ១ មានកាយសង្ខាររម្ងាប់ហើយ ១ មគ្គញ្ញាណ ១ ផលញ្ញាណ ១ ។  
 ២ ប្រកបដោយកំលាំងកាយ ១០ នឹងកំលាំងញាណ ១០ ឯកំលាំងកាយ ១០ នោះធៀបដោយ  
 កំលាំងដំរី ១០ ត្រកូល គឺដំរី កាឡារិកៈ ១ គង្គេយ្យៈ ១ បណ្ឌវៈ ១ តម្កៈ ១ បិដ្ឋលៈ ១ គន្ធុៈ ១ មង្គលៈ ១  
 ហោមវិច ១ ឧបោសថ ១ ធម្មត្ថ ១ ។ កំលាំងដំរីកាឡារិកៈ ១ ទើបស្មើនឹងកំលាំងដំរីគង្គេយ្យ ១ បណ្ឌា  
 ដំរីទាំង ១០ ត្រកូលនោះមានកំលាំងលើសគ្នា ១០ ២ ឡើងទៅ កំលាំងដំរីធម្មត្ថ ១០ ទើបស្មើនឹង  
 កំលាំងព្រះពុទ្ធ ១ ។ ឯកំលាំងញាណ ១០ នោះគឺ កំលាំងសេចក្តីដឹងហេតុត្រូវនឹងហេតុមិនត្រូវតាម  
 ពិត ១ ដឹងកម្មនឹងផលនៃកម្ម ១ ដឹងបដិបទាប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពទាំងពួង ១ ដឹងលោកដែលមានធាតុ  
 ច្រើន ១ ដឹងថាសត្វទាំងឡាយមានអធ្យាស្រ័យផ្សេង ២ គ្នា ១ ដឹងជីវិត្តិយរបស់សត្វដ៏ធ្លៀវធ្លាស  
 នឹងទន់ទាប់ ១ ដឹងសេចក្តីសៅហ្មងនឹងសេចក្តីផ្លូវផងនឹងការចេញចាកឈានវិមោក្ខសមាធិសមា-  
 បត្តិ ១ ដឹងខន្ធបញ្ចកៈដែលអាស្រ័យនៅក្នុងកាលមុន ១ ញាណពីចក្ខុដូចជាទិព្វ ១ ដឹងសេចក្តី  
 អស់ទៅនៃអាសវធម៌ ១ ។ ៣ គឺអដ្ឋង្គិកមគ្គ នឹងសម្មាញាណនឹងសម្មាវិមុត្តិ ។

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

យោ ដីរោ សព្វដំណន្តោ សុទ្ធា អប្បដិប្បត្ថលោ

អរហំ សុគតោ លោកេ តស្សាហំ បរិចារកោតិ ។

[ ៦៣ ] អថទោ ភគវា យេន រព្វោ មាគធស្ស សេ-  
 ដិយស្ស តិម្ពិសារស្ស និវេសនំ តេនុបសង្កមិ ធិបសង្ក-  
 មិត្វា បញ្ញត្តេ អាសនេ និសីទិ សទ្ធិំ ភិក្ខុសង្ឃេន ។  
 អថទោ វាជា មាគនោ សេដិយោ តិម្ពិសារោ ពុទ្ធប្បមុខំ  
 ភិក្ខុសង្ឃំ បណីតេន ខាននីយេន កោដនីយេន ស-  
 ហត្ថា សន្តប្បេត្វា សម្បវារេត្វា ភគវន្តំ កុត្តារំ ធិនីតបត្ត-  
 ចាណំ ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្គស្ស ទោ  
 រព្វោ មាគធស្ស សេដិយស្ស តិម្ពិសារស្ស ឯតទហោសិ  
 កត្ត ទុ ទោ ភគវា វិហារយ្យ យំ អស្ស តាមតោ នេវ  
 អតិទ្វេរ ន អប្បាសន្នេ តមនាតមនសម្បន្នំ អត្ថិកានំ<sup>(១)</sup>  
 មនុស្សានំ អភិក្កមនីយំ ទិវា អប្បតិណ្ណំ<sup>(២)</sup> រត្តិ អប្បសន្តំ

១ កត្តបិ វិជ អាមេណ្ឌតំ រតំ ។ ២ ឱ. អប្បកិណ្ណំ ។



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

អ្នកប្រាជ្ញណាទូន្មានឥន្ទ្រិយទាំងអស់បានហើយ មានព្រះ  
 ហឫទ័យស្អាតរកបុគ្គលប្រៀបមិនបាន ឆ្ងាយចាកសត្រូវ  
 ពោលគឺកិលេស មានដំណើរល្អក្នុងលោក ខ្ញុំឯងជាអ្នកបម្រើ  
 អ្នកប្រាជ្ញនោះ ។

(៦៣) កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគមួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃទ្រង់  
 យាងចូលទៅកាន់និវេសនស្ថានរបស់ព្រះបាទមាគធសេនិយពិម្ពិសារ លុះ  
 ចូលទៅដល់ហើយក៏គង់លើអាសនៈដែលគេរៀបចំថ្វាយ ។ ទើបព្រះបាទ  
 មាគធសេនិយពិម្ពិសារអង្គាសព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ឲ្យ  
 ផ្ដែតឲ្យស្តាប់ស្តួល<sup>(១)</sup>ដោយខាងនិយោគាជនីយាហារដ៏ទុត្តមៈដោយព្រះហស្ត  
 ព្រះអង្គឯង ហើយទ្រង់កំណត់ដឹងនូវព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលទ្រង់  
 សោយរួចហើយ ត្រង់ដែលទ្រង់ដាក់ព្រះហស្តចុះចាកបាត រួចក៏ស្ដេច  
 គង់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះបាទមាគធសេនិយពិម្ពិសារគង់នៅក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគួរគង់នៅក្នុង  
 ទីណា ហ្ន៎ ទីណាដែលមិនឆ្ងាយពេកមិនជិតពេក អំពីស្រុកជាទីល្មមទៅល្មម  
 មកបាន គួរជាទីចូលទៅរកនៃមនុស្សទាំងឡាយដែលត្រូវការ ជាទីមិនបាន  
 ច្រឡំក្នុងច្រឡំក្នុងវេលាថ្ងៃ មានសំឡេងតិច មិនមានសេចក្ដីគឺកកកកក្នុង

១ ក្នុងអដ្ឋកថាថា មហាវគ្គត្រ័យស្ដេចទ្រង់អង្គាសភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានឲ្យផ្ដែត  
 បរិបូណ៌ ព្រាត្រព្រះភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាននោះហាមឃាត់ដោយដៃឬដោយមុខឬដោយ  
 វដ្តពេទ្យថា ល្មមហើយ ។

អប្បនិក្ខេបសំ វិជនវតំ មនុស្សរាហសេយ្យកំ បដិ-  
សល្យានសារុប្បន្តំ ។ អថទោ រត្តោ មាគធស្ស សេនិ-  
យស្ស ពិម្ពិសារស្ស ឯតទហោសិ ឥទំ ទោ អម្ពាតំ  
វេទ្យវនំ ឧយ្យានំ តាមតោ នេវ អតិទ្ធរ ន អប្បាសន្នេ  
កមណាតមនសម្បន្តំ អត្ថិកានំ មនុស្សានំ អភិក្កមនីយំ  
ទិវា អប្បតិល្លាំ រត្តំ អប្បសន្តំ អប្បនិក្ខេបសំ វិជនវតំ  
មនុស្សរាហសេយ្យកំ បដិសល្យានសារុប្បន្តំ យន្តនាហំ  
វេទ្យវនំ ឧយ្យានំ ពុទ្ធប្បមុខស្ស ភិក្ខុសង្ឃស្ស ទទេយ្យ-  
ន្តំ ។ អថទោ រាជា មាគនោ សេនិយោ ពិម្ពិសារោ  
សោវណ្ណមយំ ភិក្ខុវរ្ម័នំ<sup>(១)</sup> កហេត្វា កកវតោ ឱណោជេសិ  
ឯតាហំ កន្តេ វេទ្យវនំ ឧយ្យានំ ពុទ្ធប្បមុខស្ស ភិក្ខុសង្ឃ-  
ស្ស ទម្ពីតិ ។ បដិក្កហោសិ កកវា អារមំ ។ អថទោ  
កកវា រាជានំ មាគនំ សេនិយំ ពិម្ពិសារំ ទម្ពីយា កថា-  
យ សន្តស្សេត្វា សមាទបេត្វា សមុត្តេជេត្វា សម្បហំ-  
សេត្វា ឧដ្ឋាយាសនា បក្កាមិ ។ អថទោ កកវា ឯតស្មី

---

១ ឧ. ភិក្ខុវរ្ម័នំ ។ សោ បន ភ្នក្ខណ៍ពិ សាសន្តេន ន សមេតិ ។

មហាខន្ធត្រៈ ព្រះតម្រិះរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ នឹងការទ្រង់ទទួលនូវអាមាម

វេលាយប់ មានខ្យល់បក់ស្រួល គួរដល់កិរិយាពួននៅនៃមនុស្សទាំងឡាយ  
 នឹងជាទីគួរដល់ការសម្ងំនៅ ។ ព្រះរាជតម្រិះនេះក៏មានដល់ព្រះបាទមាគធសេនិយ  
 ពិម្ពិសារក្នុងខណៈនោះថា អើ ឧទ្យានវេទ្យានរបស់យើងនេះមិន  
 ឆ្ងាយពេក មិនជិតពេកអំពីស្រុក ជាទីល្មមទៅល្មមមកបាន គួរជាទី  
 ចូលទៅរកមនុស្សទាំងឡាយដែលត្រូវការ ជាទីមិនបានច្រឡំក្នុង  
 វេលាថ្ងៃ មានសំឡេងតិច មិនមានសេចក្តីគំកកក្នុងវេលាយប់ មានខ្យល់  
 បក់ស្រួល គួរដល់កិរិយាពួននៅនៃមនុស្ស នឹងជាទីគួរដល់ការសម្ងំ  
 បើផ្សំបោះគួរអញ្ជាញថ្វាយឧទ្យានវេទ្យាននេះដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា  
 ប្រធាន ។ ពេលនោះ ព្រះបាទមាគធសេនិយពិម្ពិសារកាន់យកកុន្ទីទឹក  
 ជាវិការៈនៃមាសហើយថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចក៏ក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយនូវឧទ្យានវេទ្យាននេះដល់ព្រះ  
 ភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ទ្រង់ទទួល  
 អាមាម (នោះ) ។ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ព្រះបាទមាគធសេនិយ  
 ពិម្ពិសារឲ្យឃើញព្រម ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យស្រាប័រឡើង ឲ្យ  
 រីករាយស្មើ ដោយពាក្យដ៏ប្រកបដោយធម៌ ហើយក៏ក្រាបចាកអាសនៈ  
 ចៀសចេញទៅ ។ ព្រះនិទាននេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម៌ក្នុងថា

និទានេ<sup>(១)</sup> ធម្មំ កតំ កត្វា ភិក្ខុ អារម្ភន្តេសំ អនុជានាមិ  
ភិក្ខុវេ អាវាមន្តិ<sup>(២)</sup> ។

[ ៦៤ ] តេន ខោ បន សមយេន សញ្ញាយោ បរិព្វា-  
ជកោ រាជគហោ បដិសតិ មហាតិយា បរិព្វាជកបរិ-  
សាយ សន្ធិ្ធ អន្សតេយ្យេហិ បរិព្វាជកសតេហិ ។ តេន  
ខោ បន សមយេន សារីបុត្តមោគ្គល្លាទា សញ្ញាយេ  
បរិព្វាជកេ [ ព្រហ្មចរិយំ ចរន្តិ ។ តេហិ កតិកា កតា  
ហោតិ យោ បឋមំ អមតំ អធិកច្ឆតិ សោ ឥតរស្ស្ន<sup>(៣)</sup>  
អាវោចេត្វតិ ។ អថខោ អាយស្មា អស្សជី បុព្វល្លា-  
សមយំ និវាសេត្វា បត្តចីវរមាទាយ រាជគហំ បិណ្ឌាយ  
ចារិសំ ចាសាទិកេន អភិក្កន្តេន បដិក្កន្តេន អាឈា-  
ក៌តេន វិលោក៌តេន សម្មាសម្ពុទ្ធិតេន បសាវតេន ឌុត្តត្ថ-  
ចក្ខុ ឥរិយាបថសម្មន្នោ ។ អន្ធិសា ខោ សារីបុត្តោ  
បរិព្វាជកោ អាយស្មន្តំ អស្សជី រាជគហោ បិណ្ឌាយ

១ ឯត្ថន្តរេ ឯតស្មី បករណេតិ កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. អាវាមំ បដិក្កហេតុន្តិ  
កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ៣ ឧ. ពោត្តកេ អយំ បាឃោ ន ហោតិ ។

វិសេសបិដក មហាវគ្គ

ហើយទ្រង់ត្រាស់ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងពេលនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតពាក្យ (ដល់អ្នកទាំងឡាយ) ។

(៦៤) សម័យនោះឯង សញ្ញាយបរិព្វាជកនៅអាស្រ័យក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះមួយអង្វើដោយបរិព្វាជកបរិសទ្យដ៏ច្រើន គឺបរិព្វាជកចំនួន២៥០ រូប ។ សម័យនោះឯង ព្រះសាវ័បុត្តនឹងព្រះមោគ្គល្លានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាក់បរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញាយ ។ ព្រះសាវ័បុត្តនឹងព្រះមោគ្គល្លាននោះបានធ្វើប្តេជ្ញានឹងគ្នាថា អ្នកណាបានដឹងនូវអមតធម៌មុន អ្នកនោះគប្បីប្រាប់ដល់ម្នាក់ទៀត ។ កាលនោះ ព្រះអស្សជ័ដ៍មានអាយុស្ងៀកស្បង់ប្រដាប់ដោយបាត្រនឹងចីវរអំពីព្រឹក លោកប្រកបដោយឥរិយាបថ គឺដើរទៅ ដើរមក ក្រឡេកមើលទៅ ក្រឡេកមើលផ្សេងៗ បត់ដៃជើងនឹងលាតដៃជើង មានភ្នែកសង្រួមគួរជាទីជ្រះថ្លា ចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ បរិព្វាជកឈ្មោះសាវ័បុត្តបានឃើញនូវព្រះអស្សជ័ដ៍មានអាយុកំពុងត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បរិបូណ៌ដោយឥរិយាបថ

ចរន្តំ ចាសាធិតេន អភិក្កន្តេន បដិក្កន្តេន អាណាតិ-  
 តេន វិលោកិតេន សម្មិញ្ញិតេន បសាវិតេន ធីត្តិត-  
 ចក្កំ វេយាបថសម្មន្តំ ទិស្វានស្ស ឯតទហោសំ យេ  
 វត លោកេ អរហន្តោ វា អរហត្តមក្កំ វា សមាបន្នា  
 អយំ តេសំ ភិក្ខុ អញ្ញាតោ យន្ធជាហំ វេយំ ភិក្ខុ  
 ឧបសង្កមិត្វា បុច្ឆេយ្យំ កំសិ វុំ អាវុសោ ឧទ្ទិស្ស  
 បព្វជិតោ កោ វា តេ សត្វា កស្ស វា វុំ ធម្មំ  
 ពោចេសីតិ ។ អថោ សាវ័ប្បត្តស្ស បរិព្វាជកស្ស  
 ឯតទហោសំ អកាលោ ចោ វេយំ ភិក្ខុ បុច្ឆិតុំ អន្តរយរំ  
 បរិដ្ឋោ បិណ្ឌាយ ចរិតំ យន្ធជាហំ វេយំ ភិក្ខុ បិដ្ឋិតោ  
 បិដ្ឋិតោ អនុពន្ធយ្យំ អត្ថិកេហំ ឧបញ្ញាតំ បត្តនំ ។  
 អថោ អាយស្មា អស្សជិ រាជគហោ បិណ្ឌាយ ចរិត្វា  
 បិណ្ឌាចាតំ អាធាយ បដិក្កមិ ។ អថោ សាវ័ប្បត្តោ  
 បរិព្វាជកោ យេនាយស្មា អស្សជិ តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្វា អាយស្មតា អស្សជិនា សន្ធិ សម្មោទិ  
 សម្មោទនីយំ កថំ សាវុណីយំ វិត្តសារត្វា ឯតមន្តំ

អហោរត្នៈ បញ្ចវារ្យបស់បរិពាជកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោត្តណ្ឌន រឿងអស្សជីត្តេរ

គឺដើរទៅដើរមក ក្រឡេកបើលទៅ ក្រឡេកមើលផ្សេងៗ បត់ដៃដើនឹង  
 លាតដៃដើន មានភ្នែកស្រងឹមគួរជាទីជ្រះថ្លាលុះឃើញហើយក៏មានសេចក្តី  
 ត្រិះរិះដូច្នេះថា ឧហ្មា ជនទាំងឡាយណា ជាអរហន្តក្តី បានដល់ហើយ  
 នូវអរហត្តមគ្គិក្ខណ៍ ក៏ក្នុងនេះក៏ប្រហែលជាពួកនៃជនទាំងនោះដែរ បើ  
 ដូច្នេះ គួរតែអញ្ជាចូលទៅរកក៏ក្នុងនេះហើយសួរថា ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ  
 លោកបួសចំពោះអ្នកណា ម្យ៉ាងទៀត អ្នកណាជាគ្រូរបស់លោក ខ្លួន  
 លោកនេះឯងគាប់ចិត្តធម៌របស់អ្នកណា ។ លំដាប់នោះ សារីបុត្តបរិពាជក  
 មានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា កាលនេះជាកាលមិនគួរដើម្បីសួរនូវក៏ក្នុងនេះ  
 ឡើយ(ព្រោះ)ក៏ក្នុងនេះកំពុងចូលទៅកាន់ចំនោះផ្ទះត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត  
 បើដូច្នេះគួរតែអញ្ជាទៅតាមក៏ក្នុងនេះអំពីក្រោយៗទៅចុះក៏ការដែលជាប់តាម  
 ក៏ក្នុងនេះឯងគង់ជឹងនូវមគ្គញាណដែលជនទាំងឡាយគេត្រូវការដឹង ឬក៏ក្នុង  
 នេះឯងជាអ្នកស្វែងរកនូវព្រះនិព្វានដែលជនទាំងឡាយគេត្រូវការដឹង ។  
 ឯព្រះអស្សជីត្តេរមានអាយុត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគិរី ទទួល  
 បិណ្ឌបាតហើយក៏ត្រឡប់មកវិញ ។ បរិពាជកឈ្មោះសារីបុត្តក៏ចូលទៅ  
 កាន់សំណាក់ព្រះអស្សជីត្តេរមានអាយុក្នុងកាលនោះ លុះចូលទៅដិតហើយ  
 ធ្វើសេចក្តីរីករាយជាមួយនឹងព្រះអស្សជីត្តេរមានអាយុហើយពោលនូវពាក្យ  
 ជាទីត្រកអរជាទីរំលឹក ល្អមឲ្យកើតសេចក្តីស្មោះស្មាលបាន លុះសម្រេច

## វិធីបំបិទ មហាវិញ្ញាណ

អដ្ឋាសី ។ ឯកមន្តំ បិទោ ខោ សារីបុត្តោ បរិព្វា-  
 ជគោ អាយស្មន្តំ អស្សជី ឯតទរោច វិប្បសន្នាទិ  
 ខោ តេ អារុសោ ឥន្ទ្រិយាទិ បរិសុទ្ធា ធម៌វិណ្ណា  
 បរិយោទានោ កំសិ វុំ អារុសោ ឧទ្ទិស្ស បព្វ-  
 ជិតោ កោ វា តេ សត្តា កស្ស វា វុំ ធម្ម៌  
 រោចេសីតិ ។ អត្តារុសោ មហាសមណោ សក្យបុត្តោ  
 សក្យកុលា បព្វជិតោ តាហំ កកវន្តំ ឧទ្ទិស្ស បព្វ-  
 ជិតោ សោ ច មេ កកវា សត្តា កស្ស ចាហំ កកវតោ  
 ធម្ម៌ រោចេសីតិ ។ កីវាទី បណាយស្សតោ សត្តា កិមក្ខា-  
 យីតិ ។ អហំ ខោ អារុសោ នរោ អចិរប្បព្វជិតោ អនុនា-  
 គតោ ឥមំ ធម្មវិនយំ ន តាហំ សក្ខោមិ វិត្តារេន  
 ធម្ម៌ ទេសេតុំ អបិច តេ សង្ខតេន អត្តំ វក្ខាមីតិ<sup>(១)</sup> ។

អប្បំ វា ពហំ វា ភាសស្ស

អត្ថយេវ មេ ព្រហ្ម

១ ពិគោ បរិ សព្វត្ថ អបិខោ សារីបុត្តោ បរិព្វាជកំ អាយស្មន្តំ អស្សជី ឯតទរោច ហោតុ  
 អារុសោ អប្បំ វា ពហំ វា ភាសស្ស ។ បេ ។ ពហុន្តំ ទិស្សតិ ។



ឈប់ដឹក មហាវិគ្គ

ក៏ចូលទៅហើយក៏បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះបរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្ត  
 បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏បានពោលពាក្យនេះនឹងព្រះអស្សជ័ដ៏មាន  
 អាយុថា ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយរបស់លោកក៏ស្រស់  
 របស់ សម្បុរស្បែករបស់លោកក៏ស្អាតផ្លូវផង ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ  
 លោកបួសចំពោះអ្នកណា ម្យ៉ាងទៀត អ្នកណាជាគ្រូរបស់លោក ខ្លួន  
 លោកនេះឯងពេញចិត្តធម៌របស់អ្នកណា ។ ព្រះអស្សជ័ឆ្លើយថា ម្ចាស់  
 អាវុសា មានមហាសមណៈ(មួយព្រះអង្គ)ជាសក្យបុត្រចេញចាកសក្យ-  
 ត្រកូលហើយទ្រង់ព្រះផ្នួស ខ្ញុំឯងក៏បួសតាមព្រះមហាសមណៈដ៏មានព្រះ  
 ភាគនោះ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះឯងជាគ្រូរបស់ខ្ញុំ ចំណែកខ្ញុំក៏គាប់ចិត្ត  
 នូវធម៌អាថ៌របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តសួរ  
 ថា ចុះគ្រូរបស់លោកម្ចាស់ពោលពាក្យដូចម្តេច សំដែងធម៌ដូចម្តេច ។  
 ព្រះអស្សជ័ឆ្លើយថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ អាត្មាឯងជាកិត្តិយ៍ទើបនឹងបួស មក  
 កាន់ធម៌វិន័យនេះថ្មីៗ អាត្មាមិនអាចដើម្បីសំដែងធម៌ដោយពិស្តារបានទេ  
 តែថាអាត្មានឹងពោលនូវសេចក្តីដល់អ្នកដោយសន្តិបទាន ។

បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តឆ្លើយថា សូមលោកម្ចាស់សំ  
 ដែងធម៌តិចក្តី ច្រើនក្តី សូមសំដែងតែទំនងសេចក្តីម្យ៉ាង

មហាវត្ថុ សាវ័ច្ឆមោគ្គលាសប្បព្វដ្ឋិកស្សន្ត

អត្ថេនេវ មេ អត្ថោ ភី

កាហសិ ព្យញ្ជនំ តហុន្តិ ។

[ ៦៥ ] អថទោ អាយស្មា អស្សជី សាវ័ច្ឆស្ស

បរិព្វាជិតស្ស ឥមំ ធម្មបរិយាយំ អកាសិ

យេ ធម្មា ហេតុប្បករំ

តេសំ ហេតុំ តថាគតោ ( អាហា )

តេសញ្ច យោ និរោធនា

ឯវំវាជី មហាសមណោភី ។

មហាទន្ធកៈ បញ្ចផ្ការបស់បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោត្តល្លាស រឿងអស្សជីត្តោ

ដល់ខ្ញុំ ។ ត្រូវការដោយទំនងសេចក្តី តែម្យ៉ាងទេ

លោកម្ចាស់មិនបាច់ពោលព្យញ្ជនៈឱ្យច្រើនឡើយ ។

(៦៥) គ្រានោះ ព្រះអស្សជីដ៏មានអាយុបានពោលនូវធម្មបរិយាយ

នេះដល់បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្ត ថា

ធម៌ទាំងឡាយណា<sup>(១)</sup> គឺខន្ធ៥ តែងកើតអំពីហេតុ ព្រះ

តថាគតពោលនូវហេតុនៃធម៌ទាំងឡាយនោះ ម្យ៉ាងទៀត

សេចក្តីរលត់នឹងឧបាយជាគ្រឿងរលត់នៃធម៌ទាំងឡាយណា

ព្រះតថាគតពោលនូវសេចក្តីរលត់នឹងឧបាយជាគ្រឿងរលត់

នៃធម៌ទាំងឡាយនោះ ព្រះមហាសមណៈ មានប្រក្រតី

ពោលពាក្យយ៉ាងនេះ ។

១ អង្គិកថា ធម៌ទាំងឡាយណា ជាផលពីទុក្ខសព្វតែងកើតឡើងអំពីហេតុគឺសមុទយសព្វ ព្រះតថាគតតែងពោលនូវសមុទយសព្វថា ជាហេតុផ្ដើមឡើងឱ្យកើតនូវធម៌ទាំងឡាយគឺទុក្ខសព្វ នោះ ធម៌ណាជាផលពីកន្លែងរលត់នៃទុក្ខសព្វនឹងសមុទយសព្វទាំងនោះក្តី ធម៌ណាជាហេតុ ជាឧបាយ ដើម្បីញ៉ាំងទុក្ខសព្វនឹងសមុទយសព្វមិនឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបានក្តី ព្រះតថាគតមានប្រក្រតី ពោលនូវធម៌ទាំងនោះ ។ អធិប្បាយថា ព្រះតថាគតតែងសំដែងនូវអរិយសព្វទាំង ៤ យ៉ាងថា ទុក្ខសព្វជាផលនៃសេចក្តីទុក្ខទាំងពួង សមុទយសព្វជាហេតុនាំឱ្យកើតទុក្ខទាំងពួង និរោធសព្វ ជាផលនៃសេចក្តីសុខទាំងពួង មគ្គសព្វជាហេតុនាំឱ្យកើតសេចក្តីសុខទាំងពួង ។

## វិន័យបិដកេ មហាវគ្គោ

[ ៦៦ ] អថទោ សារីបុត្តស្ស បរិព្វាជកស្ស ឥមំ  
 ធម្មបរិយាយំ សុត្វា<sup>(១)</sup> វិវដំ វីតមលំ ធម្មចក្កំ ឧទចានិ  
 យន្តិញ្ចំ សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មន្តំ ។

ឯសេវ ធម្មោ យនិ តាវទេវ

បច្ចុប្បថា បទមសោកំ

អនិដ្ឋំ អត្ថតតំ

ពហុកេហិ កប្បនហុតេហិតិ ។

[ ៦៧ ] អថទោ សារីបុត្តោ បរិព្វាជកោ យេន  
 មោក្ខល្លានោ បរិព្វាជកោ តេនុបសន្តមិ ។ អន្តសា  
 ទោ មោក្ខល្លានោ បរិព្វាជកោ សារីបុត្តំ បរិព្វាជកំ  
 ទ្វារោ វ អាគច្ឆន្តំ ទិស្វាន សារីបុត្តំ បរិព្វាជកំ ឯតទវោ-  
 ច វិប្បសន្នានិ ទោ តេ អាវុសោ ឥន្ទ្រិយានិ បរិសុទ្ធា  
 ធរិវិណ្ណា បរិយោទានោ កច្ចំ នុ ត្វំ អាវុសោ អមតម-  
 ជិតតោតិ ។ អាម អាវុសោ អមតមជិតតោតិ ។ យថា

---

១ ឯត្ថន្តរេ ធម្មំ អាសនេ កត្ថបំ ហេតុពេ វិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិទ្យា

[៦៦] កាលនោះ បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្ត លុះបានស្តាប់ធម្មបរិយាយនេះហើយក៏មានធម្មចក្ខុ គឺសោតាបត្តិមគ្គញាណ ប្រាសចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិលកើតឡើងថា ធម្មជាតិណាមួយ មានសេចក្តីកើតឡើង ជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះរមែងរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។

សារីបុត្តបរិព្វាជកពោលថា និព្វានធម៌នេះមានប្រាកដមែន លោកម្ចាស់បានត្រាស់ដឹងនិព្វាន ដែលគ្មានសេចក្តីសោក ព្រះនិព្វាននោះខ្ញុំមិនដែលបានឃើញ មិនដែលបានជួបប្រទះ ឡើយ ដោយហ្នឹងនៃកប្បទាំងឡាយជាច្រើន ។

[៦៧] គ្រានោះ បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តចូលទៅរកបរិព្វាជក ឈ្មោះមោគ្គល្លាន ។ បរិព្វាជកឈ្មោះមោគ្គល្លានបានឃើញបរិព្វាជក ឈ្មោះសារីបុត្តកំពុងដើរមកពីចម្ងាយ លុះឃើញហើយ ក៏បានពោល ពាក្យនេះនឹងបរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ ឥន្ទ្រិយ ទាំងឡាយរបស់អ្នកស្រស់បស់អីម្ល៉េះ សម្បូរវិស្សករបស់អ្នកក៏ស្អាតផ្សេង ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ អ្នកបានដឹងនូវអមតធម៌ហើយឬ ។ បរិព្វាជក ឈ្មោះសារីបុត្តឆ្លើយថា អើ អ្នកដ៏មានអាយុ ខ្ញុំបានដឹងអមតធម៌ហើយ ។

កតំ បន ភ្នំ អាវុសោ អមតមជិតតោតិ ។ ឥនាហំ  
 អាវុសោ អន្ទុសំ អស្សជី ភិក្ខុំ រាជគហោ បិណ្ឌាយ  
 ចរន្តំ ចាសាទិកេន អភិក្កន្តេន បដិក្កន្តេន អាណា-  
 កិតេន វិលោកិតេន សម្មញ្ញិតេន បសារិតេន ឧក្ខិត-  
 ចក្ខុំ ឥរិយាបថសម្មន្តំ ទិស្វាន មេ ឯតទហោសិ  
 យេ វត លោកេ អរហន្តោ វា អរហត្ថមក្ខំ វា  
 សមាបដ្ឋា អយំ តេសំ ភិក្ខុ អញ្ញាតរោ យទ្ធជាហំ  
 ឥមំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្វា បុច្ឆេយ្យំ កំសិ ភ្នំ អាវុសោ  
 ឧទ្ទិស្ស បព្វជិតោ កោ វា តេ សត្វា កស្ស វា ភ្នំ  
 ធម្មំ រោចេសីតិ តស្ស មយំ អាវុសោ ឯតទហោសិ  
 អកាលោ ខោ ឥមំ ភិក្ខុំ បុច្ឆិតុំ អន្តរយរំ បរិដ្ឋោ  
 បិណ្ឌាយ ចរតិ យទ្ធជាហំ ឥមំ ភិក្ខុំ បិដ្ឋិតោ បិដ្ឋិតោ  
 អនុតន្ថេយ្យំ អត្ថិកេហិ ឧបញ្ញាតំ មគ្គន្តំ អថខោ អា-  
 វុសោ អស្សជី ភិក្ខុ រាជគហោ បិណ្ឌាយ ចរិត្វា បិណ្ឌាថា-  
 តំ អាទាយ បដិក្កមី អថខាហំ អាវុសោ យេន អស្សជី  
 ភិក្ខុ តេនុបសង្កមី ឧបសង្កមិត្វា អស្សជីនា ភិក្ខុនា

មហាខន្តកៈ បញ្ចង្គនៃបរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាស ពាក្យនៃសារីបុត្ត

បរិព្វាជកឈ្មោះមោគ្គល្លាសសួរថា អ្នកបានដឹងនូវអមតធម៌ដូចម្តេច ។ បរិព្វា-  
 ជកឈ្មោះសារីបុត្តឆ្លើយថា នៃអារុសោ ខ្ញុំបានឃើញភិក្ខុឈ្មោះអស្សជីក៍  
 ពុទ្ធត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនេះ ប្រកបដោយឥរិយាបថគឺ  
 ដើរទៅដើរមក ក្រឡេកមើលទៅក្រឡេកមើលមក បត់ដៃជើងនឹងលាតដៃ  
 ជើងមានភ្នែកសង្រួមគ្នាជាទីជ្រះថ្លា លុះឃើញហើយខ្ញុំក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
 ថា ឧហ្ម ជនទាំងឡាយណាក្នុងលោកដែលជាអរហន្តក្តី ជាអ្នកដល់ហើយ  
 នូវអរហត្តមគ្គក្តី ភិក្ខុនេះឯងប្រហែលជាពួកនៃជនទាំងនោះ បើដូច្នោះគួរ  
 អញចូលទៅរកភិក្ខុនេះហើយសួរថា ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ លោកម្ចាស់  
 បួសចំពោះអ្នកណា ម្យ៉ាងទៀត អ្នកណាជាគ្រូរបស់លោក លោកពេញ  
 ចិត្តនឹងធម៌របស់អ្នកណា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ ខ្ញុំឯងក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង  
 នេះថា កាលនេះជាកាលមិនគួរសួរភិក្ខុនេះទេ ភិក្ខុនេះចូលទៅកាន់ចន្លោះ  
 ផ្ទះហើយត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត បើដូច្នោះគួរអញជាប់តាមភិក្ខុនេះអំពី  
 ក្រោយ ។ ទៅ ក៏ការដែលជាប់តាមភិក្ខុនេះគឺដឹងនូវមគ្គញ្ញាណដែលជន  
 ទាំងឡាយគេត្រូវការដឹង ឬភិក្ខុនេះឯងជាអ្នកស្វែងរកព្រះនិព្វានដែលជន  
 ទាំងឡាយគេត្រូវការដឹង ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ ពេលនោះ អស្សជីក៍  
 ត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ហើយក៏កាន់យកបិណ្ឌបាតត្រ-  
 ឡប់មកវិញ នៃអ្នកដ៏មានអាយុ ខ្ញុំក៏ចូលទៅរកអស្សជីក៍នោះ លុះចូលទៅ

វិសេសបិដកេ មហាវិញ្ញា

សន្តិ សម្មាទី សម្មាទនិយំ កតំ សារាណិយំ វិត្ត-  
 សារត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសី ឯកមន្តំ បិតោ ខោ អហំ  
 អារុសោ អស្សជី ភិក្ខុំ ឯតទរោចំ វិប្បសន្នានិ ខោ តេ  
 អារុសោ ឥន្ទ្រិយានិ បរិសុទ្ធោ ធរិវិណ្ណោ បរិយោធាតោ  
 កំសិ ភ្នំ អារុសោ ឧទ្ទិស្ស បព្វជិតោ កោ វា តេ  
 សត្តា កស្ស វា ភ្នំ ធម្មំ រោចេសីតិ អត្តារុសោ មហា-  
 សមណោ សក្យបុត្តោ សក្យកុលា បព្វជិតោ តាហំ  
 ភកវន្តំ ឧទិស្ស បព្វជិតោ សោ ច មេ ភកវា សត្តា  
 តស្ស ចាហំ ភកវតោ ធម្មំ រោចេមីតិ កីវាទី បណាយ-  
 ស្មតោ សត្តា កំមក្ខាយីតិ អហំ ខោ អារុសោ នរោ  
 អចិរប្បព្វជិតោ អធិនាគតោ ឥមំ ធម្មវិនយំ ន តាហំ  
 សក្កោមិ វិត្តារេន ធម្មំ ទេសេត្ថំ អបិច តេ សន្តិវត្ថុន  
 អត្ថំ វក្ខាមីតិ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដល់ហើយក៏ពោលពាក្យរីករាយជាមួយនឹងអស្សជីកិត្តុ លុះបញ្ចប់ពាក្យ  
 ដែលគួររីករាយនឹងពាក្យដែលគួររលឹក ល្មមឲ្យកើតសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល  
 ហើយក៏បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ លុះខ្ញុំបិតនៅក្នុងទីដ៏  
 សមគួរហើយក៏បានពោលពាក្យនេះនឹងអស្សជីកិត្តុថា ម្ចាស់លោកដ៏មាន  
 អាយុ ឥឡូវទាំងឡាយរបស់លោកក៏ស្រស់របស់អីម្ល៉េះ សម្បុរស្បែករបស់  
 លោកក៏បរិសុទ្ធផ្លូវផង ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ លោកបួសចំពោះអ្នកណា  
 ម្យ៉ាងទៀត អ្នកណាជាគ្រូរបស់លោក លោកពេញចិត្តធម៌អ្នកណា  
 អស្សជីកិត្តុឆ្លើយថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ មានមហាសមណៈជាសក្យត្រៃ  
 ចេញចាកសក្យត្រៃកូលហើយបួស ខ្ញុំបួសតាមនូវព្រះមហាសមណៈដ៏មាន  
 ព្រះភាគនោះ ឯព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះឯងជាគ្រូរបស់យើង យើងពេញ  
 ចិត្តនូវធម៌របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ (ហើយខ្ញុំសួរទៀត) ថា គ្រូរបស់  
 លោកដ៏មានអាយុមានប្រក្រតីពោលពាក្យដូចម្តេច សំដែងធម៌ដូចម្តេច  
 ទើបអស្សជីកិត្តុឆ្លើយថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ អាត្មាឯងជាភិក្ខុថ្មីសមិន  
 ទាន់បានយូរទេ ទើបតែនឹងមកកាន់ធម៌វិន័យនេះថ្មីៗ អាត្មាមិនអាចដើម្បី  
 សំដែងធម៌ដល់អ្នកឲ្យពិស្តារបានទេ តែថាអាត្មានឹងពោលនូវទំនងសេចក្តី  
 ដោយសន្លឹបដល់អ្នកបាន (ខ្ញុំក៏និយាយទៅនឹងអស្សជីកិត្តុនោះ) ថា

មហាវគ្គ ៣ សាវ័បុត្តមោត្តល្លាសប្បព្វដ្ឋា មោត្តល្លាសប្ប ធម្មចក្ខុ ៥

អប្បំ វា ពហំ វា កាសស្ស អត្ថំយេវ មេ ព្រហ្ម

អត្ថំនេវ មេ អត្ថោ កី កាហសិ ព្យញ្ជនំ ពហុន្តំ ។

[ ៦៨ ] អថខោ អារុសោ អស្សជិ ភិក្ខុ ឥមំ ធម្ម-

បរិយាយំ អកាសិ

យេ ធម្មា ហេតុប្បកវា

តេសំ ហេតុំ តថាគុតា (អាហា)

តេសញ្ច យោ និរោធា

ឯវំវាទី មហាសមណោតិ ។

[ ៦៩ ] អថខោ មោត្តល្លាសប្ប បរិព្វាជកស្ស ឥមំ

ធម្មបរិយាយំ សុត្វា វិវដំ វីតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទចាទិ

យន្តិញ្ច សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធខន្តិ ។

មហាខន្តកៈ បញ្ចវគ្គនៃបរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាន ធម្មចក្កនៃមោគ្គល្លាន

សូមលោកពោលនូវធម៌តិចក្កី ច្រើនក្តីឲ្យទាន សូមលោក  
ពោលនូវទំនងសេចក្តីតែម្យ៉ាងដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំត្រូវការដោយសេចក្តី  
លោកមិនបាច់សំដែងព្យញ្ជនៈឲ្យច្រើនទេ ។

[៦៨] ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ អស្សជីកិត្តក៏បានពោលធម្មបរិយាយ

នេះក្នុងការបេនោះ ថា

ធម៌ទាំងឡាយណា គឺ ខន្ធ ៥ តែងកើតអំពីហេតុ ព្រះ  
តថាគតពោលនូវហេតុនៃធម៌ទាំងឡាយនោះ ម្យ៉ាងទៀត  
សេចក្តីរលត់នឹងឧបាយជាគ្រឿងរលត់នូវធម៌ទាំងឡាយ  
ណា ព្រះតថាគតពោលនូវសេចក្តីរលត់នឹងឧបាយជាគ្រឿង  
រលត់នៃធម៌ទាំងឡាយនោះ ព្រះមហាសមណៈមានប្រក្រតី  
ពោលយ៉ាងនេះ ។

[៦៩] កាលនោះ បរិព្វាជកឈ្មោះមោគ្គល្លាន លុះបានស្តាប់ធម្មៈ  
បរិយាយនេះហើយ ក៏មានធម្មចក្ខុ គឺសោតាបត្តិមគ្គញ្ញាណ ប្រាសចាក  
ធូលី ប្រាសចាកមន្ទិលកើតឡើងក្នុងចិត្តថា ធម្មជាតិណាមួយ ដែល  
មានសេចក្តីកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានសេចក្តីរលត់  
ទៅវិញជាធម្មតា ។

៧

## វិស័យបិដកេ មហាវគ្គោ

ឯសេវ ធម្មោ យទំ តាវទេវ

បច្ចុព្យថា បទមសោកំ

អទិដ្ឋំ អត្ថតិវិ

តហុកេហិ កប្បនហុតេហិតំ ។

[ ៧០ ] អថោ មោក្ខល្លានោ បរិញ្ញាជកោ សាវ័បុត្តំ  
បរិញ្ញាជកំ ឯតទេវេច កុច្ឆាម មយំ អាវុសោ កកវតោ  
សន្និកេ សោ នោ កកវ សត្តាតិ ។ ឥមាទំ ចោ អាវុសោ  
អន្តរេយ្យានិ បរិញ្ញាជកសតានិ អម្មេ ជិស្សាយ អម្មេ  
សម្មស្សន្តា ឥធម៌ហរន្តិ តេហិតាវ អបលោកេម<sup>(១)</sup> យថា  
តេ មញ្ញស្សន្តិ តថា កិរិស្សន្តិតិ ។ អថោ សាវ័បុត្ត-  
មោក្ខល្លានោ យេន តេ បរិញ្ញាជកោ តេនុបសន្តមីសុ  
ឧបសន្តមីត្វា តេ បរិញ្ញាជកេ ឯតទេវេច្ចំ កុច្ឆាម មយំ

---

១ ឧ.ម. អបលោកម ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទើបបរិព្វាជកឈ្មោះមោគ្គល្លានពោលថា និព្វានធម៌នេះមាន  
 ប្រាកដមែន លោកម្ចាស់បានត្រាស់ដឹងព្រះនិព្វានដែលគ្មាន  
 សេចក្តីសោក ព្រះនិព្វាននោះខ្ញុំមិនដែលបានឃើញ មិន  
 ដែលបានជួបប្រទះឡើយ ដោយហ្នឹងនៃកប្បទាំងឡាយ  
 ជាច្រើន ។

(៧០) បរិព្វាជកឈ្មោះមោគ្គល្លានបានពោលពាក្យនេះទៅនឹងប.  
 រិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តក្នុងកាលនោះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ យើងទាំង  
 ឡាយនឹងទៅកាន់សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ នោះជាគ្រូរបស់យើង ។  
 បរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តឆ្លើយថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ បរិព្វាជកចំនួន  
 ២៥០ រូបនេះឯង អាស្រ័យយើងទាំងឡាយ បានឃើញនូវយើងទាំង  
 ឡាយ ទើបនៅក្នុងទីនេះបាន យើងទាំងឡាយត្រូវលាពួកបរិព្វាជកទាំង  
 នោះសិន ពួកបរិព្វាជកទាំងនោះនឹងយល់យ៉ាងណា គេក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ  
 ចុះ ។ កាលនោះ សារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លានក៏ចូលទៅរកពួកបរិព្វាជកទាំង  
 នោះ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏បានពោលពាក្យនេះទៅនឹងពួកបរិព្វាជក  
 នោះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ យើងទាំងឡាយនឹងទៅកាន់

## មហាវិទ្យា សាវ័ច្ឆមោក្ខល្លាសប្បព្វដ្ឋា ធម្មវិវារត្ថ ច

អាវុសោ កកវតោ សន្តិកេ សោ នោ កកវា សត្តាតិ ។  
 មយំ អាយស្មន្តេ និស្សាយ អាយស្មន្តេ សម្មស្សន្តា  
 ឥន វិហារម សចេ អាយស្មន្តា មហាសមណោ  
 ព្រហ្មចរិយំ ចរិស្សន្តិ សព្វេ វ មយំ មហាសមណោ  
 ព្រហ្មចរិយំ ចរិស្សមាតិ ។ អថោ សាវ័ច្ឆមោក្ខល្លា-  
 នា យេន សញ្ញយោ បរិព្វាជកោ តេនុបសន្តមីសុ  
 ឧបសន្តមីត្វា សញ្ញយំ បរិព្វាជកំ ឯតទរោច្ចំ កច្ឆាម  
 មយំ អាវុសោ កកវតោ សន្តិកេ សោ នោ កកវា  
 សត្តាតិ ។ អលំ អាវុសោ មា កមិត្ត សព្វេ វ តយោ  
 ឥមំ កលំ បរិហរិស្សមាតិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ ។ បេ ។  
 តតិយម្បិ ខោ សាវ័ច្ឆមោក្ខល្លានា សញ្ញយំ បរិព្វា-  
 ជកំ ឯតទរោច្ចំ កច្ឆាម មយំ អាវុសោ កកវ-  
 តោ សន្តិកេ សោ នោ កកវា សត្តាតិ ។ អលំ  
 អាវុសោ មា កមិត្ត សព្វេ វ តយោ ឥមំ កលំ បរិ-  
 ហរិស្សមាតិ ។ អថោ សាវ័ច្ឆមោក្ខល្លានា តានិ

មហាខន្តៈ បព្វជនៃបរិព្វាជកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាននឹងរឿងបរិវារនៃលោកនោះ

សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ នោះជាគ្រូរបស់យើងទាំងឡាយ ។ ពួក  
បរិព្វាជកទាំងនោះឆ្លើយថា យើងទាំងឡាយអាស្រ័យនូវលោកទាំងឡាយ  
ដ៏មានអាយុ បានឃើញនូវលោកទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ទើបនៅក្នុងទី  
នេះបាន បើលោកទាំងឡាយដ៏មានអាយុនឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុង  
សំណាក់ព្រះមហាសមណៈ យើងទាំងឡាយទាំងអស់គ្នា ក៏នឹងប្រព្រឹត្ត  
ព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាក់មហាសមណៈដែរ ។ លំដាប់នោះ សារីបុត្តនឹង  
មោគ្គល្លានក៏ចូលទៅរកបរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញយ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏  
បានពោលនូវពាក្យនេះនឹងបរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញយថា ម្ចាស់លោកដ៏មាន  
អាយុ យើងទាំងឡាយនឹងទៅកាន់សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ នោះជា  
គ្រូរបស់យើងទាំងឡាយ ។ បរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញយឆ្លើយថា ម្ចាស់អ្នក  
ដ៏មានអាយុ មិនគួរទេ អ្នកទាំងឡាយកុំទៅឡើយ ពួកយើងទាំងពួង  
នឹងគ្រប់គ្រងរក្សាគណៈនេះ ។ សារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លានបានពោលពាក្យ  
នេះនឹងបរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញយអស់វារៈជាគំរប់ពីរឆ័ត្រផង ។ បេ ។ អស់វារៈ  
គំរប់ពីរឆ័ត្រផងថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ យើងទាំងឡាយនឹងទៅកាន់សំ-  
ណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ នោះជាគ្រូរបស់យើងទាំងឡាយ ។ បរិព្វាជក  
ឈ្មោះសញ្ញយឆ្លើយថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ មិនគួរទេ អ្នកទាំងឡាយកុំ  
ទៅឡើយ ពួកយើងទាំងពួងនឹងគ្រប់គ្រងរក្សាគណៈនេះ ។ គ្រានោះ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិជ្ជា

អប្បត្តេយ្យានំ បរិព្វាដកសតានំ អាទាយ យេន វេឡុវំ  
 តេនុបសន្តមីសុ ។ សញ្ញាយស្ស បន បរិព្វាដកស្ស  
 តត្រូវ ឧណ្ហំ លោហិតំ មុខតោ ឧត្តង្គិ<sup>(១)</sup> ។

[ ៧០ ] អន្តសា ខោ ភកវា សាវិបុត្តមោត្តល្លានេ  
 ទ្វរតោ វ អាតច្ឆន្តេ ធិស្វាន ភិក្ខុ អាបន្តេសិ ឯតេ  
 ភិក្ខុវេ ទ្វេ សហាយា អាតច្ឆន្តិ តោលីតោ ឧបតិស្សោ  
 ច ឯតំ មេ សាវកយុតំ ភវិស្សតិ អត្ថំ ភទ្ទយុត្តង្គិ ។

កម្ចីវេ ញាណាវិសយេ អនុត្តវេ ឧបជិសង្គយេ

វិមុត្តេ អប្បត្តេ វេឡុវំ អថ នេ សត្តា ព្យាកាសិ  
 ឯតេ ទ្វេ សហាយា អាតច្ឆន្តិ តោលីតោ ឧបតិស្សោ ច ។  
 ឯតំ មេ សាវកយុតំ ភវិស្សតិ អត្ថំ ភទ្ទយុត្តង្គិ ។

---

១ ឧត្តង្គិគីបិ ធារោ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

សារីបុត្តនឹងមាគ្គល្លានក៏នាំបរិព្វាជកចំនួន២៥០រូបនោះ ចូលទៅកាន់វត្តវេ-  
ឡូវន ។ ចំណែកខាងបរិព្វាជកឈ្មោះសញ្ញាយ ក៏(មានសេចក្តីទោមនស្ស  
ដុតឡើង ) បណ្តាលឲ្យក្តៅក្រហាយរហូតដល់ក្អកឈាមចេញអំពីមាត់  
ក្នុងទីនោះ ។

(៧១) ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានទតឃើញសារីបុត្តនឹងមាគ្គល្លានកំ-  
ពុងដើរមកអំពីចម្ងាយ លុះទតឃើញហើយក៏ទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក  
ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជនជាសំឡាញ់នឹងគ្នាទាំងពីរនាក់  
នេះឈ្មោះកោលិតៈ ១ ឈ្មោះឧបតិស្សៈ ១ នឹងមកដល់ឥឡូវហើយ ហ្នឹង  
ហើយជាគូនៃសាវករបស់គាត់ដែលជាគូដ៏ប្រសើរ ជាគូដ៏ចំរើន ។

ពេលនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករនូវជនទាំងពីរនោះ  
ដែលមានចិត្តយាងចុះក្នុងធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ក្នុងញាណវិស័យ  
ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃឧបធម៌ប្រសើរ (ព្រះនិព្វាន)  
តាំងតែពីមិនទាន់មកដល់វត្តវេឡូវនថា ជនទាំងពីរនាក់ ជា  
សំឡាញ់នឹងគ្នា<sup>+</sup>នេះ ឈ្មោះកោលិតៈ ១ ឈ្មោះឧបតិស្សៈ ១  
នឹងមកដល់ឥឡូវហើយ នឹងហើយជាគូនៃសាវករបស់គាត់-  
គតិដែលជាគូដ៏ប្រសើរ ជាគូដ៏ចំរើន ។

មហាទន្ធកេ សាវ័បុត្តមោគ្គល្លាសប្បព្វដ្ឋា

[៧២] អថ ខោ សាវ័បុត្តមោគ្គល្លាស យេន កកវា  
 តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា កកវតោ ចានេសុ សីរសា  
 ធិបតីត្វា កកវន្តំ ឯតនេវេចំ លកេយ្យម មយំ កន្តេ ក-  
 កវតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ លកេយ្យម ឧបសម្បទន្តំ ។ ឯថ  
 ភិក្ខុវេតី កកវា អវេច ស្វាគ្វាតោ ធម្មោ ចរេច ព្រហ្ម-  
 ចរិយំ សម្មា ទុក្ខស្ស អន្តកិរិយាយាតិ ។ សាវ តេសំ  
 អាយស្មន្តានំ ឧបសម្បទា អហោសិ ។

[៧៣] តេន ខោ បន សមយេន អភិញ្ញាតា  
 អភិញ្ញាតា មាគដិកា កុលបុត្តា កកវតី ព្រហ្មចរិយំ  
 ចរន្តំ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ វិចារេន្តំ អបុត្ត-  
 កតាយ បដិបន្នោ សមណោ តោតមោ វេជព្យាយ  
 បដិបន្នោ សមណោ តោតមោ កុលុបច្ឆេនាយ បដិ-  
 បន្នោ សមណោ តោតមោ ឥនានំ តេន<sup>(១)</sup> ជជិ-  
 លសហស្សំ បព្វាជិតំ ឥនានំ ច អន្ល្ហតេយ្យានិ  
 បរិព្វាជកសតានំ សញ្ញយានំ បព្វាជិតានំ ឥមេ ច

---

១ ឧ ម, អរេន ។

មហាវគ្គ: បញ្ញាបន្ទីរព្រះសាវ័បុត្តន៍និងព្រះមោគ្គល្លាន

(៧២) ត្រាវនោះ ព្រះសាវ័បុត្តន៍និងព្រះមោគ្គល្លានចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ក្រាបសរសាទៀបព្រះបាទទាំងគូនព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបានពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយគប្បីបានបញ្ចេញ គប្បីបានបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរមកចុះ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ធម៌តថាគតសំដែងហើយដោយប្រពៃ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយប្រពៃចុះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏ការនោះឯង ជាបសម្បទារបស់លោកដ៏មានអាយុទាំងនោះ ។

(៧៣) សម័យនោះឯង កុលបុត្រទាំងឡាយនៅក្នុងដែនមគធៈដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះគេដឹងឮគ្រប់គ្នា ក៏តែងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា សមណគោតមប្រតិបត្តិដើម្បីធ្វើមនុស្សមិនឱ្យមានកូន សមណគោតមប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឱ្យស្រីទៅជាមេម៉ាយ សមណគោតមប្រតិបត្តិដើម្បីផ្តាច់បង់ត្រកូល ឥឡូវគាត់បំបួសដល់ចំនួនមួយពាន់នាក់ ហើយបំបួសទាំងបរិព្វាជកចំនួន ២៥០ នាក់ជាពួកសញ្ជ័យនេះទៀត ទាំង

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អភិញ្ញាតា អភិញ្ញាតា មាគង្គកា កុលបុត្តា សមណោ  
 កោតមេ [ព្រហ្មចរិយំ ចរន្តិតំ ។ អបិស្សុ ភិក្ខុ ទិស្វា  
 ឥមាយ កាថាយ ចោទេន្តិ

អាគតោ ខោ មហាសមណោ មាគង្គានំ ភិក្ខុនំ

សព្វេ សញ្ញយេ នេត្វាន កំសុទានំ នយិស្សតីតិ ។

(៧៤) អស្សោស្សំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈ្ហ-

យន្តានំ ខិយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភគ-

វតោ ឯតមន្តំ អាហារេចស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ សោ សន្តោ

ចិវំ ភវិស្សតិ សត្តាហមេវ ភវិស្សតិ សត្តាហស្ស អច្ច-

យេន អន្តរាយិស្សតិ តេនហិ ភិក្ខុវេ យេ តុម្រេ

ឥមាយ កាថាយ ចោទេន្តិ

អាគតោ ខោ មហាសមណោ មាគង្គានំ ភិក្ខុនំ

សព្វេ សញ្ញយេ នេត្វាន កំសុទានំ នយិស្សតីតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

កុលបុត្រតាំងឡាយដែលនៅក្នុងដែនមគធៈដែលមានក្បែរឈ្មោះ គេដឹងពូ  
 គ្រប់គ្នានេះទៀត ក៏ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសំណា ក៏ព្រះសមណ-  
 គោតមដែរ ។ ឯមនុស្សតាំងឡាយឃើញពួកភិក្ខុហើយ ក៏នាំគ្នាចោទ  
 ដោយគាថានេះថា

មហាសមណៈ យាងមកហើយកាន់ក្រុងគិរិពូជៈ (ក្តីមាន  
 សណ្ឋានដូចជាគោល) របស់ពួកជននៅក្នុងដែនមគធៈព្រះ  
 អង្គនាំអស់ពួកបរិវាររបស់សញ្ញយទៅហើយ ឥឡូវនឹងនាំ  
 យកអ្នកណាទៅទៀតអេះ ។

(៧៤) ពួកភិក្ខុបានឮមនុស្សតាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល  
 ចន្ទ្របង្គាប់ហើយ ។ ទើបពួកភិក្ខុនោះក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ សំឡេងនោះ  
 នឹងមិនមាននៅអស់កាលដ៏យូរទេ សំឡេងនោះនឹងមាននៅត្រឹមតែ ៧ ថ្ងៃ  
 លុះកន្លង ៧ ថ្ងៃទៅនឹងអន្តរធានបាត់ទៅឯង ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ជន  
 តាំងឡាយណា ចោទអ្នកតាំងឡាយដោយគាថានេះ ថា

មហាសមណៈយាងមកហើយកាន់ក្រុងគិរិពូជៈ របស់ពួកជន  
 ក្នុងដែនមគធៈ លោកនាំទៅនូវពួកសញ្ញយតាំងអស់ហើយ  
 ឥឡូវនេះនឹងនាំអ្នកណាទៅទៀតអេះ ។

មហាទន្ធកេតាបិដក

តេ តុម្កេ ឥមាយ កាថាយ បដិច្ចោទេថ

នយន្តំ វេ មហាវីរា សទ្ធម្មេន តថាគតា

នម្មេន និយមាណំ កា ឧស្សយ្យា វិជានតន្តំ ។

[៧៥] តេន ចោ បន សមយេន មនុស្សា ភិក្ខុ

ទិស្វា ឥមាយ កាថាយ ចោទេន្តំ

អាគតោ ចោ មហាសមណោ មាគណំ ភិវត្ថនំ

សព្វេ សញ្ញយេ នេត្វាន កំសុទានំ នយស្សតីតិ ។

ភិក្ខុ តេ មនុស្សេ ឥមាយ កាថាយ បដិច្ចោទេន្តំ

នយន្តំ វេ មហាវីរា សទ្ធម្មេន តថាគតា

នម្មេន និយមាណំ កា ឧស្សយ្យា វិជានតន្តំ ។

មហាវន្តៈ ពាក្យចោទដោយគាថា

( បើដូច្នោះ ) អ្នកទាំងឡាយ ចូរចោទជនទាំងនោះដោយ  
 គាថានេះវិញ ថា ព្រះគម្ភាគតទាំងឡាយមានសេចក្តីព្យាយាម  
 ដ៏មាំ ណែនាំសត្វដោយព្រះសង្ឃដ៏ប្រពៃពិត ហេតុដូចម្តេច  
 ក៏មានសេចក្តីប្រណែននឹងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ដែលជាអ្នកណែនាំ  
 សត្វដោយធម៌ ( នោះឯង ) ។

( ៧៥ ) សម័យនោះឯង ពួកមនុស្សឃើញភិក្ខុទាំងឡាយហើយ  
 ចោទដោយគាថានេះ ថា

មហាសមណៈយាងមកហើយកាន់ក្រុងគិរិពូជៈ របស់ពួក  
 ជនមគធៈ នាំយកពួកបរិវាររបស់សញ្ញ័យទាំងពួងទៅហើយ  
 ឥឡូវនេះនឹងនាំយកអ្នកណាទៅទៀតហ្ន៎<sup>+</sup> ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយចោទគបនឹងមនុស្សទាំងនោះដោយគាថានេះថា  
 ព្រះគម្ភាគតទាំងឡាយមានសេចក្តីព្យាយាមដ៏មាំ ណែនាំសត្វ  
 ដោយព្រះសង្ឃដ៏ប្រពៃពិត ហេតុដូចម្តេចក៏មានសេចក្តី  
 ប្រណែនពួកអ្នកប្រាជ្ញ ដែលជាអ្នកណែនាំសត្វដោយធម៌  
 ( នោះឯង ) ។

វិសយបិណ្ឌេ មហាវគ្គោ

[៧៦] មនុស្សា ឯវមាហំសុ<sup>(១)</sup> ធម្មេន តេវ សម-  
ណា សក្យបុត្តិយា នេន្ទំ ទោ អនប្បនាទិ ។ សត្តា-  
ហមេវ សោ សន្នោ អហោសិ សត្តាហស្ស អប្បយេន  
អន្តរោយិ ។

សាវ័ត្តមោត្តល្លាសប្បព្វដា និដ្ឋិតា ។

ចតុត្ថភាណាវ និដ្ឋិតំ ។

[៧៧] តេន ទោ បន សមយេន ភិក្ខុ អនុបស្សៈ-  
យកា អនោវទិយមាណា អនុសាសិយមាណា មុដ្ឋិវត្តា  
ទុច្ចរុតា អនាគត្យសម្បដ្ឋា បិណ្ឌាយ ចរន្តិ<sup>(២)</sup> ម-  
នុស្សានំ កុញ្ញមាណាទំ ឧបវិគោជនេបិ ទុត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនា-  
មេន្ទំ ឧបវិទានីយេបិ ទុត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេន្ទំ ឧបវិសាយ-  
នីយេបិ ទុត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេន្ទំ ឧបវិទានីយេបិ ទុត្តិដ្ឋបត្តំ  
ឧបនាមេន្ទំ សាមំ សូបម្បិ វុទ្ធនប្បវិញ្ញាបេត្វា កុណ្ឌន្តិ  
កត្តក្កេបិ ឧច្ចាសន្តា មហាសន្តា វិហារន្តិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈរ-  
យន្តិ ជ័យន្តិ វិទាចេន្ទំ កេមំ ហិ នាម សមណា សក្យ-  
បុត្តិយា មុដ្ឋិវត្តា ទុច្ចរុតា អនាគត្យសម្បដ្ឋា បិណ្ឌាយ

១ សព្វគ្គាយំ បាហិ ន ហោតិ ។ ២ និកោ បរិទ្ធ ម. បោត្តកេសុ តេសេវោ វិស្សតិ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

[៧៦] ពួកមនុស្សពោលពាក្យយ៉ាងនេះថា បានឮថា សមណៈ  
ទាំងឡាយជាសក្យបុត្រ ណែនាំសត្វដោយធម៌ មិនមែនណែនាំដោយ  
សភាវៈមិនមែនធម៌ទេ ។ សំឡេងនោះក៏មានត្រឹមតែ ៧ ថ្ងៃ លុះកន្លង  
៧ ថ្ងៃក៏អន្តរធានបាត់ទៅឯង ។

ចប់ បព្វដ្ឋារបស់ព្រះសាវ័បុត្តនិងព្រះមោគ្គល្លាន ។

ចប់ ភាណវិរដ្ឋាគំរប់ ៤ ។

[៧៧] សម័យនោះឯង ក៏ក្នុងទំព័រឡាយមិនមានឧបដ្ឋាយ គ្មានអ្នក  
ទូន្មាន គ្មានអ្នកប្រៀនប្រដៅ ស្ទើរក៏មិនត្រឹមត្រូវ ដណ្តប់ក៏មិនត្រឹមត្រូវ  
ទាំងឫកមារយាទក៏មិនបរិបូណ៌ នាំគ្នាត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត កាលពួក  
មនុស្សកំពុងតែបរិភោគ (ពួកភិក្ខុនោះ) បង្ហានបាត្រសម្រាប់សុំទៅពីខាង  
លើកោជនខ្លះ បង្ហានបាត្រសម្រាប់សុំទៅពីខាងលើខាងនិយៈខ្លះ បង្ហាន  
បាត្រសម្រាប់សុំទៅពីខាងលើវត្តដែលបុគ្គលគប្បីលទ្ធផលញាប់ខ្លះ បង្ហាន  
បាត្រសម្រាប់សុំទៅពីខាងលើទឹកសម្រាប់ផឹកខ្លះ សូមសំឡេងខ្លះបាយខ្លះ  
ដោយខ្លួនឯងហើយបរិភោគ មានសំឡេងហើកព្រឺវ សំឡេងខ្លាំងនៅ  
ក្នុងពេលបាយខ្លះ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់  
ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រមិនសមនឹងស្ទើរក៏មិនត្រឹមត្រូវ ដណ្តប់ក៏

ចរិស្សន្តិ មនុស្សានំ កុញ្ញមាណំ ឧបរិភោជនេបិ ឧត្តិដ្ឋ-  
 បត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ ឧបរិទាននីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧប-  
 នាមេស្សន្តិ ឧបរិសាយនីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេ-  
 ស្សន្តិ ឧបរិទាននីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ សាមំ  
 សូបម្បំ ធុទនម្បំ វិញ្ញាបេត្វា កុញ្ញស្សន្តិ កត្តក្កេបិ  
 ឧត្វាសម្ពា មហាសម្ពា វិហរិស្សន្តិ សេយ្យថាបិ ព្រាហ្ម-  
 ណា ព្រាហ្មណភោជនេតិ ។

[៧៨] អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឧដ្ឋាយន្តានំ ជីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិច្ឆា សន្តុដ្ឋា លដ្ឋិនោ កុក្កុច្ឆកោ សំគ្វាតាមា  
 តេ ឧដ្ឋាយន្តំ ជីយន្តំ វិចារេន្តំ កថំ ហិ នាម ភិក្ខុ  
 ធុទ្ធវត្ថា ធុប្បវត្តា អនាគតប្បសម្ពន្ធា បិណ្ឌាយ ចរិ-  
 ស្សន្តិ មនុស្សានំ កុញ្ញមាណំ ឧបរិភោជនេបិ ឧត្តិដ្ឋ-  
 បត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ ឧបរិទាននីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧប-  
 នាមេស្សន្តិ ឧបរិសាយនីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេស្ស-  
 ន្តិ ឧបរិទាននីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ សាមំ  
 សូបម្បំ ធុទនម្បំ វិញ្ញាបេត្វា កុញ្ញស្សន្តិ កត្តក្កេបិ

មហាទន្ធកៈ ឥទាននៃបដិសន្ធិវិញ

មិនត្រឹមត្រូវ មានបូកមារយាទមិនសមគួរ ត្រាច់ទៅដើម្បីបំណុលបាត  
 កាលពួកមនុស្ស កំពុងតែបរិភោគ (ភិក្ខុទាំងនោះ) បង្កើនបាត្រ  
 សម្រាប់សុំទៅលើគោជនខ្លះ បង្កើនបាត្រសម្រាប់សុំទៅលើខាទនីយៈខ្លះ  
 បង្កើនបាត្រសម្រាប់សុំទៅខាងលើវត្ថុសម្រាប់លិខ្លួនឆ្ងាប់ខ្លះ បង្កើន  
 បាត្រសម្រាប់សុំទៅខាងលើទឹកសម្រាប់ផឹកខ្លះ សូមសំឡេងខ្លះ បាយខ្លះ  
 ដោយខ្លួនឯងហើយបរិភោគ មានសំឡេងហើកកញ្ជ្រៀវ មានសំឡេង  
 ខ្វាំងក្នុងរោងបាយខ្លះ ដូចជាពួកព្រាហ្មណ៍ដែលនៅក្នុងកន្លែងជាទីបរិភោគ  
 នៃព្រាហ្មណ៍សោះឡើយ ។

[៧៨] ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពួកមនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះ-  
 ដៀល បន្ទះបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ជាអ្នក  
 សន្តោស មានសេចក្តីខ្មាស ជាអ្នករង្សៀស ប្រាថ្នាក្នុងការរៀនសូត្រ ពួក  
 ភិក្ខុនោះពោលទោស តិះដៀល បន្ទះបង្កាប់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនគួរបើ  
 ស្ងៀកពាក់កមិនត្រឹមត្រូវ មានបូកមារយាទមិនសមគួរ ត្រាច់ទៅដើម្បី  
 បំណុលបាត កាលពួកមនុស្សកំពុងតែបរិភោគ (ភិក្ខុទាំងនោះ) បង្កើនបាត្រ  
 សម្រាប់សុំទៅលើគោជនខ្លះ បង្កើនបាត្រសម្រាប់សុំទៅលើខាទនីយៈខ្លះ  
 បង្កើនបាត្រសម្រាប់សុំទៅលើវត្ថុសម្រាប់ភ្ជក់ខ្លះ បង្កើនបាត្រសម្រាប់  
 សុំទៅខាងលើទឹកសម្រាប់ផឹកខ្លះ សូមសំឡេងខ្លះ បាយខ្លះ ដោយខ្លួនឯង

ឧទ្ទាសន្តា មហាសន្តា វិហរិស្សន្តិតិ ។ អថោ តេ  
ភិក្ខុ ភក្កវតោ ឯតបត្តំ អាហោចេសំ ។

( ៧៩ ) អថោ ភក្កវត ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី  
បក្ករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ សន្និទាហោច្ឆា ភិក្ខុ បដិប្បច្ឆិ  
សច្ចំ កំរ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឧដ្ឋវត្តា ឧប្បារុតា អនាគប្ប-  
សម្បដ្ឋា បិណ្ឌាយ ចរន្តិ មនុស្សានំ កុញ្ញមាណំ  
ឧបរិកាជនេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេន្តិ ឧបរិទានីយេបិ  
ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេន្តិ ឧបរិសាយនីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ  
ឧបនាមេន្តិ ឧបរិទានីយេបិ ឧត្តិដ្ឋបត្តំ ឧបនាមេន្តិ  
សាមំ សូបម្បិ ឡុទនម្បិ វិញ្ញាបេត្វា កុញ្ញន្តិ ភត្តក្កេបិ  
ឧទ្ទាសន្តា មហាសន្តា វិហរិស្សន្តិតិ ។ សច្ចំ ភក្កវតិ ។  
វិគរហិ ពុទ្ធា ភក្កវត អនុច្ឆរិកំ<sup>(១)</sup>ភិក្ខុវេ តេសំ មោ-  
យបុរិសានំ អនុលោមិកំ អប្បដ្ឋរូបំ អស្សមណកំ  
អកកប្បិយំ អក្ករណីយំ កេមំ ហិ នាម តេ ភិក្ខុវេ  
មោយបុរិសា ឧដ្ឋវត្តា ឧប្បារុតា អនាគប្បសម្បដ្ឋា

១ ឧ. ប. អនុច្ឆរិយំ ។

វិសយបិដក មហាវិគ្គ

ហើយបរិភោគ មានសំឡេងហើកក្រញ៉ាវ សំឡេងខ្លាំង នៅក្នុងរោង  
បាយខ្លះ (ដូច្នេះ) ឡើយ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូល  
សេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

(៧៩) ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យ  
ប្រជុំភិក្ខុសង្ឃហើយទ្រង់សួរបញ្ជាក់ពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮ  
ថាពួកភិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់មិនត្រឹមត្រូវ មានអាកប្បកិរិយាមិនសមគួរ ត្រាច់  
ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត កាលពួកមនុស្សកំពុងតែបរិភោគ (ភិក្ខុទាំងនោះ)  
បង្ហាន់បាតសម្រាប់សុំ ទៅលើកោដនខ្លះ បង្ហាន់បាតសម្រាប់សុំ  
ទៅខាងលើខាងនិយៈខ្លះ បង្ហាន់បាតសម្រាប់សុំទៅខាងលើវត្តសម្រាប់  
ភូក់ខ្លះ បង្ហាន់បាតសម្រាប់សុំទៅខាងលើទឹកសម្រាប់ផឹកខ្លះ សូម  
សំឡេងខ្លះ បាយខ្លះ ដោយខ្លួនឯងហើយបរិភោគ មានសំឡេងហើក  
ក្រញ៉ាវ សំឡេងខ្លាំងនៅក្នុងរោងបាយខ្លះ ពិតមែនឬ ។ ពួកភិក្ខុ  
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ពិតមែន ។ ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (អំពើនោះ) មិនសមគួរ  
មិនត្រូវទំនង មិនត្រូវបែប មិនមែនជាបស្ចឹមសមណៈ មិនគួរ មិនត្រូវ  
ធ្វើឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះហេតុអ្វីបានជាមោឃបុរសទាំង  
នោះស្ងៀកដណ្តប់ ក៏មិនឲ្យត្រឹមត្រូវ មានអាកប្បកិរិយាមិនសមគួរ

បិណ្ឌាយ ចរិស្សន្តិ មនុស្សនំ កុញ្ញមាណនំ ឧបរិកោ-  
 ដនេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ ឧបរិទានីយេបិ  
 ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនាមេស្សន្តិ ឧបរិសាយនីយេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ  
 ឧបនាមេស្សន្តិ ឧបរិទានីយេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនា-  
 មេស្សន្តិ សាមំ សូបម្បី ឌំទនម្បី វិញ្ញាបេត្វា កុញ្ញស្សន្តិ  
 កត្តក្កេបិ ឧច្ចាសន្តា មហាសន្តា វិហរិស្សន្តិ នេតំ ភិក្ខុវេ  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា កិយ្យោកាវា-  
 យ អថទ្វេតំ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានពោវ អប្បសាទាយ  
 បសន្នានពោ ឯកច្ចានំ អញ្ញាបត្តាយាតិ ។

[ ៨០ ] អថទោ កកវា តេ ភិក្ខុ អនេកបរិយាយេន  
 វិភហិត្វា ធុត្តរតាយ ធុប្បោសតាយ មហិច្ឆតាយ  
 អសន្តុជ្ជតាយ<sup>(២)</sup> សន្តណ៍កាយ កោសជ្ជស្ស អវល្លំ  
 ភាសិត្វា អនេកបរិយាយេន សុក្ករតាយ សុចោស-  
 តាយ អប្បិច្ឆស្ស សន្តុជ្ជស្ស ធូតស្ស សល្លេខស្ស  
 ចាសាទិត្តស្ស អបចយស្ស វិរិយាវត្តស្ស វល្លំ

---

១ ឧ. ម. អថទោតំ ។ ២ ឧ. អសន្តុដ្ឋិយា ។ ម. អសន្តុដ្ឋិតាយ សន្តណ៍កាមស្ស ។

មហាវគ្គៈ ឥទាននៃឧបន្ស័យវត្ថុ

ត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត កាលមនុស្សទាំងឡាយកំពុងតែបរិភោគ (ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ) បង្ហាន់បាត្រសម្រាប់សុំទៅខាងលើភោជនៈ បង្ហាន់បាត្រ  
 សម្រាប់សុំទៅខាងលើខាទនីយៈខ្លះ បង្ហាន់បាត្រសម្រាប់សុំទៅខាងលើ  
 វត្ថុសម្រាប់ភ្នក់ខ្លះ បង្ហាន់បាត្រសម្រាប់សុំទៅខាងលើទឹកសម្រាប់ផឹកខ្លះ  
 សូមសំឡេងខ្លះ បាយខ្លះ ដោយខ្លួនឯងហើយបរិភោគ មានសំឡេងហើ  
 កញ្ជ្រៀវសំឡេងខ្លាំងក្នុងពេលបាយខ្លះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការនេះមិន  
 មែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាផង មិននាំពួកជនដែល  
 ជ្រះថ្លាហើយឲ្យរឹងរិតតែជ្រះថ្លាតទៅទៀតផង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការ  
 នេះនាំឲ្យពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាឲ្យខានជ្រះថ្លាទៅវិញផង នាំពួកជន  
 ខ្លះដែលជ្រះថ្លាស្រាប់ហើយឲ្យប្រែប្រួលផ្ដេសផ្ដាសទៅវិញផង ។

( ៨០ ) លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុទាំង  
 នោះដោយអនេកបរិយាយ ហើយទ្រង់សំដែងនូវទោសនៃសភាពជា  
 បុគ្គលដែលគេចិញ្ចឹមបានដោយលំបាក គេរក្សាបានដោយលំបាក សេចក្ដី  
 ប្រាថ្នាធំ មិនសន្តោស សេចក្ដីច្រឡំច្រឡំដោយពួកគណៈ សេចក្ដី  
 ខ្ជិល ទើបទ្រង់ពោលសរសើរគុណនៃសភាពជាបុគ្គលដែលគេចិញ្ចឹមបាន  
 ដោយងាយ គេរក្សាបានដោយងាយ សេចក្ដីប្រាថ្នាតិច សេចក្ដីសន្តោស  
 កំចាត់បង្គំនូវកិលេស ដុសខាត់ចិត្ត សេចក្ដីជ្រះថ្លា មិនសន្សំនូវកិលេសវដ្តៈ

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

កាសិទ្ធា ភិក្ខុនំ តទទុក្ខវិកតំ តទទុក្ខោមិតំ ធម្មំ កថំ  
 កត្វា ភិក្ខុ រាមន្តេសិ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ឧបជ្ឈាយំ  
 ឧបជ្ឈាយោ ភិក្ខុវេ សុទ្ធិវិហារិកម្មំ បុត្តចិត្តំ ឧបជ្ឈ-  
 បេស្សតិ សុទ្ធិវិហារិកោ ឧបជ្ឈាយម្ហំ ចិត្តចិត្តំ ឧបជ្ឈ-  
 បេស្សតិ ឯវន្តេ អញ្ញាបញ្ញំ សភាវវា សប្បតិស្សា សភា-  
 កុត្តិកា វិហារត្ថា ឥមស្មី ធម្មវិជយេ វិជ្ជំ វិវុទ្ធិំ វេបុលំ  
 អាបជ្ជិស្សន្តិ ។ ឯវញ្ច បទ ភិក្ខុវេ ឧបជ្ឈាយោ គហេ-  
 តញ្ចា ។ ឯកំសំ ទុត្តរាសន្តំ កកិទ្ធា ចានេ វជ្ជិត្វា  
 ឧត្តជិតំ ជិសីទិត្វា អញ្ញាលី បត្តហេត្វា ឯវមស្ស  
 វជ្ជិយោ ឧបជ្ឈាយោ មេ កន្តេ ហោហិ ឧបជ្ឈា-  
 យោ មេ កន្តេ ហោហិ ឧបជ្ឈាយោ មេ កន្តេ ហោ-  
 ហិតិ ។ សាហូតិ វា លហូតិ វា ឱទាយិកន្តិ វា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

នឹងសេចក្តីប្រាសព្រាហ្មណ៍ ដោយព្រះពុទ្ធដ៏កាជាអនេកបរិយាយ រួច  
 ទ្រង់ធ្វើធម្មកថាដ៏ល្អមសមគួរដល់ហេតុនោះ ។ ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយ ទ្រង់  
 ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាត  
 ឧបជ្ឈាយ៍ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងសុទ្ធិវិ-  
 ហារិកទ្យដូចជាកូន សុទ្ធិវិហារិកត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងឧបជ្ឈាយ៍ទ្យដូច  
 ជាបិតា ឧបជ្ឈាយ៍នឹងសុទ្ធិវិហារិកនោះប្រកបដោយសេចក្តីគោរពកោត  
 រំក្រងដល់គ្នានឹងគ្នា មានការចិញ្ចឹមជីវិតស្មើគ្នាយ៉ាងនេះ នឹងដល់នូវសេច-  
 ក្តីចំរើន សេចក្តីលូតលាស់ សេចក្តីទូលំទូលាយក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកគប្បីកាន់យកឧបជ្ឈាយ៍ដោយទំនងយ៉ាងនេះ ។  
 សុទ្ធិវិហារិកត្រូវគ្រងចីពរឆៀងស្មាម្ខាងហើយថ្វាយបង្គំជើងទាំងឡាយ រួច  
 ហើយអង្គុយប្រហោងផ្គងឡើងនូវអញ្ញាល្អរួចពោលយ៉ាងនេះនឹងឧបជ្ឈាយ៍  
 ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន សូមលោកម្ចាស់ជាឧបជ្ឈាយ៍របស់ខ្ញុំ បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន លោកម្ចាស់ចូរជាឧបជ្ឈាយ៍របស់ខ្ញុំ បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ដ៏ចំរើន លោកម្ចាស់ចូរជាឧបជ្ឈាយ៍របស់ខ្ញុំ ។ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវឆន្យល់  
 សុទ្ធិវិហារិកទ្យដឹងដោយកាយ (ឬ) ទ្យដឹងដោយវាចា (ឬ) ទ្យដឹងទាំងកាយ  
 ទាំងវាចា ដោយពាក្យថា សាហុ (កម្មនេះប្រព្រឹត្តហើយក្តី) លហុ (ពាក្យ  
 នេះមិនជាការធ្វើអ្វីទេក្តី) ឧបាយិកំ (កម្មនេះជាឧបាយជាទីរើខ្លួនចេញក្តី)

## មហាខន្តកេ ឧបដ្ឋាយវគ្គ

បដិរូបន្តំ វា ចាសាទីកេន ន សម្បទេហ៍តំ វា កាយេន  
 វិញ្ញាបេតិ វា កាយ វិញ្ញាបេតិ កាយេន វា កាយ វិញ្ញាបេតិ  
 កហិតោ ហោតិ ឧបដ្ឋាយោ ន កាយេន វិញ្ញាបេតិ ន  
 វា កាយ វិញ្ញាបេតិ ន កាយេន វា កាយ វិញ្ញាបេតិ ន  
 កហិតោ ហោតិ ឧបដ្ឋាយោ ។

[ ៨០ ] សន្ធិវិហារិកេន ភិក្ខុវេ ឧបដ្ឋាយម្ហី សម្មា  
 វត្ថុតតំ ។ តត្រាយំ សម្មាវត្ថុនា ។ កាលស្សេវ ឧដ្ឋាយ  
 ឧទាហនា ឧត្តក្ខត្វា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ ករិត្វា  
 នន្តកដ្ឋំ នាតតំ មុខោនកំ នាតតំ អាសនំ បញ្ញាបេតតំ  
 សចេ យាគុ ហោតិ ភាជនំ នោវិត្វា យាគុ ឧបនាមេត្តា  
 យាគុ បីតស្ស ឧនកំ នត្វា ភាជនំ បដិក្កហេត្វា នីចំ  
 កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន នោវិត្វា បដិសាមេតតំ  
 ឧបដ្ឋាយម្ហី វុដ្ឋិតេ អាសនំ ឧទ្ធហិតតំ សចេ សោ ទេសោ  
 ឧក្កាចោ ហោតិ សោ ទេសោ សម្មជ្ជិតោ ។ សចេ  
 ឧបដ្ឋាយោ តាមំ បរិសិទ្ធកាមោ ហោតិ និវាសនំ នាតតំ  
 បដិនិវាសនំ បដិក្កហេតតំ កាយពន្ធនំ នាតតំ សគុណំ

មហាវគ្គ: វត្តដែលកូនសិស្សត្រូវធ្វើដល់ឧបដ្ឋាយ

បដិវប្ប (កម្មនេះសមគួរហើយក្តី) បាសាទិកេន សម្បាទេហិ (អ្នកចូរញ៉ាំង  
កម្មឲ្យបរិបូណ៌ដោយ កាយនឹងវាចាគួរជាទីនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា  
(យ៉ាងនេះ) ឈ្មោះថា សុទ្ធិវិហារិកកាន់យកឧបដ្ឋាយហើយ (បើឧបដ្ឋាយ)  
មិនញ៉ាំងសុទ្ធិវិហារិកឲ្យដឹងដោយកាយឬដោយវាចាឬទាំងកាយទាំងវាចា  
(យ៉ាងនេះ) ឈ្មោះថា សុទ្ធិវិហារិកមិនកាន់យកឧបដ្ឋាយឡើយ ។

[៨១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ  
ក្នុងឧបដ្ឋាយ ។ ឯការប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃក្នុងឧបដ្ឋាយនោះ (ដូច្នេះ) ។  
សុទ្ធិវិហារិកត្រូវក្រោកអំពីព្រឹក ហើយដោះវែស្បែកជើងរួចហើយគ្រងចីពរ  
រៀងស្មាមាង រួចប្រគេនឈើស្តួន ប្រគេនទឹកលុបមុខ ក្រាលអាសនៈ (ដល់  
ឧបដ្ឋាយ) ថាបើមានបបរ ត្រូវសុទ្ធិវិហារិកលាងភាជន៍ហើយដាក់បបរទៅ  
ប្រគេន បើឧបដ្ឋាយឆាន់បបររួចហើយ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវប្រគេនទឹកហើយ  
ទទួលយកភាជន៍មកវិញ ដោយការទុនលំទោន ហើយកាន់ភាជន៍ឲ្យល្អ  
កុំឲ្យដល់ទង្គិច លាងហើយរៀបចំទុកដាក់ឲ្យត្រឹមត្រូវ កាលបើឧបដ្ឋាយ  
ក្រោកឡើងហើយ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវរើអាសនៈចេញ ថាបើទីនោះមានស.  
ម្រាមត្រូវសុទ្ធិវិហារិកបោសចេញ ។ បើឧបដ្ឋាយមានសេចក្តីប្រាថ្នាដើម្បី  
ចូលទៅកាន់ស្រុក សុទ្ធិវិហារិកត្រូវប្រគេនសម្ភត់សម្រាប់ស្លៀក(ស្បង់)  
ត្រូវទទួលសម្ភត់ផ្លាស់មកវិញ ត្រូវប្រគេនវត្ថុពន្លឺចង្កេះ ប្រគេនសង្ឃដំ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

កត្វា សង្ឃដិយោ នាតត្វា ជោរិត្វា បត្តោ សឧទកោ  
 នាតត្វោ សចេ ឧបជ្ឈាយោ បច្ឆាសមណំ អាកម្ពតិ តិ-  
 មណ្ឌលំ បដិច្ឆាទេន្តេន បរិមណ្ឌលំ និវាសេត្វា កាយ-  
 ពន្ធនំ ពន្ធិត្វា សគុណំ កត្វា សង្ឃដិយោ ចារុបិត្វា ក-  
 ណ្ឌិតំ បដិមុញ្ជិត្វា ជោរិត្វា បត្តំ គហេត្វា ឧបជ្ឈាយស្ស  
 បច្ឆាសមណោន ហោតត្វំ នាតិទ្ធរ កន្តត្វំ នាច្ឆាសន្នេ  
 កន្តត្វំ បត្តបរិយាបន្នំ បដិគហោតត្វំ ន ឧបជ្ឈាយស្ស  
 កណាមាទស្ស អន្តរន្តរា កថា ឱចាតេតត្វា ឧបជ្ឈាយោ  
 អាបត្តិសាមថ្កា កណាមាទោ និវាតេត្វោ និវត្តន្តេន បឋ-  
 មតំ អាកត្តោ អាសនំ បញ្ញាបេតត្វំ ចាទោទកំ ចាទបីបំ  
 ចាទកថលីកំ ឧបនិក្ខំបិតត្វំ បច្ចុក្កត្វា បត្តបីរំ បដិគ្គ  
 ហោតត្វំ បដិនិវាសនំ នាតត្វំ និវាសនំ បដិគ្គហោតត្វំ ។

និយមន័យ មហាវគ្គ

ទាំងឡាយដែលបានត្រួតគ្នា<sup>(១)</sup>ហើយ (បើ) បាត្រមានទឹក ត្រូវសុទ្ធិវិហារិក  
 លាងឲ្យជ្រះហើយសឹមប្រគេន ថាបើឧបដ្ឋាយ៍ប្រាថ្នានឹងយកខ្លួនទៅជាមួយ  
 ជាបច្ឆាសមណៈផង សុទ្ធិវិហារិកនោះត្រូវស្ងៀកដណ្តប់ឲ្យមានបរិមណ្ឌ-  
 លពាស្ងៀកស្បង់ឲ្យជាបរិមណ្ឌល ចង់វត្ថុឆ្លងចង្កេះ ហើយយុំសង្ស័យដំទាំង-  
 ឡាយដែលបានត្រួតគ្នាហើយ រួចពាក់ឡើងវត្ថុ លាងបាត្រហើយកាន់ធ្វើ  
 ជាបច្ឆាសមណៈ (ដើរទៅតាមខាងក្រោយឧបដ្ឋាយ៍) សុទ្ធិវិហារិកមិនត្រូវ  
 ដើរឆ្ងាយពេក មិនត្រូវដើរជិតពេក សុទ្ធិវិហារិកគប្បីទទួលយកវត្ថុដែល  
 គេដាក់ចុះក្នុងបាត្រ<sup>(២)</sup> ឧបដ្ឋាយ៍កំពុងពោល សុទ្ធិវិហារិកមិនត្រូវនិយាយ  
 ស្តាប់ពាក្យនោះឡើយ ឧបដ្ឋាយ៍កំពុងពោលនូវពាក្យជាទំនងនឹងត្រូវអា-  
 បត្តិ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវឃាត់ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវត្រឡប់មកមុនឧបដ្ឋាយ៍ហើយ  
 ក្រាលអាសនៈចាំ ត្រូវរៀបចំទុកទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រង  
 ជើងដែលលាងហើយ ក្បឿងសម្រាប់ជូតជើងដែលមិនបានលាង ហើយ  
 ក្រែកឡើងទទួលយកបាត្រចីវរ ប្រគេនសម្ពត្តផ្កាស' ទទួលយកស្បង់ ។

---

១ ត្រង់ពាក្យថា សង្ឃដំទាំងឡាយដែលត្រួតគ្នានោះ តាមន័យក្នុងអដ្ឋកថានឹងរឹមពីរតោ-  
 ទនីដីកាថា ឲ្យសុទ្ធិវិហារិកយកចីវរទាំងពីរ គឺចីវរ១ សង្ឃដំ ១ មកដាក់ត្រួតគ្នាហើយសឹមប្រ-  
 គេន ។ ២ ក្នុងអដ្ឋកថាថា កាលបើឧបដ្ឋាយ៍បានបាយឬបបរ បាត្រនោះក្តៅឬផ្អែម សុទ្ធិវិហារិក  
 ត្រូវប្រគេនបាត្ររបស់ខ្លួនទៅលោក ហើយទទួលយកបាត្ររបស់លោកមកវិញ ។

សេច ចីវរំ សិទ្ធិ ហោតិ មុហុតំ ឧល្លា ឱតាបេតព្វំ ន ច  
 ឧល្លា ចីវរំ និទហិតព្វំ ចីវរំ សំហរិតព្វំ<sup>(១)</sup> ចីវរំ សំហរន្តេ-  
 ន<sup>(២)</sup> ចតុរ្យុត្តំ កណ្ណំ ឧស្សាទេត្វា<sup>(៣)</sup> ចីវរំ សំហរិតព្វំ<sup>(៤)</sup>  
 មា មជ្ឈេ ភន្តោ អហោសីតិ ឱកោកេ កាយពន្ធនំ  
 កាតព្វំ ។ សេច បិណ្ឌាចាតោ ហោតិ ឧបជ្ឈាយោ ច  
 កុញ្ញិតុកាមោ ហោតិ ឧទកំ ទត្វា បិណ្ឌាចាតោ ឧបនា-  
 មេតព្វោ ឧបជ្ឈាយោ ចាជីយេន បុច្ឆិតព្វោ កុត្តាវិស្ស  
 ឧទកំ ទត្វា បត្តំ បដិក្កហេត្វា និចំ កត្វា សាធុកំ  
 អបរិយំសន្តេន ជោវិត្វា វោទកំ កត្វា មុហុតំ ឧល្លា  
 ឱតាបេតព្វោ ន ច ឧល្លា បត្តោ និទហិតព្វោ បត្តចីវរំ  
 និក្ខិបិតព្វំ បត្តំ និក្ខិបន្តេន ឯកេន ហេត្ថេន បត្តំ  
 កហេត្វា ឯកេន ហេត្ថេន ហេដ្ឋាមព្វំ វា ហេដ្ឋាបីវំ វា  
 បរាមសិត្វា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ន ច អនន្តរហិតាយ

---

១ ប. សង្ឃវិគ្គំ ។ ២ សង្ឃន្តេន ។ ៣ ឱ.ម. ឧស្សាទេត្វា ។ ៤ ម. សង្ឃវិគ្គំ ។

មហាទន្ធកៈ ឧបដ្ឋាយវិញ្ញាណ

ថាបើចីវរសីមដោយញើសក្អែក សុទ្ធិវិហារិកត្រូវសំដីលក្នុងទីមានកំដៅ  
 បន្តិចសិន មិនត្រូវទុកដាក់ចីវរក្នុងទីមានកំដៅយូរទេ ត្រូវតែបត់ចីវរទុក  
 ដោយល្អ កាលដែលនឹងបត់ចីវរត្រូវបំផ្លើសជាយម្ងាងឲ្យលើសប្រមាណ៤  
 ធ្លាប់ ហើយសីមបត់ចីវរដោយគិតថា កុំឲ្យចីវរទាក់ផ្គត់ពាក់កណ្តាល  
 ឡើយ<sup>(១)</sup> ហើយគប្បីដាក់វត្ថុពន្លឺចង្អុលក្នុងផ្ទះចីវរចុះ ។ ថាបើបិណ្ឌបាតមាន  
 ឧបដ្ឋាយត្រូវការនឹងធានា សុទ្ធិវិហារិកត្រូវប្រគេនទឹកហើយសីមបង្ហោន  
 បិណ្ឌបាតប្រគេន សុទ្ធិវិហារិកត្រូវសួរឧបដ្ឋាយអំពីទឹកធានាហើយប្រគេន  
 ទឹកដល់ឧបដ្ឋាយដែលធានាឲ្យហើយ រួចទទួលបាត្រយកមកដោយសេចក្តី  
 ទុនលំទោន ហើយលាងដោយប្រពៃកុំឲ្យទន្តិច ហើយធ្វើឲ្យស្អាតទឹករួច  
 ហើយហាលបាត្រ១ស្របកក្នុងទីមានកំដៅ តែមិនត្រូវទុកបាត្រក្នុងទីមាន  
 កំដៅយូរពេកទេ ត្រូវដកលំទុកនូវបាត្រនឹងចីវរឲ្យល្អ កាលដកលំទុកនូវ  
 បាត្រ ត្រូវកាន់យកនូវបាត្រដោយដៃម្ខាង ហើយយកដៃម្ខាងស្តាប់មើល  
 ទីជាខាងក្រោមនៃត្រីក្តី នូវទីជាខាងក្រោមនៃតាំងក្តី ហើយសីមទុកដាក់

---

១ ក្នុងអដ្ឋកថា ថា ដែលទ្រង់ហាមមិនឲ្យចាប់ដោយស្មើគ្នាហើយបត់នោះ ព្រោះផ្គត់ដែល  
 បត់នៅចំកន្លែងដែលរាល់ៗថ្ងៃនឹងធ្វើឲ្យបាត់ផ្គត់ខូចចីវរ ហេតុនេះទើបទ្រង់ឲ្យបំផ្លើសជាយម្ងាង  
 ឲ្យហួសពីប្រមាណ ៤ ធ្លាប់រាល់ៗ ថ្ងៃ គឺថ្ងៃនេះបត់ត្រង់កន្លែងនេះ ដល់ថ្ងៃស្អែកបត់បំផ្លើសឲ្យ  
 ហួសពីកន្លែងនោះតទៅទៀត កុំឲ្យបត់ចំត្រង់ផ្គត់ដែល ។

## វិធីបំបៅ មហាវត្ត

ភូមិយោ បត្តោ និក្ខិបិតត្វោ បីវំ និក្ខិបន្តេន ឯកេន  
 បាត្តេន បីវំ កហេត្វា ឯកេន បាត្តេន បីវំរំសំ វា  
 បីវំរំដ្ឋំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ ឱរតោ កោតំ កត្វា  
 បីវំ និក្ខិបិតតំ ឧបជ្ឈាយម្ហំ វុដ្ឋិតោ អាសនំ ឧទ្ធរិតតំ  
 ចានោទតំ ចានបីវំ ចានកថលីតំ បដិសាមេតតំ ស-  
 ចេ សោ ទេសោ ឧក្កាចោ ហោតិ សោ ទេសោ សម្មជ្ជិ-  
 តត្វោ ។ សចេ ឧបជ្ឈាយោ នហាយិតុកាមោ ហោតិ  
 នហានំ បដិយានេតតំ សចេ សីតេន អត្តោ ហោតិ  
 សីតំ បដិយានេតតំ សចេ ឧល្លាន អត្តោ ហោតិ ឧល្លា  
 បដិយានេតតំ ។ សចេ ឧបជ្ឈាយោ ជន្លាយរំ បរិសិទ្ធ-  
 កាមោ ហោតិ ចុល្លំ សន្នេតតំ មត្តិកា តេមេតត្វា  
 ជន្លាយរំបីវំ អាទាយ ឧបជ្ឈាយស្ស បីដ្ឋិតោ បីដ្ឋិតោ  
 កត្វា ជន្លាយរំបីវំ ទត្វា បីវំ បដិក្កហេត្វា ឯកមន្តំ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បាត្រ (នោះ) ចុះ តែមិនត្រូវដក់ទុកបាត្រលើទីដែលមិនសមគួរ<sup>(១)</sup> កាល  
 ដក់ទុកនូវចីវរសោត ត្រូវកាន់ចីវរដោយដៃម្ខាង ហើយយកដៃម្ខាង  
 ជូតស្បៀងចីវរក្តី ខ្សែសម្រាប់ពាក់ចីវរក្តី ហើយធ្វើនូវដោយនៃចីវរខាង  
 នាយឲ្យជាផ្គត់ខាងអាយ គឺបត់ចីវរជាពីរហើយដក់លំដាប់ចីវរនោះទុក កាល  
 បើទុបជ្ឈាយ៍ក្រោកឡើងហើយ សទ្ធិវិហារិកត្រូវរើអាសនៈចេញ ហើយ  
 សឹមរៀបចំទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រងជើងនឹងក្បឿងសម្រាប់  
 ជូតជើង ថាបើទីនោះមានសម្រាម សទ្ធិវិហារិកត្រូវបោសទីនោះចេញ ។  
 បើទុបជ្ឈាយ៍ត្រូវការស្រង់ទឹក គប្បីចាត់ចែងទឹកសម្រាប់ស្រង់ បើ  
 ទុបជ្ឈាយ៍ត្រូវការដោយទឹកត្រជាក់ សទ្ធិវិហារិកគប្បីចាត់ចែងទឹកត្រជាក់  
 ប្រគេន បើទុបជ្ឈាយ៍ត្រូវការដោយទឹកក្ដៅ សទ្ធិវិហារិកគប្បីចាត់ចែង  
 ទឹកក្ដៅប្រគេន ។ បើទុបជ្ឈាយ៍មានសេចក្ដីប្រាថ្នាចូលទៅកាន់រោងភ្លើង  
 សទ្ធិវិហារិកត្រូវលាយគ្រឿងលំអិតសម្រាប់ឆ្ងុត<sup>(២)</sup> ត្រូវផ្សើមដ៏ស្អិតទុក ត្រូវ  
 កាន់យកតាំងសម្រាប់ដក់ក្នុងរោងភ្លើង ហើយដើរទៅអំពីខាងក្រោយ ។  
 នៃទុបជ្ឈាយ៍ ហើយប្រគេនតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង រួចត្រូវទទួលយកចីវរ

---

១ អង្គកថា ថា ភិក្ខុមិនត្រូវទុកលើទីដែលមានអាចម៍ដ៏នឹងក្អែកដែលធម៌និក្រាលដោយ  
 កន្ទេលនឹងស្បែកដាមើម ។ ២ អង្គកថា ថា យកទឹកទៅលាយនឹងគ្រឿងលំអិតហើយសឹម  
 សូត្រជាដុំៗ ។

និក្ខេបិតតំ ចុណ្ឌំ ឆាតតំ មត្តិកា ឆាតត្វា សចេ ឧស្ស-  
 ហតិ ជន្តាយំ បរិសិតតំ ជន្តាយំ បរិសន្តេន មត្តិ-  
 កាយ មុំ មក្ខត្វា បុរោ ច បច្ឆតោ ច បដិច្ចាទេត្វា  
 ជន្តាយំ បរិសិតតំ ន បេរ ភិក្ខុ អន្ធបឧជ្ឈ និស័ទិតតំ  
 ន នវា ភិក្ខុ អាសនេន បដិពាហេតត្វា ជន្តាយេ ឧ-  
 បដ្ឋាយស្ស បរិកម្មំ កាតតំ ជន្តាយា និក្ខមន្តេន ជន្តា-  
 យរិបំ អាទាយ បុរោ ច បច្ឆតោ ច បដិច្ចាទេត្វា  
 ជន្តាយា និក្ខមិតតំ ឧទកេបិ ឧបដ្ឋាយស្ស បរិកម្មំ  
 កាតតំ នហានេន បឋមតំ ឧត្តរិត្វា អត្តនោ កត្តំ វោ-  
 ទកំ កត្វា និវាសេត្វា ឧបដ្ឋាយស្ស កត្តតោ ឧទកំ  
 បមជ្ជិតតំ និវាសនំ ឆាតតំ សង្ឃជិ<sup>(១)</sup> ឆាតត្វា ជន្តាយ-  
 រិបំ អាទាយ បឋមតំ អាគត្វា អាសនំ បញ្ញាបេតតំ  
 ចានោទកំ ចានិបំ ចានកេវលីកំ ឧបនិក្ខេបិតតំ  
 ឧបដ្ឋាយោ ចានីយេន បុច្ឆិតត្វា ។ សចេ ឧទ្ទិសាបេ-  
 តុកាមោ ហោតិ ឧទ្ទិសាបេតត្វា សចេ បរិបុច្ឆិតុកា-  
 មោ ហោតិ បរិបុច្ឆិតត្វា ។ យស្មី វិហារេ ឧបដ្ឋាយោ

---

១ សង្ឃជិយោតិ កត្តចិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាខន្តកៈ ឧបដ្ឋាយវគ្គ

មកដល់ទុកក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវប្រគេនគ្រឿងលំអិតសម្រាប់ឆ្ងុត ត្រូវ  
 ប្រគេនដ៏ស្អាតផង បើសទ្ធិវិហារិកអាច ត្រូវចូលទៅកាន់រោងភ្លើង កាលចូល  
 ទៅកាន់រោងភ្លើងត្រូវលាបមុខដោយដ៏ស្អាត ហើយបិទបាំង(កាយ)អំពីខាង  
 មុខផង អំពីខាងក្រោយផង ហើយចូលទៅកាន់រោងភ្លើងចុះ សទ្ធិវិហា-  
 រិកមិនគប្បីអង្គុយច្រៀតច្រៀតក្នុងទាំងឡាយជាថេរៈ មិនគប្បីហាមឃាត់  
 ភិក្ខុចំពងឡាយដោយអាសនៈឡើយ ត្រូវធ្វើបរិកម្ម(គឺកិច្ចព្រមព្រៀងមានឲ្យ  
 នូវដ៏ល្អតន្ត្រីទឹកក្ដៅជាដើម) ដល់ឧបដ្ឋាយក្នុងរោងភ្លើង កាលចេញអំពី  
 រោងភ្លើង ត្រូវនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើងហើយបិទបាំង(កាយ)អំពី  
 ខាងមុខផង អំពីខាងក្រោយផង ហើយសម្លឹងចេញអំពីរោងភ្លើងចុះ  
 ត្រូវធ្វើបរិកម្មដល់ឧបដ្ឋាយក្នុងទីកន្លែង បើសទ្ធិវិហារិកស្ងួតទឹករួចហើយ  
 ត្រូវឡើងមុនឧបដ្ឋាយក ហើយជូតកាយរបស់ខ្លួនឲ្យស្អាតទឹករួចសម្លឹង  
 ស្ងៀកហើយទើបជូតទឹកអំពីកាយរបស់ឧបដ្ឋាយក ត្រូវប្រគេនសម្ភត់  
 ស្ងៀកប្រគេនសង្ឃាដ៏ ហើយត្រូវកាន់យកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង  
 មកជាមុន ហើយត្រាលអាសនៈរៀបចំទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំង  
 សម្រាប់រងជើង ក្បឿងសម្រាប់ជូតជើង ត្រូវសួរឧបដ្ឋាយកអំពីទឹកឆាន់ ។  
 បើសទ្ធិវិហារិកមានសេចក្ដីប្រាថ្នាដើម្បីរៀនបាលី គប្បីរៀនបាលីចុះ បើ  
 មានសេចក្ដីប្រាថ្នាដើម្បីរៀនអដ្ឋកថា គប្បីរៀនអដ្ឋកថាចុះ ។ ឧបដ្ឋាយក

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

វិហារតិ សចេ សោ វិហារោ ឧត្តារោ ហោតិ សចេ  
 ឧស្សហតិ សោធនតោ វិហារំ សោធនេន បឋមំ  
 បត្តចីវរំ ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតំ ជិសីទនប្បច្ចត្ត-  
 រណំ ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតំ ភិសិទ្ធិមោហនំ  
 ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតំ មញ្ញោ ជិចំ កត្វា សា-  
 ធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ស័យន្តេន កវជបិដ្ឋំ ជីហ-  
 រិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតោ បីមំ ជិចំ កត្វា សាធុកំ  
 អបរិយំសន្តេន អសង្ស័យន្តេន កវជបិដ្ឋំ ជីហរិត្វា ឯក-  
 មន្តំ ជិត្តិបិតតំ មញ្ញប្បជិចាទកា ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ  
 ជិត្តិបិតតោ ខេធិមល្លកោ ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិ-  
 តោ អបស្សនដលកំ ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតំ  
 កុម្មត្តរណំ យថាបញ្ញតំ សល្លក្ខត្វា ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ  
 ជិត្តិបិតតំ សចេ វិហារេ សន្តានកំ ហោតិ ឧល្លោកា  
 បឋមំ ឧហារេតតំ អាណោកសន្ធិកណ្ណកាតា បមជ្ជិត្វា  
 សចេ កេរុកបរិកម្មកតា ភិក្ខុ កណ្ណកតា ហោតិ ចោ-  
 ធិកំ តេមេត្វា បីធូត្វា បមជ្ជិត្វា សចេ កាធូរណ្ណ-

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

នៅក្នុងវិហារណា បើវិហារនោះមានសម្រាម បើសុទ្ធិវិហារិកអាចធ្វើបាន  
 វិហារនោះសុទ្ធិវិហារិកត្រូវជម្រះសំអាត កាលដែលជម្រះសំអាតវិហារ  
 ត្រូវយកបាតនឹងចំរើទៅដកក្នុងទីដ៏សមគួរជាមុនសិន ត្រូវនាំយក  
 កម្រាលអង្គុយទៅដកក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវនាំយកពូកនឹងខ្នើយទៅ  
 ដកក្នុងទីដ៏សមគួរ សុទ្ធិវិហារិកដែលនឹងនាំគ្រែចេញ ត្រូវធ្វើឲ្យ  
 ចាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គកនឹងផែនដី កុំឲ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារហើយនាំ  
 យកទៅដកក្នុងទីដ៏សមគួរ សុទ្ធិវិហារិកដែលនឹងនាំតាំងចេញ ត្រូវ  
 ធ្វើឲ្យចាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គកនឹងផែនដី កុំឲ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារហើយ  
 នាំយកទៅដកក្នុងទីដ៏សមគួរ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវនាំយកទ្រនាប់គ្រែទៅ  
 ដកក្នុងទីដ៏សមគួរ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវនាំកន្ត្រៃទៅដកក្នុងទីដ៏  
 សមគួរ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវនាំយកដែនក្តារសម្រាប់ផ្អែកទៅដកក្នុងទីដ៏  
 សមគួរ ត្រូវចំណាំឲ្យច្បាស់នូវគ្រឿងកម្រាលផែនដីដែលគេក្រាលយ៉ាង  
 ណាហើយនាំទៅដកក្នុងទីដ៏សមគួរ បើគ្រឿងស្លក់ស្លាញ (សម្រាម  
 មានសំបុកកន្ទាតនឹងសរសៃពឹងពាងជាដើម) មានក្នុងវិហារ សុទ្ធិវិហារិក  
 ត្រូវបោសតាំងអំពីពិតជាមុន កន្លែងត្រជាក់សន្ទុះបង្អួច សុទ្ធិវិហារិកត្រូវ  
 ដុតសំអាត បើជញ្ជាំងដែលគេលាបដោយរងមានសៅហ្មងពណ៌សម្បុរ  
 ត្រូវជ្រលក់សម្អាតហើយពូតរួចសឹមដុត បើផ្ទៃដែលគេលាបដោយពណ៌ខ្មៅ

មហាវិទ្យា ឧបដ្ឋាយវគ្គ

កតា ភូមិ កណ្តាល កតា ហោតិ ចោឡកំ តេបេត្វា បីឡេ-  
ត្វា បមជ្ជិត្វា សវេ អកតា ហោតិ ភូមិ ឧទកេន ប-  
រិច្ឆាសេត្វា សម្មជ្ជិត្វា មា វិហារោ រវេន ឧហញ្ញតិ  
សង្ការំ វិច័និត្វា ឯកមន្តំ ធម្មតត្ថំ កុម្មត្តរណំ ធិតាបេត្វា  
សោធនត្វា បប្បោដេត្វា<sup>(១)</sup> អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញា-  
បេតត្ថំ មញ្ញប្បដិចាទកា ធិតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា  
យថាហានេ វបេតត្វា មញ្ញោ ធិតាបេត្វា សោធនត្វា  
បប្បោដេត្វា<sup>(២)</sup> ធិចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អ-  
សង្ឃដ្ឋន្តេន កវាជបិដ្ឋំ អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញា-  
បេតត្វោ បីបំ ធិតាបេត្វា សោធនត្វា បប្បោដេត្វា<sup>(៣)</sup>  
ធិចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ឃដ្ឋន្តេន  
កវាជបិដ្ឋំ អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតត្ថំ ភិសិ-  
តិម្ពោហនំ ធិតាបេត្វា សោធនត្វា បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា  
យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតត្ថំ ធិសីនេនប្បត្តរណំ ធិតាបេត្វា  
សោធនត្វា បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញា-  
បេតត្ថំ ខេឡមល្លកោ ធិតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា  
យថាហានេ វបេតត្វោ អបស្សនេសលកំ ធិតាបេត្វា

១-២-៣ បប្បោដេត្វាបិ ឃាហោ ។

មហាវគ្គ: ឧបដ្ឋាយវគ្គ

មានពាណិសាហ្មង ត្រូវដែលក់សម្ពត្តិហើយ ពូតរួចសឹមដូត បើផ្ទៃគេមិន  
 បានលាបអ្វីទេ ត្រូវប្រសំទឹកហើយសឹមដូត សន្និវិហារិកត្រូវប្រមែប្រមូល  
 សម្រាមយកទៅហាលក្នុងទីដ៏សមគួរដោយគិតថា វិហារកុំប្រឡាក់ប្រ-  
 ឡូសដោយជួលឡើយ គ្រឿងកម្រាលផែនដី ដែលសន្និវិហារិកហាល  
 ជម្រះគោះហើយ ត្រូវនាំយកមកក្រាលដូចដើមវិញ ទ្រព្យប្រែដែលសន្និ-  
 វិហារិកយកទៅហាលថ្ងៃហើយដូតរួចត្រូវយកមកដម្កល់ទុកក្នុងទីដដែល  
 គ្រែដែលសន្និវិហារិកហាលថ្ងៃជម្រះគោះរួច ត្រូវធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យ  
 ទង្គិចទង្គុកផែនដី កុំឲ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ ហើយនាំយកមកដាក់រៀប  
 ចំទុកឲ្យល្អដូចពីដើមវិញ តាំងដែលសន្និវិហារិកហាលថ្ងៃហើយជម្រះគោះ  
 ហើយត្រូវធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកនឹងផែនដី កុំឲ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារ  
 នឹងក្របទ្វារហើយនាំយកទៅដាក់រៀបចំឲ្យល្អដូចពីដើមវិញ ពួកនឹងឆ្ងាយ  
 ដែលសន្និវិហារិកហាលជម្រះគោះហើយ ត្រូវនាំយកមករៀបចំឲ្យដូចពី  
 ដើមវិញ កម្រាលសម្រាប់អង្គុយដែលសន្និវិហារិកហាលជម្រះគោះហើយ  
 ត្រូវនាំយកមកក្រាលឲ្យដូចពីដើមវិញ កន្លែងដែលសន្និវិហារិកហាល  
 ថ្ងៃហើយដូតហើយនាំយកមកដម្កល់ទុកដូចដែលវិញ ផែនក្តារសម្រាប់  
 ផ្អែក ដែលសន្និវិហារិកហាលថ្ងៃហើយនឹងដូតហើយ ត្រូវនាំមកដម្កល់

## វិធីបំផុស មហាវគ្គ

បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថាហានេ បមេតព្វំ បត្តចីវរំ និក្ខ័-  
 បិតព្វំ បត្តំ និក្ខ័បន្តេន ឯកេន ហត្ថេន បត្តំ គហេត្វា  
 ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋាមព្វំ វា ហេដ្ឋាបីបំ វា បរាមសិត្វា  
 បត្តេ និក្ខ័បិតព្វោ ន ច អនន្តរហិតាយ ក្ខមិយា បត្តេ  
 និក្ខ័បិតព្វោ ចីវរំ និក្ខ័បន្តេន ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំ គហេ-  
 ត្វា ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំសំ វា ចីវរជ្ជំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ  
 អន្តំ ឱរតោ កោកំ កត្វា ចីវរំ និក្ខ័បិតព្វំ ។ សុចេ បុរុត្តិមា  
 សរជា វតា វាយន្តិ បុរុត្តិមា វតថាណា ថេកេតព្វា សុចេ  
 បច្ឆិមា សរជា វតា វាយន្តិ បច្ឆិមា វតថាណា ថេកេតព្វា  
 សុចេ ឧត្តរា សរជា វតា វាយន្តិ ឧត្តរា វតថាណា  
 ថេកេតព្វា សុចេ និក្ខ័ណា សរជា វតា វាយន្តិ និក្ខ័-  
 ណា វតថាណា ថេកេតព្វា សុចេ សីតកាលោ ហោតិ  
 ទិវា វតថាណា វិវិតព្វា រត្តិ ថេកេតព្វា សុចេ ឧណ្ហា-  
 កាលោ ហោតិ ទិវា វតថាណា ថេកេតព្វា រត្តិ វិវិ-  
 តព្វា ។ សុចេ បរិវេណំ ឧក្ខាបំ ហោតិ បរិវេណំ សម្មជ្ជិ-  
 តព្វំ សុចេ កោដ្ឋកោ ឧក្ខាចោ ហោតិ កោដ្ឋកោ  
 សម្មជ្ជិតព្វោ សុចេ ឧបដ្ឋានសាលា ឧក្ខាចា ហោតិ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទុកដូចដែលវិញ បាត្រនឹងចំរើសស្និទ្ធិហារិកត្រូវដកម្តងទុក កាលយកបាត្រ  
ទៅទុកដាក់ត្រូវកាន់បាត្រដោយដៃម្ខាង ហើយយកដៃម្ខាងស្លាបមើលទី  
ខាងក្រោមនៃត្រីក្តី ទីខាងក្រោមនៃតាំងក្តី ហើយសឹមទុកបាត្រចុះ មិន  
ត្រូវទុកបាត្រលើទីមិនសមគួរឡើយ កាលយកចំរើសទៅទុក ត្រូវកាន់  
ចំរើសដោយដៃម្ខាង យកដៃម្ខាងជួតស្បែងចំរើសក្តី ឡើងចំរើសក្តី ហើយបត់  
ដោយខាងណោះឲ្យជាដុតចូលមកខាងណោះ(គឺបត់ចំរើសជាតិ) ហើយដកម្តង  
ទុកនូវចំរើសចុះ ។ បើខ្យល់បក់ទាំងធូលីមកអំពីទិសខាងកើត ស្និទ្ធិហារិក  
ត្រូវបិទបង្គិចទិសខាងកើត បើខ្យល់បក់ទាំងធូលីមកអំពីទិសខាងឦសាន ស្និទ្ធិ-  
ហារិកត្រូវបិទបង្គិចទិសខាងឦសាន បើខ្យល់បក់ទាំងធូលីមកអំពីទិសខាងជើង  
ស្និទ្ធិហារិកត្រូវបិទបង្គិចទិសខាងជើង បើខ្យល់បក់ទាំងធូលីមកអំពីទិសខាង  
ត្បូង ស្និទ្ធិហារិកត្រូវបិទបង្គិចទិសខាងត្បូង បើកាលគឺដូរត្រជាក់ ស្និទ្ធិ-  
ហារិកត្រូវបើកបង្គិចកងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបើកកងវេលាយប់ បើកាលគឺដូរក្ដៅ  
ស្និទ្ធិហារិកត្រូវបិទបង្គិចកងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបើកកងវេលាយប់។ បើបរិវេណ  
មានសម្រាម ស្និទ្ធិហារិកត្រូវបោសបរិវេណ បើបន្ទប់មានសម្រាម ស្និទ្ធិ-  
ហារិកត្រូវបោសបន្ទប់ បើបង្គោលសាលា<sup>(១)</sup>មានសម្រាម ស្និទ្ធិហារិក

---

១ រោងឆ្នាំង ។

ឧបជ្ជានសាលា សម្មជ្ជិតញ្ចា សចេ អត្ថិសាលា ឧត្តាចា  
 ហោតិ អត្ថិសាលា សម្មជ្ជិតញ្ចា សចេ វច្ឆកុដ្ឋំ ឧត្តាចា  
 ហោតិ វច្ឆកុដ្ឋំ សម្មជ្ជិតញ្ចា សចេ ចានីយំ ន ហោតិ  
 ចានីយំ ឧបជ្ជាបេតតំ សចេ បរិកោជនីយំ ន ហោតិ  
 បរិកោជនីយំ ឧបជ្ជាបេតតំ សចេ អាចមនក្កម្ពីយា ឧ-  
 នកំ ន ហោតិ អាចមនក្កម្ពីយា ឧនកំ អាសិញ្ញិតតំ ។  
 សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស អនភិរតិ ឧប្បន្នា ហោតិ សន្និវិ-  
 ហារិកេន វ្រូបកាសេតញ្ចោ វ្រូបកាសាបេតញ្ចោ ធម្មកថា  
 វាស្ស កាតញ្ចា សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស កុក្កុច្ចំ ឧប្បន្នំ  
 ហោតិ សន្និវិហារិកេន វិនោទេតតំ វិនោទាបេតតំ ធម្ម-  
 កថា វាស្ស កាតញ្ចា សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស ទិដ្ឋិតតំ  
 ឧប្បន្នំ ហោតិ សន្និវិហារិកេន វិវេចេតតំ វិវេចាបេតតំ  
 ធម្មកថា វាស្ស កាតញ្ចា ។ សចេ ឧបជ្ឈាយោ កុរុ-  
 ធម្មំ អជ្ឈាបន្នោ ហោតិ បរិវាសារហោ សន្និវិហារិកេន  
 ឧស្សុកំ កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ សម្មោ ឧបជ្ឈាយស្ស  
 បរិវាសំ ននេយ្យាតិ សចេ ឧបជ្ឈាយោ មូលាយ

មហាទន្ស័កៈ ឧបដ្ឋាយវគ្គ

ត្រូវបោសឧបដ្ឋានសាលា បើពេលកើតមានសម្រាម សុទ្ធវិហារិកត្រូវ  
 បោសពេលកើត បើបង្គន់មានសម្រាម សុទ្ធវិហារិកត្រូវបោសបង្គន់  
 បើទឹកឆាន់មិនមាន សុទ្ធវិហារិកត្រូវដកលំទឹកឆាន់ បើទឹកសម្រាប់ប្រើ  
 ប្រាស់មិនមាន សុទ្ធវិហារិកត្រូវដកលំទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ បើទឹក  
 មិនមានក្នុងក្អមសម្រាប់ជម្រះអាចម៍ សុទ្ធវិហារិកត្រូវចាក់ទឹកដាក់ក្នុងក្អម  
 សម្រាប់ជម្រះអាចម៍ ។ បើសេចក្តីអង្កកកើតឡើងដល់ឧបដ្ឋាយ សុទ្ធ-  
 វិហារិកត្រូវនាំឧបដ្ឋាយចៀសចេញទៅកំសាន្តដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យភិក្ខុដទៃ  
 នាំចៀសចេញទៅកំសាន្ត<sup>(១)</sup> ម្យ៉ាងទៀត សុទ្ធវិហារិកត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់  
 ឧបដ្ឋាយនោះ បើឧបដ្ឋាយមានសេចក្តីសង្ស័យកើតឡើង សុទ្ធវិហារិក  
 ត្រូវបន្ទោបង់សេចក្តីសង្ស័យនោះដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យភិក្ខុដទៃបន្ទោបង់ក៏  
 បាន ឬត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់ឧបដ្ឋាយនោះ បើសេចក្តីយល់ខុសកើតឡើង  
 ដល់ឧបដ្ឋាយ សុទ្ធវិហារិកត្រូវដោះស្រាយសេចក្តីយល់ខុសនោះចេញ  
 ដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យភិក្ខុដទៃដោះស្រាយសេចក្តីយល់ខុសនោះចេញក៏បាន  
 ឬត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់ឧបដ្ឋាយនោះ ។ បើឧបដ្ឋាយត្រូវគំរុកាបត្តិគួរដល់  
 បរិវាស សុទ្ធវិហារិកត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា សង្ឃគប្បីឲ្យ  
 បរិវាសដល់ឧបដ្ឋាយ (របស់អញ) ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើឧបដ្ឋាយ

---

១ អង្គថា ថា សុទ្ធវិហារិកត្រូវនាំឧបដ្ឋាយទៅទីដទៃ ឲ្យភិក្ខុដទៃនាំទៅ ដើម្បីបន្ទោ-  
 បង់សេចក្តីអង្កកនៃឧបដ្ឋាយ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

បដិកស្សនាហោ ហោតិ សទ្ធិវិហារិកេន ឧស្សុក្កំ  
 កាតតំ កិណ្ឌំ នុ ខោ សង្ឃោ ឧបជ្ឈាយំ មូលាយ  
 បដិកស្សយ្យាតិ សចេ ឧបជ្ឈាយោ មានត្តាហោ  
 ហោតិ សទ្ធិវិហារិកេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌំ នុ  
 ខោ សង្ឃោ ឧបជ្ឈាយស្ស មានត្ថំ ននេយ្យាតិ សចេ  
 ឧបជ្ឈាយោ អញ្ញាហោ ហោតិ សទ្ធិវិហារិកេន  
 ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌំ នុ ខោ សង្ឃោ ឧបជ្ឈាយំ  
 អញ្ញេយ្យាតិ ។ សចេ សង្ឃោ ឧបជ្ឈាយស្ស កម្មំ  
 កត្តកាមោ ហោតិ តជ្ឈនីយំ វា និយស្សំ វា បព្វាជ-  
 នីយំ វា បដិសារណីយំ វា ឧត្តបនីយំ វា សទ្ធិវិហា-  
 រិកេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌំ នុ ខោ សង្ឃោ ឧបជ្ឈា-  
 យស្ស កម្មំ ន ករេយ្យ លហុកាយ វា បរិណា-  
 មេយ្យាតិ កតំ វា បនស្ស ហោតិ សង្ឃេន កម្មំ  
 តជ្ឈនីយំ វា និយស្សំ វា បព្វាជនីយំ វា បដិសារណីយំ

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

គួរដល់ភិរិយាទាញអន្តរាបត្តិ<sup>(១)</sup>មកដាក់ក្នុងមូលាបត្តិ<sup>(២)</sup> សុទ្ធិវិហារិកត្រូវ  
ធ្វើឲ្យសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា សង្ឃនឹងទាញអន្តរាបត្តិមកដាក់ក្នុងមូ-  
លាបត្តិចំពោះឧបជ្ឈាយ៍ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើឧបជ្ឈាយ៍គួរដល់មា-  
នត្ត សុទ្ធិវិហារិកត្រូវធ្វើឲ្យសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា សង្ឃគប្បីឲ្យមា-  
នត្តដល់ឧបជ្ឈាយ៍ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើឧបជ្ឈាយ៍គួរដល់អព្ពានកម្ម  
សុទ្ធិវិហារិកត្រូវធ្វើឲ្យសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា សង្ឃនឹងឲ្យអព្ពានកម្ម  
ចំពោះឧបជ្ឈាយ៍ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បើសង្ឃមានសេចក្តីប្រាថ្នា  
ដើម្បីធ្វើឲ្យកម្មគឺ តជនីយកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជនីយកម្មក្តី បដិ-  
សារណីយកម្មក្តី ឧកេបនីយកម្មក្តី<sup>(៣)</sup> ដល់ឧបជ្ឈាយ៍ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវ  
ធ្វើឲ្យសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា សង្ឃកុំគប្បីធ្វើកម្មដល់ឧបជ្ឈាយ៍ ឬ  
សង្ឃគប្បីបង្ហាត់ទៅដើម្បីកម្មស្រាលដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ម្យ៉ាងទៀត  
តជនីយកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជនីយកម្មក្តី បដិសារណីយកម្មក្តី

---

១ អន្តរាបត្តិ សំដៅយកធុរកាបត្តិដែលភិក្ខុត្រូវក្នុងវេលាពុទ្ធិប្រព្រឹត្តវត្ថុបរិវាស ។ ២ មូលាបត្តិ  
សំដៅយកធុរកាបត្តិដែលភិក្ខុត្រូវមកពីខាងដើម សេចក្តីថា ភិក្ខុពុទ្ធិប្រព្រឹត្តបរិវាសមកច្រើនថ្ងៃ  
ហើយ ៗ ត្រូវធុរកាបត្តិណាមួយទៀតដោយបិទបាំងទុកនោះ សង្ឃត្រូវលុបថ្ងៃដែលបានប្រព្រឹត្ត  
វត្ថុមកហើយនោះចេញ តាំងឲ្យប្រព្រឹត្តវត្ថុបិទបាំងថ្មីទៅទៀត ។ ៣ កម្មទាំង៥យ៉ាងនេះនឹង  
មានសំដែងដោយពិស្តារក្នុងកម្មវត្ថុនេះតទៅខាងមុខ ។

មហាវគ្គ ឧបដ្ឋាយវគ្គ

វា ឧត្តបដ្ឋយំ វា សុទ្ធិវិហារិកេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ  
 កិច្ចំ នុ ខោ ឧបដ្ឋាយោ សម្មាវត្ថេយ្យ លោមំ ចាតេយ្យ  
 នេត្តាវ វត្ថេយ្យ សង្ខោ ភំ កម្មំ បដិច្ចស្សម្ពេយ្យាតិ ។  
 សចេ ឧបដ្ឋាយស្ស ចីវរំ ជោវិតតំ ហោតិ សុទ្ធិ-  
 ហារិកេន ជោវិតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិច្ចំ នុ  
 ខោ ឧបដ្ឋាយស្ស ចីវរំ ជោវិយេថាតិ សចេ ឧបដ្ឋា-  
 យស្ស ចីវរំ កាតតំ ហោតិ សុទ្ធិវិហារិកេន កាតតំ  
 ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិច្ចំ នុ ខោ ឧបដ្ឋាយស្ស  
 ចីវរំ ករិយេថាតិ សចេ ឧបដ្ឋាយស្ស រជនំ បចិតតំ  
 ហោតិ សុទ្ធិវិហារិកេន បចិតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ  
 កិច្ចំ នុ ខោ ឧបដ្ឋាយស្ស រជនំ បចិយេថាតិ ស-  
 ចេ ឧបដ្ឋាយស្ស ចីវរំ រជេតតំ<sup>(១)</sup> ហោតិ សុទ្ធិវិហា-  
 រិកេន រជេតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិច្ចំ នុ ខោ  
 ឧបដ្ឋាយស្ស ចីវរំ រជិយេថាតិ ចីវរំ រជេន្តេន<sup>(២)</sup> សាធុ-  
 កំ សម្មវិត្តកំ សម្មវិត្តកំ រជេតតំ ន ច អច្ឆិន្នេ  
 ថេវ បក្កមិតតំ ។ ន ឧបដ្ឋាយំ អនាមុច្ឆា ឯកច្ចស្ស

---

១ ឧ. រជិតតំ ។ ២ ឧ. រជេន្តេន ។

មហាវគ្គ: ឧបដ្ឋាយវត្ថុ

ឧក្ខបន្ថយកម្មក្តី ដែលសង្ឃបានធ្វើដល់ឧបដ្ឋាយវេហ្មយ សុទ្ធិវិហារិក  
ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ឲ្យឧបដ្ឋាយវេហ្ម  
លោកប្រព្រឹត្តល្អទៅ គប្បីសំឡេងរោម (កុំប្រកែកប្រកាន់) គប្បីប្រព្រឹត្តវត្ថុ  
គួរដល់ការិយាលាសចេញចាកកម្ម សង្ឃគប្បីរម្ងាប់កម្មនោះចេញ (ដោយ  
ស្រួល) ។ បើចំរើរបស់ឧបដ្ឋាយគួរនឹងលាង សុទ្ធិវិហារិកត្រូវលាង ឬត្រូវ  
ធ្វើនូវសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា ធ្វើដូចម្តេច នឹងឲ្យគេលាងចំរើ  
របស់ឧបដ្ឋាយ បើចំរើរបស់ឧបដ្ឋាយគួរធ្វើ (មានប៉ះដេវជាដើម) សុទ្ធិ-  
វិហារិកគប្បីធ្វើប្រគេន ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយគិតថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎  
នឹងឲ្យគេធ្វើចំរើប្រគេនឧបដ្ឋាយ (របស់អញ) បើគ្រឿងដែលកំរបស់  
ឧបដ្ឋាយគួរចំអិន សុទ្ធិវិហារិកគប្បីចំអិនប្រគេន ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់-  
ខ្វាយថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ជនណាមួយគេនឹងចំអិនទឹកដែលកំប្រគេនឧបដ្ឋាយ  
បើចំរើរបស់ឧបដ្ឋាយគួរដែលកំ សុទ្ធិវិហារិកគប្បីដែលកំ ឬត្រូវធ្វើសេចក្តី  
ខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ជនណាមួយគប្បីដែលកំចំរើរបស់ឧបដ្ឋាយ  
កាលនឹងដែលកំចំរើត្រូវប្រតិទ្បប់ដែលកំឲ្យសព្វល្អ បើដំណក់ទឹកមិន  
បានដាច់ទេ សុទ្ធិវិហារិកមិនត្រូវចៀសចេញទៅឡើយ ។ សុទ្ធិវិហារិកមិន  
បានប្រាប់ឧបដ្ឋាយ មិនត្រូវឲ្យបាតដល់កិត្តកខ្វះ (កិត្តដែលមិនត្រូវនឹង

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

បត្តោ នាតត្ថោ ន ឯកច្ចស្ស បត្តោ បដិគ្គហេ-  
 តត្ថោ ន ឯកច្ចស្ស បីវំ នាតត្ថំ ន ឯកច្ចស្ស បីវំ  
 បដិគ្គហេតត្ថំ ន ឯកច្ចស្ស បរិក្ខារោ នាតត្ថោ ន  
 ឯកច្ចស្ស បរិក្ខារោ បដិគ្គហេតត្ថោ ន ឯកច្ចស្ស  
 កេសា នេនេតត្ថោ ន ឯកច្ចេន កេសា នេនាបេតត្ថោ ន  
 ឯកច្ចស្ស បរិក្ខេត្តំ កាតត្ថំ ន ឯកច្ចេន បរិក្ខេត្តំ កា-  
 រាបេតត្ថំ ន ឯកច្ចស្ស វេយ្យាវច្ឆោ កាតត្ថោ ន  
 ឯកច្ចេន វេយ្យាវច្ឆោ កាវាបេតត្ថោ ន ឯកច្ចស្ស  
 បច្ឆាសមណោ ន ហោតត្ថំ ន ឯកច្ចោ បច្ឆាសមណោ  
 អាទាតត្ថោ ន ឯកច្ចស្ស បិណ្ឌចាតោ នីហរិតត្ថោ ន  
 ឯកច្ចេន បិណ្ឌចាតោ នីហារាបេតត្ថោ ។ ន ឧបជ្ឈាយំ  
 អនាបុច្ឆា តាមោ បរិសិតត្ថោ ន សុសានំ កន្តត្ថំ ន  
 ទិសា បក្កមិតត្ថោ ។ សចេ ឧបជ្ឈាយោ តិលានោ  
 ហោតិ យាវជីវំ ឧបជ្ឈាតត្ថោ វុដ្ឋានស្ស អាតមេតត្ថន្តិ ។

ឧបជ្ឈាយវត្ថំ និដ្ឋិតំ ។



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ឧបជ្ឈាយ៍) ទេ មិនត្រូវទទួលយកបាត្ររបស់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវឱ្យចីវរ  
 ដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវទទួលយកចីវររបស់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវឱ្យ  
 គ្រឿងបរិក្ខារដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវទទួលយកគ្រឿងបរិក្ខាររបស់ភិក្ខុ  
 ពួកខ្លះទេ មិនត្រូវការសក់ដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវឱ្យភិក្ខុពួកខ្លះការសក់  
 ឱ្យទេ មិនត្រូវធ្វើបរិកម្មដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវញ៉ាំងភិក្ខុពួកខ្លះឱ្យធ្វើបរិ-  
 កម្មទេ មិនត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយបម្រើដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវញ៉ាំងភិក្ខុ  
 ពួកខ្លះឱ្យធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយបម្រើខ្លួនទេ មិនត្រូវធ្វើជាបច្ឆាសមណៈនៃភិក្ខុ  
 ពួកខ្លះទេ មិនត្រូវយកភិក្ខុពួកខ្លះជាបច្ឆាសមណៈទេ មិនត្រូវនាំយកបិណ្ឌ-  
 បាតឱ្យដល់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវញ៉ាំងភិក្ខុពួកខ្លះ ឱ្យនាំយកបិណ្ឌបាត  
 មកឱ្យទេ ។ សុទ្ធិវិហារិកមិនបានលាឧបជ្ឈាយ៍ មិនត្រូវចូលទៅកាន់ស្រុក  
 ទេ មិនត្រូវទៅកាន់វត្តស្មសានទេ មិនត្រូវចៀសចេញទៅកាន់ទិស  
 ឡើយ ។ បើឧបជ្ឈាយ៍មានជម្ងឺ សុទ្ធិវិហារិកត្រូវបម្រើអស់មួយជីវិត ត្រូវ  
 រង់ចាំត្រាតែឧបជ្ឈាយ៍ចេញចាកអាពាធ ( គឺត្រូវទាំងម្សីដរាបទាល់ជា ) ។

ចប់ ឧបជ្ឈាយវគ្គ ។

## មហាទន្ធពេ សន្ធិវិហារកវត្ត

[ ៨២ ] ឧបជ្ឈាយេន ភិក្ខុវេ សន្ធិវិហារកម្មំ ស-  
 ម្មាវត្ថុតត្ថំ ។ តត្រាយំ សម្មាវត្ថុនា ។ ឧបជ្ឈាយេន  
 ភិក្ខុវេ សន្ធិវិហារិកោ សង្គហោតព្វោ អនុត្តហោតព្វោ  
 ឧទ្ទេសេន បរិបុច្ឆាយ ឱវាទេន អនុសាសនិយា ។  
 សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស បត្តោ ហោតិ សន្ធិវិហារិកស្ស  
 បត្តោ ន ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន សន្ធិវិហារិកស្ស បត្តោ  
 ឆាតព្វោ ឧស្សុក្កំ វា កាតត្ថំ កិច្ចំ នុ ខោ សន្ធិវិហា-  
 រិកស្ស បត្តោ ឧប្បជ្ឈិយេថាតិ សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស  
 ចីវរំ ហោតិ សន្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ ន ហោតិ ឧបជ្ឈា-  
 យេន សន្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ ឆាតត្ថំ ឧស្សុក្កំ វា  
 កាតត្ថំ កិច្ចំ នុ ខោ សន្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ ឧប្បជ្ឈិ-  
 យេថាតិ សចេ ឧបជ្ឈាយស្ស បរិក្ខារោ ហោតិ សន្ធិ-  
 វិហារិកស្ស បរិក្ខារោ ន ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន សន្ធិ-  
 វិហារិកស្ស បរិក្ខារោ ឆាតព្វោ ឧស្សុក្កំ វា កាតត្ថំ  
 កិច្ចំ នុ ខោ សន្ធិវិហារិកស្ស បរិក្ខារោ ឧប្បជ្ឈិយេ-  
 ថាតិ ។ សចេ សន្ធិវិហារិកោ តិលាដោ ហោតិ  
 កាលស្សេវ ឧដ្ឋាយ<sup>(១)</sup> ទន្ធកង្គំ ឆាតត្ថំ មុខោទកំ

១ វុធិយាតិបំ ពាលោ ទិស្សតិ ។

បរាជន្តរៈ សុទ្ធិវិហារិកវត្ត

(៨២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយត្រូវប្រព្រឹត្តឲ្យស្រួលល្អនឹង  
 សុទ្ធិវិហារិក ។ ឯការដែលប្រព្រឹត្តឲ្យស្រួលល្អនឹងសុទ្ធិវិហារិកនោះ (ដូច  
 សេចក្តីតទៅនេះ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយត្រូវសង្កេត (ត្រូវទំនុក-  
 បំរុង) ត្រូវអនុគ្រោះ (អាណិតអាសូរ) សុទ្ធិវិហារិកដោយការបង្រៀនបាលី  
 ដោយអដ្ឋកថា (ពន្យល់នូវសេចក្តីនៃបាលី) ដោយឲ្យដម្បង្គាន (ដោយ  
 សេចក្តីពន្យល់ការខុសត្រូវជាមុន) ដោយពាក្យប្រៀនប្រដៅ (ដោយពាក្យ  
 រំលឹកដាស់តឿនរឿយៗ) ។ បើឧបជ្ឈាយមានបាត សុទ្ធិវិហារិកគ្មានបាត  
 ត្រូវឧបជ្ឈាយឲ្យបាតទៅសុទ្ធិវិហារិក ( ប្រើប្រាស់ខ្លះផង ) ម្យ៉ាងទៀត  
 ឧបជ្ឈាយត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup>សុទ្ធិវិហារិកនឹងមានបាត  
 បើឧបជ្ឈាយមានចីវរ សុទ្ធិវិហារិកគ្មានចីវរ ត្រូវឧបជ្ឈាយឲ្យចីវរទៅសុទ្ធិ  
 វិហារិក ( ប្រើប្រាស់ខ្លះផង ) ម្យ៉ាងទៀត ឧបជ្ឈាយត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់-  
 ខ្វាយថា ចីវរបស់សុទ្ធិវិហារិកគប្បីកើតឡើងដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> បើឧបជ្ឈាយមាន  
 គ្រឿងបរិក្ខារ សុទ្ធិវិហារិកគ្មានគ្រឿងបរិក្ខារ ត្រូវឧបជ្ឈាយឲ្យគ្រឿងប-  
 រិក្ខារទៅសុទ្ធិវិហារិក (ប្រើប្រាស់ខ្លះផង) ម្យ៉ាងទៀត ឧបជ្ឈាយត្រូវធ្វើសេច-  
 ក្តីខ្វល់ខ្វាយថា គ្រឿងបរិក្ខាររបស់សុទ្ធិវិហារិកគប្បីកើតឡើងដោយឧបាយ  
 ដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> ។ បើសុទ្ធិវិហារិកឈឺ ឧបជ្ឈាយត្រូវក្រែកព្រាត្រឡើងឈឺស្ទើរ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឆាតតំ អាសនំ បញ្ញាបេតតំ សចេ យាតុ ហោតិ កាជនំ  
 ឆោវិត្វា យាតុ ឧបនាមេតតា យាតុ ប័តស្ស ឧទតំ  
 ឆត្វា កាជនំ បដិគ្គហេតតា និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិ-  
 យំសន្តេន ឆោវិត្វា បដិសាមេតតំ សន្ធិវិហារិកម្មំ វុដ្ឋតេ  
 អាសនំ ឧទ្ធវិតតំ សចេ សោ ទេសោ ឧក្ខាហោ ហោតិ  
 សោ ទេសោ សម្មជ្ជិតញោ ។ សចេ សន្ធិវិហារិកោ  
 តាមំ បរិស័តុកាមោ ហោតិ និវាសនំ ឆាតតំ បដិនិវា-  
 សនំ បដិគ្គហេតតំ កាយពន្ធនំ ឆាតតំ សតុណំ  
 កត្វា សង្ឃាដិយោ ឆាតតា ឆោវិត្វា បត្តោ សឧទ-  
 កោ<sup>(១)</sup> ឆាតញោ ឯត្តាវតា និវត្តិស្សតិ អាសនំ បញ្ញា-  
 បេតតំ ចាទោធនំ ចាទបិបំ ចាទកថលីកំ ឧបនិក្ខិ-  
 បិតតំ បច្ចក្ខត្វា បត្តចីវរំ បដិគ្គហេតតំ បដិនិវាសនំ  
 ឆាតតំ និវាសនំ បដិគ្គហេតតំ ។ សចេ ចីវរំ សិទ្ធិ  
 ហោតិ មុហុតំ ឧឡោ ឱតាបេតតំ ន ច ឧឡោ ចីវរំ  
 និទហិតតំ ចីវរំ សំហារិតតំ ចីវរំ សំហារន្តេន ចតុវដ្តលំ

វិស័យបិដក មហាវគ្គ

ឲ្យទឹកលុបមុខ ក្រាលអាសនៈបើមានបបរ ត្រូវឧបជ្ឈាយ៍លាងកាជន់ហើយ  
 ដាក់បបរឲ្យទៅ កាលសុទ្ធិវិហារិកដែលឈរនោះហុតទឹកបបររួចហើយ  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវហុចទឹកឲ្យ រួចទទួលយកកាជន់មកវិញដោយស្រួលបួលកុំ  
 ឲ្យទង្គិចទង្គុកឡើយរួចលាងរៀបទុកដាក់ឲ្យល្អ កាលបើសុទ្ធិវិហារិកក្រាក  
 ចេញហើយ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវរើអាសនៈចេញ បើកន្ទែងនោះស្មោកគ្រាក  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបោសកន្ទែងនោះចេញ ។ បើសុទ្ធិវិហារិកមានប្រាថ្នានឹងចូល  
 ទៅកាន់ស្រុក ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវឲ្យស្បង់សម្រាប់ស្បែកទៅ ទទួលយកស្បង់  
 បន្ទាស់នោះមកវិញ ត្រូវឲ្យកាយពន្លឺវត្ថុពន្លឺចង្កេះ ត្រូវដង្ហែស្បង់ដំណា  
 ត់វាជាន់ហើយសឹមឲ្យ ត្រូវលាងបាតដែលមានទឹកចេញហើយសឹមឲ្យ  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវគិតថា សុទ្ធិវិហារិកមុខជានឹងត្រឡប់មកវិញនៅពេលស្ទើរនេះ  
 ហើយក្រាលអាសនៈបម្រុងទុកឲ្យ ត្រូវដកលំទឹកលាងជើង តាំងសម្រាប់  
 រងជើងនឹងក្បឿងសម្រាប់ដូតជើង<sup>(១)</sup> ត្រូវក្រាកឡើងទៅទទួលបាតនឹង  
 ចីវរ ត្រូវឲ្យស្បង់សម្រាប់ផ្លាស់ ហើយទទួលយកស្បង់ដែលស្បែកមក  
 វិញ ។ បើចីវរសឹមដោយញ៉ែស ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវសំដីលចីវរក្នុងកំដៅថ្ងៃ១  
 ស្របក់ម្យ៉ាងទៀតកុំទុកចីវរក្នុងកំដៅថ្ងៃយូរពេក ត្រូវបត់ចីវរ (យកមកទុក)

---

១ បានដល់តាំងសម្រាប់ជើងដែលលាងរួចហើយ គឺតាំងថ្នាក់ខាងលើ ឯក្បឿងសម្រាប់ដូត  
 ជើងនោះបានដល់តាំងសម្រាប់ដូតជើង ដែលគេមិនត្រូវការលាង គឺរបស់អ្វីដែលគេសម្រាប់ដូត ។

កណ្តាំ ឧស្សាទេត្វា ចីវរំ សំហរិតតំ មា បដ្ឋេ កង្កោ  
អហោសីតិ ឧកោកេ កាយពន្ធនំ កាតតំ ។ សចេ ចិល្លា  
ចាលោ ហោតិ សង្ឃិហារិកោ ច កុញ្ញតុកាមោ ហោតិ  
ឧទកំ ទត្វា ចិល្លាចាលោ ឧបនាមេតព្វោ សង្ឃិហារិកោ  
ចាដិយេន បុច្ឆិតព្វោ កុត្តារិស្ស ឧទកំ ទត្វា បត្តំ បដិ-  
ក្កហេត្វា នីចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន ជោវិត្វា  
វេទកំ កត្វា មុហុតំ ឧល្លោ ឱតាបេតព្វោ ន ច ឧល្លោ  
បត្តោ និទហិតព្វោ បត្តចីវរំ និក្ខិបិតតំ បត្តំ និក្ខិបន្តេន  
ឯកេន ហត្ថេន បត្តំ កហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋា-  
មញ្ចំ វា ហេដ្ឋាបីវំ វា បរាមសិត្វា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ន  
ច អនន្តរហិតាយ ភូមិយា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ចីវរំ និក្ខិ-  
បន្តេន ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំ កហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន  
ចីវរំសំ វា ចីវរដ្ឋំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ ឱរតោ កោតំ  
កត្វា ចីវរំ និក្ខិបិតតំ សង្ឃិហារិកម្មំ វុដ្ឋិតេ អាសនំ  
ឧទ្ទរិតតំ ចានោទកំ ចាទបីវំ ចាទកថលីកំ បដិសា-  
មេតតំ សចេ សោ ទេសោ ឧក្កាចោ ហោតិ សោ ទេសោ  
សម្មជ្ជិតព្វោ ។ សចេ សង្ឃិហារិកោ នហាយិតុកាមោ

មហាខន្តកៈ សុទ្ធិហារិកវត្ថុ

កាលបើឧបជ្ឈាយ៍បត់ច័រ ត្រូវបំផ្លើសដោយច័រឲ្យលើសពីគ្នាប្រមាណ  
 ៤ ធ្នាប់ ហើយសម័យបត់ច័រដោយគិតថា កុំឲ្យបាក់ផ្ចត់ច័រពាក់កណ្តាល  
 ឡើយ ហើយដាក់វត្ថុពន្លឺចង្អុលផ្ចត់ច័រចុះ ។ បើអាហារបិណ្ឌបាត  
 មានហើយ សុទ្ធិហារិកត្រូវការនឹងឆាន់ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវឲ្យទឹកហើយ  
 ហុចអាហារបិណ្ឌបាតទៅឲ្យ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវសួរសុទ្ធិហារិកអំពីទឹកឆាន់  
 សុទ្ធិហារិកឆាន់រួចហើយ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវហុចទឹកឲ្យ ហើយទទួលយក  
 បាតមកវិញដោយស្រួលបួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកឡើយ ហើយលាងឲ្យស្អាត  
 រួចជូតទឹកឲ្យស្អាតហើយត្រូវហាលថ្ងៃបានមួយស្របក់ ម្យ៉ាងទៀត មិន  
 ត្រូវទុកបាតក្នុងកំដៅថ្ងៃយូរពេកទេ រួចត្រូវទុកដាក់បាតនឹងច័រ កាល  
 ដែលរៀបចំទុកដាក់បាត ដៃម្ខាងចាប់បាត ដៃម្ខាងស្តាប់មើល  
 ក្រោមគ្រឿងក្រោមតាំងហើយ សម័យទុកដាក់បាត ម្យ៉ាងទៀត មិន  
 ត្រូវទុកដាក់បាត លើទីដែលមិនសមគួរឡើយ កាលដែលរៀបចំទុកដាក់  
 ច័រ ដៃម្ខាងចាប់ច័រ ដៃម្ខាងជូតស្បៀងច័រ ឬខ្សែច័រហើយបត់ដោយ  
 ខាងណោះឲ្យជាផ្ចត់មកខាងណោះ (គឺបត់ច័រជាត័រ) ហើយសម័យទុក  
 ដាក់ច័រ កាលសុទ្ធិហារិកក្រោកឡើងហើយឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវរើអាសន  
 ចេញ រៀបចំទុកដាក់ទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រងជើង ក្បៀង  
 សម្រាប់ជូតជើង ប្រសិនបើកន្លែងនោះស្អាតត្រឹមត្រូវ ដោយសម្រាម  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបោសកន្លែងនោះចេញ ។ បើសុទ្ធិហារិកចង់ជូតទឹក

## វិស័យបិដកេ មហាវិញ្ញា

ហោតិ នហានំ បដិយាទេតតំ សចេ សីតេន អត្តោ ហោ-  
 តិ សីតំ បដិយាទេតតំ សចេ ឧល្លាន អត្តោ ហោតិ ឧល្លា  
 បដិយាទេតតំ ។ សចេ សន្ធិវិហារិកោ ជន្លាយរំ បរិសិ-  
 តុកាមោ ហោតិ ចុល្លា សន្នេតតំ មត្តិកា តេមេតព្វា  
 ជន្លាយរំបំ អាទាយ កត្វា ជន្លាយរំបំ ទត្វា បិវរំ  
 បដិក្កហេត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតតំ ចុល្លា ទាតតំ មត្តិកា  
 ទាតព្វា សចេ ឧស្សហតិ ជន្លាយរំ បរិសិតតំ ជន្លាយរំ  
 បរិសន្តេន មត្តិកាយ មុខំ មក្ខេត្វា បុរោ ច បច្ឆតោ  
 ច បដិច្ឆាទេត្វា ជន្លាយរំ បរិសិតតំ ន យេវ ភិក្ខុ អនុប្ប-  
 ទជ្ឈ នីសីទិតតំ ន នវា ភិក្ខុ អាសនេន បដិពាហេតព្វា  
 ជន្លាយរេ សន្ធិវិហារិកស្ស បរិកម្មំ កាតតំ ជន្លាយរា  
 និក្ខមន្តេន ជន្លាយរំបំ អាទាយ បុរោ ច បច្ឆតោ ច  
 បដិច្ឆាទេត្វា ជន្លាយរា និក្ខមិតតំ ឧទកេបិ សន្ធិវិហារិ-  
 កស្ស បរិកម្មំ កាតតំ នហោតេន បឋមតរំ ឧត្តរិត្វា  
 អត្តនោ កត្តំ វេទកំ កត្វា និវាសេត្វា សន្ធិវិហារិកស្ស  
 កត្តតោ ឧទកំ បមជ្ឈិតតំ និវាសនំ ទាតតំ សង្ឃដិ



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ឧបជ្ឈាយត្រូវចាត់ចែងទឹកសម្រាប់ជូតឲ្យ បើសុទ្ធវិហារិកត្រូវការទឹកត្រជាក់ ឧបជ្ឈាយត្រូវចាត់ចែងទឹកត្រជាក់ឲ្យ បើសុទ្ធវិហារិកត្រូវការទឹកក្ដៅ ឧបជ្ឈាយត្រូវចាត់ចែងទឹកក្ដៅឲ្យ ។ បើសុទ្ធវិហារិកចង់ចូលទៅកាន់រោងភ្លើង ឧបជ្ឈាយត្រូវសូន្យលំអិតសម្រាប់ជូតទឹកទុក ត្រូវផ្សំម្ល៉ឹងស្អិតទុក រួចនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង ហើយប្រគល់តាំងសម្រាប់រោងភ្លើងទៅសុទ្ធវិហារិក ស្រេចហើយទទួលយកចំរើមកទុកដាក់ដោយឡែក ហើយត្រូវឲ្យគ្រឿងលំអិត ត្រូវឲ្យដីស្អិតទៅសុទ្ធវិហារិក បើឧបជ្ឈាយអាចនឹងចូលទៅកាន់រោងភ្លើង (ផងបាន) គប្បីចូលទៅកាន់រោងភ្លើងចុះ កាលនឹងចូលទៅកាន់រោងភ្លើង ត្រូវយកដីស្អិតលាបមុខរួចបិទបាំងពីខាងមុខខាងក្រោយ ហើយសឹមចូលទៅកាន់រោងភ្លើង មិនត្រូវអង្គុយច្រៀតច្រៀតពួកភិក្ខុខាស មិនត្រូវហាមពួកភិក្ខុខ្លះដោយអាសនៈ ឧបជ្ឈាយត្រូវធ្វើបរិកម្មដល់សុទ្ធវិហារិកក្នុងរោងភ្លើង កាលនឹងចេញពីរោងភ្លើងទៅ ត្រូវនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើងចេញហើយបិទបាំងពីខាងមុខខាងក្រោយ រួចសឹមចេញពីរោងភ្លើង សូម្បីក្នុងទឹកក៏ឧបជ្ឈាយត្រូវតែធ្វើបរិកម្មដល់សុទ្ធវិហារិកដែរ កាលឧបជ្ឈាយជូតរួចត្រូវឡើងមកមុនហើយជូតកាយនៃខ្លួនឲ្យស្អិតទឹកហើយសឹមស្លៀកស្បង់ រួចត្រូវជូតទឹកអំពីកាយរបស់សុទ្ធវិហារិកទៀត ហើយហុចស្បង់សម្រាប់ស្លៀក ហុចសង្ឃ័យដ៏ទៅឲ្យសុទ្ធវិហារិក

មហាទន្ធពេ សុទ្ធិវិហារវិវត្ត

នាគញា ជន្មាយុវិបំ អាទាយ បឋមភវំ អាគន្ធា អាសន្នំ  
 បញ្ចាបេតព្វំ ចានោទកំ ចានបិបំ ចានកថលីកំ ឧប-  
 ជិត្តិបិតព្វំ សុទ្ធិវិហារិកោ ចានីយេន បុច្ឆតព្វោ ។  
 យស្មី វិហារេ សុទ្ធិវិហារិកោ វិហារតំ សចេ សោ វិ-  
 ហារោ ឧក្កាចោ ហោតិ សចេ ឧស្សហតិ សោធនតព្វោ  
 វិហារំ សោធនន្តេន បឋមំ បត្តិបិវំ និហរិត្វា ឯកមន្តំ  
 ជិត្តិបិតព្វំ ជិសីទនព្យច្ចត្តរណំ និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិ-  
 បិតព្វំ ភិសិពម្ពោហនំ និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វំ  
 មព្វោ និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ស្ឋន្ត-  
 ន្តេន កវដបិដ្ឋំ និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វោ បិបំ  
 និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ស្ឋន្តេន  
 កវដបិដ្ឋំ និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វំ មព្វាប្បជិចា-  
 ទកា និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វោ ខេឡមល្លកោ  
 និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វោ អបស្សនដលកំ និ-  
 ហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វំ កុម្មត្តរណំ យថាបញ្ចតំ  
 សល្លត្តោ និហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតព្វំ សចេ វិហា-  
 រេ សន្តានកំ ហោតិ ឧល្លោកា បឋមំ ឧហារេតព្វំ

មហាខន្តកៈ សុទ្ធិវិហារវិវត្ត

រួចហើយត្រូវនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើងចេញមកហើយក្រាលអាសនៈ  
 ចាំជាមុន ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវដកលំទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រង  
 ជើងនឹងភ្លឺងសម្រាប់ជូតជើង ត្រូវសួរសុទ្ធិវិហារិកអំពីទឹកឆាន់ ។ សុទ្ធិ-  
 វិហារិកនៅក្នុងវិហារណា ថេរវិហារនោះស្មោះត្រង់ បើឧបជ្ឈាយ៍អាច  
 នឹងសំអាតបានគប្បីសំអាតវិហារនោះចេញ កាលនឹងសំអាតវិហារ ត្រូវ  
 នាំយកបាតនឹងថ្មីរចេញជាមុនទៅទុកក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវនាំយកកម្រាល  
 សម្រាប់អង្គុយទៅទុក ក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវនាំយកពូកនឹងខ្នើយទៅទុក  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវបន្ទាបគ្រឿងទាប កុំឲ្យត្រជុះនឹងផែនដី កុំឲ្យ  
 ទង្គិចនឹងសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ ហើយនាំយកចេញឲ្យស្រួលទៅទុកក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរ ត្រូវបន្ទាបតាំងឲ្យទាប កុំឲ្យត្រជុះនឹងផែនដី កុំឲ្យទង្គិចទង្គិក  
 សន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ ហើយនាំយកចេញឲ្យស្រួលទៅទុកក្នុងទីដ៏សម  
 គួរ ត្រូវនាំយកទ្រនាប់គ្រឿងទៅទុក ក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវនាំយកកន្ត្រា  
 ទៅទុកក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រូវនាំយកការសម្រាប់ផ្អែកទៅទុក ក្នុងទីដ៏សម  
 គួរ គ្រឿងកម្រាលផែនដី ត្រូវឧបជ្ឈាយ៍កំណត់ឲ្យចាំកន្លែងដែលគេ  
 ក្រាលយ៉ាងណា ហើយនាំយកទៅទុក ក្នុងទីដ៏សមគួរ បើក្នុងវិហារ  
 មានគ្រឿងស្លឹកស្លាញ (មានសរសៃព័ន្ធពាងជាដើម) ត្រូវបោស

## វិធីបិដកេ មហាវត្ថោ

អាណាគសន្ធិកណ្តាភាតា បមជ្ជិតញ សុចេ កេរុកបរិ-  
 កម្មកតា ភិក្ខុ កណ្តាភិក្ខុ ហោតិ ចោឡុកំ តេមេត្វា  
 បីឡេត្វា បមជ្ជិតញ សុចេ កាឡុវណ្ណកតា ភូមិ កណ្តា-  
 ភិក្ខុ ហោតិ ចោឡុកំ តេមេត្វា បីឡេត្វា បមជ្ជិតញ  
 សុចេ អកតា ហោតិ ភូមិ ឧទកេន បរិច្ឆោសេត្វា  
 សម្មជ្ជិតញ មា វិហារេ រដេន ឧបាស្សិតិ សង្ការំ វិចិ-  
 ត្វា ឯកមន្តំ ធម្មតតំ កុម្មត្តរណំ ឱតាបេត្វា សោធម្មត្វា  
 បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតំ មញ្ញ-  
 ប្បដិហនកា ឱតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថា-  
 ហនេ បេតញ មញ្ញោ ឱតាបេត្វា សោធម្មត្វា បប្បោ-  
 ដេត្វា និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ឃដ្ឋ-  
 ន្តេន កវាជបិដ្ឋំ អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតោ  
 បីបំ ឱតាបេត្វា សោធម្មត្វា បប្បោដេត្វា និចំ កត្វា  
 សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ឃដ្ឋន្តេន កវាជបិដ្ឋំ  
 អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតំ ភិសិព្វោហនំ  
 ឱតាបេត្វា សោធម្មត្វា បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថា-  
 បញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតំ និសីទនប្បច្ចត្តរណំ ឱតាបេត្វា

វិសយបំណិក មហាវគ្គ

អំពីពិភានចេញជាមុន ហើយត្រូវដូតសំអាតកន្លែងជ្រុងសន្លឹកបង្អួច បើ  
 ជញ្ជាំងគេលាបដោយរង មានមន្ទិលសៅហ្មង ត្រូវជ្រលកកំណាត់សំពត់  
 (កងទឹក) រួចពូតចេញហើយសឹមដូត បើទីដែលគេលាបដោយពណ៌ខ្មៅ  
 មានមន្ទិលសៅហ្មង ត្រូវផ្សើមកំណាត់សំពត់រួចពូតចេញ ហើយសឹម  
 ដូត បើទីដែលមិនបានលាបអ្វីទេ ត្រូវយកទឹកទៅបោះសិនហើយសឹម  
 បោសចេញ ត្រូវកំណត់ទុកកងចិត្តថា វិហារមិនត្រូវឲ្យស្លាកគ្រាក  
 ដោយធូលីឡើយហើយប្រមូលសំរាមយកទៅចាក់ចោលដោយឡែក  
 គ្រឿងកម្រាលផែនដីដែលហាលរួចហើយត្រូវគោះ (ឲ្យស្អាត)  
 រួចនាំយកទៅក្រាលដូចដែលវិញ ទ្រនាប់ត្រីដែលហាលរួចត្រូវដូត  
 (ឲ្យស្អាត) ហើយនាំយកទៅទុកនៅទីដែលវិញ ត្រីដែលហាល  
 រួចហើយដុសលាងគោះរួចហើយ ធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យត្រជុះនឹង  
 ផែនដី កុំឲ្យទង្គិចទង្គុកសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារហើយនាំយកទៅរៀបទុកដាក់  
 ដូចដែលវិញ តាំងដែលហាលរួចហើយត្រូវគោះហើយធ្វើឲ្យទាប  
 ស្រួលកុំឲ្យត្រជុះនឹងផែនដី កុំឲ្យទង្គិចទង្គុកសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារហើយ  
 នាំយកទៅរៀបទុកដាក់ដូចដែលវិញ ពូកនឹងឡើយដែលហាលរួចហើយ  
 ត្រូវគោះរួចនាំយកទៅក្រាលដូចដែលវិញ កម្រាលសម្រាប់អង្គុយ

## មហាខន្ធពេ សុទ្ធិវិហារកថ្ត

សោដេត្វា បប្បោដេត្វា អតីហរិត្វា យថាបត្យាតំ បញ្ញា-  
 បេតតំ ខេឡុបល្លោកោ ធីតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតីហរិត្វា  
 យថាហំនេ វបេតតោ អបស្សននលកំ ធីតាបេត្វា  
 បមជ្ជិត្វា អតីហរិត្វា យថាហំនេ វបេតតំ បត្ត-  
 ចីវរំ ធីត្វិបិតតំ បត្តំ ធីត្វិបន្តេន ឯកេន ហត្ថេន  
 បត្តំ កហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋាមញំ វា ហេដ្ឋា-  
 បីមំ វា បរាមសិត្វា បត្តោ ធីត្វិបិតតោ ន ច អនន្តរ-  
 ហិតាយ ភូមិយា បត្តោ ធីត្វិបិតតោ ចីវរំ ធីត្វិបន្តេន  
 ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំ កហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំ  
 សំ វា ចីវរជ្ជំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ ឡីរតោ កោកំ  
 កត្វា ចីវរំ ធីត្វិបិតតំ ។ សចេ បុរត្ថិមា សរជា វាតា  
 វាយន្តិ បុរត្ថិមា វាតចាណ ឋកេតព្វា សចេ បច្ឆិមា  
 សរជា វាតា វាយន្តិ បច្ឆិមា វាតចាណ ឋកេតព្វា  
 សចេ ឧត្តរា សរជា វាតា វាយន្តិ ឧត្តរា វាតចាណ  
 ឋកេតព្វា សចេ ធីត្វិណា សរជា វាតា វាយន្តិ  
 ធីត្វិណា វាតចាណ ឋកេតព្វា សចេ សីតកាលោ

មហាឧត្តរៈ សុទ្ធិវិហារកិត្ត

ដែលហាលរួចហើយ ត្រូវគោរពនាំយកទៅក្រាលទុក ដូចដែលវិញ  
 កន្លែងដែលហាលរួចហើយ ត្រូវជូតរួចនាំយកទៅទុក នៅទីដែលវិញ  
 ការសម្រាប់ផ្អែកដែលហាលរួចហើយ ត្រូវជូតហើយនាំយកទៅទុកនៅទី  
 ដែលវិញ ត្រូវទុកបាតនឹងចីវរ (ឱវល្ល) កាលនឹងទុកបាត ដៃម្ខាងចាប់  
 បាត ដៃម្ខាងស្លាប់ក្រោមគ្រឿងក្រោមតាំងមើលហើយ សឹមទុកបាត មិន  
 ត្រូវទុកបាតលើទីដែលមិនសមគួរឡើយ កាលនឹងទុកចីវរ ដៃម្ខាងចាប់ចីវរ  
 ដៃម្ខាងជូតស្បៀងចីវរឡើយ ហើយបត់ជាយខាងណោះមកខាងណោះ  
 ឱវល្លាផ្គត់សិន រួចសឹមទុកចីវរចុះ ។ បើខ្យល់បក់ធ្លុះមកពីទិសខាងកើត  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបិទបង្អួចពីខាងកើត បើខ្យល់បក់ធ្លុះ មកពីទិសខាងឦសាន  
 ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបិទបង្អួចពីខាងឦសាន បើខ្យល់បក់ធ្លុះ មកពីទិសខាងជើង  
 ត្រូវបិទបង្អួចពីខាងជើង បើខ្យល់បក់ធ្លុះមកពីទិសខាងត្បូង ឧបជ្ឈាយ៍  
 ត្រូវបិទបង្អួចពីទិសខាងត្បូង បើរដូវត្រជាក់ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបើកបង្អួច

## វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិញ្ញា

ហោតិ ទិវា វាតថាណា វិវិតត្វា រត្តិ ឋកេតត្វា សចេ  
 ឧប្បាគាលោ ហោតិ ទិវា វាតថាណា ឋកេតត្វា រត្តិ  
 វិវិតត្វា ។ សចេ បរិវេណំ ឧក្ខាបំ ហោតិ បរិវេណំ  
 សម្មជ្ជិតតំ សចេ កោដ្ឋកោ ឧក្ខាហោ ហោតិ  
 កោដ្ឋកោ សម្មជ្ជិតត្វា សចេ ឧបដ្ឋានសាលា ឧក្ខាហោ  
 ហោតិ ឧបដ្ឋានសាលា សម្មជ្ជិតត្វា សចេ អត្តិសាលា  
 ឧក្ខាហោ ហោតិ អត្តិសាលា សម្មជ្ជិតត្វា សចេ វច្ឆកុដ្ឋ  
 ឧក្ខាហោ ហោតិ វច្ឆកុដ្ឋ សម្មជ្ជិតត្វា សចេ ចាជ័យំ  
 ន ហោតិ ចាជ័យំ ឧបដ្ឋាបេតតំ សចេ បរិភោជន័យំ  
 ន ហោតិ បរិភោជន័យំ ឧបដ្ឋាបេតតំ សចេ អាច-  
 មនក្កុម្ពិយា ឧទកំ ន ហោតិ អាចមនក្កុម្ពិយា  
 ឧទកំ អាសិត្តតតំ ។ សចេ សទ្ធិវិហារិកស្ស អនគិ-  
 រតិ ឧប្បដ្ឋា ហោតិ ឧបដ្ឋាយេន វ្របកាសេតត្វា  
 វ្របកាសាបេតត្វា ធម្មកថា វាស្ស កាតត្វា សចេ  
 សទ្ធិវិហារិកស្ស ក្កក្កុច្ចំ ឧប្បដ្ឋំ ហោតិ ឧបដ្ឋាយេន  
 វិវោទេតតំ វិវោទាបេតតំ ធម្មកថា វាស្ស កាតត្វា  
 សចេ សទ្ធិវិហារិកស្ស ទិដ្ឋិតតំ ឧប្បដ្ឋំ ហោតិ



វិសយបិដក មហាវគ្គ

ក្នុងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបិទបង្អួចក្នុងវេលាយប់ បើរដូវក្ដៅ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបិទ  
 បង្អួចក្នុងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបើកបង្អួចក្នុងវេលាយប់វិញ ។ បើទីបរិវេណស្លាក-  
 ត្រាកមិនស្អាត ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបោសបរិវេណចេញ បើបន្ទប់ស្លាកត្រាក  
 មិនស្អាត ត្រូវបោសបន្ទប់ចេញ បើរោងសម្រាប់ធាន់មិនស្អាត ត្រូវបោស  
 រោងសម្រាប់ធាន់ចេញ បើរោងភ្លើងស្លាកត្រាក ត្រូវបោសរោងភ្លើងចេញ  
 បើបង្គន់ស្លាកត្រាក ត្រូវបោសសំអាតបង្គន់ បើគ្មានទឹកសម្រាប់ធាន់  
 ត្រូវដកលំទឹកសម្រាប់ធាន់ បើគ្មានទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ត្រូវដកលំទឹក  
 សម្រាប់ប្រើប្រាស់ បើទឹកក្នុងក្រុមសម្រាប់លាងអាចម៍នោះទេ ត្រូវចាក់  
 ទឹកទៅក្នុងក្រុមសម្រាប់លាងអាចម៍ ។ បើសទ្ធិវិហារិកមានសេចក្ដី  
 អផ្សុក ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវនាំចៀសចេញទៅកំសាន្តដោយខ្លួនឯង ឬប្រើគេឲ្យ  
 នាំចៀសចេញទៅកំសាន្តក៏បាន ឬត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់សទ្ធិវិហារិកនោះ បើ  
 សទ្ធិវិហារិកមានសេចក្ដីសង្ស័យកើតឡើង ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវបន្ទាបង់ដោយ  
 ខ្លួនឯង ឬរកគេឲ្យជួយបន្ទាបង់ក៏បាន ឬត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់សទ្ធិវិហារិក  
 នោះ បើសេចក្ដីយល់ខុសកើតឡើងដល់សទ្ធិវិហារិក ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវដោះ

## មហាទន្ធពេ សុទ្ធិហារិកេត្តំ

ឧបជ្ឈាយេន វិវេចេតតំ វិវេចេតតំ ធម្មតថា វាស្ស  
 កាតត្វា ។ សចេ សុទ្ធិហារិកោ កុដម្ហំ អជ្ឈាបន្នោ  
 ហោតិ បរិវាសារហោ ឧបជ្ឈាយេន ឧស្សត្តំ កាតតំ  
 តិច្ឆិ ធុ ខោ សង្ឃោ សុទ្ធិហារិកស្ស បរិវាសំ ទទេយ្យា-  
 តិ សចេ សុទ្ធិហារិកោ មូលាយ បដិកស្សនាហោ  
 ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន ឧស្សត្តំ កាតតំ តិច្ឆិ ធុ ខោ  
 សង្ឃោ សុទ្ធិហារិកំ មូលាយ បដិកស្សយ្យាតិ សចេ  
 សុទ្ធិហារិកោ មាទត្តារហោ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន  
 ឧស្សត្តំ កាតតំ តិច្ឆិ ធុ ខោ សង្ឃោ សុទ្ធិហារិ-  
 កស្ស មាទត្តំ ទទេយ្យាតិ សចេ សុទ្ធិហារិកោ អត្តា-  
 នាហោ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន ឧស្សត្តំ កាតតំ តិច្ឆិ  
 ធុ ខោ សង្ឃោ សុទ្ធិហារិកំ អត្តេយ្យាតិ ។ សចេ  
 សង្ឃោ សុទ្ធិហារិកស្ស កម្ហំ កត្តកោមោ ហោតិ  
 តជ្ជជីយំ វា និយស្សំ វា បញ្ចជ្ជជីយំ វា បដិសារណី-  
 យំ វា ឧត្តេបជ្ជជីយំ វា ឧបជ្ឈាយេន ឧស្សត្តំ កាតតំ  
 តិច្ឆិ ធុ ខោ សង្ឃោ សុទ្ធិហារិកស្ស កម្ហំ ន ក-  
 រេយ្យ លហុកាយ វា បរិណាមេយ្យាតិ កតំ វា បទស្ស

មហាខន្តកៈ សុទ្ធិវិហារិកវត្ថុ

(ស្រាយ (ពន្យល់) ដោយខ្លួនឯង ឬប្រើគេឲ្យជួយដោះស្រាយ (ពន្យល់ឲ្យ  
 លះទិដ្ឋិនោះចេញ) ក៏បាន ឬត្រូវធ្វើធម្មកថាដល់សុទ្ធិវិហារិកនោះ ។ បើ  
 សុទ្ធិវិហារិកត្រូវគុកាបត្តិគួរនឹងចូលបរិវាស ទបជ្ឈាយ៍ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់  
 ខ្វាយថា សង្ឃគួរឲ្យបរិវាសដល់សុទ្ធិវិហារិកដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើ  
 សុទ្ធិវិហារិកគួរដល់កិរិយាពាញអន្តរាបត្តិមកដាក់ក្នុងមូលាបត្តិ ទបជ្ឈាយ៍  
 ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីពាញអន្តរាបត្តិមកដាក់ក្នុងមូលាបត្តិ  
 ចំពោះសុទ្ធិវិហារិកដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើសុទ្ធិវិហារិកគួរដល់មានត្ថ  
 ទបជ្ឈាយ៍ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីឲ្យមានត្ថដល់សុទ្ធិវិហារិក  
 ដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើសុទ្ធិវិហារិកគួរដល់អត្តានកម្ម ទបជ្ឈាយ៍ត្រូវ  
 ធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីធ្វើអត្តានកម្មចំពោះសុទ្ធិវិហារិកដោយ  
 ទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បើសង្ឃចង់ធ្វើកម្មគឺ តជនីយកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី  
 បញ្ចាជនីយកម្មក្តី បដិសារណីយកម្មក្តី ទក្ខេបនីយកម្មក្តី ដល់សុទ្ធិវិហា-  
 រិក ទបជ្ឈាយ៍ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃកុំគប្បីធ្វើកម្មឬគប្បីបង្កោន  
 ទៅដើម្បីកម្មស្រាលដល់សុទ្ធិវិហារិកដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើជាកម្មគឺ

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

ហោតិ សង្ឃេន កម្មំ តន្ត្រីនិយំ វា និយស្សំ វា បព្វា-  
 ជនិយំ វា បដិសារណីយំ វា ឧត្តេសនិយំ វា ឧបជ្ឈា-  
 យេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ សទ្ធិវិហារិកោ  
 សម្មារត្តេយ្យ លោមំ ចាតេយ្យ នេត្តារំ វត្តេយ្យ សង្ឃោ  
 តំ កម្មំ បដិប្បស្សម្ពេយ្យាតិ ។ សចេ សទ្ធិវិហារិកស្ស  
 ចីវរំ ជោវិតតំ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន អាចិត្តិតតំ វរំ  
 ជោវេយ្យាសីតិ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ  
 សទ្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ ជោវិយេថាតិ សចេ សទ្ធិវិហារិ-  
 កស្ស ចីវរំ កាតតំ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន អាចិត្តិតតំ  
 វរំ ករេយ្យាសីតិ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ  
 សទ្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ ករិយេថាតិ សចេ សទ្ធិវិហារិ-  
 កស្ស រជនំ បចិតតំ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន អាចិត្តិ-  
 តតំ វរំ បចេយ្យាសីតិ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ  
 នុ ខោ សទ្ធិវិហារិកស្ស រជនំ បចិយេថាតិ សចេ  
 សទ្ធិវិហារិកស្ស ចីវរំ រជេតតំ ហោតិ ឧបជ្ឈាយេន  
 អាចិត្តិតតំ វរំ រជេយ្យាសីតិ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

តជ្ជនីយកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជនីយកម្មក្តី បដិសារណីយកម្មក្តី  
 ឧក្ខេបនីយកម្មក្តី សង្ឃបាទធ្វើដល់សទ្ធិវិហារិកនោះរួចទៅហើយ  
 ឧបជ្ឈាយត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ សទ្ធិវិហារិកគប្បី  
 ប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃគប្បីសម្របរោម (កុំប្រកែប្រកាន់) គប្បីប្រព្រឹត្តវត្ថុ  
 គួរក្នុងការរៀនចេញអំពីអាបត្តិ សង្ឃគប្បីរម្ងាប់នូវកម្មនោះ ។ បើចំរើ  
 របស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងលាង ឧបជ្ឈាយត្រូវប្រាប់ថា អ្នកឯងគប្បីលាង  
 យ៉ាងនេះ ឬគប្បីធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចំរើរបស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹង  
 លាងដូចម្តេចហ្ន៎ បើចំរើរបស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងធ្វើ (មានដេរប៉ះជាដើម)  
 ឧបជ្ឈាយត្រូវប្រាប់ថា អ្នកគប្បីធ្វើយ៉ាងនេះ ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា  
 ចំរើរបស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងធ្វើដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើគ្រឿងដែលក  
 របស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងចំអិន ឧបជ្ឈាយត្រូវប្រាប់ថា អ្នកឯងត្រូវចំអិន  
 គ្រឿងដែលកយ៉ាងនេះ ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា គ្រឿងដែលក  
 របស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងចំអិនដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើចំរើរបស់សទ្ធិ-  
 ហារិកគួរនឹងដែលក ឧបជ្ឈាយត្រូវប្រាប់ថា អ្នកគប្បីដែលកចំរើបែបនេះ  
 ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចំរើរបស់សទ្ធិវិហារិកគួរនឹងដែលកដោយ

ឱ ខោ សន្ធិវិហារិកស្ស ជីវំ រជ្ជយេនាតិ ជីវំ រជេន្តេន  
 សាធុកំ សម្បវិត្តកំ សម្បវិត្តកំ រជេតព្វំ ន ច  
 អច្ឆិទ្ធេ ថេវេ បក្កមិតព្វំ ។ សចេ សន្ធិវិហារិកោ  
 តិលានោ ហោតិ យាវជីវំ ឧបដ្ឋាតញ្ចោ វុដ្ឋានស្ស  
 អាតមេតព្វន្តំ ។

សន្ធិវិហារិកវត្ថុ ឆដ្ឋិតំ ។

[៨៣] តេន ខោ បន សមយេន សន្ធិវិហារិ-  
 កោ ឧបជ្ឈាយេសុ ន សម្មាវត្ថន្តំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិទ្ធា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តំ ជីយន្តំ វិចារេន្តំ កថំ  
 ហិ នាម សន្ធិវិហារិកោ ឧបជ្ឈាយេសុ ន សម្មាវត្ថុ-  
 ស្សន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេ-  
 ចេសុំ ។ សច្ចំ កេវ ភិក្ខុវេ សន្ធិវិហារិកោ ឧបជ្ឈាយេសុ  
 ន សម្មាវត្ថន្តិតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ វិកហិ ពុទ្ធា  
 ភកវា កថំ ហិ នាម ភិក្ខុវេ សន្ធិវិហារិកោ ឧបជ្ឈា-  
 យេសុ ន សម្មាវត្ថស្សន្តិតិ ។ វិកហិត្វា ធម្មំ កថំ  
 កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ សន្ធិវិហារិកេន

មហាវគ្គ: បណ្ណាមកថា

ឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ កាលបើជ្រលក់ចំរុកត្រូវជ្រលក់ដោយប្រតិទ្បប័ន្យ  
សព្វស្ម័ល ប្រសិនបើដំណក់ទឹកស្រក់មិនទាន់អស់ ឧបជ្ឈាយកុំអាលដើរ  
ចេញ ។ បើសទ្ធិវិហារិកមានជម្ងឺ ឧបជ្ឈាយត្រូវថែទាំអស់មួយជីវិត ត្រូវ  
រង់ចាំលុះតែជាជម្ងឺ ។

ឬបំ សទ្ធិវិហារិកវគ្គ ។

[ ៨៣ ] សម័យនោះឯង ពួកសទ្ធិវិហារិកមិនបានប្រព្រឹត្តល្អ (គឺ  
មិនបានយកចិត្តទុកដាក់) នឹងឧបជ្ឈាយទាំងឡាយឡើយ ។ ភិក្ខុទាំង  
ឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះពោលទោស  
តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសទ្ធិវិហារិកមិនសមបើនឹងមិនប្រព្រឹត្តល្អនឹង  
ឧបជ្ឈាយសោះ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បានឮថា ពួកសទ្ធិវិហារិកមិនបានប្រព្រឹត្តល្អនឹងឧបជ្ឈាយ  
ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាស  
ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគទ្រង់បន្ទោសថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួក  
សទ្ធិវិហារិកមិនសមបើនឹងមិនប្រព្រឹត្តល្អនឹងឧបជ្ឈាយទេ ។ ព្រះដ៏មាន  
បុណ្យទ្រង់បន្ទោសហើយទ្រង់ធ្វើធម្មកថា រួចត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ

វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញា

ឧបស្សាយម្ហី ន សម្មាវត្ថុតង់ យោ ន សម្មាវត្ថុយ្យ  
 អាបត្តិ ធុត្តជស្សតិ ។ នេវ<sup>(១)</sup> សម្មាវត្ថុន្ត ។ កគវ-  
 តោ ឯតមត្ថំ អាហេចេស្សំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ  
 អសម្មាវត្ថុន្ត បណាមេត្ថំ ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ បណា-  
 មេតត្ថោ បណាមេមិ តន្តំ វា មាយិធ បដិក្កមីតិ វា  
 ជីហរ តេ បត្តចីវរន្តំ វា នាហំ តយា ឧបដ្ឋាតត្ថោតិ  
 វា កាយេន វិញ្ញាបេតិ វាចាយ វិញ្ញាបេតិ កាយេន  
 វាចាយ វិញ្ញាបេតិ បណាមិតោ ហោតិ សុទ្ធិវិហារិកោ  
 ន កាយេន វិញ្ញាបេតិ ន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន  
 កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន បណាមិតោ ហោតិ  
 សុទ្ធិវិហារិកោតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន សុទ្ធិវិ-  
 ហារិកា បណាមិតា ន ឧមាបេន្តំ ។ កគវតោ ឯត-  
 មត្ថំ អាហេចេស្សំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ឧមាបេត្ថុន្ត ។

---

១ តេ នេវ សម្មាវត្ថុត្ថិបិ បាហេ ទិស្សតិ ។



វិទ្យាបដិសេធ មហាវិញ្ញាណ

មកទ្រង់បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកមិនគួរនឹងមិនប្រ-  
 ព្រឹត្តល្អនឹងឧបជ្ឈាយនទេ ភិក្ខុណាដែលមិនប្រព្រឹត្តល្អនឹងឧបជ្ឈាយន ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខ ។ ពួកសុទ្ធិវិហារិកទាំងនោះក៏នៅតែមិនប្រព្រឹត្តល្អក្នុង  
 ឧបជ្ឈាយនដែល ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ទើបព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យឧបជ្ឈាយនបណ្តេញសុទ្ធិវិហារិក ដែលមិនបានប្រព្រឹត្ត  
 ល្អចេញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយនត្រូវបណ្តេញសុទ្ធិវិហារិក  
 យ៉ាងនេះ គឺឧបជ្ឈាយនបញ្ជាក់ឲ្យដឹងដោយកាយ បញ្ជាក់ឲ្យដឹងដោយ  
 វាចាឬទាំងកាយទាំងវាចាថា អញបណ្តេញអ្នកឯងឥឡូវនេះក្តី ថាអ្នកឯងកុំ  
 ចូលមកក្នុងទីនេះក្តី ថាអ្នកឯងចូរនាំយកបាតនិងបីវរបស់អ្នកទៅក្តី ខ្លួន  
 អញអ្នកឯងមិនត្រូវមកបម្រើទេក្តី (យ៉ាងនេះហៅថា) ឧបជ្ឈាយនបណ្តេញ  
 សុទ្ធិវិហារិក (បើ) ឧបជ្ឈាយនមិនបានបញ្ជាក់ឲ្យដឹងដោយកាយ ឬ  
 ដោយវាចា ឬទាំងកាយទាំងវាចា (យ៉ាងនេះហៅថា) ឧបជ្ឈាយនមិនបាន  
 បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិកទេ ។ សម័យនោះ ពួកសុទ្ធិវិហារិកដែលឧបជ្ឈាយន  
 បានបណ្តេញចេញហើយក៏មិនបានឲ្យឧបជ្ឈាយនអត់ទោសឲ្យវិញ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យ

មហាវគ្គកេ ១មាបថា

នេវ ខមាបេន្តិ ។ ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេស្គំ ។

ន ភិក្ខុវេ បណាមិតេន ន ខមាបេតញ្ចោ យោ ន

ខមាបេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សានិ ។ តេន ចោ បន

សមយេន ធុបជ្ឈាយា ខមាបិយមាណា ន ខមន្តិ ។

ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេស្គំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ

ខមិត្តន្តិ ។ នេវ ខមន្តិ ។ សន្និវិហារិកា បក្កមន្តិបិ

វិក្កមន្តិបិ តិត្តិយេសុបិ សង្កមន្តិ ។ ភក្កវតោ ឯតមន្តំ

អាហេចេស្គំ ។ ន ភិក្ខុវេ ខមាបិយមាណេន ន ខមិត្តំ

យោ ន ខមេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សានិ ។

បរោចន្តរៈ ការសូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោស

ពួកសុទ្ធិវិហារិកសូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោសឲ្យបាន ។ ពួកសុទ្ធិវិហារិកនៅ  
តែមិនបានសូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោសឲ្យឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាន  
ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកដែលឧបជ្ឈាយ៍បណ្តេញចេញទៅហើយ  
មិនគួរនឹងមិនសូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោសឲ្យទេ សុទ្ធិវិហារិកណាមួយមិន  
បានសូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោសឲ្យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ត្រាពោះឯង ពួក  
ឧបជ្ឈាយ៍ កាលបើសុទ្ធិវិហារិកទៅសូមខមាទោសវិញ ក៏មិនព្រមអត់  
ទោសឲ្យឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
អនុញ្ញាតឲ្យឧបជ្ឈាយ៍អត់ទោសដល់សុទ្ធិវិហារិក ។ ឧបជ្ឈាយ៍ទាំងនោះ  
ក៏មិនព្រមអត់ទោសឲ្យឡើយ ។ ឯពួកសុទ្ធិវិហារិករត់ចេញទៅខ្លះ សឹក  
ចេញទៅខ្លះ រត់ចូលពួកតិវ្វយខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើសុទ្ធិវិហារិក មកសូមខមាទោស ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវតែអត់ទោសឲ្យ  
( បើ ) ឧបជ្ឈាយ៍ណាមួយមិនអត់ទោសឲ្យទេ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

[ ៨៤ ] តេន ចោ បន សមយេន ឧបជ្ឈាយា សម្មា-  
 វត្ថុនំ បណាមេន្នំ អសម្មាវត្ថុនំ ន បណាមេន្នំ ។ ភក-  
 វតោ ឯតមត្តំ អាហេចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ សម្មាវត្ថុនោ ប-  
 ណាមេតព្វោ យោ បណាមេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ន ច  
 ភិក្ខុវេ អសម្មាវត្ថុនោ ន បណាមេតព្វោ យោ ន បណា-  
 មេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ  
 សមម្ពាគតោ សទ្ធិវហារិកោ បណាមេតព្វោ ឧបជ្ឈា-  
 យម្ហំ នាធិមត្តំ បេមំ ហោតិ នាធិមត្តោ បសាទោ ហោតិ  
 នាធិមត្តា ហិវ ហោតិ នាធិមត្តោ តាវវេ ហោតិ នាធិ-  
 មត្តា ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ  
 សមម្ពាគតោ សទ្ធិវហារិកោ បណាមេតព្វោ ។ បញ្ចហិ  
 ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមម្ពាគតោ សទ្ធិវហារិកោ ន បណា-  
 មេតព្វោ ឧបជ្ឈាយម្ហំ អធិមត្តំ បេមំ ហោតិ អធិមត្តោ

វិធីបំណង មហាវិញ្ញាណ

(៨៤) សម័យនោះឯង ពួកឧបជ្ឈាយ៍បណ្តាញសុទ្ធិវិហារិកដែល  
 ប្រព្រឹត្តល្អចេញ មិនបានបណ្តាញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ចេញ  
 ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកដែលប្រព្រឹត្តល្អ  
 ហើយ ឧបជ្ឈាយ៍មិនត្រូវបណ្តាញចេញទេ (បើ) ឧបជ្ឈាយ៍ណាមួយ  
 បណ្តាញចេញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកខាងសុទ្ធិ-  
 វិហារិកដែលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវតែបណ្តាញចេញបាន (បើ)  
 ឧបជ្ឈាយ៍ណាមួយមិនបណ្តាញចេញទេ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវតែ  
 បណ្តាញចេញបាន (ឯអង្គ៥នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិកមិនបានស្រឡាញ់  
 ឧបជ្ឈាយ៍ដោយពិត ១ មិនមានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយពិត ១ មិនមាន  
 សេចក្តីអៀនខ្មាសដោយពិត ១ មិនមានសេចក្តីគោរពដោយពិត ១ មិន  
 មានការចំរើនការវិនាដោយពិត ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិក  
 ប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯងហើយ ឧបជ្ឈាយ៍ត្រូវតែបណ្តាញចេញ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ (នោះ)  
 ឧបជ្ឈាយ៍មិនត្រូវបណ្តាញចេញទេ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិក  
 មានសេចក្តីស្រឡាញ់ឧបជ្ឈាយ៍ដោយពិត ១ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយ

## មហាវគ្គកេ បញ្ច បណ្ណមង្គលំ

បសាទោ ហោតិ អធិមត្តា ហិរិ ហោតិ អធិមត្តោ តារវោ  
 ហោតិ អធិមត្តា ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 បាដ្ឋេហិ សមន្មាគតោ សទ្ធិវិហារិកោ ន បណាមេ-  
 តព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្មាគតោ សទ្ធិវិហារិ-  
 កោ អលំ បណាមេតុំ ឧបជ្ឈាយម្ហំ នាធិមត្តំ បេមំ ហោ-  
 តិ នាធិមត្តោ បសាទោ ហោតិ នាធិមត្តា ហិរិ ហោតិ  
 នាធិមត្តោ តារវោ ហោតិ នាធិមត្តា ភាវនា ហោតិ ឥ-  
 មេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ សមន្មាគតោ សទ្ធិវិ-  
 ហារិកោ អលំ បណាមេតុំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ  
 សមន្មាគតោ សទ្ធិវិហារិកោ នាលំ បណាមេតុំ ឧបជ្ឈា-  
 យម្ហំ អធិមត្តំ បេមំ ហោតិ អធិមត្តោ បសាទោ ហោតិ  
 អធិមត្តា ហិរិ ហោតិ អធិមត្តោ តារវោ ហោតិ អធិមត្តា  
 ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ សមន្មា-  
 គតោ សទ្ធិវិហារិកោ នាលំ បណាមេតុំ ។ បញ្ចហិ  
 ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្មាគតំ សទ្ធិវិហារិកំ អប្បណា-  
 មេត្តោ ឧបជ្ឈាយោ សាទិសារោ ហោតិ បណាមេត្តោ

ឧបាទ្ច្រឹក្សៈ សុទ្ធិវិហារិកប្រកបដោយអង្គ ៥ យ៉ាងគួរឲ្យទុបដ្ឋាយបណ្តាញចេញ

ពិត ១ មានសេចក្តីអៀនឱ្យសង្ខេបដោយពិត ១ មានសេចក្តីគោរពដោយពិត ១  
 មានការចំរើនការវិនាដោយពិត ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហា-  
 រិកប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯងហើយ ទុបដ្ឋាយមិនត្រូវបណ្តាញចេញ  
 ទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកប្រកបដោយអង្គ ៥ គួរឲ្យ  
 ទុបដ្ឋាយបណ្តាញចេញ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិកគ្មានសេចក្តីស្រ-  
 ឡាញ់ទុបដ្ឋាយដោយពិត ១ គ្មានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយពិត ១ គ្មានសេចក្តី  
 អៀនឱ្យសង្ខេបដោយពិត ១ គ្មានសេចក្តីគោរពដោយពិត ១ គ្មានការ  
 ចំរើនការវិនាដោយពិត ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកប្រកប  
 ដោយអង្គទាំង៥នេះ គួរឲ្យទុបដ្ឋាយបណ្តាញចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ សុទ្ធិវិហារិកប្រកបដោយអង្គ៥ ទុបដ្ឋាយមិនគួរបណ្តាញចេញ  
 ឡើយ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិកមានសេចក្តីស្រឡាញ់ទុបដ្ឋាយ  
 ដោយពិត ១ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយពិត ១ មានសេចក្តីអៀនឱ្យស-  
 ង្ខេបដោយពិត ១ មានសេចក្តីគោរពដោយពិត ១ មានការចំរើនការវិនា  
 ដោយពិត ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុទ្ធិវិហារិកប្រកបដោយអង្គទាំង៥នេះ  
 ទុបដ្ឋាយមិនគួរបណ្តាញចេញទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទុបដ្ឋាយ  
 កាលមិនបណ្តាញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយអង្គ៥ (ចំណែកខាងខុស)  
 ចេញទេ នឹងមានទោស (គឺត្រូវអាបត្តិមិនខាន) បើទុបដ្ឋាយ

## វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

អនតិសារោ ហោតិ ឧបជ្ឈាយម្ហិ នាធិមត្តំ បេមំ ហោតិ  
 នាធិមត្តោ បសានោ ហោតិ នាធិមត្តា ហិរី ហោតិ  
 នាធិមត្តោ តារវោ ហោតិ នាធិមត្តា ភាវនា ហោតិ  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហង្កេហិ សមន្មាគតំ សន្និ-  
 ហារីកំ អប្បណមេន្តោ ឧបជ្ឈាយោ សាតិសារោ ហោតិ  
 បណមេន្តោ អនតិសារោ ហោតិ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ  
 អង្កេហិ សមន្មាគតំ សន្និហារីកំ បណមេន្តោ ឧបជ្ឈា-  
 យោ សាតិសារោ ហោតិ អប្បណមេន្តោ អនតិសារោ  
 ហោតិ ឧបជ្ឈាយម្ហិ អធិមត្តំ បេមំ ហោតិ អធិមត្តោ  
 បសានោ ហោតិ អធិមត្តា ហិរី ហោតិ អធិមត្តោ តារវោ  
 ហោតិ អធិមត្តា ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហង្កេហិ សមន្មាគតំ សន្និហារីកំ បណមេន្តោ ឧបជ្ឈា-  
 យោ សាតិសារោ ហោតិ អប្បណមេន្តោ អនតិសារោ  
 ហោតិ ។



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះចេញ មិនមានទោស  
 ទេ (ឯអង្គ ៥ នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិកគ្មានសេចក្តីស្រឡាញ់ឧបជ្ឈាយ៍ដោយ  
 ពិតៗ គ្មានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយពិតៗ គ្មានសេចក្តីអៀនខ្មាសដោយពិតៗ  
 គ្មានសេចក្តីគោរពដោយពិតៗ គ្មានការចំរើនការវិនា ដោយពិតៗ ១  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយ៍មិនបណ្តេញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយ  
 អង្គ ៥ នេះឯង នឹងមានទោស (បើ) ឧបជ្ឈាយ៍បានបណ្តេញសុទ្ធិវិហារិក  
 ដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯង ក៏មិនមានទោសទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ឧបជ្ឈាយ៍បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិក ដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៥  
 (ចំណែកខាងត្រូវ) នឹងមានទោសមិនខាន (បើ) ឧបជ្ឈាយ៍មិនបាន  
 បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះចេញទេ មិនមានទោស  
 ទេ (អង្គ ៥ នោះ) គឺសុទ្ធិវិហារិកមានសេចក្តីស្រឡាញ់ឧបជ្ឈាយ៍ដោយ  
 ពិតៗ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាដោយពិតៗ មានសេចក្តីអៀនខ្មាសដោយពិតៗ  
 មានសេចក្តីគោរពដោយពិតៗ មានការចំរើនការវិនា ដោយពិតៗ ១  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបជ្ឈាយ៍បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិកដែលប្រកបដោយ  
 អង្គទាំង ៥ នេះឯង នឹងមានទោសមិនខានទេ (បើ) ឧបជ្ឈាយ៍មិនបាន  
 បណ្តេញសុទ្ធិវិហារិក ដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះទេ មិនមាន  
 ទោសទេ ។

មហាខន្ធពេ អញ្ញត្រាហ្មណវគ្គ

[ ៨៥ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញត្រាហ្មណវគ្គ  
 ព្រាហ្មណេ(១) ភិក្ខុ ឧបសង្កម័ត្វា បព្វជ្ជំ យាចិ ។ តំ  
 ភិក្ខុ ន ឥច្ឆីសុ បព្វាជេតុំ ។ សោ ភិក្ខុសុ បព្វជ្ជំ អ-  
 លកមាដោ កិសោ អហោសិ លូខោ ធុព្វណ្ណោ ឧប្បណ្ណ-  
 ប្បណ្ណាកជាតោ ធម៌សន្តតកត្តោ ។ អទ្គសា ខោ ភគវា  
 តំ ព្រាហ្មណំ កិសំ លូខំ ធុព្វណ្ណំ ឧប្បណ្ណប្បណ្ណាកជាតំ  
 ធម៌សន្តតកត្តំ ធិស្វាន ភិក្ខុ អាមន្តេសិ កិណ្ឌ ខោ សោ  
 ភិក្ខុវេ ព្រាហ្មណោ កិសោ លូខោ ធុព្វណ្ណោ ឧប្បណ្ណ-  
 ប្បណ្ណាកជាតោ ធម៌សន្តតកត្តាតិ ។ ឯសោ ភន្តេ  
 ព្រាហ្មណោ ភិក្ខុ ឧបសង្កម័ត្វា បព្វជ្ជំ យាចិ តំ ភិក្ខុ  
 ន ឥច្ឆីសុ បព្វាជេតុំ សោ ភិក្ខុសុ បព្វជ្ជំ អលកមាដោ  
 កិសោ លូខោ ធុព្វណ្ណោ ឧប្បណ្ណប្បណ្ណាកជាតោ ធម៌-  
 សន្តតកត្តាតិ ។ អថខោ ភគវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ

---

១ អញ្ញត្រាហ្មណេ គាម ព្រាហ្មណោតិ អម្បកំ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។ តព្វណ្ណោគាជីកាយម្ប  
 តំ គាមំ បាណំ ហោតិ ។ យស្មា បន អញ្ញត្រាហ្មណេន អនិយមេ កតេ គាមំ វត្តព្វំ ន ហោតិ  
 គាមេ វា វុត្តេ អនិយមោ កត្តព្វោ ន ហោតិ ឥស្មា វាដោ គាមាតិ បាបិទយំ អតិរេកន្តិ ទន្ធាតុំ ។  
 តិរិយា អញ្ញត្រាហ្មណេ ន កវេយ្យ អទ្គសា ខោ ភគវា វាជំ ព្រាហ្មណន្តំ ប វត្តព្វំ កវេយ្យ  
 អយម្បន ឱ. ម. បោត្តកេ អនុវត្តិត្វា សោធិកោតិ វេទិតព្វោ ។

មហាខន្ធកៈ រឿងព្រាហ្មណ៍ ១ តាក់

(៨៥) សម័យនោះឯង មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់បានចូលទៅរកពួកភិក្ខុ ហើយសូមផ្អែម ។ ពួកភិក្ខុមិនប្រាថ្នានឹងបំបួសព្រាហ្មណ៍នោះឡើយ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះកាលបើមិនបានផ្អែមក៏សំណា ក់ពួកភិក្ខុហើយ ក៏ទៅជា ស្តាំសម្ពមានសម្បុរអាគ្រក់ កើតរោគល្បឿងស្លេកស្លាំងលេចសរសៃរវាម នៅខ្លួន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បានទតទៅឃើញព្រាហ្មណ៍នោះ ស្តាំសម្ពមានសម្បុរអាគ្រក់ កើតរោគល្បឿងស្លេកស្លាំងលេចសរសៃរវាម នៅខ្លួន (ដូច្នោះ) លុះទ្រង់ទតឃើញហើយក៏ទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុមក សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯព្រាហ្មណ៍នោះបានជាស្តាំសម្ពមាន សម្បុរអាគ្រក់ កើតរោគល្បឿងស្លេកស្លាំងលេចសរសៃរវាមនៅខ្លួន តើ ដោយហេតុអ្វី ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ព្រាហ្មណ៍នេះបានចូលមករកពួកភិក្ខុហើយអង្វរសូមផ្អែម ពួកភិក្ខុមិនប្រាថ្នា នឹងបំបួសព្រាហ្មណ៍នោះឡើយ ព្រាហ្មណ៍នោះកាលបើមិនបានផ្អែម ក៏សំណា ក់ពួកភិក្ខុហើយ ក៏ទៅជាស្តាំសម្ពមានសម្បុរអាគ្រក់ កើត រោគល្បឿងស្លេកស្លាំងលេចសរសៃរវាមនៅខ្លួន ។ វេលានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ

កោ ឡ ខោ ភិក្ខុវេ តស្ស ព្រាហ្មណស្ស អធិការំ  
 សរតីតិ ។ ឯវំ វុត្តេ អាយស្មា សាវ័បុត្តោ ភក្កវន្តំ ឯត-  
 ទវេច អហំ ខោ កន្តេ តស្ស ព្រាហ្មណស្ស អធិការំ  
 សរមីតិ ។ កី បន វុំ សាវ័បុត្ត តស្ស ព្រាហ្មណស្ស  
 អធិការំ សរសីតិ ។ ឥធម មេ កន្តេ សោ ព្រាហ្មណោ  
 រាជកហោ បិណ្ឌាយ ចរន្តស្ស ឯកំ កជជ្ជភិក្ខុំ ទាបេ-  
 សី ឥទំ ខោ អហំ កន្តេ តស្ស ព្រាហ្មណស្ស អធិការំ  
 សរមីតិ ។ សាធុ សាធុ សាវ័បុត្ត កតត្យានោ ហិ  
 សាវ័បុត្ត សប្បវិសា កតវេទិនោ តេនហិ វុំ សាវ័បុត្ត  
 តំ ព្រាហ្មណំ បញ្ចាជេហិ ឧបសម្មាទេហីតិ ។ កតាហំ  
 កន្តេ តំ ព្រាហ្មណំ បញ្ចាជេមិ ឧបសម្មាទេមីតិ ។ អថ-  
 ខោ ភក្កវា ឯតស្មី ធិនានេ ឯតស្មី បក្ករណោ ធម្មំ កមំ

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ទាំងឡាយ ភិក្ខុណា ហ្ន៎អាចរលឹកឃើញអធិការៈ(គុណ)របស់ព្រាហ្មណ៍  
 នោះបាន ។ កាលបើព្រះអង្គទ្រង់សួរយ៉ាងនេះហើយ ព្រះសាវ័បុត្តដ៏មាន  
 អាយុក៏បានពោលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គ(អាច) រលឹកនូវអធិការៈ(គុណ) របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ  
 បាន ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរទៀតថា ម្ចាស់សាវ័បុត្ត អ្នកឯងរលឹកអធិការៈ  
 (គុណ)របស់ព្រាហ្មណ៍នោះបានយ៉ាងដូចម្តេច ។ ព្រះសាវ័បុត្តទូលថា សូម  
 ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស កាលខ្ញុំព្រះអង្គទៅបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនេះ  
 ព្រាហ្មណ៍នោះបានប្រើគេឱ្យប្រគេនចង្កាន់មួយវែក សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គរលឹកបាននូវអធិការៈ(គុណ)របស់ព្រាហ្មណ៍នោះប៉ុណ្ណេះ  
 ឯង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នែសាវ័បុត្ត ពាក្យដែលអ្នកពោល  
 មកនេះប្រពៃណាស់ នែសាវ័បុត្ត ធម្មតាពួកសប្បុរសរមែងជាអ្នកកតញ្ញ  
 កតវេទី<sup>(១)</sup>ពិត ម្ចាស់សាវ័បុត្ត បើដូច្នោះចូរអ្នកឱ្យបញ្ចូននឹងឧបសម្បទាដល់  
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ព្រះសាវ័បុត្តក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងត្រូវឱ្យបញ្ចូននឹងឧបសម្បទា ដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ  
 ដូចម្តេចទៅ ។ ព្រោះនិទាននេះដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើ

---

១ កតញ្ញជាអ្នកដឹងគុណដែលអ្នកដទៃបានធ្វើដល់ខ្លួន កតវេទី ជាអ្នកប្រកាសនូវឧបការ-  
 គុណដែលអ្នកដទៃធ្វើហើយប្រាកដ គឺតបគុណគេ ។

កត្តា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ យា សា ភិក្ខុវេ បយា វិហំ ស-  
 រណាគមនេហិ ឧបសម្បទា អនុញ្ញាតា តាហំ អន្តរក្កេ  
 បដិក្ខិណាមិ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ព្រាត្រិបតុត្ថេន កម្មេន  
 ឧបសម្បទំ<sup>(១)</sup> ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឧបសម្បទានេតញ្ច  
 ព្យត្ថេន ភិក្ខុនា បដិសាលេន សង្ឃោ ញាបេតញ្ច សុ-  
 ណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ ឥត្ថន្ទាមោ ឥត្ថន្ទាមស្ស  
 អាយស្មតោ ឧបសម្បទាបេក្ខោ<sup>(២)</sup> ។ យទិ សង្ឃស្ស  
 បត្តកលំ សង្ឃោ ឥត្ថន្ទាមំ ឧបសម្បទេយ្យ ឥត្ថន្ទា-  
 មេន ឧបជ្ឈាយេន ។ ឯសា ព្រាត្រិ ។ សុណាតុ មេ  
 កន្តេ សង្ឃោ អយំ ឥត្ថន្ទាមោ ឥត្ថន្ទាមស្ស អាយស្មតោ  
 ឧបសម្បទាបេក្ខោ ។ សង្ឃោ ឥត្ថន្ទាមំ ឧបសម្បទេតិ  
 ឥត្ថន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យស្សាយស្មតោ ឧមតិ  
 ឥត្ថន្ទាមស្ស ឧបសម្បទា ឥត្ថន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន សោ

១ ឧ. ឧបសម្បទេតិ ។ ២ ឧបសម្បទាបេក្ខេតិ ពោធិ ។

មហាខន្តកៈ ឧបសម្ព័ន្ធទាយញត្តិចត្តកម្មវាចា

នូវធម្មិកថាភក្កិវេលានោះ រួចទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបសម្ព័ន្ធទាយណាដែលតថាគតបានអនុញ្ញាតដោយ  
 ត្រៃសរណគមន៍រួចហើយ ចាប់ដើមពីថ្ងៃនេះទៅតថាគតយាត្រនូវឧបសម្ព័-  
 នានោះវិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវតថាគតអនុញ្ញាតនូវឧបសម្ព័ន្ធទាយ  
 ដោយញត្តិចត្តកម្ម គឺកម្មមានញត្តិជាគំរូ ៤ វិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្ឃត្រូវឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទាយបបយាងនេះ ភិក្ខុអ្នកធ្វើសប្បតិពលត្រូវផ្ទៀង  
 សង្ឃថា បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ដ្បិតឈ្មោះ  
 នេះជាឧបសម្ព័ន្ធទាយបេក្ខៈ<sup>(១)</sup> របស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ។ បើកម្មមាន  
 កាលដ៏សមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃគប្បីញ៉ាំងឧបសម្ព័ន្ធទាយបេក្ខៈឈ្មោះ  
 នេះឲ្យបានឧបសម្ព័ន្ធទាយ<sup>(២)</sup> ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះ ជាឧបជ្ឈាយ៍  
 ចុះ ។ ពាក្យនេះជាពាក្យផ្ទៀងសង្ឃ (ឲ្យជាប) ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ (ដ្បិត) ឈ្មោះនេះជាឧបសម្ព័ន្ធទាយបេក្ខៈរបស់  
 លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ។ ឥឡូវសង្ឃញ៉ាំងឈ្មោះនេះឲ្យបានឧប-  
 សម្ព័ន្ធទាយដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឯការញ៉ាំងឈ្មោះ  
 នេះឲ្យបានឧបសម្ព័ន្ធទាយដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ (បើ)  
 គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគប្បីស្ងៀម

១ សាមណេរដែលត្រូវប្តូរជាភិក្ខុការៈ ។ ២ ឲ្យដល់នូវគុណឆ្លងខាងលើ គឺបានសម្រេច  
 ជាភិក្ខុការៈ ។

វិធីបដិពេ មហាវត្ថុ

តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។ ទុតិ-  
 យម្បី ឯតមត្តំ វេទាមិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
 អយំ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្ម-  
 ទាបេក្ខោ ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្មាទេតិ ឥត្តន្ទា-  
 មេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទា-  
 មស្ស ឧបសម្មទា ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន សោ តុ-  
 ល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។ តតិយម្បី  
 ឯតមត្តំ វេទាមិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ ឥត្ត-  
 ន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្មទាបេក្ខោ ។  
 សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្មាទេតិ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេ-  
 ន ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស ឧបសម្មទា  
 ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន សោ តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ  
 សោ ភាសេយ្យ ។ ឧបសម្មន្ទោ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមោ



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

នៅ(បើ)មិនគួរ ដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តរា លោកដ៏មានអាយុអន្តរា  
នោះគប្បីពោលឡើង ។ ខ្ញុំពោលសេចក្តីនេះជាគំរប់ពីរដងផង ។ បពិត្រ  
ព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ (ដ្បិត) ឈ្មោះនេះជា  
ឧបសម្បទាបេក្ខៈរបស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ។ ឥឡូវសង្ឃញ្ញាត  
ឈ្មោះនេះឲ្យបានឧបសម្បទាដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។  
ឯការញ្ញាតឈ្មោះនេះឲ្យបានឧបសម្បទាដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះ  
ជាឧបជ្ឈាយ៍ (បើ) គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តរា លោកដ៏មាន  
អាយុអន្តរានោះគប្បីស្ងៀមនៅ (បើ) មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តរា  
លោកដ៏មានអាយុអន្តរានោះគប្បីពោលឡើង ។ ខ្ញុំពោលសេចក្តីនេះ  
ជាគំរប់ពីរដងផង ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃ  
ស្តាប់ខ្ញុំ (ដ្បិត) ឈ្មោះនេះជាឧបសម្បទាបេក្ខៈរបស់លោកដ៏មានអាយុ  
ឈ្មោះនេះ ។ ឥឡូវសង្ឃញ្ញាតឈ្មោះនេះឲ្យបានឧបសម្បទាដោយ  
មានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឯការញ្ញាតឈ្មោះនេះឲ្យបាន  
ឧបសម្បទា ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ (បើ) គួរ  
ដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តរា លោកដ៏មានអាយុអន្តរានោះ គប្បីស្ងៀម  
នៅ (បើ) មិនគួរ ដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តរា លោកដ៏មាន  
អាយុអន្តរានោះគប្បីពោលឡើង ។ ឈ្មោះនេះដែលសង្ឃបានឲ្យឧបសម្បទា

មហាទន្ធកេ អញ្ញតក្កិក្កុត្ត

ឥត្ថន្ទាបេន ឧបជ្ឈាយេន ។ ឧបតិ សង្ឃស្ស តស្មា  
តុល្លា ។ ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។

[៨៦] តេន ខោ បេន សមយេន អញ្ញតក្កេ ភិក្ខុ  
ឧបសម្មន្នសមនន្តរា អនាចារំ អាចរតិ ។ ភិក្ខុ ឯវ-  
មាហំសុ មា អារុសោ ឯវរូបំ អកាសិ នេតំ កប្ប-  
តីតិ ។ សោ ឯវមាហ នេវហំ<sup>(១)</sup> អាយស្មន្តេ យាចី  
ឧបសម្មាទេដ មន្តិ ក៏ស្ស មំ តុម្ហេ អយាចិតា ឧប-  
សម្មាទិត្តាតិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អារោចេសុំ ។  
ន ភិក្ខុវេ អយាចិតេន ឧបសម្មាទេតព្វោ យោ ឧប-  
សម្មាទេយ្យ អាចតិ ឧក្កជស្ស ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ  
យាចិតេន ឧបសម្មាទេតុំ ។ ឯវញ្ច បេន ភិក្ខុវេ យាចិ-  
តព្វោ តេន ឧបសម្មានាបេក្ខេន សង្ឃំ ឧបសង្ឃមិត្តា  
ឯកំសំ ឧត្តរាសង្ឃំ ករិត្តា ភិក្ខុនំ ចានេ វន្តិត្តា

១ ឯត្តន្តរេ ឧបសម្មាទន្តំ កត្តចិ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។

មហាទន្លកៈ រឿងភិក្ខុ ១រូប

ដោយមានព្រះចេវៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ហើយ។ ការដែលឱ្យឧបសម្បទានេះ) គួរដល់ព្រះសង្ឃហើយ ព្រោះហេតុនោះបានជាសង្ឃស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកសេចក្តីនេះដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះឯង ។

(៨៦) សម័យនោះឯង មានភិក្ខុ ១ រូបប្រព្រឹត្តអនាចារ គឺប្រព្រឹត្តល្មើស តាំងអំពីបានឧបសម្បទា ។ ពួកភិក្ខុក៏បានពោលជាសំភៀនយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកកុំធ្វើអំពើយ៉ាងនេះឡើយ អំពើនេះមិនគួរទេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ពោលយ៉ាងនេះវិញថា ខ្ញុំមិនបានពីងលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយដោយពាក្យថា សូមឱ្យអស់លោកឱ្យឧបសម្បទាដល់ខ្ញុំទេ លោកទាំងឡាយខ្ញុំមិនបានអង្វរសោះ ហេតុអ្វីក៏ហ៊ានឱ្យឧបសម្បទាដល់ខ្ញុំ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលគេមិនបានសូម មិនត្រូវឱ្យឧបសម្បទា (គេ) ទេ (បើ) ភិក្ខុណាឱ្យឧបសម្បទាគេ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុដែលមានគេសូម ទើបត្រូវឱ្យឧបសម្បទាគេបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបសម្បទាបេក្ខៈត្រូវសូមនឹងសង្ឃយ៉ាងនេះ គឺឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះត្រូវចូលទៅកាន់ជំនុំសង្ឃ ហើយគ្រងចីពរឆៀងស្មាម្ខាងរួចថ្វាយបង្គំ

## វិធីយចំណី មហាវត្តោ

ឧត្តរិកំ វិស័ទិក្ខា អញ្ញាលី បត្តហោត្វា ឯវេសធម្ម វេសនិ-  
 យោ សង្ឃំ កន្លេ ឧបសម្បទំ យាចាមិ ឧល្លច្ឆុតុ បំ កន្លេ  
 សង្ឃោ អនុកម្មំ ឧបាទាយាតិ ។ ធុតិយម្បិ យាចិតតោ  
 តតិយម្បិ យាចិតតោ ។ ឲ្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន  
 សង្ឃោ ញាបេតតោ ។ សុណាតុ មេ កន្លេ សង្ឃោ អយំ  
 ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្បទាបេ-  
 ក្ខោ ។ ឥត្តន្ទាមោ សង្ឃំ ឧបសម្បទំ យាចតិ ឥត្តន្ទា-  
 មេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ  
 ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្បទេយ្យ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។  
 ឯសា ញតិ ។ សុណាតុ មេ កន្លេ សង្ឃោ អយំ ឥត្ត-  
 ន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្បទាបេក្ខោ  
 ឥត្តន្ទាមោ សង្ឃំ ឧបសម្បទំ យាចតិ ឥត្តន្ទាមេន  
 ឧបជ្ឈាយេន ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្បទេតិ  
 ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យស្សាយស្មតោ ឧមតិ  
 ឥត្តន្ទាមស្ស ឧបសម្បទា ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ទៀបបុរាណនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយអង្គុយប្រហោងផ្គងអញ្ចាលី ពោល  
 យ៉ាងនេះនឹងសង្ឃថា បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំសូមឧបសម្បទានឹង  
 សង្ឃ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្រាចស្រង់<sup>(១)</sup>នូវខ្ញុំ  
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ ឧបសម្បទាបេក្ខៈត្រូវសូមជាគំរប់ពីរដងផង ត្រូវ  
 សូមជាគំរប់ពីរដងផង ។ ភិក្ខុអ្នកឆ្ងាសប្រតិពាលត្រូវផ្ទៀងសង្ឃថា បពិត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ឧបសម្បទាបេក្ខៈនេះឈ្មោះនេះ  
 របស់លោកម្ចាស់ដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ។ ឈ្មោះនេះសូមឧបសម្បទានឹង  
 សង្ឃដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ បើកម្មមានកាលដ៏សម  
 គួរដល់សង្ឃហើយ សូមសង្ឃឱ្យឧបសម្បទាបុគ្គលឈ្មោះនេះដោយមាន  
 ព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ វាចានេះជាវាចាផ្ទៀងសង្ឃ ។ បពិត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ឧបសម្បទាបេក្ខៈនេះឈ្មោះនេះរបស់  
 លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ឥឡូវឈ្មោះនេះសូមឧបសម្បទានឹងសង្ឃ  
 ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ សង្ឃឱ្យឧបសម្បទាបុគ្គល  
 ឈ្មោះនេះដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឧបសម្ប-  
 ទារបស់ឈ្មោះនេះ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ (បើ)  
 គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះត្រូវស្ងៀម

---

១ ក្នុងដីកាថា សូមឱ្យសង្ឃធ្វើខ្ញុំចេញបាវកសាមណេរ ហើយឱ្យឧបសម្បទាជាភិក្ខុការៈ។

មហាវគ្គ អញ្ញត្រាហ្មណ៍

សោ តុណ្ហស្ស យស្ស នត្ថមតំ សោ កាសេយ្យ ។  
 ទុតិយម្បំ ឯតមតំ វនាមិ ។ បេ ។ តតិយម្បំ ឯតមតំ  
 វនាមិ ។ បេ ។ ឧបសម្បជ្ជោ សង្ខេន ឥត្តន្ទាមោ  
 ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ ខមតិ សង្ខស្ស តស្មា  
 តុណ្ហំ ។ ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។

[៨៧] តេន ខោ បន សមយេន រាជគហោ បណ្ឌិ-  
 តានំ កត្តានំ កត្តប្បដិចានំ អដ្ឋិតា<sup>(១)</sup> ហោតិ ។ អថខោ  
 អញ្ញត្រាហ្មណ៍ ឯតមតំ ឯតមតំ ឯតមតំ ឯតមតំ ឯតមតំ  
 សមណា សក្យបុត្តិយា សុខសីលា សុខសមាចារា  
 សុភោជនានិ កុញ្ញត្វា ជីវិតេសុ សយនេសុ សយន្តិ  
 យន្តិជាហំ សមណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យន្តិ ។  
 អថខោ សោ ត្រាហ្មណោ ភិក្ខុ ឧបសង្កចិត្វា បព្វជ្ជ  
 យាចិ ។ តំ ភិក្ខុ បព្វជេសុំ ឧបសម្បជេសុំ ។ តស្មី  
 បព្វជេតេ កត្តប្បដិចានំ វិយត្ថ ។ ភិក្ខុ ឯវមេតំ សុ ឯវមេតំ

---

១ ឧ អដ្ឋិតា ។

មហាជន្តកៈ រឿងព្រាហ្មណ៍ ១ នាក់

(បើ)មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គុណា លោកដ៏មានអាយុអង្គុនោះគឺប្បី  
 ពោលឡើង ។ ខ្ញុំពោលសេចក្តីនេះជាគំរប់ពីរដង ។ បេ ។ ខ្ញុំពោល  
 សេចក្តីនេះជាគំរប់បីដង ។ បេ ។ ឈ្មោះនេះសង្ឃបានឲ្យឧបសម្ព័ន្ធហើយ  
 ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ ។ (ការដែលឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ  
 នេះ) គួរដល់សង្ឃហើយ ព្រោះហេតុនោះបានជាសង្ឃស្ងៀមនៅ ។  
 ខ្ញុំសូមចាំទុកសេចក្តីនេះ ដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

(៨៧) សម័យនោះឯង មហាជន្តកៈក្នុងរាជគ្រឹះទាំងឡាយឡើង  
 ចាត់ចែងកត្តាហារដ៏តូចម្តងៗ (ជាវេនៗ រាល់ថ្ងៃ) ។ គ្រានោះ មាន  
 ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់មានសេចក្តីរិះគិតយ៉ាងនេះថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្តទាំង  
 នេះឯងតែងមានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី មានមារយាទស្រួលបួល បរិភោគ  
 ភោជនដ៏ល្អ សឹងលើសំណើនឥតមានខ្វល់ចូលបាន ឈ្លើយចុះអាត្មាអញ  
 គួរនឹងបួសក្នុងពួកសមណៈជាសក្យបុត្តចុះ ។ វេលានោះឯង ព្រាហ្មណ៍  
 នោះបានចូលទៅរកពួកភិក្ខុហើយសូមផ្គត់ផ្គង់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បាន  
 ឲ្យបញ្ជូនឧបសម្ព័ន្ធដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ កាលបើព្រាហ្មណ៍នោះបាន  
 បួសរួចហើយ កត្តាហារដែលជាវេន (នោះ) មហាជន្តកៈឈប់ធ្វើទៅ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយបានពោលយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសា លោកចូរមក

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

នាង អាវុសោ ចិណ្ឌាយ ចរិស្សមាតិ ។ សោ ឯវមាហ  
 នាហំ អាវុសោ ឯតំការណា បព្វជិតោ ចិណ្ឌាយ ច-  
 រិស្សមាតិ សចេ មេ ទស្សថ កុញ្ញស្សមិ នោ ចេ មេ  
 ទស្សថ វិញ្ញមិស្សមាតិ ។ តី បន តំ អាវុសោ ឧទរស្ស  
 ការណា បព្វជិតោតិ ។ ឯវមាវុសោតិ ។ យេ តេ  
 ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ  
 កេនំ ហិ នាម ភិក្ខុ ឯវំ ស្វាគ្វាតេ ធម្មវិទយេ ឧទ-  
 រស្ស ការណា បព្វជិតោតិ ។ ភគវតោ ឯតមន្តំ  
 អាហារេចសំ ។ សច្ចំ តិវ តំ ភិក្ខុ ឧទរស្ស ការណា  
 បព្វជិតោតិ ។ សច្ចំ ភគវតិ ។ វិគហិ ពុទ្ធា ភគវ  
 កេនំ ហិ នាម តំ មោយបុរិស ឯវំ ស្វាគ្វាតេ ធម្ម-  
 វិទយេ ឧទរស្ស ការណា បព្វជិតោសិ នេតំ មោយ-  
 បុរិស អប្បសន្នាទំ វា បសាទាយ បសន្នាទំ វា  
 ភិយ្យោភាវយ ។ បេ ។ វិគហិត្វា ធម្មី កេនំ កត្វា



វិសយបិដក មហាវគ្គ

យើងនឹងត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតឥឡូវ ។ ភិក្ខុនោះក៏បានពោលពាក្យយ៉ាងនេះ  
 វិញថា ម្ចាស់អាវុសោ ខ្ញុំមិនមែនបួសដោយគិតថា អញនឹងត្រាច់ទៅ  
 បិណ្ឌបាតទេ បើអស់លោកអាណិតឲ្យបាយខ្ញុំ ក៏នឹងឆាន់ បើអស់លោក  
 មិនឲ្យខ្ញុំទេ ខ្ញុំមុខជាខឹងសឹកមិនខានឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា  
 ម្ចាស់អាវុសោ លោកបួសមកព្រោះហេតុតែពោះប៉ុណ្ណោះទេឬ ។ ភិក្ខុ  
 នោះតបថា ម្ចាស់អាវុសោ យ៉ាងហ្នឹងហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោសនិងដៀល បន្តិះ  
 បង្គាប់ថា មិនសមបើនឹងមានភិក្ខុមកបួសព្រោះហេតុតែពោះ ក្នុងធម៌វិន័យ  
 ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សំដែងល្អហើយយ៉ាងនេះទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាប  
 ទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុ ត្រូវអ្នកឯងបួសមកព្រោះហេតុតែពោះប៉ុណ្ណោះ ពិតមែនឬ ។  
 ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា នែមោឃបុរស ធម៌វិន័យដែលតថា-  
 គត បានសំដែងល្អហើយយ៉ាងនេះ អ្នកមិនសមបើបួសមកគ្រាន់តែចំអែត  
 ផ្ទៃទេ នែមោឃបុរស អំពើនេះនឹងបានដឹកនាំពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា  
 ឲ្យជ្រះថ្លាឡើង ឬនាំពួកជនដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរើងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទេ  
 ។ បេ ។ ព្រះអង្គបន្ទោសរួចហើយទ្រង់ធ្វើធម៌កថាត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ

## មហាវគ្គ ចក្ខុវិស័យចិត្តតា

ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧបសម្បទេន្តេន

ចត្តារោ ជិស្សយេ អាចិត្តិតុំ បិណ្ឌិយា លោបកោជនំ

ជិស្សយេ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវជីវំ ឧស្សហោ ករណីយោ

អតិរេកលាភោ សង្ឃកត្តំ ឧទ្ទេសកត្តំ និមន្តនំ សលា-

កកត្តំ បត្តិកំ ឧបោសថិកំ ចាជិបទិកំ ។ បំសុត្វល-

ចីវរំ ជិស្សយេ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវជីវំ ឧស្សហោ

ករណីយោ អតិរេកលាភោ ខោមំ កប្បាសិកំ កោ-

សេយ្យំ កម្ពលំ សាលំ ភង្គំ ។ វុត្តម្ភលសេនាសនំ

ជិស្សយេ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវជីវំ ឧស្សហោ

មហាខន្តកៈ ការប្រាប់និស្ស័យ ៤ ដើម

មកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុកាលឱ្យឧបសម្បទា  
 (ដល់កុលបុត្រ) ត្រូវប្រាប់និស្ស័យទាំង៤ យ៉ាងផង គឺប្រាប់ថា បព្វជ្ជាត្រូវ  
 អាស្រ័យនូវគោដនជាដុំតំទូតដែលអ្នកបួសស្វែងរកបាន មកដោយកំលាំង  
 ស្នង អ្នកឯងត្រូវធ្វើសេចក្តីឧស្សាហ៍ក្នុងគោដននោះដរាបដល់អស់ជីវិត  
 (តែបើមាន) អតិរេកលាក គឺសង្ឃកត្ត<sup>(១)</sup> ឧទ្ទេសកត្ត<sup>(២)</sup> និមន្តនកត្ត<sup>(៣)</sup>  
 សលាកកត្ត<sup>(៤)</sup> បភ្នកកត្ត<sup>(៥)</sup> ឧបោសថិកកត្ត<sup>(៦)</sup> និងបាដបទិកកត្ត<sup>(៧)</sup>  
 (កើតឡើង អ្នកបួសត្រូវទទួលចុះ) ១ ។ បព្វជ្ជាត្រូវអាស្រ័យនូវសំពត់ចំរើរ  
 បង្កុល អ្នកឯងត្រូវធ្វើសេចក្តីឧស្សាហ៍ក្នុងសំពត់ចំរើរបង្កុលនោះដរាប  
 ដល់អស់ជីវិត (តែបើមាន) អតិរេកលាក គឺសំពត់ដែលគេធ្វើដោយ  
 សម្បកឈើ សំពត់ដែលគេធ្វើដោយកប្បាស សំពត់ដែលគេធ្វើដោយ  
 សូត្រ សំពត់ដែលគេធ្វើដោយរោមសត្វ សំពត់ដែលគេធ្វើដោយឆ្នៃ និង  
 សំពត់ដែលគេធ្វើលាយដោយវត្ថុ ៥ យ៉ាងខាងដើមនេះ (កើតឡើង អ្នក  
 បួសត្រូវទទួលចុះ) ១ ។ បព្វជ្ជាត្រូវអាស្រ័យនូវសេនាសនៈទៀបគល់ឈើ

---

១ សង្ឃកត្ត គឺភក្តីដែលទាយកប្រព្រឹត្តនដល់សង្ឃទាំងអស់ ។ ២ ឧទ្ទេសកត្ត គឺភក្តីដែល  
 ទាយកប្រព្រឹត្តនដល់ភិក្ខុដែលខ្លួនទទួលសំពត់សង្ឃ ។ ៣ និមន្តនកត្ត គឺភក្តីដែលទាយកនិមន្ត  
 ភិក្ខុ ហើយប្រព្រឹត្ត ។ ៤ សលាកកត្ត គឺភក្តីដែលទាយកប្រព្រឹត្តនដល់ភិក្ខុ ដោយចាប់ស្លាត ។  
 ៥ បភ្នកកត្ត គឺភក្តីដែលទាយកប្រព្រឹត្តនភិក្ខុក្នុងមួយបក្សៗតែមួយថ្ងៃៗ (គឺកន្លះខែម្តង) ។ ៦ ឧ-  
 បោសថិកកត្ត គឺភក្តីដែលទាយកប្រព្រឹត្តនភិក្ខុក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ។ ៧ បាដបទិកកត្ត គឺភក្តីដែល  
 ទាយកប្រព្រឹត្តនភិក្ខុក្នុងថ្ងៃ ១ រោចឬ ១ កើត ។

## វិស័យបិដក មហាវគ្គ

ករណីយោ អតិវេកលាកោ វិហារោ អន្តរាយោកេវ  
 ទាសានោ បាម្មិយំ គុហា ។ បូតិមុត្តកេសន្តំ និស្សយ  
 បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវដីវំ ឧស្សហោ ករណីយោ អតិ-  
 វេកលាកោ សប្បំ នវនីតំ តេលំ មនុ ជាណីតន្តំ ។

ឧបជ្ឈាយវត្តភាណាវំ និដ្ឋិតំ ។

[៨៨] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញតោ ហ-  
 ណាវកោ ភិក្ខុ ឧបសង្កម្មិត្វា បព្វជ្ជំ យាចិ ។ តស្ស  
 ភិក្ខុ បដិកក្ខេវ<sup>(១)</sup> និស្សយេ អាចិត្តីសុ ។ សោ  
 ឯវមាហា សចេ មេ កន្តេ បព្វជិតេ និស្សយេ អា-  
 ចិត្តេយ្យថ អភិរមេយ្យមហំ<sup>(២)</sup> ននាធាហំ កន្តេ បព្វ-  
 ជិស្សមិ ជេឡា មេ និស្សយោ បដិក្កណតិ ។ កតរ-  
 តោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ បដិកក្ខេវ  
 និស្សយោ អាចិត្តិតត្វា យោ អាចិត្តេយ្យ អាចិត្តិ

១ ឧ. បដិកក្ខេវ ។ ២ ឧ. អភិរមេយ្យ ស្អាត ។

វិទយបិដក មហាវិទ្យា

ឬក្រោមម្លប់ឈើ អ្នកឯងត្រូវធ្វើសេចក្តីស្យាប្រក្រតីសេនាសនៈនោះដរាប  
 ដល់អស់ជីវិត (តែបើមាន) អតិរេកលាភ គឺវិហារ ប្រាសាទវែង ឬផ្ទះពាក់  
 កណ្តាល (បង្គារ) ប្រាសាទ ៤ ជ្រុង ប្រាសាទមានដង្កូលរលីងនឹងគុហា  
 (កើតឡើង អ្នកបួសត្រូវទទួលចុះ) ១ ។ បញ្ចេញត្រូវអាស្រ័យនូវថ្នាំដែល  
 ត្រាំដោយទឹកម្សៀត អ្នកឯងត្រូវធ្វើសេចក្តីស្យាប្រក្រតីថ្នាំនោះដរាបដល់  
 អស់ជីវិត (តែបើមាន) អតិរេកលាភ គឺទឹកដោះរាវ ទឹកដោះខាប ប្រេង  
 ទឹកយំ នឹងស្ករអំពៅ (កើតឡើង ត្រូវអ្នកបួសទទួលចុះ) ១ ។

ចប់ ឧបដ្ឋាយវត្ថុភាណាវរៈ ។

(៨៨) សម័យនោះឯង មានមាណពម្នាក់ចូលទៅរកពួកភិក្ខុហើយ  
 សួរផ្លូវ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏បានប្រាប់និស្ស័យដល់មាណពនោះជាមុន ។  
 មាណពនោះបានពោលយ៉ាងនេះវិញថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ប្រ-  
 សិនបើខ្ញុំបានបួសរួចហើយ សឹមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយប្រាប់និស្ស័យដល់  
 ខ្ញុំ(នោះ) ខ្ញុំទទួលត្រឹមត្រូវអរយក បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះខ្ញុំមិន  
 បួសទេ (ព្រោះ) និស្ស័យជាទីបដិកូលគួរឆ្លើមរអើមដល់ខ្ញុំ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមិនត្រូវប្រាប់និស្ស័យជាមុនទេ

ទុក្ខជស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧបសម្មាទ្គេសមនន្តរា  
និស្សយេ អាចិត្តិត្ថន្តិ ។

[ ៨៩ ] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ទុវត្ថេនបិ  
តវត្ថេនបិ ចតុវត្ថេនបិ<sup>(១)</sup> កណ្ណោន ឧបសម្មាទេន្តិ ។  
កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ ទ្គេននិស-  
វត្ថេន កណ្ណោន ឧបសម្មាទេតត្វោ យោ ឧបសម្មាទេយ្យ  
អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ និសវត្ថេន វា  
អតិវេកនិសវត្ថេន វា កណ្ណោន ឧបសម្មាទេត្ថន្តិ ។

[ ៩០ ] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ឯកវស្សាបិ  
ទុវស្សាបិ សុទ្ធិវិហារិកំ ឧបសម្មាទេន្តិ ។ អាយស្មាបិ  
ឧបសេនោ វុត្តន្តបុត្តោ ឯកវស្សោ សុទ្ធិវិហារិកំ ឧប-  
សម្មាទេសិ ។ សោ វស្សំ វុត្តោ ទុវស្សោ ឯកវស្សំ  
សុទ្ធិវិហារិកំ អាទាយ យេន កកវា តេនុបសង្កមិ  
ឧបសង្កមិត្វា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។  
អាចិណ្ឌំ ខោ បនេតំ ពុទ្ធានំ កកវន្តានំ អាគន្ធកេហិ

១ ចតុវត្ថេនបិ ពាលោ ឧបស្ស័យបោត្តពេ ន ទិស្សតិ ។

មហាវគ្គ: ឧបដ្ឋាយសទ្ធិវិហារិកថា

ភិក្ខុណាប្រាប់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតអនុញ្ញាត  
ឲ្យភិក្ខុប្រាប់និស្សយជាបន្ទាប់អំពីឧបសម្បទាកម្មមក ។

(៨៩) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ)  
ដោយគណៈគឺភិក្ខុពីររូបខ្លះ បីរូបខ្លះ បួនរូបខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាប  
ទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ) ដោយ  
គណៈតិចជាងពីរ ១០ រូបឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា (ដូច្នេះ) ត្រូវអាបត្តិ  
ទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុឲ្យឧបសម្បទា (ដល់  
កុលបុត្រ) ដោយគណៈត្រឹម ១០ រូបឬច្រើនជាង ១០ រូបឡើងទៅបាន ។

(៩០) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លះបួសបាន ១ វស្សា ខ្លះបាន  
២ វស្សា ក៏ឲ្យឧបសម្បទាដល់សទ្ធិវិហារិក ។ ចំណែកខាងព្រះឧបសេនដ៏  
មានអាយុជាកូនវង្សនៃព្រាហ្មណ៍បួសបាន ១ វស្សា ឲ្យឧបសម្បទាសទ្ធិ-  
ហារិកដែរ ។ ព្រះឧបសេននោះលុះនៅចាំវស្សាបាន ២ វស្សារួចហើយ  
ក៏នាំយកសទ្ធិវិហារិកដែលបួសបាន ១ វស្សា ទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ដល់ហើយក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ រួចអង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរ ។ ក៏ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គតែងសន្សំតែងធ្វើ  
នូវសេចក្តីរីករាយរកទាក់មួយអង្វើដោយភិក្ខុជាតាតន្ត្រីទាំងឡាយនេះជា

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ភិក្ខុហំ សុទ្ធិំ បដិសម្មាទិកំ ។ អថោ ភកកំ អាយ-  
 ្សន្តំ ឧបសេនំ វុទ្ធនប្បត្តំ ឯតទោច កថា ភិក្ខុវេ  
 ទមនីយំ កថា យាបនីយំ កថា អប្បតិលមថេន  
 អន្ធានំ អាគតាតិ<sup>(១)</sup> ។ ទមនីយំ ភកកំ យាបនីយំ  
 ភកកំ អប្បតិលមថេន ច មយំ កន្លេ អន្ធានំ អាគ-  
 តាតិ ។ ជានន្តាបិ តថាគតា បុច្ឆន្តិ ជានន្តាបិ ន  
 បុច្ឆន្តិ កាលំ វិទិត្វា បុច្ឆន្តិ កាលំ វិទិត្វា ន បុច្ឆន្តិ  
 អត្ថសញ្ញាតំ តថាគតា បុច្ឆន្តិ នោ អនត្ថសញ្ញាតំ អ-  
 នត្ថសញ្ញាតេ សេតុយាតោ តថាគតានំ ។ ម្ហិហំ អាគា-  
 វេហំ តុទ្ធា ភកកំ ភិក្ខុ បដិប្បត្តិ ធម្មំ វា នេសេ-  
 ស្សាម សាវកានំ វា សិក្ខាបទំ បញ្ញាបេស្សាមាតិ ។  
 អថោ ភកកំ អាយស្សន្តំ ឧបសេនំ វុទ្ធនប្បត្តំ ឯតទ-

---

១ អាគតោសីតិ កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ធម្មតា ។ វេលានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ចំពោះព្រះឧបសេន  
 វង្សបុត្រដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកល្មមអត់ទ្រាំបានឬទេ អ្នក  
 ល្មមញ្ជាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដោយស្រួលឬទេ អ្នកទាំងឡាយ  
 មកតាមផ្លូវឆ្ងាយមិនបានលំបាកទេឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូម  
 ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស យើងខ្ញុំល្មមអត់ទ្រាំបាន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស  
 យើងខ្ញុំល្មមញ្ជាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ម្យ៉ាងទៀត សូមទ្រង់ព្រះ  
 មេត្តាប្រោស យើងខ្ញុំមកតាមផ្លូវឆ្ងាយមិនបានលំបាកទេ ។ (សេចក្តីពន្យល់  
 អំពីពុទ្ធអធិប្បាយស្រីយជ្ជមានតទៅនេះ) ព្រះតថាគតទាំងឡាយជ្រាបនូវ  
 ហេតុហើយស្តាប់មាន ជាបន្ទុះហេតុហើយមិនស្តាប់មាន ជាបច្ច្យាសន្ននូវ  
 កាលគួរហើយស្តាប់មាន ជាបច្ច្យាសន្ននូវកាលគួរហើយមិនស្តាប់មាន ព្រះ  
 តថាគតទាំងឡាយ ព្រះអង្គតែងសួរនូវអំពើដែលប្រកបដោយប្រយោជន៍  
 មិនទ្រង់សួរអំពើដែលមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ឡើយ ព្រោះព្រះតថា-  
 គតទាំងឡាយ ទ្រង់បានផ្តាច់បង់នូវអំពើមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ទាំង  
 ឡាយដោយអរិយមគ្គជ្រះស្រឡះហើយ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជាតិទាំងឡាយ  
 ទ្រង់សួរនូវភិក្ខុទាំងឡាយដោយអាការៈពីរយ៉ាងគឺទ្រង់ត្រិះរិះថា តថាគតនឹង  
 សំដែងនូវធម៌១ តថាគតនឹងបញ្ចេញនូវសិទ្ធិបាទដល់សាវ័កទាំងឡាយ១៧។ វេ-  
 លានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ចំពោះនឹងព្រះឧបសេនវង្សបុត្រដ៏

## មហាវគ្គកេ ឧបស្ស័យសង្ខារិកា

វោច កតវស្សោសិ វុំ ភិក្ខុតិ ។ ឡវស្សោ អហំ  
 ភកវតិ ។ អយំ បន ភិក្ខុ កតវស្សោតិ ។ ឯកវស្សោ  
 ភកវតិ ។ កំណ្ហាយំ ភិក្ខុ ហោតីតិ ។ សង្ខារិកា  
 មេ ភកវតិ ។ វិគហំ ពុទ្ធា ភកវ អនុច្ឆរិកំ មោ-  
 យបុរិស អនុលោមិកំ អប្បជ្ឈបំ អស្សាមណកំ  
 អកប្បយំ អករណីយំ កងំ ហំ ឆាម វុំ មោយបុរិស  
 អញ្ញាហំ ឡវទិយោ អនុសាសិយោ អញ្ញំ ឡវទិវុំ អនុ-  
 សាសិវុំ មញ្ញស្សសិ អតិលហំ ខោ វុំ មោយបុរិស  
 ពាហុល្លាយ អាវត្តោ យទិទំ គណពន្ធកំ នេតំ មោ-  
 យបុរិស អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា  
 គិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ វិគហំត្វា ធម្មំ កងំ កត្វា  
 ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ ឡនទសវស្សន ឧបសម្ពា-  
 នេតញ្ចោ យោ ឧបសម្ពាទេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។

មហាវគ្គ: ឧបស្ស័យសន្ធិវិហារិករថា

មានភាយុថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកឯងបួសបានប៉ុន្មានវស្សាហើយ ។ ភិក្ខុនោះក្រាប  
 ទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គបួសបាន ២ វស្សាហើយ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សួរថា ចុះភិក្ខុនេះបួសបានប៉ុន្មានវស្សាហើយ ។  
 ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ភិក្ខុនេះបួសបាន ១ វស្សា  
 ហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សួរថា ភិក្ខុនេះត្រូវជាអ្វីនឹងអ្នក ។  
 ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ត្រូវជាសន្ធិវិហារិករបស់  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគទ្រង់បន្ទោសថា នែមោឃបុរស អំពើនេះ  
 មិនទំនង មិនសមវេទ មិនសមគួរ មិនមែនជាបស់សមណៈ មិនគប្បី មិន  
 គួរធ្វើឡើយ នែមោឃបុរស អ្នកគួរតែឲ្យភិក្ខុដទៃទូន្មានប្រៀនប្រដៅ  
 ម្តេចឡើយ ក៏តាំងចិត្តទូន្មានប្រៀនប្រដៅភិក្ខុដទៃទៀត នែមោឃបុរស  
 អ្នកប្រញាប់ពេកណាស់ ព្រោះអ្នកប្រព្រឹត្ត ដើម្បីសេចក្តីល្ងាភក្រើន  
 ឯសេចក្តីល្ងាភក្រើននេះ បានដល់ការចងជាពួក នែមោឃបុរស អំពើ  
 នេះនឹងបានដឹកនាំពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាឡើង ឬនាំពួកជន  
 ដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរើងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់បន្ទោសរួចហើយ ទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានវស្សាថយអំពី ១០ ចុះមក មិនត្រូវឲ្យឧប-  
 សម្បទាដល់កុលបុត្រឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ទសវស្សនេ វា អតិបតេ ទសវស្សនេ  
វា ឧបសម្ពាទេតុន្តិ ។

[៧០] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ទស-  
វស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា អព្យត្តា ឧបសម្ពាទេតុន្តិ ។  
ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា ពាលា សទ្ធិវិហារិកា បណ្ឌិតា  
ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា អព្យត្តា សទ្ធិវិហារិកា ព្យត្តា ទិស្សន្តិ  
ឧបជ្ឈាយា អប្បស្សតា សទ្ធិវិហារិកា ពហុស្សតា  
ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា ឧប្បញ្ញា សទ្ធិវិហារិកា បញ្ញា-  
វិញ្ញា ។ អញ្ញាតវេច អញ្ញាតិវិយបុញ្ចោ ឧបជ្ឈាយេន  
សហធម្មិកំ វុច្ចមានោ ឧបជ្ឈាយស្ស វាទំ អាភេបេត្តា  
តំយេវ តិក្កាយតនំ សង្កមំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេមំ  
ហិ នាម ភិក្ខុ ទសវស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា  
អព្យត្តា ឧបសម្ពាទេតុន្តិ<sup>(១)</sup> ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា ពា-  
លា សទ្ធិវិហារិកា បណ្ឌិតា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
អព្យត្តា សទ្ធិវិហារិកា ព្យត្តា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា

១ ម. ឧបសម្ពាទេស្សន្តិ បាហោ ។

វិធីបិណ្ឌក មហាវគ្គ

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុមានវស្សា ១០ ឬវស្សាច្រើន  
ជាង ១០ ឡើងទៅ ឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្របាន ។

(៩១) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅមិនគ្មាន  
បានឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រ ដោយគិតកាងថា យើងមានវស្សា ១០  
ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយ ។ ពួកឧបជ្ឈាយ៍ជាបុគ្គលពាល  
ពួកសន្និវិហារិកជាបណ្ឌិតក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍មិនគ្មាន ពួក  
សន្និវិហារិកជាអ្នកគ្មានក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍ចេះដឹងតិច ពួកសន្និ-  
វិហារិកជាអ្នកចេះដឹងច្រើនក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍ អាប៌តបញ្ញា  
ពួកសន្និវិហារិកជាអ្នកមានបញ្ញាក៏ប្រាកដឡើង ។ មានភិក្ខុ ១ រូបកាល  
ពីដើមជាតិវិយដវៃ កាលបើឧបជ្ឈាយ៍ប្រដៅតាមធម៌ តាមវិន័យក៏ពោល  
ទោសដល់ឧបជ្ឈាយ៍ ហើយរត់ទៅកាន់លទ្ធិតិវិយនោះដូចដែលវិញ ។ ពួក  
ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោល  
ទោស តិះដៀល បន្តិចបន្តួចថា ភិក្ខុទាំងឡាយជាបុគ្គលពាលមិនគ្មាន  
មិនសមបើនឹងហ៊ានឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ) ដោយគិតថា យើង  
មានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយសោះ ពួកឧបជ្ឈាយ៍  
ជាបុគ្គលពាល ពួកសន្និវិហារិកជាបណ្ឌិតក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍  
មិនគ្មាន ពួកសន្និវិហារិកជាអ្នកគ្មានក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍ជាអ្នក

## មហាខន្ធតេ ឧបជ្ឈាយសទ្ធិវិហារិកា

អប្បស្សតា សទ្ធិវិហារិកា ពហុស្សតា ទិស្សន្តិ  
 ឧបជ្ឈាយា ឧប្បញ្ញា សទ្ធិវិហារិកា បញ្ញាវន្តោតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហេថេសុំ ។  
 សច្ចំ ភិក្ខុ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទសវស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ  
 ពាលា អព្យត្តា ឧបសម្មាទេន្តិ ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
 ពាលា សទ្ធិវិហារិកា បណ្ឌិតា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
 អព្យត្តា សទ្ធិវិហារិកា ព្យត្តា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
 អប្បស្សតា សទ្ធិវិហារិកា ពហុស្សតា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈា-  
 យា ឧប្បញ្ញា សទ្ធិវិហារិកា បញ្ញាវន្តោតិ ។ សច្ចំ  
 ភគវតិ ។ វិគរហិ ពុទ្ធា ភគវ កតំ ហិ នាម តេ  
 ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា ទសវស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា  
 អព្យត្តា ឧបសម្មាទេស្សន្តិ ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា ពា-  
 លា សទ្ធិវិហារិកា បណ្ឌិតា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
 អព្យត្តា សទ្ធិវិហារិកា ព្យត្តា ទិស្សន្តិ ឧបជ្ឈាយា  
 អប្បស្សតា សទ្ធិវិហារិកា ពហុស្សតា ទិស្សន្តិ

មហាទន្ធកៈ ឧបដ្ឋាយសន្ធិវិហារិកវេទនា

ចេះដឹងតិច ពួកសន្ធិវិហារិកជាអ្នកចេះដឹងប្រើនក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយអាចឥតបញ្ញា ពួកសន្ធិវិហារិកជាអ្នកមានបញ្ញាក៏ប្រាកដឡើង ។

វេលានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីទុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ព្រះអង្គទ្រង់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាពួកភិក្ខុជាបុគ្គលពាលមិនឆ្ងៀរឆ្ងាស បានឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រដោយគិតថា យើងមានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយ ពួកឧបដ្ឋាយជាបុគ្គលពាល ពួកសន្ធិវិហារិកជាបណ្ឌិតក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយមិនឆ្ងាស ពួកសន្ធិវិហារិកជាអ្នកឆ្ងៀរឆ្ងាសក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយជាអ្នកចេះដឹងតិច ពួកសន្ធិវិហារិកជាអ្នកចេះដឹងប្រើនក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយអាចឥតបញ្ញា ពួកសន្ធិវិហារិកមានបញ្ញាក៏ប្រាកដឡើង ពិតមែនឬ ។

ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាស ពិតមែន ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានជោគទ្រង់បន្ទោសថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកមោឃបុរសនោះជាបុគ្គលពាលមិនឆ្ងាសមិនសមបើនឹងហ៊ានឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រដោយគិតថា យើងមានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយសោះ ពួកឧបដ្ឋាយជាបុគ្គលពាល ពួកសន្ធិវិហារិកជាបណ្ឌិតក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយមិនឆ្ងាស ពួកសន្ធិវិហារិកជាអ្នកឆ្ងាសក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបដ្ឋាយចេះដឹងតិច ពួកសន្ធិវិហារិក

## វិធីបំបៅ មហាវិញ្ញា

ឧបជ្ឈាយា ឧប្បញ្ញា សន្ធិវិហារិកា បញ្ញាវន្តោ នេតំ  
 ភិក្ខុវេ អប្បសន្នាធំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ វិភវហិត្វា  
 ធម្មំ កេចំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ ពាលេន  
 អព្យត្តេន ឧបសម្មាទេតព្វោ យោ ឧបសម្មាទេយ្យ  
 អាបត្តិ ឧក្កជស្ស អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ព្យត្តេន ភិក្ខុ-  
 នា បដិពាលេន ទសវស្សេន វា អតិវេកទសវស្សេន  
 វា ឧបសម្មាទេតុន្តិ ។

(៧២) តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ឧបជ្ឈាយេសុ  
 បក្កមន្តេសុបិ វិព្វមន្តេសុបិ កាលកតេសុបិ បក្ខ-  
 សង្កន្តេសុបិ អនាបរិយកា អនោវទិយមាណា អននុសា-  
 សិយមាណា ឧន្នវត្តា ឧប្បារុតា អនាគប្បសម្មន្នា បិណ្ឌា-  
 យ ចរន្តិ ។ មនុស្សាធំ កុញ្ញមាណាធំ ឧបរិកាជនេបិ  
 ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនាមេន្តិ ឧបរិខាទនីយេបិ... ឧបរិសាយនី-  
 យេបិ... ឧបរិចានីយេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនាមេន្តិ សាមំ  
 សូបម្បិ ឧទនម្បិ វិញ្ញាបេត្វា កុញ្ញន្តិ ភត្តក្កេបិ ឧប្បាសន្តា



វិសយបិដក មហាវគ្គ

ចេះដឹងប្រែនក៏ប្រាកដឡើង ពួកឧបជ្ឈាយ៍អាចឥតបញ្ញា ពួកសុទ្ធិវិហារិក  
 មានបញ្ញាក៏ប្រាកដឡើង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះនឹងបានដឹកនាំពួក  
 ជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាឲ្យជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ព្រះអង្គបន្ទោសរួច  
 ហើយទ្រង់ធ្វើធម្មកថា ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុពាលមិនធ្លាសមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា(ដល់កុលបុត្រ)ឡើយ  
 ភិក្ខុពាលណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ឥថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលធ្លាសប្រតិពាលមានវស្សា ១០ ឬមានវស្សា  
 ច្រើនជាង ១០ ឡើងទៅគួរឲ្យឧបសម្បទា (ដល់កុលបុត្រ) បាន ។

(៩២) សម័យនោះឯង កាលបើឧបជ្ឈាយ៍ទាំងឡាយដើរចេញ  
 ទៅចាកអាវាសក្តី សឹកទៅក្តី ស្លាប់ទៅក្តី ទៅកាន់ពួកតិរិយក្តី ឯពួកភិក្ខុ  
 ឥតមានអាចារ្យ ឥតមានអ្នកឲ្យដំបូន្មាន ឥតមានអ្នកប្រៀនប្រដៅឡើយ  
 ហើយស្ងៀកក៏មិនស្រួល ដណ្តប់ក៏មិនស្រួល មិនបរិបូណ៌ដោយឫកមារ-  
 យាទ<sup>(១)</sup>ហើយដើរទៅបិណ្ឌបាត ។ កាលបើពួកមនុស្សគេកំពុងបរិភោគ  
 បាយ ភិក្ខុទាំងនោះក៏បង្ហានបាតសម្រាប់សូមទៅពីលើភោជនក៏មាន  
 បង្ហានបាតសម្រាប់សូមទៅពីលើខាទនីយៈក៏មាន បង្ហានបាតសម្រាប់  
 សូមទៅពីលើគ្រឿងសម្រាប់លិទ្ធផញ្ញាបក៏មាន បង្ហានបាតសម្រាប់សូម  
 ទៅពីលើទឹកដែលសម្រាប់ផឹកក៏មាន សុំសំឡូងបាយខ្លះយកមកឆាន់ខ្លួន

---

១ ប្រាសចាកសមណសារូប គឺមិនត្រូវតាមសណ្តាប់ធ្នាប់របស់សមណៈឡើយ ។

## មហាទន្ធកេ អាចរិយឆ្នេរសំរាកថា

មហាសទ្ធា វិហារន្តំ ។ មនុស្ស ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ  
 វិចារេន្តំ កក់ ហំ ឆាម សមណា សក្យបុត្តិយា ឧដ្ឋិ-  
 វត្តា ឧប្បារុតា អនាគតប្បសម្បជ្ជា បិណ្ឌាយ ចរិស្សន្តំ  
 មនុស្សនំ កុញ្ញមាធានំ ឧបរិកោដនេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ  
 ឧបនាមេស្សន្តំ ឧបរិទាននីយេបិ... ឧបរិសាយនីយេបិ...  
 ឧបរិទានីយេបិ ឧត្តិជ្ជបត្តំ ឧបនាមេស្សន្តំ សាមំ សូបម្បី  
 ឧទនម្បី វិញ្ញាបេត្តា កុញ្ញស្សន្តំ ភត្តក្កេបិ ឧទ្ធាសទ្ធា  
 មហាសទ្ធា វិហារស្សន្តំ សេយ្យថាបិ ព្រាហ្មណា ព្រាហ្ម-  
 ណាកោដនេតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សនំ  
 ឧជ្ឈាយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ វិចារេន្តំ កក់  
 ហំ ឆាម ភិក្ខុ ឧដ្ឋិវត្តា ឧប្បារុតា អនាគតប្បសម្បជ្ជា...  
 វិហារស្សន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមន្តំ  
 អាវេចេសុំ ។ បេ ។ សច្ចំ កិរ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឧដ្ឋិវត្តា

មហាខន្តកៈ អាចរិយន្តោសំរេកថា

ឯង មិនតែប៉ុណ្ណោះក៏ហើកក្រញ៉ៅនៅក្នុងរោងកត់ទៀតផង ។ មនុស្ស  
 ទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្គាប់ថា ពួកសមណៈជា  
 សក្យបុគ្គមិនសមបើនឹងស្ងៀកមិនស្រួល ដណ្តប់មិនស្រួល មិនបរិបូណ៌  
 ដោយបូកមារយាទ ហើយដើរទៅបិណ្ឌបាតសោះ កាលពួកមនុស្ស  
 កំពុងបរិភោគបាយ ភិក្ខុទាំងនោះក៏បង្ហាន់បាតសម្រាប់សូមទៅពីលើ  
 កោដក់មាន ទៅពីលើខាងនិយៈក់មាន ទៅពីលើគ្រឿងសម្រាប់  
 លិទ្ធផ្លាស់ក៏មាន បង្ហាន់បាតសម្រាប់សូមទៅពីលើទឹកសម្រាប់ផឹកក៏  
 មាន សុំសុំឡូខ្លះបាយខ្លះដោយខ្លួនឯងយកមកឆាន់ មិនតែប៉ុណ្ណោះក៏  
 ហើកក្រញ៉ៅទាំងក្នុងរោងកត់ទៀត ដូចជាពួកព្រាហ្មណ៍ដែលហើ  
 ក្រញ៉ៅក្នុងកន្លែងបរិភោគកោដនរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ កាលមនុស្សទាំង  
 នោះកំពុងតែពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្គាប់យ៉ាងនេះ ពួកភិក្ខុក៏បានឮ  
 ច្បាស់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្គាប់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិន  
 សមបើនឹងស្ងៀកមិនល្អ ដណ្តប់មិនល្អ មិនបរិបូណ៌ដោយបូកមារយាទ  
 សោះ ។ វេលានោះឯង ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បានឮថាពួកភិក្ខុស្ងៀកមិនល្អ ដណ្តប់មិនល្អ មិនបរិបូណ៌ដោយបូក

ឧប្បកុតា អនាគតប្បសម្បជ្ជា... វិហារន្តិតំ ។ សង្ខំ កត-  
 វាតិ ។ វិគរហិ ពុទ្ធា កតវា ។ បេ ។ វិគរហិត្វា ធម្មី  
 កតំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អាចរិ-  
 យំ ។ អាចរិយោ ភិក្ខុវេ អន្តេវាសិកម្មំ បុត្តចិត្តំ ឧបដ្ឋា-  
 បេស្សតិ អន្តេវាសិកោ អាចរិយម្ហំ ចិត្តចិត្តំ ឧបដ្ឋា-  
 បេស្សតិ ឯវន្តេ អញមញ្ញំ សតារវា សប្បតិស្សា សកាត-  
 វុត្តិកា វិហារន្តា ឥមស្មី ធម្មវិទយេ វុឡី វុឡី វេយ្យុ  
 អាបជ្ជិស្សន្តិ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ទសវស្សំ ជិស្សាយ  
 វុត្តំ ទសវស្សន ជិស្សយំ ធាតុំ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
 អាចរិយោ តហេតព្វោ ។ ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ កវិត្វា  
 ចានេ វុទ្ធិត្វា ឧត្តរិកំ ជិសីទិត្វា អញ្ញលី បត្តហេត្វា  
 ឯវស្ស វេជ្ជិយោ អាចរិយោ មេ កន្តេ ហោហិ អាយ-  
 ស្មតោ ជិស្សាយ វុទ្ធាមិ អាចរិយោ មេ កន្តេ ហោហិ  
 អាយស្មតោ ជិស្សាយ វុទ្ធាមិ អាចរិយោ មេ កន្តេ  
 ហោហិ អាយស្មតោ ជិស្សាយ វុទ្ធាមិតិ ។ សាហូតិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

មារយាទ ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានជោគទ្រង់បន្ទោស ។ បេ ។  
 លុះទ្រង់បន្ទោសរួចហើយក៏ធ្វើធម្មកថា ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យមានអាចារ្យ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ឯអាចារ្យត្រូវតាំងចិត្តនឹងអន្តេវាសិកដូចជាកូន អន្តេវាសិកត្រូវ  
 តាំងចិត្តនឹងអាចារ្យដូចជាបិតា ជនទាំងនោះត្រូវមានសេចក្តីគោរពកោត  
 ក្រែងដល់គ្នានឹងគ្នា មានការចិញ្ចឹមជីវិតស្មើគ្នាយ៉ាងនេះ ទើបនឹងបាន  
 សម្រេចសេចក្តីចំរើនលូតលាស់ធូលាយក្នុងធម៌វិន័យនេះបាន ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុទៅនៅអាស្រ័យនឹងភិក្ខុដែលមាន  
 វស្សា ១០ ឯភិក្ខុដែលមានវស្សា ១០ គួរឲ្យនិស្ស័យគេបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អន្តេវាសិកត្រូវយកអាចារ្យ(ជាទីអាស្រ័យ)យ៉ាងនេះ ។ គឺ  
 អន្តេវាសិកត្រូវធ្វើចំពោះឆ្នាំស្វាម្យាងហើយសំពះបាទា រួចអង្គុយច្រហោង  
 ផ្គងអញ្ជូលឡើង ហើយពោលយ៉ាងនេះនឹងអាចារ្យថា បពិត្រលោក  
 ដ៏ចំរើន សូមលោកម្ចាស់ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមអាស្រ័យនៅនឹង  
 លោកដ៏មានអាយុ បពិត្រលោកដ៏ចំរើន សូមលោកម្ចាស់ជាអាចារ្យ  
 របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមអាស្រ័យនៅនឹងលោកដ៏មានអាយុ បពិត្រលោកដ៏ចំ-  
 រើន សូមលោកម្ចាស់ធ្វើជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមអាស្រ័យនៅនឹងលោក

វា លហ្មតិ វា ឌីចាយិកន្តិ វា បដិវ្យបន្តិ វា ចាសាទិ-  
 កេន សម្មាទេហ៍តិ វា កាយេន វិញ្ញាបេតិ វាចាយ  
 វិញ្ញាបេតិ កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ គហិតោ ហោតិ  
 អាចរិយោ ន កាយេន វិញ្ញាបេតិ ន វាចាយ វិញ្ញាបេ-  
 តិ ន កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន គហិតោ ហោតិ  
 អាចរិយោ ។

[៧៣] អន្តេវាសិកេន ភិក្ខុវេ អាចរិយម្ហិ សម្មា-  
 វត្ថុតតំ ។ តត្រាយំ សម្មាវត្ថុនា ។ កាលស្សេវ ឧដ្ឋាយ  
 ឧចាហនា ឌីមុញ្ចិត្វា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ ករិត្វា ទន្ត-  
 កដ្ឋំ ធាតតំ មុខោទកំ ធាតតំ អាសនំ បញ្ញាបេតតំ  
 សចេ យាតុ ហោតិ កាជនំ ជោវិត្វា យាតុ ឧបនាមេ-  
 តញ្ចា យាតុ បីតស្ស ឧទកំ ទត្វា កាជនំ បដិគ្គហេត្វា  
 ជីចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន ជោវិត្វា បដិសា-  
 មេតតំ អាចរិយម្ហិ វុដ្ឋិតេ អាសនំ ឧទ្ទរិតតំ សចេ សោ  
 ទេសោ ឧត្តាចោ ហោតិ សោ ទេសោ សម្មជ្ជិតញ្ចា ។  
 សចេ អាចរិយោ តាមំ បរិសំតុកាមោ ហោតិ និវាសនំ

មហាវិទ្យា: អាចារ្យវត្ត

ដ៏មានអាយុ ។ ឯអាចារ្យត្រូវពន្យល់អន្តរាសិកដោយកាយ ឬ  
 ដោយវាចា ឬពន្យល់ទាំងកាយទាំងវាចាថា សាហុ<sup>(១)</sup>ក្តី លហុ<sup>(២)</sup>ក្តី  
 ឧបាយក្តី<sup>(៣)</sup> បដិវចន្ត<sup>(៤)</sup>ក្តី បាសាទិកេន សម្បទេហិ<sup>(៥)</sup>ក្តី (យ៉ាងនេះ  
 ទើបឈ្មោះថា) អន្តរាសិកយកអាចារ្យ(ជាទីអាស្រ័យ) (បើ) អាចារ្យមិន  
 បានពន្យល់អន្តរាសិកដោយកាយ ឬដោយវាចា ឬពន្យល់ទាំងកាយទាំង  
 វាចាទេ ឈ្មោះថាអន្តរាសិកមិនបានយកអាចារ្យ(ជាទីអាស្រ័យ)ឡើយ ។

(៧) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកត្រូវប្រព្រឹត្តឲ្យល្អនឹងអា-  
 ចារ្យ ។ ឯការដែលប្រព្រឹត្តឲ្យល្អនឹងអាចារ្យនោះ(ដូច្នេះ) ។ គឺអន្តរាសិក  
 ត្រូវក្រោកអំពីព្រឹក ហើយដោះវែស្បែកជើង រួចគ្រងចីពរច្រៀងស្នាម្នាម  
 ហើយប្រគេនឈើស្កន់ប្រគេនទឹកសម្រាប់លុបមុខទៅអាចារ្យ ត្រូវកាល  
 អាសនៈ បើមានបបរអន្តរាសិកត្រូវលាងកាជន់ហើយដាក់បបរប្រគេនទៅ  
 អាចារ្យ កាលបើអាចារ្យឆាន់បបររួចហើយ អន្តរាសិកត្រូវប្រគេនទឹកទៅ  
 អាចារ្យ រួចទទួលយកកាជន់ធ្វើឲ្យទាបស្រួល កុំឲ្យទង្គិចទង្គុកគ្នាហើយ  
 លាងឲ្យស្អាតរួចរៀបចំទុកដាក់ កាលបើអាចារ្យក្រោកចេញហើយ អន្ត-  
 រាសិកត្រូវអោយអាសនៈចេញ បើកន្ទែននោះស្មោកគ្រាក អន្តរាសិកត្រូវ  
 បោសកន្ទែននោះចេញ ។ បើអាចារ្យចង់ចូលទៅកាន់ស្រុក អន្តរាសិក

---

១-២-៣-៤-៥ បាឡីទាំង ៥ បទមានសាហុជាដើម បានប្រែក្នុងឧបដ្ឋាយវត្តរួចហើយ ។

## វិធីបិណ្ឌកេ មហាវិញ្ញា

ឆាតត្បំ បដិជិវាសនំ បដិគ្គហេតត្បំ កាយពន្ធនំ ឆាតត្បំ  
 សកុណំ កត្វា សង្ឃដិយោ ឆាតត្វា ជោវិត្វា បត្តោ  
 សឧទកោ ឆាតត្វា សចេ អាចរិយោ បច្ឆាសមណំ  
 អាគម្ពតិ តិមណ្ឌលំ បដិច្ឆានេន្តេន បរិមណ្ឌលំ ជិវា-  
 សេត្វា កាយពន្ធនំ ពន្ធិត្វា សកុណំ កត្វា សង្ឃ-  
 ដិយោ ពារុបិត្វា កណ្ឌិកំ បដិមុញ្ញិត្វា ជោវិត្វា បត្តំ  
 កហេត្វា អាចរិយស្ស បច្ឆាសមណោ ហោតត្បំ នាតិទ្វេរ  
 កន្តត្បំ នាច្ឆាសន្នេ កន្តត្បំ បត្តបរិយាបន្នំ បដិគ្គហេតត្បំ ន  
 អាចរិយស្ស កណាមាណស្ស អន្តរន្តរា កតថា ឌុចាតេតត្វា  
 អាចរិយោ អាបត្តិសាមម្ពា កណាមាណោ ជិវាវេតត្វោ  
 ជិវត្តន្តេន បឋមតំ អាគន្ធា អាសនំ បញ្ញាបេតត្បំ ចាដោ-  
 ទកំ ចាទបីបំ ចាទកថលីកំ ឧបនិក្ខិបិតត្បំ បច្ឆកុន្តា  
 បត្តចីវំ បដិគ្គហេតត្បំ បដិជិវាសនំ ឆាតត្បំ ជិវាសនំ  
 បដិគ្គហេតត្បំ ។ សចេ ចីវំ សិទ្ធិំ ហោតិ មុហុត្តំ ឧណ្ហោ



វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

ត្រូវប្រគេនស្បង់ទៅអាចារ្យ ហើយទទួលយកស្បង់បន្ទាស់មកវិញ ត្រូវ  
 ប្រគេនវត្ថុពន្ធចង្កេះ ត្រូវត្រួតសង្ស័យទាំងឡាយជាពីរជាន់ហើយប្រគេន  
 ត្រូវលាងបាតដែលប្រកបដោយទឹកហើយប្រគេនអាចារ្យ បើអាចារ្យចង់  
 បានអន្តេវាសិកជាបច្ច័យសមណៈ អន្តេវាសិកត្រូវបិទបាំងមណ្ឌលបីហើយ  
 ស្ងៀកឲ្យជាបរិមណ្ឌល រួចចង់វត្ថុពន្ធចង្កេះហើយត្រួតសង្ស័យជាពីរជាន់  
 ហើយសឹមឃ្មុំ រួចពាក់ឡើងកណ្តុំ ហើយកាន់យកបាតដែលលាងហើយ  
 ធ្វើជាសមណៈដើរតាមក្រោយអាចារ្យទៅចុះ កុំឲ្យដើរទៅឆ្ងាយពីអាចារ្យ  
 ពេក កុំឲ្យដើរទៅជិតអាចារ្យពេក ត្រូវចាំទទួលយកវត្ថុដែលគេទុកបាត<sup>(១)</sup>  
 កាលបើអាចារ្យកំពុងនិយាយ អន្តេវាសិកមិនត្រូវដាក់ពាក្យក្នុងចន្លោះ  
 ចន្លោះឡើយ បើអាចារ្យកំពុងនិយាយពាក្យជាទំនងនឹងឲ្យត្រូវអាបត្តិ អន្តេ-  
 វាសិកត្រូវឃាត់ អន្តេវាសិកកាលវិលត្រឡប់មក ត្រូវមកជាមុនហើយ  
 ក្រាលអាសនៈរួចដកលំទុកនូវទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រងជើង  
 ក្បឿងសម្រាប់ជូតជើងចាំ រួចត្រូវក្រោកទៅទទួលបាតនឹងថ្មីវ ហើយ  
 ប្រគេនស្បង់បន្ទាស់ ទទួលយកស្បង់ស្ងៀកមកវិញ ។ បើថ្មីវសើម

---

១ ពាក្យថា វត្ថុដែលគេទុកបាតក្នុងទីនេះ សំដៅយកវត្ថុដែលប្រគេនដាក់ក្នុងបាត  
 (តាមពាក្យខ្មែរបុរាណ) ។

ឡានបេតត្វំ ន ច ឡោ ចីវំ និទហិតត្វំ ចីវំ  
 សំហរិតត្វំ ចីវំ សំហរន្តេន ចតុវង្សំ កណ្ណំ ឧស្ស-  
 នេត្វា ចីវំ សំហរិតត្វំ មា មជ្ឈេ កង្កោ អហោសីតិ  
 ឡោកេ កាយពន្ធនំ កាតត្វំ ។ សចេ បិណ្ឌាចារតោ  
 ហោតិ អាចារ្យោ ច កុញ្ញិតុកាមោ ហោតិ ឧទកំ  
 នត្វា បិណ្ឌាចារតោ ឧបនាមេតព្វោ អាចារ្យោ ចាជិ-  
 យេន បុច្ឆិតព្វោ កុត្តារិស្ស ឧទកំ នត្វា បត្តំ បដិក្ក-  
 ហេត្វា និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន ជោរិត្វា  
 វេទកំ កត្វា មុហុតំ ឡោ ឡានបេតត្វោ ន ច ឡោ  
 បត្តោ និទហិតព្វោ បត្តចីវំ និក្ខិបិតត្វំ បត្តំ និក្ខិបន្តេន  
 ឯកេន ហត្ថេន បត្តំ គហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋា-  
 មញ្ជំ វា ហេដ្ឋាបីបំ វា បរាមសិត្វា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ  
 ន ច អនន្តរហិតាយ ភូមិយា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ចីវំ  
 និក្ខិបន្តេន ឯកេន ហត្ថេន ចីវំ គហេត្វា ឯកេន  
 ហត្ថេន ចីវំសំ វា ចីវរដ្ឋំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ  
 ឡោតោ ភោតំ កត្វា ចីវំ និក្ខិបិតត្វំ អាចារ្យម្ម វុជ្ជិតេ

មហាវត្ថុ: អាចារ្យវត្ត

អន្តរាសិកត្រូវយកទៅសំដីលក្ខន្តិមានកំដៅ១រំពេច តែកុំទុកចីវរហាល  
 ថ្ងៃ(ឲ្យយូរពេក)ត្រូវបត់ចីវរ(យកមកទុក)កាលនឹងបត់ចីវរត្រូវបំផ្លើសជាយ  
 ឲ្យហួសពីគ្នាប្រមាណ៤ ធ្នាប់ ហើយសឹមបត់ចីវរដោយគិតថា កុំឲ្យបាក់ផ្ចិត  
 ចីវរពាក់កណ្តាលឡើយ ហើយដាក់ទុកវត្ថុពន្លឺចង្អុលផ្ចិតចីវរចុះ ។ បើមាន  
 ចង្អុលបិណ្ឌបាតហើយអាចារ្យចង់ឆាន់ អន្តរាសិកត្រូវប្រគេនទឹកហើយប្រ-  
 គេនចង្អុលបិណ្ឌបាត ត្រូវសួរអាចារ្យអំពីទឹក កាលបើអាចារ្យឆាន់រួចហើយ  
 អន្តរាសិកត្រូវប្រគេនទឹករួចទទួលយកបាតមកវិញធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យ  
 ទង្គិចទង្គិកគ្នា ហើយលាងឲ្យស្អាតរួចដុតឲ្យស្អាតទឹកចេញ ហើយហាលក្នុង  
 ទីមានកំដៅ១រំពេច តែកុំដាក់ទុកបាតហាលថ្ងៃ(ឲ្យយូរពេក)អន្តរាសិក  
 ត្រូវទុកដាក់បាតនឹងចីវរ កាលដែលទុកបាតត្រូវយកដៃម្ខាងចាប់បាត  
 ដៃម្ខាងស្តាប់មើលក្រោមគ្រែឬក្រោមតាំងសិន សឹមទុកបាត ម្យ៉ាង  
 ទៀតកុំទុកដាក់បាតក្នុងទីដែលមិនសមគួរឡើយ កាលនឹងទុកចីវរ ត្រូវ  
 យកដៃម្ខាងចាប់ចីវរ ដៃម្ខាងដូតស្បៀងចីវរឬខ្សែចីវរ រួចបត់ជាយចីវរខាង  
 ណោះឲ្យជាផ្ចិតមកខាងណោះហើយសឹមទុកចីវរចុះ កាលបើអាចារ្យក្រោក

## វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

អាសន៍ ឧទ្ទិសត្វ ចានោមកំ ចានបីបំ ចានក្នុងលីកំ  
 បដិសារមេតត្វំ សចេ សោ ទេសោ ឧក្កាហោ ហោតិ សោ  
 ទេសោ សម្មជ្ជិតត្វោ ។ សចេ អាចរិយោ នហាយិតុ-  
 កាហោ ហោតិ នហានំ បដិយាទេតត្វំ សចេ សីតេន  
 អត្តោ ហោតិ សីតំ បដិយាទេតត្វំ សចេ ឧល្លាន អត្តោ  
 ហោតិ ឧល្លានំ បដិយាទេតត្វំ ។ សចេ អាចរិយោ ជន្លា-  
 យរំ បរិសិតុកាមោ ហោតិ បុណ្ណំ សន្នេតត្វំ មត្តិកា  
 តេមេតព្វា ជន្លាយរបីបំ អាទាយ អាចរិយស្ស បិដ្ឋិតោ  
 បិដ្ឋិតោ កត្វា ជន្លាយរបីបំ ទត្វា បីរំ បដិក្កហេត្វា  
 ឯកមន្តំ និក្ខិបិតត្វំ បុណ្ណំ ទាតត្វំ មត្តិកា ទាតព្វា  
 សចេ ឧស្សហតិ ជន្លាយរំ បរិសិតត្វំ ជន្លាយរំ បរិ-  
 សន្តេន មត្តិកាយ មុខំ មក្ខេត្វា បុរោ ច បច្ឆតោ ច  
 បដិច្ឆាទេត្វា ជន្លាយរំ បរិសិតត្វំ ន ដេវ ភិក្ខុ អន្ធបឧជ្ឈ  
 និសីទិតត្វំ ន នវ ភិក្ខុ អាសនេន បដិពាហេតព្វា  
 ជន្លាយរេ អាចរិយស្ស បរិកម្មំ កាតត្វំ ជន្លាយវា និក្ខិ-  
 មន្តេន ជន្លាយរបីបំ អាទាយ បុរោ ច បច្ឆតោ ច

វិធីបំបិទ មហាវិគ្គ

ចេញហើយ អន្តេវាសិកត្រូវរើអាសនៈចេញរួចត្រូវទុកដាក់ទូរទឹកសម្រាប់  
 លាងជើង តាំងសម្រាប់រងជើង ក្បឿងសម្រាប់ជូតជើង ប្រសិនបើកន្លែង  
 នោះស្មាកត្រាក អន្តេវាសិកត្រូវបោសកន្លែងនោះចេញ ។ ថាបើអាចារ្យ  
 ចង់ស្រង់ទឹក អន្តេវាសិកត្រូវចាត់ចែងទឹកសម្រាប់ស្រង់ប្រគេន បើអាចារ្យ  
 ត្រូវការទឹកត្រជាក់ អន្តេវាសិកត្រូវចាត់ចែងទឹកត្រជាក់ប្រគេន បើអាចារ្យ  
 ត្រូវការទឹកក្ដៅ អន្តេវាសិកត្រូវចាត់ចែងទឹកក្ដៅប្រគេន ។ បើអាចារ្យចង់ចូល  
 ទៅឯរោងភ្លើង អន្តេវាសិកត្រូវសូន្យគ្រឿងលំអិតសម្រាប់ងូតទុក ត្រូវផ្សែម  
 ដ៏ស្អិតទុក ហើយនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើងដើរតាមពីខាងក្រោយ ។ នៃ  
 អាចារ្យហើយប្រគេនតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង រួចទទួលចីវរមកទុកដាក់ដោយ  
 ឡែកវិញរួចត្រូវប្រគេនគ្រឿងលំអិតសម្រាប់ងូត ត្រូវប្រគេនដ៏ស្អិតទៅអា-  
 ចារ្យ បើអន្តេវាសិកអាចនឹងចូលទៅបានក៏គប្បីចូលទៅកាន់រោងភ្លើងចុះតា-  
 លនឹងចូលទៅកាន់រោងភ្លើងត្រូវលាបមុខដោយដ៏ស្អិតហើយបិទបាំងពីខាង  
 មុខពីខាងក្រោយរួចសឹមចូលទៅកាន់រោងភ្លើង ហើយកុំឲ្យអង្គុយច្រៀត  
 បៀតពួកភិក្ខុចាស់ឡើយ មិនត្រូវហាមអាសនៈពួកភិក្ខុថ្មី ត្រូវធ្វើបរិកម្មមាន  
 ឲ្យលំអិតសំរាប់ងូតនឹងដ៏ស្អិតជាដើមដល់អាចារ្យក្នុងរោងភ្លើង កាលអន្តេ-  
 វាសិកដើរចេញពីរោងភ្លើងទៅត្រូវនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង ហើយ

បដិច្ចាទេត្វា ជន្លាយរា ជិត្តិមិត្តំ ឧទកេបិ អាចរិ-  
 យស្ស បរិកម្មំ កាតតំ នហរេន បឋមតំ ឧត្តរិត្វា  
 អត្តនោ កត្តំ វេទកំ កត្វា និវាសេត្វា អាចរិយស្ស  
 កត្តតោ ឧទកំ បមជ្ជិតំ និវាសនំ នាតតំ សង្ឃដិ<sup>(១)</sup>  
 នាតត្វា ជន្លាយបីបំ អាទាយ បឋមតំ អាគន្ធា អាសនំ  
 បញ្ញាបេតតំ ចានោទកំ ចាទបីបំ ចាទកថលីកំ ឧប-  
 ជិត្តិមិត្តំ អាចរិយោ ចាជីយេន បុច្ឆិតព្វោ ។ សចេ ឧទ្ទិ-  
 សាបេតុកាមោ ហោតិ ឧទ្ទិសាបេតព្វោ សចេ បរិបុច្ឆិតុ-  
 កាមោ ហោតិ បរិបុច្ឆិតព្វោ ។ យស្មី វិហារេ អាចរិយោ  
 វិហារតិ សចេ សោ វិហារោ ឧក្កាចោ ហោតិ សចេ  
 ឧស្សហតិ សោធនេតព្វោ វិហារំ សោធនេន្តេន បឋមំ បត្តចីវរំ  
 ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិមិត្តំ ជិសីទនប្បច្ចត្តរណំ  
 ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិមិត្តំ ភិសិទ្ធិម្ពោហនំ ជីហរិត្វា  
 ឯកមន្តំ ជិត្តិមិត្តំ មព្វោ នីចំ កត្វា សាធុកំ អបរិ-  
 យំសន្តេន អសង្ឃន្តេន កកាជបិដ្ឋំ ជីហរិត្វា ឯកមន្តំ  
 ជិត្តិមិត្តព្វោ បីបំ នីចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន

---

១ សង្ឃជីយោតិ ពត្ថបិ បោត្តពេ ទិស្សតិ ។

បិទបាំងពីខាងមុខពីខាងក្រោយរួចសឹមចេញពីរោងភ្លើង មិនតែប៉ុណ្ណោះ  
 ( ទោះបី ) ក្នុងទឹកកំអណ្តែតសិកត្រូវតែធ្វើបរិកម្មដល់អាចារ្យដែរ កាល  
 អណ្តែតសិកត្រូវរួចហើយ ត្រូវឡើងមកមុនហើយជូតកាយរបស់ខ្លួនឲ្យស្អាត  
 ទឹកចេញ ហើយស្ងៀកស្បង់រួចហើយត្រូវជូតទឹកពីកាយរបស់អាចារ្យ រួច  
 ត្រូវប្រគេនស្បង់ប្រគេនសង្ឃ្យាដ៏ ( ទៅអាចារ្យ ) ហើយអណ្តែតសិកត្រូវ  
 នាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង ដើរចេញមកមុនរៀបចំក្រាលអាសនៈចាំ  
 ត្រូវដកលំទុកនូវទឹកសម្រាប់លាងជើង តាំងសម្រាប់រងជើងនឹងក្បឿង  
 សម្រាប់ជូតជើង ហើយត្រូវសួរអាចារ្យអំពីទឹកសម្រាប់ឆាន់ ។ បើអណ្តែត  
 សិកចង់រៀនបាលី គប្បីរៀនបាលីនឹងអាចារ្យចុះ បើអណ្តែតសិកចង់រៀន  
 អដ្ឋកថា គប្បីរៀនអដ្ឋកថានឹងអាចារ្យចុះ ។ អាចារ្យនៅក្នុងវិហារណា បើ  
 វិហារនោះស្មោកត្រាក បើអណ្តែតសិកអាចនឹងបោសជម្រះបានត្រូវបោស  
 ជម្រះចុះ កាលនឹងបោសជម្រះវិហារត្រូវនាំយកបាតនឹងចំរើចេញជាមុន  
 យកទៅដកលំទុកដោយឡែក ត្រូវនាំយកកម្រាលសម្រាប់បាតអង្គុយ  
 ទៅដកលំទុកដោយឡែក ត្រូវនាំយកពួកនឹងឡើយទៅដកលំទុកដោយ  
 ឡែក ត្រូវនាំគ្រឿងធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកផែនដី កុំឲ្យត្រ-  
 ដុសសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារហើយយកទៅដកលំទុកដោយឡែក ត្រូវនាំយក  
 តាំងចេញធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកផែនដី កុំឲ្យត្រដុសសន្ទុះទ្វារ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

អសង្កត្តន្តោ កាវជបិដ្ឋំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិ-  
 តត្ថំ មញ្ចប្បដិចាទកា នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិត្វា  
 ខេឡមល្មកោ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិត្វា អ-  
 បស្សនដលកំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិត្វា កុម្មត្តរ-  
 ណំ យថាបញ្ញត្តំ សល្មត្តត្វា នីហរិត្វា ឯកមន្តំ  
 និត្តិបិត្វា ។ សចេ វិហារេ សន្តានកំ ហោតិ ឧល្ម-  
 កា បឋមំ ឱហារេតត្ថំ អាណេកសន្ធិកណ្ណកាតា  
 បមជ្ជិត្វា សចេ កេរុកបរិកម្មកតា ភិក្ខុ កណ្ណកិ-  
 តា ហោតិ ចោឡកំ តេមេត្វា បីឡេត្វា បមជ្ជិត្វា  
 សចេ កាឡវណ្ណកតា ភូមិ កណ្ណកិកតា ហោតិ ចោ-  
 ឡកំ តេមេត្វា បីឡេត្វា បមជ្ជិត្វា សចេ អកតា  
 ហោតិ ភូមិ ឧទកេន បរិច្ឆោសេត្វា សម្មជ្ជិត្វា មា  
 វិហារេ រជេន ឧហញ្ញតិ សន្តារំ វិចិត្វា ឯកមន្តំ  
 ធម្មតត្ថំ កុម្មត្តរណំ ឱតាបេត្វា សោធនេត្វា បប្បោធនេត្វា  
 អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតត្ថំ មញ្ចប្បដិចាទកា  
 ឱតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថាហនេ វេបេត្វា  
 មញ្ចា ឱតាបេត្វា សោធនេត្វា បប្បោធនេត្វា និចំ កត្វា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

នឹងក្របព្យាបាលហើយយកទៅដកល់ទុកដោយឡែក ត្រូវនាំយកទ្រនាប់ត្រី  
 ទៅដកល់ទុកដោយឡែក ត្រូវនាំយកកន្ត្រៃទៅទុកដោយឡែក ត្រូវនាំ  
 យកក្តារសម្រាប់ផ្អែកទៅទុកដោយឡែក ត្រូវចំណាំកម្រាលផែនដីដែល  
 គេក្រាលទុកយ៉ាងណា ហើយនាំយកទៅទុកដោយឡែក ។ គ្រឿងស្មុក  
 ស្មាញ (មានសរសៃពឹងពាងជាដើម) មាននៅក្នុងវិហារ អន្តេវសិកត្រូវ  
 បោសចេញអំពីពិភានជាមុន ត្រូវបោសកន្លែងជ្រុងបង្អួច បើជញ្ជាំងដែល  
 គេលាបដោយរង្វ័ប្រឡាក់ប្រឡូស អន្តេវសិកត្រូវផ្សែមកំណាត់សំពត់ពូត  
 រួចសឹមដូត បើផ្ទៃ (ផែនដី) ដែលគេលាបដោយវត្ថុមានពណ៌ខ្មៅប្រឡាក់  
 ប្រឡូស អន្តេវសិកត្រូវផ្សែមកំណាត់សំពត់ហើយពូតចេញរួចសឹមដូត បើ  
 ផ្ទៃគេមិនបានលាបទេ អន្តេវសិកត្រូវយកទឹកប្រោះរួចសឹមបោស ត្រូវប្រ-  
 មូលសម្រាមដោយគិតថា វិហារកុំប្រឡាក់ប្រឡូសដោយធូលីឡើយ  
 ហើយយកទៅចោលដោយឡែក លុះសំដីលហាលកម្រាលផែនដីហើយ  
 បោសគោរដីចេញឲ្យស្អាត រួចហើយសឹមនាំយកទៅក្រាលដូចដែលវិញ  
 លុះហាលទ្រនាប់ត្រីរួចហើយដូតឲ្យស្អាត ហើយយកទៅដកល់ទុកក្នុង  
 ទីដែលវិញ លុះហាលត្រីរួចហើយបោសគោរឲ្យស្អាត រួចនាំចេញទៅ

សាធុតំ អបរិយំសន្តេន អសង្ស័យន្តេន កកដបិដ្ឋំ អតិ-  
 ហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតព្វោ បីបំ ធុតាបេត្វា សោ-  
 ធម្មត្វា បប្បោដេត្វា ដំចំ កត្វា សាធុតំ អបរិយំសន្តេ-  
 ន អសង្ស័យន្តេន កកដបិដ្ឋំ អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ  
 បញ្ញាបេតព្វំ ភិសំតិម្ពោហំ ធុតាបេត្វា សោធម្មត្វា  
 បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតព្វំ និស័-  
 ននប្បព្វត្តរណំ ធុតាបេត្វា សោធម្មត្វា បប្បោដេត្វា អតិហ-  
 រិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតព្វំ ខេឡមលុកោ ធុតាបេត្វា  
 បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថាហំនេ វេបេតព្វោ អបស្សនដ-  
 លកំ ធុតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថាហំនេ វេបេ-  
 តព្វំ បត្តបីវំ និក្ខិបិតព្វំ បត្តំ និក្ខិបន្តេន ឯកេន ហត្ថេន  
 បត្តំ គហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋាមញ្ចំ វា ហេដ្ឋា-  
 បីបំ វា បរាមសិត្វា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ន ច អនន្តរ-  
 ហិតាយ ភូមិយា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ បីវំ និក្ខិ-  
 បន្តេន ឯកេន ហត្ថេន បីវំ គហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន  
 បីវំសំ វា បីវំដ្ឋំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ ធុតោ  
 កោតំ កត្វា បីវំ និក្ខិបិតព្វំ, ។ សេច បុត្តិមា

មហាខន្ធតៈ អាចរិយវត្ត

ធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកផែនដី កុំឲ្យត្រដុសសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ  
 យកទៅតាំងទុកដូចដែលវិញ លុះសំដីលហាលតាំងរួចហើយ ត្រូវបោស  
 គោរឲ្យស្អាត ហើយនាំចេញទៅដោយស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកផែនដី កុំឲ្យ  
 ត្រដុសសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ យកទៅតាំងទុកដូចដែលវិញ លុះសំដីល  
 ពួកនឹងឆ្លើយហើយគោរឲ្យស្អាត រួចនាំយកទៅក្រាលដូចដែលវិញ លុះសំ-  
 ដីលកម្រាលសម្រាប់ប្រាប់អង្គុយហើយបោសគោរឲ្យស្អាត រួចយកទៅ  
 ក្រាលទុកដូចដែលវិញ លុះហាលកន្តាររួចដូចឲ្យស្អាតហើយ យកទៅដុ-  
 កល់ទុកក្នុងទីដែលវិញ លុះហាលក្តារសម្រាប់ដុករួចដូចឲ្យស្អាតហើយ  
 យកទៅដុកល់ទុកក្នុងទីដែលវិញ អន្តរាសិកត្រូវទុកដាក់បាតនឹងចំរើរ  
 កាលនឹងទុកបាត ដៃម្ខាងចាប់យកបាត ដៃម្ខាងស្តាប់មើលក្រាមត្រៃ  
 ឬក្រាមតាំងរួចហើយ សឹមទុកបាត ម្យ៉ាងទៀតកុំឲ្យទុកបាតលើទីដែល  
 មិនសមគួរ កាលនឹងទុកចំរើរ ដៃម្ខាងចាប់យកចំរើរ ដៃម្ខាងដូតស្បៀងចំរើរក្តី  
 ខ្សែចំរើរក្តី ហើយធ្វើជាយខាងណោះឲ្យជាផ្នត់មកខាងណោះ រួចសឹមទុក  
 ចំរើរចុះ ។ បើមានខ្យល់បក់ទាំងផ្ទាល់មកអំពីទិសខាងកើត អន្តរាសិកត្រូវបិទ

## វិធីបដិភេ មហាវគ្គ

សរជា វត្តា វាយន្តី បុត្រីហ វត្តចានា ថេកេត្តា  
 សេច បច្ឆិមា សរជា វត្តា វាយន្តី បច្ឆិមា វត្តចានា  
 ថេកេត្តា សេច ឧត្តរា សរជា វត្តា វាយន្តី ឧត្តរា  
 វត្តចានា ថេកេត្តា សេច ឧត្តិណ្ណា សរជា វត្តា  
 វាយន្តី ឧត្តិណ្ណា វត្តចានា ថេកេត្តា សេច សីត-  
 កាលោ ហោតិ ទិវា វត្តចានា វិវិត្តា រត្តិ ថេកេ-  
 ត្តា សេច ឧណ្ណាកាលោ ហោតិ ទិវា វត្តចានា  
 ថេកេត្តា រត្តិ វិវិត្តា ។ សេច បរិវេណំ ឧក្ខាបំ  
 ហោតិ បរិវេណំ សម្មជ្ជិតំ សេច កោដ្ឋកោ ឧក្ខាថា  
 ហោតិ កោដ្ឋកោ សម្មជ្ជិតំ សេច ឧបដ្ឋានសា-  
 លា ឧក្ខាថា ហោតិ ឧបដ្ឋានសាលា សម្មជ្ជិតំ  
 សេច អត្តិសាលា ឧក្ខាថា ហោតិ អត្តិសាលា សម្ម-  
 ជ្ជិតំ សេច វេទុក្កដី ឧក្ខាថា ហោតិ វេទុក្ក-  
 ដី សម្មជ្ជិតំ សេច ចានីយំ ន ហោតិ ចានីយំ  
 ឧបដ្ឋាបេតំ សេច បរិភោជនីយំ ន ហោតិ បរិភោ-  
 ជនីយំ ឧបដ្ឋាបេតំ សេច អាចមនក្ស័យា ឧទកំ  
 ន ហោតិ អាចមនក្ស័យា ឧទកំ អាសិញ្ចិតំ ។

វិសយបិដក មហាវគ្គ

បង្កើតទិសខាងកើត បើមានខ្យល់បក់ទាំងឆ្នាំមកពីទិសខាងលិច អន្តេវា-  
សិកត្រូវបិទបង្អួចពីទិសខាងឦសាន បើមានខ្យល់បក់ទាំងឆ្នាំមកពីទិសខាង  
ជើង អន្តេវាសិកត្រូវបិទបង្អួចពីទិសខាងជើង បើមានខ្យល់បក់ទាំងឆ្នាំ  
មកពីទិសខាងត្បូង អន្តេវាសិកត្រូវបិទបង្អួចពីទិសខាងត្បូង បើរដូវត្រជាក់  
អន្តេវាសិកត្រូវបើកបង្អួចក្នុងវេលាថ្ងៃ បិទក្នុងវេលាយប់ បើរដូវក្ដៅ អន្តេវា-  
សិកត្រូវបិទបង្អួចក្នុងវេលាថ្ងៃ បើកក្នុងវេលាយប់ ។ បើបរិវេណមាន  
សម្រាម អន្តេវាសិកត្រូវបោសបរិវេណចេញ បើបន្ទប់ស្នាក់គ្រាក អន្តេវា-  
សិកត្រូវបោសបន្ទប់ចេញ បើពេជ្រឆាន់ស្នាក់គ្រាក អន្តេវាសិកត្រូវបោស  
ពេជ្រឆាន់ចេញ បើពេជ្រភ្លើងមិនស្អាត អន្តេវាសិកត្រូវបោសពេជ្រភ្លើងចេញ  
បើបង្គន់មិនស្អាត អន្តេវាសិកត្រូវបោសសំអាតចេញ បើគ្មានទឹកសម្រាប់  
ឆាន់ អន្តេវាសិកត្រូវដកលំទឹកសម្រាប់ឆាន់ បើគ្មានទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់  
អន្តេវាសិកត្រូវដកលំទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ បើគ្មានទឹកក្នុងក្រុមសម្រាប់  
លាងអាចម៍ទេ អន្តេវាសិកត្រូវដងទឹកដាក់ក្នុងក្រុមសម្រាប់លាងអាចម៍ ។

មហាវគ្គ អាចរិយវត្ថុ

សចេ អាចរិយស្ស អនគរតិ ឧប្បន្នា ហោតិ  
អន្តេវាសិកេន រូបកាសេតញោ រូបកាសាបេ-  
តញោ ធម្មកថា វាស្ស កាតញា សចេ អាចរិយស្ស  
កុក្កច្ចំ ឧប្បន្នំ ហោតិ អន្តេវាសិកេន វិនោទេតតំ  
វិនោទាបេតតំ ធម្មកថា វាស្ស កាតញា សចេ  
អាចរិយស្ស ទិដ្ឋិតតំ ឧប្បន្នំ ហោតិ អន្តេវាសិកេន  
វិវេចតតំ វិវេចាបេតតំ ធម្មកថា វាស្ស កាតញា ។

សចេ អាចរិយោ គុដ្ឋន្នំ អដ្ឋាបន្នោ ហោតិ បរិវាសា-  
រហោ អន្តេវាសិកេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កំន្នំ នុ ខោ  
សដ្ឋេ អាចរិយស្ស បរិវាសំ ទទេយ្យតិ សចេ អាច-  
រិយោ មូលាយ បដិកស្សនារហោ ហោតិ អន្តេវាសិ-  
កេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កំន្នំ នុ ខោ សដ្ឋេ អាចរិ-  
យំ មូលាយ បដិកស្សេយ្យតិ សចេ អាចរិយោ មា-  
នត្តារហោ ហោតិ អន្តេវាសិកេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កំន្នំ  
នុ ខោ សដ្ឋេ អាចរិយស្ស មាទត្ថំ ទទេយ្យតិ  
សចេ អាចរិយោ អញ្ញារហោ ហោតិ អន្តេវាសិកេន

មហាទន្ធកៈ អាចរិយវត្ត

បើអាចារ្យមានសេចក្តីអផ្សុកកើតឡើង អន្តរាសិកត្រូវបំបាត់សេចក្តីអផ្សុក  
 នោះដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យគេបំបាត់សេចក្តីអផ្សុកនោះចេញក៏បាន ឬត្រូវ  
 ធ្វើធម្មកថាដល់អាចារ្យនោះ បើសេចក្តីសង្ស័យ កើតឡើងដល់អាចារ្យ  
 អន្តរាសិកត្រូវបន្ទោបង់សេចក្តីសង្ស័យនោះ ដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យគេជួយ  
 បន្ទោបង់ក៏បាន ឬត្រូវធ្វើធម្មកថា ដល់អាចារ្យនោះ បើទិដ្ឋភាពសេចក្តី  
 យល់ខុសកើតឡើងដល់អាចារ្យ អន្តរាសិកត្រូវជួយពន្យល់ណែនាំឲ្យ  
 យល់ត្រូវឡើង ដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យអ្នកដទៃពន្យល់ក៏បានឬត្រូវធ្វើ  
 ធម្មកថាដល់អាចារ្យនោះ ។ បើអាចារ្យត្រូវគុកាបត្តិក្នុងនឹងចូលបរិវាស  
 អន្តរាសិកត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីឲ្យបរិវាស ដល់អាចារ្យ  
 (របស់អញ) ដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> បើអាចារ្យគួរនឹងទាញអន្តរាបត្តិ  
 ចូលមកក្នុងមូលាបត្តិ អន្តរាសិកត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃ  
 គប្បីទាញអន្តរាបត្តិចូលមកដាក់ ក្នុងមូលាបត្តិ ចំពោះអាចារ្យ (របស់  
 អញ) ដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> បើអាចារ្យគួរដល់មានតួ អន្តរាសិក  
 ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីឲ្យមានតួ ដល់អាចារ្យដោយ  
 ទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> បើអាចារ្យគួរដល់អញ្ជានកម្ម អន្តរាសិកត្រូវធ្វើ

វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញា

ឧស្សុក្កំ កាតតំ កំន្តិ ធុ ខោ សង្ឃោ អាចរិយំ អន្តេយ្យា-  
តិ ។ សចេ សង្ឃោ អាចរិយស្ស កម្មំ កត្តកោមោ  
ហោតិ តជ្ជនីយំ វា និយស្សំ វា បព្វាជនីយំ វា បដិសារ-  
ណីយំ វា ឧក្ខេបនីយំ វា អន្តេវាសិកេន ឧស្សុក្កំ កា-  
តតំ កំន្តិ ធុ ខោ សង្ឃោ អាចរិយស្ស កម្មំ ន ករយ្យ  
លហុកាយ វា បរិណាមេយ្យតិ កតំ វា បនស្ស ហោ-  
តិ សង្ឃេន កម្មំ តជ្ជនីយំ វា និយស្សំ វា បព្វាជនីយំ វា  
បដិសារណីយំ វា ឧក្ខេបនីយំ វា អន្តេវាសិកេន ឧស្សុ-  
ក្កំ កាតតំ កំន្តិ ធុ ខោ អាចរិយោ សម្មាវត្ថេយ្យ លោមំ  
ចាតេយ្យ នេត្តារំ វត្ថេយ្យ សង្ឃោ តំ កម្មំ បដិប្បស្ស-  
ម្ពេយ្យតិ ។ សចេ អាចរិយស្ស ចីវរំ ជោវិតតំ ហោតិ  
អន្តេវាសិកេន ជោវិតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កំន្តិ ធុ ខោ  
អាចរិយស្ស ចីវរំ ជោវិយេថាតិ សចេ អាចរិយស្ស ចីវរំ  
កាតតំ ហោតិ អន្តេវាសិកេន កាតតំ ឧស្សុក្កំ វា  
កាតតំ កំន្តិ ធុ ខោ អាចរិយស្ស ចីវរំ ករិយេថាតិ  
សចេ អាចរិយស្ស រជនំ បចិតតំ ហោតិ អន្តេវាសិ-  
កេន បចិតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កំន្តិ ធុ ខោ



វិន័យបិដក មហាវគ្គ

សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីធ្វើអត្តានកម្ម ( ចំពោះអាចារ្យ ) ដោយ  
 ឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> ។ បើសង្ឃមានប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនូវកម្ម គឺតជ្ជន័យកម្មក្តី  
 និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជន័យកម្មក្តី បដិសារណ័យកម្មក្តី ឧក្ខេបន័យកម្មក្តី  
 ចំពោះអាចារ្យ អន្តេវាសិកត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> កុំឲ្យ  
 សង្ឃធ្វើកម្មដល់អាចារ្យ ឬសង្ឃគប្បីបង្កើនទៅដើម្បីកម្មស្រាលដល់អា-  
 ចារ្យនោះ ម្យ៉ាងទៀត កម្មគឺ តជ្ជន័យកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជន័យកម្មក្តី  
 បដិសារណ័យកម្មក្តី ឧក្ខេបន័យកម្មក្តី ដែលសង្ឃបានធ្វើដល់អាចារ្យ  
 នោះហើយ អន្តេវាសិកត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup> ឲ្យ  
 លោកអាចារ្យប្រព្រឹត្តល្អទៅ ឲ្យប្រព្រឹត្តសម្របរោម គឺមិនបក្ខតប្រកាន់  
 ឲ្យប្រព្រឹត្តវត្ថុគួរដល់ការយាងស្ទូនចេញចាកអាបត្តិ សង្ឃគប្បីរម្ងាប់នូវ  
 កម្មនោះឲ្យ ។ បើចំរើរបស់អាចារ្យគួរនឹងលាង អន្តេវាសិកត្រូវលាងឲ្យ ឬ  
 ធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចំរើរបស់អាចារ្យគួរលាងដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup>  
 បើចំរើរបស់អាចារ្យគួរនឹងធ្វើ ( មានដេរប៉ះជាដើម ) អន្តេវាសិកត្រូវធ្វើឲ្យឬ  
 ធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចំរើរបស់អាចារ្យគួរនឹងធ្វើដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎<sup>+</sup>  
 បើគ្រឿងដែលកប់របស់អាចារ្យគួរនឹងដាំឬស្បែក អន្តេវាសិកត្រូវដាំឬស្បែក  
 ឲ្យឬធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា គ្រឿងដែលកប់របស់អាចារ្យគួរដាំឬស្បែកដោយ

## មហាទន្ធកេ អាចរិយវត្តំ

អាចរិយស្ស រជនំ បចិយេថាតិ សចេ អាចរិយស្ស ចីវរំ  
 រជេតតំ ហោតិ អន្តេវាសិកេន រជេតតំ ឧស្សុក្កំ វា  
 កាតតំ តិទ្ធិ នុ ខោ អាចរិយស្ស ចីវរំ រជិយេថាតិ ចីវរំ  
 រជេន្តេន សាធុកំ សម្បវិត្តកំ សម្បវិត្តកំ រជេតតំ ន ច  
 អច្ឆិទ្ទេ ថេវេ បក្កមិតតំ ។ ន អាចរិយំ អនាបុច្ឆា ឯកច្ចស្ស  
 បត្តោ នាតតោ ន ឯកច្ចស្ស បត្តោ បដិគ្គហេតតោ ន  
 ឯកច្ចស្ស ចីវរំ នាតតំ ន ឯកច្ចស្ស ចីវរំ បដិគ្គហេតតំ  
 ន ឯកច្ចស្ស បរិក្ខារោ នាតតោ ន ឯកច្ចស្ស បរិក្ខា-  
 រោ បដិគ្គហេតតោ ន ឯកច្ចស្ស កេសា នេនេតតោ  
 ន ឯកច្ចេន កេសា នេនាបេតតោ ន ឯកច្ចស្ស  
 បរិកម្មំ កាតតំ ន ឯកច្ចេន បរិកម្មំ កាវាបេតតំ ន  
 ឯកច្ចស្ស វេយ្យវត្ថោ កាតតោ ន ឯកច្ចេន វេយ្យ-  
 វត្ថោ កាវាបេតតោ ន ឯកច្ចស្ស បច្ឆាសមណោ  
 ហោតតំ ន ឯកច្ចោ បច្ឆាសមណោ អានាតតោ  
 ន ឯកច្ចស្ស បិណ្ឌាចាតោ និហិតតោ ន ឯកច្ចេន

មហាទន្តកៈ អាចរិយវត្ថុ

ឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើចីវររបស់អាចារ្យគួរនឹងជ្រលក់ អន្តេវសិកត្រូវ  
 ជ្រលក់ឲ្យ ឬធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចីវររបស់អាចារ្យ គួរជ្រលក់  
 ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ កាលអន្តេវសិកជ្រលក់ចីវរត្រូវជ្រលក់ដោយ  
 ប្រែត្រឡប់ឲ្យសព្វល្អ ម្យ៉ាងទៀត កាលបើ (ហាលចីវរ) ដំណក់  
 ទឹកស្រក់មិនទាន់អស់នៅឡើយ អន្តេវសិក កុំអាលដើរចេញ ។  
 (បើ) អន្តេវសិកមិនទាន់បានប្រាប់អាចារ្យទេ មិនត្រូវឲ្យបាត្រទៅ  
 ភិក្ខុពួកខ្លះ<sup>(១)</sup>ឡើយ មិនត្រូវទទួលយកបាត្រ របស់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ  
 មិនត្រូវឲ្យចីវរទៅភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវទទួលយកចីវររបស់ភិក្ខុពួកខ្លះទេ  
 មិនត្រូវឲ្យបរិក្ខារទៅភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវទទួលយកបរិក្ខាររបស់ភិក្ខុពួក  
 ខ្លះទេ មិនត្រូវការសក់ឲ្យភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវឲ្យភិក្ខុពួកខ្លះការសក់  
 ឲ្យទេ មិនត្រូវធ្វើបរិកម្ម (គក់ប្របាច់) ឲ្យភិក្ខុពួកខ្លះទេ មិនត្រូវឲ្យ  
 ភិក្ខុពួកខ្លះ ធ្វើបរិកម្មឲ្យខ្លួនទេ មិនត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដល់ភិក្ខុពួក  
 ខ្លះទេ មិនត្រូវឲ្យភិក្ខុពួកខ្លះធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយបម្រើ (ខ្លួន) មិនត្រូវ  
 ធ្វើជាបច្ចាសមណៈនៃភិក្ខុពួកខ្លះឡើយ មិនត្រូវយកភិក្ខុពួកខ្លះ ធ្វើជា  
 បច្ចាសមណៈនៃខ្លួន មិនត្រូវនាំយកបិណ្ឌបាតទៅឲ្យភិក្ខុពួកខ្លះ មិនត្រូវ

១ ភិក្ខុពួកខ្លះ គឺភិក្ខុដែលជាសង្ឃ ដ៏អាចារ្យរបស់ខ្លួន ។

វិធីបដិពេ មហាវគ្គ

បិណ្ឌាចារតោ ធីហារាមេតព្វោ ។ ន អាចរិយំ អនាបុត្រា  
តាមោ បរិសិតព្វោ ន សុសានំ កន្លតំ ន ទិសា  
បក្កិមិតព្វោ ។ សចេ អាចរិយោ ភិលាដោ ហោតិ  
យាវជីវំ ឧបដ្ឋាតព្វោ វុដ្ឋានស្ស អាតមេតព្វន្តិ ។

អាចរិយវត្ថុ និដ្ឋិតំ ។

(៩៤) អាចរិយេន ភិក្ខុវេ អន្តេវាសិកម្មំ សម្មា-  
វត្ថិតំ ។ តត្រាយំ សម្មាវត្ថុនា ។ អាចរិយេន ភិក្ខុវេ  
អន្តេវាសិកោ សង្កហេតព្វោ អនុក្កហេតព្វោ ឧទ្ទេ-  
សេន បរិបុត្តាយ ឱវាទេន អនុសាសនិយា ។ សចេ  
អាចរិយស្ស បត្តោ ហោតិ អន្តេវាសិកស្ស បត្តោ ន  
ហោតិ អាចរិយេន អន្តេវាសិកស្ស បត្តោ នាតព្វោ  
ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ អន្តេវាសិកស្ស  
បត្តោ ឧប្បជ្ឈិយេថាតិ សចេ អាចរិយស្ស ចីវរំ ហោតិ  
អន្តេវាសិកស្ស ចីវរំ ន ហោតិ អាចរិយេន អន្តេវាសិ-  
កស្ស ចីវរំ នាតតំ ឧស្សុក្កំ វា កាតតំ កិន្តិ នុ ខោ  
អន្តេវាសិកស្ស ចីវរំ ឧប្បជ្ឈិយេថាតិ សចេ អាចរិ-

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ឲ្យភិក្ខុភ្នំខ្លះនាំយកបិណ្ឌបាតមកឲ្យខ្លួន ។ (បើ) អន្តេវាសិកមិនទាន់បាន  
ប្រាប់អាចារ្យទេ មិនត្រូវចូលទៅកាន់ស្រុក មិនត្រូវចូលទៅកាន់វត្តខ្មោច  
មិនត្រូវដើរចេញទៅកាន់ទិសឡើយ ។ បើអាចារ្យមានជម្ងឺឈឺ អន្តេវាសិក  
ត្រូវថែទាំដរាបដល់អស់ជីវិត ត្រូវទៅកំដរចំត្រាតែអាចារ្យជាស្រឡះ ។

ចប់អាចារ្យវគ្គ ។

[៩៤] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យត្រូវតែប្រព្រឹត្តឲ្យល្អនឹងអន្តេវា-  
សិក ។ ឯការដែលប្រព្រឹត្តឲ្យល្អនឹងអន្តេវាសិកនោះ (ដូចសេចក្តីតទៅ  
នេះ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យត្រូវសង្គ្រោះទំនុកបម្រុង ត្រូវអនុគ្រោះ  
អាណិតអាសូរអន្តេវាសិកដោយការបង្រៀនបាឡី ដោយការ (ពន្យល់នូវ  
សេចក្តីនៃ) អដ្ឋកថា ដោយឲ្យដម្បងនាន ដោយប្រៀនប្រដៅ ។ បើអាចារ្យ  
មានបាតិ អន្តេវាសិកគ្មានបាតិ អាចារ្យត្រូវឲ្យបាតិដល់អន្តេវាសិក (បើ  
ប្រាស្ថខ្លះផង) ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ដូចម្តេចហ្ន៎ បាតិគប្បីកើត  
ឡើងដល់អន្តេវាសិក បើអាចារ្យមានចីវរ អន្តេវាសិកគ្មានចីវរ អាចារ្យត្រូវ  
ឲ្យចីវរដល់អន្តេវាសិក ឬត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចីវរគប្បីកើតឡើង  
ដល់អន្តេវាសិក ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើអាចារ្យមានគ្រឿងបរិក្ខារ

បញ្ចក្ខណ៍ អន្តរាស័ក្ខ

យស្ស បរិក្ខារោ ហោតិ អន្តរាស័ក្ខស្ស បរិក្ខារោ  
 ន ហោតិ អាចរិយេន អន្តរាស័ក្ខស្ស បរិក្ខារោ ធាតព្វោ  
 ឧស្សុក្កំ វា កោតតំ តិច្ឆំ នុ ខោ អន្តរាស័ក្ខស្ស  
 បរិក្ខារោ ឧប្បជ្ឈិយេថាតិ ។ សចេ អន្តរាស័ក្ខោ  
 តិលានោ ហោតិ កាលស្សេវ ឧដ្ឋាយ ទន្ធកដ្ឋំ ធាតតំ  
 មុខោទកំ ធាតតំ អាសនំ បញ្ញាបេតតំ សចេ យាតុ  
 ហោតិ កាជនំ ជោវិត្វា យាតុ ឧបនាមេតព្វា យាតុ បីតស្ស  
 ឧទកំ ទត្វា កាជនំ បដិក្កហេត្វា នីចំ កត្វា សាធុកំ  
 អបរិយំសន្តេន ជោវិត្វា បដិសាមេតតំ អន្តរាស័ក្ខម្ហិ  
 វុដ្ឋិតេ អាសនំ ឧទ្ធវិតតំ សចេ សោ ទេសោ ឧក្កាចោ  
 ហោតិ សោ ទេសោ សម្មជ្ឈិតព្វោ ។ សចេ អន្តរាស័ក្ខោ  
 តាមំ បរិសិទ្ធការោ ហោតិ និវាសនំ ធាតតំ បដិនិវាសនំ  
 បដិក្កហេតតំ កាយពន្ធនំ ធាតតំ សតុណំ កត្វា  
 សង្ខដិយោ ធាតព្វោ ជោវិត្វា បត្តោ សឧទកោ ធាតព្វោ  
 ឯត្តារតា និវត្តិស្សតីតិ អាសនំ បញ្ញាបេតតំ ចានោទកំ  
 ចានបីបំ ចានកថលីកំ ឧបនិក្ខិបិតតំ បច្ចក្កត្វា បត្តបី-  
 រំ បដិក្កហេតតំ បដិនិវាសនំ ធាតតំ និវាសនំ បដិក្ក-

មហាខន្ធកៈ អន្តេវាសិកវន្ត

អន្តេវាសិកគ្មានគ្រឿងបរិក្ខារ អាចារ្យត្រូវឲ្យគ្រឿងបរិក្ខារដល់អន្តេវាសិក  
 ឬធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា គ្រឿងបរិក្ខារគប្បីកើតឡើង ដល់អន្តេវាសិក  
 ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បើអន្តេវាសិកមានជម្ងឺ អាចារ្យត្រូវ  
 ក្រោកពីព្រលឹមហើយឲ្យឈើស្គន់ ឲ្យទឹកលុបមុខ ក្រាលនូវអាសនៈ  
 បើមានបបរត្រូវលាងកាជន៍ ដាក់បបរហើយយកទៅឲ្យ កាលបើអន្តេ-  
 វាសិក ឆាន់បបរហើយ អាចារ្យត្រូវឲ្យទឹកហើយទទួលកាជន៍ធ្វើឲ្យ  
 ចាបស្រួល ហើយត្រូវលាងទុកដាក់ដោយល្អកុំឲ្យទង្គិចទង្គុកនឹងអ្វីឡើយ  
 កាលបើអន្តេវាសិកក្រោកឡើង អាចារ្យត្រូវរើអាសនៈចេញ បើប្រទេស  
 នោះមានសម្រាម អាចារ្យត្រូវបោសប្រាសប្រទេសនោះចេញ ។  
 បើអន្តេវាសិកចង់ចូលទៅកាន់ស្រុក អាចារ្យត្រូវឲ្យស្បង់សម្រាប់ស្បៀក  
 ត្រូវទទួលទុកនូវស្បង់សម្រាប់ផ្លាស់ប្តូរ ត្រូវឲ្យវត្ថុពន្លឺចង្កេះ ត្រូវ  
 តម្រិតសង្ស័យនឹងចំពរជាមួយគ្នាហើយឲ្យទៅ បាតដែលទឹកត្រូវលាង  
 ដូតហើយឲ្យ ត្រូវកំណត់ទុកក្នុងចិត្តថា អន្តេវាសិកនឹងត្រូវត្រឡប់មក  
 ត្រឹមពេលស្មើនេះ ហើយត្រូវតែងតាំងអាសនៈទុកចាំ ត្រូវបម្រុងទឹកលាង  
 ជើង តាំងសម្រាប់កល់ជើង តាំងសម្រាប់ដូតជើង ត្រូវក្រោកទៅ  
 ទទួលយកបាតនឹងចំរើរ ត្រូវឲ្យស្បង់សម្រាប់ផ្លាស់ ត្រូវទទួលយក

វិធីបិណ្ឌកេ មហាវិញ្ញា

ហេតុត្ប ។ សចេ បីវំ សិរ្គំ ហោតិ មុហុត្តំ ឧស្មោ ឌីតា-  
 បេតត្ប ន ច ឧស្មោ បីវំ និមហិតត្ប បីវំ សំហាតត្ប បីវំ  
 សំហារន្តេន ចតុរ្យ័លំ កណ្តំ ឧស្មោធម្មា បីវំ សំហា-  
 តត្ប មា មជ្ឈេ កន្តោ អហោសីតិ ឌីតោតេ កាយពន្ធនំ  
 កាតត្ប ។ សចេ បិណ្ឌាចារោ ហោតិ អន្តេវសិកោ ច  
 កុញ្ញតុកាមោ ហោតិ ឧទកំ កត្វា បិណ្ឌាចារោ ឧបដា-  
 មេតព្វោ អន្តេវសិកោ ចាជ័យេន បុច្ឆិតព្វោ កុត្តាវិស្ស  
 ឧទកំ ធម្មា បត្តំ បដិគ្គហេត្វា ជីចំ កត្វា សាធុកំ  
 អបរិយំសន្តេន ជោវិត្វា វេទកំ កត្វា មុហុត្តំ ឧស្មោ  
 ឌីតាបេតព្វោ ន ច ឧស្មោ បត្តោ និមហិតព្វោ បត្តបី-  
 វំ និគ្គិបិតត្ប បត្តំ និគ្គិបន្តេន ឯកេន ហេត្ថេន បត្តំ  
 កហេត្វា ឯកេន ហេត្ថេន ហេដ្ឋាមញ្ចំ វា ហេដ្ឋាបីវំ វា  
 បរាមសិត្វា បត្តោ និគ្គិបិតព្វោ ន ច អនន្តរហិតាយ  
 ភូមិយា បត្តោ និគ្គិបិតព្វោ បីវំ និគ្គិបន្តេន ឯកេន  
 ហេត្ថេន បីវំ កហេត្វា ឯកេន ហេត្ថេន បីវំសំ វា  
 បីវរ្យ័ វា បមជ្ជិត្វា ចារោតោ អន្តំ ឌីតោ កោកំ កត្វា  
 បីវំ និគ្គិបិតត្ប អន្តេវសិកម្មំ វុដ្ឋិតេ អាសនំ ឧទ្ធរិតត្ប



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ស្បង់សម្រាប់ស្បៀក ។ បើចំរើសើមត្រូវសំដីលក្នុងទីដែលមានកំដៅមួយ  
 ស្របក់ ប៉ុន្តែមិនត្រូវទុកចំរើលក្នុងទីដែលមានកំដៅយូរទេ ត្រូវបត់ចំរើលទុក  
 កាលនឹងបត់ចំរើលត្រូវបំផ្លើសដោយមានឲ្យហួសគ្នាប្រមាណ ៤ ធ្នាប់ ហើយ  
 សឹមបត់ចំរើលចុះដោយគិតថា កុំឲ្យ (ចំរើល) បាក់ផ្គត់ត្រង់ពាក់កណ្តាលឡើយ  
 ហើយត្រូវដាក់នូវវត្ថុពន្លឺចង្កេះក្នុងផ្នត់ចំរើលចុះ ។ បើមានអាហារបិណ្ឌបាត  
 អន្តរាសិកត្រូវការឆាន់ អាចារ្យត្រូវឲ្យទឹកហើយនាំអាហារបិណ្ឌបាតចូល  
 ទៅជិតត្រូវសួរអន្តរាសិកអំពីទឹកឆាន់ បើអន្តរាសិកឆាន់រួចហើយត្រូវឲ្យ  
 ទឹករួចទទួលយកបាតចេញធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យទង្គិចទង្គុក ត្រូវលាង  
 ឲ្យស្អាត រួចហើយត្រូវដូតឲ្យស្អាតទឹក ហើយសំដីលក្នុងទីដែលមាន  
 កំដៅមួយស្របក់ តែមិនត្រូវទុកបាតក្នុងទីដែលមានកំដៅយូរពេកទេ  
 ត្រូវទុកបាតនឹងចំរើល កាលនឹងទុកបាត ត្រូវកាន់បាតដោយដៃមាន  
 ស្លាបមើលទីខាងក្រោមត្រី ឬតាំងដោយដៃមាន រួចសឹមទុក  
 បាត តែមិនត្រូវទុកបាតក្នុងទីមិនសមគួរឡើយ កាលនឹងទុកចំរើល  
 ត្រូវចាប់ចំរើលដោយដៃមាន ដូតស្បៀងចំរើល ឬខ្សែចំរើលដោយដៃមាន  
 ហើយត្រូវបត់ដោយចំរើលខាងណោះឲ្យជាផ្នត់មកខាងណោះ រួចហើយ  
 សឹមទុកចំរើលចុះ កាលបើអន្តរាសិកក្រោកឡើង អាចារ្យត្រូវរើសាសនៈ

ចានោទតំ ចានបីបំ ចានកថាវិកំ បដិសារមេតតំ  
 សច សោ ទេសោ ឧក្ខោទោ ហោតិ សោ ទេសោ  
 សម្មជ្ជិតោ ។ សច អន្តរាសិកោ នហាយិតុកាមោ  
 ហោតិ នហាជំ បដិយានេតតំ សច សីតេន អត្តោ ហោតិ  
 សីតំ បដិយានេតតំ សច ឧស្សាទ អត្តោ ហោតិ ឧស្សា  
 បដិយានេតតំ ។ សច អន្តរាសិកោ ជន្លាយំ បរិសិទ្ធ-  
 កាមោ ហោតិ ចុណ្ឌំ សន្មេតតំ មត្តិកា តេមេតតា  
 ជន្លាយបីបំ អាទាយ កត្វា ជន្លាយបីបំ ទត្វា បីបំ  
 បដិគ្គហេត្វា ឯកមន្តំ ជិត្តិបិតតំ ចុណ្ឌំ ទាតតំ មត្តិ-  
 កា ទាតតា សច ឧស្សហាតិ ជន្លាយំ បរិសិទ្ធិតំ  
 ជន្លាយំ បរិសន្តេន មត្តិកាយ មុខំ មក្ខេត្វា បុរោ  
 ច បច្ឆតោ ច បដិច្ចានេត្វា ជន្លាយំ បរិសិទ្ធិតំ ន  
 ថេរេ ភិក្ខុ អន្តបខជ្ជំ ជិត្តិបិតតំ ន នវា ភិក្ខុ  
 អាសនេន បដិពាហេតតា ជន្លាយេ អន្តរាសិកស្ស  
 បរិកម្មំ កាតតំ ជន្លាយវា ជិត្តមន្តេន ជន្លាយបីបំ  
 អាទាយ បុរោ ច បច្ឆតោ ច បដិច្ចានេត្វា ជន្លាយវា  
 ជិត្តិបិតតំ ឧទកេបិ អន្តរាសិកស្ស បរិកម្មំ កាតតំ

មហាខន្តកៈ អន្តោសិកវត្ថុ

ត្រូវទុកដាក់ទឹកលាងជើង តាំងសម្រាប់កល់ជើង ទ្រនាប់សម្រាប់ជូតជើង  
 បើប្រទេសនោះមានសម្រាម អាចារ្យត្រូវបោសប្រទេសនោះចេញ ។  
 បើអន្តោសិកចង់ជូតទឹក អាចារ្យត្រូវចាត់ចែងទឹកសម្រាប់ជូតឲ្យ បើត្រូវ  
 ការដោយទឹកត្រជាក់ អាចារ្យត្រូវចាត់ចែងទឹកត្រជាក់ឲ្យ បើត្រូវការដោយ  
 ទឹកក្ដៅ អាចារ្យត្រូវចាត់ចែងទឹកក្ដៅឲ្យ ។ បើអន្តោសិកចង់ចូលទៅកាន់  
 រោងភ្លើង អាចារ្យត្រូវសួរដុំលំអិតទុក ត្រូវផ្សើមដ៏ស្អិតទុក រួចត្រូវនាំយក  
 តាំងសម្រាប់រោងភ្លើងទៅហើយប្រគល់តាំងសម្រាប់រោងភ្លើងទៅអន្តោ-  
 សិកស្រេចហើយ ទទួលយកចីវរមកទុកដោយឡែក រួចត្រូវឲ្យគ្រឿង  
 លំអិត ត្រូវឲ្យដ៏ស្អិតទៅអន្តោសិក បើអាចារ្យអាចនឹងចូលទៅកាន់រោង  
 ភ្លើងបាន ក៏គប្បីចូលទៅកាន់រោងភ្លើងចុះ កាលនឹងចូលទៅកាន់រោងភ្លើង  
 ត្រូវយកដ៏ស្អិតលាបមុខ រួចបិទបាំងទាំងខាងមុខខាងក្រោយ ហើយ  
 សឹមចូលទៅកាន់រោងភ្លើង ត្រូវកុំអង្គុយច្រៀតបៀតភក្ដិចាស់ៗ ឡើយ  
 ត្រូវកុំហាមអាសនៈភក្ដិខ្លីៗ អាចារ្យត្រូវធ្វើបរិកម្មមានហុចដុំលំអិតជា  
 ដើម ដល់អន្តោសិកក្នុងរោងភ្លើង កាលនឹងចេញពីរោងភ្លើង ត្រូវនាំយក  
 តាំងសម្រាប់រោងភ្លើងចេញ ហើយបិទបាំងទាំងខាងមុខខាងក្រោយ រួច  
 សឹមយកចេញអំពីរោងភ្លើង សូម្បីក្នុងទឹក អាចារ្យក៏ត្រូវតែធ្វើបរិកម្ម

## វិធីបំបៅ មហាវិញ្ញា

និហារេន បឋមតំ ឧត្តរិត្វា អត្តនោ កត្តំ វេទកំ  
 កត្វា និវាសេត្វា អន្តេវាសិកស្ស កត្តតោ ឧទកំ  
 បមន្និតតំ និវាសនំ នាតតំ សង្ឃាដិ នាតត្វា ជន្លា-  
 យវីបំ អាទាយ បឋមតំ អាគត្វា អាសនំ បញ្ញាបេតតំ  
 ចានោទកំ ចានបីបំ ចានកថលីកំ ឧបនិក្ខិបិតតំ  
 អន្តេវាសិកោ ចានីយេន បុច្ឆិតត្វា ។ យស្មី វិហារេ  
 អន្តេវាសិកោ វិហារតិ សចេ សោ វិហារោ ឧក្ខាចោ  
 ហោតិ សចេ ឧស្សហតិ សោធនតត្វា វិហារំ សោធន្តេន  
 បឋមំ បត្តចីវរំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតតំ និស័-  
 ទនប្បត្តត្វា ឯហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតតំ ភិស័-  
 តិម្ពោហនំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតតំ មញ្ចោ  
 នីចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ឃដ្ឋន្តេន  
 កវាជបិដ្ឋំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតត្វា បីបំ នីចំ  
 កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ឃដ្ឋន្តេន ក-  
 វាជបិដ្ឋំ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតតំ មញ្ចបដិចា-  
 នកា នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតត្វា ខេឡមល្អ-  
 កោ នីហរិត្វា ឯកមន្តំ និក្ខិបិតត្វា អបស្សនដលកំ

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

មានហុចដុំលំអិតជាដើមដល់អន្តរាសិកដែរ លុះដល់អាចារ្យឮតប្បដិសេធក៏ហើយ  
ត្រូវឡើងមកមុន(អន្តរាសិក)ហើយត្រូវជូនឱ្យស្គាល់ទឹកហើយសឹមស្បែក  
ស្បែក រួចត្រូវជូនទឹកអំពីកាយរបស់អន្តរាសិក រួចហុចស្បែកសម្រាប់ស្បែក  
ហុចស្បែកដំទៅឱ្យអន្តរាសិក រួចហើយត្រូវនាំយកតាំងសម្រាប់រោងភ្លើង  
ចេញមកមុនហើយត្រូវក្រាលអាសនៈ ត្រូវបម្រុងទឹកលាងជើង តាំង  
សម្រាប់កល់ជើង ទ្រនាប់សម្រាប់ជូតជើង រួចត្រូវសួរអន្តរាសិកអំពីទឹក  
ឆាន់ ។ ក្នុងវិហារណាដែលអន្តរាសិកនៅ បើវិហារនោះស្មោះត្រង់ បើ  
អាចារ្យអាចនឹងបោសប្រាស់បានក៏គប្បីបោសប្រាស់ចុះ កាលនឹងបោស  
ប្រាសវិហារត្រូវនាំយកបាតនឹងចីវរចេញទៅជាមុន ហើយត្រូវទុកដាក់  
ក្នុងទីគួរមួយ ត្រូវនាំយកគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់អង្គុយទៅទុកក្នុងទីសមគួរ  
ត្រូវនាំយកពូកនឹងខ្នើយទៅទុកក្នុងទីសមគួរ កាលដែលនាំយកគ្រឿងទៅត្រូវ  
ធ្វើឱ្យទាបស្រួលកុំឱ្យត្រជុសនឹងផែនដី កុំឱ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារយក  
ទៅទុកឱ្យល្អក្នុងទីសមគួរ កាលនឹងនាំយកតាំងទៅ ត្រូវធ្វើឱ្យទាបស្រួល  
កុំឱ្យត្រជុសនឹងផែនដី កុំឱ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ ហើយយកទៅទុក  
ឱ្យល្អក្នុងទីសមគួរ ត្រូវយកទ្រនាប់គ្រឿងទៅទុកក្នុងទីសមគួរ ត្រូវនាំយក  
កន្ត្រៃទៅទុកក្នុងទីសមគួរ ត្រូវនាំយកផែនការសម្រាប់ផ្អែកទៅទុកក្នុងទី

## មហាវង្សកេ អន្តរាស័កវង្ស

ជំហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិតតំ កុម្មត្តរណំ យថាបញ្ញត្តំ  
 សល្លត្តេត្វា ជំហរិត្វា ឯកមន្តំ និត្តិបិតតំ ។ សចេ  
 វិហារេ សន្តានកំ ហោតិ ឧល្លោកា បឋមំ ឱហារេតតំ  
 អាណេកសន្ធិកណ្ណកតា បមជ្ជិតត្វា សចេ តេរុកប-  
 រិកម្មកតា ភិត្តំ កណ្ណកតា ហោតិ ចោឡុកំ តេមេត្វា  
 បីឡេត្វា បមជ្ជិតត្វា សចេ កាឡុវណ្ណកតា ភ្លមិ កណ្ណ-  
 កតា ហោតិ ចោឡុកំ តេមេត្វា បីឡេត្វា បមជ្ជិតត្វា  
 សចេ អកតា ហោតិ ភ្លមិ ឧទកេន បរិច្ឆោសេត្វា  
 សម្មជ្ជិតត្វា មា វិហារេ រដេន ឧហញ្ញិតិ សង្ការំ វិចីត្វា  
 ឯកមន្តំ ធម្មតតំ កុម្មត្តរណំ ឱតាបេត្វា សោធនត្វា  
 បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតំ មញ្ញ-  
 ប្បដិចានកា ឱតាបេត្វា បមជ្ជិតត្វា អតិហរិត្វា យថាហិរេ  
 បេតតត្វា មញ្ញា ឱតាបេត្វា សោធនត្វា បប្បោដេត្វា និចំ  
 កត្វា សាធុកំ អបរិយំសន្តេន អសង្ស័ដ្ឋន្តេន កកដបិដ្ឋំ  
 អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ បញ្ញាបេតតោ បីបំ ឱតាបេត្វា  
 សោធនត្វា បប្បោដេត្វា និចំ កត្វា សាធុកំ អបរិយំ-  
 សន្តេន អសង្ស័ដ្ឋន្តេន កកដបិដ្ឋំ អតិហរិត្វា យថាបញ្ញត្តំ

មហាវន្តកៈ អន្តោវាសកវិគ្គ

សមគួរ កម្រាលផែនដីអាចារ្យត្រូវចំណាំកន្លែងដែលគេក្រាលយ៉ាងណា  
 ហើយនាំយកទៅទុកក្នុងទីសមគួរ ។ បើវិហារមានគ្រឿងស្ករស្លាញ  
 (មានសម្បកព័ន្ធពាងជាដើម) ត្រូវបោសទម្លាក់អំពីពិភានជាមុន រួចសឹម  
 បោសកន្លែងត្រជាក់នៃសន្ទុះបង្អួច បើជញ្ជាំងដែលគេលាបជ័ររងមានពណ៌  
 សៅហ្មង ត្រូវជ្រលក់កំណាត់សំពត់រួចពូតចេញហើយសឹមជូត បើផ្ទៃ  
 ដែលគេលាប ដោយពណ៌ខ្មៅមានពណ៌សៅហ្មង ត្រូវជ្រលក់កំណាត់  
 សំពត់រួចពូតចេញហើយសឹមជូត បើផ្ទៃគមិនបានលាបអ្វីទេ ត្រូវយក  
 ទឹកទៅប្រោះហើយសឹមបោស ត្រូវកំណត់ទុកក្នុងចិត្តថា វិហារកុ-  
 បីស្មាកត្រឹមត្រូវដោយធូលីឡើយ ហើយប្រមូលសម្រាមយកទៅចាក់  
 ចោលដោយឡែក លុះហាលគ្រឿងកម្រាលផែនដីហើយត្រូវគោះរួច  
 សាយកទៅក្រាលទុកកន្លែងដដែលវិញ លុះហាលទ្រនាប់គ្រែរួចហើយ  
 ត្រូវជូតរួចនាំយកទៅទុកជាកន្លែងដែលវិញ លុះហាលគ្រែហើយត្រូវ  
 គោះ រួចធ្វើឲ្យទាបស្រួលកុំឲ្យត្រជុះនឹងផែនដី កុំឲ្យប៉ះនឹងសន្ទុះទ្វារនឹង  
 ក្របទ្វារ រួចនាំយកទៅរៀបចំទុកដូចដែលវិញ លុះហាលតាំងរួចហើយ  
 ត្រូវដុសលាងគោះឲ្យស្អាតហើយ ធ្វើឲ្យទាបស្រួល កុំឲ្យត្រជុះនឹង  
 ផែនដី កុំឲ្យប៉ះសន្ទុះទ្វារនឹងក្របទ្វារ រួចសាយកទៅរៀបចំទុកដូចដើម

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

បញ្ញាបេតងំ ភិស័តិម្ពោហនំ ឱតាបេត្វា សោដេត្វា  
 បប្បោដេត្វា អតិហរិត្វា យថាបញ្ញតំ បញ្ញាបេតងំ  
 និស័ទនបច្ចុត្តរណំ ឱតាបេត្វា សោដេត្វា បប្បោដេត្វា  
 អតិហរិត្វា យថាបញ្ញតំ បញ្ញាបេតងំ ខេឡុមលូកោ  
 ឱតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យថាហនេ វេបេតព្វោ  
 អបស្សនដលកំ ឱតាបេត្វា បមជ្ជិត្វា អតិហរិត្វា យ-  
 ថាហនេ វេបេតងំ បត្តចីវរំ និក្ខិបិតងំ បត្តំ និក្ខិបន្តេន  
 ឯកេន ហត្ថេន បត្តំ កហេត្វា ឯកេន ហត្ថេន ហេដ្ឋា-  
 មញ្ចំ វា ហេដ្ឋាបីវំ វា បរាមសិត្វា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ  
 ន ច អនន្តរហិតាយ ភូមិយា បត្តោ និក្ខិបិតព្វោ ចីវរំ  
 និក្ខិបន្តេន ឯកេន ហត្ថេន ចីវរំ កហេត្វា ឯកេន  
 ហត្ថេន ចីវរំសំ វា ចីវរជ្ជំ វា បមជ្ជិត្វា ចារតោ អន្តំ  
 ឱរតោ ភោកំ កត្វា ចីវរំ និក្ខិបិតងំ ។ សចេ បុរុត្តិមា  
 សរដា វតា វាយន្តិ បុរុត្តិមា វតចាណ ថកេតព្វា សចេ  
 បច្ឆិមា សរដា វតា វាយន្តិ បច្ឆិមា វតចាណ ថកេ-  
 តព្វា សចេ ឧត្តរា សរដា វតា វាយន្តិ ឧត្តរា វតចាណ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

វិញ លុះហាលពូកនឹងឆ្នើយហើយ ត្រូវដុសលាងគោះចេញហើយ សា  
 យកទៅរៀបចំទុកដូចដើមវិញ លុះហាលគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់អង្គុយ  
 ហើយ ត្រូវដុសលាងគោះឲ្យស្អាតហើយ សាយកទៅរៀបចំទុកដូចដើមវិញ  
 លុះហាលកន្ត្រៃហើយ ត្រូវជូតឲ្យស្អាតរួចយកទៅទុកនៅទីដដែលវិញ  
 លុះហាលក្តារសម្រាប់ផ្អែកហើយ ត្រូវជូតឲ្យស្អាតរួចនាំយកទៅទុកនៅ  
 ទីដដែលវិញ ត្រូវរៀបចំទុកបាតនឹងចីវរ កាលនឹងទុកបាត ដែម្លាង  
 ត្រូវចាប់បាត ដែម្លាងត្រូវស្ទូបមើលក្រោមត្រៃ ឬក្រោមតាំងហើយ  
 សឹមទុកបាត តែកុំគប្បីទុកបាតលើទីដែលមិនសមគួរឡើយ កាល  
 នឹងទុកចីវរ ដែម្លាងត្រូវចាប់ចីវរ ដែម្លាងត្រូវជូតស្បៀងចីវរ ឬខ្សែស-  
 ម្រាប់ហាលចីវរ ត្រូវបត់ជាយខាងណោះឲ្យជាផ្ចត់មកខាងណោះ រួចសឹម  
 ទុកចីវរចុះ ។ បើខ្យល់បក់ទាំងឆ្នលើមកពីទិសខាងកើត អាចារ្យត្រូវបិទ  
 បង្អួចខាងកើត បើខ្យល់បក់ទាំងឆ្នលើមកពីទិសខាងលិច ត្រូវបិទបង្អួចទិស  
 ខាងលិច បើខ្យល់បក់ទាំងឆ្នលើមកពីទិសខាងជើង ត្រូវបិទបង្អួចទិសខាង

## មហាទន្ធពេ អន្តោសិកវត្ត

ឋានេត្តា សុច ទត្ថិណា សរដា វតា វាយន្ត ទត្ថិ-  
 ណា វតថាណា ឋានេត្តា សុច សីតកាលោ ហោតិ  
 ទិវា វតថាណា វិវិតត្វា វត្តិ ឋានេត្តា សុច ឧប្បាណាលោ  
 ហោតិ ទិវា វតថាណា ឋានេត្តា វត្តិ វិវិតត្វា ។ សុច  
 បរិវេណំ ឧក្ខាបំ ហោតិ បរិវេណំ សម្មជ្ជិតតំ សុច  
 កោដ្ឋកោ ឧក្ខាថោ ហោតិ កោដ្ឋកោ សម្មជ្ជិតត្វោ  
 សុច ឧបដ្ឋានសាលា ឧក្ខាថោ ហោតិ ឧបដ្ឋានសាលា  
 សម្មជ្ជិតត្វា សុច អត្ថិសាលា ឧក្ខាថោ ហោតិ អត្ថិសា-  
 លា សម្មជ្ជិតត្វា សុច វេច្ឆកុដ្ឋំ ឧក្ខាថោ ហោតិ វេច្ឆ-  
 កុដ្ឋំ សម្មជ្ជិតត្វា សុច ចានីយំ ន ហោតិ ចានីយំ  
 ឧបដ្ឋាបេតតំ សុច បរិភោជនីយំ ន ហោតិ បរិភោ-  
 ជនីយំ ឧបដ្ឋាបេតតំ សុច អាចមនកុម្មិយា ឧទកំ  
 ន ហោតិ អាចមនកុម្មិយា ឧទកំ អាសិញ្ចិតតំ ។  
 សុច អន្តោសិកស្ស អនភិវតិ ឧប្បន្នា ហោតិ អា-  
 ចរិយេន វ្របកាសេតត្វា វ្របកាសាបេតត្វា ធម្មក-  
 ថា វាស្ស កាតត្វា សុច អន្តោសិកស្ស កុក្កុច្ចំ  
 ឧប្បន្នំ ហោតិ អាចរិយេន វិណាទេតតំ វិណាទាបេតតំ

មហាវគ្គៈ អន្តរាសិកវគ្គ

ជើង បើខ្យល់បក់ទាំងឆ្នាំមកពីទិសខាងត្បូង ត្រូវបិទបង្អួចទិសខាងត្បូង បើ  
 ផ្លូវត្រជាក់ អាចារ្យត្រូវបើកបង្អួចក្នុងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបិទបង្អួចក្នុងវេលាយប់  
 បើផ្លូវក្ដៅ អាចារ្យត្រូវបិទបង្អួចក្នុងវេលាថ្ងៃ ត្រូវបើកបង្អួចក្នុងវេលាយប់ ។  
 បើបរិវេណស្លាកត្រៃកមិនស្អាត អាចារ្យត្រូវបោសទឹកបរិវេណចេញ បើ  
 បន្ទប់ស្លាកត្រៃកមិនស្អាត អាចារ្យត្រូវបោសបន្ទប់ចេញ បើរោងឆាន់មិន  
 ស្អាត អាចារ្យត្រូវបោសរោងឆាន់ចេញ បើរោងភ្លើងស្លាកត្រៃ អាចារ្យ  
 ត្រូវបោសរោងភ្លើងចេញ បើបង្គន់ស្លាកត្រៃ អាចារ្យត្រូវបោសបង្គន់  
 ចេញ បើគ្មានទឹកសម្រាប់ឆាន់ អាចារ្យត្រូវដកទឹកសម្រាប់ឆាន់ បើគ្មាន  
 ទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ អាចារ្យត្រូវដកទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ បើទឹកក្នុង  
 ក្អមសម្រាប់លាងអាចមន៍គ្មានទេ អាចារ្យត្រូវចាក់ទឹកទៅក្នុងក្អមសម្រាប់  
 លាងអាចមន៍ ។ បើសេចក្ដីអផ្សុកកើតឡើងដល់អន្តរាសិក អាចារ្យត្រូវ  
 បំបាត់អផ្សុកដោយខ្លួនឯង ឬត្រូវឲ្យគេជួយធ្វើឲ្យបាត់អផ្សុកក៏បាន ឬត្រូវ  
 សម្ដែងធម្មកថាដល់អន្តរាសិក បើសេចក្ដីសង្ស័យកើតឡើងដល់អន្តរា-  
 សិក អាចារ្យត្រូវជួយបន្លាបង់ដោយខ្លួនឯង ឬត្រូវប្រើគេឲ្យជួយបន្លាបង់

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ឧប្បត្តថា វាស្ស កាតត្វា សចេ អន្តេវាសិកស្ស  
 ដ៏ដ្ឋិតតំ ឧប្បដ្ឋំ ហោតិ អាចរិយេន វិវេតេតតំ វិវេចា-  
 បេតតំ ឧប្បត្តថា វាស្ស កាតត្វា ។ សចេ អន្តេវា-  
 សិកោ កុរុន្តំ អដ្ឋាបន្នោ ហោតិ បរិវាសារហោ  
 អាចរិយេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌិ ធុ ខោ សង្ឃោ  
 អន្តេវាសិកស្ស បរិវាសំ ទទេយ្យតិ សចេ អន្តេវាសិ-  
 កោ មូលាយ បដិកស្សនារហោ ហោតិ អាចរិយេន  
 ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌិ ធុ ខោ សង្ឃោ អន្តេវាសិកំ  
 មូលាយ បដិកស្សយ្យតិ សចេ អន្តេវាសិកោ មា-  
 នត្តារហោ ហោតិ អាចរិយេន ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌិ  
 ធុ ខោ សង្ឃោ អន្តេវាសិកស្ស មាទត្ថំ ទទេយ្យតិ  
 សចេ អន្តេវាសិកោ អញ្ញារហោ ហោតិ អាចរិយេន  
 ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌិ ធុ ខោ សង្ឃោ អន្តេវាសិកំ  
 អញ្ញយ្យតិ ។ សចេ សង្ឃោ អន្តេវាសិកស្ស កម្មំ  
 កត្តកាមោ ហោតិ តដ្ឋនីយំ វា និយស្សំ វា បញ្ចជនី-  
 យំ វា បដិសារណីយំ វា ឧត្តេបនីយំ វា អាចរិយេន  
 ឧស្សុក្កំ កាតតំ កិណ្ឌិ ធុ ខោ សង្ឃោ អន្តេវាសិ-

## វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ក៏បាន ឬត្រូវសម្តែងធម្មកថាដល់អន្តេវាសិក បើអន្តេវាសិកមានទិដ្ឋិសកើត  
 ឡើង អាចារ្យត្រូវដោះស្រាយដោយខ្លួនឯង ឬត្រូវបង្ហាត់គេឲ្យជួយដោះ  
 ស្រាយក៏បាន ឬត្រូវសម្តែងធម្មកថាដល់អន្តេវាសិក ។ បើអន្តេវាសិកត្រូវ  
 គរុកាបត្តិក្នុងន័យចូលបរិវាស អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគរុ  
 ឲ្យបរិវាសដល់អន្តេវាសិក ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើអន្តេវាសិកគរុទាញ  
 អន្តរាបត្តិចូលមកក្នុងមូលាបត្តិ អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃ  
 គប្បីទាញអន្តរាបត្តិចូលមកក្នុងមូលាបត្តិ ចំពោះអន្តេវាសិកដោយឧបាយ  
 ដូចម្តេចហ្ន៎ បើអន្តេវាសិកគរុដល់មានត្ត អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា  
 សង្ឃគប្បីឲ្យមានត្តដល់អន្តេវាសិកដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើអន្តេវាសិក  
 គរុដល់អព្ភានកម្ម អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃគប្បីធ្វើ  
 អព្ភានកម្មចំពោះអន្តេវាសិក ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ បើសង្ឃចង់ធ្វើ  
 កម្ម គឺត្រូវនិយកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចាជនិយកម្មក្តី បដិសារណីយកម្មក្តី  
 ឧកេបនិយកម្មក្តីដល់អន្តេវាសិក អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា សង្ឃ

## មហាវទ្ធកេ អន្តេវាសិកវត្ថុ

កស្ស កម្មំ ន ករយ្យ លហុកាយ វា បរិណា-  
 មេយ្យាតិ កតំ វា បទស្ស ហោតិ សង្ខេន កម្មំ វដ្ត-  
 ជ័យំ វា និយស្សំ វា បព្វាជជ័យំ វា បដិសារណ័យំ វា  
 ឧត្តេបជ័យំ វា អាចរិយេន ឧស្សុត្តំ កាតតំ កំន្តិ  
 នុ ខោ អន្តេវាសិកោ សម្មាវត្តេយ្យ លោមំ ចាតេយ្យ  
 រេត្តារំ វត្តេយ្យ សង្ខេន តំ កម្មំ បដិប្បស្សម្ពេយ្យាតិ ។  
 សចេ អន្តេវាសិកស្ស បីវំ ជោវិតតំ ហោតិ អាចរិយេ-  
 ន អាចិត្តិតតំ ឯវំ រេយ្យាសីតិ ឧស្សុត្តំ វា កាតតំ  
 កំន្តិ នុ ខោ អន្តេវាសិកស្ស បីវំ ជោវិយេថាតិ ស-  
 ចេ អន្តេវាសិកស្ស បីវំ កាតតំ ហោតិ អាចរិយេន  
 អាចិត្តិតតំ ឯវំ ករយ្យាសីតិ ឧស្សុត្តំ វា កាតតំ  
 កំន្តិ នុ ខោ អន្តេវាសិកស្ស បីវំ ករិយេថាតិ សចេ  
 អន្តេវាសិកស្ស រជនំ បចិតតំ ហោតិ អាចរិយេន អា-  
 ចិត្តិតតំ ឯវំ បចេយ្យាសីតិ ឧស្សុត្តំ វា កាតតំ កំន្តិ  
 នុ ខោ អន្តេវាសិកស្ស រជនំ បចិយេថាតិ សចេ  
 អន្តេវាសិកស្ស បីវំ រជេតតំ ហោតិ អាចរិយេន  
 អាចិត្តិតតំ ឯវំ រេយ្យាសីតិ ឧស្សុត្តំ វា កាតតំ

មហាទន្លេ: អន្តរាសិកវត្ថុ

មិនគប្បីធ្វើកម្ម ឬគប្បីបង្កើនទៅ ដើម្បីកម្មស្រាលដល់អន្តរាសិកដោយ  
 ឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើកម្ម គឺតជន័យកម្មក្តី និយស្សកម្មក្តី បញ្ចជន័យកម្ម  
 ក្តី បដិសារណីយកម្មក្តី ទុក្ខបន័យកម្មក្តី សង្ឃបាទធ្វើដល់អន្តរាសិក  
 នោះរួចហើយ អាចារ្យត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ឲ្យអន្ត-  
 រាសិកគប្បីប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ គប្បីសម្របពេម (គឺលែងប្រកែប្រកាន់)  
 គប្បីប្រព្រឹត្តនូវការវឌ្ឍនចេញចាកអាចត្តិ សង្ឃគប្បីរម្ងាប់នូវកម្មនោះ ។  
 បើអន្តរាសិកត្រូវការលាងចីវរ អាចារ្យត្រូវប្រាប់ថា អ្នកគប្បីលាងយ៉ាង  
 នេះ ពុំនោះសោតត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចីវរបស់អន្តរាសិកគួរលាង  
 ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើអន្តរាសិកត្រូវការធ្វើចីវរ អាចារ្យត្រូវប្រាប់  
 ថា អ្នកគប្បីធ្វើយ៉ាងនេះ ឬក៏ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា ចីវរបស់អន្តរា-  
 សិកគួរធ្វើដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ បើអន្តរាសិកត្រូវការនឹងដាំទឹកជ្រលក់  
 អាចារ្យត្រូវប្រាប់ថា អ្នកត្រូវដាំទឹកជ្រលក់យ៉ាងនេះ ពុំនោះសោត  
 ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា អន្តរាសិកគួរដាំទឹកជ្រលក់ដោយឧបាយដូច  
 ម្តេចហ្ន៎ បើអន្តរាសិកត្រូវការនឹងជ្រលក់ចីវរ អាចារ្យត្រូវប្រាប់ថា អ្នក  
 គប្បីជ្រលក់ចីវរបែបនេះ ឬក៏ត្រូវធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយថា អន្តរាសិកគប្បី

## វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

កន្លែង ឲ្យ ទោ អន្តេវាសិតស្ស ចំរំ រលីយេថាតិ ចំរំ  
 រជន្តេន សាធុកំ សម្បវត្តកំ សម្បវត្តកំ រជេតតំ  
 ន ច អច្ឆន្នេ ថេវេ បក្កមិតតំ ។ សេច អន្តេវាសិតោ  
 កិលានោ ហោតិ យាវជីវំ ឧបដ្ឋាតព្វោ វុដ្ឋានស្ស  
 អាគមេតត្ថន្តំ ។

អន្តេវាសិកវត្ថុ និដ្ឋិតំ ។

[ ៧៥ ] តេន ទោ បន សមយេន អន្តេវាសិតា  
 អាចរិយេសុ ន សម្បវត្តន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមត្ថំ អាហេ-  
 ចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ អន្តេវាសិតេន អាចរិយម្ហិ ន  
 សម្បវត្តិតតំ យោ ន សម្បវត្តយ្យ អាបត្តិ ធុក្កស្សាតិ ។  
 នេវ សម្បវត្តន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមត្ថំ អាហេចេសុំ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អសម្បវត្តន្តំ បណាមេតុំ ។ ឯវញ្ច  
 បន ភិក្ខុវេ បណាមេតព្វោ ។ បណាមេមិ តន្តំ វា  
 មាយិធ បដិក្កមិតិ<sup>(១)</sup> វា និហរ តេ បត្តចីវរន្តំ វា នាហំ  
 តយា ឧបដ្ឋាតព្វោតិ វា កាយេន វិញ្ញាបេតិ វាចាយ

១ មា និព បដិក្កមាតិ កត្តបិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ជ្រលក់ថ្មីវដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ កាលនឹងជ្រលក់ថ្មីវ ត្រូវជ្រលក់  
 ប្រឡូសព្យាស្ត័ល បើដំណក់ទឹកស្រក់មិនទាន់អស់ កុំអាលដើរចេញ ។  
 បើអន្តរាសិកមានជម្ងឺ អាចារ្យត្រូវថែទាំដរាបអស់ជីវិត ត្រូវរើចាំលុះតែ  
 ជាជម្ងឺ ។

ចប់អន្តរាសិកវគ្គ ។

(៩៥) សម័យនោះឯង ពួកអន្តរាសិកមិនបានប្រព្រឹត្តល្មនឹងពួក  
 អាចារ្យឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិក  
 ត្រូវប្រព្រឹត្តឲ្យល្មនឹងអាចារ្យ អន្តរាសិកណាមិនប្រព្រឹត្តឲ្យល្ម នឹងត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខ ។ អន្តរាសិកទាំងនោះក៏នៅតែប្រព្រឹត្តមិនល្មនឹងឡើយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតដើម្បីឲ្យអាចារ្យ  
 បណ្តេញចេញនូវអន្តរាសិកណាដែលប្រព្រឹត្តមិនល្មនឹងអាចារ្យបាន ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យត្រូវបណ្តេញអន្តរាសិក ដូចសេចក្តី  
 តទៅនេះ ។ គឺអាចារ្យបញ្ជាក់អន្តរាសិកដោយកាយ ឬដោយវាចា

## មហាវគ្គកេ បណ្ណមកថា

វិញ្ញាបេតិ កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ បណាមិតោ  
 ហោតិ អន្តេវាសិតោ ន កាយេន វិញ្ញាបេតិ ន  
 វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន  
 បណាមិតោ ហោតិ អន្តេវាសិតោតិ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន អន្តេវាសិតោ បណាមិតោ ន ឧមាបេន្តិ ។  
 ភគវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 ឧមាបេន្តិ ។ នេវ ឧមាបេន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមន្តំ  
 អាហេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ បណាមិតេន ន ឧមា-  
 បេតញោ យោ ន ឧមាបេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កដស្សាតិ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន អាចរិយា ឧមាបិយមាធា  
 ន ឧមន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសំ ។

ហោរាស្ត្រ: បណ្តាមកថា

បូបញ្ជាក់ទាំងកាយទាំងវាចាថា ខ្ញុំបណ្តាញអ្នកឯងដូច្នេះក្តី ថាអ្នកឯងកុំនៅ  
 ក្នុងទីនេះដូច្នេះក្តី ថាអ្នកឯងចូរនាំយកបាត្រនឹងចីវររបស់អ្នកឯងចេញទៅ  
 ដូច្នេះក្តី ថាអ្នកឯងមិនត្រូវបម្រើខ្ញុំដូច្នេះក្តី(យ៉ាងនេះ)បានឈ្មោះថា អាចារ្យ  
 បណ្តាញអន្តេវសិក (បើ) អាចារ្យមិនបានបញ្ជាក់អន្តេវសិកដោយកាយ  
 ឬដោយវាចា មិនបានបញ្ជាក់ទាំងកាយទាំងវាចាទេ មិនហៅថា អាចារ្យ  
 បណ្តាញអន្តេវសិកឡើយ ។ សម័យនោះឯង ពួកអន្តេវសិកដែលអាចារ្យ  
 បានបណ្តាញចេញហើយ មិនបានសូមអាចារ្យឲ្យអត់ទោសវិញ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតដើម្បីឲ្យពួក  
 អន្តេវសិកសូមអាចារ្យឲ្យអត់ទោសឲ្យវិញបាន ។ ពួកអន្តេវសិកក៏នៅតែ  
 មិនសូមអាចារ្យឲ្យអត់ទោសឲ្យដដែល ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូល  
 សេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ឯអន្តេវសិកដែលអាចារ្យបានបណ្តាញចេញហើយមិនគួរជា  
 មិនសូមអាចារ្យឲ្យអត់ទោសឲ្យវិញទេ អន្តេវសិកណាដែលមិនបានសូម  
 អាចារ្យឲ្យអត់ទោសឲ្យ នឹងត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះឯង ពួក  
 អាចារ្យដែលអន្តេវសិកបានសូមឲ្យអត់ទោសឲ្យវិញ ក៏មិនព្រមអត់ទោស  
 ឲ្យឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មាន

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អនុវេទនាមី ភិក្ខុវេ ខមិត្តន្តិ ។ នេវ ខមិត្តន្តិ ។ អន្តេ-  
 វាសិកា បក្កមិត្តន្តិ វិពមិត្តន្តិ វិត្តិយេសុបិ សុត្ត-  
 មិត្តន្តិ ។ កកវតោ ឯតមិត្តន្តិ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ  
 ខមាបិយមាណេន ន ខមិត្តន្តិ យោ ន ខមេយ្យ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្សតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន អាចរិយា  
 សម្មាវត្តន្តិ បណាមេត្តិ អសម្មាវត្តន្តិ ន បណាមេត្តិ ។  
 កកវតោ ឯតមិត្តន្តិ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ សម្មា-  
 វត្តន្តោ បណាមេត្តោ យោ បណាមេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្ស ន ច ភិក្ខុវេ អសម្មាវត្តន្តោ ន បណាមេត្តោ យោ  
 ន បណាមេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ  
 អន្តេហិ សមដ្ឋាគតោ អន្តេវាសិកា បណាមេត្តោ  
 អាចរិយម្ហិ ជាតិមិត្តន្តិ បេមំ ហោតិ ជាតិមិត្តោ បសាទោ

វិធីបំណិក មហាវគ្គ

ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
អនុញ្ញាតឱ្យអាចារ្យអត់ទោសឱ្យ ។ ពួកអាចារ្យទាំងនោះក៏នៅតែមិនព្រម  
អត់ទោសឱ្យដដែល ។ ពួកអន្តរាសិកក៏ចៀសចេញទៅខ្លះ សឹកចេញ  
ទៅខ្លះ រត់ចូលពួកតិរិយខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
ឡាយ អាចារ្យណាដែលអន្តរាសិកសូមឱ្យអត់ទោសឱ្យ ត្រូវតែអត់ទោស  
ឱ្យវិញ (បើ) អាចារ្យណាមិនអត់ទោសឱ្យទេ នឹងត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
សម័យនោះឯង ពួកអាចារ្យបណ្តេញអន្តរាសិកដែលមានវត្ថុប្រព្រឹត្តត្រឹម  
ត្រូវចេញ មិនបានបណ្តេញអន្តរាសិកដែលប្រព្រឹត្តមិនត្រឹមត្រូវឡើយ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកដែលមាន  
វត្ថុប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវហើយ អាចារ្យមិនត្រូវបណ្តេញចេញទេ អាចារ្យណា  
បណ្តេញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តែបើអន្តរាសិកដែល  
មិនប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវ អាចារ្យគប្បីបណ្តេញចេញ បើមិនបណ្តេញ  
ចេញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកប្រកបដោយ  
អង្គ៥ អាចារ្យត្រូវបណ្តេញចេញ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺអន្តរាសិកគ្មាន  
សេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាំនឹងអាចារ្យ ១ គ្មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមាំ ១ គ្មាន

## មហាទន្ធកេ បញ្ច បណាមង្គាធិ

ហោតិ នាធិមត្តា ហិរី ហោតិ នាធិមត្តោ ការវោ ហោតិ  
 នាធិមត្តា ការវា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហន្តេហិ សមន្មាគតោ អន្តោវសីកោ បណាមេតព្វោ ។  
 បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្មាគតោ អន្តោវសីកោ  
 ន បណាមេតព្វោ អាចរិយម្ហិ អធិមត្តំ បេមំ ហោតិ  
 អធិមត្តោ បសាដោ ហោតិ អធិមត្តា ហិរី ហោតិ អ-  
 ធិមត្តោ ការវោ ហោតិ អធិមត្តា ការវា ហោតិ ឥមេ-  
 ហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្មាគតោ អន្តោវសី-  
 កោ ន បណាមេតព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ  
 សមន្មាគតោ អន្តោវសីកោ អលំ បណាមេតុំ អាចរិ-  
 យម្ហិ នាធិមត្តំ បេមំ ហោតិ នាធិមត្តោ បសាដោ  
 ហោតិ នាធិមត្តា ហិរី ហោតិ នាធិមត្តោ ការវោ ហោតិ  
 នាធិមត្តា ការវា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហន្តេហិ សមន្មាគតោ អន្តោវសីកោ អលំ បណាមេតុំ ។  
 បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្មាគតោ អន្តោវសីកោ  
 នាលំ បណាមេតុំ អាចរិយម្ហិ អធិមត្តំ បេមំ ហោតិ  
 អធិមត្តោ បសាដោ ហោតិ អធិមត្តា ហិរី ហោតិ

ឃ្លាទី១៖ អន្តរាសិកប្រកបដោយអង្គ ៥ យ៉ាង គួរឲ្យអាចារ្យបណ្តេញចេញ

សេចក្តីអៀនខ្មាសមាំ ១ គ្មានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងមាំ ១ គ្មានការវាងវៃមាំ  
 មួន ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកប្រកបដោយអង្គ៥នេះឯង អាចារ្យ  
 ត្រូវបណ្តេញចេញបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកប្រកបដោយ  
 អង្គ៥ អាចារ្យមិនត្រូវបណ្តេញចេញទេ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺអន្តរាសិក  
 មានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាំនឹងអាចារ្យ ១ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមាំ ១ មាន  
 សេចក្តីអៀនខ្មាសមាំ ១ មានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងមាំ ១ មានការវាងវៃ  
 មាំមួន ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកដែលប្រកបដោយអង្គ៥នេះឯង  
 អាចារ្យមិនត្រូវបណ្តេញចេញទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកដែល  
 ប្រកបដោយអង្គ៥ហើយ អាចារ្យគួរបណ្តេញ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺអន្តរា-  
 សិកគ្មានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាំនឹងអាចារ្យ ១ គ្មានសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មាំ ១ គ្មានសេចក្តីអៀនខ្មាសមាំ ១ គ្មានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងមាំ ១  
 គ្មានការវាងវៃមាំមួន ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាសិកដែលប្រកបដោយ  
 អង្គ៥ នេះឯងហើយ អាចារ្យគួរបណ្តេញចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អន្តរាសិកដែលប្រកបដោយអង្គ៥ (ចំណែកខាងល្អ) ហើយ អាចារ្យមិន  
 ត្រូវបណ្តេញចេញទេ (ឯអង្គ៥នោះ) គឺអន្តរាសិកមានសេចក្តីស្រឡាញ់  
 ពេញចិត្តមាំនឹងអាចារ្យ ១ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមាំ ១ មានសេចក្តីអៀនខ្មាស

## វិធីបិដកេ មហាវិញ្ញា

អធិមត្តោ តារវេ ហោតិ អធិមត្តា ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ  
 ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហង្កេហិ សមម្ពាគតោ អន្តេវាសិតោ  
 នាលំ បណាមេតុំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អង្កេហិ ស-  
 មម្ពាគតំ អន្តេវាសិតំ អប្បណាមេន្តោ អាចរិយោ សាតិ-  
 សារោ ហោតិ បណាមេន្តោ អនតិសារោ ហោតិ អាច-  
 រិយម្ហំ នាធិមត្តំ ថេមំ ហោតិ នាធិមត្តោ បសាទោ  
 ហោតិ នាធិមត្តា ហិរិ ហោតិ នាធិមត្តោ តារវេ ហោតិ  
 នាធិមត្តា ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហង្កេហិ សមម្ពាគតំ អន្តេវាសិតំ អប្បណាមេន្តោ អាច-  
 រិយោ សាតិសារោ ហោតិ បណាមេន្តោ អនតិសារោ  
 ហោតិ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អង្កេហិ សមម្ពាគតំ អន្តេ-  
 វាសិតំ បណាមេន្តោ អាចរិយោ សាតិសារោ ហោតិ  
 អប្បណាមេន្តោ អនតិសារោ ហោតិ អាចរិយម្ហំ អធិ-  
 មត្តំ ថេមំ ហោតិ អធិមត្តោ បសាទោ ហោតិ អធិ-  
 មត្តា ហិរិ ហោតិ អធិមត្តោ តារវេ ហោតិ អធិមត្តា  
 ភាវនា ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហង្កេហិ



## វិសយបិដក មហាវគ្គ

មាំ១មានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងមាំ១ មានការវិនាមាំមួន១ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អន្តេវសិកដែលប្រកបដោយអង្គ៥ នេះឯងហើយ អាចារ្យ  
 មិនគួរបណ្តេញចេញទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យមិនបានបណ្តេញ  
 អន្តេវសិកដែលប្រកបដោយអង្គ៥ (ចំណែកខាងអាក្រក់ហើយ) នឹងមាន  
 ទោស( គឺត្រូវអាបត្តិមិនខានឡើយ ) ( បើ ) អាចារ្យបណ្តេញចេញហើយ  
 ទើបគ្មានទោស ( គឺមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ) ( ឯអង្គ ៥ ចំណែកខាងអាក្រក់  
 នោះ ) គឺអន្តេវសិកគ្មានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាំនឹងអាចារ្យ ១  
 គ្មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមាំ ១ គ្មានសេចក្តីអៀនខ្មាសមាំ ១ គ្មានសេចក្តីគោរព  
 កោតក្រែងមាំ ១ គ្មានការវិនាមាំមួន ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យកាល  
 មិនបណ្តេញអន្តេវសិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯងហើយ នឹងមាន  
 ទោស ( បើ ) អាចារ្យបណ្តេញចេញនឹងឥតទោស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អាចារ្យកាលបណ្តេញអន្តេវសិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ ( ចំណែកខាង  
 ល្អ ) ហើយ នឹងមានទោស ( បើ ) មិនបានបណ្តេញចេញទេ នឹងឥត  
 ទោស ( ឯអង្គ៥ នោះ ) គឺ អន្តេវសិកមានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាំ  
 នឹងអាចារ្យ ១ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមាំ ១ មានសេចក្តីអៀនខ្មាសមាំ ១  
 មានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងមាំ ១ មានការវិនាមាំមួន ១ ម្នាលភិក្ខុ

សប្បន្តាគតំ អន្តេវាសិតំ បណាមេន្តោ អាចរិយោ  
សាតិសារោ ហោតិ អប្បណាមេន្តោ អនតិសារោ  
ហោតីតិ ។

(៧៦) តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ទស-  
វស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា អព្យត្តា និស្សយំ ទេន្ទំ ។  
ទិស្សន្ទំ អាចរិយោ ពាលា អន្តេវាសិតា បណ្ឌិតា ទិស្សន្ទំ  
អាចរិយោ អព្យត្តា អន្តេវាសិតា ព្យត្តា ទិស្សន្ទំ អាច-  
រិយោ អប្បស្សតា អន្តេវាសិតា ពហុស្សតា ទិស្សន្ទំ  
អាចរិយោ ធុប្បញ្ញា អន្តេវាសិតា បញ្ញវន្តោ ។ យេ តេ  
ភិក្ខុ អប្បវិទូ ។ បេ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្ទំ វិចារេន្ទំ  
តេនំ ហិ នាម ភិក្ខុ ទសវស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា  
អព្យត្តា និស្សយំ ទេន្ទំ ទិស្សន្ទំ អាចរិយោ ពាលា  
អន្តេវាសិតា បណ្ឌិតា ទិស្សន្ទំ អាចរិយោ អព្យត្តា  
អន្តេវាសិតា ព្យត្តា ទិស្សន្ទំ អាចរិយោ អប្បស្សតា  
អន្តេវាសិតា ពហុស្សតា ទិស្សន្ទំ អាចរិយោ ធុប្បញ្ញា  
អន្តេវាសិតា បញ្ញវន្តោតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ

មហាទន្លកៈ អាចរិយន្តវិសិកកថា

ទាំងឡាយ អាចារ្យកាលបណ្តេញនូវអន្តរាសិកដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯងហើយ នឹងមានទោសមិនខានឡើយ បើមិនបានបណ្តេញចេញទេ ក៏ឥតមានទោសឡើយ ។

(៩៦) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយជាបុគ្គលពាលមិនធ្លាសឱ្យ និស្ស័យ ( ដល់អន្តរាសិក ) ដោយអាងថា យើងមានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយ ។ ពួកអាចារ្យជាមនុស្សពាល ពួកអន្តរាសិកជា បណ្ឌិតក៏ប្រាកដ ពួកអាចារ្យជាមនុស្សមិនធ្លាស ពួកអន្តរាសិកជាមនុស្ស ធ្លាសក៏ប្រាកដ ពួកអាចារ្យជាមនុស្សចេះដឹងតិច ពួកអន្តរាសិកជាមនុស្ស ចេះដឹងច្រើនក៏ប្រាកដ ពួកអាចារ្យជាមនុស្សអាប័ន្តបញ្ញា ពួកអន្តរាសិក ជាមនុស្សមានបញ្ញាក៏ប្រាកដ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នា តិច ។ បេ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពាលទោស តិះដៀល បន្តបន្តិចថា ភិក្ខុ ទាំងឡាយជាមនុស្សពាលមិនធ្លាសមិនសមបើនឹងហ៊ានឱ្យនិស្ស័យ ( ដល់ អន្តរាសិក ) ដោយអាងថា យើងមានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយ ពួកអាចារ្យជាមនុស្សពាល ពួកអន្តរាសិកជាបណ្ឌិតក៏ប្រាកដ ពួក អាចារ្យមិនធ្លាស ពួកអន្តរាសិកធ្លាសក៏ប្រាកដ ពួកអាចារ្យចេះដឹងតិច ពួក អន្តរាសិកចេះដឹងច្រើនក៏ប្រាកដ ពួកអាចារ្យអាប័ន្តបញ្ញា ពួកអន្តរាសិក មានបញ្ញាក៏ប្រាកដ ។ វេលានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

កកវតោ ឯតបន្តំ អាហារេសុំ ។ សច្ចំ តិវ កិត្តវេ កិត្ត  
 ទសវស្សម្ហ ទសវស្សម្ហាតិ ពាលា អព្យត្តា និស្សយំ  
 ទេន្តំ ទិស្សន្តំ អាចរិយា ពាលា... អន្តេវសំកា បញ្ញា-  
 វត្តោតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិគហំ ពុទ្ធា កកវ...  
 វិគហំត្វា ធម្មំ កតំ កត្វា កិត្ត អាមន្តេសំ ន កិត្តវេ  
 ពាលេន អព្យត្តេន និស្សយោ នាតព្វោ យោ ទទេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុជាធាមិ កិត្តវេ ព្យត្តេន  
 កិត្តោ បដិពាលេន ទសវស្សេន វា អតិវេកទសវស្សេន  
 វា និស្សយំ នាតុន្តំ ។

(៧៧) តេន ខោ បន សមយេន កិត្ត អាចរិយុ-  
 បជ្ឈាយេសុ បក្កន្តេសុបិ វិត្តន្តេសុបិ កាលកតេសុបិ  
 បក្កសង្កន្តេសុបិ និស្សយប្បដិប្បស្សន្តិយោ ន ជានន្តំ ។  
 កកវតោ ឯតបន្តំ អាហារេសុំ ។ បញ្ញាមា កិត្តវេ និស្ស-  
 យប្បដិប្បស្សន្តិយោ ឧបជ្ឈាយម្ហា ឧបជ្ឈាយោ បក្កន្តោ

## វិធីបំណិក មហាវគ្គ

ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ឮថា ពួកភិក្ខុជាមនុស្សពាលមិនធ្លាសឲ្យនិស្ស័យ (ដល់អន្តេវាសិក) ដោយ  
 អាងថា យើងមានវស្សា ១០ ហើយ យើងមានវស្សា ១០ ហើយ ពួក  
 អាចារ្យជាមនុស្សពាល... ពួកអន្តេវាសិកមានបញ្ញាក៏ប្រាកដ ពិតមែនឬ ។  
 ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះ  
 សម្តេចជាម្ចាស់ដ៏មានជោគ... ក៏ទ្រង់បន្ទោស លុះទ្រង់បន្ទោសរួចហើយ  
 ទើបធ្វើធម្មិកថាហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុដែលជាមនុស្សពាលមិនធ្លាស មិនត្រូវឲ្យនិស្ស័យទេ ភិក្ខុណាឲ្យ នឹង  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែល  
 ធ្លាសប្រតិពល មានវស្សា ១០ ឬមានវស្សាច្រើនជាង ១០ ឡើងទៅ  
 ឲ្យនិស្ស័យបាន ។

(៧៧) សម័យនោះឯង កាលបើអាចារ្យនឹងឧបជ្ឈាយ៍ទាំងឡាយ  
 ចៀសចេញទៅក្តី សឹកចេញទៅក្តី ធ្វើមរណកាលទៅក្តី រត់ចូលទៅកាន់  
 ពួកតិរិយក្តី ពួកភិក្ខុក៏មិនដឹងសេចក្តីរម្ងាប់ចាកនិស្ស័យ គឺជាចំនិស្ស័យបាន  
 ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការរម្ងាប់និស្ស័យ គឺជាចំនិស្ស័យ  
 ព្រោះឧបជ្ឈាយ៍នេះមាន ៥ យ៉ាង គឺទី ១ ឧបជ្ឈាយ៍ចៀសចេញទៅក្តី

វា ហោតិ វិព្ពន្តោ វា កាលកតោ វា បក្ខសង្កតោ វា  
 អាណត្តិយេវ បញ្ចមី ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច និស្សយ-  
 ប្បដិប្បស្សន្តិយោ ឧបជ្ឈាយម្ហា ។ ធម៌មា ភិក្ខុវេ  
 និស្សយ ប្បដិប្បស្សន្តិយោ អាចរិយម្ហា អាចរិយោ បក្កន្តោ  
 វា ហោតិ វិព្ពន្តោ វា កាលកតោ វា បក្ខសង្កតោ វា  
 អាណត្តិយេវ បញ្ចមី ឧបជ្ឈាយេន វា សមោធានកតោ<sup>(១)</sup>  
 ហោតិ ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ ធម៌ និស្សយប្បដិប្បស្សន្តិយោ  
 អាចរិយម្ហា ។

[៩៨] បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមដ្ឋានតេន  
 ភិក្ខុនា ន ឧបសម្មាទេតតំ ន និស្សយោ ធាតព្វោ  
 ន សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ន អសេក្ខេន សី-  
 លក្ខន្ធនេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន សមា-  
 ដិក្ខន្ធនេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន បញ្ញា-  
 ឧន្ធនេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធនេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណនិស្ស-  
 នក្ខន្ធនេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ

---

១ ឧ. សមោធានំ គពោ ។

មហាទន្ទៈ ការរំលែកនិស្ស័យបាតឧបដ្ឋាយនិងអាចារ្យ

ទី ២ ឧបដ្ឋាយសិក្ខេចញ្ញទៅក្នុង ទី ៣ ឧបដ្ឋាយធ្វើមរណកាលទៅក្នុង ទី ៤  
 ឧបដ្ឋាយទៅកាន់ត្រិយក្នុង ទី ៥ ឧបដ្ឋាយបណ្តេញចេញក្នុង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ការដែលរម្ងាប់និស្ស័យ គឺជាចំនិស្ស័យព្រោះឧបដ្ឋាយមាន ៥  
 យ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការរម្ងាប់និស្ស័យ គឺជាចំនិស្ស័យ  
 ព្រោះអាចារ្យនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺទី ១ អាចារ្យចៀសចេញទៅក្នុង ទី ២  
 សិក្ខេចញ្ញទៅក្នុង ទី ៣ ធ្វើមរណកាលទៅក្នុង ទី ៤ ទៅកាន់ពួកត្រិយក្នុង ទី ៥  
 សិក្ខេចញ្ញទៅក្នុង ទី ៦ អាចារ្យបានទៅនៅរួមជាមួយនឹងឧបដ្ឋាយក្នុង  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការដែលរម្ងាប់និស្ស័យ គឺជាចំនិស្ស័យព្រោះអាចារ្យ  
 មាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

(៩៨) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ មិនគួរឱ្យ  
 ឧបសម្បទា មិនគួរឱ្យនិស្ស័យ មិនគួរឱ្យសាមណេរបម្រើម្ខេងឡើយ គឺភិក្ខុ  
 ដែលមិនប្រកបដោយសីលក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ គឺជាបស្ចុសេក្ខបុគ្គល ១ មិន  
 ប្រកបដោយសមាធិក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយបញ្ញាខន្ធជាអសេក្ខៈ  
 ១ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្ស-  
 នក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង

## វិធីបំណែក មហាវិញ្ញា

បញ្ចូហង្គេហ៍ សមដ្ឋានតេជ ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធទេ-  
 តតំ ន ជិស្សយោ ទានព្វោ ន សាមណេហ ឧបដ្ឋាបេ-  
 តព្វោ ។ បញ្ចូហ៍ ភិក្ខុវេ អង្គេហ៍ សមដ្ឋានតេជ  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធទេតតំ ជិស្សយោ ទានព្វោ សាម-  
 ណេហ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទ្វេន ស-  
 មដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋា-  
 នតោ ហោតិ អសេក្ខេន បញ្ញាឧទ្ទេន សមដ្ឋានតោ  
 ហោតិ អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ  
 អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណឧស្សនក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ  
 ហោតិ ឥមេហ៍ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចូហង្គេហ៍ សមដ្ឋានតេជ  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធទេតតំ ជិស្សយោ ទានព្វោ សាមណេ-  
 ហ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ អបរេហ៍ ភិក្ខុវេ បញ្ចូហង្គេហ៍  
 សមដ្ឋានតេជ ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធទេតតំ ន ជិស្សយោ  
 ទានព្វោ ន សាមណេហ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អត្ថនា ន  
 អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន បរិ  
 អសេក្ខេ សីលក្ខន្ធទ្វេ សមាធិបេតា អត្ថនា ន អសេ-  
 ក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន បរិ



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួន  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥ គួរឲ្យឧប-  
 សម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួន គឺភិក្ខុប្រកបដោយ  
 សីលទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ ប្រកបដោយសមាធិទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ ប្រកបដោយ  
 បញ្ញាទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ ប្រកបដោយវិមុត្តិទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ ប្រកបដោយ  
 វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំង ៥ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរ  
 បម្រើខ្លួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥ ដទៃ  
 ទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ខ្លួនឡើយ គឺ ភិក្ខុមិនប្រកបដោយសីលទួន្ណជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង មិន  
 បានដឹកនាំកុលបុត្រដទៃឲ្យកាន់យកនូវសីលទួន្ណជាអសេត្ថៈ១ មិនប្រកប  
 ដោយសមាធិទួន្ណជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំកុលបុត្រដទៃឲ្យ

## មហាទន្ធកេ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វបញ្ចកសោឡសភាវ

អសេក្ខេ សមាធិក្ខន្ធទ្ធ សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេ-  
 ក្ខេន បញ្ញាឧទ្ធទ្ធ សមញ្ញកតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ  
 បញ្ញាឧទ្ធទ្ធ សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេក្ខេន វិមុត្តិ-  
 ក្ខន្ធទ្ធ សមញ្ញកតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ វិមុត្តិក្ខន្ធទ្ធ  
 សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណធស្ស-  
 នក្ខន្ធទ្ធ សមញ្ញកតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ វិមុត្តិ-  
 ញ្ញាណធស្សនក្ខន្ធទ្ធ សមាធិបេតា វេមេហិ ទោ ភិក្ខុ-  
 វេ បញ្ចហន្តេហិ សមញ្ញកតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័-  
 នេតព្វំ ន ជិស្សយោ ឆាតព្វោ ន សាមណេរោ ឧបដ្ឋា-  
 បេតព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមញ្ញកតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័នេតព្វំ ជិស្សយោ ឆាតព្វោ សាម-  
 ណេរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អត្តនា អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទ្ធ  
 សមញ្ញកតោ ហោតិ បរំ អសេក្ខេ សីលក្ខន្ធទ្ធ សមា-  
 ធិបេតា អត្តនា អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទ្ធ សមញ្ញ-  
 កតោ ហោតិ បរំ អសេក្ខេ សមាធិក្ខន្ធទ្ធ សមាធិ-  
 បេតា អត្តនា អសេក្ខេន បញ្ញាឧទ្ធទ្ធ សមញ្ញកតោ  
 ហោតិ បរំ អសេក្ខេ បញ្ញាឧទ្ធទ្ធ សមាធិបេតា អត្តនា

បហាខន្តរៈ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វបញ្ចកៈ ១៦ ផង

កាន់យកនូវសមាធិក្នុងជាអសេត្ថៈ ១ មិនប្រកបដោយបញ្ញាខន្ធជាអសេត្ថៈ  
ដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំកុលបុត្រដទៃ ឲ្យកាន់យកនូវបញ្ញាខន្ធ  
ជាអសេត្ថៈ ១ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិក្នុង ជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង មិន  
បានដឹកនាំកុលបុត្រដទៃ ឲ្យកាន់យកនូវវិមុត្តិក្នុងជាអសេត្ថៈ ១ មិនប្រកប  
ដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្នុង ជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំ  
កុលបុត្រដទៃឲ្យកាន់យកនូវវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្នុងជាអសេត្ថៈ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥នេះ មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យ  
និស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាងទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
ប្រកបដោយអង្គ ៥ គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរ  
បម្រើម្ខាងបាន គឺភិក្ខុប្រកបដោយសីលក្នុង ជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង  
ដឹកនាំកុលបុត្រដទៃឲ្យកាន់យកនូវសីលក្នុងជាអសេត្ថៈ ១ ប្រកបដោយ  
សមាធិក្នុង ជាអសេត្ថៈដោយខ្លួនឯង ដឹកនាំកុលបុត្រដទៃឲ្យកាន់យក  
នូវសមាធិក្នុង ជាអសេត្ថៈ ១ ប្រកបដោយបញ្ញាខន្ធ ជាអសេត្ថៈ  
ដោយខ្លួនឯង ដឹកនាំកុលបុត្រដទៃឲ្យកាន់យកនូវបញ្ញាខន្ធជាអសេត្ថៈ ១

អសេត្តេន វិមុត្តិក្ខន្ធន ឧបន្នាគតោ ហោតិ បរំ អសេត្តេ  
 វិមុត្តិក្ខន្ធន សមាធិបេតា អត្តនា អសេត្តេន វិមុត្តិក្ខណា-  
 ធិស្សនក្ខន្ធន ឧបន្នាគតោ ហោតិ បរំ អសេត្តេ វិមុត្តិ-  
 ក្ខណាធិស្សនក្ខន្ធន សមាធិបេតា ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហន្តេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតតំ  
 ជិស្សយោ នាតព្វោ សាមណេរោ ឧបជ្ឈាបេតព្វោ ។ អប-  
 រេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន  
 ឧបសម្មាទេតតំ ន ជិស្សយោ នាតព្វោ ន សាមណេរោ  
 ឧបជ្ឈាបេតព្វោ អស្សនោ ហោតិ អហិរិកោ ហោតិ អ-  
 នោត្ថាប័<sup>(១)</sup> ហោតិ កុសីនោ ហោតិ បុដ្ឋស្សតិ ហោតិ  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុ-  
 នា ន ឧបសម្មាទេតតំ ន ជិស្សយោ នាតព្វោ ន  
 សាមណេរោ ឧបជ្ឈាបេតព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ  
 សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតតំ ជិស្សយោ នា-  
 តព្វោ សាមណេរោ ឧបជ្ឈាបេតព្វោ សន្នោ ហោតិ ហិរិ-  
 មា ហោតិ ឡត្ថាប័<sup>(២)</sup> ហោតិ អារទ្ធវិយោ ហោតិ ឧ-  
 បជ្ជិតស្សតិ<sup>(៣)</sup> ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ

---

១ ឧ. ម. អនោត្ថប្បិ ។ ២ ឧ. ម. ឡត្ថប្បិ ។ ៣ ឧបជ្ជិតសតីតិ កត្តបិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។

វិន័យបំណិក មហាវគ្គ

ប្រកបដោយវិមុត្តិក្នុងជាអសេត្វៈដោយខ្លួនឯង ដឹកនាំកុលបុត្រដទៃកាន់  
 យកនូវវិមុត្តិក្នុងជាអសេត្វៈ ១ ប្រកបដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្នុង ជា  
 អសេត្វៈដោយខ្លួនឯង ដឹកនាំកុលបុត្រដទៃកាន់យកនូវវិមុត្តិញ្ញាណ-  
 ទស្សនក្នុងជាអសេត្វៈ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង  
 ៥ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ខ្លួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ ដទៃ  
 ទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរ  
 បម្រើខ្លួនទេ គឺភិក្ខុគ្មានសទ្ធា ១ មិនខ្មាសបាប ១ មិនខ្លាចបាប ១  
 ខ្ជិល ១ ភ្លេចស្មារតី ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥  
 នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរ  
 បម្រើខ្លួនឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ គួរ  
 ឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនបាន គឺភិក្ខុ  
 មានសទ្ធា ១ ខ្មាសបាប ១ ខ្លាចបាប ១ ប្រាជ្ញព្យាយាមជាប់ ១ មាន  
 សតិខ្ជាប់ខ្ជួន ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ នេះឯង គួរឲ្យ

## មហាទន្ធតេ ឧបសម្ព័ន្ធចេតនាបញ្ចកសោឡសភវៈ

សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ និស្សយោ នា-  
 តត្វោ សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។ អបេហិបិ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធចេ-  
 តនំ ន និស្សយោ នាតត្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេ-  
 តត្វោ អធិសីលេ សីលវិបន្នោ ហោតិ អជ្ឈចារេ អា-  
 ចារវិបន្នោ ហោតិ អតិទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបន្នោ ហោតិ  
 អប្បស្សតោ ហោតិ ឧប្បញ្ញោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ  
 ន និស្សយោ នាតត្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។  
 បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ឧប-  
 សម្ព័ន្ធចេតនំ និស្សយោ នាតត្វោ សាមណោរោ ឧបដ្ឋា-  
 បេតត្វោ ន អធិសីលេ សីលវិបន្នោ ហោតិ ន អជ្ឈ-  
 ចារេ អាចារវិបន្នោ ហោតិ ន អតិទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបន្នោ  
 ហោតិ ពហុស្សតោ ហោតិ បញ្ញាវា ហោតិ ឥមេហិ  
 ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា  
 ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ និស្សយោ នាតត្វោ សាមណោរោ

មហាទន្តកៈ ឧបសម្ព័ន្ធចេតនាបញ្ចកៈ ១៦ ដង

ឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិន  
 គួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខានទេ គឺភិក្ខុវិបត្តិចាកសីល គឺ  
 ត្រូវអាបត្តិបាតកន្លងសង្ឃទិសេសក្នុងអធិសីល (បាដិមោក្ខសំវេសីល) ១  
 វិបត្តិចាកមារយាទ គឺត្រូវអាបត្តិ ៥ ក្នុងមានបុល្លច្ច័យជាដើម ក្នុងអដ្ឋក-  
 ថាវ ១ វិបត្តិចាកទិដ្ឋក្នុងសម្មាទិដ្ឋិ គឺភិក្ខុលះបង់សម្មាទិដ្ឋិ ទៅប្រកប  
 ដោយអន្តតាហិកទិដ្ឋិវិញ ១ ចេះដឹងតិច ១ អាប័ត្តប្រាជ្ញា ១ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ  
 មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យ  
 សាមណេរបម្រើម្ខាន គឺភិក្ខុមិនវិបត្តិចាកសីល ក្នុងអធិសីល ១ មិន  
 បានវិបត្តិចាកមារយាទក្នុងអដ្ឋកថាវ ១ មិនបានវិបត្តិចាកទិដ្ឋក្នុងសម្មាទិដ្ឋិ  
 គឺភិក្ខុមិនលះបង់សម្មាទិដ្ឋិទៅប្រកបដោយអន្តតាហិកទិដ្ឋិ ១ ចេះដឹង  
 ច្រើន ១ មានប្រាជ្ញា ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ  
 ទាំង ៥ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរ

## វិធីបដិសេធ មហាវិញ្ញា

ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ អបរេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ ស-  
 មន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្បទេតតំ ន និស្សយោ  
 នាតព្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ន បដិសាលោ  
 ហោតិ អន្តេវាសី វា សុទ្ធិវិហារី វា តិលានំ ឧបដ្ឋាតុំ  
 វា ឧបដ្ឋាបេតុំ វា អនភិរតី<sup>(១)</sup> វ្រុបកាសេតុំ វា វ្រុបកា-  
 សាបេតុំ វា ឧប្បន្នំ កុក្កុច្ចំ ធម្មតោ វិនោទេតុំ វា  
 វិនោទាបេតុំ វា អាបត្តិ ន ជាតាតិ អាបត្តិយា វុដ្ឋានំ  
 ន ជាតាតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ ស-  
 មន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្បទេតតំ ន និស្សយោ  
 នាតព្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ បញ្ចហិ  
 ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្បទេតតំ  
 និស្សយោ នាតព្វោ សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ បដិ-  
 សាលោ ហោតិ អន្តេវាសី វា សុទ្ធិវិហារី វា តិលានំ  
 ឧបដ្ឋាតុំ វា ឧបដ្ឋាបេតុំ វា អនភិរតី<sup>(២)</sup> វ្រុបកាសេតុំ វា  
 វ្រុបកាសាបេតុំ វា ឧប្បន្នំ កុក្កុច្ចំ ធម្មតោ វិនោទេតុំ វា  
 វិនោទាបេតុំ វា អាបត្តិ ជាតាតិ អាបត្តិយា វុដ្ឋានំ

---

១-២ ឱ. ម. ឧប្បន្នំ អនភិរតី ។



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវគ្គ

បម្រើខ្លួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ ដទៃទៀត  
 មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនទេ  
 គឺភិក្ខុមិនអាចដើម្បីបម្រើនូវអន្តេវាសិកឬនូវសុទ្ធិវិហារិកដែលមានជម្ងឺដោយ  
 ខ្លួនឯង ឬឲ្យគេបម្រើ ១ មិនអាចដើម្បីបំបាត់នូវសេចក្តីអផ្សុករបស់  
 អន្តេវាសិក ឬរបស់សុទ្ធិវិហារិកដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យគេបំបាត់ឲ្យ ១ មិនអាច  
 ដើម្បីបន្ទោបង់ នូវសេចក្តីសង្ស័យដែលកើតឡើងដល់អន្តេវាសិក ឬ  
 សុទ្ធិវិហារិកដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យអ្នកដទៃបំបាត់ឲ្យ (ដោយនិយាយ) ធម៌ ១  
 មិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិនស្គាល់វិធីចេញចាកអាបត្តិ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យ  
 និស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រ-  
 កបដោយអង្គ ៥ គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរ  
 បម្រើខ្លួនបាន គឺភិក្ខុអាចដើម្បីបម្រើដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបម្រើនូវអន្តេ-  
 វាសិកឬនូវសុទ្ធិវិហារិកដែលមានជម្ងឺ ១ អាចដើម្បីបំបាត់ដោយខ្លួនឯងក្តី  
 ឲ្យគេបំបាត់ក្តី នូវសេចក្តីអផ្សុករបស់អន្តេវាសិក ឬសុទ្ធិវិហារិក ១ អាច  
 ដើម្បីបន្ទោបង់ដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបន្ទោបង់ក្តី នូវសេចក្តីសង្ស័យដែល  
 កើតឡើងដល់អន្តេវាសិក ឬសុទ្ធិវិហារិក (ដោយនិយាយ) ធម៌ ១ ស្គាល់  
 អាបត្តិ ១ ស្គាល់វិធីចេញចាកអាបត្តិ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកប

## មហាខន្ធតេ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វបញ្ចកសោឡសភី

ជាធាតុ ឥមេហំ ចោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្ត្ថេហិ សមន្នា-  
 គតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ និស្សយោ ឆាតព្វោ  
 សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ អបវេហិបិ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហន្ត្ថេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័-  
 ន្ធចេតព្វំ ន និស្សយោ ឆាតព្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋា-  
 បេតព្វោ ន បដិពលោ ហោតិ អន្តេវាសី វា សន្និ-  
 វិហារី វា អភិសមាចារិកាយ សិក្ខាយ សិក្ខាបេតុ  
 អាទិព្រហ្មចរិយកាយ សិក្ខាយ វិនេតុំ អភិធម្មេ វិនេតុំ  
 អភិវិជយេ វិនេតុំ ឧប្បន្នំ ទិដ្ឋិតតំ ធម្មតោ វិវេចនុំ ឥមេហិ  
 ចោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្ត្ថេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន  
 ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ ន និស្សយោ ឆាតព្វោ ន សាមណោរោ  
 ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្ត្ថេហិ សមន្នាគតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ និស្សយោ ឆាតព្វោ សាម-  
 ណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ បដិពលោ ហោតិ អន្តេវាសី  
 វា សន្និវិហារី វា អភិសមាចារិកាយ សិក្ខាយ សិក្ខា-  
 បេតុ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ សិក្ខាយ វិនេតុំ អភិធម្មេ

មហាទន្លកៈ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វបញ្ចកៈ ១៦ ដង

ដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាម-  
 ណោបម្រើបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥ ដ៏ទៃ  
 ទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណោបម្រើ  
 ខ្លួនទេ គឺភិក្ខុមិនអាចដើម្បីញ៉ាំងអន្តេវាសិក ឬសុទ្ធវិហារិកឲ្យសិក្សាក្នុង  
 អភិសមាចារិកាសិក្ខា (ខន្ធកវគ្គ) មិនអាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តេវាសិក ឬ  
 សុទ្ធវិហារិកដោយអាទិព្រហ្មចរិយសិក្ខា (សេតុប្បញ្ញត្តិ) ១ មិនអាចដើម្បី  
 ទូន្មាននូវអន្តេវាសិកឬសុទ្ធវិហារិកក្នុងធម៌ដ៏ក្រៃលែង (ការកំណត់នូវ  
 នាមនិងរូប) ១ មិនអាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តេវាសិក ឬសុទ្ធវិហារិកក្នុងវិន័យ  
 ដ៏ក្រៃលែង (វិន័យបិដកទាំងមូល) ១ មិនអាចដើម្បីដោះស្រាយនូវទិដ្ឋិ  
 ខុសដែលកើតឡើងដល់អន្តេវាសិក ឬសុទ្ធវិហារិកដោយធម៌ ១ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះ មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិន  
 គួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណោបម្រើបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥ នេះ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យ  
 សាមណោបម្រើបាន គឺភិក្ខុអាចដើម្បីបង្រៀនអន្តេវាសិកឬសុទ្ធវិហារិក  
 ក្នុងអភិសមាចារិកាសិក្ខា ១ អាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តេវាសិកឬសុទ្ធវិហារិក  
 ក្នុងអាទិព្រហ្មចរិយសិក្ខា ១ អាចដើម្បីទូន្មានអន្តេវាសិកឬសុទ្ធវិហារិក

## វិទយបិដកេ មហាវិញ្ញាណ

វិទេតំ អភិវិទយេ វិទេតំ ឧប្បន្នំ ទិដ្ឋិតតំ ធម្មតោ វិវេ-  
 ចេតំ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្នាកតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតតំ ទិស្សយោ ធាតព្វោ សាម-  
 ណោវេ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ អបវេហិមិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ  
 សមន្នាកតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្មាទេតតំ ន ទិស្សយោ  
 ធាតព្វោ ន សាមណោវេ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អាបត្តិ ន ជានាតិ  
 អនាបត្តិ ន ជានាតិ លហុកំ អាបត្តិ ន ជានាតិ កុកំ  
 អាបត្តិ ន ជានាតិ ឧកយានិ ខោ បទស្ស ចាតិមោក្ខានិ  
 វិត្តារេន ន ស្វាកតានិ ហោន្តិ ន សុវិភត្តានិ ន សុប្បវត្តិនិ  
 ន សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ អនុព្យញ្ញនសោ ឥមេហិ ខោ  
 ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ សមន្នាកតេន ភិក្ខុនា ន ឧប-  
 សម្មាទេតតំ ន ទិស្សយោ ធាតព្វោ ន សាមណោវេ  
 ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្នាកតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតតំ ទិស្សយោ ធាតព្វោ សាម-  
 ណោវេ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អាបត្តិ ជានាតិ អនាបត្តិ ជានា-  
 តិ លហុកំ អាបត្តិ ជានាតិ កុកំ អាបត្តិ ជានាតិ ឧក-  
 យានិ ខោ បទស្ស ចាតិមោក្ខានិ វិត្តារេន ស្វាកតានិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក្នុងអភិធម្ម១ អាចដើម្បីទូន្មានអន្តរាស័កបុស្សិវិហារិក ក្នុងអភិវិម័យ១ អាច  
 ដើម្បីដោះស្រាយនូវទិដ្ឋភាពដែលកើតឡើងដល់អន្តរាស័កបុស្សិវិហា-  
 រិកដោយធម៌១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥នេះឯង  
 គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនបាន ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិន  
 គួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនទេ គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ១ មិន  
 ស្គាល់អនាបត្តិ១ មិនស្គាល់លហុកាបត្តិ១ មិនស្គាល់គរុកាបត្តិ១ មិនបាន  
 ចេះចាំនូវបាតិមោក្ខទាំងពីរ គឺភិក្ខុបាតិមោក្ខនឹងភិក្ខុនីបាតិមោក្ខដោយពិស្តារ  
 មិនបានចែកដោយល្អ មិនបានប្រព្រឹត្តទៅដោយល្អ ( ចាំស្គាល់រត់មាត់ )  
 មិនបានវិនិច្ឆ័យដោយល្អតាមសុត្ត ( ខន្ធកៈនឹងបរិវារៈ ) តាមអនុព្យញ្ជនៈ  
 ( បរិបូណ៌ដោយបទនឹងអក្ខរ ) ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ  
 ទាំង៥ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យ  
 សាមណេរបម្រើខ្លួនទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៥នេះ  
 គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនបាន គឺ  
 ភិក្ខុស្គាល់អាបត្តិ១ ស្គាល់អនាបត្តិ១ ស្គាល់លហុកាបត្តិ១ ស្គាល់គរុ-  
 កាបត្តិ១ ចេះចាំនូវបាតិមោក្ខទាំងពីរដោយពិស្តារ ហើយចែកដោយល្អ

ហោត្តិ សុវត្ថានិ សុប្បវត្តិនិ សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ  
 អនុឡាណនសោ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហិ  
 សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ និស្សយោ នា-  
 តត្វោ សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។ អបេហិចិ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័-  
 នេតនំ ន និស្សយោ នាតត្វោ ន សាមណេវេ  
 ឧបដ្ឋាបេតត្វោ អាបត្តិនំ ជានាតិ អនាបត្តិនំ ជានាតិ  
 លហុកំ អាបត្តិនំ ជានាតិ កុកំ អាបត្តិនំ ជានាតិ  
 ឧននិសវស្សោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហន្តេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ  
 ន និស្សយោ នាតត្វោ ន សាមណេវេ ឧបដ្ឋា-  
 បេតត្វោ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អន្តេហិ សមន្មាគតេ-  
 ន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតនំ និស្សយោ នាតត្វោ  
 សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ អាបត្តិនំ ជានាតិ អនាបត្តិ-  
 ជានាតិ លហុកំ អាបត្តិនំ ជានាតិ កុកំ អាបត្តិ-  
 ជានាតិ និសវស្សោ វា ហោតិ អតិវេតនិសវស្សោ វា

មហាខន្តកៈ ឧបសម្ព័ន្ធអេកធិបញ្ចកៈ ១៦ ដង

ប្រព្រឹត្តទៅដោយល្អ វិនិច្ឆ័យដោយល្អ តាមសុត្ត តាមអនុញ្ញាតៈ ១ ម្នាល

ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា

គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ

មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើទេ គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អនាបត្តិ ១

មិនស្គាល់លហុកាបត្តិ ១ មិនស្គាល់គរុកាបត្តិ ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់

ដប់១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង មិនគួរឲ្យ

ឧបសម្ព័ន្ធទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខួនទេ ។ ម្នាល

ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៥ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា គួរឲ្យ

និស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខួនបាន គឺភិក្ខុស្គាល់អាបត្តិ ១ ស្គាល់

អនាបត្តិ ១ ស្គាល់លហុកាបត្តិ ១ ស្គាល់គរុកាបត្តិ ១ មានវស្សាដប់

វិស័យបំផុត មហាវិញ្ញា

ឥតហ៊ាន ទោ ភិក្ខុវេ បញ្ចូលផ្ដោត បិ សមន្តានតេជ  
ភិក្ខុនា ឧបសម្ពាទេតតំ ជិស្សយោ ឆាតត្វោ សាម-  
ណោរោ ឧបជ្ជាបេតត្វោតិ ។

ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វបញ្ចកសោឡសភវំ និដ្ឋិតំ ។

[៧៧] ធម៌ ភិក្ខុវេ អង្គេហិ សមដ្ឋានតេន  
 ភិក្ខុនា ន ឧបសម្បទេតតំ ន ជិស្សយោ ទានញោ ន  
 សាមណេរោ ឧបដ្ឋាបេតញោ ន អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន បញ្ញាឧទេន ស-  
 មដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធទេន សមដ្ឋា-  
 នតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណធិស្សនក្ខន្ធទេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ឧនទិសវស្សេ(១) ហោតិ ឥមេហិ  
 ចោ ភិក្ខុវេ ធម៌អង្គេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា ន  
 ឧបសម្បទេតតំ ន ជិស្សយោ ទានញោ ន សាម-  
 ណេរោ ឧបដ្ឋាបេតញោ ។ ធម៌ ភិក្ខុវេ អង្គេហិ

១ ឱនទសវស្ស្ទតិ កត្តបិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ឬប្រើជាងដប់ឡើងទៅ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥

នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើបាន ។

ចប់ ឧបសម្បទាទេពពុទ្ធកសោឡសភារៈ ។

( ៧៧ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦

មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួន

គឺភិក្ខុមិនប្រកបដោយសីលខ្លួន ជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយសមា-

ធិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយបញ្ញាខ្លួន ជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកប

ដោយវិមុត្តិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ

ជាអសេក្ខៈ ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ដប់ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរ

ឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

មហាខន្ធព ឧបសម្ព័ន្ធតេតព្វធុក្កសោឡសភីរំ

សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធតេតព្វ ជិស្សយោ  
នាតព្វេ សាមណេរោ ឧបជ្ឈាបេតព្វេ អសេក្ខេន  
សីលក្ខន្ធន សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ អសេក្ខេន សមា-  
ជិក្ខុន្ធន សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ អសេក្ខេន បញ្ញា-  
ឧន្ធន សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធន  
សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណឧស្ស-  
នក្ខន្ធន សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ ធនសវស្សោ វា ហោតិ  
អតិវេកធនសវស្សោ វា ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ  
សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធតេតព្វ ជិស្សយោ  
នាតព្វេ សាមណេរោ ឧបជ្ឈាបេតព្វេ ។ អបេហិបិ  
ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ភិក្ខុនា ន ឧប-  
សម្ព័ន្ធតេតព្វ ន ជិស្សយោ នាតព្វេ ន សាមណេរោ  
ឧបជ្ឈាបេតព្វេ អត្ថនា ន អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធន  
សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ ន បរិ អសេក្ខេ សីលក្ខន្ធន  
សមាធិបេតា អត្ថនា ន អសេក្ខេន សមាជិក្ខន្ធន  
សមម្ព័ន្ធតេតព្វ ហោតិ ន បរិ អសេក្ខេ សមាជិក្ខន្ធន

មហាខន្ទកៈ ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វធុក្កៈ ១៦ ជង

ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ នេះ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យ  
សាមណេរបម្រើបាន គឺភិក្ខុប្រកបដោយសីលក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១ ប្រកប  
ដោយសមាធិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១ ប្រកបដោយបញ្ញាខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១  
ប្រកបដោយវិមុត្តិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១ ប្រកបដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ  
ជាអសេក្ខៈ ១ មានវស្សាដប់បួនវស្សាច្រើនជាងដប់ឡើងទៅ ១ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា  
គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ  
មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនទេ គឺភិក្ខុមិនប្រកបដោយសីលក្ខន្ធ  
ជាអសេក្ខៈដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវសីលក្ខន្ធ  
ជាអសេក្ខៈ ១ មិនប្រកបដោយសមាធិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈដោយខ្លួន  
ឯង មិនបានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវសមាធិក្ខន្ធ ជាអសេក្ខៈ ១

## វិធីបដិភេ មហាវិញ្ញា

សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេក្ខេន បញ្ញាឧទ្ធទេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ បញ្ញាឧទ្ធទេ  
 សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធទេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ វិមុត្តិក្ខន្ធទេ  
 សមាធិបេតា អត្តនា ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខណៈ  
 ធម្មនក្ខន្ធទេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ ន បរំ អសេក្ខេ  
 វិមុត្តិក្ខណៈធម្មនក្ខន្ធទេ សមាធិបេតា ឧននសវស្សោ  
 ហោតិ វេមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន  
 ភិក្ខុនា ន ឧបសម្មាទេតព្វំ ន និស្សយោ នាតញ្ចេ ន  
 សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតញ្ចេ ។ ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ  
 សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតព្វំ និស្សយោ នាត-  
 ញ្ចេ សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតញ្ចេ អត្តនា អសេក្ខេន សី-  
 លក្ខន្ធទេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ បរំ អសេក្ខេ សីលក្ខន្ធទេ  
 សមាធិបេតា អត្តនា អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទេន សមដ្ឋា-  
 នតោ ហោតិ បរំ អសេក្ខេ សមាធិក្ខន្ធទេ សមាធិបេតា  
 អត្តនា អសេក្ខេន បញ្ញាឧទ្ធទេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ  
 បរំ អសេក្ខេ បញ្ញាឧទ្ធទេ សមាធិបេតា អត្តនា អសេក្ខេន

## វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

មិនប្រកបដោយបញ្ញាខ្លួន ជាអសេត្វៈដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំអ្នក  
 ដទៃឲ្យកាន់យកនូវបញ្ញាខ្លួន ជាអសេត្វៈ ១ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិក្នុង  
 ជាអសេត្វៈដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវវិមុត្តិក្នុង  
 ជាអសេត្វៈ ១ មិនបានប្រកបដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្នុង ជាអសេត្វៈ  
 ដោយខ្លួនឯង មិនបានដឹកនាំអ្នកដទៃ ឲ្យកាន់យកនូវវិមុត្តិញ្ញាណទស្ស-  
 នក្នុង ជាអសេត្វៈ ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ដប់ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរ  
 ឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាងទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ប្រកបដោយអង្គ ៦ គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរ  
 បម្រើម្ខាងបាន គឺភិក្ខុប្រកបដោយសីលក្នុង ជាអសេត្វៈដោយខ្លួន  
 ឯង បានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវសីលក្នុង ជាអសេត្វៈ ១ ប្រកប  
 ដោយសមាធិក្នុង ជាអសេត្វៈដោយខ្លួនឯង បានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់  
 យកនូវសមាធិក្នុង ជាអសេត្វៈ ១ ប្រកបដោយបញ្ញាខ្លួន ជាអសេត្វៈ  
 ដោយខ្លួនឯង បានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវបញ្ញាខ្លួន ជាអសេត្វៈ ១

មហាវគ្គ ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វធម្មសោធន៍

វិមុត្តិក្ខន្ធទ្វេ សមន្នាគតោ ហោតិ បរំ អសេត្តេ វិមុត្តិក្ខន្ធទ្វេ  
 សមាទបេតា អត្ថនា អសេត្តេ ន វិមុត្តិក្ខណា ទស្សន្ទក្ខន្ធ-  
 ទ្វេ សមន្នាគតោ ហោតិ បរំ អសេត្តេ វិមុត្តិក្ខណា-  
 ទស្សន្ទក្ខន្ធទ្វេ សមាទបេតា ទស្សន្ទក្ខន្ធ វា ហោតិ អតិរ-  
 កទស្សន្ទក្ខន្ធ វា ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នា-  
 គតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វំ និស្សយោ នាគព្វោ  
 សាមណេវេ ឧបជ្ជាបេតព្វោ ។ អបរេហិបិ ភិក្ខុវេ ធម្ម-  
 ាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វំ ន  
 និស្សយោ នាគព្វោ ន សាមណេវេ ឧបជ្ជាបេតព្វោ  
 អស្សន្ទោ ហោតិ អហិរិកោ ហោតិ អនោត្តាបិ ហោតិ  
 កុសីនោ ហោតិ មុដ្ឋស្សតិ ហោតិ ឧទទស្សន្ទ ហោតិ  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន  
 ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វំ ន និស្សយោ នាគព្វោ ន សាមណេវេ  
 ឧបជ្ជាបេតព្វោ ។ ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្នាគ-  
 តេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វំ និស្សយោ នាគព្វោ  
 សាមណេវេ ឧបជ្ជាបេតព្វោ សន្តោ ហោតិ ហិរិមា  
 ហោតិ ឧត្តាបិ ហោតិ អារទ្ធកិរិយោ ហោតិ ឧបជ្ជិកស្សតិ

ប្រកបដោយវិមុត្តិកន្ល ជាអសេត្តៈដោយខ្លួនឯង បានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យ  
 កាន់យកនូវវិមុត្តិកន្ល ជាអសេត្តៈ ១ ប្រកបដោយវិមុត្តិកាណាស្សនក្ខន្ធ  
 ជាអសេត្តៈដោយខ្លួនឯង បានដឹកនាំអ្នកដទៃឲ្យកាន់យកនូវវិមុត្តិកាណា-  
 ស្សនក្ខន្ធ ជាអសេត្តៈ ១ មានវស្សាដប់ ឬមានវស្សាច្រើនជាងដប់  
 ឡើងទៅ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង  
 គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ  
 មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើទេ គឺភិក្ខុមានសព្វ ១ មិន  
 ខ្មាសបាប ១ មិនខ្លាចបាប ១ ខ្ជិល ១ ភ្លេចស្មារតី ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់  
 ដប់ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង  
 មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើទេ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យ  
 និស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើខ្លួនបាន គឺភិក្ខុមានសព្វ ១ មាន  
 សេចក្តីខ្មាសបាប ១ មានសេចក្តីខ្លាចបាប ១ ប្រាជ្ញាព្យាយាមជាប់ ១

## វិធីបំប៉ន មហាវត្ថុ

ហោតិ និសវស្សោ វា ហោតិ អតិរេកនិសវស្សោ វា  
 ឥមេហំ ទោ ភិក្ខុវេ ធម្មាវុទ្ធិហំ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា  
 ឧបសម្មាទេតតំ និស្សយោ នាតតោ សាមណេរោ  
 ឧបដ្ឋាបេតតោ ។ អបរេហំបិ ភិក្ខុវេ ធម្មាវុទ្ធិហំ សមន្តា-  
 គតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្មាទេតតំ ន និស្សយោ  
 នាតតោ ន សាមណេរោ ឧបដ្ឋាបេតតោ អធិសីលេ  
 សីលវិបន្នោ ហោតិ អជ្ឈាចារ អាចារិបន្នោ ហោតិ  
 អតិទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបន្នោ ហោតិ អប្បស្សតោ ហោតិ  
 ទុប្បញ្ញោ ហោតិ ឧននិសវស្សោ ហោតិ ឥមេហំ ទោ  
 ភិក្ខុវេ ធម្មាវុទ្ធិហំ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧប-  
 សម្មាទេតតំ ន និស្សយោ នាតតោ ន សាមណេរោ  
 ឧបដ្ឋាបេតតោ ។ ធម្មំ ភិក្ខុវេ អវុទ្ធិហំ សមន្តាគតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្មាទេតតំ និស្សយោ នាតតោ សាម-  
 ណេរោ ឧបដ្ឋាបេតតោ ន អធិសីលេ សីលវិបន្នោ  
 ហោតិ ន អជ្ឈាចារ អាចារិបន្នោ ហោតិ ន អតិទិដ្ឋិយា



វិសយបិដក មហាវគ្គ

មានសត្វខ្លាប្លង់ ១ មានវស្សាដប់ ឬមានវស្សាច្រើនជាងដប់ឡើងទៅ ១  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង គួរឲ្យ  
 ឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាងបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរ  
 ឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាង គឺភិក្ខុវិបត្តិចាកសីលក្នុងអធិ-  
 សីល ១ វិបត្តិចាកមារយាទក្នុងអដ្ឋកថា ១ វិបត្តិចាកទិដ្ឋក្នុងសម្មាទិដ្ឋិ គឺភិក្ខុ  
 លះបង់សម្មាទិដ្ឋិហើយទៅប្រកបដោយអន្តតាហិកទិដ្ឋិវិញ ១ ចេះដឹងតិច ១  
 ពាប់ឥតប្រាជ្ញា ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ដប់ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរ  
 ឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខាង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ប្រកបដោយអង្គ ៦ គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាម-  
 ណេរបម្រើម្ខាង គឺភិក្ខុមិនបានវិបត្តិចាកសីលក្នុងអធិសីល ១ មិនបាន  
 វិបត្តិចាកមារយាទក្នុងអដ្ឋកថា ១ មិនបានវិបត្តិចាកទិដ្ឋក្នុងសម្មាទិដ្ឋិ ១

មហាវគ្គកេ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វធក្កសោឡសវិរ

ធិដ្ឋវិបដ្ឋោ ហោតិ តាហុ ស្សតោ ហោតិ បត្តា វា  
 ហោតិ ទសវស្សោ វា ហោតិ អតិវេតទសវស្សោ  
 វា ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមដ្ឋាគ-  
 តេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ ធិស្សយោ នាតត្វោ  
 សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។ អបេហិចិ ភិក្ខុវេ  
 ធម្មាដ្ឋេហិ សមដ្ឋាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័-  
 នេតព្វំ ន ធិស្សយោ នាតត្វោ ន សាមណេវេ  
 ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ន បដិច្ចាលោ ហោតិ អន្តេវាសី វា  
 សទ្ធិវិហារី វា តំលាជំ ឧបដ្ឋាតុំ វា ឧបដ្ឋាបេតុំ វា  
 អនភិវតំ វ្យុបកាសេតុំ វា វ្យុបកាសាបេតុំ វា ឧប្បន្នំ  
 កុក្កុច្ចំ ធម្មតោ វិនោទេតុំ វា វិនោទាបេតុំ វា អាបត្តិ  
 ន ជានាតិ<sup>(១)</sup> អាបត្តិយា វុដ្ឋាជំ ន ជានាតិ ឧនទស-  
 វស្សោ ហោតិ ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ ស-  
 មដ្ឋាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ ន ធិស្សយោ  
 នាតត្វោ ន សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។ ធម្មា  
 ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមដ្ឋាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេ-

---

១ ធីត្តន្តរេ អនាបត្តិ ន ជានាតីតិ ពន្ធិ ហេតុកេ វិស្សតិ ។

មហាខន្តកៈ ឧបសម្ព័ន្ធព្រាណៈ ១៦ ឆង

ចេះដឹងច្រើន ១ មានប្រាជ្ញា ១ មានវស្សាដប់ ឬមានវស្សាច្រើន  
 ជាងដប់ឡើងទៅ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦  
 នេះ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ខ្លួនប៉ាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ ដទៃទៀត  
 មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ទេ គឺភិក្ខុមិនអាចដើម្បីបម្រើដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបម្រើក្តីនូវអន្តេ-  
 វាសិក ឬសទ្ធិវិហារិកដែលមានជម្ងឺ ១ មិនអាចដើម្បីបំបាត់ដោយ  
 ខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបំបាត់ក្តីនូវសេចក្តីអផ្សុករបស់អន្តេវាសិក ឬរបស់សទ្ធិ-  
 វិហារិក ១ មិនអាចដើម្បីបន្លាបង់ដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបន្លាបង់ក្តី នូវ  
 សេចក្តីសង្ស័យដែលកើតឡើងចំពោះអន្តេវាសិកឬសទ្ធិវិហារិកដោយធម៌១  
 មិនស្គាល់អាបត្តិ១ មិនស្គាល់វិធីដែលចេញចាកអាបត្តិ១ មានវស្សាមិនទាន់  
 គ្រប់ដប់ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង  
 មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ខ្លួនទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធ

## វិទ្យាបដិកេ មហាវគ្គោ

តត្ថំ និស្សយោ នាតត្វោ សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ  
 បដិពលោ ហោតិ អន្តេវាសី វា សុទ្ធិវិហារី វា តិលានំ  
 ឧបដ្ឋាតុំ វា ឧបដ្ឋាបេតុំ វា អនភិវត្តី វ្យាបកាសេតុំ វា  
 វ្យាបកាសាបេតុំ វា ឧប្បន្នំ កុក្កុដ្ឋំ ធម្មតោ វិនោទេតុំ  
 វា វិនោទាបេតុំ វា អាបត្តិ ជានាតិ អាបត្តិយា  
 វុដ្ឋានំ ជានាតិ ទសវស្សោ វា ហោតិ អតិវេកទសវស្សោ  
 វា ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្មាគតេន ភិក្ខុនា  
 ឧបសម្បទេតត្ថំ និស្សយោ នាតត្វោ សាមណេវេ  
 ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ។ អបេហិបិ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សម-  
 ន្មាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្បទេតត្ថំ ន និស្សយោ  
 នាតត្វោ ន សាមណេវេ ឧបដ្ឋាបេតត្វោ ន បដិពលោ  
 ហោតិ អន្តេវាសី វា សុទ្ធិវិហារី វា អភិសមាចារីកាយ  
 សិក្ខាយ សិក្ខាបេតុំ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ សិក្ខាយ  
 វិនេតុំ អភិធម្មេ វិនេតុំ អភិវិនយេ វិនេតុំ ឧប្បន្នំ ទិដ្ឋិតតំ  
 ធម្មតោ វិវេចនុំ ឧទទសវស្សោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខួនបាន គឺភិក្ខុអាចដើម្បីបម្រើ  
 ដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបម្រើក្តី នូវអន្តេវាសិក ឬសទ្ធិវិហារិកដែល  
 មានធម៌១ អាចដើម្បីបំបាត់ដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបំបាត់ក្តី នូវសេចក្តី  
 អផ្សុករបស់អន្តេវាសិក ឬរបស់សទ្ធិវិហារិក១ អាចបន្ទោបង់ដោយ  
 ខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេបន្ទោបង់ក្តី នូវសេចក្តីសង្ស័យដែលកើតឡើងចំពោះអន្តេវា-  
 សិក ឬសទ្ធិវិហារិកដោយធម៌១ ស្គាល់អាបត្តិ ១ ស្គាល់វិធីដែលចេញចាក  
 អាបត្តិ១ មានវស្សាដប់ ឬមានវស្សាច្រើនជាងដប់ឡើងទៅ១ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ៦ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្បទា គួរឲ្យ  
 និស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើម្ខួនបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ប្រកបដោយអង្គ៦ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្បទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ  
 មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើទេ គឺភិក្ខុមិនអាចដើម្បីញ៉ាំងអន្តេវាសិកឬសទ្ធិ-  
 វិហារិកឲ្យសិក្សាក្នុងអភិសមាចារិកាសិទ្ធា ( ខន្ធកវគ្គ ) ១ មិនអាចដើម្បី  
 ទូន្មាននូវអន្តេវាសិក ឬសទ្ធិវិហារិកក្នុងអាទិព្រាហ្មចរិយកាសិទ្ធា ( សេត្ត-  
 បញ្ញត្តិ ) ១ មិនអាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តេវាសិកឬសទ្ធិវិហារិកក្នុងអភិធម្ម ១  
 មិនអាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តេវាសិកឬសទ្ធិវិហារិកក្នុងអភិវិន័យ ១ មិនអាច  
 ដើម្បីដោះស្រាយនូវទិដ្ឋិខុសដែលកើតឡើងចំពោះអន្តេវាសិកឬសទ្ធិវិហា-  
 រិកដោយធម៌១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ដប់១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ

## មហាខន្តកេ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វធក្កសោឡសភវៈ

ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧប-  
 សម្ព័ន្ធចេតព្វំ ន និស្សយោ នាគព្វោ ន សាមណោរោ  
 ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។ ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន  
 ភិក្ខុនា ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ និស្សយោ នាគព្វោ សាម-  
 ណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ បដិពលោ ហោតិ អន្តេវាសី  
 វា សន្និហារី វា អភិសមាចារិកាយ សិក្ខាយ សិក្ខា-  
 បេតុំ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ សិក្ខាយ វិនេតុំ អភិធម្មេ  
 វិនេតុំ អភិវិនយេ វិនេតុំ ឧប្បន្នំ ទិដ្ឋិតតំ ធម្មតោ វិវេចតុំ  
 ទសវស្សោ វា ហោតិ អតិវេកទសវស្សោ វា ឥមេហិ  
 ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ឧប-  
 សម្ព័ន្ធចេតព្វំ និស្សយោ នាគព្វោ សាមណោរោ ឧបដ្ឋា-  
 បេតព្វោ ។ អបរេហិចិ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នា-  
 គតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វំ ន និស្សយោ  
 នាគព្វោ ន សាមណោរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ អាបត្តិ ន  
 ជាធាតិ អធាបត្តិ ន ជាធាតិ លហុកំ អាបត្តិ ន  
 ជាធាតិ កុកំ អាបត្តិ ន ជាធាតិ ឧភយានិ ខោ បនស្ស

មហាខន្តកៈ ឧបសម្ព័ន្ធចេតព្វធុរៈ ១៦ ជង

ប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា មិនគួរឲ្យនិស្ស័យ  
 មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើមេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គ ៦ គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើ  
 ខ្លួនបាន គឺភិក្ខុអាចដើម្បីញ៉ាំងអន្តរាសិក ឬសង្ខារិកក្នុងអតិ-  
 សមាចារិកាសិក្ខា ១ អាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តរាសិកឬសង្ខារិកក្នុងអាទិ-  
 ព្រហ្មចរិយកាសិក្ខា ១ អាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តរាសិក ឬសង្ខារិកក្នុង  
 អភិធម្ម ១ អាចដើម្បីទូន្មាននូវអន្តរាសិក ឬសង្ខារិកក្នុងអភិវិន័យ ១ អាច  
 ដើម្បីដោះស្រាយនូវទិដ្ឋិខុសដែលកើតឡើងចំពោះអន្តរាសិក ឬសង្ខារិក-  
 រិកដោយធម៌ ១ មានវស្សាដប់ឬមានវស្សាច្រើនជាងដប់ឡើងទៅ ១ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង គួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា  
 គួរឲ្យនិស្ស័យ គួរឲ្យសាមណេរបម្រើបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ ៦ ដទៃទៀត មិនគួរឲ្យឧបសម្ព័ន្ធទា មិនគួរឲ្យ  
 និស្ស័យ មិនគួរឲ្យសាមណេរបម្រើមេ គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិន  
 ស្គាល់អនាបត្តិ ១ មិនស្គាល់លហុកាបត្តិ ១ មិនស្គាល់គុកាបត្តិ ១ មិន

វិធីបដិភេ មហាវគ្គោ

ចាត់មោក្ខានិ វិគ្គាវេន ន ស្វាគតានិ ហោន្តិ ន សុវិ-  
 ភត្តានិ ន សុប្បវត្តិនិ ន សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ អនុញ្ញា-  
 នសោ ឧបទសវស្សោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម-  
 ហដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា ន ឧបសម្មាទេតព្វំ ន  
 និស្សយោ នាតព្វោ ន សាមណេរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ ។  
 ធម៌ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្មា-  
 ទេតព្វំ និស្សយោ នាតព្វោ សាមណេរោ ឧបដ្ឋាបេតព្វោ  
 អាបត្តិ ជានាតិ អនាបត្តិ ជានាតិ លហុកំ អាបត្តិ  
 ជានាតិ កុកំ អាបត្តិ ជានាតិ ឧកយានិ ខោ បនស្ស  
 ចាត់មោក្ខានិ វិគ្គាវេន ស្វាគតានិ ហោន្តិ សុវិភត្តានិ  
 សុប្បវត្តិនិ សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ អនុញ្ញាទសោ ទស-  
 វស្សោ វា ហោតិ អតិវេកទសវស្សោ វា ឥមេហិ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ធមហដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា ឧបសម្មា-  
 ទេតព្វំ និស្សយោ នាតព្វោ សាមណេរោ ឧបដ្ឋាបេ-  
 តព្វោតិ ។

( ឧបសម្មាទេតព្វឆន្ទស្រឡាសវំ និដ្ឋិតំ ។ )



វិសយបិដក មហាវគ្គ

បានចេះចាំស្ទាត់នូវបាតិមាភូតាំងពីរដោយពិស្តារ មិនបានចែកដោយល្អ  
 មិនបានប្រព្រឹត្តទៅដោយល្អ មិនបានវិនិច្ឆ័យដោយត្រឹមត្រូវ តាមសុត្ត  
 តាមអនុព្យញ្ញនៈ ១ មានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ដប់ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរឱ្យឧបសម្បទា មិនគួរឱ្យ  
 និស្ស័យ មិនគួរឱ្យសាមណេរបម្រើមទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកប  
 ដោយអង្គ ៦ គួរឱ្យឧបសម្បទា គួរឱ្យនិស្ស័យ គួរឱ្យសាមណេរ  
 បម្រើបាន គឺភិក្ខុសាលរាបត្តិ ១ សាលអនាបត្តិ ១ សាលលហុកាបត្តិ ១  
 សាលគុរកាបត្តិ ១ ចេះចាំស្ទាត់នូវបាតិមាភូតាំងពីរដោយពិស្តារ ចែក  
 ចេញដោយល្អ ប្រព្រឹត្តទៅដោយល្អ វិនិច្ឆ័យដោយត្រឹមត្រូវ តាមសុត្ត  
 តាមអនុព្យញ្ញនៈ ១ មានវស្សាដប់ ឬច្រើនជាងដប់ឡើងទៅ ១ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង គួរឱ្យឧបសម្បទា  
 គួរឱ្យនិស្ស័យ គួរឱ្យសាមណេរបម្រើមបាន ។

ចប់ ឧបសម្បទាទេពពុទ្ធសាសនាសិវៈ ។

[ ១០០ ] តេន ខោ បន សមយេន យោ សោ  
 អញ្ញតិភ័យបុព្វោ ឧបជ្ឈាយេន សហធម្មិកំ វុច្ចមានោ  
 ឧបជ្ឈាយស្ស វាទំ អាហេបេត្វា តំយេវ តិគ្គាយតនំ  
 សង្កមំ ។ សោ បុន បច្ឆាគន្ធា ភិក្ខុ ឧបសម្មនំ  
 យាចិ ។ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហេបេសុំ ។ យោ សោ  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញតិភ័យបុព្វោ ឧបជ្ឈាយេន សហធម្មិកំ  
 វុច្ចមានោ ឧបជ្ឈាយស្ស វាទំ អាហេបេត្វា តំយេវ  
 តិគ្គាយតនំ សង្កត្តោ សោ អាគតោ ន ឧបសម្មានេ-  
 តញ្ចោ ។ យោ ភិក្ខុវេ អញ្ញាបិ អញ្ញតិភ័យបុព្វោ  
 ឥមស្មី ធម្មវិនយេ អាគម្ពតិ បព្វជ្ជំ អាគម្ពតិ ឧប-  
 សម្មនំ តស្ស ចត្តារោ មាសេ បរិវាសោ នាតញ្ចោ ។  
 ឯវញ្ចោ បន ភិក្ខុវេ នាតញ្ចោ ។ បឋមំ កេសមស្សំ  
 ឧបារាហេត្វា កាសាយានំ វត្ថានំ អច្ឆាហេត្វា ឯកំសំ  
 ឧត្តរាសង្កំ កាហេត្វា ភិក្ខុនំ ចានេ វច្ឆាហេត្វា ឧត្ត-  
 ដំកំ ធិសីនាហេត្វា អញ្ញលី បគ្គល្យាហេត្វា ឯវំ វេទហីតិ  
 វត្ថុញ្ចោ ពុទ្ធិ សាវណំ កច្ឆាមិ ធម្មំ សាវណំ កច្ឆាមិ

មហាទន្លកៈ គំនួយបរិវាសកថា

(១០០) សម័យនោះឯង ភិក្ខុណាដែលធ្លាប់ជាតិវិយដវៃ កាល  
 បើឧបជ្ឈាយនិយាយប្រដៅប្រកបដោយធម៌ហើយ ក៏ពោលតិះដៀល  
 ឧបជ្ឈាយ៍ហើយរត់ចូលទៅកាន់លទ្ធិតិវិយនោះដូចដែលវិញ ។ បុគ្គលនោះ  
 វិលត្រឡប់មកសូមឧបសម្បទានឹងភិក្ខុទាំងឡាយម្តងទៀត ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណាដែលធ្លាប់ជាតិវិយ  
 ដវៃហើយ កាលបើឧបជ្ឈាយនិយាយប្រដៅប្រកបដោយធម៌ហើយ ក៏  
 ពោលតិះដៀលឧបជ្ឈាយ៍ហើយរត់ចៀសទៅកាន់លទ្ធិតិវិយនោះដូចដែល  
 វិញ លុះបុគ្គលនោះត្រឡប់មកវិញ សង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទាឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើបុគ្គលណាឯទៀតធ្លាប់ជាតិវិយដវៃហើយ  
 ប្រាថ្នាបព្វជ្ជាប្រាថ្នាឧបសម្បទាក្នុងធម៌វិន័យនេះ សង្ឃត្រូវឲ្យបរិវាសដល់  
 បុគ្គលនោះកំណត់ត្រឹម ៤ ខែ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃត្រូវឲ្យ  
 បរិវាសបែបយ៉ាងនេះ ។ គឺភិក្ខុត្រូវឲ្យបុគ្គលនោះកោរសក់នឹងពុកមាត់ជា  
 មុនរួចហើយឲ្យស្បៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈហើយឲ្យគ្រងចីពរច្រៀងស្នា  
 ម្លងរួចហើយ ឲ្យថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុទាំងឡាយ រួចឲ្យអង្គុយប្រហោងផ្គុំ  
 អញ្ជូលឡើងហើយត្រូវប្រាប់ថា អ្នកឯងចូរពោលយ៉ាងនេះ គឺត្រូវ  
 ពោលថា ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណាសូម

សង្ឃំ សារណំ កច្ឆាមិ ទុតិយម្បិ ពុទ្ធិ សារណំ កច្ឆាមិ  
 ទុតិយម្បិ ធម្មំ សារណំ កច្ឆាមិ ទុតិយម្បិ សង្ឃំ  
 សារណំ កច្ឆាមិ តតិយម្បិ ពុទ្ធិ សារណំ កច្ឆាមិ តតិ-  
 យម្បិ ធម្មំ សារណំ កច្ឆាមិ តតិយម្បិ សង្ឃំ សារណំ  
 កច្ឆាមិតិ ។ តេន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិតិយបុព្វេន សង្ឃំ  
 ឧបសង្កម្មិត្វា ឯកំសំ ទុត្តរាសង្កំ កកិត្វា ភិក្ខុនំ  
 ចានេ វេទិត្វា ឧក្កដិកំ និស័ទិត្វា អញ្ញាលី បក្កហេត្វា  
 ឯវមស្ស វេទិយោ អហំ កន្តេ ឥត្តន្ទាមោ អញ្ញាតិតិ-  
 យបុព្វោ ឥមស្មី ធម្មវិទយេ អាកក្ខតិ ឧបសម្មទំ  
 សោវំ កន្តេ សង្ឃំ ចត្តារោ មាសេ បរិវាសំ យាចា  
 មិតិ ។ ទុតិយម្បិ យាចិត្តោ តតិយម្បិ យាចិ-  
 ត្តោ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ  
 ញាបេត្តោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
 ឥត្តន្ទាមោ អញ្ញាតិតិយបុព្វោ ឥមស្មី ធម្មវិទយេ អា-  
 កក្ខតិ ឧបសម្មទំ សោ សង្ឃំ ចត្តារោ មាសេ  
 បរិវាសំ យាចតិ ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ

វិធីបំបាត់ មហារគុ

ដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ខ្ញុំ  
 ព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា  
 សូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវ  
 ព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ  
 ជាទីរលឹក ជាគំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក  
 ជាគំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ជាគំរប់បី  
 ដងផង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃនោះត្រូវ  
 ចូលទៅកាន់ជំនុំសង្ឃហើយ ពាក់ចីពរធ្វើស្មាមាត់ រួចថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយហើយ អង្គុយច្រហោងផ្គងអញ្ជាលឡើងហើយ គប្បីពោល  
 យ៉ាងនេះនឹងសង្ឃថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា ឈ្មោះនេះ  
 ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃ ប្រាថ្នានូវឧបសម្បទាក្នុងធម៌វិន័យនេះ បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា នោះសូមបរិវាសនឹងសង្ឃអស់៤១ ។ បុគ្គលនោះ  
 គប្បីសូមជាគំរប់ពីរដង គប្បីសូមជាគំរប់បីដង ។ ភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពាល  
 ត្រូវធ្វើសង្ឃថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ (ដ្បិត)  
 បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះ ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃ ប្រាថ្នានូវឧបសម្បទាក្នុងធម៌  
 វិន័យនេះ តឡូវបុគ្គលនោះសូមបរិវាសនឹងសង្ឃអស់៤១ បើកម្មមានកាល

សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមស្ស អញ្ញតិភ័យបុព្វស្ស ចត្តារោ មាសេ  
 បរិវាសំ ទទេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ  
 សង្ឃោ អយំ ឥត្តន្ទាមោ អញ្ញតិភ័យបុព្វោ ឥមស្មី  
 ធម្មិនយេ អាភដ្ឋតិ ឧបសម្មទំ ។ សោ សង្ឃំ ចត្តា-  
 រោ មាសេ បរិវាសំ យាចតិ ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមស្ស  
 អញ្ញតិភ័យបុព្វស្ស ចត្តារោ មាសេ បរិវាសំ ទេតិ ។  
 យស្សាយស្មតោ ឧមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស អញ្ញតិភ័យបុព្វស្ស  
 ចត្តារោ មាសេ បរិវាសស្ស ទានំ សោ តុល្លាស្ស  
 យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ ទីន្ទោ សង្ឃន  
 ឥត្តន្ទាមស្ស អញ្ញតិភ័យបុព្វស្ស ចត្តារោ មាសេ  
 បរិវាសោ ។ ឧមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុល្លា ។  
 ឯវមេតំ ធារយាមីតិ ។ ឯវំ ខោ ភិក្ខុវេ អញ្ញតិភ័យ-  
 បុព្វោ អារាជគោ ហោតិ ។ ឯវំ អនារាជគោ ។  
 កថេវ ភិក្ខុវេ អញ្ញតិភ័យបុព្វោ អនារាជគោ  
 ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ អញ្ញតិភ័យបុព្វោ អតិកា-

មហាទន្លកៈ តិរិយបរិវាសកថា

ដ៏សមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃគួរឲ្យបរិវាសដល់បុគ្គលឈ្មោះនេះដែល  
 ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃអស់៤ ខែ ចុះ ។ នេះជាពាក្យផ្សេងសង្ឃឲ្យដឹង ។  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះ  
 ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃប្រាថ្នាឲ្យរួចសម្បទាក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ បុគ្គលនោះសូម  
 បរិវាសនឹងសង្ឃកំណត់៤ ខែ ។ ឥឡូវសង្ឃឲ្យបរិវាសដល់បុគ្គលនេះដែល  
 ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃកំណត់៤ ខែ ។ ការឲ្យបរិវាសដល់បុគ្គលឈ្មោះនេះដែល  
 ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃកំណត់ ៤ ខែ គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា  
 លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគប្បីស្ងៀមនៅចុះ មិនគួរដល់លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គណាទេ លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគប្បីពោលឡើង ។  
 សង្ឃបានឲ្យបរិវាសដល់បុគ្គលឈ្មោះនេះដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃកំណត់  
 ៤ ខែហើយ ។ ការឲ្យតិរិយបរិវាសនេះ គួរដល់សង្ឃហើយ  
 ព្រោះហេតុនោះបានជាសង្ឃស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវសេចក្តីនេះ  
 ដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 ដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃឈ្មោះថា ញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រកអរយ៉ាងនេះឯង ។  
 (បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃខ្លះ) មិនបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រកអរយ៉ាង  
 នេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃមិនបានញ៉ាំង  
 សង្ឃឲ្យត្រកអរតើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ

## វិន័យបិដកេ មហាវគ្គោ

លេខ តាបំ បរិសុតិ អតិទិវា បដិក្កមតិ ។ ឯវិបិ  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយបុត្រោ អនាវាធកោ ហោតិ ។  
 បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយបុត្រោ វេសិយគោចរោ វា  
 ហោតិ វិធរគោចរោ វា ហោតិ វុល្លុក្កមារិកគោចរោ  
 វា ហោតិ បណ្ឌិតគោចរោ វា ហោតិ ភិក្ខុនីគោច-  
 រោ<sup>(១)</sup> វា ហោតិ ។ ឯវិបិ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយបុត្រោ  
 អនាវាធកោ ហោតិ ។ បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយ-  
 បុត្រោ យានិ តានិ សុត្រាប្បចារីនំ ឧទ្ធការិនំ តំផ្ករ-  
 ណីយានិ តត្ថ ន ធុត្តោ ហោតិ ន អនលសោ ន  
 តត្រិចាយាយ វិមំសាយ សមម្ពាគតោ ន អលំ កាតុំ  
 ន អលំ សំវិធាតុំ ។ ឯវិបិ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយបុត្រោ  
 អនាវាធកោ ហោតិ ។ បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិភិក្ខុយ-  
 បុត្រោ ន តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ ឧទ្ទេសេ បរិបុទ្ធាយ

---

១ ឯត្ថន្តរេ បាណការោចរោ វាតី កត្តបិ ពោត្តកេ ទំស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិគ្គ

មានបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃចូលទៅកាន់ស្រុកហួសកាលហួសវេលា  
ត្រឡប់មកវិញក្នុងវេលាថ្ងៃពេក (ហួសថ្ងៃ) ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃឈ្មោះថាមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឱ្យត្រឹមត្រូវ  
យ៉ាងនេះក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត  
បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃ គោចរទៅកាន់សំណាក់ស្រីផ្កាមាសក្តី  
គោចរទៅកាន់សំណាក់ស្រីមេម៉ាយក្តី គោចរទៅកាន់សំណាក់កុមារីធាត់  
(កម្រិត) ក្តី គោចរទៅកាន់សំណាក់មនុស្សឆ្នើមក្តី គោចរទៅ  
កាន់សំណាក់ភិក្ខុនីក្តី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយ  
ដទៃឈ្មោះថាមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឱ្យត្រឹមត្រូវបែបនេះក៏មាន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត អស់ទាំងការងារធំតូច  
ទាំងឡាយណាបស់សង្គហចារីបុគ្គលទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
តិរិយដទៃក៏មិនបានរាងវិវត្តន៍ការងារនោះឡើយ ជាបុគ្គលខ្ជិល មិន  
ប្រកបដោយបញ្ញាពិចារណាជាឧបាយក្នុងការងារធំតូចនោះ មិនអាចដើម្បី  
ធ្វើបាន មិនអាចដើម្បីចាត់ចែងបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែល  
ធ្លាប់ជាតិរិយដទៃឈ្មោះថាមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឱ្យត្រឹមត្រូវបែបនេះក៏មាន ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលដែលធ្លាប់  
ជាតិរិយដទៃឥតមានសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ក្លៃក្លានបាទ អដ្ឋកថា អធិស្ឋល

មហាខន្ធកេ អញ្ញតិវិជ្ជយបុព្វកថាអនាគតកោ

អធិសីលេ អធិចំត្ថេ អធិប្បញ្ញាយ ។ ឯវំបិ ភិក្ខុវេ  
អញ្ញតិវិជ្ជយបុព្វោ អនាគតកោ ហោតិ ។ បុន ចបរំ  
ភិក្ខុវេ អញ្ញតិវិជ្ជយបុព្វោ យស្ស តិច្ឆាយតនា សង្កត្តោ  
ហោតិ តស្ស សត្តនោ តស្ស ទិដ្ឋិយា តស្ស ខន្តិយា  
តស្ស វុច្ចិយា តស្ស អាទាយស្ស អវល្លោ ភក្ខមាទេ  
កុប្បិតោ ហោតិ អនត្តមនោ អនភិវទ្ធោ ពុទ្ធស្ស វា  
ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា អវល្លោ ភក្ខមាទេ អត្តមនោ  
ហោតិ ឧទក្កោ អភិវទ្ធោ យស្ស វា បន តិច្ឆាយតនា  
សង្កត្តោ ហោតិ តស្ស សត្តនោ តស្ស ទិដ្ឋិយា តស្ស  
ខន្តិយា តស្ស វុច្ចិយា តស្ស អាទាយស្ស វល្លោ  
ភក្ខមាទេ អត្តមនោ ហោតិ ឧទក្កោ អភិវទ្ធោ ពុទ្ធស្ស  
វា ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា វល្លោ ភក្ខមាទេ កុប្បិតោ  
ហោតិ អនត្តមនោ អនភិវទ្ធោ ។ ឥទំ ភិក្ខុវេ សង្ឃ-

មហាទន្ធកៈ ពាក្យពោលអំពីបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃ នឹងការមិនញ៉ាំងសង្ឃឲ្យព្រកអរ

(បាតិមោក្ខសំវេសីល) អធិចិត្ត (លោភិយសមាធិការវនា) នឹងអធិប្បញ្ញា  
(លោកុត្តរមគ្គការវនា) ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
តិរិយដទៃឈ្មោះថាមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រកអរបែបនេះក៏មាន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃ  
បានចេញចាកលទ្ធិតិរិយរបស់សាស្តាណាហើយ ដល់វេលាមានគេពោល  
តិះដៀលចំពោះសាស្តានោះ តាមទិដ្ឋិរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីគាប់  
ចិត្តរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តី  
ប្រកាន់របស់សាស្តានោះ ក៏ស្រាប់តែខឹងតូចចិត្តឥតមានត្រកអរឡើយ  
កាលបើមានគេពោលតិះដៀលព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ឬព្រះសង្ឃវិញក៏សប្បាយ  
ចិត្ត មានកាយនឹងចិត្តអវិណ្ឌិតឡើងហើយត្រកអរពេកណាស់ ម្យ៉ាង  
ទៀត បើចេញចាកលទ្ធិតិរិយរបស់សាស្តាណាហើយ កាលបើមានគេ  
ពោលសរសើរចំពោះសាស្តានោះ តាមទិដ្ឋិរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តី  
គាប់ចិត្តរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់សាស្តានោះ តាម  
សេចក្តីប្រកាន់របស់សាស្តានោះ ក៏សប្បាយចិត្ត មានកាយនឹងចិត្តអវិណ្ឌិត  
ឡើងហើយមានសេចក្តីត្រកអរពេកណាស់ កាលបើមានគេពោលសរ-  
សើរព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ឬព្រះសង្ឃវិញហើយ ក៏ខឹងតូចចិត្តឥតត្រកអរ  
ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះហើយជាហេតុដ៏ឆ្នើម (ជាកំពូល)

ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេស្ស អនាវាជនីយស្មី ។ ឃុំ ខោ  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ អនាវាជគោ ហោតិ ។ ឃុំ  
 អនាវាជគោ ខោ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ អាគតោ  
 ន ឧបសម្មាទេតព្វោ ។ កថព្វ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយ-  
 បុព្វេ អនាវាជគោ ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយ-  
 បុព្វេ ធាតិកាលេន តាមំ បរិសតិ ធាតិធិវា បដិក្ក-  
 មតិ ។ ឃុំបិ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ អនាវាជគោ  
 ហោតិ ។ បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ ន  
 វេសិយតោចរោ ហោតិ ន វិជរតោចរោ ហោតិ ន  
 បុល្លកុមារិកតោចរោ ហោតិ ន បណ្ឌិតតោចរោ  
 ហោតិ ន ភិក្ខុនីតោចរោ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ ឃុំបិ ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ អនាវាជគោ ហោតិ ។ បុន ចបរំ  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុត្តិយបុព្វេ យានិ តានិ ស្រាហ្មណ៍<sup>(២)</sup>

១ ឯត្ថន្តរេ ២ ធានាភារតោចរោ ហោតិ កត្តចិ ធានុកេ ទិស្សតិ ។

និយមន័យ មហាវគ្គ

ក្នុងកិរិយាដែលមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញ របស់បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
តិរិយដទៃ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃឈ្មោះថា  
មិនបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
ដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃមិនបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញនេះ បើ  
ត្រឡប់មកវិញ សង្ឃមិនត្រូវឲ្យទប់សម្បទាឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃឈ្មោះថាញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញបាន  
នោះគឺដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ មានបុគ្គល  
ដែលធ្លាប់ជាតិរិយដទៃចូលទៅកាន់ស្រុកមិនឲ្យហួសវេលា ត្រឡប់ចេញ  
មកវិញក៏មិនឲ្យហួសថ្ងៃ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
តិរិយដទៃឈ្មោះថាបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញនេះក៏មាន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយ  
ដទៃមិនបានគោចរទៅកាន់សំណាក់ស្រីផ្កាមាស មិនបានគោចរទៅកាន់  
សំណាក់ស្រីមេម៉ាយ មិនបានគោចរទៅកាន់សំណាក់កុមារីដ៏ឆាត់ ( ក្រមុំ  
ចាស់ ) មិនបានគោចរទៅកាន់សំណាក់មនុស្សឡើយ មិនបានគោចរទៅ  
កាន់សំណាក់ភិក្ខុនី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិរិយ  
ដទៃឈ្មោះថាបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រឡប់មកវិញនេះក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត ការងារដ៏តូចរបស់សព្វហូចរបស់បុគ្គល

## មហាខន្ធពេ អញ្ចតិវិជ្ជយបុព្វកថាអារាធពេ

ឧត្តារាហំ ក៏ដ្ឋវណ្ណិយាហំ តត្ថ ឧត្តោ ហោតិ អនល  
 សោ តត្ថោយាយ វិមំសាយ សមន្នាគតោ អលំ  
 កាតុំ អលំ សំវិធាតុំ ។ ឯវំចំ ភិក្ខុវេ អញ្ចតិវិជ្ជយ-  
 បុព្វោ អារាធពោ ហោតិ ។ បុន ចបំ ភិក្ខុវេ អញ្ច-  
 តិវិជ្ជយបុព្វោ តិព្វច្ឆន្តោ ហោតិ ឧទ្ទេសេ បរិបុណ្ណយ  
 អនិសីលេ អនិច្ចតេ អនិប្បញ្ញាយ ។ ឯវំចំ ភិក្ខុវេ អញ្ច-  
 តិវិជ្ជយបុព្វោ អារាធពោ ហោតិ ។ បុន ចបំ ភិក្ខុវេ  
 អញ្ចតិវិជ្ជយបុព្វោ យស្ស តំត្ថាយតនា សង្កន្តោ ហោតិ  
 តស្ស សត្តនោ តស្ស ទិដ្ឋិយា តស្ស ខន្តិយា តស្ស  
 វុច្ចិយា តស្ស អាទាយស្ស អវល្លោ ភញ្ញមានេ អត្ថម-  
 នោ ហោតិ ឧទត្តោ អភិវន្តោ ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា  
 សង្ឃស្ស វា អវល្លោ ភញ្ញមានេ កុប្បតោ ហោតិ  
 អនត្ថមនោ អនភិវន្តោ យស្ស វា បន តំត្ថាយតនា

មហាវន្តៈ ពាក្យពោលអំពីបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃ នឹងការញ៉ាំងសង្ស័យច្រើន

ទាំងឡាយឯណា បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃក៏រងវិវាទការងារនោះ  
 ជាបុគ្គលមិនខ្ជិល ប្រកបដោយបញ្ញាពិចារណា ជាឧទាហរណ៍ ការងារ  
 នោះ អាចដើម្បីធ្វើបាន អាចដើម្បីចាត់ចែងបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃឈ្មោះថាបានញ៉ាំងសង្ស័យត្រឹមត្រូវ  
 បែបនេះក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត  
 បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃមានសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ក្លៅក្លា ក្នុងបាឡី អង្គកថា  
 អធិសីល អធិចត្តន្តនិងអធិប្បញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
 តិវិយដទៃឈ្មោះថាបានញ៉ាំងសង្ស័យត្រឹមត្រូវបែបនេះក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃ  
 បានចេញចាកលទ្ធិតិវិយរបស់សាស្តាណាហើយ កាលបើមានគេពោល  
 តិះដៀលចំពោះសាស្តានោះ តាមទិដ្ឋិរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីគាប់ចិត្ត  
 របស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់សាស្តានោះ តាមសេចក្តីប្រ-  
 កាន់របស់សាស្តានោះ ក៏សប្បាយចិត្តមានកាយនឹងចិត្តអណ្តែតឡើងហើយ  
 ត្រឹមត្រូវពេកណាស់ កាលបើមានគេពោលតិះដៀលព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ ឬ  
 ព្រះសង្ឃហើយ ក៏ត្រឡប់ជាខឹងតូចចិត្តឥតត្រឹមត្រូវឡើយ ម្យ៉ាងទៀត  
 ប្រសិនបើបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាតិវិយដទៃ បានចេញចាកលទ្ធិតិវិយរបស់

សង្ការោ ហោតិ តស្ស សត្វោ តស្ស ទិដ្ឋិយា តស្ស  
 ឧទ្ទិយា តស្ស រុចិយា តស្ស អាទាយស្ស វិណ្ណា ភក្ខា-  
 មារេ កុប្បតោ ហោតិ អនត្តមោ អនភិវទ្ធោ ពុទ្ធស្ស  
 វា ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា វិណ្ណា ភក្ខាមារេ អនត្តមោ  
 ហោតិ ឧទក្កោ អភិវទ្ធោ ។ ឥទំ ភិក្ខុវេ សង្ឃាតនិកំ  
 អញ្ញាតិត្ថិយបុព្វស្ស អារាជនិយស្មី ។ ឯវំ ខោ ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតិត្ថិយបុព្វោ អារាជកោ ហោតិ ។ ឯវំ អារាជ-  
 កោ ខោ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិត្ថិយបុព្វោ អាគតោ ឧបសម្ពា-  
 ទេតព្វោ ។ សចេ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិត្ថិយបុព្វោ នក្កោ  
 អាគច្ឆតិ ឧបជ្ឈាយម្បលកំ ចីវរំ បរិយេសិតតំ សចេ  
 អច្ឆិដ្ឋកេសោ អាគច្ឆតិ សង្ឃោ អបលោកេតព្វោ  
 ភណ្ឌាកម្មាយ ។ យេ តេ ភិក្ខុវេ អក្កិកា ជដិលកា  
 តេ អាគតា ឧបសម្ពាទេតព្វា ន តេសំ បរិវាសោ



វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

សាស្ត្រាណាហើយ កាលបើមានគេពោលសរសើរចំពោះសាស្ត្រានោះ តាម  
 ទិដ្ឋិរបស់សាស្ត្រានោះ តាមសេចក្តីតាប់ចិត្តរបស់សាស្ត្រានោះ តាមសេចក្តី  
 ពេញចិត្តរបស់សាស្ត្រានោះ តាមសេចក្តីប្រកាន់របស់សាស្ត្រានោះហើយ  
 ក៏ទាំងគូចចិត្តឥតមានសេចក្តីត្រេកអរឡើយ កាលបើមានគេពោលសរសើរ  
 ព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ឬព្រះសង្ឃវិញ ក៏សប្បាយចិត្តមានកាយនឹងចិត្តអវលោត  
 ឡើងត្រេកអរក្រៃពេក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះជាហេតុដ៏  
 ឆ្នើម ជាកំពូល ក្នុងកិរិយាញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអររបស់បុគ្គលដែលធ្លាប់ជា  
 ត្រិយដទៃ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាត្រិយដទៃឈ្មោះថា  
 ញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអរយ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (បើ) បុគ្គល  
 ដែលធ្លាប់ជាត្រិយដទៃបានញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអរយ៉ាងនេះហើយ លុះ  
 ត្រឡប់មកវិញសង្ឃគួរឲ្យឧបសម្បទាចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើ  
 បុគ្គលដែលធ្លាប់ជាត្រិយដទៃមានកាយអាក្រាតដើរមក សង្ឃត្រូវស្វែងរក  
 ចិវរមានឧបដ្ឋាយជាមូលឲ្យ (គឺធ្វើឧបដ្ឋាយឲ្យជាធំ) ប្រសិនបើបុគ្គលនោះ  
 មិនទាន់បានការសក់នៅឡើយទេហើយដើរមក ភិក្ខុត្រូវផ្លៀងសង្ឃដើម្បី  
 ធ្វើកណ្តកម្មឲ្យ (ដើម្បីការសក់ឲ្យ<sup>(១)</sup>) ចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពួកជនណាជាតាបស ជាអ្នកបូជាភ្លើង (បើ) ជនទាំងនោះបានមក  
 ហើយ សង្ឃគួរឲ្យឧបសម្បទាបាន សង្ឃមិនចាំបាច់ឲ្យបរិវាសដល់ជន

១ តំណែងសក់ដែលនៅលើក្បាល ។

## មហាវគ្គកេ អន្តរាយកធម្មកថាបញ្ចកាពាណ

នាគត្វោ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ តិស្សវាទីនោ ឯតេ  
 ភិក្ខុវេ ភិវិយវាទីនោ ។ សចេ ភិក្ខុវេ វេទិយោ សា-  
 កិយោ អញ្ញតិវិយបុព្វកោ អាគប្បតិ សោ អាគតោ  
 ឧបសម្មនេតត្វោ ន តស្ស បរិវាសោ នាគត្វោ ។  
 ឥមាហំ ភិក្ខុវេ ញាតិនំ អាវេណីកំ បរិហារំ ទម្ពីតិ ។

អញ្ញតិវិយបុព្វកថា ។

សត្តមំ វាណារំ ។

[ ១០០ ] តេន ទោ បន សមយេន មគេនេសុ បញ្ច  
 អាពាណ ឧស្សន្ទា ហោន្តិ ត្យង្គំ គន្លោក តិលាសោ  
 សោសោ អបមារោ ។ មនុស្សា បញ្ចហិ អាពាណេហិ  
 ដុដ្ឋា ជីវតី កោមារកច្ចំ ឧបសន្មតិវា ឯវំ វេទន្តិ<sup>(១)</sup>  
 សាធុ តោ អាចរិយ តិក្ខុញ្ញាហីតិ ។ អហំ ខ្វយ្យា<sup>(២)</sup> តំហុ-  
 តិច្ឆោ ពហុករណីយោ វាជា ប មេ មាគនោ សេនិយោ

១ វេទន្តិ កត្តមិ ពេន្តេហ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ.ម. អហំ ខោយ្យោ ។

មហាវគ្គ: អន្តរាយិកធម្មកថា អាពាធ ៥ យ៉ាង

ទាំងនោះឡើយ ។ ការដែលមិនចាំបាច់ឲ្យបរិវាសនោះព្រោះហេតុអ្វី ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា ពួកជនទាំងនេះជាកម្មវេទី (គឺពោលថាកម្ម  
 មាន ថាផលកម្មក៏មាន) ជាករិយវេទី (គឺពោលថាផលបុណ្យបាបកើតពី  
 ករិយាធ្វើ) ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើបុគ្គលជាសាកិយដោយជាតិ  
 ធ្លាប់ជាតិរយៈវេទី មក (សូមទបសម្បទា) បុគ្គលនោះលុះមកហើយ សង្ឃ  
 គួរឲ្យទបសម្បទាចុះ សង្ឃកុំចាំបាច់ឲ្យបរិវាសដល់បុគ្គលនោះឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដ្បិតថាគត្យការបរិហារ (សេចក្តីរក្សា)នេះឲ្យផ្សេង  
 គ្នាដល់ពួកញាតិ ។

ចប់ អញ្ញតិធិយបព្វកថា ។

ចប់ ភាណវិរះទី ៧ ។

[ ១០១ ] សម័យនោះ អាពាធទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺ យូង  
 ពក ស្រែង រោគវិនិច្ឆ័យ នឹងឆ្លងជ្រូក កើតមានច្រើនក្នុងដែនមគធៈ ។  
 ពួកមនុស្ស ដែលកើតរោគទាំង ៥ យ៉ាង បានចូលទៅរកពេទ្យឈ្មោះ  
 ជីវកោមារភក្សហើយ និយាយយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកអាចារ្យ សូម  
 លោកមេត្តាថែរក្សាជម្ងឺយើងទាំងឡាយផង ។ គ្រូពេទ្យនិយាយ  
 ប្រាប់ថា ម្នាលអ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំមានកិច្ចច្រើន មានការរវល់ច្រើន  
 ពេក ( សព្វថ្ងៃនេះ ) ខ្ញុំគ្រូថែរក្សាព្រះបាទតិម្កសារសេនិយជាធំក្នុង

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

តិម្ហសារោ ឧបដ្ឋាតតោ ឥត្តាភារញ្ច ពុទ្ធប្បមុខោ ច  
 សង្ឃោ<sup>(១)</sup> នាហំ សក្កោមំ តិកិច្ចិត្តន្តំ ។ សត្វំ សាប-  
 តេយ្យញ្ច តេ អាចរិយ ហោតុ មយញ្ច តេ នាសា សាធុ  
 នោ អាចរិយ តិកិច្ចាហិតំ ។ អហំ ខ្យាយ ពហុកិច្ចោ  
 ពហុករណីយោ វាជា ច មេ មាតនោ សេនិយោ តិម្ហ-  
 សារោ ឧបដ្ឋាតតោ ឥត្តាភារញ្ច ពុទ្ធប្បមុខោ ច សង្ឃោ  
 នាហំ សក្កោមំ តិកិច្ចិត្តន្តំ ។ អថោ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឯតទហោសិ ឥមេ ខោ សមណា សក្យបុត្តិយា សុខ-  
 សីលា សុខសមាទាវា សុភោជនានំ ភុត្តិត្តា ជីវិតេសុ  
 សយនេសុ សយន្តិ យន្តនំ មយំ សមណោសុ សក្យ-  
 បុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យម តត្ថ ភិក្ខុ ចេវ ឧបដ្ឋហិស្សន្តិ  
 ជីវិតោ ច កោមារកថោ តិកិច្ចិស្សន្តិតំ ។ អថោ តេ  
 មនុស្សា ភិក្ខុ ឧបសង្កមិត្តា បព្វជ្ជំ យាចីសុ ។ តេ ភិក្ខុ  
 បព្វជេសុ ឧបសម្ពនេសុ ។ តេ ភិក្ខុ ចេវ ឧបដ្ឋហិសុ

---

 ១ ឧ. ម. ភិក្ខុសង្ឃោ ។

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ដែនមគធៈផង ស្រីស្នំផង ព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានផង ខ្ញុំមិន  
អាចនឹងថែរក្សាដម្បី (អ្នកទាំងឡាយ) បានទេ ។ មនុស្សទាំងនោះ  
និយាយអង្វរថា បពិត្រលោកអាចារ្យ សម្បត្តិទាំងអស់ (របស់យើងៗ  
ជូន) លោក ឯយើងទាំងអស់គ្នាសោតក៏នៅជាខ្ញុំលោកទៀត បពិត្រលោក  
អាចារ្យ សូមលោកមេត្តាថែរក្សាដម្បីយើងទាំងឡាយផង ។ គ្រូពេទ្យ  
និយាយប្រាប់ថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំមានកិច្ចច្រើន មានការរាល់ច្រើន  
(សព្វថ្ងៃនេះ) ខ្ញុំត្រូវថែរក្សាព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាធំក្នុងដែនមគធៈផង  
ស្រីស្នំផង ព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានផង ខ្ញុំមិនអាចនឹងថែរក្សាដម្បី  
(អ្នកទាំងឡាយ) បានទេ ។ គ្រានោះ ពួកមនុស្សអម្បាលនោះមានសេចក្តី  
ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រនេះឯង មានសេចក្តីសុខជា  
ប្រក្រតី មានសេចក្តីសុខប្រព្រឹត្តទៅស្មើ ឆាន់តែភោជនល្អ សិនតែលើ  
ដំណេកដែលខ្យល់ចូលមិនបាន បើដូច្នោះគួរតែយើងទាំងអស់បួសក្នុងពួក  
សមណៈជាសក្យបុត្រចុះ ភិក្ខុទាំងឡាយនឹងបានបម្រើផង ពេទ្យឈ្មោះ  
ជីវកោមារកត្យនឹងបានថែរក្សាដម្បីផង ក្នុងទីនោះមិនខានឡើយ ។ គ្រា  
នោះពួកមនុស្សទាំងនោះក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយហើយ សូមបូជ្ជស ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ឲ្យបព្វជ្ជាឧបសម្បទាមនុស្សទាំងនោះ ។ (លុះឲ្យ  
បព្វជ្ជាឧបសម្បទាហើយ) ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បម្រើពួកភិក្ខុដែលមានជម្ងឺនោះ

ដីកោ ច កោមារកថោ តិកិច្ច ។ តេន ខោ បន  
សមយេន ភិក្ខុ ពហូ តិលានេ ភិក្ខុ ឧបដ្ឋហន្តា យាចន-  
តហុលា វិញ្ញត្តិពហុលា វិហរន្តិ តិលានភត្តំ ទេវ តិលា-  
នុបដ្ឋាកភត្តំ ទេវ តិលានភេសជ្ជំ ទេវាតិ ។ ដីកោបិ  
កោមារកថោ ពហូ តិលានេ ភិក្ខុ តិកិច្ចនោ អញ្ញាតរំ  
រាជតិច្ឆំ បរិហារេសិ ។ អញ្ញាតរេបិ បុរិសោ បញ្ចហំ  
អាពាធមហំ ដុដ្ឋោ ដីកំ កោមារកថំ ឧបសង្កម្មិត្វា  
ឯតទរោច សាធុ មំ អាចរិយ តិកិច្ចាហីតិ ។ អហំ  
ខ្យយ្យ<sup>(១)</sup> តហុតិកថោ តហុតរណីយោ រាជា ច មេ មាគ-  
នោ សេនិយោ តិម្ហិសារោ ឧបដ្ឋាតញោ ឥត្តាតារញ្ច ពុទ្ធ-  
ប្បមុខោ ច សង្ឃោ ធាហំ សក្កោមិ តិកិច្ចតុន្តិ ។ សព្វំ  
សាបតេយ្យញ្ច តេ អាចរិយ ហោតុ អហញ្ច តេ ទាសោ  
សាធុ មំ អាចរិយ តិកិច្ចាហីតិ ។ អហំខ្យយ្យ តហុតិកថោ  
តហុតរណីយោ រាជា ច មេ មាគនោ សេនិយោ តិម្ហិ-  
សារោ ឧបដ្ឋាតញោ ឥត្តាតារញ្ច ពុទ្ធប្បមុខោ ច សង្ឃោ

---

១ ឧ.ម. អហំ ខោយ្យោ ។

មហាទន្លកៈ អន្តរាយិកធម្មកថា អាពាធ ៥ ឃ្លាំង

ពេទ្យឈ្មោះជីវកកោមារភត្យក៏ថែរក្សាជម្ងឺនោះមែន ។ សម័យនោះឯង ក៏កុំ  
 ទាំងឡាយកាលបម្រើក៏កុំឈឺជាច្រើនរូប ក៏រមែងសូមគេច្រើនពេក អង្គាស  
 គេច្រើនពេកដោយពាក្យថា អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យនូវគិលានភក្ត្រ (ភក្ត្រដែល  
 ប្រគេនដល់ក៏កុំឈឺ) នូវគិលានុបដ្ឋាកភក្ត្រ (ភក្ត្រដែលគេប្រគេនដល់ក៏កុំអ្នក  
 បម្រើក៏កុំឈឺ) នូវគិលានភេសជ្ជៈ(ថ្នាំសម្រាប់ក៏មានជម្ងឺ)។ ឯជីវកកោមារ-  
 ភត្យកាលបើថែទាំរក្សាក៏កុំឈឺច្រើនរូបហើយ ក៏ចោលរាជកិច្ចខ្លះចេញ ។  
 មានបុរសម្នាក់ទៀតមានអាពាធគ្រប់ទាំង៥ ក៏ចូលទៅរកជីវកកោមារភត្យ  
 ហើយនិយាយពាក្យនេះថា បពិត្រលោកអាចារ្យ សូមលោករក្សាជម្ងឺខ្ញុំ  
 ផង ។ ជីវកកោមារភត្យនិយាយប្រាប់ថា ម្ចាស់អ្នក ខ្ញុំមានកិច្ចច្រើន មាន  
 ការរវល់ច្រើន ខ្ញុំត្រូវថែរក្សាព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាធំក្នុងដែនមគធៈ  
 ផង ស្រីស្នំផង ព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានផង ខ្ញុំមិនអាចនឹងថែរក្សា  
 ជម្ងឺ(អ្នកឯង)បានទេ ។ បុរសនោះនិយាយអង្វរថា បពិត្រលោកអាចារ្យ  
 សម្បត្តិទាំងអស់(របស់ខ្ញុំ ៗ នឹងជូន)លោក ទាំងខ្លួនខ្ញុំសោត ក៏នឹងនៅជាខ្ញុំ  
 លោក បពិត្រលោកអាចារ្យ សូមលោកមេត្តាថែរក្សាជម្ងឺខ្ញុំផង ។ ជីវក-  
 កោមារភត្យនិយាយប្រាប់ថា ម្ចាស់អ្នក ខ្ញុំមានកិច្ចច្រើន មានការរវល់ច្រើន  
 (សព្វថ្ងៃនេះ) ខ្ញុំត្រូវថែរក្សាព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាធំក្នុងដែនមគធៈ  
 ផង ស្រីស្នំផង ព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានផង ខ្ញុំមិនអាចនឹង

វិសយបំណិកេ មហាវគ្គោ

នាហំ សក្កោមី តិក្កិច្ឆិតុន្តំ ។ អថខោ តស្ស បុរិសស្ស  
 ឯតទហោសិ ឥហេ ខោ សមណោ សក្យបុត្តិយា សុខ-  
 សីលា សុខសមាចារា សុគោជនានិ កុញ្ញត្វា ជីវិតេសុ  
 សយនេសុ សយន្តិ យដ្ឋនាហំ សមណេសុ សក្យបុត្តិ-  
 យេសុ បព្វជេយ្យំ តត្ថ ភិក្ខុ ថេវ ឧបដ្ឋហីស្សន្តំ ជីវិតោ  
 ច កោមារកថោ តិក្កិច្ឆិស្សតិ សោហំ អរោតោ វិព្ព-  
 មិស្សមីតិ ។ អថខោ សោ បុរិសោ ភិក្ខុ ឧបសង្កម្ពិត្វា  
 បព្វជ្ជំ យាចិ ។ តំ ភិក្ខុ បព្វាជេសុំ ឧបសម្មាទេសុំ ។  
 តំ ភិក្ខុ ថេវ ឧបដ្ឋហីសុ ជីវិតោ ច កោមារកថោ  
 តិក្កិច្ឆិ ។ សោ អរោតោ វិព្ពមិ ។ អន្ទសា ខោ ជីវិតោ  
 កោមារកថោ តំ បុរិសំ វិព្ពន្តំ ទិស្វាន តំ បុរិសំ ឯត-  
 ទរោច ននុ ភំ អយ្យ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ អហោសិតិ ។  
 ឯវំ អាចរិយាតិ ។ តិស្ស បន ភំ អយ្យ<sup>(២)</sup> ឯវុបំ អកា-  
 សិតិ ។ អថខោ សោ បុរិសោ ជីវិតស្ស កោមារ-  
 កថស្ស ឯតមន្តំ អារោចេសិ ។ ជីវិតោ កោមារកថោ  
 ឧជ្ឈាយតិ ជ័យតិ វិចារេតិ កថំ ហិ នាម កទន្តា

---

១-២ សំព្វន្ត អយ្យោតិ ទិស្សតិ ។



វិធីបំបិទ មហាវិញ្ញាណ

ថែរក្សាដំបូង(អ្នកឯង)បានទេ ។ (គ្រានោះ បុរសនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង  
 នេះថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះ មានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី មាន  
 សេចក្តីសុខប្រព្រឹត្តទៅស្មើ ឆាន់តែភោជនល្អ សិនតែលើដំណេក  
 ដែលខ្យល់ចូលមិនបាន បើដូច្នោះគួរតែអញ្ញាប្បសនឹងពួកសមណៈជាសក្យ-  
 បុត្រចុះ កិត្តិទាំងឡាយនឹងបម្រើផង ដ៏វិកោមារកត្យនឹងថែរក្សាដំបូងផង  
 ក្នុងទីនោះមិនខាន លុះខ្លួនអញជាពេតកាលណាហើយនឹងសឹក(មកវិញ)។  
 លំដាប់នោះ បុរសនោះចូលទៅរកកិត្តិទាំងឡាយហើយសូមនូវផ្លូវ ។  
 កិត្តិទាំងនោះ ឲ្យបព្វជ្ជាឧបសម្ព័ន្ធទាបុរសនោះ ។ កិត្តិទាំងឡាយក៏  
 បម្រើផង ដ៏វិកោមារកត្យក៏ថែរក្សាដំបូងបុរសនោះផង ។ លុះកិត្តិនោះបាន  
 ជាពេតហើយក៏សឹកទៅវិញ ។ ដ៏វិកោមារកត្យបានឃើញបុរសដែល  
 សឹកនោះ លុះឃើញហើយក៏សួរបុរសនោះថា នែអ្នក អ្នកឯងឬអ្វីដែល  
 កាលពីដើមឃើញប្បសនឹងកិត្តិទាំងឡាយ ។ បុរសនោះឆ្លើយថា ហ្នឹងហើយ  
 លោកអាចារ្យ ។ ដ៏វិកោមារកត្យសួរថា នែអ្នក ហេតុដូចម្តេចបានជាអ្នក  
 ឯងធ្វើដូច្នេះ ។ បុរសនោះក៏ប្រាប់រឿងនុ៎ះដល់ដ៏វិកោមារកត្យ ។ ដ៏វិក-  
 ោមារកត្យក៏ពោលទោសតិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា មិនសមបើលោកម្ចាស់

បញ្ចហិ អាពាធបិ ធុដ្ឋំ បញ្ចជេស្ឋន្តិ ។ អថទោ  
 ជីវកោ កោមារកថោ យេន ភគវា តេនុបស្ក័ម្ភិ  
 ឧបស្ក័ម្ភិត្វា ភគវន្តំ អភិវទេត្វា ឯតមន្តំ និសីទិ  
 ឯតមន្តំ និសីទោ ទោ ជីវកោ កោមារកថោ  
 ភគវន្តំ ឯតទរោច សាធុ កន្តេ អយ្យា បញ្ចហិ  
 អាពាធបិ ធុដ្ឋំ ន បញ្ចជេស្ឋន្តិ ។ អថទោ ភគវា  
 ជីវកំ កោមារកថំ ធម្មិយា កថាយ សន្នស្សសិ  
 សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំសេសិ ។ អថទោ  
 ជីវកោ កោមារកថោ ភគវតា ធម្មិយា កថាយ  
 សន្នស្សិតោ សមាទបិតោ សមុត្តេជិតោ សម្បហំសិតោ  
 ឧដ្ឋាយាសនា ភគវន្តំ អភិវទេត្វា បទិត្តិណំ កត្វា  
 បក្កាមិ ។ អថទោ ភគវា ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី  
 បករណេ ធម្មី កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហិ អាពាធបិ ធុដ្ឋោ បញ្ចជេតព្វោ យោ បញ្ច-  
 ជេស្ឋ អាបត្តិ ធុក្កជស្ឋន្តិ ។

## មហាវគ្គៈ អន្តរាយិកធម្មកថា អាពាធផ យ៉ាង

ទាំងឡាយមកបំបួសមនុស្សដែលមានអាពាធទាំង ៥ យ៉ាង(ដូច្នេះ)សោះ។  
 ត្រាខ្លះ ដ៏វិកេកាមារកត្យក៏ចូលៈ៧តាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូល  
 ទៅដល់ហើយក្រាបថ្វាយបង្គំ រួចអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ លុះអង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរហើយ ដ៏វិកេកាមារកត្យក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមពរថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយកុំបំបួស  
 មនុស្សដែលមានអាពាធទាំង ៥ យ៉ាងឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ដ៏វិកេកាមារកត្យឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យ  
 ឧស្សាហ៍មាំ នឹងឲ្យរីករាយដោយធម្មិកថា ។ ឯដ៏វិកេកាមារកត្យដែលព្រះ  
 ដ៏មានបុណ្យទ្រង់ពន្យល់ឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យឧស្សាហ៍មាំ ឲ្យ  
 រីករាយដោយធម្មិកថាហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគធ្វើប្រទេស្យណ៍ចៀសចេញទៅ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរ  
 នេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាហើយ ទ្រង់ហៅ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយមកទ្រង់បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មនុស្សដែលមាន  
 អាពាធទាំង ៥ យ៉ាងហើយ អ្នកទាំងឡាយមិនគប្បីបំបួសឡើយ ភិក្ខុ  
 ណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិទ្យា

[ ១០២ ] តេន ខោ បន សមយេន រញ្ញោ មាគ-  
 ជស្ស សេនិយស្ស តិម្ពិសារស្ស បច្ចនោ កុប្បតោ  
 ហោតិ ។ អថខោ រាជា មាគនោ សេនិយោ តិម្ពិ-  
 សារោ សេនាធាយកេ មហាមត្តោ អាណាបេសិ កច្ចថ  
 កណោ បច្ចនំ ឧច្ចនថាតិ ។ ឯវំ ទេវតិ ខោ សេនាធា-  
 យកោ មហាមត្តោ រញ្ញោ មាគជស្ស សេនិយស្ស តិម្ពិ-  
 សារស្ស បច្ចស្សោសំ ។ អថខោ អភិញ្ញាតានំ អភិញ្ញា-  
 តានំ យោធានំ ឯតទហោសិ មយំ ខោ យុទ្ធាភិទន្ធិនោ  
 កច្ចនោ ចាបញ្ច កម្មំ ករោម តហុញ្ច អប្បញ្ចំ បសវម  
 កេន ធុ ខោ មយំ ឧបាយេន ចាចា ច វិរមេយ្យម  
 កល្យាណញ្ច ករេយ្យមាតិ ។ អថខោ តេសំ យោធានំ  
 ឯតទហោសិ ឥមេ ខោ សមណោ សក្យបុត្តិយោ ធម្ម-  
 ចារិណោ សមចារិណោ ព្រហ្មចារិណោ សច្ចវាទិណោ សីល-  
 វន្តោ កល្យាណធម្មា សចេ ខោ មយំ សមណោសុ  
 សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យម ឯវំ មយំ ចាចា ច វិរ-  
 មេយ្យម កល្យាណញ្ច ករេយ្យមាតិ ។ អថខោ តេ  
 យោធា ភិក្ខុ ឧបសង្កម្ពិត្វា បព្វជំ យាចីសុ ។ តេ ភិក្ខុ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១០២) សម័យនោះឯង មានកើតបះបោរនៅស្រុកចុងដែនរបស់  
 ព្រះបាទព័ត្តិសារសេនិយៈជាធុកងដែនមគធៈ ។ ព្រះបាទព័ត្តិសារសេនិយៈ  
 ជាធុកងដែនមគធៈ ក៏ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់មហាមាត្យទាំងឡាយដែលជា  
 នាយកលើសេនាថា ម្ចាស់នាយ អ្នកទាំងឡាយចូរទៅត្រួតត្រាមើល  
 ស្រុកចុងដែន ។ មហាមាត្យទាំងឡាយជានាយកលើសេនាទទួលព្រះរាជ  
 ទង្គិការរបស់ព្រះបាទព័ត្តិសារសេនិយៈជាធុកងដែនមគធៈថា ព្រះករុណា  
 វិសេសៗ លំដាប់នោះ ពួកយោធាដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ មានសេចក្តី  
 ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយភ្នែកភ្លើងតែក្នុងការច្បាំង កាលបើ  
 ទៅច្បាំងហើយ ឈ្មោះថាធ្វើអំពើបាបផង ឈ្មោះថាទទួលសោយនូវអំពើ  
 បាបដ៏ច្រើនផង យើងទាំងឡាយគួររៀនចាកបាប នឹងគួរធ្វើអំពើល្អដោយ  
 ទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ទើបពួកយោធាទាំងនោះមានសេចក្តីរំពឹងយ៉ាងនេះ  
 (ទៀត) ថា មានតែពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះទើបលោកជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តធម៌ ប្រព្រឹត្តប្រពៃ ប្រព្រឹត្តប្រសើរ និយាយពាក្យទៀងត្រង់ មាន  
 សីល មានកល្យាណធម៌ ប្រសិទ្ធពរណជាយើងទាំងឡាយទៅបួសនឹង  
 ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រហើយ យើងទាំងឡាយនឹងបានរៀនចាកបាបផង  
 បានធ្វើបុណ្យផង ដោយទំនងយ៉ាងនេះឯង ។ លុះរំពឹងដូច្នេះហើយ  
 ពួកយោធាទាំងនោះក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយហើយសូមទូរដ្ឋស ។ ភិក្ខុ

បញ្ចេស្សំ ឧបសម្ព័ន្ធដេស្សំ ។ សេនាឆាយកា មហា-  
 មត្តា រាជកង បុច្ឆិស្ស កំណ្ឌ ខោ កណ្ឌ ឥត្តន្ទាមោ ច  
 ឥត្តន្ទាមោ ច យោឆា ន ទិស្សន្តិតិ ។ ឥត្តន្ទាមោ ច ឥត្ត-  
 ន្ទាមោ ច សាមិ យោឆា ភិក្ខុស្ស បព្វជិតាតិ ។ សេនា-  
 ឆាយកា មហាមត្តា ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិហារេន្តិ កតំ  
 ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា រាជកងំ បញ្ចេស្ស-  
 ន្តិតិ ។ សេនាឆាយកា មហាមត្តា រញ្ជោ មាគធស្ស  
 សេនិយស្ស ពិម្ពិសារស្ស ឯតមន្តំ អាហារេស្សំ ។ អថខោ  
 រាជា មាគឆោ សេនិយោ ពិម្ពិសារោ វេហារិកេ មហា-  
 មត្តេ បុច្ឆិ យោ កណ្ឌ រាជកងំ បញ្ចេស្សំ កី សោ  
 បសវតីតិ ។ ឧបជ្ឈាយស្ស ទេវ សីសំ ធនេតតំ  
 អនុស្សាវកស្ស ជីវ្ហា ឧទ្ធរិត្តា កណ្ឌស្ស ឧបខ្សដាសុកា  
 កញ្ជិត្តាតិ ។ អថខោ រាជា មាគឆោ សេនិយោ ពិម្ពិ-  
 សារោ យេន កកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា កកវន្តំ  
 អភិវាទេត្តា ឯតមន្តំ និសីទិ ឯតមន្តំ និសីទោ ខោ  
 រាជា មាគឆោ សេនិយោ ពិម្ពិសារោ កកវន្តំ ឯតទរោច

មហាវគ្គ: អន្តរាយកធម្មជា បញ្ញាវិភាគអាមាត្យ

ទាំងឡាយក៏ឲ្យបញ្ជាក់បសម្បទាយោធាទាំងនោះ ។ ពួកមហាមាត្យជា  
 នាយកលើសេនាបាទស្នារាជអាមាត្យ (ឯរាជការ) ទាំងឡាយថា នៃនាយ  
 ពួកយោធាឈ្មោះនេះផង ឈ្មោះនេះផង ហេតុដូចម្តេចក៏មិនឃើញ ។  
 រាជអាមាត្យឆ្លើយថា បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ ពួកយោធាឈ្មោះនេះផងឈ្មោះ  
 នេះផងទៅបួសនឹងពួកក្រុំហើយ ។ មហាមាត្យទាំងឡាយដែលជានាយក  
 លើសេនាគឺពោលទោស គឺជឿល បន្តិចបន្តួចថា ពួកសមណៈជាសក្យ-  
 បុត្រមិនសមបើនឹងបំបួសរាជអាមាត្យ (ដូច្នេះ) សោះ ។ ពួកមហាមាត្យ  
 ដែលជានាយកលើសេនាគឺក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះបាទពិម្ពិសារ-  
 សេនិយៈជាធុក្កវ័ន្តមគធៈ ។ លំដាប់នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជា  
 ធុក្កវ័ន្តមគធៈទ្រង់សួរមហាមាត្យដែលប្រកបដោយវេហារ (ចៅក្រម)  
 ថា នៃនាយ នរណាបំបួសរាជអាមាត្យ អ្នកនោះត្រូវទទួលទោសដូចម្តេច។  
 មហាមាត្យក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធពោ ត្រូវកាត់ក្បាលឧបជ្ឈាយ  
 ត្រូវដកអណ្តាតនៃអនុស្សាវរកាចារ្យ ត្រូវកាត់ផ្ចឹងជំនីរពាក្យកណ្តាលរបស់  
 គណៈសង្ឃ ។ គ្រានោះឯង ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាធុក្កវ័ន្តមគធៈ  
 ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ លុះចូលទៅដល់ហើយទ្រង់ថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយគង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជា  
 ធុក្កវ័ន្តមគធៈទ្រង់គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទ្រង់ក្រាបបង្គំទូលយ៉ាងនេះ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សន្តិ កន្តេ រាជាណោ អស្សុត្វា អប្បសន្នា តេ អប្បមត្ត-  
 កេនបិ ភិក្ខុ វិហាបេយ្យំ សាធុ កន្តេ អយ្យា រាជកដំ  
 ន បញ្ចជេយ្យន្តិ ។ អថោ កកវា រាជាធំ មានធំ  
 សេនិយំ តិម្ពិសារំ ធម្មិយា កថាយ សន្តស្សសិ សមា-  
 ធមសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំសេសិ ។ អថោ រាជា  
 មាននោ សេនិយោ តិម្ពិសារោ កកវតា ធម្មិយា កថាយ  
 សន្តស្សិតោ សមាធមិតោ សមុត្តេជិតោ សម្បហំសិតោ  
 ទុដ្ឋាយាសនា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា បទត្តិលំ កត្វា  
 បក្កាមិ ។ អថោ កកវា ឯតស្មី ធិនានេ ឯតស្មី បក-  
 រណោ ធម្មី កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ រាជ-  
 កដោ បញ្ចជេតព្វោ យោ បញ្ចជេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្សាតិ ។

(១០៣) តេន ខោ បន សមយេន ចោរោ  
 អន្តិលំមាលោ ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ហោតិ ។  
 មនុស្សា បស្សិត្វា ទុព្វិជ្ជន្តិបិ ទុត្តសន្តិបិ<sup>(១)</sup> បលា-  
 យន្តិបិ អញ្ញោនបិ កច្ឆន្តិ អញ្ញោនបិ មុខំ ករោន្តិ ទ្វារំបិ

១ ទុត្តសន្តិបិ កត្តបិ យេត្តកេ ទិស្សតិ ។



វិសយបិដក មហាវិគ្គ

ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះដ៏មានបុណ្យដ៏ចម្រើន មានពួក  
 ស្តេចខ្លះនៅមិនទាន់មានសុទ្ធ មិនទាន់ជ្រះថ្លា ពួកស្តេចទាំងនោះប្រហែល  
 ជាគេនឹងបៀតបៀនភិក្ខុទាំងឡាយដោយហេតុបន្តិចបន្តួចខ្លះមិនខាន  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយកុំគប្បី  
 បំបួសរាជអាមាត្យឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់  
 ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាធុក្កន៍ដែនមគធៈឲ្យទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឲ្យកាន់  
 យកល្អ ឲ្យឧស្សាហ៍ ឲ្យរីករាយ ដោយធម្មិកថា ។ ឯព្រះបាទពិម្ពិ-  
 សារសេនិយៈជាធុក្កន៍ដែនមគធៈ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ឲ្យ  
 ជ្រាបច្បាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យឧស្សាហ៍មាំឲ្យរីករាយដោយធម្មិកថា  
 ហើយទ្រង់ត្រាកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើប្រទេសក្សណ  
 យាងចៀសចេញទៅ ។ ព្រោះរឿងនេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាហើយ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសរាជអាមាត្យទេ ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ។

( ១០៣ ) កាលនោះឯង ចោរឈ្មោះអង្គលមាលបួសនៅក្នុង  
 សំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយបានឃើញហើយ ខ្លះក្រក់  
 ផ្អើល ខ្លះតក់ស្លុតខ្លាច ខ្លះរត់ទៅ ខ្លះដើរទៅទីដទៃ ខ្លះបែមុខចេញទៅ

មហាទន្ធកេ ធម៌ពន្ធដោរការភេទកថោក

ថកេន្ត្រំ ។ មនុស្សា ធុជ្ឈាយន្ត្រំ ជ័យន្ត្រំ វិចារេន្ត្រំ  
 កថំ ហំ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា ធម៌តន្ត្រំ<sup>(១)</sup>  
 ចោរំ បញ្ចាដេស្ឋន្ត្រិតំ ។ អស្សោសុំ ខោ<sup>(២)</sup> ភិក្ខុ  
 តេសំ មនុស្សានំ ធុជ្ឈាយន្ត្រានំ ជ័យន្ត្រានំ វិចារេន្ត្រានំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេ-  
 ថេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ ធម៌តន្ត្រោ ចោរោ បញ្ចាដេ-  
 តន្ត្រោ យោ បញ្ចាដេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កដស្សតិ ។

[ ១០២ ] តេន ខោ បន សមយេន រញ្ញា មាគធន  
 សេនិយេន តំម្ពិសារេន អនុញ្ញាតំ ហោតិ យេ សម-  
 ណោសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជន្ត្រំ ន តេ លត្តា តិញ្ចិ  
 កាតុំ ស្វាគ្គាតោ ធម្មោ ចរន្ត្រំ [ តប្បចរិយំ សម្មា  
 ទុក្ខសង្ខ អន្តតិរិយាយាតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 អញ្ញាតោ បុរិសោ ចោរិកំ កត្វា កាហយ តន្ត្រោ ហោតិ ។  
 សោ ការំ ភិក្ខុត្វា បលាយិត្វា ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ  
 ហោតិ ។ មនុស្សា បស្សិត្វា ឯវាហំសុ អយំ សោ  
 ការកេនកោ ចោរោ ហន្ត ជំ នេមាតិ ។ ឯកេច្ឆេ ឯវ-

---

១ ធម៌តន្ត្រំ កត្តិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ២ ធុជ្ឈាយន្ត្រំ កត្តិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។

មហាទន្ស៊ីកៈ ចោរព្រាហ្មណ៍ដូចទង់ជ័យនឹងចោរទំលាយគុក

ផ្សេង ខ្លះបិទទ្វារ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស និងជឿល បន្តិះ-  
 បង្គាប់ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រមិនសមបើនឹងបំបួសចោរដែលប្រាកដ  
 ដូចទង់ជ័យ ( គឺចោរដែលមានឈ្មោះល្បីល្បាញដូច្នេះ ) សោះ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយបានឮមនុស្សអម្បាលនោះពោលទោស និងជឿល បន្តិះបង្គាប់  
 ហើយ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតាម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីបំបួស  
 ចោរដែលប្រាកដដូចទង់ជ័យឡើយ ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

( ១០៤ ) សម័យនោះឯង ព្រះបាទតិម្ពសារសនិយជាធិកន្លងដែន  
 មគធៈបានទ្រង់អនុញ្ញាតថា ជនទាំងឡាយណាដែលបួសក្នុងសំណាក់  
 សមណៈជាសក្យបុត្រ ជនដទៃធ្វើទោសអ្វីមួយដល់ជនពួកនោះមិនបាន  
 ឡើយ ( ព្រោះថា ) ធម៌ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងល្អហើយ ជន  
 ពួកនោះចូរទំប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ដើម្បីធ្វើឲ្យព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខ  
 ដោយប្រពៃចុះ ។ ក៏សម័យនោះ មានបុរសម្នាក់ធ្វើចោរកម្មហើយជាប់  
 ទោសនៅក្នុងគុក ។ បុរសនោះទំលាយគុកបានហើយក៏រត់ទៅបួសក្នុង  
 សំណាក់ភិក្ខុ ។ មនុស្សទាំងឡាយបានឃើញហើយនិយាយពាក្យយ៉ាង  
 នេះថា ភិក្ខុនេះឯងដែលជាចោរទំលាយគុក ហ៏ពួកយើងចូរនាំចោរនោះ  
 ទៅ ។ ពួកមនុស្សខ្លះនិយាយពាក្យយ៉ាងនេះថា នៃនាយទាំងឡាយ អ្នក

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

មាហាសុ មាយ្យា<sup>(១)</sup> ឯវំ អវុត្ត អនុញ្ញាតំ រញ្ជា មាគងេន  
 សេនិយេន តិម្ពិសារេន យេ សមណោសុ សក្យបុត្តិ-  
 យេសុ បព្វជន្នំ ន តេ លញ្ចា កិញ្ចំ កាតុំ ស្វាគ្វាតោ  
 ធម្មោ ចរន្តុ ព្រហ្មចរិយំ សម្មា ទុក្ខសង្ខារនិរតិរិយា-  
 យាតិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តំ ជីយន្តំ វិចារេន្តំ អក-  
 យ្យវេ ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា នយិមេ លញ្ចា  
 កិញ្ចំ កាតុំ កថំ ហំ ជាម ការភេទកំ ចោវំ បព្វា-  
 ជេស្សន្តិភំ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ ន  
 ភិក្ខុវេ ការភេទកោ ចោវេ បព្វាជេតព្វោ យោ បព្វា  
 ជេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។

[ ១០៥ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតរោ  
 បុរិសោ ចោវកំ កត្វា បលាយិត្វា ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ  
 ហោតិ ។ សោ ច រញ្ជា អន្តេបុរេ លិខិតោ ហោតិ  
 យត្ត បស្សិតព្វោ<sup>(២)</sup> តត្ថ ហន្តព្វោតិ ។ មនុស្សា  
 បស្សិត្វា ឯវមាហាសុ អយំ សោ លិខិតកោ ចោវេ

---

១ សព្វគ្គ មាយ្យាតិ ទិស្សតិ ។ ២ បស្សិត្វាតិ កត្តចំ ពេត្តពេ ទិស្សតិ ។

វិសយបិដក មហាវគ្គ

កុំនិយាយយ៉ាងហ្នឹង (ផ្សិត) ព្រះបាទព័ន្ធិសារសេនិយៈជាធុក្កន៍ដែនមគធៈ  
 ព្រះអង្គបានអនុញ្ញាតហើយថា ជនទាំងឡាយណាបួសក្នុងសំណាក់សមណៈ  
 ជាសក្យបុត្រ ជនដទៃធ្វើទោសអ្វីមួយដល់ជនពួកនោះមិនបានឡើយ  
 ( ព្រោះថា ) ធម៌ព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់សម្រែងល្អហើយ ជនពួកនោះ  
 ចូរទំប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយ  
 ប្រពៃចុះ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួក  
 សមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះជាអ្នកបានព្រះរាជទានអភ័យ ពួកសមណៈ  
 ទាំងនេះជនដទៃធ្វើទោសអ្វី ។ មិនបានឡើយ ហេតុដូចម្តេចបានជាមក  
 ហ៊ានបំបួសចោរដែលទំលាយគុក ( ដូច្នេះ ) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល  
 រឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសចោរដែលទំលាយគុកទេ ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ។

[ ១០៥ ] សម័យនោះឯង មានបុរសម្នាក់ធ្វើចោរកម្មហើយរត់ទៅ  
 បួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុ ។ បុរសនោះឯងរាជការបានឲ្យកត់ឈ្មោះទុកក្នុង  
 បញ្ជីខាងក្នុងប្តីនៃស្តេចថា ចោរនេះបើរណាបានឃើញក្នុងទីណា ត្រូវ  
 តែសម្លាប់ក្នុងទីនោះ ។ មនុស្សទាំងឡាយបានឃើញហើយក៏និយាយ  
 ពាក្យយ៉ាងនេះថា លោកនេះឯងជាចោរដែលមានកត់ឈ្មោះទុកក្នុងបញ្ជី

## មហាទន្ធកេ លិង្គតកោ

បាទ ឯ បាណមាតិ ។ ឯកថ្លេ ឯវមាហំសុ មាយ្យ

ឯវំ អវុត្ត អនុញ្ញាតំ រញ្ញា មាតចេន សេនិយេន

តិម្ពិសារេន យេ សមណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជន្តិ

ន តេ លញ្ញា តិញ្ចំ កាតុំ ស្វាត្វានោ ធម្មោ ចរនុ

[តប្បបរិយំ សម្មា ទុក្ខស្ស អន្តតិវិយាយាតិ ។

មនុស្សា ទុដ្ឋយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ អភយ្យវរា ឥមេ

សមណា សក្យបុត្តិយា នយិមេ លញ្ញា តិញ្ចំ កាតុំ

កដំ ហិ នាម លិង្គតកំ ចោវំ បព្វាជេស្ឋន្តិតិ ។

ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ លិង្គតកោ

ចោរោ បព្វាជេតព្វោ យោ បព្វាជេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខ-

ជស្ឋានតិ ។

មហាទន្ធកៈ ចោររាជការកត់ឈ្មោះទុកក្នុងបញ្ជី

រាជការ ហ៊ុតកយើងនាំគ្នាសម្លាប់វាទៅ ។ ពួកមនុស្សខ្លះនិយាយយ៉ាងនេះ  
 ថា នៃនាយទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកុំនិយាយយ៉ាងហ្នឹង (ដ្បិត) ព្រះ  
 បាទព្រឹទ្ធិសារសេនិយៈជាឯក្នុងដែនមគធៈ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតហើយថា  
 ជនទាំងឡាយណាមួយបួសក្នុងពួកសមណៈជាសក្យបុត្រ ជនទាំងនោះអ្នក  
 ណាមួយធ្វើទោសអ្វី ។ មិនបានឡើយ (ព្រោះ) ធម៌ព្រះដ៏មានបុណ្យសិរី  
 ទ្រង់សំដែងដោយល្អហើយ ជនទាំងនោះចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌  
 ដើម្បីធ្វើឲ្យព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយប្រពៃចុះ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
 ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិចបន្តួចថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះ  
 ជាអ្នកបានទទួលព្រះរាជទានអភ័យហើយ ពួកសមណៈទាំងនេះអ្នកណា  
 មួយធ្វើទោសអ្វី ។ មិនបានឡើយ មិនសមបើនឹងបំបួសចោរដែលរាជការ  
 កត់ឈ្មោះទុកក្នុងបញ្ជី (ដូច្នេះ) សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តី  
 ខ្ញុំចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតាម ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុមិនគប្បីបំបួសចោរដែលរាជការកត់ឈ្មោះទុកក្នុងបញ្ជីទេ (១) ភិក្ខុណា  
 បំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

---

១ អង្គិកថា ថា មនុស្សណាដែលធ្វើចោរកម្មឬកម្មផ្សេងៗនោះដែលជាកម្មមានកំហុសយ៉ាងធ្ងន់  
 នឹងរាជការហើយលួចរត់ទៅ រាជការបានចាត់សំបុត្រឲ្យរកចាប់ខ្លួនថា បើនរណាឃើញមនុស្ស  
 ឈ្មោះនោះក្នុងទីណា ត្រូវចាប់សម្លាប់ចោលក្នុងទីនោះក្តី ត្រូវកាត់អវិយវៈទាំងឡាយមានដៃនឹង  
 ជើងដាងដើមក្តី ត្រូវឲ្យដាក់អាជ្ញាមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ក្តី មនុស្សនោះមិនត្រូវឲ្យបញ្ចេញ ។

[ ១០៦ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ចាតរោ  
 បុរិសោ កសាហាតោ កតទណ្ឌកម្មោ ភិក្ខុសុ បព្វ-  
 ជិតោ ហោតិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចា-  
 ចេន្តិ កមំ ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា  
 កសាហាតំ កតទណ្ឌកម្មំ បញ្ចជេស្សន្តិតំ ។ ភក្ក-  
 តោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ កសាហាតោ  
 កតទណ្ឌកម្មោ បញ្ចជេតព្វោ យោ បញ្ចជេយ្យ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្សតិ ។

[ ១០៧ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ចាតរោ  
 បុរិសោ លក្ខណាហាតោ កតទណ្ឌកម្មោ ភិក្ខុសុ  
 បព្វជិតោ ហោតិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ  
 វិចាចេន្តិ កមំ ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា  
 លក្ខណាហាតំ កតទណ្ឌកម្មំ បញ្ចជេស្សន្តិតំ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១០៦) សម័យនោះឯង មានបុរសម្នាក់ជាមនុស្សមានស្នាមដែល  
 គេវាយដោយរំពាត់ គេបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ ទៅបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់  
 ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រ មិនសមបើបំបួសមនុស្សដែលមានស្នាម  
 រំពាត់ដែលគេបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ (ដូច្នេះ) សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសមនុស្សដែលមានស្នាមរំពាត់ ដែល  
 គេធ្វើទណ្ឌកម្មហើយទេ<sup>១</sup> ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១០៧) សម័យនោះឯង មានបុរសម្នាក់ជាមនុស្សដែលគេបៀតបៀន  
 ឲ្យមានស្លាកស្នាម ដែលគេបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ ទៅបួសក្នុងសំណាក់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់  
 ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រមិនសមបើនឹងបំបួសមនុស្សដែលគេបៀត-  
 បៀនឲ្យមានស្លាកស្នាម ដែលគេបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ (ដូច្នេះ) សោះ ។

---

១ អង្គិកថា ថា មនុស្សដែលចំពាក់បំណុលគេហើយគេវាយនឹងរំពាត់ឲ្យមានដំបៅដាសើម  
 ឈ្មោះថា ជាមនុស្សគេបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ ។ បើដំបៅនោះនៅស្រស់ ។ ឯវាបណា មិនគប្បី  
 ឲ្យបុព្វត្ថាធិបតេយ្យនោះ ។ តែបើមើលដំបៅឲ្យសះជាដូចប្រព្រឹត្តហើយក៏គួរឲ្យបុព្វត្ថាធិបតេយ្យនោះ ។

កក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ លក្ខ-

ណាបាតោ កតនន្ត្រាកម្មោ បញ្ចជេតព្វោ យោ បញ្ច-

ជេយ្យ អាបត្ថិ ទុក្ខិជស្សតិ ។

[ ១០៨ ] តេន ចោ បន សមយេន អញ្ញាតោ

ឥណាយិកោ បលាយិត្វា ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ហោតិ ។

ធនយា បស្សិត្វា ឯវមាហំសុ អយំ សោ អម្ពាតំ

ឥណាយិកោ ហន្ត ទំ នេមាតិ ។ ឯកច្ចេ ឯវមាហំសុ,

មាយ្យា ឯវំ អវច្ចត្ត អនុញ្ញាតំ រញ្ចា មាតនេន

សេនិយេន តិម្ពិសារេន យេ សមណេសុ សក្យបុត្តិ-

យេសុ បព្វជន្តំ ន តេ លញ្ញា តិញ្ចំ កាតុំ ស្វាគ្គាតោ

មហាទំនៀម អកប្បវិរាណាវរៈ ពួកមនុស្សដែលគេបៀតបៀនឲ្យមានស្លាកស្នាមដាច់ម

ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបបូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសមនុស្សដែលគេបៀត-  
បៀនឲ្យមានស្លាកស្នាម<sup>(១)</sup> ដែលគេបានធ្វើទណ្ឌកម្ម ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវ  
អាបត្តិទុក្ខដ ។

(១០៨) សម័យនោះឯង មានបុរសម្នាក់ជាមនុស្សចំពាក់បំណុល  
គេ ហើយរត់ទៅបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ពួកម្ចាស់ទ្រព្យបាន  
ឃើញហើយ ក៏និយាយពាក្យយ៉ាងនេះថា បុរសនេះហើយដែលចំពាក់  
បំណុលយើងនោះ បើដូច្នោះពួកយើងនាំវាទៅ ។ មនុស្សមួយពួកក៏និយាយ  
យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកម្ចាស់ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកុំនិយាយពាក្យដូច្នេះ  
ព្រះបាទតិម្ពិសារសេនិយៈជាធុក្កន៍ដែនមគធៈ បានទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ  
ថា អ្នកណាបួសក្នុងសំណាក់ពួកសមណៈសក្យបុត្រ អ្នកណាមួយធ្វើ  
ទោសអ្វីៗ ដល់អ្នកនោះមិនបានឡើយ ធម៌ព្រះដ៏មានបុណ្យសំដែងហើយ

---

១ អង្គិកថា ថា មនុស្សដែលគេធ្វើឲ្យមានស្លាកស្នាមដោយដៃកញ្ជ្រោងឆ្មាស្តី ត្រង់អរយៈ  
មានទ្រង់ជាដើម ។ បើមនុស្សនោះជាអ្នកជាទេ តែមុខដំបៅចោលស្រស់ៗ មិនគួរឲ្យបញ្ជូន  
ឡើយ ។ បើដំបៅនោះដុះហប់ពេញមានស្បែកជិតឡើងវិញហើយ តែស្នាមនៅប្រាកដ បើ  
ស្បែកជិតបំបិទជាបរិមណ្ឌលបីអាចបិទស្នាមនោះបាន ក៏គួរឲ្យបញ្ជូន ។

## វិធីបិដកេ មហាវគ្គោ

ធម្មោ ចរន្តំ ព្រហ្មចរិយំ សឬត្ថា ទុក្ខស្ស អន្តកិរិយា-  
 យាតិ ។ មនុស្សា ទុដ្ឋយន្តិ ជីយន្តិ វិនាចន្តិ  
 អភយ្យវរា ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា នយិមេ  
 លព្ភា កំព្វំ កាតុំ កថំ ហិ នាម ឥណាយិកំ  
 បព្វាជេស្សន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។  
 ន ភិក្ខុវេ ឥណាយិកោ បព្វាជេតព្វោ យោ បព្វាជេយ្យ  
 អាបត្តំ ទុក្ខជស្សន្តិ ។

[ ១០៩ ] តេន ខោ ន សមយេន អញ្ញតរោ  
 នាសោ បលាយិត្វា ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ហោតិ ។  
 អយ្យិកា បស្សិត្វា ឯវមាហំសុ អយំ សោ អម្ពាគំ  
 នាសោ ហន្ត ទំ នេមាតិ ។ ឯកច្ឆេ ឯវមាហំសុ  
 ហយ្យា ឯវំ អវចុត្ត អនុញ្ញាតំ វញ្ញ មាគធេន  
 សេនិយេន តិម្ពិសាវេន យេ សមណោសុ សក្យបុត្តិ-  
 យេសុ បព្វជន្តិ ន តេ លព្ភា កំព្វំ កាតុំ  
 ស្វាគ្វាតោ ធម្មោ ចរន្តំ ព្រហ្មចរិយំ សឬត្ថា ទុក្ខស្ស

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដោយពិពោះ អ្នកទាំងនោះចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះ  
 និព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយល្អចុះ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស  
 គំនងៀល បន្តបង្កប់ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះជាបុគ្គលបាន  
 ព្រះរាជអភ័យ ពួកសមណៈទាំងនេះអ្នកណាមួយធ្វើទោសអ្វីៗ មិនបាន  
 ឡើយ មិនសមបើនឹងបំបួសមនុស្សដែលចំពាក់បំណុលគេ ( ដូច្នេះ )  
 សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតាម ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីបំបួសមនុស្ស  
 ដែល ចំពាក់បំណុលគេទេ ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

( ១០៩ ) សម័យនោះឯង មនុស្សជាខ្ញុំគេម្នាក់រត់ទៅបួសក្នុងសំណាក់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ លុះពួកម្ចាស់បំណុលគេបានឃើញហើយក៏និយាយ  
 យ៉ាងនេះថា បុរសនេះហើយដែលជាខ្ញុំរបស់យើងទាំងឡាយនោះ បើដូច្នេះ  
 យើងនាំវាទៅវិញ ។ មនុស្សមួយពួកនិយាយដូច្នេះថា ម្ចាស់អ្នកជាម្ចាស់  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ ( ដ្បិត ) ព្រះបាទ  
 តិរិយាសេនិយៈជាឯក្នុងដែនមគធៈបានទ្រង់អនុញ្ញាតហើយថា ពួកជន  
 ណាបួសក្នុងសំណាក់ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រ ពួកជនទាំងនោះអ្នកណា  
 មួយធ្វើទោសអ្វីៗ មិនបានឡើយ ធម៌ព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់សំដែងហើយ  
 ដោយពិពោះ ពួកជនទាំងនោះចូរទំប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ដើម្បីធ្វើនូវ

អន្តតិវិយាយាតិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ  
 វិចារេន្តិ អកយុវរា ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា  
 នយិមេ លត្តា កិញ្ចំ កាតុំ កបំ ហិ នាម នាសំ  
 បព្វាជេស្ឋន្តិតិ ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។  
 ន ភិក្ខុវេ នាសោ បព្វាជេតព្វោ យោ បព្វាជេយ្យ  
 អាបត្តិ ធុក្កជស្សតិ ។

[ ១១០ ] តេន ចោ បន សមយេន អញ្ញាតរោ  
 កម្មារកណ្ណំ មាតាបិតុហិ សុទ្ធិំ កណ្ណិកា អាហមំ កណ្ណ  
 ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ហោតិ ។ អថចោ តស្ស កម្មារ-  
 កណ្ណស្ស មាតាបិតរោ តំ កម្មារកណ្ណំ វិចីនន្តា អា-  
 ហមំ កណ្ណ ភិក្ខុ បុទ្ធិសុ អបិ កន្តេ វរុបំ នាតតំ  
 បស្សេយ្យថាតិ ។ ភិក្ខុ អជានន្តាយេវ អាហំសុ ន  
 ជាតាមាតិ អបស្សន្តាយេវ អាហំសុ ន បស្សា-  
 មាតិ ។ អថចោ តស្ស កម្មារកណ្ណស្ស មាតាបិតរោ តំ

មហាខន្តកៈ អក្សរវិភាគវារៈពណ៌កម្ម

ព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខដោយប្រពៃចុះ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះជា  
 បុគ្គលបានព្រះរាជអភ័យ សមណៈទាំងនេះអ្នកណាមួយធ្វើទោសអ្វីៗ មិន  
 បានឡើយ មិនសមបើនឹងបំបួសមនុស្សដែលជាខ្ញុំគេ (ដូច្នេះ) សោះ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសមនុស្សដែលជាខ្ញុំគេ  
 ទេ ភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១១០) សម័យនោះឯង មានទារកម្នាក់ទុកដុកជាកូនជាងមាស<sup>(១)</sup>  
 ឈ្មោះប្រកែកនឹងមាតាបិតាហើយ ទៅកាន់អាពាមបួសក្នុងសំណា ក៏ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ ឯមាតានឹងបិតារបស់ទារកនោះ កាលដែលគន់រកមើល  
 ទារកនោះក៏បានទៅដល់អាពាមហើយ សួរភិក្ខុទាំងឡាយថា បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ពួកលោកបានប្រទះឃើញទារកមានសភាព  
 យ៉ាងនេះដែរឬ ។ ពួកភិក្ខុដែលមិនដឹងមែនក៏ប្រាប់ថា យើងទាំងឡាយ  
 មិនដឹងទេ ពួកភិក្ខុដែលមិនឃើញមែនក៏ប្រាប់ថា យើងទាំងឡាយ  
 មិនឃើញទេ ។ ឯមាតានឹងបិតារបស់ទារកនោះ កាលបើ

---

១ អង្គថា ថា ទារកនោះជាកូនជាងមាស ពោរក្បាលខាង ៗ ដុំវិញ តែទុកដុក ៥ អង្វើនៅ  
 លើក្បាល ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

កក្កោរកណ្តំ វិចីនន្តា ភិក្ខុស្ស បព្វជិតំ ទិស្វា<sup>(១)</sup> ឧជ្ឈាយន្តំ  
 ទីយន្តំ វិចារេន្តំ អលជ្ជិនោ ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា  
 ធុស្សីលា<sup>(២)</sup> មុសាវាទិនោ ជានន្តាយេវ អាហំសុ  
 ន ជាតាមាតិ បស្សន្តាយេវ<sup>(៣)</sup> អាហំសុ ន បស្សមាតិ  
 អយំ នារកោ ភិក្ខុស្ស បព្វជិតោតិ ។ អស្សោសុំ ខោ  
 ភិក្ខុ តស្ស កក្កោរកណ្តាស្ស មាតាបិត្វនំ ឧជ្ឈាយន្តានំ  
 ទីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាវោចេសុំ ។ អនុជាតាមិ ភិក្ខុវេ សង្ឃំ  
 អបលោកេតុំ កណ្តាកម្មាយាតិ ។

---

១ ទិស្វាធាតិ កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ២ ឯត្តន្តប ពាបធម្មាតិ ទិស្សតិ ។ ៣ ឧ.ម.  
 បស្សយេវ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ត្រាច់គយគន់មើលទៅ ក៏ឃើញទារកនោះបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ហើយ ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ទះបង្ហាត់ថា ពួកសមណៈជាសក្យ-  
 បុត្រទាំងនេះ ជាបុគ្គលឥតមានខ្មាស ទ្រុស្តស័ល និយាយពាក្យកុហក  
 បានដឹងដែរ តែនិយាយថាមិនដឹង បានឃើញដែរ តែនិយាយថា  
 មិនឃើញ ទារកនេះបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយហើយតើ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយបានឮសំដីនៃមាតានឹងបិតារបស់ទារកនោះពោលទោស តិះ-  
 ដៀល បន្ទះបង្ហាត់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុអបលោក (ប្រាប់) សង្ឃហើយសម្តែងភ្នែកម្នាក់(១) ។

---

១ អដ្ឋកថា ថា វិធីប្រាប់ភណ្ឌកម្មនោះត្រូវប្រជុំភិក្ខុដែលមានក្នុងសីមា តាំងបុព្វដ្ឋាបេក្ខៈទៅក្នុងទី  
 នោះហើយប្រាប់ថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាសូមប្រាប់ភណ្ឌកម្មរបស់ទារកនេះ  
 ចំពោះសង្ឃ បីដង ពីរដង ឬម្តង ក៏បាន ។ បើទីជាសភាពមានភិក្ខុ ១១-២០-៣០រូប ឱកាសជា  
 ទីឈរឬអង្គុយរបស់ភិក្ខុទាំងនោះត្រឹមណាត្រូវប្រាប់ត្រឹមណោះ ។ បើវត្តនោះធំមានភិក្ខុច្រើនជាង  
 ពាន់ លំបាកនឹងប្រជុំភិក្ខុឲ្យសព្វគ្រប់ ត្រូវនាំទៅកាន់ ខណ្ឌ-នទី-ឬសមុទ្រសីមាហើយឲ្យបុព្វដ្ឋា  
 បេក្ខៈ ។ បុព្វដ្ឋាបេក្ខៈដែលកោរសក់ស្រេចហើយ មិនបាច់ប្រាប់ភណ្ឌកម្មនឹងឲ្យបុព្វដ្ឋាតែម្តង  
 ក៏គួរ ។ បុព្វដ្ឋាបេក្ខៈដែលសក់វែងជាងពីរអង្គុលី ត្រូវតែប្រាប់សិនទើបឲ្យបុព្វដ្ឋាបាន ។

[ ១០១ ] តេន ចោ ចន សមយេន វាជគមោ សត្ត-  
 រសវត្ថុយា ធារកោ សមរាយកោ ហេតុន្តី ឧចាលី  
 ធារកោ តេសំ ចាមោក្ខោ ហេតុនី ។ អថចោ ឧចា-  
 លីស្ស មាតាចិត្តនំ<sup>(១)</sup> ឯតទហោសិ តេន នុ ចោ  
 ឧចាយេន ឧចាលី អម្ពាតំ អច្ចយេន សុខញ្ច ដីវេយ្យ  
 ន ច តិលមេយ្យាតិ ។ អថចោ ឧចាលីស្ស មាតា-  
 ចិត្តនំ<sup>(២)</sup> ឯតទហោសិ សចេ ចោ ឧចាលី លេខំ  
 សីក្ខេយ្យ ឯវំ ចោ ឧចាលី អម្ពាតំ អច្ចយេន សុខញ្ច  
 ដីវេយ្យ ន ច តិលមេយ្យាតិ ។ អថចោ ឧចាលីស្ស  
 មាតាចិត្តនំ<sup>(៣)</sup> ឯតទហោសិ សចេ ចោ ឧចាលី លេខំ  
 សីក្ខេយ្យាតិ អន្តរិយោ ធុក្ខោ កវីស្សន្តិ សចេ ចោ  
 ឧចាលី កណ្តំ សីក្ខេយ្យ ឯវំ ចោ ឧចាលី អម្ពាតំ  
 អច្ចយេន សុខញ្ច ដីវេយ្យ ន ច តិលមេយ្យាតិ ។  
 អថចោ ឧចាលីស្ស មាតាចិត្តនំ ឯតទហោសិ សចេ  
 ចោ ឧចាលី កណ្តំ សីក្ខេយ្យាតិ ឧស្ស ធុក្ខោ  
 កវីស្សាតិ សចេ ចោ ឧចាលី រូបំ សីក្ខេយ្យ ឯវំ ចោ

---

១-២-៣-៤ ឧ. មាតាចិត្តនំ ។

មហាទន្ធកៈ អកយុវិរាណវិរៈ រឿងទារកមានពួក ១៧

( ១១១ ) សម័យនោះឯង ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះមានពួកទារកជា  
 សំឡាញ់គ្នា ១៧ ពួក មានទារកឈ្មោះឧបាលី ជាប្រធានរបស់ពួកទារក  
 ទាំងនោះ ។ ឯមាតានឹងបិតារបស់ទារកឈ្មោះឧបាលី បានគិតគ្នាយ៉ាង  
 នេះថា អំណើចយើងទាំងឡាយទៅហើយ ឧបាលីគប្បីចិញ្ចឹមជីវិត  
 ស្រួលផង មិនលំបាកផង ដោយទំនងដូចម្តេចអេះ ។ ទើបមាតានឹង  
 បិតារបស់ឧបាលី ក៏គិតគ្នាយ៉ាងនេះថា បើសិនណាជាឧបាលី រៀន  
 សរសេរអក្សរ អំណើចយើងទាំងឡាយទៅ ប្រហែលជាឧបាលី  
 គប្បីចិញ្ចឹមជីវិតស្រួលផង មិនលំបាកផង ដោយទំនងយ៉ាងនេះ  
 ឯង ។ មាតានឹងបិតារបស់ឧបាលី ក៏គិតគ្នាយ៉ាងនេះទៀតថា បើ  
 ឧបាលី នឹងរៀនសរសេរអក្សរ ម្រាមដៃ (របស់ឧបាលី) ក៏នឹងលំបាក  
 បើសិនណាជាឧបាលី គ្រាន់តែរៀនរាប់វិញ ប្រហែលជាអំណើច  
 យើងទាំងឡាយទៅ ឧបាលីគប្បីចិញ្ចឹមជីវិតស្រួលផង មិនលំបាក  
 ផង ដោយទំនងយ៉ាងនេះឯង ។ លំដាប់ពីនោះមកមាតានឹងបិតា  
 របស់ឧបាលីក៏គិតគ្នាដូច្នេះទៀតថា បើឧបាលីនឹងរៀនរាប់ ឆ្នៃ (របស់  
 ឧបាលី) ក៏នឹងលំបាក ប្រសិនណាជាឧបាលីគ្រាន់តែរៀនរូបនិមិត្តវិញ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឧទាលិ អម្ពាភំ អត្ថយេន សុខញ្ច ជីវេយ្យ ន ច  
 កិលមេយ្យាតិ ។ អថខោ ឧទាលិស្ស មាតាបិតុនំ  
 ឯតទហោសិ សេច ខោ ឧទាលិ រូបំ សិក្ខិស្សតិ  
 អត្ថំនិ ធុត្វានិ ភវិស្សន្តិ ឥមេ ខោ សមណា សក្យ-  
 បុត្តិយា សុខសីលា សុខសមាទាហ សុគោជនានិ  
 កុញ្ញត្វា ជីវិតេសុ សយនេសុ សយន្តិ សេច ខោ  
 ឧទាលិ សមណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យ ឯវំ  
 ខោ ឧទាលិ អម្ពាភំ អត្ថយេន សុខញ្ច ជីវេយ្យ ន  
 ច កិលមេយ្យាតិ ។ អស្សោសិ ខោ ឧទាលិ ទារកោ  
 មាតាបិតុនំ ឥមំ កថាសល្លាបំ ។ អថខោ ឧទាលិ  
 ទារកោ យេន តេ ទារកា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 តេ ទារកេ ឯតទវោច ឯថ មយំ អយ្យា<sup>(១)</sup> សម-  
 ណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជិស្សាមាតិ ។ សេច  
 ខោ ត្វំ អប្បេ<sup>(២)</sup> បព្វជិស្សសិ ឯវំ មយម្បំ បព្វ-  
 ជិស្សាមាតិ ។ អថខោ តេ ទារកា ឯតមេតស្ស  
 មាតាបិតវោ ឧបសង្កមិត្វា ឯតទវោច្ចំ អនុជាជាថ មំ

១ សព្វន្ត អប្បេតិ ទិស្សតិ ។ ២ សព្វន្ត អប្បេតិ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដល់អំណើចយើងទាំងឡាយទៅ ឧបាល័យប្រហែលជា នឹងបានចិញ្ចឹម  
 ជីវិតស្រួលផង មិនលំបាកផង ដោយអាការដូច្នេះឯង ។ ត្រាតមក  
 ទៀត មាតានឹងបិតារបស់ឧបាល័យក៏គិតគ្នាដូច្នេះថា បើទុកជាឧបាល័យ រៀន  
 រូបនិមិត្តក៏គង់តែលំបាកភ្នែក ឥឡូវនេះ មានតែពួកសមណៈជាសក្យបុត្រ  
 ទាំងនេះ ទើបរក្សាសីលជាសុខ មានសមាធារស្រួល ឆាន់កោដនក  
 ល្អ សឹងលើដំណេកទាំងឡាយដ៏ហប់រក្សាល្បាត បើសិនណាជា  
 ឧបាល័យបានបួសក្នុងសំណាក់ ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រវិញយ៉ាងនេះ  
 ទើបអំណើចយើងទាំងឡាយទៅ ឧបាល័យនឹងបានចិញ្ចឹមជីវិត ងាយ  
 ផង មិនលំបាកផង ។ ឯឧបាល័យទារកបានឮពាក្យចរចារបស់មាតានឹង  
 បិតាយ៉ាងនេះហើយ ។ លំដាប់តពីនោះមក ឧបាល័យទារកក៏ចូល  
 សំដៅទៅរកពួកក្មេងអម្បាលនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយ  
 ពាក្យនេះនឹងពួកក្មេងទាំងនោះថា នែនាយទាំងឡាយ អ្នកទាំង  
 ឡាយចូរមក យើងទាំងឡាយនឹងទៅបួសក្នុងសំណាក់ពួកសមណៈជា  
 សក្យបុត្រ ។ ពួកក្មេងទាំងនោះនិយាយដូច្នេះថា នែនាយ បើអ្នកបួស  
 មែន យើងទាំងឡាយក៏នឹងបួសដូចអ្នកដែរ ។ លំដាប់នោះ ពួកក្មេង  
 អម្បាលនោះក៏ចូលទៅរកមាតានឹងបិតារៀងខ្លួនហើយ និយាយពាក្យ  
 នេះថា សូមអ្នកមាយអ្នកឪពុក អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំចេញចាកផ្ទះទៅបញ្ចេញ



មហាវគ្គៈ អរហន្តវិភាណវិរៈ រឿងទារកមានពួក ១៧

ក្នុងសភាពជាបុគ្គលឥតផ្ទះ ។ ឯមាតានឹងបិតារបស់ក្មេងទាំងនោះ យល់  
 ឃើញថា ពួកក្មេងទាំងអស់គ្នានេះមានសេចក្តីប្រាថ្នាស្មើគ្នា មានបំណង  
 ល្អ ក៏អនុញ្ញាតឱ្យ ។ ពួកក្មេងទាំងនោះចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ហើយសូមបង្គំ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ឱ្យបង្គំជាបុគ្គលក្នុងអម្បាល  
 នោះ ។ ពួកភិក្ខុ (ក្មេង) ទាំងនោះក្រោកឡើងហើយយំទារស្តីក្នុង  
 បច្ចុសសម័យនៃរាត្រីថា សូមលោកឱ្យបបរមក ឱ្យបាយមក ឱ្យវត្ថុជាគ្រឿង  
 ទំពាស្តីមក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ  
 ចូររង់ចាំទ្រាំភ្នំសិន បើមានបបរសឹមឆាន់ចុះ បើមានភត្តសឹមឆាន់ចុះ បើ  
 មានវត្ថុជាគ្រឿងទំពាស្តីសឹមទំពាស្តីចុះ បើបបរភ្នំ ភត្តភ្នំ វត្ថុជាគ្រឿង  
 ទំពាស្តីក៏មិនមាន ចូរត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតហើយសឹមឆាន់ចុះ ។ ឯ  
 ពួកភិក្ខុ (ក្មេង) អម្បាលនោះ កាលបើភិក្ខុទាំងឡាយ និយាយយ៉ាងនេះ  
 ហើយក៏រង់ចាំតែយំអុកប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយថា សូមលោកឱ្យបបរមក ឱ្យ  
 បាយមក ឱ្យវត្ថុជាគ្រឿងទំពាស្តីមក លុះយំទារដូច្នេះហើយក៏ដុះដាក់ទី  
 សេនាសនៈខ្លះ នៅមេស្រាចសេនាសនៈខ្លះ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានទ្រង់  
 តើនឡើងក្នុងបច្ចុសសម័យនៃរាត្រីទ្រង់បានឮសំឡេងកូនក្មេង លុះទ្រង់  
 បានស្តាប់ហើយក៏ហៅព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុមកហើយ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា  
 ម្ចាស់អានន្ទ សំឡេងនោះតើជាសំឡេងកូនក្មេងឬអ្វី ។ គ្រានោះ ព្រះអានន្ទ

កតវត្ថោ ឯតមន្តំ អាហារេសិ ។ សច្ចំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ  
 ជាធំ ឧបស្សន្តិកស្សំ បុគ្គលំ ឧបសម្បទេន្តិតិ ។ សច្ចំ  
 កតវត្ថិ ។ វិគរហំ ពុទ្ធា កតវា តតិ ហិ នាម តេ ភិក្ខុវេ  
 មោឃបុរិសា ជាធំ ឧបស្សន្តិកស្សំ បុគ្គលំ ឧបសម្ប-  
 ទេស្សន្តិ ឧបស្សន្តិកស្សំ ភិក្ខុវេ បុគ្គលា អក្ខមោ  
 ហោតិ សីតស្ស ឧល្ហាស្ស និយច្ឆាយ បិថាសាយ  
 ខំសមកសវតាតប សីសបសម្បស្សនំ ឧត្តានំ ឧរ-  
 តានំ វចនបថានំ ឧប្បដ្ឋានំ សារីរិកានំ វេទនានំ  
 ឧត្តានំ តិច្ឆានំ ឧរនំ កដ្ឋកានំ អសាតានំ អមនាចានំ  
 ចាណាហរនំ អននិវាសកជាតិកោ ហោតិ វិសតិ-  
 វស្សោ ច ខោ ភិក្ខុវេ បុគ្គលា ឧមោ ហោតិ សីតស្ស  
 ឧល្ហាស្ស និយច្ឆាយ បិថាសាយ ខំសមកសវតាតប-  
 សីសបសម្បស្សនំ ឧត្តានំ ឧរតានំ វចនបថានំ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដ៏មានអាយុបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
អង្គទ្រង់ត្រាស់សួរពោក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបាន  
ឮថា ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថា បុគ្គលមានអាយុមិនទាន់គ្រប់២០ ឆ្នាំហើយ  
ឲ្យឧបសម្បទា ពិតមែនឬ ។ ព្រះពានន្ទក្រាបទូលថា សូមទ្រង់-  
ព្រះមេត្តាប្រាស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោស  
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មោឃបុរសទាំងនោះដឹងថាបុគ្គលមានអាយុ  
មិនទាន់គ្រប់ ២០ ឆ្នាំហើយ មិនសមបើឲ្យឧបសម្បទា (ដូច្នេះ) ទេ  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (ធម្មតា) បុគ្គលមានអាយុមិនទាន់គ្រប់ ២០ ឆ្នាំ  
រមែងមិនចេះអត់ធន់ត្រជាក់ ក្តៅ ឃ្លាន ស្រេក នឹងរមែងជាបុគ្គល  
មិនទាន់ចេះព្រំនូវសម្មស្សវប្បាមម្មស្សវលកំដៅថ្ងៃនឹងពស់តូចពស់ធំទាំង  
ឡាយ នឹងគន្លងពាក្យដែលគេនិយាយមិនពីពោះទ្រព្យខ្លះ នឹងទុក្ខវេទនា  
ដែលប្រជុំក្នុងសរីរកាយកើតឡើងហើយដ៏ក្លាវ៉ងអាក្រក់ មិនជាទីត្រេក-  
អរ មិនជាទីគាប់ចិត្ត នឹងនាំឲ្យខូចជីវិត (នោះបានឡើយ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
ឡាយ លុះតែបុគ្គលមានអាយុគ្រប់២០ ឆ្នាំទើបជាមនុស្សចេះអត់ធន់ត្រជាក់  
ក្តៅ ឃ្លាន ស្រេក នឹងជាមនុស្សចេះព្រំនូវសម្មស្សវប្បាមម្មស្សវលកំដៅ  
ថ្ងៃនឹងពស់តូចពស់ធំទាំងឡាយ នឹងគន្លងពាក្យដែលគេនិយាយមិនពីពោះ

មហាខន្ធពេ អហិវតកោតកាលកវត្ថុ

ឧប្បន្នានំ សារីរិកានំ វេទនានំ ធុត្តានំ តិច្ឆានំ ទរានំ  
 កជ្ជកានំ អសាតានំ អមរាចានំ ចាលាហារានំ អធិវា-  
 សកដាតិកោ ហោតិ នេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា  
 បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ វិគ-  
 រហិត្វា ធម្មំ តេជំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ ដានំ  
 ឡនវីសតិវស្សោ បុត្តលោ ឧបសម្បទេតព្វោ ។ យោ  
 ឧបសម្បទេយ្យ យថាធម្មោ កាវេតព្វោតិ ។

[ ១០២ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតំ កុលំ  
 អហិវតកោតកោតេន កាលកតំ ហោតិ ។ តស្ស បិតា-  
 បុត្តកា សេសា ហោន្តិ ។ តេ ភិក្ខុសុ បព្វជិត្វា  
 ឯកតោ វ បិណ្ឌាយ ចរន្តិ ។ អថខោ សោ ទារកោ  
 បិតុនោ ភិក្ខុយ ទិដ្ឋាយ ឧបដាវិត្វា ឯតទរោច  
 មយ្ហម្បំ តាត ទេហិ មយ្ហម្បំ តាត ទេហិតំ ។  
 មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ អព្រហ្មចារិណោ

មហាទន្លេ: រឿងត្រកូលធ្វើមរណកាលដោយអហិង្សាករ

ទ្រព្យខ្លះៗ នឹងទុកទៅនាដៃលប្រជុំក្នុងសកលកាយកើតឡើងហើយដ៏  
ក្លាវងអាត្រក់ មិនជាទីត្រកអរ មិនជាទីគាប់ចិត្ត នឹងនាំឲ្យខូចជីវិត  
(នោះបាន) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ពួក  
ជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា នឹងមិនមែននាំឲ្យរឹងរិតតែជ្រះថ្លាដល់ពួកជនដែល  
ជ្រះថ្លាស្រាប់ហើយទេ ។ បេ ។ លុះបន្ទោសហើយទ្រង់ធ្វើនូវធម្មកថា  
ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយទ្រង់បញ្ជាក់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើភិក្ខុដឹងថាបុគ្គលមានអាយុមិនទាន់គ្រប់២០ឆ្នាំមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ប-  
ទាទេ ។ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា វិនយធរត្រូវធ្វើឲ្យសមគួរតាមធម៌ចុះ<sup>(១)</sup> ។

(១១២) សម័យនោះឯង មានត្រកូល ១ ធ្វើមរណកាលស្លាប់ទៅ  
ដោយអហិង្សាករ<sup>(២)</sup> ។ ត្រកូលនោះនៅសល់តែបិតានឹងបុត្រតូច ។  
បិតានឹងបុត្រតូចទាំងពីរនាក់នោះ បានទៅបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក៏ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតតែជាមួយគ្នា ។ ឯពារកនោះ កាលបើមាន  
គេឲ្យបាយដល់បិតា ក៏ស្ទុះចូលទៅជិតហើយនិយាយពាក្យនេះថា នែ  
ឪពុក ចូរឲ្យខ្ញុំផង នែឪពុក ចូរឲ្យខ្ញុំផង ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោល  
ទោស គំរង្វើល បន្ទះបង្ហាប់ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះ មិន

១ ក្នុងមហាវិក័ត្ត ត្រង់ឧទ្ទិសតិវិស្សសិក្ខាបទទី ៥ នៃសប្បណារត្តទី ៧ ក្នុងបាចិត្តិយ-  
កណ្តា ថា ឧបដ្ឋាយត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ២ ពេតកើតអំពីខ្យល់មានពិសដូចពិសពស់ ។

## វិធីបដិភេ មហាវគ្គ

ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា អយំ ធារកោ ភិក្ខុនិយា  
 ជាតោតិ ។ អស្សោសំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឧជ្ឈយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ អថខោ តេ  
 ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេចសំ ។ ន ភិក្ខុវេ ឱន-  
 បណ្ណាសវស្សោ ធារកោ បព្វាជេតព្វោ យោ បព្វាជេយ្យ  
 អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។

[១១៣] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 អានន្ទស្ស ឧបដ្ឋាកក្កលំ សន្និ បសន្និ អហិវាតក-  
 រោគេន កាលកតំ ហោតិ ។ ទ្វេ ច ធារកា សេសា  
 ហោន្តិ ។ តេ ចោរណាកេន អាចិណ្ណាកប្បេន ភិក្ខុ  
 បស្សិតា ឧបដាវន្តិ ។ ភិក្ខុ អបសាទេន្តិ ។ តេ ភិក្ខុហិ  
 អបសាទិយមាថា រោទន្តិ ។ អថខោ អាយស្មតោ  
 អានន្ទស្ស ឯតទហោសិ កកវតា បព្វានំ ន ឱនបណ្ណា-  
 រសវស្សោ ធារកោ បព្វាជេតព្វោតិ ឥមេ ច ធារកា  
 ឱនបណ្ណាសវស្សោ កេន នុ ខោ ឧចាយេន ឥមេ ធា-  
 រកា ន វិនស្សេយ្យន្តិ ។ អថខោ អាយស្មា អានន្ទោ  
 កកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេចសិ ។ ឧស្សហន្តិ បន

វិស័យបិដក មហាវគ្គ

ប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ (សេចក្តីមេប៉ុនធម៌) ទារកនេះកើតអំពីភិក្ខុនី ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយបានព្យាបាលស្រូវអម្បាលនោះពោលទោស តំរើល  
 បន្តិចបន្តួចហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បី  
 បំបួសទារកដែលមានអាយុថយអំពី ១៥ ឆ្នាំ គឺបួសជាសាមណេរ ភិក្ខុ  
 ណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១១៣) សម័យនោះឯង ត្រកូលឧបដ្ឋាករបស់ព្រះអានន្តដ៏មាន  
 អាយុជាត្រកូលមានសទ្ធានឹងជ្រះថ្លា ធ្វើមរណកាលដោយអហិរវាតករោត ។  
 នៅសល់តែទារកពីរនាក់ ។ ទារកទាំងនោះឃើញភិក្ខុទាំងឡាយដោយសារ  
 ធ្លាប់ស្គាល់មកពីដើម ក៏ស្ទុះចូលទៅជិត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បណ្តេញ  
 ចេញ ។ កាលបើភិក្ខុទាំងឡាយបណ្តេញហើយ ទារកទាំងនោះក៏យំ ។  
 គ្រានោះ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុបានរិះគិតយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 បានបញ្ញត្តហើយថា ទារកដែលមានអាយុថយអំពី ១៥ ឆ្នាំ ភិក្ខុមិនត្រូវ  
 បំបួស ក៏ឥឡូវនេះ ទារកទាំងនេះមានអាយុថយអំពី ១៥ ឆ្នាំ ដោយទំនង  
 ដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបបានទារកទាំងនេះមិនគប្បីវិនាស គឺមិនសាបសូន្យចាក  
 ផ្ទះស ។ គ្រានោះ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់អានន្ត ប៉ុន្មានទារក

តេ អានន្ទ ទារកោ កោកេ ឧទ្ទេបេតុន្តិ<sup>(១)</sup> ។  
 ឧស្សហន្តិ ភក្កវត្ថំ ។ អថោ ភក្កវ ឯតស្មី និទានេ  
 ឯតស្មី បក្កវណោ ធម្មំ កតំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ អនុ-  
 ជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឱនបណ្ណាសវស្សំ ទារកំ កោក្កុទ្ធេ-  
 បកំ បព្វាជេតុន្តិ ។

[១១៤] តេន ទោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 ឧបនន្ទស្ស សក្យបុត្តស្ស ទ្វេ សាមណេរ ហោន្តិ  
 កណ្ណកោ<sup>(២)</sup> ច មហាកោ ច ។ តេ អញ្ញមញ្ញំ ទ្វិសេ-  
 សុំ ។ ភិក្ខុ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កតំ ហិ  
 នាម សាមណេរ ឯវ្យុបំ អនាចារំ អាចរិស្សន្តិតិ ។  
 ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ ឯកេន  
 ទ្វេ សាមណេរ ឧបដ្ឋាបេតត្វា យោ ឧបដ្ឋាបេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្សាតិ ។

១ ឧដ្ឋាបេតុន្តិ កត្តចិ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។ ២ ឱ.ម. កណ្ណកោ ។

មហាទន្លេ: ភិក្ខុ ១ រូបមិនត្រូវឲ្យសាមណេរ ២ រូបបម្រើ

ទាំងនោះអាចនឹងចោលបង្គើលភ្នែកឲ្យហើរទៅបានដែរឬទេ ។ ព្រះអានន្ទ  
ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស អាចចោលបង្គើលបាន ។ ព្រោះ  
និទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏ទ្រង់បញ្ញាសម្រាប់ជាម្ចាស់ទ្រង់ធ្វើនូវ  
ធម្មកថាហើយ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបំបួសទារកមានអាយុថយអំពី ១៥ ឆ្នាំ  
ដែលអាចចោលបង្គើលភ្នែកឲ្យហើរទៅបាន(១) ។

[ ១១៤ ] សម័យនោះឯង ព្រះបុរាណជាសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ  
មានសាមណេរពីររូប ឈ្មោះកណ្ណកៈ១ មហាកៈ ១ ។ សាមណេរទាំងនោះ  
ចេះតែប្រឡូត (សេពមេថ្មធម្ម) គ្នានឹងគ្នា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ពោល  
ទោស គំរើងៀល បន្តបង្ហាត់ថា ពួកសាមណេរមិនសមបើមកប្រព្រឹត្ត  
អនាចារមានសភាពដូច្នេះសោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលរឿងនេះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុម្នាក់ឯង មិនត្រូវឲ្យសាមណេរពីររូបបម្រើទេ ភិក្ខុណា ឲ្យបម្រើ  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

---

១ អង្គកថា ថា ទារកណាដែលអង្គុយកាន់ដុំដីដោយដៃឆ្វេង ហើយអាចចោលភ្នែកដែល  
មកដើម្បីស៊ីបាយដែលដាក់ខាងមុខឲ្យហើរទៅបាន ទារកនេះគួរឲ្យបញ្ជាបាន ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

( ១១៥ ) តេន ខោ បន សមយេន ភគវា តត្ថេវ  
 រាជគហោ វស្សំ វសី តត្ថ ហេមន្តំ តត្ថ តិប្បំ ។ មនុស្សា  
 ឧជ្ឈយន្តំ ជីយន្តំ វិចារេន្តំ អាហ្មន្តរិកា សមណានំ  
 សក្យបុត្តិយានំ ទិសា អន្ធការា ន ឥមេសំ ទិសា  
 បក្ខាយន្តិតិ ។ អស្សោស្សំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឧជ្ឈយន្តានំ ជីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ អថខោ  
 តេ ភិក្ខុ ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហេចេស្សំ ។ អថខោ  
 ភគវា អាយស្មន្តំ អាធន្តំ អាមន្តេសី កច្ឆានន្ត អវាបុ-  
 រណំ<sup>(១)</sup> អាធាយ អនុបរិវេណីយំ ភិក្ខុនំ អាហេចេហិ  
 ឥច្ឆតារុសោ ភគវា ទត្ថិណាភី ចារិកំ បក្កមិត្តំ  
 យស្សាយស្មតោ អត្តោ សោ អាគច្ឆត្ថិតិ ។ ឯវំ ភន្តេតិ  
 ខោ អាយស្មា អាធន្តោ ភគវតោ បដិស្សត្ថា អវាបុ-  
 រណំ អាធាយ អនុបរិវេណីយំ ភិក្ខុនំ អាហេចេសី ឥច្ឆ-  
 តារុសោ ភគវា ទត្ថិណាភី ចារិកំ បក្កមិត្តំ យស្សា-  
 យស្មតោ អត្តោ សោ អាគច្ឆត្ថិតិ ។ ភិក្ខុ ឯវាហំសុ



វិសយបិដក មហាវគ្គ

(១១៥) សម័យនោះឯង ព្រះដ៏មានបុណ្យសិរីទ្រង់គង់បរិស្សាអស់  
 ហេមន្តរដូវនឹងគម្ភរដូវតែក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ទិសទាំងឡាយក៏បង្កើតចង្អុលនឹងគង់ដល់  
 ដល់ពួកសមណៈសក្យបុត្រ ទិសទាំងឡាយមិនប្រាកដដល់ពួកសមណៈ  
 ទាំងនេះ (បុគ្គលបានជាគាប់ចិត្តនៅតែក្នុងទីនេះមិនទៅទីដទៃទៀតសោះ) ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពួកមនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏  
 មានបុណ្យ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានបុណ្យត្រាស់ហៅព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ  
 មកហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ត អ្នកឯងចូរទៅកាន់យកកូនសោហើយ  
 ចូរប្រាប់ពួកភិក្ខុដែលនៅក្នុងបរិវេណតាមលំដាប់ថា ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងយាងទៅកាន់ចារិកក្នុងទ្វី-  
 ណា គិរិជនបទ (បើ) លោកដ៏មានអាយុអង្គណាត្រូវការ(ទៅ) លោកដ៏មាន  
 អាយុអង្គនោះចូរនិមន្តមកចុះ ។ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុទទួលស្តាប់ព្រះ  
 ពុទ្ធដ៏ការបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ដូច្នេះ  
 ហើយ ក៏កាន់យកកូនសោហើយទៅប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយដែលនៅតាម  
 បរិវេណថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះដ៏មានបុណ្យព្រះអង្គប្រាថ្នា  
 នឹងយាងទៅកាន់ចារិកក្នុងទ្វីណា គិរិជនបទ (បើ) លោកដ៏មានអាយុអង្គ  
 ណាត្រូវការ (ទៅ) លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ ចូរនិមន្តមកចុះ ។ ភិក្ខុ

កកវតា អាវុសោ អាណន្ទ បញ្ញត្តំ ទសវស្សនំ និស្សយ  
 វត្ថុំ ទសវស្សនំ និស្សយំ នាតុំ តត្ថ ច នោ កន្តត្ថំ  
 កវិស្សតិ និស្សយោ ច កហេតញ្ចោ កវិស្សតិ ឥត្តរោ  
 ច វាសោ កវិស្សតិ បុន ច បច្ចាកន្តត្ថំ កវិស្សតិ បុន  
 ច និស្សយោ កហេតញ្ចោ កវិស្សតិ សចេ អម្ហាភំ  
 អាចរិយុបជ្ឈាយា កមិស្សន្តំ មយម្មំ កមិស្សាម នោ  
 ចេ អម្ហាភំ អាចរិយុបជ្ឈាយា កមិស្សន្តំ មយម្មំ ន  
 កមិស្សាម លហុចិត្តកតា នោ អាវុសោ អាណន្ទ បញ្ញ-  
 យិស្សតីតិ ។ អថោ កកវា ឌុកណោ ភិក្ខុសង្ឃោ  
 ទក្ខិណាភិវំ ចារិកំ បក្កាមិ ។ អថោ កកវា ទក្ខិ-  
 ណាភិវស្មី យថាភិវន្តំ វិហរិត្វា បុននេវ រាជគហំ បច្ចា-  
 កថ្មំ ។ អថោ កកវា អាយស្មន្តំ អាណន្តំ អាមន្តេសិ  
 កិច្ចំ ចោ អាណន្ទ តថាគតោ ឌុកណោ ភិក្ខុសង្ឃោ  
 ទក្ខិណាភិវំ ចារិកំ បក្កន្តោតិ ។ អថោ អាយស្មា  
 អាណន្តោ កកវតា ឯតមត្ថំ អាហេថេសិ ។ អថោ  
 កកវា ឯតស្មី នំនានេ ឯតស្មី បក្ករណោ ធម្មំ កថំ

បញ្ហាទី១៖ ព្រះធម៌មានព្រះភាគទ្រង់ពុទ្ធដំណើរចៀសចេញទៅកាន់ទិដ្ឋភាពវិជ្ជមាន

ទាំងឡាយនិយាយដូច្នេះថា ម្ចាស់អាវុសោអាណន្ទ ព្រះដ៏មានបុណ្យបាន  
 ទ្រង់បញ្ញត្តិដើម្បីឲ្យភិក្ខុនៅជាប់និស្ស័យអស់វស្សាទាំងឡាយ ១០ ដើម្បីឲ្យ  
 ភិក្ខុមានវស្សា ១០ ឲ្យនិស្ស័យបាន យើងទាំងឡាយគប្បីទៅក្នុងទីនោះផង  
 គប្បីកាន់យកនិស្ស័យផង ការនៅបានតែបន្តិចបន្តួចផង យើងទាំងឡាយ  
 ក៏ត្រូវត្រឡប់មកវិញផង ត្រូវកាន់យកនិស្ស័យម្តងទៀតផង បើប្រសិន  
 ណា ជាព្រះទេវជ្ឈាយននឹងអាចារ្យរបស់យើងទៅផង យើងក៏ទៅដែរ បើ  
 ព្រះទេវជ្ឈាយននឹងអាចារ្យរបស់យើងទាំងឡាយមិនបានទៅទេ យើងក៏មិន  
 បានទៅដែរ ម្ចាស់អាវុសោអាណន្ទ កិរិយាដែលមានចិត្តរំលងមុខជានឹង  
 ប្រាកដដល់យើងទាំងឡាយ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់យាងទៅ  
 កាន់បារិកក្នុងទ្វីបណា គិរិជនបទ ដោយភិក្ខុសង្ឃមានពួកតិច ។ ព្រះដ៏មាន  
 បុណ្យព្រះអង្គគង់នៅក្នុងទ្វីបណា គិរិជនបទ សមគួរតាមព្រះអធ្យាស្រ័យ  
 ហើយក៏យាងត្រឡប់មកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះវិញ ។ ទើបព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគត្រាស់ហៅព្រះអាណន្ទដ៏មានអាយុមកហើយ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់  
 អាណន្ទហេតុដូចម្តេចបានជា កាលដែលតថាគតបានច្រៀសទៅកាន់ទ្វីបណា  
 គិរិជនបទមានពួកភិក្ខុសង្ឃតិចម្ល៉េះ ។ គ្រានោះ ព្រះអាណន្ទដ៏មានអាយុ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះនិទាននេះ  
 ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មកថា ហើយទ្រង់

## វិន័យចំណីពេ មហាវគ្គោ

កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ព្យត្តេន<sup>(១)</sup>

ភិក្ខុនា បដិពលេន បញ្ច វស្សានិ ជិស្សយ វត្ថុ

អព្យត្តេន យាវជីវំ ។

[ ១១៦ ] បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អង្កេហិ សមដ្ឋាគតេន

ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញំ ន អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធន

សមដ្ឋាគតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធន

សមដ្ឋាគតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន បញ្ចាទន្ធន សមដ្ឋាគ-

តោ ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធន សមដ្ឋាគតោ ហោតិ

ន អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធន សមដ្ឋាគតោ

ហោតិ នេមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហង្កេហិ សមដ្ឋាគតេន

ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អង្កេហិ

សមដ្ឋាគតេន ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន វត្ថុញំ អសេក្ខេន

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥតគត  
អនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលនៅជាប់និស្ស័យអស់ ៥ វស្សា ភិក្ខុ  
ដែលមិនឆ្ងាសត្រូវនៅដកបដល់អស់ជីវិត<sup>(១)</sup> ។

(១១៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ មិន  
គប្បីនៅដោយឥតមាននិស្ស័យ គឺជាភិក្ខុមិនប្រកបដោយកងសីលដាវរបស់  
អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុមិនប្រកបដោយកងសមាធិដាវរបស់អសេក្ខបុគ្គល ១  
ជាភិក្ខុមិនប្រកបដោយកងបញ្ញា (វិបស្សនា) ដាវរបស់អសេក្ខបុគ្គល ១  
ជាភិក្ខុមិនប្រកបដោយកងវិមុត្តិ (អរហត្តផល) ដាវរបស់អសេក្ខបុគ្គល ១  
ជាភិក្ខុមិនប្រកបដោយកងវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ (បច្ចវេទ្ខណញ្ញាណ) ដា  
របស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង ៥  
នេះឯង មិនគប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ គប្បីនៅដោយមិនបាច់មាននិស្ស័យបាន

---

១ អង្គិកថា ថា ភិក្ខុដែលមិនឆ្ងាសនេះទោះបីមានវស្សាដល់ ៦០ ឬ ៧០ រាប់អំពីឧបសម្បទា  
មកក៏ដោយ បើរកភិក្ខុចាស់ជាងខ្លួនធ្វើជាអាចារ្យមិនបានត្រូវតែទៅអង្គុយប្រហោងផ្គងអញ្ចល់ក្នុង  
សំណាក់ភិក្ខុអ្នកឆ្ងាសដែលខ្វីវស្សាជាងខ្លួនហើយនិយាយសូមនិស្ស័យថា បពិត្រលោកដ៏មាន  
អាយុ សូមលោកជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំកុរុណា ។ សូមនៅអាស្រ័យនឹងលោកដ៏មានអាយុជិតជូន  
អស់វារៈបីដង ។ បើនឹងចូលទៅរួម ត្រូវទៅអង្គុយប្រហោងផ្គងអញ្ចល់ហើយនិយាយលាអាចារ្យ  
ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ខ្ញុំកុរុណាសូមលាទៅរួមផ្ទះទើបបាន ។

សីលក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខន សមា-  
 ធិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខន បញ្ចាទ្វេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខន វិមុត្តិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋា-  
 នតោ ហោតិ អសេក្ខន វិមុត្តិក្ខន្ធាណនស្សនក្ខន្ធទ្វេន  
 សមដ្ឋានតោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្តេហិ  
 សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ អប-  
 រេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្តេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា ន  
 អនិស្សិតេន វត្ថុតំ អស្សនោ ហោតិ អហិរិកោ ហោតិ  
 អនោត្តាបិ ហោតិ កុសីនោ ហោតិ មុដ្ឋស្សតិ ហោតិ  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្តេហិ សមដ្ឋានតេន  
 ភិក្ខុនា ន អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ  
 អដ្តេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុតំ  
 សន្នោ ហោតិ ហិរិមា ហោតិ ឡុត្តាបិ ហោតិ អារទ្ធវិរិយោ  
 ហោតិ ឧបដ្ឋិតស្សតិ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហ-  
 ដ្តេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។  
 អបរេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្តេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា  
 ន អនិស្សិតេន វត្ថុតំ អនិសីលេ សីលវិបន្នោ ហោតិ

មហាខន្តកៈ អរហន្តវិភាណវារៈ អង្គ(៥) នៃពួកភិក្ខុដែលគួរនៅបានមិនបាច់មាននិស្ស័យ

គឺជាកិក្ខុប្រកបដោយកងសីលជាបស្ចឹមសេក្ខបុគ្គល ១ ជាកិក្ខុប្រកបដោយ  
 កងសមាធិជាបស្ចឹមសេក្ខបុគ្គល ១ ជាកិក្ខុប្រកបដោយកងបញ្ញាជាបស្ចឹម  
 សេក្ខបុគ្គល ១ ជាកិក្ខុប្រកបដោយកងវិមុត្តិជាបស្ចឹមសេក្ខបុគ្គល ១ ជា  
 កិក្ខុប្រកបដោយកងវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈជាបស្ចឹមសេក្ខបុគ្គល ១ ម្នាលកិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង ទើបគួរនៅបានដោយមិន  
 បាច់មាននិស្ស័យ ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង-  
 ឡាយ ៥ ដទៃទៀត មិនគប្បីនៅដោយឥតមាននិស្ស័យ គឺជាកិក្ខុមិនមាន  
 សទ្ធា ១ ជាកិក្ខុមិនខ្មាសបាប ១ ជាកិក្ខុមិនខ្លាចបាប ១ ជាកិក្ខុឱ្យ ១ ជាកិក្ខុ  
 វង្វេងស្មារតី ១ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង  
 មិនគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យឡើយ ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកប  
 ដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ គួរនៅបានដោយមិនបាច់មាននិស្ស័យ គឺជាកិក្ខុ  
 មានសទ្ធា ១ ជាកិក្ខុខ្មាសបាប ១ ជាកិក្ខុខ្លាចបាប ១ ជាកិក្ខុប្រាជ្ញព្យាយាម ១  
 ជាកិក្ខុដម្កល់សារតីខាងឧបសម្ព័ន្ធ ១ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គ  
 ទាំង៥ នេះឯង ទើបគួរនៅបានដោយមិនបាច់មាននិស្ស័យឡើយ ។ ម្នាល  
 កិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ (ក្រៅពីនេះទៀត) មិន  
 គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យ គឺជាកិក្ខុវិបត្តិសីលកងសីលដ៏ក្រៃលែង ១

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អដ្ឋាចារ្យ អាចារ្យបណ្ឌិត ហោតិ អតិទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបណ្ឌិត  
 ហោតិ អប្បស្សតោ ហោតិ ទុប្បញ្ញោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ  
 ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័-  
 តេន វត្ថុញ្ចំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន  
 ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ន អនិសីលេ សីលវិបណ្ឌិត  
 ហោតិ ន អដ្ឋាចារ្យ អាចារ្យបណ្ឌិត ហោតិ ន អតិទិដ្ឋិយា  
 ទិដ្ឋិវិបណ្ឌិត ហោតិ តហ្មស្សតោ ហោតិ បញ្ញា ហោតិ  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា  
 អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ។ អបេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ  
 សមម្ពាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ អាបត្តិ ន  
 ជានាតិ អនាបត្តិ ន ជានាតិ លហុកំ អាបត្តិ ន ជានាតិ  
 ករកំ អាបត្តិ ន ជានាតិ ឧកយានិ ខោ បនស្ស ចាតិ-  
 មោក្ខានិ វិន្ទាវេន ន ស្វាគតានិ ហោន្តិ ន សុវិភត្តានិ  
 ន សុប្បវត្តិនិ ន សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ អនុញ្ញាសោ



វិធីបដិសេធ មហាវិញ្ញាណ

ជាភិក្ខុវិបត្តិអាចារក្នុងអាចារដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុវិបត្តិទិដ្ឋក្នុងទិដ្ឋដ៏ក្រៃលែង  
 ១ ជាភិក្ខុចេះចាំតិច ១ ជាភិក្ខុអាប័នតប្រាជ្ញា ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង មិនគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ គប្បីនៅដោយ  
 មិនមាននិស្ស័យបាន គឺជាភិក្ខុមិនវិបត្តិចាកសីលក្នុងសីលដ៏ក្រៃលែង ១  
 ជាភិក្ខុមិនវិបត្តិចាកអាចារក្នុងអាចារដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុមិនវិបត្តិចាកទិដ្ឋ  
 ក្នុងទិដ្ឋដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុចេះចាំច្រើន ១ ជាភិក្ខុមានប្រាជ្ញា ១ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំង៥ នេះឯង ទើបគួរនៅដោយ  
 មិនបាច់មាននិស្ស័យបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ៥ ក្រៅពីនេះទៀត មិនគប្បីនៅដោយមិនមាននិស្ស័យ  
 គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អនាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អាបត្តិស្រាល ១  
 មិនស្គាល់អាបត្តិធ្ងន់ ១ ទាំងបាតិមោក្ខទាំងឡាយពីរ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុនោះក៏មិនបាន  
 ចេះដោយពិស្តារ ភិក្ខុនោះមិនបានចែកដោយប្រពៃ មិនបានឲ្យ  
 ប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ (មិនចាំស្មាត់រត់មាត់) មិនកាត់សេចក្តីដោយល្អ  
 តាមសុត្ត (សង្ខេបយកខន្ធករិន័យនឹងបរិវារៈ) តាមរបៀបនៃព្យញ្ជនៈ ១

---

១ ឧវាទបាតិមោក្ខនិងអាណាបាតិមោក្ខ ។ អាណាបាតិមោក្ខចែកជាពីរ គឺភិក្ខុបាតិមោក្ខ ១  
 ភិក្ខុនីបាតិមោក្ខ ១ ក្នុងនោះទ្រង់សំដៅយកភិក្ខុបាតិមោក្ខ និងភិក្ខុនីបាតិមោក្ខ ។

ឥមេហំ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា  
 ន អនិស្សិតេន វត្ថុញំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមដ្ឋា-  
 តតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុញំ អាបត្ថី ជានាតិ អនា-  
 បត្ថី ជានាតិ លហុកំ អាបត្ថី ជានាតិ កុរុកំ អាបត្ថី  
 ជានាតិ ឧកយានំ ខោ បនស្ស ចាតិមោក្ខានិ វិត្តារេន  
 ស្វាគតានិ ហោន្តិ សុវិភត្តានិ សុប្បវត្តិនិ សុវិនិច្ឆ័តានិ  
 សុត្តសោ អនុញ្ញាណសោ ឥមេហំ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច-  
 ហដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុញំ ។  
 អបរេហិបិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា  
 ន អនិស្សិតេន វត្ថុញំ អាបត្ថី ន ជានាតិ អនាបត្ថី ន  
 ជានាតិ លហុកំ អាបត្ថី ន ជានាតិ កុរុកំ អាបត្ថី  
 ន ជានាតិ ឧបញ្ចវស្សោ ហោតិ ឥមេហំ ខោ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចហដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្សិតេន  
 វត្ថុញំ ។ បញ្ចហិ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា  
 អនិស្សិតេន វត្ថុញំ អាបត្ថី ជានាតិ អនាបត្ថី

មហាវិទ្យា: អកយុវរាណាវរ: អង្គ(៥)នៃព្វកិច្ចដែលគួរនៅបានមិនបាច់មាននិស្ស័យ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង មិនគប្បី  
 នៅដោយមិនមាននិស្ស័យឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ៥ គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន គឺភិក្ខុស្គាល់អាបត្តិ ១  
 ស្គាល់អនាបត្តិ ១ ស្គាល់អាបត្តិស្រាល ១ ស្គាល់អាបត្តិធ្ងន់ ១ ទាំង  
 បាត់មោក្ខទាំងឡាយពីរ ភិក្ខុនោះក៏ចេះដោយត្រឹមត្រូវល្អ យ៉ាងពិស្តារ  
 បានចែកដោយល្អ បានឲ្យប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ បានវិនិច្ឆ័យដោយត្រឹមត្រូវ  
 តាមសុត្ត តាមរបៀបនៃព្យញ្ជនៈ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែល  
 ប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង ទើបគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ ក្រៅពីនេះទៀត  
 មិនគប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យ គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិនស្គាល់  
 អនាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អាបត្តិស្រាល ១ មិនស្គាល់អាបត្តិធ្ងន់ ១ មានវិស្សា  
 ថយពីប្រាំបួនមក ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៥  
 នេះឯង មិនគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៥ គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន  
 គឺភិក្ខុស្គាល់អាបត្តិ ១ ស្គាល់អនាបត្តិ ១ ស្គាល់អាបត្តិស្រាល ១

ជាធាតុ លហុកំ អាបត្តិ ជាធាតុ គុកំ អាបត្តិ  
 ជាធាតុ បញ្ចវស្សោ វា ហោតិ អតិរេកបញ្ចវស្សោ វា  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ចបាដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន  
 ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ។

(០០៧) ធម៌ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា  
 ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ន អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទ្វេន ស-  
 មដ្ឋានតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋា-  
 នតោ ហោតិ ន អសេក្ខេន បញ្ញាខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ  
 ហោតិ ន អសេក្ខេន វិមុត្តិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ  
 ន អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណនិស្សន្ទក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ  
 ហោតិ ឧបញ្ចវស្សោ ហោតិ ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម៌-  
 បាដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ។  
 ធម៌ ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមដ្ឋានតេន ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន  
 វត្ថុញ្ចំ អសេក្ខេន សីលក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អ-  
 សេក្ខេន សមាធិក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខេន  
 បញ្ញាខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខេន វិមុត្តិ-  
 ក្ខន្ធទ្វេន សមដ្ឋានតោ ហោតិ អសេក្ខេន វិមុត្តិញ្ញាណ-

វិធីបិណ្ឌ មហាវិគ្គ

ស្គាល់អាបត្តិធ្ងន់១ មានវស្សាប្រាំ ឬមានវស្សាច្រើនជាងប្រាំ១ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៥ នេះឯង ទើបគួរនៅដោយ  
ឥតនិស្ស័យបាន ។

(១១៧) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៦ មិន  
គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យទេ គឺជាភិក្ខុដែលមិនប្រកបដោយកងសីលជា  
របស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ដែលមិនប្រកបដោយកងសមាធិជារបស់អសេក្ខ-  
បុគ្គល ១ ដែលមិនប្រកបដោយកងបញ្ញាជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ដែល  
មិនប្រកបដោយកងវិមុត្តិជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ដែលមិនប្រកបដោយកង  
វិមុត្តិញ្ចាណទស្សនៈជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុមានវស្សាមិនទាន់គ្រប់  
ប្រាំ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង៦នេះឯង មិន  
គួរនៅដោយឥតនិស្ស័យទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយអង្គ  
ទាំងឡាយ ៦ គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន គឺជាភិក្ខុប្រកបដោយកង  
សីលជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុប្រកបដោយកងសមាធិជារបស់អ-  
សេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុប្រកបដោយកងបញ្ញាជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុ  
ប្រកបដោយកងវិមុត្តិជារបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាភិក្ខុប្រកបដោយកងវិមុត្តិ-  
ញ្ចាណ

ឧស្សនត្ថវន្តន សមន្នាគតោ ហោតិ បញ្ចវស្សោ វា ហោតិ  
 អតិវេកបញ្ចវស្សោ វា ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ  
 សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ អបវេហិមិ  
 ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្សិតេន  
 វត្ថុតំ អស្សនោ ហោតិ អហិវិកោ ហោតិ អនោត្តាបិ  
 ហោតិ គុសីតោ ហោតិ មុដ្ឋស្សតិ ហោតិ ឧបញ្ចវស្សោ  
 ហោតិ ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន  
 ភិក្ខុនា ន អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ  
 សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ សន្ធា ហោតិ  
 ហិវិមា ហោតិ ឡត្តាបិ ហោតិ អារម្មវិយោ ហោតិ ឧបដ្ឋិ-  
 តស្សតិ ហោតិ បញ្ចវស្សោ វា ហោតិ អតិវេកបញ្ចវស្សោ  
 វា ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា  
 អនិស្សិតេន វត្ថុតំ ។ អបវេហិមិ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ  
 សមន្នាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្សិតេន វត្ថុតំ អនិស្សិតេន  
 សីលវិបន្នោ ហោតិ អន្លាចាវ អាចារីបន្នោ ហោតិ អតិ-

មហាទន្លេ: អកយូរវាណារ: អង្គ(៥) នៃពួកភិក្ខុដែលគួរនៅបានមិនបាច់មាននិស្ស័យ

ញាណទស្សនៈដាវរបស់អសេក្ខបុគ្គល ១ ជាកិក្ខុមានវស្សាប្រាំបួនមានវស្សា  
 ច្រើនជាងប្រាំ ១ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦  
 នេះឯង ទើបគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកប  
 ដោយអង្គទាំងឡាយ ៦ ក្រៅពីនេះទៀត មិនគប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យ  
 គឺជាកិក្ខុមិនមានសទ្ធា ១ ជាកិក្ខុមិនខ្មាសបាប ១ ជាកិក្ខុមិនខ្លាចបាប ១ ជាកិក្ខុ  
 ខ្លិល ១ ជាកិក្ខុវង្វេងស្មារតី ១ ជាកិក្ខុមានវស្សាមិនទាន់គ្រប់ប្រាំ ១ ម្នាលកិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង មិនគួរនៅដោយឥត  
 និស្ស័យឡើយ ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ៦  
 គប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន គឺជាកិក្ខុមានសទ្ធា ១ ជាកិក្ខុខ្មាសបាប ១  
 ជាកិក្ខុខ្លាចបាប ១ ជាកិក្ខុមានសេចក្តីព្យាយាមប្រាជ្ញាហើយ ១ ជាកិក្ខុ  
 ដម្កល់ស្មារតីខ្ជាប់ខ្ជួន ១ ជាកិក្ខុមានវស្សាប្រាំបួនមានវស្សាច្រើនជាងប្រាំ ១  
 ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង ទើប  
 គួរនៅដោយឥតនិស្ស័យបាន ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ៦ ក្រៅពីនេះទៀត មិនគប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យ គឺជា  
 កិក្ខុវិបត្តិសីលក្នុងសីលដ៏ក្រៃលែង ១ ជាកិក្ខុវិបត្តិអាចារ ( មារយាទ )

វិធីបិដកេ មហាវគ្គោ

ទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបន្នោ ហោតិ អប្បស្សនោ ហោតិ ទុប្បត្តោ  
 ហោតិ ឧបស្សនោ ហោតិ ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ  
 ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ។  
 ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន  
 វត្ថុញ្ចំ ន អនិស្ស័តេន សីលវិបន្នោ ហោតិ ន អដ្ឋាចារេ  
 អាចារិវន្នោ ហោតិ ន អនិទិដ្ឋិយា ទិដ្ឋិវិបន្នោ ហោតិ  
 តហ្មស្សនោ ហោតិ បញ្ញាវា ហោតិ បញ្ញាវស្សនោ វា ហោតិ  
 អនិវេកបញ្ញាវស្សនោ វា ឥមេហិ ចោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ  
 សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា អនិស្ស័តេន វត្ថុញ្ចំ ។ អបវេហិមិ  
 ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន  
 វត្ថុញ្ចំ អាបត្តិ ន ជាធាតិ អនាបត្តិ ន ជាធាតិ លហុកំ  
 អាបត្តិ ន ជាធាតិ កុកំ អាបត្តិ ន ជាធាតិ ឧកយាទិ  
 ចោ បនស្ស ចាតិមោក្ខានិ វិជ្ជាវេន ន ស្វាគតានិ ហោន្តិ  
 ន សុវិភត្តានិ ន សុប្បវត្តានិ ន សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ  
 អនុឡញ្ញនសោ ឧបស្សនោ ហោតិ ឥមេហិ ចោ  
 ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា ន អនិស្ស័តេន  
 វត្ថុញ្ចំ ។ ធម្មា ភិក្ខុវេ អដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា



វិធីបំផុត មហាវគ្គ

ក្នុងអាចារ្យដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុវិបត្តិទិដ្ឋកន្លងទិដ្ឋដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុចេះ  
 ចាំ (ពុទ្ធវចនៈ) តំប ១ ជាភិក្ខុមិនមានប្រាជ្ញា ១ ជាភិក្ខុមានវស្សាមិនខាន  
 គ្រប់ប្រា ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង  
 មិនគួរនៅដោយឥតនិស្ស័យឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ៦ គប្បីនៅដោយមិនបាច់មាននិស្ស័យ គឺជាភិក្ខុមិនវិបត្តិសីល  
 ក្នុងសីលដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុមិនវិបត្តិអាចារក្នុងអាចារដ៏ក្រៃលែង ១  
 ជាភិក្ខុមិនវិបត្តិទិដ្ឋកន្លងទិដ្ឋដ៏ក្រៃលែង ១ ជាភិក្ខុចេះចាំ (ពុទ្ធវចនៈ) ច្រើន ១  
 ជាភិក្ខុមានប្រាជ្ញា ១ ជាភិក្ខុមានវស្សាប្រាំ ឬមានវស្សាច្រើនជាងប្រាំ ១  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង ទើបគួរនៅ  
 មិនបាច់មាននិស្ស័យបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ៦ ក្រៅពីនេះទៀត មិនគប្បីនៅដោយឥតនិស្ស័យ  
 គឺភិក្ខុមិនស្គាល់អាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អនាបត្តិ ១ មិនស្គាល់អាបត្តិស្រាល ១  
 មិនស្គាល់អាបត្តិធ្ងន់ ១ ទាំងបាតិមាភូទាំងឡាយពីរ ភិក្ខុនោះមិនបានចេះ  
 ចាំដោយពិស្តារ មិនបានចែកដោយល្អ មិនឲ្យប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ មិន  
 វិនិច្ឆ័យដោយត្រឹមត្រូវតាមសុត្ត តាមលំដាប់ព្យញ្ជនៈ ១ ជាភិក្ខុមានវស្សាមិន  
 គ្រប់ប្រា ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង  
 មិនគួរនៅដោយមិនមាននិស្ស័យទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកប

អនិស្ស័តេន វត្ថុតំ អាបត្តិ ជានាតិ អនាបត្តិ ជានាតិ  
 លហុកំ អាបត្តិ ជានាតិ កុកំ អាបត្តិ ជានាតិ ឧកយា-  
 នំ ខោ បទស្ស ចាតិមោក្ខានិ វិគ្គាវេន ស្វាគតានំ ហោន្តិ  
 សុវិភត្តានិ សុប្បវត្តិនិ សុវិនិច្ឆ័តានិ សុត្តសោ អនុឡា-  
 នសោ បញ្ចវស្សោ វា ហោតិ អតិរេកបញ្ចវស្សោ វា  
 ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ធម្មាដ្ឋេហិ សមន្តាគតេន ភិក្ខុនា  
 អនិស្ស័តេន វត្ថុតំ ។

អរយុវរោណារំ និដ្ឋិតំ ។

[១១៨] អថខោ ភកវា រាជគហោ យថាភិក្ខុ  
 វិហរិត្វា យេន កបិលវត្ថុ តេន ចារិកំ បក្កាមិ អនុ-  
 បុព្វេន ចារិកំ ចរមាណោ យេន កបិលវត្ថុ តទវសវិ ។  
 តត្រ សុទំ ភកវា សក្កេសុ វិហរតិ កបិលវត្ថុស្មី  
 និក្រោធារាមេ ។ អថខោ ភកវា បុព្វល្លាសមយំ និវា-  
 សេត្វា បត្តិវិវាទាយ យេន សុទ្ធោទនស្ស សក្កេស្ស  
 និវេសនំ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា បញ្ចត្តេ អាសនេ

មហាវគ្គៈ រាហុលសាមណេរឃ្លា

ដោយអង្គទាំងឡាយ ៦ នេះឯង គប្បីនៅដោយមិនបាច់និស្ស័យ គឺភិក្ខុសាល  
 អាបត្តិ ១ សាលអនាបត្តិ ១ សាលអាបត្តិសាល ១ សាលអាបត្តិធួន ១  
 ទាំងបាតិមាភូទាំងឡាយពីរ ភិក្ខុនោះក៏ចេះចាំយ៉ាងពិស្តារ បានចែក  
 ដោយល្អ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃ កាត់សេចក្តីដោយត្រឹមត្រូវ តាមសុត្ត  
 តាមលំដាប់ព្យញ្ជន ១ ជាភិក្ខុមានវស្សាប្រាំ ឬច្រើនជាងប្រាំ ១  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអង្គទាំង ៦ នេះឯង ទើបគួរ  
 នៅដោយមិនមាននិស្ស័យបាន ។

ចប់ អរយុវរាណាវរៈ ។

(១១៨) ត្រាពោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ  
 តាមសមគួរដល់ពុទ្ធអធិបតីស្រីយេហើយ ទ្រង់យាងសំដៅទៅកាន់ចារិក  
 ឯក្រុងកបិលវត្ត ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ ៗ ហើយ ទ្រង់បានយាង  
 ទៅដល់ក្រុងកបិលវត្តនោះឯង ។ តាមដំណាលក្នុងនិទាននោះថា ព្រះ  
 ដ៏មានបុណ្យទ្រង់គង់ក្នុងនិគ្រាធារាម ក្បែរក្រុងកបិលវត្តក្នុងដែនសក្កៈ ។  
 លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានបុណ្យព្រះអង្គទ្រង់ស្សង់ទ្រង់បាត្រចីវរហើយ  
 យាងចូលទៅកាន់ដំណាក់ព្រះបាទសុទ្ធោទនសក្យរាជក្នុងវេលាព្រឹក លុះ

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

និស្សិតំ ។ អថេចា វាហុលមាតា ទេវី វាហុលំ កុមារំ<sup>(១)</sup>  
 ឯតទេវាច ឯសោ តេ វាហុល បិតា គច្ឆស្សី<sup>(២)</sup> ឆាយន្នំ  
 យាចាហិតិ ។ អថេចា វាហុលោ កុមារោ យេន ភគវា  
 តេនុបសន្តមិ ឧបសន្តមិត្វា ភគវតោ បុរតោ អដ្ឋាសិ  
 សុទា តេ សមណា ឆាយាតិ ។ អថេចា ភគវា ឧដ្ឋា-  
 យាសនា បក្កាមិ ។ អថេចា វាហុលោ កុមារោ ភគវន្តំ  
 បិដ្ឋិតោ បិដ្ឋិតោ អនុពន្ធិ ឆាយន្នំ មេ សមណា ទេហិ  
 ឆាយន្នំ មេ សមណា ទេហិតិ ។ អថេចា ភគវា អា-  
 យស្មន្តំ សាវ័បុត្តំ អាមន្តេសិ តេនហិ ត្វំ សាវ័បុត្ត វាហុលំ  
 កុមារំ បញ្ចាដេហិតិ ។ កថាហំ ភន្តេ វាហុលំ កុមារំ  
 បញ្ចាដេមិតិ ។ អថេចា ភគវា ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី  
 បក្ករណេ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជា-  
 នាមិ ភិក្ខុវេ តីហិ សាមណេនេហិ សាមណោវប្បព្វន្នំ<sup>(៣)</sup>

---

១ សព្វគ្គ វាហុលកុមារន្តំ ទិស្សតិ ។ ២ គច្ឆ អស្សតិ បទច្ចេតោ យេកុយ្យេន បន គច្ឆស្សតិ  
 ទិស្សតិ ។ ៣ សាមណោវ បញ្ចាដេតុន្តិបិ បាហេ ទិស្សតិ ។

វិសយបិដក មហាវគ្គ

ចូលទៅដល់ហើយទ្រង់គង់លើភាសនៈដែលគេរៀបចំថ្វាយ ។ គ្រានោះ  
 ព្រះនាងទើបជាមាតាភហុលបានពោលពាក្យនេះនឹងភហុលកុមារថា ម្ចាស់  
 ភហុល ព្រះសមណៈនេះជាបិតារបស់បាហើយ បាងង ចូរទៅសូម  
 ទ្រព្យមតិករបស់បិតាបាចុះ ។ លំដាប់នោះ ភហុលកុមារក៏ចូលទៅ  
 រកព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ឈរចំពោះព្រះភក្ត្រ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសមណៈម្ចប់ (បុណ្យ)  
 របស់ព្រះអង្គសុខស្រួលណាស់ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ក្រោកចាកតុទ្វាសនៈហើយយាងចេញទៅ ។ គ្រានោះ ភហុលកុមារ  
 ក៏តាមព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រតិកម្មពីខាងក្រោយ ។ ហើយក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះសមណៈ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រទានទ្រព្យមតិកដល់ខ្ញុំ សូមព្រះ  
 អង្គទ្រង់ប្រទានទ្រព្យមតិកដល់ខ្ញុំ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ហៅព្រះសារីបុត្រដ៏មានអាយុមកហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ  
 បើដូច្នេះ អ្នកចូរបំបួសភហុលកុមារចុះ ។ ព្រះសារីបុត្រទូលសួរ  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណានឹងបំបួសភហុលកុមារ  
 ដោយវិធីដូចម្តេច ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏  
 មានបុញ្ញសិរីទ្រង់ធ្វើធម៌កថាត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកទ្រង់អនុញ្ញាត  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតសាមណេរបព្វដ្ឋាដោយ

ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ បញ្ចជេតញ្ចោ បឋមំ កេសមស្សំ  
 ឧហារាបេត្វា កាសាយានិ វត្តានិ អប្បាទាបេត្វា ឯកំសំ  
 ឧត្តរាសង្កំ កាហារបេត្វា ភិក្ខុនំ ទាទេ វត្តាបេត្វា ឧត្ត-  
 ដិកំ និសីទាបេត្វា អប្បាលី បក្កល្ហារបេត្វា ឯវំវេហិតិ  
 វត្តញ្ចោ ពុទ្ធំ សរណំ កច្ឆាមិ ធម្មំ សរណំ កច្ឆាមិ សង្ឃំ  
 សរណំ កច្ឆាមិ ទុតិយម្បំ ពុទ្ធំ សរណំ កច្ឆាមិ ទុតិ-  
 យម្បំ ធម្មំ សរណំ កច្ឆាមិ ទុតិយម្បំ សង្ឃំ សរណំ  
 កច្ឆាមិ តតិយម្បំ ពុទ្ធំ សរណំ កច្ឆាមិ តតិយម្បំ ធម្មំ  
 សរណំ កច្ឆាមិ តតិយម្បំ សង្ឃំ សរណំ កច្ឆាមិតិ  
 អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ឥមេហិ តីហិ សរណាកមនេហិ  
 សាមណោបព្វជ្ជន្តិ ។ អថេខោ អាយស្មា សាវ័បុត្តោ  
 រាហុលំ កុមារំ បញ្ចជេសិ ។ អថេខោ សុទ្ធាទនោ  
 សក្កោ យេន ភកកា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា

មហាវន្តៈ រឿងព្រះបាទសុទ្ទោទនសក្យរាជ និយាយអំពីបុគ្គលដែលមាតាបិតាមិនអនុញ្ញាត

ត្រៃសរណគមន៍ ម្ចាស់កិត្តុទាំងឡាយ កិត្តុភ័យប្រើប្រាស់កុលបុត្រយ៉ាងនេះគឺ  
 មុនដើម្បីកិត្តុត្រូវការសក់នឹងពុកមាត់ឲ្យហើយ ឲ្យស្ងៀកដណ្តប់សំពត់  
 កាសាយៈទាំងឡាយ ឲ្យពាក់សំពត់ទុក្ខាសន្តិជ្រឿងស្មាម្ខាង ឲ្យសំពះបាទា  
 នៃកិត្តុទាំងឡាយ ឲ្យអង្គុយច្រហោងផ្នងអញ្ចាលឡើងហើយ ត្រូវប្រាប់  
 កុលបុត្រនោះថា អ្នកចូរពោលយ៉ាងនេះ គឺត្រូវពោលថា ខ្ញុំព្រះករុណា  
 សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក  
 ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវ  
 ព្រះពុទ្ធជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌  
 ជាទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជា  
 ទីរលឹក ជាគំរប់ពីរដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទី  
 រលឹក ជាគំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹក ជា  
 គំរប់បីដងផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីរលឹក ជាគំរប់បី  
 ដងផង ម្ចាស់កិត្តុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតសាមណេរបព្វដ្ឋាដោយ  
 ត្រៃសរណគមន៍នេះ ។ ព្រះសារីបុត្រដ៏មានអាយុក៏បំប្លែងហុលកុមារ  
 ក្នុងខណៈនោះឯង(១) ។ លំដាប់នោះឯង ព្រះបាទសុទ្ទោទនសក្យរាជ  
 ទ្រង់យាងចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក្រាប

---

១ ក្នុងអដ្ឋកថា ថា ព្រះមហាមោគ្គល្លាសត្តេរកោរសក់នឹងឲ្យសំពត់កាសាយៈដល់រាហុលកុមារ  
 ព្រះសារីបុត្រជាបព្វដ្ឋាចារ្យ ។ ព្រះមហាកស្សបត្តេរជាឧវាចាចារ្យ ។

## វិសេសបិដកេ មហាវគ្គោ

កក្កដ្ឋំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ ឯសីទិ ឯកមន្តំ ឯសីន្នោ

ទោ សុទ្ធានេនា សក្កោ កក្កដ្ឋំ ឯតទេវាច ឯ-

កាហំ កន្លេ កក្កដ្ឋំ វំ យាបាមិតិ ។ អតិក្កន្តវា

ទោ គោតម តថាគតាតិ ។ យញ្ច កន្លេ កប្បតិ

យញ្ច អនុជ្ជន្តំ ។ តំ វទេហិ គោតមាតិ ។ កក្កតិ

មេ កន្លេ បព្វជិតេ អនុប្បកំ ធុត្តំ អហោសំ តថា

នន្នេ អធិមត្តំ វាហុលេ បុត្តបេមំ កន្លេ ធូរំ ធូន្តិ

ធូរំ ធូត្វា ចម្ពំ ធូន្តិ ចម្ពំ ធូត្វា មំសំ ធូន្តិ

មំសំ ធូត្វា ញ្ញំ ធូន្តិ ញ្ញំ ធូត្វា អដ្ឋំ ធូន្តិ

អដ្ឋំ ធូត្វា អដ្ឋមិញ្ចំ អាហាច្ច តិដ្ឋតិ សាជុ កន្លេ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ លុះគង់ក្នុងទីដ៏សម-  
 គួរហើយ ព្រះបាទសុទ្ធាទេសសក្យរាជ ក៏ទ្រង់មានព្រះរាជឡង្គារយ៉ាងនេះ  
 នឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាសូមពរ  
 ម្យ៉ាងអំពីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រព្រះ  
 គោតម<sup>(១)</sup>ព្រះគថាគតទាំងឡាយមានពរកន្លងហើយ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទេ-  
 សសក្យរាជ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពរណាដែលគួរ  
 ពរណាដែលមិនមានទោស (ខ្ញុំសូមពរនោះ) ។ ព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់  
 ត្រាស់ថា បពិត្រព្រះគោតម សូមព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលចំពោះពរនោះ  
 ចុះ ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទេសសក្យរាជក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន កាលដែលព្រះអង្គមកទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ ខ្ញុំព្រះករុណាកើតទុក្ខមិន  
 មែនតិចទេ កាលដែលនន្ទនឹងរាហូលមកបួសក៏ខ្ញុំព្រះករុណាកើតទុក្ខខ្លាំង  
 ណាស់ដូច្នោះដែរ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីស្រឡាញ់រាហូល-  
 កុមារដូចជាកូនលើសពន់ប្រមាណ (ហាក់ដូចជា) កាត់នូវសម្បុរស្បែក  
 ក្រៅ លុះកាត់សម្បុរស្បែកក្រៅហើយ ក៏កាត់នូវស្បែកក្នុង លុះកាត់ស្បែក  
 ក្នុងហើយ ក៏កាត់នូវសាច់ លុះកាត់សាច់ហើយ ក៏កាត់នូវសរសៃ លុះកាត់  
 សរសៃហើយ ក៏កាត់នូវឆ្អឹង លុះកាត់ឆ្អឹងហើយ ក៏ចុចរហូតដល់ខួរក្នុងឆ្អឹង

---

១ ទ្រង់ហៅព្រះពុទ្ធបីតាតាមតាមពោត្រី ជំនាមព្រឹក្សលរបស់ព្រះអង្គដែលហៅថា ពោ-  
 តមពោត្រី។

មហាទន្ធកេ សុទ្ធាទសសក្កវត្ថុ មាតាបិត្យហិ អនុញ្ញាតកថា

អយ្យា អនុញ្ញាតំ មាតាបិត្យហិ បុត្តំ ន បញ្ចាដេយ្យន្តិ ។

អថោ ភកវា សុទ្ធាទនំ សក្កំ ធម្មិយា កថាយ

សន្នស្សសិ សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្មហំសេ-

សិ ។ អថោ សុទ្ធាទនោ សក្កោ ភកវតា ធម្មិយា

កថាយ សន្នស្សិតោ សមាទបិតោ សមុត្តេជិតោ

សម្មហំសិតោ ឧដ្ឋាយាសនា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា

បទក្ខិណំ កត្វា បក្កាមិ ។ អថោ ភកវា ឯតស្មី

និទានេ ឯតស្មី បក្ករណេ ធម្មី កថំ កត្វា ភិក្ខុ

អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ អនុញ្ញាតោ មាតាបិត្យហិ

បុត្តោ បញ្ចាដេតញ្ចោ យោ បញ្ចាដេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ក-

ដស្សាតិ ។ អថោ ភកវា កបិលវត្ថុស្មី យថាភិវន្តំ

វិហរិត្វា យេន សាវត្ថី តេន ចារិកំ បក្កាមិ អនុបុព្វេន

មហាខន្តរៈ រឿងព្រះបាទសុទ្ធោទនសក្យរាជ និយាយអំពីបុគ្គលដែលមាតាបិតាមិនអនុញ្ញាត

បុត្រិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ខ្ញុំសូមអង្វរថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ  
 កុំបំបួសកូនដែលមាតាបិតាមិនបានអនុញ្ញាតឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ព្រះបាទសុទ្ធោទនសក្យរាជឲ្យឃើញច្បាស់  
 ឲ្យសមាទាននូវកុសលធម៌ដោយប្រពៃ ឲ្យភ្លៀវភ្លាឡើងដោយល្អ នឹង  
 ឲ្យមានព្រះហឫទ័យរីករាយដោយធម្មិកថា ។ ឯព្រះបាទសុទ្ធោទនសក្យ  
 រាជ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ឲ្យឃើញច្បាស់ ឲ្យសមាទាន  
 នូវកុសលធម៌ដោយប្រពៃ ឲ្យភ្លៀវភ្លាឡើងដោយល្អ នឹងឲ្យរីករាយ  
 ដោយធម្មិកថាហើយ ក៏ក្រោកអំពីអាសនៈថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ធ្វើប្រទក្សិណ (យាងវិលខាងស្តាំ) ហើយ ស្តេចចៀសចេញទៅ ។  
 ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា  
 ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុត្រដែលមាតានឹងបិតាមិនបានអនុញ្ញាត ភិក្ខុមិនគប្បីបំបួសឡើយ  
 បើភិក្ខុណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ លំដាប់ពីនោះមក ព្រះដ៏មាន  
 បុណ្យទ្រង់គង់ក្នុងក្រុងកបិលវត្ថុ តាមសមគួរដល់ពុទ្ធអធារាស្រ័យ  
 ហើយ ទ្រង់យាងសំដៅទៅកាន់ចារិកឯក្រុងសាវត្ថី ទ្រង់ត្រាច់ទៅ

ចារឹកំ ចារណោ យេន សាវត្ថំ តទវសរិ ។ តត្រ សុទ្ធំ  
 ភគវា សាវត្ថុយំ វិហាតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិតស្ស  
 អារាមេ ។

[១១៩] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 សាវីបុត្តស្ស ឧបដ្ឋាកកុលំ អាយស្មតោ សាវីបុត្តស្ស  
 សន្និកេ ទារកំ ទាហសិ ឥមំ ទារកំ ថេរេ បញ្ចជេត្ត-  
 តិ ។ អថខោ អាយស្មតោ សាវីបុត្តស្ស ឯតទហោសិ  
 ភគវតា<sup>(១)</sup> បញ្ញត្តំ ន ឯកេន ទ្វេ សាមណោរា ឧបដ្ឋាបេ-  
 តញ្ញាតិ អយញ្ច មេ វហុលោ សាមណោរេ កតំ នុ ខោ  
 មយា បដិបដ្ឋិតព្វន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ អារោចសិ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន ឯកេន  
 ទ្វេ សាមណោវេ ឧបដ្ឋាបេត្តំ យាវតកេ វា បន ឧស្សហតិ  
 ឱវទិតុំ អនុសាសិតុំ តាវតកេ ឧបដ្ឋាបេត្តន្តិ ។

[១២០] អថខោ សាមណោរាទំ ឯតទហោសិ កតិ  
 នុ ខោ អម្ពាតំ សិក្ខាបទានិ កត្ត ច អម្ពេហិ  
 សិក្ខិតព្វន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ អារោចសុំ ។

១ ឱ សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តំ ។

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

កាន់ចាត់ដោយលំដាប់ៗ ហើយ ទ្រង់បានដល់ទៅក្រុងសាវត្ថីនោះ ។  
តាមដំណាលក្នុងនិទាននោះថា ព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់គង់ក្នុងជេតវនាម  
របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក្បែរក្រុងសាវត្ថី ។

(១១៩) សម័យនោះឯង ត្រកូលឧបង្គាករបស់ព្រះសាវត្ថីដ៏មាន  
អាយុបញ្ចូនទារកទៅក្នុងសំណាក់ព្រះសាវត្ថីដ៏មានអាយុហើយនិយាយ  
ថា សូមព្រះចៅរបបួសទារកនេះឲ្យទាន ។ គ្រានោះ ព្រះសាវត្ថី  
ដ៏មានអាយុត្រិះរិះគិតយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តថា ភិក្ខុ  
មួយរូបមិនត្រូវឲ្យសាមណេរពីររូបបម្រើខ្លួន ឥឡូវវាហូសសាមណេរនេះ  
ជាសាមណេររបស់អញ តើអញនឹងត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ព្រះសាវត្ថី  
បុត្រក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុមួយរូបដែល  
ឆ្ងាសប្រតិព័ទ្ធ ឲ្យសាមណេរពីររូបបម្រើបាន ម្យ៉ាងវិញទៀត បើភិក្ខុ  
នោះអាចទូន្មានប្រៀនប្រដៅសាមណេរប៉ុន្មានរូបបាន ឲ្យសាមណេរមាន  
ទាំងប៉ុណ្ណោះបម្រើបានដែរ ។

(១២០) គ្រាតពីរនោះមក សាមណេរទាំងឡាយបានត្រិះរិះសេចក្តី  
នេះនឹងគ្នាថា សិក្ខាបទរបស់យើងទាំងឡាយមានប៉ុន្មានហ្ន៎ ម្យ៉ាងទៀត  
យើងទាំងឡាយគួរសិក្សាក្នុងវិន័យដូចម្តេចខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល

## មហាវគ្គកេ សាមណេរាធិ ទស សិក្ខាបទី

អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ សាមណេរាធិ ទស សិក្ខាប-

នាធិ តេស្កុ ច សាមណេរេហិ សិក្ខិតំ ចាលាភិចាតា

វេមណី អទិដ្ឋានា វេមណី អត្រាប្បវិយា វេមណី

មុសាវាទា វេមណី សុរាមេយមជ្ឈប្បមាទដ្ឋានា វេមណី

វិកាលកោជនា វេមណី នច្ចតីតវាទិវិស្វកុទស្សនា

វេមណី មាលាភន្ទវិលេបននារណមណ្ឌនវិក្ខុសនដ្ឋានា

វេមណី ឧច្ចាសយនមហាសយនា វេមណី ជាត្រូបវជត-

បដិក្កហណា វេមណី អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ សាមណេរាធិ

ឥហធិ ទស សិក្ខាបនាធិ ឥមេស្កុ ច សាមណេរេហិ

សិក្ខិតំ ។

មហាវគ្គៈ សិក្ខាបទ ១០ របស់ពួកសាមណេរ

សេចក្តីនេះពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតនូវសិក្ខាបទទាំងឡាយ ១០ ដល់សាមណេរ  
 ទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត អនុញ្ញាតឲ្យសាមណេរទាំងឡាយសិក្សាក្នុង  
 សិក្ខាបទទាំងឡាយ ១០ នោះគឺ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយាធ្វើសត្វមាន  
 ជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះកន្លង ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយាកាន់យកនូវវត្ថុដែល  
 គេមិនបានឲ្យ ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌មិនប្រសើរ ១  
 ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយាពោលនូវពាក្យកុហក ១ ចេតនាជាហេតុ  
 វៀរចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះដ៏កន្លងទឹកស្រវឹង គឺសុរា  
 នឹងមើរ ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយាបរិភោគនូវភោជនាហារក្នុង  
 កាលខុស ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយារំពឹងច្រៀងនឹងប្រគំនឹងមើល  
 នូវវិល្លង្គដែលជាសត្រូវដល់កុសលធម៌ ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកកិរិយា  
 ទ្រទ្រង់នឹងប្រដាប់នឹងតាក់តែងស្មិតស្មាងរាងកាយដោយផ្កាកម្រងនឹង  
 គ្រឿងក្រអូបនឹងគ្រឿងលាបផ្សេងៗ ១ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកទីសេនា-  
 សនៈដ៏ខ្ពស់ហួសប្រមាណនឹងទីសេនាសនៈដ៏ប្រសើរ ១ ចេតនាជាហេតុ  
 វៀរចាកកិរិយាទទួលកាន់យកនូវមាសនឹងប្រាក់ ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតនូវសិក្ខាបទទាំង ១០ នេះដល់សាមណេរទាំងឡាយ  
 ម្យ៉ាងទៀត អនុញ្ញាតឲ្យពួកសាមណេរសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ ១០  
 នេះ ។

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

[១២១] តេន ខោ បន សបយេន សាមណោរា  
 ភិក្ខុស្ស អការវា អប្បតិស្សា អសភាគុត្តិកា<sup>(១)</sup> វិហា-  
 រន្តិ ។ ភិក្ខុ ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កមំ ហិ  
 ធាម សាមណោរា ភិក្ខុស្ស អការវា អប្បតិស្សា អស-  
 ភាគុត្តិកា វិហរិស្សន្តិតំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេ-  
 ចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ បញ្ចហន្តេហំ សមន្នាគ-  
 តស្ស សាមណោរស្ស ទណ្ឌកម្មំ កាតុំ ភិក្ខុនំ អលា-  
 កាយ បរិសក្កតិ ភិក្ខុនំ អនត្ថាយ បរិសក្កតិ ភិក្ខុនំ  
 អនាវសាយ បរិសក្កតិ ភិក្ខុ អក្កោសតិ បរិភាសតិ  
 ភិក្ខុ ភិក្ខុហំ ភេទេតិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឥមេហំ  
 បញ្ចហន្តេហំ សមន្នាគតស្ស សាមណោរស្ស ទណ្ឌ-  
 កម្មំ កាតុន្តិ ។ អថខោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសំ កី  
 នុ ខោ ទណ្ឌកម្មំ កាតព្វន្តិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ

---

១ ឧ. អសភាគុត្តិកោ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

[ ១២១ ] សម័យនោះឯង សាមណេរទាំងឡាយមិនគោរព មិន  
 កោតក្រែង មានការចិញ្ចឹមជីវិតមិនស្មើភាគគ្នាក្នុងភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសាមណេរ  
 មិនសមបើមិនគោរពមិនកោតក្រែង មានការចិញ្ចឹមជីវិតមិនស្មើភាគគ្នាក្នុង  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ (ដូច្នេះ) សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុធ្វើទណ្ឌកម្មដល់សាមណេរដែលប្រកបដោយអង្គ  
 ទាំងឡាយ ៥ គឺសាមណេរព្យាយាមដើម្បីនឹងឲ្យសាបសូន្យលាភរបស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ១ សាមណេរព្យាយាមដើម្បីមិនឲ្យជាប្រយោជន៍<sup>(១)</sup>ដល់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ១ សាមណេរព្យាយាមដើម្បីនឹងមិនឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយបាន  
 នូវលំនៅ ១ សាមណេរដេរគម្រាមនូវភិក្ខុទាំងឡាយ ១ សាមណេរញ៉ាំង  
 ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យបែកចាកភិក្ខុទាំងឡាយ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុធ្វើទណ្ឌកម្ម ដល់សាមណេរដែលប្រកបដោយអង្គទាំង  
 ឡាយ ៥ នេះ ។ លំដាប់តពីនោះមក ភិក្ខុទាំងឡាយបានត្រិះរិះនូវសេចក្តី  
 នេះថា យើងទាំងឡាយគប្បីធ្វើទណ្ឌកម្មដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ

---

១ អង្គថា សំដៅយកឧបទ្រព គឺបៀតបៀន ឲ្យមានភ័យអស្ត្រាយ ឲ្យចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ។

អាហារេចេស្សំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ អាវាណំ តា-  
 តុន្តិ ។ តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ សាមណេរិកំ  
 សង្ខំ សង្ឃារាបំ អាវាណំ តាហេន្តិ ។ សាមណេរិក អាហមំ  
 បរិស័ត្តំ អលកមាណា បក្កមន្តិបិ វិញមន្តិបិ តត្ថិយេស្មបិ  
 សង្កមន្តិ ។ កកវតោ ឯតបត្ថំ អាហារេចេស្សំ ។ ន  
 ភិក្ខុវេ សព្វោ សង្ឃារាហោ អាវាណំ តាតព្វោ យោ  
 តវេយ្យ អាបត្ថំ ទុក្កជស្ស អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ យត្ថ  
 វា វសេតិ យត្ថ វា បដិក្កមតិ តត្ថ អាវាណំ តាតុន្តិ ។  
 តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ សាមណេរិកំ បុខ-  
 ទ្វារតំ អាហារំ អាវាណំ តាហេន្តិ ។ បនុស្សា យាតុ-  
 ចានម្បិ សង្ឃកត្ថំបិ តាហេន្តា សាមណេរិក ឯវំ វេនេន្តិ  
 ឯថ កន្លេ យាតុំ បិវេ ឯថ កន្លេ កត្ថំ កុញ្ញថាតិ ។  
 សាមណេរិក ឯវំ វេនេន្តិ នាវុសោ លត្តា<sup>(១)</sup> ភិក្ខុហិ

---

១ លកាមាភិ ពត្ថបិ បោគ្កពេ ទិស្សតិ ។

មហេទន្ទ្រៈ រឿងទណ្ឌកម្មពួកសាមណេរ

ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុធ្វើនូវអាវរណកម្ម គឺភិរិយាហាមប្រាម ( ថា អ្នកកុំចូលមកក្នុងទីនេះ ) ។ ក៏សម័យនោះឯង ពួកភិក្ខុធ្វើនូវអាវរណកម្ម គឺភិរិយាហាមប្រាមដល់សាមណេរទាំងឡាយអស់ទាំងអាការបស់សង្ឃទាំងមូល ។ សាមណេរទាំងឡាយ កាលបើចូលទៅកាន់អាការមិនបានក៏ចៀសចេញទៅខ្លះ សឹកចេញទៅខ្លះ ទៅចូលក្នុងពួកភិរិយាខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាការបស់សង្ឃទាំងមូលភិក្ខុមិនគប្បីធ្វើនូវអាវរណកម្មគឺភិរិយាហាមប្រាមឡើយ ភិក្ខុណាធ្វើ (ត្រូវ) អាបត្តិទុក្ខដ៏ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សាមណេរធ្លាប់នៅក្នុងទីណា ឬធ្លាប់ចូលទៅក្នុងទីណា តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុធ្វើនូវអាវរណកម្មគឺភិរិយាហាមប្រាមតែក្នុងទីនោះ ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើនូវអាវរណកម្មគឺភិរិយាហាមប្រាមចំពោះអាហារដែលបរិភោគតាមទ្វារមាត់ ដល់សាមណេរទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយកាលធ្វើទឹកបរទះ សង្ឃកត់ខ្លះ ក៏និយាយពាក្យយ៉ាងនេះនឹងសាមណេរទាំងឡាយថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកទាំងឡាយចូរមកឆាន់បរទះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកទាំងឡាយចូរមកឆាន់ចង្ហាន់ចុះ ។ សាមណេរទាំងឡាយក៏និយាយពាក្យយ៉ាងនេះថា

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

អារាធិ កតន្ត្រី ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្ត្រី ជ័យន្ត្រី វិចារេន្ត្រី  
 កថំ ហិ នាម ភទ្ទត្តា សាមណេរាធិ មុខទ្វារីកំ អា-  
 ហារំ អារាធិ កវិស្សន្ត្រីតិ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេ-  
 ចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ មុខទ្វារីកោ អាហារេ អារាធិ  
 កាតញ្ចោ យោ ករេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្សន្ត្រីតិ ។

ទណ្ឌកម្មវត្ថុ និដ្ឋិតំ ។

[១២២] តេន ខោ បន សមយេន ធម្មត្ថិយា ភិក្ខុ  
 ឧបជ្ឈាយេ អនាបុត្តា សាមណេរាធិ អារាធិ កតន្ត្រី ។  
 ឧបជ្ឈាយា កវេសន្ត្រី កថំ នុ ខោ អម្ពាតំ សាមណេរា  
 ន ទិស្សន្ត្រីតិ ។ ភិក្ខុ ឯវមាហំសុ ធម្មត្ថិយេហិ អាវុសោ  
 ភិក្ខុហិ អារាធិ កតន្ត្រី ។ ឧបជ្ឈាយា ឧជ្ឈាយន្ត្រី  
 ជ័យន្ត្រី វិចារេន្ត្រី កថំ ហិ នាម ធម្មត្ថិយា ភិក្ខុ អម្ពេ  
 អនាបុត្តា អម្ពាតំ សាមណេរាធិ អារាធិ កវិស្សន្ត្រីតិ ។

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ម្នាល អារុសោ យើងទាំងឡាយឆាន់មិនបានទេ (ព្រោះ) ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 លោកធ្វើការណាកម្មហើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិរ-  
 ដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយមិនសមបើធ្វើការណាកម្ម  
 ហាមប្រាមចំពោះអាហារដែលបរិភោគតាមមុខទ្វារដល់សាមណេរ(ដូច្នេះ)  
 សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធ្វើការណាកម្ម  
 ហាមប្រាមចំពោះអាហារដែលបរិភោគតាមមុខទ្វារឡើយ ភិក្ខុណាធ្វើ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ចប់ រឿងទណ្ឌកម្ម ។

(១២២) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុមិនបានប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ជាឧបជ្ឈាយ៍ ក៏ធ្វើការណាកម្មដល់សាមណេរទាំងឡាយ ។ ឧបជ្ឈាយ៍  
 ទាំងឡាយស្វែងរកដោយគិតថា ពួកសាមណេររបស់យើងទាំងឡាយ  
 ម្តេចក៏មិនឃើញដូច្នេះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយប្រាប់យ៉ាងនេះថា ម្នាល  
 អារុសោ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុធ្វើការណាកម្មហើយ ។ ឧបជ្ឈាយ៍ទាំងឡាយក៏  
 ពោលទោស តិរដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុមិនសមបើមិនប្រាប់  
 យើងហើយធ្វើការណាកម្មដល់ពួកសាមណេររបស់យើង(ដូច្នេះ) សោះ ។

## មហាខន្តកេ សាមណេរាទំ ទស ឆាសនង្គាមំ

កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ ឧបជ្ឈាយេ  
អនាបុត្តា អាវរណំ កាតង្គំ យោ កេវយ្យ អាបត្តិ ទុក្ក-  
ជស្សាតិ ។

[១២៣] តេន ខោ បន សមយេន នព្វត្ថិយា  
ភិក្ខុ ខេរាទំ ភិក្ខុនំ សាមណេវេ អបលាឡេន្តិ ខេរា  
សាមំ ទន្តកដ្ឋម្បិ បុខោទតម្បិ កណ្ណាត្ថា កិលមន្តិ ។  
កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ អញ្ញាស្ស  
បរិសា អបលាឡេតញ្ចា យោ អបលាឡេយ្យ អាបត្តិ  
ទុក្កជស្សាតិ ។

[១២៤] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
ឧបនទ្ធស្ស សក្យបុត្តស្ស កណ្ណាកោ នាម សាមណេរោ  
កណ្ណាកី នាម ភិក្ខុនី ទ្វិសេសិ ។ ភិក្ខុ ឧជ្ឈាយន្តិ  
ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេចំ ហិ នាម សាមណេរោ ឯវរុបំ

មហាខន្តកៈ ភាសនង្គ ១០ របស់ពួកសាមណេរ

ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (បើ) អ្នកទាំងឡាយមិនទាន់ប្រាប់ពួកទេវជ្ឈាយ៍ (ឲ្យដឹងជាមុនទេ) មិនត្រូវធ្វើការវេណកម្មឡើយ ។ ភិក្ខុណាធ្វើត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១២៣) សម័យនោះឯង ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុប្រលោមយកពួកសាមណេររបស់ពួកភិក្ខុជាថេរៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយក៏បានសេចក្តីលំបាកដោយកាន់យកឈើស្ទូននឹងទឹកលុបមុខ ដោយខ្លួនឯង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីប្រលោមយកបរិសទ្យរបស់ភិក្ខុដទៃឡើយ ។ ភិក្ខុណាប្រលោមយក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ<sup>(១)</sup> ។

(១២៤) សម័យនោះឯង សាមណេរឈ្មោះកណ្តកៈ (ជាសិស្ស) របស់ព្រះទេវទន្ធីសក្យដ៏មានអាយុ ប្រទុស្ត (សេពមេប៉ុនធម្ម) នឹងភិក្ខុនិឈ្មោះកណ្តក៏ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ទុះបង្គាប់ថា

---

១ អដ្ឋកថា ថា ភិក្ខុបំបែកសាមណេរឬទេសម្បន្តដែលជាបរិសទ្យរបស់ភិក្ខុដទៃ ដោយហោចទៅ ទោះបីជាបរិសទ្យរបស់ភិក្ខុទ្រុស្តសីលក៏មិនគួរ ។ តែបើនិយាយប្រាប់ទោសថា អ្នកឯងនៅអាស្រ័យនឹងភិក្ខុទ្រុស្តសីលដូចជាបុគ្គលងូតទឹក ហើយមកប្រឡាក់លាមកវិញ (ក៏សាមណេរឬទេសម្បន្តនោះមកឯង) ដូច្នេះគួរ ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អនាចារំ អាចរិស្សតីតិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចសំ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ទសហង្កេហិ សមន្នាគតំ សាមណោ  
 ធាសេតុំ ចាណាតិចាតិ ហោតិ អទិន្នាទាយី ហោតិ  
 អត្រហ្មចារី ហោតិ មុសាវាទី ហោតិ មជ្ឈទាយី ហោតិ  
 ពុទ្ធស្ស អវល្លំ ភាសតិ ធម្មស្ស អវល្លំ ភាសតិ សង្ឃស្ស  
 អវល្លំ ភាសតិ មិច្ឆាទិដ្ឋិកោ ហោតិ ភិក្ខុនិទ្ទសកោ  
 ហោតិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឥមេហិ ទសហង្កេហិ  
 សមន្នាគតំ សាមណោ ធាសេតុន្តិ ។

[១២៥] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញតរោ  
 បណ្ឌាកោ ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ហោតិ ។ សោ ទហរេ  
 ទហរេ ភិក្ខុ ឧបសង្កមិត្វា ឯវំ វទេតិ ឯថ មំ  
 អាយស្មន្តោ ទ្រុសេថាតិ ។ ភិក្ខុ អបសាទេន្តិ នស្ស



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

មិនសមបើសាមណេរមកប្រព្រឹត្តអនាចារមានសភាពដូច្នេះសោះ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក្រាបទូលរៀងនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុញ៉ាំងសាមណេរ  
 ដែលប្រកបដោយអង្គទាំងឡាយ ១០ ឲ្យវិនាស គឺសាមណេរធ្វើសត្វមាន  
 ជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះកន្ទ្ទីង (គឺសម្លាប់សត្វ) ១ សាមណេរកាន់យកវត្ថុដែលគេ  
 មិនបានឲ្យ (ដោយកាយឬវាចា) ១ សាមណេរប្រព្រឹត្តនូវធម៌មិនប្រសើរ  
 (គឺសេពមេប៉ុនធម្ម) ១ សាមណេរពោលពាក្យកុហក ១ សាមណេរផឹកទឹក  
 ស្រវឹង (គឺសុវារីនីមេរ័យ) ១ សាមណេរពោលតិរច្ឆេទព្រះពុទ្ធ ១  
 សាមណេរពោលតិរច្ឆេទព្រះធម៌ ១ សាមណេរពោលតិរច្ឆេទព្រះ  
 សង្ឃ ១ សាមណេរមានទិដ្ឋខុស ១ សាមណេរប្រទូស្តភិក្ខុនី ១ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុញ៉ាំងសាមណេរដែលប្រកបដោយ  
 អង្គទាំងឡាយ ១០ នេះឲ្យវិនាស ។

(១២៥) សម័យនោះឯង មានមនុស្សខ្លើយម្នាក់ឬសក្កន៍សំណាក់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ មនុស្សខ្លើយនោះចូលទៅរកពួកភិក្ខុដាក់ឡោះៗ ហើយ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយចូរមកប្រទូស្ត (សេព  
 មេប៉ុន) នឹងខ្ញុំចុះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បណ្តេញដោយពាក្យថា នែអ្នកខ្លើយ

## មហាវគ្គកេ បណ្ឌិត

បណ្ឌិត វិនិច្ឆ័យ បណ្ឌិត កោ តយា អត្ថោតិ ។  
 សោ ភិក្ខុហិ អបសាទិតោ បហុន្តេ បហុន្តេ ហេលី-  
 កល្បេ សាមណេវេ ឧបសង្កម្ពិត្វា ឃំ វេទេតិ ឯថ មំ  
 អាយស្មន្តោ<sup>(១)</sup> ទ្វិសេថាតិ ។ សាមណេវេ អបសាទន្តិ  
 និច្ឆយ បណ្ឌិត វិនិច្ឆ័យ បណ្ឌិត កោ តយា អត្ថោតិ ។  
 សោ សាមណេវេហិ អបសាទិតោ ហត្ថិកណ្ណា អស្ស-  
 កណ្ណា ឧបសង្កម្ពិត្វា ឃំ វេទេតិ ឯថ មំ អារុសោ  
 ទ្វិសេថាតិ ។ ហត្ថិកណ្ណា អស្សកណ្ណា ទ្វិសេសុំ ។  
 តេ ឧជ្ឈយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ បណ្ឌិតា ឥមេ សមណា  
 សក្យបុត្តិយា យេបិ ឥមេសំ ន បណ្ឌិតា តេបិ បណ្ឌិតេ  
 ទ្វិសេន្តិ ឃំ ឥមេ សព្វេ វ អត្រហ្មចារិណេតិ ។ អស្សោសុំ  
 ខោ ភិក្ខុ ហត្ថិកណ្ណានំ អស្សកណ្ណានំ ឧជ្ឈយន្តានំ  
 ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ

---

១ ឱ. អារុសោ ។

មហាវគ្គ: មនុស្សឆ្នើម

អ្នកឯងចូរអនុវត្តទៅ នៃអ្នកឆ្នើម អ្នកឯងចូរវិនិច្ឆ័យទៅ យើងមិនត្រូវការ  
នឹងអ្នកឯងទេ ។ មនុស្សឆ្នើមនោះ លុះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយបណ្តាញចេញ  
ហើយ ក៏ចូលទៅរកពួកសាមណេរធំៗ ដែលមានសវ័រគាត់ៗ ទៀតហើយ  
និយាយយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ចូរលោកទាំង  
ឡាយមកប្រទូស្តនឹងខ្ញុំចុះ ។ ពួកសាមណេរក៏បណ្តាញដោយពាក្យថា នៃ  
អ្នកឆ្នើម អ្នកឯង ចូរអនុវត្តទៅ នៃអ្នកឆ្នើម អ្នកឯង ចូរវិនិច្ឆ័យទៅ  
យើងមិនត្រូវការនឹងអ្នកឯងទេ ។ មនុស្សឆ្នើមនោះ លុះសាមណេរ  
ទាំងឡាយបណ្តាញហើយ ក៏ចូលទៅរកពួកគង្វាលដំរីនឹងពួកគង្វាលសេះ  
ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកចូរមក  
ប្រទូស្តនឹងខ្ញុំចុះ ។ ពួកគង្វាលដំរីនឹងពួកគង្វាលសេះក៏ប្រទូស្តទៅ ។  
គង្វាលដំរីនឹងគង្វាលសេះទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់  
ថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះជាមនុស្សឆ្នើម បណ្តាសមណៈទាំង  
នេះ ប្រហែលជាសមណៈណា ដែលមិនឆ្នើមមុខជាប្រទូសពួកឆ្នើមមិន  
លែងឡើយ បើដូច្នេះពួកសមណៈទាំងនេះសុទ្ធតែប្រព្រឹត្តអព្រហ្មចរិយធម៌  
( មេថុនធម្ម ) គ្រប់គ្នាទាំងអស់មិនខាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយកាលបើ  
បានឮពួកគង្វាលដំរីនឹងពួកគង្វាលសេះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះ  
បង្គាប់ហើយ ។ ទើបពួកភិក្ខុនោះក៏ក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មាន

ឯតមន្តំ អាហារេចស្សំ ។ បណ្ណាកោ ភិក្ខុវេ អនុបសម្មន្នោ  
ន ឧបសម្មនេតព្វោ ឧបសម្មន្នោ ជាសេតព្វោតិ ។

[១២២] តេន ចោ បដសមយេន អញ្ញតរោ បុរាណ-  
កុលបុត្តោ ជីណាកោលញ្ញោ សុខុមាលោ ហោតិ ។  
អថចោ តស្ម បុរាណកុលបុត្តស្ម ជីណាកោលញ្ញស្ម  
ឯតទហោសិ អហំ ចោ សុខុមាលោ ន បដិតលោ អន-  
ជិតតំ វា កោតំ អជិតន្តំ អជិតតំ វា កោតំ ជាតិ កាតុំ<sup>(១)</sup>  
កេន នុ ចោ អហំ ឧបាយេន សុខំ ដីវេយ្យំ ន ច កិល-  
មេយ្យន្តិ ។ អថចោ តស្ម បុរាណកុលបុត្តស្ម ជីណ-  
កោលញ្ញស្ម ឯតទហោសិ ឥមេ ចោ សមណា សក្យ-  
បុត្តិយា សុខសីលា សុខសមាទាវា សុកោជនាទិ កុញ្ញត្វា  
នីវាតេសុ សយនេសុ សយន្តិ យន្ត្រាហំ សាមំ បត្តចីវរំ  
បដិយានេត្វា កេសមស្សំ ឌុហារេត្វា កាសាយានិ វត្ថានិ  
អច្ឆានេត្វា អាវាមំ កណ្ឌំ ភិក្ខុហិ សន្និ សំវេសេយ្យន្តិ ។  
អថចោ សោ បុរាណកុលបុត្តោ ជីណាកោលញ្ញោ  
សាមំ បត្តចីវរំ បដិយានេត្វា កេសមស្សំ ឌុហារេត្វា

១ ជាតិកាតុំ កត្តបិ ពោត្តកេ ទិស្សតិ ។ អជិតថាយម្បន ជាតិ កាតុំ វិញ្ញត្តិ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាក់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្ញុំយោងជាអនុបសម្បទា សង្ឃមិនគប្បីឱ្យទុបសម្បទាឡើយ (បើ) ជាទុបសម្បទាហើយ (ត្រូវឱ្យ វិនាសចេញ ។

(១២៦) សម័យនោះឯង មានកុលបុត្រចាស់ម្នាក់ជាបុគ្គលគ្មានញាតិ សាលាហិត តែធ្លាប់ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខដ៏ល្អិតល្អ ។ ឯកុលបុត្រចាស់ នោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អញឯងជាសុខុមាលជាតិ តែមិនអាច នឹងបានកោតសម្បត្តិដែលខ្លួនមិនទាន់បានផង មិនអាចនឹងធ្វើកោតសម្បត្តិ ដែលខ្លួនបានហើយឱ្យរឹតតែចំរើនផង បើដូច្នេះអញនឹងគប្បីចិញ្ចឹមជីវិត ដោយទុបាយយ៉ាងណាអេះ ទើបបានស្រួល មិនបាច់លំបាកផង ។ លំដាប់តពីនោះមក កុលបុត្រចាស់ដែលគ្មានញាតិសាលាហិតនោះបាន រំពឹងសេចក្តីនេះតទៅទៀតថា ពួកសមណៈ ជាសក្យបុត្រ ទាំងនេះ មានសីលជាសុខ មានសមាចារជាសុខ បានឆាន់ខ្យល់កោដនដ៏ល្អ ដេកលើ ដំណេកទាំងឡាយដែលហប់មិនមានខ្យល់ បើដូច្នោះមានតែអញត្រូវតាក់ តែងបាត្រនឹងចិវរ ការសក់នឹងពុកមាត់ ស្បែកដណ្តប់នូវសំពត់កាសាយៈទាំងឡាយខ្លួនឯងទៅកាន់អារាមហើយ នៅអាស្រ័យជាមួយនឹងភិក្ខុ ទាំងឡាយចុះ ។ ទើបកុលបុត្រចាស់គ្មានញាតិសាលាហិតនោះ ក៏តាក់ តែងបាត្រនឹងចិវរ ការសក់នឹងពុកមាត់ ស្បែកដណ្តប់នូវសំពត់កាសាយៈ

កោសាយានិ វត្ថានិ អន្តរទេវា អារាមំ កន្ទា ភិក្ខុ  
 អភិវាទេតិ ។ ភិក្ខុ ឯវមាហំសុ កតិវស្សោសិ វុំ អារុ-  
 សោត ។ កី ឯតំ អារុសោ កតិវស្សោ នាមាតិ ។  
 កោ បន តេ អារុសោ ឧបជ្ឈាយោតិ ។ កី ឯតំ អារុ-  
 សោ ឧបជ្ឈាយោ នាមាតិ ។ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ឧចាលី  
 ឯតទរោច្ចំ ឥដ្ឋារុសោ ឧចាលី ឥមំ បព្វជិតំ អនុ-  
 យុញ្ញាហិតិ ។ អថទោ សោ បុរាណក្កុលបុត្តោ ជីណា-  
 កោលញ្ញោ អាយស្មតា ឧចាលីនា អនុយុញ្ញិយមាណោ  
 ឯតមត្តំ អារោចេសិ ។ អាយស្មា ឧចាលី ភិក្ខុនំ  
 ឯតមត្តំ អារោចេសិ ។ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អារោ-  
 ចេសុំ ។ ថេយ្យសំវាសកោ ភិក្ខុវេ អនុបសម្បន្នោ ន  
 ឧបសម្បទេតព្វោ ឧបសម្បន្នោ នាសេតព្វោ ។ តិវត្ថិយ-  
 បក្កន្តកោ ភិក្ខុវេ អនុបសម្បន្នោ ន ឧបសម្បទេ-  
 តព្វោ ឧបសម្បន្នោ នាសេតព្វោតិ ។

បញ្ហាទី១៖ មនុស្សល្អចំណេះដឹង និងមនុស្សចូលពួកគ្រិស្ត

ទាំងឡាយខ្លួនឯងទៅកាន់អារម្មណ៍ហើយ ថ្វាយបង្គំភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយស្រឡាញ់នេះថា ម្ចាស់អាវុស លោកបួសបានប៉ុន្មានវស្សា  
 ហើយ ។ កុលបុត្រនោះត្រឡប់សួរថា ម្ចាស់អាវុស ពាក្យដែលថា  
 បួសបានប៉ុន្មានវស្សា<sup>+</sup>នេះតើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុទាំងឡាយសួរតទៅទៀតថា  
 ម្ចាស់អាវុស ចុះលោកណាជាឧបជ្ឈាយ៍របស់លោក ។ កុលបុត្រនោះ  
 ក៏ត្រឡប់សួរបកមកទៀតថា ម្ចាស់អាវុស ពាក្យដែលហៅថាឧបជ្ឈាយ៍<sup>+</sup>  
 នេះតើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះឧបាសិដ៍មាន  
 អាយុថា ម្ចាស់អាវុសឧបាសិដ៍សូមនិមន្តលោកជម្រះសួរបញ្ជីឥតនេះមើល ។  
 ឯកុលបុត្រចាស់ដែលគ្មានញាតិសាលាហិតនោះ កាលបើត្រូវព្រះ  
 ឧបាសិដ៍មានអាយុជម្រះសួរហើយក៏ប្រាប់នូវសេចក្តីនេះតាមត្រង់ ។ ព្រះ  
 ឧបាសិដ៍មានអាយុដ៏ណាលឿង<sup>+</sup>នេះប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលលឿង<sup>+</sup>នេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលជាថេយ្យសំវាស ( ល្អចំណេះ ) ជាឧបសម្ព័ន្ធ  
 មិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធចាឡើយ ( បើ ) ជាឧបសម្ព័ន្ធហើយ  
 គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលជាតិភ័យបក្កនៈ  
 ( ចូលពួកគ្រិស្ត ) ជាឧបសម្ព័ន្ធមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធចា  
 ឡើយ ( បើ ) ជាឧបសម្ព័ន្ធហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

[ ១២៧ ] តេន ចោ បន សមយេន អញ្ញតរោ នា-  
 តោ នាគយោនិយា អន្លិយតិ ហរាយតិ ជិត្តច្ឆតិ ។  
 អថចោ តស្ស នាគស្ស ឯតទហោសិ តេន នុ ចោ  
 អហំ ឧចាយេន នាគយោនិយា ច បរិមុច្ចេយ្យំ ឱប្បញ្ញ  
 មនុស្សត្ថំ បដិលកេយ្យន្តិ ។ អថចោ តស្ស នាគស្ស  
 ឯតទហោសិ ឥមេ ចោ សមណា សក្យបុត្តិយា ធម្ម-  
 ចារិណេ សមចារិណេ ព្រហ្មចារិណេ សច្ចវាទិនោ សីល-  
 វិញ្ញា កល្យាណធម្មា សចេ ចោ អហំ សមណេសុ  
 សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យំ ឯវាហំ នាគយោនិយា ច  
 បរិមុច្ចេយ្យំ ឱប្បញ្ញ មនុស្សត្ថំ បដិលកេយ្យន្តិ ។ អថចោ  
 សោ នាតោ មាណវកវណ្ណេន ភិក្ខុ ឧបសង្កមិត្វា  
 បព្វជ្ជំ យាចិ ។ តំ ភិក្ខុ បព្វជេសុំ ឧបសម្មាទេសុំ ។  
 តេន ចោ បន សមយេន សោ នាតោ អញ្ញតរេន  
 ភិក្ខុនា សទ្ធិំ បច្ចន្តិមេ វិហារេ បដិវេសតិ ។ អថចោ  
 សោ ភិក្ខុ វត្តិយា បច្ចុសសមយំ បច្ចុដ្ឋាយ អដ្ឋោ-  
 កាសេ ចន្ទមតិ ។ អថចោ សោ នាតោ តស្ស ភិក្ខុ-  
 នោ និក្ខន្តេ វិស្សដ្ឋោ និទ្ទំ ឱក្កមិ ។ សព្វោ វិហារោ



វិធីបដិសេធ បហវ្យាគ

(១២៧) សម័យនោះឯង នាគមួយរូបឡើយណា យឡើងមកក្នុង  
កំណើតរបស់នាគ ។ ឯនាគនោះក៏រំពឹងគិតដូច្នេះថា ដោយឧបាយដូច  
ម្តេចអេះ ទើបអញនឹងបានរួចស្រឡះអំពីកំណើតនៃនាគផង ត្រឡប់  
បាននូវអត្តភាពជាមនុស្សយ៉ាងឆាប់ផង ។ គ្រាតមក នាគនោះរំពឹងគិត  
ដូច្នេះថា មានតែពួកសមណៈសក្យបុត្រទាំងនេះទើបលោកជាអ្នកប្រព្រឹត្ត  
ធម៌ ប្រព្រឹត្តស្ម័គ្រ ប្រព្រឹត្តប្រសើរ និយាយពាក្យស្មោះត្រង់ មានសីល  
មានកល្យាណធម៌ បើសិនជាអញបានបួសនឹងពួកសមណៈសក្យបុត្រ  
អញមុខជានឹងបានរួចស្រឡះអំពីកំណើតនាគផង មុខជានឹងត្រឡប់បាន  
នូវអត្តភាពជាមនុស្សយ៉ាងឆាប់ផង ដោយទំនងយ៉ាងនេះឯងមិនលែង  
ឡើយ ។ លំដាប់នោះ នាគនោះក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយដោយភេទ  
ជាមាណពហើយសូមបញ្ជូន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ឲ្យបញ្ជូនទៅបសម្បទា  
នាគនោះ ។ សម័យនោះឯង នាគនោះនៅអាស្រ័យក្នុងវិហារនាទី  
បំផុត (ដែន) ជាមួយនឹងភិក្ខុមួយរូប ។ ឯភិក្ខុនោះក្រោកឡើងក្នុងបច្ចុស-  
សម័យនៃរាត្រីទៅដើរចង្រ្កមក្នុងទីវាល ។ កាលដែលភិក្ខុនោះចេញទៅ  
ហើយ នាគនោះក៏ដេកលក់ស្លេងទៅ ។ វិហារ (ក្នុង) ទាំងមូលក៏ពេញ

អហំនា បុណ្ណា ។ វាតចានេហិ ភោតា និក្ខន្តា ហោន្តិ ។  
អថោ សោ ភិក្ខុ វិហារំ បរិសិស្សមីតិ កេវាដំ បណ្ណា-  
មេន្តោ អន្ទុស សព្វំ វិហារំ អហំនា បុណ្ណំ វាតចានេហិ  
ភោតេ និក្ខន្តេ និស្វាន ភីតោ វិស្សមកាសី ។ ភិក្ខុ  
ឧបដាវិត្វា តំ ភិក្ខុំ ឯនតរោច្ចំ តិស្ស វុំ អាវុសោ  
វិស្សមកាសីតិ ។ អយំ អាវុសោ សព្វោ វិហារោ អហំនា  
បុណ្ណា វាតចានេហិ ភោតា និក្ខន្តាតិ ។ អថោ សោ  
នាតោ តេន សន្នេន បដិពុជ្ឈិត្វា សកេ អាសនេ និសីទិ ។  
ភិក្ខុ វិហាហំសុ កោសិ វុំ អាវុសោតិ ។ អហំ កន្តេ  
នាតោតិ ។ តិស្ស បន វុំ អាវុសោ វិស្សមកាសីតិ ។  
អថោ សោ នាតោ ភិក្ខុនំ ឯតមន្តំ អាហេចេសិ ។  
ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ អថោ កកវា ឯតស្មី  
និទានេ ឯតស្មី បកាវណោ ភិក្ខុសង្ឃំ សន្និចារាបេត្វា  
តំ នាតំ ឯតនរោច តុម្ពេ ខុត្ត នាតា អវុជ្ឈិធម្មា  
តមស្មី ធម្មវិទយេ កច្ច វុំ នាត តត្ថោ ចាតុទ្ទិស

មហាវន្តៈ រឿងនាគ

ដោយពស់ ។ មានក្មេងទាំងឡាយល្បឿនចេញទៅតាមបង្អួច ។ កាល  
ដែលភិក្ខុនោះបានសន្ទុះទ្វារដោយគិតថា អញនឹងចូលទៅកាន់វិហារ ក៏  
បានឃើញនូវវិហារទាំងមូល ពេញដោយពស់និងក្មេងល្បឿនចេញតាម  
បង្អួច លុះឃើញហើយក៏ខ្លាចហើយធ្វើនូវសំឡេងដ៏ថ្លែក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ស្ទុះចូលទៅហើយក៏និយាយពាក្យនេះនឹងភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
ហេតុអ្វីក៏លោកធ្វើនូវសម្រែកដ៏ថ្លែកដូច្នេះ ។ ភិក្ខុនោះប្រាប់ថា ម្ចាស់  
អាវុសោ វិហារទាំងមូលនេះពេញដោយពស់ មានក្មេងល្បឿនចេញ  
ទៅតាមបង្អួច ។ គ្រានោះ នាគនោះក្រក់ឡើងដោយសំឡេងនោះហើយ  
ក៏អង្គុយលើអាសនៈជារបស់ខ្លួន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ សួរថា ម្ចាស់  
អាវុសោ អ្នកឯងជាអ្វី ។ នាគនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន  
ខ្ញុំជានាគ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសួរទៀតថា ម្ចាស់អាវុសោ ចុះហេតុដូចម្តេច  
បានជាអ្នកឯងមកឆ្លើយ"ឯង"ហ្នឹង ។ នាគនោះក៏ឆ្លើយប្រាប់សេចក្តីនុះដល់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
មុណ្យ ។ ព្រះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានមុណ្យឲ្យ  
ប្រជុំភិក្ខុសង្ឃហើយទ្រង់មានព្រះបន្ទូលដូច្នេះនឹងនាគនោះថា អ្នក  
ឯងជាពួកនាគ មិនមានធម៌ដុះដាលឡើងក្នុងធម៌វិន័យនេះទេ ម្ចាស់នាគ  
អ្នកឯង ចូរទៅវិញទៅ (តែ) អ្នកឯង ចូររក្សាទូរឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ១២

វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

បណ្ណាវសេ អដ្ឋមីយា ច បក្ខស្ស ឧបោសថំ ឧប-  
 វស វេទំ ត្វំ ឆាគយោនិយា ច បរិមុច្ច្ហស្សសិ ទិប្បញ្ញ  
 មនុស្សតំ បដិលក្ខិស្សសីតិ ។ អថខោ សោ ឆាគោ  
 អវិទ្យុធម្មោ កំរាហំ ឥមស្មី ធម្មវិទយេតិ ទុក្ខំ ទុម្ពនោ  
 អស្សនិ បរត្តយមាណោ វិស្សំ ករិត្វា បក្កាមី ។ អថ-  
 ខោ ភក្ខវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ បច្ចយា  
 ឆាគស្ស សភាវចាតុកម្មាយ យទា ច សជាតិយា  
 មេតុនំ ធម្មំ បដិសេវតិ យទា ច វិស្សដ្ឋោ និទ្ទំ ឱក្ក-  
 មតិ ឥមេ ខោ ភិក្ខុវេ ទ្វេ បច្ចយា ឆាគស្ស សភាវ-  
 ចាតុកម្មាយ ។ តិវច្ឆានកតោ ភិក្ខុវេ អនុបសម្មន្នោ  
 ន ឧបសម្មនេតព្វោ ឧបសម្មន្នោ ឆាសេតព្វោតិ ។

[ ១២៨ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតរោ មា-  
 ណាវកោ មាតរំ ជីវិតា វេរោបេសិ ។ សោ តេន ចាប-  
 តេន កម្មេន អដ្ឋិយតិ ហរាយតិ ជីកុច្ឆតិ ។ អថខោ  
 តស្ស មាណាវកស្ស ឯតទហោសិ តេន នុ ខោ  
 អហំ ឧបាយេន ឥមស្មី ចាបកស្ស កម្មស្ស និកុត្តំ

វិសយបិដក មហាវគ្គ

ថ្ងៃទី១៥ និងថ្ងៃទី៨ នៃបុគ្គក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួននោះឯងចុះ កាលបើធ្វើដូច្នេះ  
ហើយ អ្នកឯងមុខជានឹងល្អោះចាកកំណើតនាគផង មុខជានឹងត្រឡប់បាន  
នូវអត្តភាពជាមនុស្សយ៉ាងឆាប់រហ័សផង ។ នាគនោះក៏គិតថា បានឮថា  
អញជាសត្វមានធម៌មិនល្អ លាស់ឡើងក្នុងធម៌វិន័យនេះទេ រួចក៏មាន  
ទុក្ខតូចចិត្តយំសម្រក់ទឹកភ្នែក ធ្វើនូវសំឡេងដ៏ប្លែកហើយចៀសចេញទៅ ។  
ដំណើរនោះមក ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយ  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បច្ច័យដែលនាំឲ្យនាគប្រែត្រឡប់ខ្លួន  
មកតាមប្រក្រតីវិញនេះ<sup>(១)</sup>មានពីរយ៉ាង គឺក្នុងកាលដែលនាគសេពមេថ្មុន-  
ធម្មដោយនាងនាគមានជាតិស្មើគ្នា ក្នុងកាលដែលនាគដេកលក់ស្មើគ្នា  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បច្ច័យទាំងពីរនេះឯង ជាហេតុដែលនាំឲ្យនាគប្រែ  
ត្រឡប់ខ្លួនមកតាមប្រក្រតីវិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វតិរច្ឆានជា  
ឧបសម្បទ្ធមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាឡើយ (បើ)ជា  
ឧបសម្បទ្ធហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

[១២៨] សម័យនោះឯង មាណពម្នាក់ផ្តាច់ជីវិតមាតា ។ មាណព  
នោះកើតទុក្ខ អៀនអន់ ខ្ពើមរអើមនឹងកម្មដ៏លាមកនោះ ។ ត្រាតមក  
មាណពនោះក៏មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អញនឹងដឹករំលើងបាបកម្មនេះចោល

---

១ គឺនាគដែលនាំខ្លួនជាមាណពហើយ អាចត្រឡប់ក្លាយខ្លួនមកជានាគវិញដោយហេតុ  
ពីរយ៉ាងនោះ ។

មហាខន្តកេ មាតុយាតកោ ៩ ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វោ

កកេយ្យន្តំ ។ អថេចា កស្ម័ មាណវកស្ម័ ឯតទមោសិ  
 ឥមេ ចោ សមណា សក្យបុត្តិយា ធម្មចារិនោ សម-  
 ចារិនោ ព្រហ្មចារិនោ សច្ចវាទិនោ សីលវន្តោ កល្យាណ-  
 ធម្មា សចេ ចោ អហំ សមណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ  
 បព្វជេយ្យំ ឯវាហំ ឥមស្ម័ ចាបកស្ម័ កម្មស្ម័ ជិត្តន្តំ  
 កកេយ្យន្តំ ។ អថេចា សោ មាណវកោ ភិក្ខុ ឧប-  
 សង្កមិត្តា បព្វជ្ជំ យាចិ ។ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ឧចាលី  
 ឯតទវេទុំ បុព្វេបិ ចោ អារុសោ ឧចាលី ឆាលោ  
 មាណវកវណ្ណន ភិក្ខុសុ បព្វជិតោ ឥន្ទ្រវសោ ឧចាលី  
 ឥមំ មាណវកំ អនុយុញ្ញាហិតិ ។ អថេចា សោ  
 មាណវកោ អាយស្មតា ឧចាលីនា អនុយុញ្ញិយមាណោ  
 ឯតមត្តំ អារោចេសិ ។ អាយស្មា ឧចាលី ភិក្ខុនំ  
 ឯតមត្តំ អារោចេសិ ។ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អារោ-  
 ចេសុំ ។ មាតុយាតកោ ភិក្ខុវេ អនុបសម្ពន្ធនោ ន  
 ឧបសម្ព័ន្ធទេតព្វោ ឧបសម្ពន្ធនោ នាសេតព្ពោតិ ។

មហាវគ្គ: មនុស្សដែលសម្លាប់មាតា មិនត្រូវឲ្យបសម្បទា

ចេញដោយទុបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ។ លំដាប់ពីនោះមកទៀត មាណពនោះ  
ត្រូវដូច្នេះថា សមណៈជាសក្យបុត្រទាំងឡាយមេះ លោកប្រព្រឹត្តធម៌  
ប្រព្រឹត្តស្ម័គ្រ ប្រព្រឹត្តប្រសើរ និយាយពាក្យទៀងត្រង់ មានសីល មាន  
កល្យាណធម៌ បើសិនជាអញបានបួសក្នុងសំណាក់ពួកសមណៈសក្យ-  
បុត្រ អញមុខជានឹងដករំលើងកម្មវិលាមកនេះបាន ដោយទំនងយ៉ាងនេះ  
ឯង មិនដែលឡើយ ។ មាណពនោះក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយហើយ  
សូមបញ្ជាក់ក្នុងត្រាពន្លឯង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះ  
ទុបាលីដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់អាវុស្តាទុបាលី ក្នុងកាលមុនមាននាគ  
មកបួសក្នុងសំណាក់ពួកភិក្ខុដោយភេទជាមាណពម្តងទៅហើយ ម្ចាស់  
អាវុស្តាទុបាលី យើងសូមរំលឹកលោក សូមឲ្យលោកជម្រះសួរមាណព  
នេះទៀត ។ ឯមាណពនោះកាលបើត្រូវព្រះទុបាលីដ៏មានអាយុជម្រះសួរ  
ទៅហើយ ក៏ប្រាប់រឿងរ៉ាវនេះតាមត្រង់ ។ ព្រះទុបាលីដ៏មានអាយុ  
ដំណាលរឿងនេះប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តី  
នុះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
មនុស្សដែលសម្លាប់មាតា ជាទុបសម្បទាមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យទុប-  
សម្បទាឡើយ (បើ) ជាទុបសម្បទាហើយ ត្រូវឲ្យវិនាសចេញ ។

## វិធីបដិភោគ ហោរវត្តោ

[ ១២៧ ] តេន ខោ បន សបយេន អញ្ញាតរោ  
 មាណវតោ បិត្តំ ជីវិតា រោរោបេសិ ។ សោ តេន  
 ចាបកេន កម្មេន អដ្ឋិយតិ ហរាយតិ ជិតុច្ឆតិ ។  
 អថខោ តស្ស មាណវតស្ស ឯតទហោសិ តេន នុ  
 ខោ អហំ ឧចាយេន ឥមស្ស ចាបកស្ស កម្មស្ស  
 ជិតុច្ឆតិ ករយ្យន្តិ ។ អថខោ តស្ស មាណវតស្ស  
 ឯតទហោសិ ឥវេ ខោ សមណា សក្យបុត្តិយា  
 ធម្មចារិនោ សបចារិនោ ព្រហ្មចារិនោ សច្ចវាទិនោ  
 សីលវត្តោ កល្យាណធម្មា សវេ ខោ អហំ សម-  
 ណេសុ សក្យបុត្តិយេសុ បព្វជេយ្យំ ឯវាហំ ឥមស្ស  
 ចាបកស្ស កម្មស្ស ជិតុច្ឆតិ ករយ្យន្តិ ។ អថខោ  
 សោ មាណវតោ ភិក្ខុ ឧបសង្កប្បិត្វា បព្វជ្ជំ យាចិ ។  
 ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ឧចាលី ឯតទរោច្ចំ ពុទ្ធចំ ខោ  
 អារុសោ ឧចាលី នាគោ មាណវតវណ្ណេន ភិក្ខុសុ  
 បព្វជិតោ ឥដ្ឋារុសោ ឧចាលី ឥមំ មាណវតំ អនុ-  
 យ្យញ្ញាហិតិ ។ អថខោ សោ មាណវតោ អាយស្មតា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១២៧) សម័យនោះឯង មាណពម្នាក់ផ្តាច់ជីវិតបិតា ។ មាណព  
 នោះកើតទុក្ខ អៀនអន់ ខ្លើមរអើមនឹងបាបកម្មនោះ ។ លំដាប់ពីនោះមក  
 មាណពនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ដោយឧបាយដូចម្តេចអេះ ទើបអញ  
 នឹងដឹករំលើងកម្មដ៏លាមកនេះចោលចេញបាន ។ (គាត់មកទៀត មាណព  
 នោះមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ពួកសមណៈជាសក្យបុត្រទាំងនេះជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តធម៌ ប្រព្រឹត្តស្ម័គ្រ ប្រព្រឹត្តប្រសើរ ពោលពាក្យទៀងត្រង់ មាន  
 សីលនឹងមានកល្យាណធម៌ បើសិនណា ជាអញបានឬសក្កន៍សំណា ក៏  
 ពួកសមណៈសក្យបុត្រ អញមុខជានឹងដឹករំលើងបាបកម្មនេះ ដោយទំនង  
 យ៉ាងនេះបានមិនខានឡើយ ។ មាណពនោះក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ហើយសូមបញ្ជាក់ផ្នែកនៃនោះឯង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយយ៉ាងនេះ  
 នឹងព្រះឧបាលីដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់អារុសោឧបាលី កាលពីមុនមាននាគ  
 មកឬសនឹងពួកភិក្ខុ ដោយភេទជាមាណពម្តងទៅហើយ ម្ចាស់អារុសោ  
 ឧបាលី យើងសូមរំលឹកលោក សូមនិមន្តលោកទៅជម្រះសួរមាណព  
 នេះទៀត ។ ឯមាណពនោះកាលបើត្រូវព្រះឧបាលីដ៏មានអាយុលោក

## មហាវគ្គកថា អរហន្តយាតកោ ៨ ឧបសម្ព័ន្ធពតញ្ច

ឧបាលីនោ អនុយុត្តិយហនោ ឯតមន្តំ អាហោចេសិ ។  
 អាយស្មា ឧបាលិ ភិក្ខុនំ ឯតមន្តំ អាហោចេសិ ។  
 ភិក្ខុ ភគវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។ បិតុយាតកោ  
 ភិក្ខុវេ អនុបសម្ពន្ធនោ ន ឧបសម្ព័ន្ធនេតញ្ច ឧប-  
 សម្ពន្ធនោ នាសេតញ្ចាតិ ។

[ ១៣០ ] តេន ខោ បន សមយេន សម្ពហុលា  
 ភិក្ខុ សាកេតា សាវត្ថី អន្ធានមក្កប្បដិបន្នា ហោន្តិ ។  
 អន្តរាមក្ក ចោរា និក្ខមិត្វា ឯកច្ឆេ ភិក្ខុ អច្ឆិជ្ជីសុ  
 ឯកច្ឆេ ភិក្ខុ ហជីសុ ។ សាវត្ថិយា រាជភដា និក្ខមិ-  
 ត្វា ឯកច្ឆេ ចោរេ អក្កហេសុំ ។ ឯកច្ឆេ ចោរា បលា-  
 យីសុ ។ យេ តេ បលាយីសុ តេ ភិក្ខុសុ បព្វជីសុ ។  
 យេ តេ កហិតា តេ វជាយ ឱន័យន្តិ ។ អន្តិសំសុ  
 ខោ តេ បព្វជិតា តេ ចោរេ វជាយ ឱន័យមាទេ  
 ទិស្វាន វិវេមាហំសុ សាធុ ខោ មយំ បលាយីម្ហា ស-  
 ចជ្ជ មយំ កយ្ហេយ្យម មយម្មំ វិវេមេ ហញ្ញេយ្យ-  
 មាតិ ។ ភិក្ខុ វិវេមាហំសុ កី បន តុម្កេ អាវុសោ

បរិយាយនូវ ឧបសម្ព័ន្ធនៃសម្លាប់ព្រះអរហន្ត សង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្ព័ន្ធចា

ជម្រះសួរទៅហើយ ក៏ប្រាប់រឿងនេះតាមត្រង់ ។ ព្រះឧបាលិដ៍មានអាយុ  
ក៏ដំណាលរឿងនេះប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលរឿង  
នេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
មនុស្សដែលសម្លាប់បិតា ជាឧបសម្ព័ន្ធមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យ  
ឧបសម្ព័ន្ធទាឡើយ (បើ) ជាឧបសម្ព័ន្ធហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

(១៣០) សម័យនោះឯង មានភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូបចេញពីក្រុង  
សាភេតដើរតាមផ្លូវឆ្ងាយទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវពួក  
ចោរចេញមក ខ្វះឆក់ដណ្តើមពួកភិក្ខុ ខ្វះសម្លាប់ពួកភិក្ខុ ។ រាជអាមាត្យ  
ទាំងឡាយចេញពីក្រុងសាវត្ថីបានចាប់នូវចោរពួកខ្វះ ។ ពួកចោរខ្វះរត់  
បាត់ទៅ ។ ពួកចោរណាដែលរត់បាត់ទៅនោះ ក៏ទៅបួសក្នុងសំណាក់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ពួកចោរណាដែលរាជអាមាត្យចាប់បានហើយនោះ  
គេក៏នាំចូលទៅនឹងសម្លាប់ ។ ពួកចោរដែលបួសហើយទាំងនោះក៏បាន  
ឃើញពួកចោរដែលគេនាំចូលទៅដើម្បីសម្លាប់នោះ លុះឃើញហើយ  
និយាយយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយល្អចរត្រូវបានមកក៏ជាការស្រួល បើ  
សិនណា ជាយើងទាំងឡាយត្រូវគេចាប់ក្នុងថ្ងៃនោះ យើងទាំងឡាយ  
មុខជានឹងត្រូវគេសម្លាប់យ៉ាងនោះឯងមិនលែងឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
សួរយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ ចុះហេតុដូចម្តេច បានជាអ្នកទាំងឡាយ

## វិទ្យាបិដកេ បហវិជ្ជា

អកត្តាតិ ។ អថោ តេ បព្វជិតា ភិក្ខុនំ ឯតមត្ថំ  
 អាហោចេស្មំ ។ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេស្មំ ។  
 អហោ ឯតេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អហន្តយាតកោ ភិក្ខុវេ  
 អនុបសម្បជ្ជោ ន ឱបសម្បទេតព្វោ ឱបសម្បជ្ជោ  
 ជាសេតព្វោតិ ។

[ ១៣១ ] តេន ខោ បន សមយេន សម្ពហុលា  
 ភិក្ខុនិយោ សាកេតា សាវត្ថី អន្ធានមក្កប្បដិបដ្ឋា ហោន្តិ។  
 អន្តរាមក្កេ ចោរា និក្ខមិត្វា ឯកច្ចា ភិក្ខុនិយោ អច្ឆន្ទីសុ  
 ឯកច្ចា ភិក្ខុនិយោ ទ្វិសេស្មំ ។ សាវត្ថិយា រាជភិក្ខុ  
 និក្ខមិត្វា ឯកច្ចេ ចោរេ អក្កហេស្មំ ។ ឯកច្ចេ ចោរា  
 បលាយីសុ ។ យេ តេ បលាយីសុ តេ ភិក្ខុសុ បព្វ-  
 ជីសុ ។ យេ តេ កហិតា តេ វជាយ ឱន័យន្តិ ។  
 អន្តសំសុ ខោ តេ បព្វជិតា តេ ចោរេ វជាយ ឱន័-  
 យមាទេ និស្វាន ឯវមាហំសុ សាធុ ខោ មយំ  
 បលាយីម្ហា សចជ្ជ មយំ កយ្ហេយ្យម បយម្បំ ឯវមេវ

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ធ្វើដូច្នោះ ។ ពួកចោរដែលបួសហើយនោះក៏ប្រាប់នូវសេចក្តីនុ៎ះដល់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 បុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុ (ដែលចោរ  
 សម្លាប់ហើយ) នុ៎ះជាអរហន្ត ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មនុស្សដែលសម្លាប់  
 អរហន្ត ជាឧបសម្ព័ន្ធមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធចោរឡើយ  
 (បើ) ជាឧបសម្ព័ន្ធហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

(១៣១) សម័យនោះឯង មានពួកភិក្ខុន៍ច្រើនរូបចេញពីក្រុងសា-  
 កេតដើរទៅតាមផ្លូវឆ្ងាយទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវចោរ  
 ទាំងឡាយក៏ចេញមក ពួកខ្លះឆក់ដណ្តើមភិក្ខុន៍ទាំងឡាយ ពួកខ្លះប្រទុស្ត  
 (សេពមេចុនធម្ម) នឹងភិក្ខុន៍ទាំងឡាយ ។ រាជអាមាត្យទាំងឡាយចេញពី  
 ក្រុងសាវត្ថីទៅចាប់បានពួកចោរខ្លះ ។ ពួកចោរខ្លះរត់រួចទៅ ។ ពួកចោរ  
 ណាដែលរត់រួចទៅ ក៏ទៅបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ពួកចោរ  
 ណាដែលរាជអាមាត្យចាប់បានហើយនោះ គេក៏នាំចូលទៅដើម្បីសម្លាប់ ។  
 ពួកចោរទាំងនោះដែលបួសហើយ ក៏បានឃើញពួកចោរដែលគេនាំចូល  
 ទៅដើម្បីសម្លាប់នោះ លុះឃើញហើយក៏និយាយពាក្យយ៉ាងនេះថា យើង  
 ទាំងឡាយបានរត់រួចមកក៏ជាការស្រួលហើយ បើសិន ណា ជាយើង  
 ទាំងឡាយត្រូវគេចាប់ក្នុងថ្ងៃនោះ យើងត្រូវគេសម្លាប់ដោយទំនងនេះឯង

## បញ្ចេញនូវ ឧបសម្ព័ន្ធនៃ ឧបសម្ព័ន្ធនៃ

ហេតុអ្វីបានជា ។ ក៏ត្រូវ ដឹងថា បំណង គឺ បង្កើន  
 អាជីវកម្ម អន្តរជាតិ ។ អថេរ គេ បង្កើន ក៏ត្រូវ  
 ឯកម្ម អាជីវកម្ម ។ ក៏ត្រូវ កត់ត្រា ឯកម្ម  
 អាជីវកម្ម ។ ក៏ត្រូវ ជំនួស ក៏ត្រូវ អនុបសម្ព័ន្ធ  
 ន ឧបសម្ព័ន្ធនៃ ឧបសម្ព័ន្ធ នាសេតព្វាតិ ។  
 សង្ឃកេនកោ ក៏ត្រូវ អនុបសម្ព័ន្ធ ន ឧបសម្ព័-  
 នៃតព្វា ឧបសម្ព័ន្ធ នាសេតព្វាតិ ។ លោក ឧប-  
 នៃតព្វា ក៏ត្រូវ អនុបសម្ព័ន្ធ ន ឧបសម្ព័ន្ធនៃ  
 ឧបសម្ព័ន្ធ នាសេតព្វាតិ ។

[១៣២] គេ បង្កើន សម្រាប់ អន្តរជាតិ ឧប-  
 នៃតព្វា ក៏ត្រូវ បង្កើន ហេតុ ។ សេតព្វា-  
 តិប័ កាតព្វតិប័ ។ កត់ត្រា ឯកម្ម អាជីវកម្ម ។  
 ឧបសម្ព័ន្ធនៃ ក៏ត្រូវ អនុបសម្ព័ន្ធ ន ឧប-  
 សម្ព័ន្ធនៃ ឧបសម្ព័ន្ធ នាសេតព្វាតិ ។

មហាខន្តកៈ មនុស្សឧកោត្យញ្ញនក (មនុស្សមានភេទតីរ) សង្ឃមិនត្រូវឲ្យទបសម្បទា

មិនលែងឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយស្រឡាញ់នេះថា ម្ចាស់អារាមសោ ចុះហេតុ  
ដូចម្តេច បានជាអ្នកទាំងឡាយធ្វើដូច្នេះ ។ ពួកចោរដែលបួសហើយនោះ  
ក៏ប្រាប់រឿងនេះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
មនុស្សដែលស្រឡាត់ភិក្ខុនី ជាទបសម្បទាមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យ  
ទបសម្បទាឡើយ (បើ) ជាទបសម្បទាហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ មនុស្សដែលបំបែកសង្ឃជាទបសម្បទាមិនបានទេ សង្ឃមិន  
គប្បីឲ្យទបសម្បទាឡើយ (បើ) ជាទបសម្បទាហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មនុស្សដែលធ្វើលោហិតុប្បាទ (ធ្វើព្រះលោហិត  
ព្រះពុទ្ធឲ្យព្យាបាទឡើង) ជាទបសម្បទាមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យ  
ទបសម្បទាឡើយ (បើ) ជាទបសម្បទាហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

[១៣២] សម័យនោះឯង មានមនុស្សឧកោត្យញ្ញនក (មនុស្ស  
មានភេទតីរ) ម្នាក់ បួសក្នុងសំណាក់ពួកភិក្ខុ ។ ឧកោត្យញ្ញនកនោះធ្វើ  
(មេចុន) ខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើគេឲ្យធ្វើនឹងខ្លួនខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល  
សេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ឧកោត្យញ្ញនក ជាទបសម្បទាមិនបានទេ សង្ឃមិនគប្បីឲ្យ  
ទបសម្បទាឡើយ (បើ) ជាទបសម្បទាហើយ គប្បីឲ្យវិនាសចេញ ។

[ ១៣៣ ] តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ អនុបជ្ឈា-  
 យកំ ឧបសម្មាទេន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេស្មំ ។  
 ន ភិក្ខុវេ អនុបជ្ឈាយកោ ឧបសម្មាទេតោ យោ ឧប-  
 សម្មាទេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន  
 សមយេន ភិក្ខុ សង្ឃេន ឧបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេន្តំ ។  
 ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ សង្ឃេន  
 ឧបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេតោ យោ ឧបសម្មាទេយ្យ  
 អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន សមយេន  
 ភិក្ខុ កណោន ឧបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេន្តំ ។ ភក-  
 វតោ ឯតមន្តំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ កណោន  
 ឧបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេតោ យោ ឧបសម្មា-  
 ទេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន  
 សមយេន ភិក្ខុ បណ្ឌិតុបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេន្តំ  
 ។ បេ ។ ថេយ្យសំវាសកុបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេន្តំ ។  
 តិវ្វានភ-  
 តុបជ្ឈាយេន ឧបសម្មាទេន្តំ ។ មាតុយាតកុបជ្ឈាយេន



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

[ ១៣៣ ] សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដល់  
 សាមណេរដែលគ្មានឧបជ្ឈាយ៍ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សាម-  
 ណេរដែលគ្មានឧបជ្ឈាយ៍ ភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យ  
 ឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧប-  
 សម្បទា (ដល់សាមណេរ) ដោយមានសង្ឃជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានសង្ឃជាឧបជ្ឈាយ៍  
 ឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានគណៈជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានគណៈជាឧបជ្ឈាយ៍  
 ឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍ជាមនុស្សឡើយ ។ បេ ។  
 ឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍ជាមនុស្សល្អចូលសំរាស ។ ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍ជាមនុស្សដែលចូលពួកតិរិយ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍ជាសត្វតិរច្ឆាន ។ ភិក្ខុ



មហាខន្តៈ ពួកសាមណេរដែលបានឧបជ្ឈាយនដើម សង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា

ទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាមាតុយាតកៈ (អ្នកសម្លាប់  
ម្តាយ) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាបិតុយាតកៈ  
(អ្នកសម្លាប់បិតា) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជា  
អរហន្តយាតកៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាភិក្ខុនី  
ទូសកៈ (ទ្រុស្តភិក្ខុនី) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយន  
ជាសង្ឃកេទិកៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជា  
លោហិតប្បទិកៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជា  
ឧភតោព្យញ្ញនកៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មាន  
បុណ្យ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា  
ដោយមានឧបជ្ឈាយនជាមនុស្សខ្លីយ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា ដោយមាន  
ឧបជ្ឈាយនជាថេយ្យសំរវសកៈ (អ្នកលួចសំរវស) មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា  
ដោយមានឧបជ្ឈាយនជាអ្នកចូលពួកតិរិយ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា ដោយ  
មានឧបជ្ឈាយនជាសត្វតិរច្ឆាន មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយន  
ជាមាតុយាតកៈ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាបិតុយាតកៈ  
មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាអរហន្តយាតកៈ មិនគប្បីឲ្យ  
ឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយនជាភិក្ខុនីទូសកៈ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា  
ដោយមានឧបជ្ឈាយនជាសង្ឃកេទិកៈ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទា ដោយមាន

## វិធីបដិសេធ មហាវត្ថុ

បដិសេធយេន ឧបសម្បទានេតោ យោ ឧបសម្បទេយ្យ  
អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។

(១៣៤) តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ អបត្ថ-  
កំ ឧបសម្បទេន្តិ ។ ហត្ថេស្ស<sup>(១)</sup> បិណ្ឌាយ ចរន្តិ ។  
មនុស្សា ទុដ្ឋាយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តិ សេយ្យថាបិ តិត្ថិ-  
យាតិ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ  
អបត្ថកោ ឧបសម្បទានេតោ យោ ឧបសម្បទេយ្យ  
អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន សមយេន  
ភិក្ខុ អប័វកំ ឧបសម្បទេន្តិ ។ នត្តា បិណ្ឌាយ  
ចរន្តិ ។ មនុស្សា ទុដ្ឋាយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តិ សេយ្យ-  
ថាបិ តិត្ថិយាតិ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេស្សំ ។  
ន ភិក្ខុវេ អប័វកោ ឧបសម្បទានេតោ យោ ឧប-  
សម្បទេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន  
សមយេន ភិក្ខុ អបត្ថប័វកំ ឧបសម្បទេន្តិ ។ នត្តា  
ហត្ថេស្ស បិណ្ឌាយ ចរន្តិ ។ មនុស្សា ទុដ្ឋាយន្តិ

១ អបត្ថកា ហត្ថេស្សតិ កត្តបិ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិគ្គ

ឧបជ្ឈាយ៍ជាលោហិតុប្បាទកៈ មិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍  
ជាឧកេតាព្យញ្ជនកៈ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១៣៤) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដល់  
កុលបុត្រគ្មានបាត្រ ។ ភិក្ខុទាំងនោះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតនឹងដៃទាំងឡាយ ។  
មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ដូចពួកគិរិយ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដល់កុល-  
បុត្រគ្មានបាត្រទេ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះ  
ឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រគ្មានចីវរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
ក៏អាក្រាតកាយត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស  
តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ដូចពួកគិរិយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល  
សេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ភិក្ខុកុំគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រគ្មានចីវរ ភិក្ខុណាឲ្យ  
ឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យ  
ឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រគ្មានទាំងបាតទាំងចីវរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏អាក្រាត  
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតនឹងដៃទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស

## មហាខន្ធតេ អបត្តបិដកោ ន ឧបសម្ព័ន្ធតេ

ជីយន្តំ វិចារេន្តំ សេយ្យថាបិ តត្ថិយាតិ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្ថំ អាហារេស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ អបត្តបិដកោ  
 ឧបសម្ព័ន្ធតេ យោ ឧបសម្ព័ន្ធតេ អាបត្ថិ ទុក្ខ-  
 ជស្សាតិ ។ តេន ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ យា-  
 ចិតតេន បត្តេន ឧបសម្ព័ន្ធតិ ។ ឧបសម្ព័ន្ធ  
 បត្ថំ បដិហាន្តិ ។ ហត្ថេស្ស បិណ្ឌាយ ចរន្តិ ។  
 មនុស្សា ឧជ្ឈយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តំ សេយ្យថាបិ  
 តត្ថិយាតិ ។ កកវតោ ឯតមត្ថំ អាហារេស្សំ ។ ន  
 ភិក្ខុវេ យាចិតតេន បត្តេន ឧបសម្ព័ន្ធតេ យោ  
 ឧបសម្ព័ន្ធតេ អាបត្ថិ ទុក្ខជស្សាតិ ។ តេន ចោ  
 បន សមយេន ភិក្ខុ យាចិតតេន បិដកេន ឧបសម្ព័-  
 នេន ។ ឧបសម្ព័ន្ធ បិដកេន បដិហាន្តិ ។ នត្តា បិណ្ឌាយ  
 ចរន្តិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តំ  
 សេយ្យថាបិ តត្ថិយាតិ ។ កកវតោ ឯតមត្ថំ អាហារេ-  
 ស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ យាចិតតេន បិដកេន ឧបសម្ព័ន្ធតេ

មហាវគ្គ: មនុស្សឆ្លាតព្រឹទ្ធិវរ សង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា

តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា ដូចពួកតិរិយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តី  
 ៥ នុះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុកុំគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រគ្មានទាំងបាតទាំងច័រ ភិក្ខុណាឲ្យ  
 ឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទា  
 ដល់កុលបុត្រដោយមានបាតដែលខ្ចីគេ ។ ម្ចាស់បាតទាំងឡាយនាំ  
 យកបាតត្រឡប់ទៅវិញ ក្នុងកាលដែលកុលបុត្រនោះបានឧបសម្បទា  
 ហើយ ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតនឹងដៃទាំងឡាយ ។ មនុស្ស  
 ទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា ដូចពួកតិរិយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តី ៥ នុះចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យសិរី ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុកុំគប្បីឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រ  
 ដែលខ្ចីបាតគេ ភិក្ខុណាឲ្យឧបសម្បទា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យ  
 នោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដល់កុលបុត្រដែលខ្ចីច័រគេ ។  
 ម្ចាស់ច័រទាំងឡាយនាំយកច័រត្រឡប់ទៅវិញ ក្នុងកាលដែលកុលបុត្រ  
 នោះបានឧបសម្បទាហើយ ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត  
 ទាំងអាក្រាតកាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ត  
 បង្ហាត់ថា ប្រហែលគ្នានឹងពួកតិរិយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តី  
 ៥ នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

យោ ឧបសម្ព័ន្ធមេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្សាតិ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ហេតិកតេន បត្តចីវរេន  
 ឧបសម្ព័ន្ធន្តិ ។ ឧបសម្ព័ន្ធន្តិ បត្តចីវរំ បដិហារន្តិ ។  
 នត្តា ហត្ថេស្យ បិណ្ឌាយ ចរន្តិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈ្ហ-  
 យន្តិ ជ័យន្តិ វិហារេន្តិ សេយ្យថាបិ តិក្ខុយាតិ ។  
 ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហារេស្យំ ។ ន ភិក្ខុវេ យាចិ-  
 តតេន បត្តចីវរេន ឧបសម្ព័ន្ធតោ យោ ឧប-  
 សម្ព័ន្ធមេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្សាតិ ។

នឧបសម្ព័ន្ធតោ វិសតិវំ និដ្ឋិតំ ។

[ ១៣៥ ] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ  
 ហត្ថច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។ បេ ។ ចានច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។  
 ហត្ថចានច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។ កណ្ណច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។  
 ឆាសច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។ កណ្ណឆាសច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។  
 អង្គលច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។ អង្គលច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។  
 កណ្ណាច្ន័ដ្ឋំ បញ្ចាជេន្តិ ។ ដណហត្ថកំ បញ្ចាជេន្តិ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ភិក្ខុមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធាងលក្ខណៈបុត្រដែលខ្ចីចីវរគេឡើយ ភិក្ខុណាឲ្យ  
 ឧបសម្ព័ន្ធា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧប-  
 សម្ព័ន្ធាងលក្ខណៈបុត្រដែលខ្ចីទាំងបាត្រនឹងចីវរគេ ។ ពួកម្ចាស់គេក៏នាំយក  
 បាត្រនឹងចីវរត្រឡប់ទៅវិញក្នុងកាលដែលកុលបុត្រនោះបានឧបសម្ព័-  
 ន្ធាហើយ ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះក៏អាត្រាតកាយត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតនឹងដៃ  
 ទេ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា  
 ប្រហែលគ្នានឹងពួកត្រីវិយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គឆ្លង់បញ្ញត្តិថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 កុំគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធាងលក្ខណៈបុត្រដែលខ្ចីបាត្រនឹងចីវរគេឡើយ ភិក្ខុ  
 ណាឲ្យឧបសម្ព័ន្ធា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ចប់ វិវរសំដែងអំពីបុគ្គល ២០ ចំពោះដែលសង្ឃមិនគប្បីឲ្យឧបសម្ព័ន្ធា ។

[ ១៣៥ ] ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយបំបួសមនុស្សដាច់ដៃ  
 ។ បេ ។ បំបួសមនុស្សដាច់ជើង ។ បំបួសមនុស្សដាច់ទាំងដៃទាំងជើង ។  
 បំបួសមនុស្សដាច់ត្រចៀក ។ បំបួសមនុស្សកំបុតច្រមុះ ។ បំបួសមនុស្ស  
 កំបុតទាំងត្រចៀកទាំងច្រមុះ ។ បំបួសមនុស្សកំបុតម្រាមដៃ ។ បំបួស  
 មនុស្សកំបុតមេដៃឬមេជើង ។ បំបួសមនុស្សដាច់សរសៃធំ ។ បំបួសមនុស្ស

## បញ្ចេតនា ហត្ថសម្ពេទ្ធ ៣ បញ្ចេតនា

ឡង្គំ បញ្ចេតនា ។ វាចនំ បញ្ចេតនា ។ តលកន្តរំ(១)  
 បញ្ចេតនា ។ លត្តលាហតំ បញ្ចេតនា ។ តសាហតំ  
 បញ្ចេតនា ។ លិខិតតំ បញ្ចេតនា ។ សីមង្គំ បញ្ចេតនា ។  
 ចាបរោតំ បញ្ចេតនា ។ បរិសទ្ធសតំ បញ្ចេតនា ។  
 កាលំ បញ្ចេតនា ។ កុណំ បញ្ចេតនា ។ ទញ្ចំ  
 បញ្ចេតនា ។ បត្តហតំ បញ្ចេតនា ។ ជំន្រ្ទិយាបដំ  
 បញ្ចេតនា ។ ជរាទុក្ខលំ បញ្ចេតនា ។ អន្ធិ បញ្ចេតនា ។  
 ម្វតំ បញ្ចេតនា ។ តតិរំ បញ្ចេតនា ។ អន្ធម្វតំ បញ្ចេតនា  
 ។ អន្ធតតិរំ បញ្ចេតនា ។ ម្វតតតិរំ បញ្ចេតនា ។  
 អន្ធម្វតតតិរំ បញ្ចេតនា ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេច-  
 សំ ។ ន ភិក្ខុវេ ហត្ថច្ឆិដ្ឋោ បញ្ចេតនោ ន ចានច្ឆិ-  
 ដ្ឋោ បញ្ចេតនោ ន ហត្ថចានច្ឆិដ្ឋោ បញ្ចេតនោ ន  
 កណ្ណច្ឆិដ្ឋោ បញ្ចេតនោ ន ឆាសច្ឆិដ្ឋោ បញ្ចេតនោ

មហានិក្ខេបៈ ពួកមនុស្សមានជាប់ដៃដាងដើម ភិក្ខុមិនត្រូវឲ្យបញ្ចូល

មានម្រាមវែងជាប់គ្នា ។ បំបួសមនុស្សគម ។ បំបួសមនុស្សត្រឡប់ ។ បំបួស  
 មនុស្សពាក្យ ។ បំបួសមនុស្សដែលគេបៀតបៀនឲ្យមានស្លាកស្នាម<sup>(១)</sup> ។  
 បំបួសមនុស្សដែលគេវាយដោយរំពាត់<sup>(២)</sup> ។ បំបួសមនុស្សដែលរាជការ  
 ភត់ឈ្មោះទុក (រាជការព្យួរទោសទុក<sup>(៣)</sup>) ។ បំបួសមនុស្សមានជើង  
 ស្លាក់ ។ បំបួសមនុស្សមានរោគអាត្រា<sup>(៤)</sup> ។ បំបួសមនុស្សមានរូប  
 ទ្រុឌបរិសុទ្ធ<sup>(៥)</sup> ។ បំបួសមនុស្សដែលទើបនឹងខ្វាក់<sup>(៦)</sup> ។ បំបួសមនុស្ស  
 ក្បែរដៃ ឬក្បែរជើង ។ បំបួសមនុស្សខ្លា ។ បំបួសមនុស្សស្លាប់កាយ  
 ម្ខាង ។ បំបួសមនុស្សខ្លាំង ។ បំបួសមនុស្សមានកំឡាំងថយព្រោះជរា ។  
 បំបួសមនុស្សខ្វាក់ពីកំណើត ។ បំបួសមនុស្សគ ។ បំបួសមនុស្សថ្លង់ ។  
 បំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ទាំងគ ។ បំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ទាំងថ្លង់ ។  
 បំបួសមនុស្សទាំងគទាំងថ្លង់ ។ បំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ទាំងគទាំងថ្លង់ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ហាមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតដែល  
 មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតជើង មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតទាំងដៃទាំង  
 ជើង មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតត្រចៀក មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតចម្រុះ

---

១ មនុស្សដែលគេបោះក្រាដោយដៃកញ្ជ្រោល ។ ២ មនុស្សដែលចំពាក់បំណុលគេដាងដើម  
 ហើយម្ចាស់ទ្រព្យវាយទាល់តែបែកខ្ទង់ ។ ៣ មនុស្សទោសដែលរាជការចេញប្រកាសឲ្យរក  
 ចាប់ធ្វើទោស ។ ៤ មានរោគអាត្រាកំបើលមិនដា មានរោគឫសដូងដុះនឹងឫសដូងធារដាងដើម ។  
 ៥ មានរូបអាត្រាពេក ខ្ពស់ពេក ទាបពេកដាងដើម ។ ៦ ភ្នែកមិនមហាចន្ទរិះ ខ្វាក់ម្ខាង ។

## វិធីបំបៅ មហាវត្តោ

ន កណ្តាលសង្ឃន្នោ បញ្ចាដេតតោ ន អង្គលីន្នោ  
 បញ្ចាដេតតោ ន អង្គន្នោ បញ្ចាដេតតោ ន កណ្តា-  
 រន្នោ បញ្ចាដេតតោ ន ផលាហត្ថកោ បញ្ចាដេតតោ  
 ន ឡន្នោ បញ្ចាដេតតោ ន វាមនោ បញ្ចាដេតតោ ន  
 កលកណ្តាលកោ បញ្ចាដេតតោ ន លក្ខណាហតោ  
 បញ្ចាដេតតោ ន កសាហតោ បញ្ចាដេតតោ ន លិខិ-  
 តកោ បញ្ចាដេតតោ ន សីមនី បញ្ចាដេតតោ ន ចាប-  
 រោតី បញ្ចាដេតតោ ន បរិសទ្ធសកោ បញ្ចាដេតតោ ន  
 កាលោ បញ្ចាដេតតោ ន កុណី បញ្ចាដេតតោ ន  
 ខត្តោ បញ្ចាដេតតោ ន បត្តហតោ បញ្ចាដេតតោ ន  
 ធីន្និយាបថោ បញ្ចាដេតតោ ន ជនទុត្តលោ បញ្ចាដេ-  
 តតោ ន អន្លោ បញ្ចាដេតតោ ន ម្នកោ បញ្ចាដេតតោ  
 ន តាធិរោ បញ្ចាដេតតោ ន អន្ធម្នកោ បញ្ចាដេតតោ ន  
 អន្ធតាធិរោ បញ្ចាដេតតោ ន ម្នកតាធិរោ បញ្ចាដេតតោ  
 ន អន្ធម្នកតាធិរោ បញ្ចាដេតតោ យោ បញ្ចាដេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្សតិ ។

បេញជេតព្វគ្គីសវាវំ និដ្ឋិតំ ។

ពាយជ្ជិកាណាវំ និដ្ឋិតំ នវមំ ។

វិទ្យាបិដក បញ្ចកវិញ្ញា

មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតទាំងត្រចៀកទាំងច្រមុះ មិនត្រូវបំបួសមនុស្ស  
 កំបុតម្រាមដៃ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សកំបុតមេដៃឬមេជើង មិនត្រូវបំបួស  
 មនុស្សដាច់សរសៃធំ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សមានម្រាមដៃជាប់គ្នា មិនត្រូវ  
 បំបួសមនុស្សគម មិនត្រូវបំបួសមនុស្សត្បើ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សពកក  
 មិនត្រូវបំបួសមនុស្សដែលគេបៀតបៀនឲ្យមានស្លាកស្នាម ។ មិនត្រូវ  
 បំបួសមនុស្សដែលគេវាយដោយរំពាត់ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សដែលរាជការ  
 កត់ឈ្មោះទុក (ព្យួរទោសទុក) មិនត្រូវបំបួសមនុស្សជើងស្លក់ មិនត្រូវ  
 បំបួសមនុស្សមានរោគអាក្រក់ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សទ្រុស្តបរិសុទ្ធ មិន  
 ត្រូវបំបួសមនុស្សទើបនឹងខ្វាក់ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សក្លែងវែងឬក្លែងជើង  
 មិនត្រូវបំបួសមនុស្សខ្លក មិនត្រូវបំបួសមនុស្សស្លាប់កាយម្ខាង មិនត្រូវ  
 បំបួសមនុស្សខ្លួន មិនត្រូវបំបួសមនុស្សមានកម្លាំងថយព្រោះជរា មិន  
 ត្រូវបំបួសមនុស្សខ្វាក់ពីកំណើត មិនត្រូវបំបួសមនុស្សគ មិនត្រូវបំបួស  
 មនុស្សថ្លង់ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ទាំងគ មិនត្រូវបំបួសមនុស្ស  
 ទាំងខ្វាក់ទាំងថ្លង់ មិនត្រូវបំបួសមនុស្សទាំងគទាំងថ្លង់ មិនត្រូវបំបួស  
 មនុស្សទាំងខ្វាក់ទាំងគទាំងថ្លង់ កិក្ខណាបំបួស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ចប់ ព្រះនិយាយពីបុគ្គលសាមសិបពីរចំពូកដែលភិក្ខុមិនត្រូវបំបួស ។

ចប់ ព្រះនិយាយពីបុគ្គលសាមសិបពីរចំពូកដែលភិក្ខុមិនត្រូវបំបួស ។

[ ១៣៦ ] តេន ខោ បន សមយេន ធាតុក្លាយ  
 ភិក្ខុ អលង្គិមំ និស្សយំ នេន្តិ ។ កកវតោ ឯតមត្ថំ  
 អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ អលង្គិមំ និស្សយោ ធាតុញ្ចោ  
 យោ ននេយ្យ អាបត្តិ ធុត្តជស្សាតិ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន ភិក្ខុ អលង្គិមំ និស្សយ វេសន្តិ ។ តេថ  
 នចិវស្សេវ អលង្គិនោ ហោន្តិ ចាបភិក្ខុ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្ថំ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ អលង្គិមំ និស្សយ  
 វត្ថុញ្ចំ យោ វេសយ្យ អាបត្តិ ធុត្តជស្សាតិ ។ អថខោ  
 ភិក្ខុនំ ឯតនហោសិ កកវតោ បញ្ញត្តំ ន អលង្គិមំ  
 និស្សយោ ធាតុញ្ចោ ន អលង្គិមំ និស្សយ វត្ថុញ្ចន្តិ  
 កថំ នុ ខោ មយំ ជានេយ្យម លង្គិ វា អលង្គិ  
 វាតិ ។ កកវតោ ឯតមត្ថំ អាហេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ ចត្វហបញ្ចាហំ អាគមេតុ យាវ ភិក្ខុសកា កតំ  
 ជាធាមីតិ ។

មហាទន្លកៈ និស្សយវិធី

(១៣៦) ក៏សម័យនោះឯង ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុទ្ធនិស្ស័យដល់អលដ្ឋ-  
ភិក្ខុទាំងឡាយ (ភិក្ខុដែលឥតខ្មាសបាប) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល  
ដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវទ្រនិស្ស័យដល់អលដ្ឋភិក្ខុទាំងឡាយទេ ភិក្ខុណាឲ្យ ត្រូវអាបត្តិ  
ទុក្ខដ ។ សម័យនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយនៅអាស្រ័យ (កាន់យកនិស្ស័យ)  
នឹងអលដ្ឋភិក្ខុទាំងឡាយ ។ មិនយូរប៉ុន្មាន ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏ទៅជា  
ភិក្ខុអលដ្ឋជាភិក្ខុលាមកដែរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវ  
នៅអាស្រ័យនឹងអលដ្ឋភិក្ខុទាំងឡាយទេ ភិក្ខុណានៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
លំដាប់នោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគបានបញ្ញត្តហើយថា ភិក្ខុមិនត្រូវទ្រនិស្ស័យដល់ពួកភិក្ខុអលដ្ឋ  
មិនត្រូវនៅអាស្រ័យនឹងពួកភិក្ខុជាអលដ្ឋដូច្នេះ យើងទាំងឡាយគប្បីស្គាល់  
ភិក្ខុជាលដ្ឋឬជាអលដ្ឋដូចម្តេចបាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យបង្កើនចាំដោយគិតថា អញ្ជ្រាងដឹង (ភិក្ខុនេះ) ជា  
សភាគភិក្ខុ (ភិក្ខុមានធម៌ល្អត្រូវគ្នា) អស់៤ ថ្ងៃឬ៥ ថ្ងៃសិនបាន ។

[ ១៣៧ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតហេ  
 ភិក្ខុ កោសលេសុ ជនបទេសុ អន្ធានមក្កប្បដិបន្នោ  
 ហោតិ ។ អថខោ តស្ស ភិក្ខុនោ ឯតទហោសំ ភកវតា  
 បញ្ញត្តំ ន អនិស្ស័តេន វត្ថុព្វន្តំ អហាញ្ញម្ហំ ជិស្សយកា-  
 ណីយោ អន្ធានមក្កប្បដិបន្នោ កថំ នុ ខោ មយា បដិ-  
 បដ្ឋិតព្វន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ អនុជា-  
 នាមិ ភិក្ខុវេ អន្ធានមក្កប្បដិបន្នេន ភិក្ខុនា ជិស្សយំ  
 អលកមាទេន អនិស្ស័តេន វត្ថុន្តំ ។

[ ១៣៨ ] តេន ខោ បន សមយេន ទ្វេ ភិក្ខុ កោស-  
 លេសុ ជនបទេសុ អន្ធានមក្កប្បដិបន្នោ ហោន្តំ ។ តេ  
 អញ្ញាតរំ អាវាសំ ឧបកថ្មីសុ ។ តត្ថ ឯកោ ភិក្ខុ  
 តិលានោ ហោតិ ។ អថខោ តស្ស តិលានស្ស ភិក្ខុនោ  
 ឯតទហោសំ ភកវតា បញ្ញត្តំ ន អនិស្ស័តេន វត្ថុព្វន្តំ  
 អហាញ្ញម្ហំ ជិស្សយកាណីយោ តិលានោ កថំ នុ ខោ  
 មយា បដិបដ្ឋិតព្វន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។  
 អនុជា-  
 នាមិ ភិក្ខុវេ តិលានេន ភិក្ខុនា ជិស្សយំ អលក-



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៣៧) ក៏សម័យនោះឯង ក៏កុំមួយរូបដើរផ្លូវឆ្ងាយក្នុងជនបទ  
នាដែនកោសល ។ ក៏កុំនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគបញ្ញត្តិហើយថា ក៏កុំមិនត្រូវនៅដោយគ្មាននិស្ស័យទេ ឯអាត្មាអញ  
សោតមានកិច្ចដោយនិស្ស័យ (ត្រូវកាន់យកនិស្ស័យ) ហើយជាមនុស្សដើរ  
ផ្លូវឆ្ងាយ អញត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេច ។ ក៏កុំទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ  
នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ក៏កុំទាំងឡាយ  
តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យក៏កុំអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយដែលមិនទាន់បាននិស្ស័យ ឲ្យនៅ  
ដោយគ្មាននិស្ស័យបាន ។

(១៣៨) សម័យនោះឯង ក៏កុំត្រូវរូបដើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយក្នុងជនបទនា  
ដែនកោសល ។ ក៏កុំទាំងឡាយនោះដើរចូលទៅកាន់អាវាស១ ។ បណ្តា  
ក៏កុំទាំងនោះ ក៏កុំ១អង្គឈឺ ។ ទើបក៏កុំឈឺនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង  
នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគបញ្ញត្តិហើយថា ក៏កុំមិនត្រូវនៅដោយគ្មាន  
និស្ស័យទេ ក៏អាត្មាអញមានកិច្ចដោយនិស្ស័យហើយមានជម្ងឺផង អញ  
ត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេច<sup>+</sup> ។ ក៏កុំទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ក៏កុំទាំងឡាយ តថាគត  
អនុញ្ញាតឲ្យក៏កុំឈឺដែលមិនទាន់បាននិស្ស័យ ឲ្យនៅដោយគ្មាននិស្ស័យ

មហាវត្ថុក្ក ឆិស្សយវិធី

មាណេន អនិស្ស័តេន វត្ថុត្ថំ ។ អថខោ តស្ស តិណនុ-  
 បដ្ឋាកស្ស ភិក្ខុនោ ឯតទហោសិ ភកវតោ បញ្ញត្តំ  
 ន អនិស្ស័តេន វត្ថុត្ថំ អហព្វម្មំ និស្សយករណីយោ  
 អយព្វ ភិក្ខុ តិណនោ កតំ នុ ខោ មយា បដិបដ្ឋិ-  
 តត្ថំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសំ ។ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ តិណនុបដ្ឋាកេន ភិក្ខុនា និស្សយំ អលក-  
 មាណេន យាចិយមាណេន អនិស្ស័តេន វត្ថុត្ថំ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន អញ្ញតោ ភិក្ខុ អញ្ញា វិហរតិ ។ តស្ស  
 ច តស្មី សេនាសនេ ជាសុ ហោតិ ។ អថខោ តស្ស  
 ភិក្ខុនោ ឯតទហោសិ ភកវតោ បញ្ញត្តំ ន អនិស្ស័តេន  
 វត្ថុត្ថំ អហព្វម្មំ និស្សយករណីយោ អញ្ញា វិហរមិ  
 មយ្ហព្វ ឥមស្មី សេនាសនេ ជាសុ ហោតិ កតំ នុ  
 ខោ មយា បដិបដ្ឋិតត្ថំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេ-  
 ចេសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អញ្ញាកេន ភិក្ខុនា  
 ជាសុវិហារំ សល្លត្តន្តេន និស្សយំ អលកមាណេន  
 អនិស្ស័តេន វត្ថុត្ថំ យនា បដិវតោ និស្សយនាយកោ  
 អាគច្ឆិស្សតិ តស្ស និស្សយ វសិស្សមីតិ ។

មហាខន្តកៈ ឆិស្សយវិជ្ជ

បាន ។ ទើបភិក្ខុអ្នកបម្រើដំបូងរបស់ភិក្ខុឈ្មោះនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះថា ព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគបញ្ញត្តហើយថា ភិក្ខុមិនត្រូវនៅដោយគ្មាននិស្ស័យទេ ឯអាត្មា  
 អញមានកិច្ចដោយនិស្ស័យ ភិក្ខុនេះសោតក៏នៅឈរ អញត្រូវប្រតិបត្តិ  
 ដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ។ ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុ  
 អ្នកបម្រើដំបូងដែលមិនទាន់បាននិស្ស័យ បើភិក្ខុឈ្មោះសុំ (ឱ្យនៅកំដរ ត្រូវ  
 នៅដោយគ្មាននិស្ស័យបាន ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុ១រូបនៅក្នុងវ័ត្រ ។ ភិក្ខុ  
 នោះបានសេចក្តីសប្បាយក្នុងសេនាសនៈនោះ ទើបភិក្ខុនោះមានសេចក្តី  
 ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគបញ្ញត្តហើយថា ភិក្ខុមិនត្រូវនៅ  
 ដោយគ្មាននិស្ស័យទេ ឯអាត្មាអញសោតមានកិច្ចដោយនិស្ស័យ ឥឡូវនៅ  
 ក្នុងវ័ត្រ ម្យ៉ាងទៀត អញក៏បានសេចក្តីសប្បាយក្នុងសេនាសនៈនេះ អញ  
 ត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុដែលនៅក្នុងវ័ត្រ កាលបើកំណត់ដឹងនូវធម៌ជាគ្រឿងនៅ  
 សប្បាយ បើមិនទាន់បាននិស្ស័យទេ ត្រូវនៅដោយគ្មាននិស្ស័យបាន  
 ដោយគិតថា ភិក្ខុអ្នកឱ្យនិស្ស័យដ៏សមគួរនឹងមកក្នុងកាលណា អញ  
 នឹងនៅអាស្រ័យ (កាន់យកនិស្ស័យ) នឹងភិក្ខុនោះក្នុងកាលនោះ ។

## វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

[ ១៣៩ ] តេជ ចោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 មហាកស្សបស្ស ឧបសម្បទាបេត្តោ ហោតិ ។ អថ-  
 ចោ អាយស្មា មហាកស្សចោ អាយស្មតោ អានន្ទស្ស  
 សន្តិកេ ទ្ធពំ ចាហេសិ អាកច្ឆតុ អានន្ទោ ឥមំ អ-  
 នុស្សវេស្សតីតិ ។ អាយស្មា អានន្ទោ ឯវមាហ នាហំ  
 ឧស្សហមិ ថេស្ស នាមំ កហេតុំ កុ<sup>(១)</sup> មេ បេរោតិ ។  
 កកវតោ ឯតមត្ថំ អារោចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 តោត្ថេនបិ អនុស្សវេត្ថន្តិ ។

[ ១៤០ ] តេជ ចោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 មហាកស្សបស្ស ទ្វេ ឧបសម្បទាបេត្តោ ហោត្ថិ ។  
 តេ វិទន្តិ អហំ បឋមំ ឧបសម្បជ្ជិស្សមិ អហំ  
 បឋមំ ឧបសម្បជ្ជិស្សមីតិ ។ កកវតោ ឯតមត្ថំ អារោ-  
 ចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ទ្វេ ឯកានុស្សវេន

---

១ គុរោតិ កត្តបិ ហេតុកេ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៣៩) ក៏សម័យនោះឯង មានឧបសម្បទាបេក្ខៈ<sup>(១)</sup> របស់ព្រះ  
 មហាកស្សបដ៏មានអាយុ ។ ទើបព្រះមហាកស្សបដ៏មានអាយុបញ្ជូនទូក  
 ទៅក្នុងសំណាក់ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុថា ចូរអានន្ទមកសូត្រអនុស្សាវនា<sup>(២)</sup>  
 ចំពោះឧបសម្បទាបេក្ខៈនេះ ។ ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុបាននិយាយយ៉ាង  
 នេះថា ខ្ញុំករុណាមិនអាចកាន់យក(ហៅ)ឈ្មោះព្រះថេរៈទេ (ព្រោះ) ព្រះ  
 ថេរៈជាគ្រូរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នេះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសូត្រអនុស្សាវនាដោយគោត្តនាមក៏បាន ។

(១៤០) ក៏សម័យនោះឯង មានឧបសម្បទាបេក្ខៈពីររូបរបស់ព្រះ  
 មហាកស្សបដ៏មានអាយុ ។ អ្នកទាំងនោះប្រកែកគ្នាថា ខ្ញុំនឹង (បំពេញ)  
 ឧបសម្បទាមុន ខ្ញុំនឹង (បំពេញ) ឧបសម្បទាមុន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសូត្រអនុស្សាវនាតែម្តង ចំពោះ

---

១ សម្រាប់ហៅសាមណេរដែលចូលទៅសូមឧបសម្បទាជាកិក្ខុ ។ ២ សូត្រប្រកាសសេចក្តី  
 បញ្ជាក់ឲ្យសង្ឃដឹងថា កុលបុត្រដែលសូមឧបសម្បទានោះជាអ្នកបរិសុទ្ធបាវកអន្តរាយិកធម៌  
 ជាដើម ។

## មហាខន្ធកេ គត្តវិសោ

កោតុន្តិ ។ តេន ខោ បន សមយេន សម្មហុណនំ  
 ថេរនំ ឧបសម្មទាបេត្តា ហោន្តិ ។ តេ វិវេទន្តិ  
 អហំ បឋមំ ឧបសម្មជ្ជីស្សាមិ អហំ បឋមំ ឧប-  
 សម្មជ្ជីស្សាមីតិ ។ ថេរា ឯវមាហំសុ ហន្ត មយំ  
 អាវុសោ សព្វេ វ ឯកានុស្សាវនេ ករោមាតិ ។  
 កកវតោ ឯតមត្តំ អាវេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 ទ្វេ តយោ ឯកានុស្សាវនេ កាតុំ ភព្វ ខោ ឯកេន  
 ឧបជ្ឈាយេន ន ត្រូវ ធានុបជ្ឈាយេនាតិ ។

[១៤១] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្សា  
 កុមារកស្សទោ គត្តវិសោ ឧបសម្មន្នោ ហោតិ ។  
 អថខោ អាយស្សតោ កុមារកស្សបស្ស ឯតទហោ-  
 សិ កកវតា បញ្ញត្តំ ន ឧនីសតិវស្សោ បុគ្គលា  
 ឧបសម្មទេតព្វោតិ អហញ្ញមិ គត្តវិសោ ឧបសម្មន្នោ

មហាវត្ថុ៖ កុមារកស្សបដ៍មានអាយុ ២០ ឆ្នាំដោយរាប់យកឆ្នាំនៅក្នុងឆ្នាំវិជ្ជមានរបស់មហាវត្ថុ

របស់មហាវត្ថុ៖ ត្រូវបានកំណត់(១) ។ សម័យនោះឯង មានពួករបស់មហាវត្ថុ-  
របស់មហាវត្ថុ៖ ព្រះបេរៈប្រើអង្គ ។ ពួករបស់មហាវត្ថុ៖ ទាំងនោះប្រកែកគ្នា  
ថាខ្ញុំនឹង (បំពេញ) របស់មហាវត្ថុ៖ ខ្ញុំនឹង (បំពេញ) របស់មហាវត្ថុ៖ ។  
ព្រះបេរៈទាំងឡាយបាននិយាយយ៉ាងនេះថា នៃការសា ឈ្លើយយើង  
នឹងសូត្រអ្នកទាំងអស់ក្នុងអនុស្សាវរនាជាមួយគ្នា ។ ក៏ក្នុងទាំងឡាយក្រាប  
ទូលដ៍ណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុសូត្រអនុស្សាវរនាជាមួយគ្នាចំពោះ  
របស់មហាវត្ថុ៖ ត្រូវ ឬប្រើប្រាស់(២) តែការសូត្រអនុស្សាវរនានោះបានតែ  
ដោយរបស់មហាវត្ថុ៖ ជាមួយគ្នា របស់មហាវត្ថុ៖ ផ្សេងគ្នាមិនបានឡើយ ។

[ ១៤១ ] សម័យនោះឯង កុមារកស្សបដ៍មានអាយុមានឆ្នាំ ២០  
ដោយរាប់យកឆ្នាំតាំងពីនៅក្នុងគភ៌ផងបានរបស់មហាវត្ថុ ។ ទើបកុមារ-  
កស្សបដ៍មានអាយុមានសេចក្តីត្រិះរិះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគបញ្ញត្តិហើយ  
ថា ភិក្ខុមិនត្រូវឱ្យរបស់មហាវត្ថុ៖ ដល់បុគ្គលមានអាយុមិនគ្រប់ ២០ ឆ្នាំដូច្នេះ  
ក៏អាត្មាអញមានឆ្នាំ ២០ រាប់ទាំងឆ្នាំដែលនៅក្នុងគភ៌ផងបានរបស់មហាវត្ថុ

---

១-២ (អង្គកថា) ត្រូវសូត្រ ១ រូបនឹងសូត្រកម្មវិធីរបស់មហាវត្ថុដល់របស់មហាវត្ថុបេក្ខបុគ្គល  
ពីររូប ឬបីរូប ដំណាលគ្នាតែម្តងបាន ឥតមានខាស់ទេ ម្យ៉ាងទៀតបើត្រូវសូត្រពីររូប ឬបីរូប  
នឹងសូត្រកម្មវិធីរបស់មហាវត្ថុដល់របស់មហាវត្ថុបេក្ខបុគ្គលពីររូប ឬបីរូប ចំពោះកូនសិស្ស  
មួយ ៗ ជាមួយគ្នាតែម្តងក៏បាន ។

ឧបសម្ព័ន្ធានុ ខោម្ពី ន ឧ ខោ ឧបសម្ព័ន្ធាតិ ។  
 ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហារេស្សំ ។ យំ ភិក្ខុវេ មាតុ-  
 ក្សត្រិស្មី បឋមំ ចិត្តំ ឧប្បន្នំ បឋមំ វិញ្ញាណំ តាតុក្កតំ  
 តទុច្ចាទាយ សា វស្សុ ជាតិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 តត្ថវីសំ ឧបសម្ព័ន្ធនេតុន្តិ ។

( ១២២ ) តេន ខោ បន សមយេន ឧបសម្ព័ន្ធា  
 ទិស្សន្តំ ក្សត្រិកាបិ តណ្ហិកាបិ តិលាសិកាបិ សោ-  
 សិកាបិ អបមាវកាបិ ។ ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហារេ-  
 ស្សំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧបសម្ព័ន្ធនេន្តេន តេស  
 អន្តរាយិកេ ធម្មេ បុច្ឆិតំ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ បុច្ឆិ-  
 តញ្ចេ សន្តិ តេ ឯវត្ថុចា អាពាធា ក្សត្រិ តណ្ហា តិ-  
 លាសោ សោសោ អបមាហេ មនុស្សាសិ បុរិសោសិ  
 កុដិស្សាសិ អនុណាសិ នសិរាជគដោ អនុញ្ញាតោសិ



វិទ្យាបំណិក មហាវគ្គ

អាត្មាអញជាឧបសម្បទ (ជាភិក្ខុ) ឬមិនបានជាឧបសម្បទទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តជាបឋមណា កើតឡើងហើយ វិញ្ញាណជាបឋមណា កើតប្រាកដហើយក្នុងផ្ទៃនៃមាតា កំណើតរបស់សត្វនោះ ឯងត្រូវរាប់អំពីបឋមចិត្តនោះឬបឋមវិញ្ញាណនោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុឱ្យឧបសម្បទា ដល់កុលបុត្រមានឆ្នាំ ២០ រាប់ទាំងឆ្នាំដែលនៅក្នុងផ្ទៃ ។

(១៤២) ក៏សម័យនោះឯង ពួកភិក្ខុដែលបានឧបសម្បទា មាន រោគយូងខ្លះ រោគពកខ្លះ រោគស្រែងខ្លះ រោគរឹងរៃខ្លះ រោគឆ្អឹងជ្រកខ្លះក៏កើតប្រាកដឡើង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុកាលឱ្យឧបសម្បទាសួរអនុរាយកិច្ចមិច្ច យ៉ាងសិន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះ ភិក្ខុត្រូវសួរយ៉ាងនេះថា អ្នកមានអាពាធទាំងឡាយមានសភាពយ៉ាងនេះឬទេ គឺរោគយូង រោគពក រោគស្រែង រោគរឹងរៃ រោគឆ្អឹងជ្រក អ្នកឯងជាមនុស្សឬ ជាប្រុសឬ ជាអ្នកជាឬ ជាអ្នកមិនចំពាក់បំណុលគេឬ មិនមែនជារាជអាមាត្យ (អ្នកធ្វើរាជការ) ទេឬ

មាតាបិត្យហំ បរិបុណ្ណវិសតិវស្សាសិ បរិបុណ្ណន្តេ បត្តបិវំ  
 តិដ្ឋាហេសិ កោណាមោ<sup>(១)</sup> តេ ឧបជ្ឈាហោតិ ។ តេន  
 ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ អនុសិដ្ឋេ ឧបសម្មទា-  
 បេក្ខេ អន្តរាយិកេ ធម្មេ បុច្ឆន្តិ ។ ឧបសម្មទាបេក្ខា  
 វិត្ថាយន្តិ មង្គ ហោន្តិ ន សក្កោន្តិ វិស្សជ្ជេតុំ ។ ភកវ-  
 តោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ បឋមំ  
 អនុសាសិត្វា បច្ឆា អន្តរាយិកេ ធម្មេ បុច្ឆិតុន្តិ ។  
 តត្ថេវ សង្ឃមជ្ឈេ អនុសាសន្តិ ។ ឧបសម្មទាបេក្ខា  
 តថេវ វិត្ថាយន្តិ មង្គ ហោន្តិ ន សក្កោន្តិ វិស្សជ្ជេតុំ ។  
 ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 ឯតមន្តំ អនុសាសិត្វា សង្ឃមជ្ឈេ អន្តរាយិកេ ធម្មេ  
 បុច្ឆិតុំ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ អនុសាសិតញោ ។ បឋមំ  
 ឧបជ្ឈំ តាហាបេតញោ ។ ឧបជ្ឈំ តាហាបេត្វា បត្តបិវំ

១ កោ តាមតិ អម្ពកំ ព្រំ ។

មហាវគ្គៈ ការសម្មតិស្តវិភិក្ខុអនុញ្ញាតប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខៈ

អ្នកឯងមាតាបិតាបានអនុញ្ញាតហើយឬ អ្នកឯងមានផ្ទះពេញ ២០ ហើយ  
ឬ អ្នកឯងមានបាត្រចីវរគ្រប់គ្រាន់ហើយឬ អ្នកឯងឈ្មោះអ្វី ឧបជ្ឈាយ៍  
អ្នកឯងឈ្មោះអ្វី ។ សម័យនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយសួរអនុរាជកធម៌ទាំង  
ឡាយនឹងពួកឧបសម្បទាបេក្ខៈ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានប្រៀនប្រដៅ ។ ឧប-  
សម្បទាបេក្ខៈទាំងឡាយក៏រើងខ្លួនអៀនអន់មិនអាចឆ្លើយបាន ។ ភិក្ខុទាំង  
ឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុប្រៀនប្រដៅ  
(បង្ហាត់) ជាមុនហើយសឹមសួរអនុរាជកធម៌ទាំងឡាយជាខាងក្រោយ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយប្រៀនប្រដៅក្នុងកណ្តាលសង្ឃនោះឯង ។ ឧបសម្បទាបេក្ខៈ  
ទាំងឡាយក៏នៅរើងខ្លួនអៀនអន់យ៉ាងនោះដដែល មិនអាចនឹងឆ្លើយបាន ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុប្រៀន  
ប្រដៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ សឹមសួរអនុរាជកធម៌ទាំងឡាយក្នុងកណ្តាល  
សង្ឃ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ឯឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះ ភិក្ខុត្រូវប្រៀនប្រដៅ  
យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុត្រូវឲ្យឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះកាន់យកឧបជ្ឈាយ៍ជាមុន ។  
លុះភិក្ខុឲ្យឧបសម្បទាបេក្ខៈកាន់យកឧបជ្ឈាយ៍ហើយត្រូវប្រាប់បាត្រនឹងចីវរ

## វិសយបិដកេ មហាវិញ្ញា

អាចិត្តិកតំ អយេន្តេ បន្តោ អយំ សង្ខារំ អយំ  
 ទុក្ខវាសន្តោ អយំ អន្តរវាសនោ គច្ច អម្ពម្ពំ ឱ កាសេ  
 តិដ្ឋាហិតំ ។ ពាលា អព្យត្តា អនុសាសន្តំ ទុរុសិដ្ឋា<sup>(១)</sup>  
 ឧបសម្បទាមេត្តា វិត្តាយន្តំ មជ្ឈ ហោន្តំ ន  
 សក្កោន្តំ វិស្សន្តេតំ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេ-  
 សំ ។ ន ភិក្ខុវេ ពាលេន អព្យត្តេន អនុសាសិ-  
 តញ្ចោ យោ អនុសាសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន  
 អនុសាសិតុន្តំ ។ អសម្មតា អនុសាសន្តំ ។ ភកវ-  
 តោ ឯតមន្តំ អាហេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ អសម្មតេន  
 អនុសាសិតញ្ចោ យោ អនុសាសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខ-  
 ដស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សម្មតេន អនុសាសិតុំ ។  
 ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ សម្មន្តិតញ្ចោ ។ អត្ថនា វ អត្តា-  
 នំ សម្មន្តិតតំ បរេន វា បរោ សម្មន្តិតញ្ចោ ។ ក-  
 ចញ្ច អត្ថនា វ អត្តានំ សម្មន្តិតតំ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា

---

• ឱ អនុសិដ្ឋា ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ប៉ា នេះបាត្រវេសស្មុគ្រ នេះសង្ឃដំ នេះឧត្តរាសន្តៈ នេះអន្តរាសន្តៈ អ្នក  
 ចូរទៅឈរនៅក្នុងឧកាសដណោះចុះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយល្ងង់ មិនធ្វាស  
 ហើយប្រៀនប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខៈទាំងឡាយ ដែលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ប្រៀនប្រដៅមិនល្អ នៅតែរឹងខ្លួនអៀនអន់ មិនអាចនឹងឆ្លើយបាន ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់មាន  
 ព្រះបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុល្ងង់មិនធ្វាស មិនត្រូវប្រៀនប្រដៅ  
 ឧបសម្បទាបេក្ខៈទេ ភិក្ខុណាប្រៀនប្រដៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតអនុញ្ញាតឱ្យតែភិក្ខុដែលធ្វាសប្រតិពល ប្រៀន-  
 ប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខៈបាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយដែលសង្ឃមិនបានសន្មត  
 ហើយប្រៀនប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុដែលសង្ឃមិនបានសន្មត មិនត្រូវប្រៀនប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខៈឡើយ  
 ភិក្ខុណាប្រៀនប្រដៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគត  
 អនុញ្ញាតឱ្យតែភិក្ខុដែលមានការសន្មតប្រៀនប្រដៅ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុត្រូវសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវខ្លួនឯងសន្មតខ្លួនក៏បាន ភិក្ខុដទៃសន្មត  
 ភិក្ខុដទៃក៏បាន ។ ក៏ឯខ្លួនឯងត្រូវសន្មតខ្លួនដូចម្តេច ។ គឺភិក្ខុដែលធ្វាស

បដិពាលេន សង្ឃោ ញាបេតញោ សុណាតុ មេ  
 កន្តេ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ  
 ឧបសម្បទាមេត្តោ ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ  
 អហំ ឥត្តន្ទាមំ អនុសាសេយ្យន្តិ ។ ឯវំ អត្តនា វ  
 អត្តានំ សម្មន្និតំ ។ កថេវ បរេន បរោ សម្មន្និ-  
 តញោ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន សង្ឃោ ញាបេ-  
 តញោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស  
 អាយស្មតោ ឧបសម្បទាមេត្តោ<sup>(១)</sup> យទិ សង្ឃស្ស  
 បត្តកលំ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមំ អនុសាសេយ្យតិ ។  
 ឯវំ បរេន បរោ សម្មន្និតញោ ។ តេន សម្មតេន ភិក្ខុនា  
 ឧបសម្បទាមេត្តោ ឧបសង្កមិត្វា ឯវេស្ស វចន្តិ-  
 យោ បុណសិ ឥត្តន្ទាម អយន្តេ សច្ចកាលោ  
 ភូតកាលោ យំ ជាតំ តំ សង្ឃបជ្ឈេ បុច្ឆន្តេ សន្តំ  
 អត្ថិតិ វត្តតំ អសន្តំ នត្ថិតិ វត្តតំ មា ខោ វិត្តាសិ  
 មា ខោ បដ្ឋក្កំ អហោសិ ឯវន្តំ បុច្ឆិស្សន្តិ សន្តិ តេ

---

១ ឧបសម្បទាមេត្តោ វិ បាវោ ។

មហាខន្តកៈ ការសន្មតនៃវិវត្តអ្នកប្រៀនប្រដៅឧបសម្ព័ន្ធចាបេក្ខៈ

ប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ស័យលំថា បតិព្រះគម្ពីរសង្ស័យដ៏ចំរើន សូមសង្ស័យ  
 ស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលមានឈ្មោះនេះ(១) ជាឧបសម្ព័ន្ធចាបេក្ខៈរបស់លោកដ៏មាន  
 អាយុឈ្មោះនេះ(២) ។ បើកម្មមានកាលគួរដល់សង្ស័យហើយ ខ្ញុំគួរប្រៀន-  
 ប្រដៅឧបសម្ព័ន្ធចាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ។ ត្រូវខ្លួនឯងសន្មតខ្លួនយ៉ាងនេះ ។  
 ភិក្ខុដទៃត្រូវសន្មតភិក្ខុដទៃដូចម្តេច ។ គឺភិក្ខុឆ្ងាសប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ស័យ  
 ជ្រាបថា បតិព្រះគម្ពីរសង្ស័យដ៏ចំរើន សូមសង្ស័យស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលឈ្មោះ  
 នេះជាឧបសម្ព័ន្ធចាបេក្ខៈ របស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ បើកម្មមាន  
 កាលគួរដល់សង្ស័យហើយ គួរភិក្ខុមានឈ្មោះនេះប្រៀនប្រដៅឧបសម្ព័ន្ធចា-  
 បេក្ខៈឈ្មោះនេះ ។ ភិក្ខុដទៃសន្មតភិក្ខុដទៃយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុដែល  
 មានការសន្មតនោះចូលទៅរកឧបសម្ព័ន្ធចាបេក្ខៈហើយ និយាយយ៉ាងនេះ  
 ថា នែអ្នកមានឈ្មោះនេះ អ្នកចាំស្តាប់ កាលនេះជាកាលពិតកាលមែន  
 របស់អ្នកហើយ ហេតុឯណាមាន កាលបើភិក្ខុសួរហេតុនោះក៏កណ្តាល  
 សង្ស័យ (បើ) ហេតុមាន ត្រូវអ្នកនិយាយថាមាន ហេតុគ្មាន ត្រូវអ្នក  
 និយាយថាគ្មាន អ្នកកុំរើងខ្លួនឡើយ កុំអៀនខ្មាសឡើយ ភិក្ខុទាំងឡាយ

---

១ ២ សម្រាប់ឲ្យបញ្ចូលឈ្មោះមែនទែនត្រង់នោះ បើឈ្មោះឆាតក្តី តិស្សក្តី ពុទ្ធរត្និតក្តី  
 ឲ្យច្រកត្រង់កន្លែងនោះ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ឯវិញ្ញាណ អាត្មាជា តុន្ត្រំ គណ្ណោ តំណាសោ សោសោ អប-  
 មារោ មនុស្សសិ បុរិសោសិ កុដិស្សោសិ អនណោសិ  
 នសិរាជគដោ អនុញ្ញាតោសិ មាតាបិតុហិ បរិបុណ្ណា-  
 វិសតិវិស្សោសិ បរិបុណ្ណាន្តេ បត្តចីវរំ កិណ្ឌាមោសិ កោ-  
 នាមោ តេ ឧបជ្ឈាយោតិ ។ ឯកតោ អាគច្ឆន្តិ<sup>(១)</sup> ។  
 ន ឯកតោ អាគច្ឆន្តំ ។ អនុសាសកេន បឋមតៈ  
 អាគច្ឆា សង្ឃេ ញាបេតញោ សុណាតុ មេ កន្តេ  
 សង្ឃេ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧប-  
 សម្ពទាបេត្តោ ។ អនុសិដ្ឋោ សោ មយា ។ យទិ  
 សង្ឃស្ស បត្តកល្យំ ឥត្តន្ទាមោ អាគច្ឆេយ្យាតិ ។  
 អាគច្ឆាហិតំ វត្តញោ ។ ឯកំសំ ឧត្តរាសដ្ឋំ តារា-  
 បេត្វា ភិក្ខុនំ ចានេ វិជ្ជាបេត្វា ឧក្កដិកំ ជិសីនាបេត្វា  
 អញ្ជាលី បក្កណ្ណាបេត្វា ឧបសម្បទំ យាចាបេតញោ  
 សង្ឃមន្តេ ឧបសម្បទំ យាចាបិ ឧល្លម្បតុ មំ កន្តេ

---

១ ជំរំ ធម្មវិញ្ញាណ អនុញ្ញា បត្តិកំ វិទ្យា វាយតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

នឹងសួរអ្នកយ៉ាងនេះថា អាពាធទាំងឡាយមានសភាពយ៉ាងនេះ គឺយូរ  
 ពក ស្រែង រឹងរៃ ឆ្លុតជ្រក អ្នកឯងមានឬទេ អ្នកឯងជាមនុស្ស  
 ជាប្រុសឬ ជាអ្នកជាប្តី ជាអ្នកមិនចំពាក់បំណុលគេឬ មិនមែនជាពង-  
 អាមាត្យទេឬ អ្នកឯងមាតាបិតាបានអនុញ្ញាតហើយឬ អ្នកឯងមានឆ្នាំពេញ  
 ២០ ហើយឬ អ្នកឯងមានបាត្រច័វរបរិបូណ៌ហើយឬ អ្នកឯងឈ្មោះអ្វី  
 ទបជ្ឈាយ៍របស់អ្នកឯងឈ្មោះអ្វី ។ មានពាក្យសួរថា ទបសម្បទាបេក្ខៈនឹង  
 អាចារ្យមកជាមួយគ្នា<sup>(១)</sup>ឬអ្វី ។ វិសជ្ជនាថា មិនត្រូវមកជាមួយគ្នាទេ ។ ត្រូវ  
 អាចារ្យអ្នកប្រៀនប្រដៅមកមុនហើយឲ្យសង្ឃដាបថា បពិត្រព្រះគម្ពីរ  
 សង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលមានឈ្មោះនេះជាទបសម្បទា-  
 បេក្ខៈរបស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ។ ទបសម្បទាបេក្ខៈនោះខ្ញុំប្រៀន  
 ប្រដៅរួចហើយ ។ បើក្មេងមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ ទបសម្បទាបេក្ខៈ  
 ឈ្មោះនេះគួរមក ។ ត្រូវអាចារ្យអ្នកប្រៀនប្រដៅហៅទបសម្បទាបេក្ខៈនោះ  
 ថា អ្នកចូរមកដូច្នេះ ។ ត្រូវអាចារ្យអ្នកប្រៀនប្រដៅឲ្យទបសម្បទាបេក្ខៈនោះ  
 ធ្វើឧត្តរសង្ក្រាន្តស្មាមាងហើយ ឲ្យថ្វាយបង្គំបាទាភិក្ខុទាំងឡាយហើយ  
 ឲ្យអង្គុយប្រហោងផងអញ្ចាល់ឡើងហើយឲ្យសូមទបសម្បទាថា បពិត្រ  
 ព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំសូមទបសម្បទានឹងសង្ឃ បពិត្រព្រះគម្ពីរ

---

១ ពាក្យនេះប្រហែលជាទើបនឹងច្រកថែមមកទេដឹង ។

សង្ឃោ អនុកម្មំ ឧបាទាយ ។ ទុតិយម្បំ កន្លែ  
សង្ឃំ ឧបសម្មំ យាថាមិ ឧល្លម្បតុ មំ កន្លែ សង្ឃោ  
អនុកម្មំ ឧបាទាយ ។ តតិយម្បំ កន្លែ សង្ឃំ ឧប-  
សម្មំ យាថាមិ ឧល្លម្បតុ មំ កន្លែ សង្ឃោ អនុកម្មំ  
ឧបាទាយាតិ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន សង្ឃោ  
ញាបេតញោ សុណាតុ មេ កន្លែ សង្ឃោ អយំ ឥត្តន្ទាមោ  
ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្មទាបេក្ខោ ។ យទិ  
សង្ឃស្ស បត្តកលំ អហំ ឥត្តន្ទាមំ អន្តរាយិកេ ធម្មេ  
បុច្ឆេយ្យន្តិ ។ សុណាសិ ឥត្តន្ទាម អយន្តេ សច្ចកា-  
លោ ភូតកាលោ យំ ជាតំ តំ បុព្វាមិ សន្តំ អត្ថិតិ  
វត្ថុតំ អសន្តំ នត្ថិតិ វត្ថុតំ សន្តំ តេ ឯវុចា  
អាពាធិ កុដ្ឋំ កណ្ណោ កិលាសោ សោសោ អបមាពេ  
មនុស្សោសិ បុរិសោសិ ភុជិស្សោសិ អនណោសិ នសិ

មហានិទ្ទកៈ ឧបសម្ព័ន្ធទាដោយញាតិបុគ្គលកម្ម

សង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃអាស្រ័យសេចក្តីអនុគ្រោះហើយស្រោចស្រង់ខ្ញុំ  
ផង បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំសូមឧបសម្ព័ន្ធទានឹងសង្ឃអស់រវៈជា  
គំរប់ពីរដងផង បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃអាស្រ័យសេចក្តី  
អនុគ្រោះហើយស្រោចស្រង់ខ្ញុំផង ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំ  
សូមឧបសម្ព័ន្ធទានឹងសង្ឃអស់រវៈជាគំរប់ពីរដងផង បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃ  
ដ៏ចំរើន សូមសង្ឃអាស្រ័យសេចក្តីអនុគ្រោះហើយស្រោចស្រង់ខ្ញុំផង ។  
ភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំ-  
រើនសូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះជាឧបសម្ព័ន្ធទាបេក្ខៈរបស់លោក  
ដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ ។ បើកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ ខ្ញុំគួរសួរ  
អន្តរាយិកធម៌ទាំងឡាយនឹងឧបសម្ព័ន្ធទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ។ នៃអ្នកមាន  
ឈ្មោះនេះ អ្នកចាំស្តាប់ កាលនេះជាកាលពិតកាលមែនរបស់អ្នកហើយ  
ហេតុឯណាកើតហើយ ខ្ញុំសូមសួរហេតុនោះ ហេតុមាន អ្នកត្រូវនិយាយ  
ថាមាន ហេតុមិនមាន អ្នកត្រូវនិយាយថាមិនមាន អាពាធទាំងឡាយ  
មានសភាពយ៉ាងនេះគឺ យូង ពក ស្រី រឹងរៃ ឆ្អឹង អ្នកឯងមានឬទេ  
អ្នកឯងជាមនុស្សឬ ជាប្រសព្វ ជាអ្នកជាឬ មិនចំពាក់បំណុលគេទេឬ មិន

## វិស័យបិដកេ មហាវគ្គោ

រាជគរោ អនុញ្ញាតោសិ មាតាបិតុហិ បរិបុណ្ណវិសតិ-  
 វស្សោសិ បរិបុណ្ណោ បត្តចីវរំ ឥត្តន្ទាមោសិ កោណាមោ  
 តេ ឧបជ្ឈាយោតិ ។ ព្យត្ថេន វិត្តុនា បដិពលេន  
 សង្ឃោ ញាបេតញោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
 ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្មទាបេក្ខោ  
 បរិសុទ្ធា អន្តរាយិកេហិ ធម្មេហិ ។ បរិបុណ្ណស្ស បត្ត-  
 ចីវរំ ។ ឥត្តន្ទាមោ សង្ឃំ ឧបសម្មទំ យាចតិ ឥត្តន្ទាមេន  
 ឧបជ្ឈាយេន ។ យទំ សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ  
 ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្មទេយ្យ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។  
 ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ ឥត្តន្ទា-  
 មោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្មទាបេក្ខោ  
 បរិសុទ្ធា អន្តរាយិកេហិ ធម្មេហិ ។ បរិបុណ្ណស្ស  
 បត្តចីវរំ ។ ឥត្តន្ទាមោ សង្ឃំ ឧបសម្មទំ យាចតិ ឥត្តន្ទា-  
 មេន ឧបជ្ឈាយេន ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្មទេតិ

វិសយបិដក មហាវគ្គ

មែនជាវាជអាមាត្យទេ អ្នកឯងមាតាបិតាបានអនុញ្ញាតហើយ អ្នកឯង  
 មានឆ្នាំ ២០ បរិបូណ៌ហើយ អ្នកឯងមានបាត្រច័វរបរិបូណ៌ហើយ អ្នក  
 ឈ្មោះអ្វី ឧបជ្ឈាយ៍របស់អ្នកឈ្មោះអ្វី ។ ភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលត្រូវ  
 ឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គល  
 នេះឈ្មោះនេះ ជាឧបសម្បទាបេក្ខៈ របស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ  
 បរិសុទ្ធចាកអន្តរាយកិច្ចមិទាំងឡាយហើយ ។ ឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះ  
 មានបាត្រនឹងច័វរបរិបូណ៌ហើយ ។ ឥឡូវឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះ  
 នេះ សូមឧបសម្បទានឹងសង្ឃ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជា  
 ឧបជ្ឈាយ៍ ។ បើក្នុងមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ សូមសង្ឃឲ្យ  
 ឧបសម្បទាដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះ  
 នេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចម្រើន  
 សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះជាឧបសម្បទាបេក្ខៈរបស់លោក  
 ដ៏មានអាយុឈ្មោះនេះ បរិសុទ្ធចាកអន្តរាយកិច្ចមិទាំងឡាយហើយ ។  
 ឧបសម្បទាបេក្ខៈមានបាត្រច័វរបរិបូណ៌ហើយ ។ ឥឡូវឧបសម្បទា  
 បេក្ខៈឈ្មោះនេះសូមឧបសម្បទានឹងសង្ឃ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះ  
 នេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឥឡូវសង្ឃឲ្យឧបសម្បទាដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈ

បញ្ចក្ខណៈ ព្រឹត្តិបត្តិកម្មឧបសម្ព័ន្ធ

ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ  
 ឥត្តន្ទាមស្ស ឧបសម្មទា ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន  
 សោ តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។  
 ធុតិយម្បី ឯតមត្ថំ វទាមិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
 អយំ ឥត្តន្ទាមោ ឥត្តន្ទាមស្ស អាយស្មតោ ឧបសម្ម-  
 ទាបេត្តោ បរិសុទ្ធា អន្តរាយិកេហិ ធម្មេហិ ។ បរិ-  
 បុល្លាស្ស បត្តចីវរំ ។ ឥត្តន្ទាមោ សង្ឃំ ឧបសម្មទំ  
 យាចតិ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ  
 ឧបសម្មានេតិ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ យស្ស-  
 យស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស ឧបសម្មទា ឥត្តន្ទាមេន  
 ឧបជ្ឈាយេន សោ តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ  
 ភាសេយ្យ ។ ធុតិយម្បី ឯតមត្ថំ វទាមិ ។ សុណាតុ

មហាវគ្គៈ ឧបសម្បទាដោយព្រាហ្មញ្ញត្ថកម្ម

ឈ្មោះនេះដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឧបសម្បទារបស់  
 ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍  
 គាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ ត្រូវ  
 ស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុ  
 អង្គនោះត្រូវនិយាយឡើង ។ ខ្ញុំសូមសូត្រសេចក្តីនេះអស់វារៈជាគំរប់  
 ពីរដងផង ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ  
 បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះ ជាឧបសម្បទាបេក្ខៈរបស់លោកដ៏មានអាយុឈ្មោះ  
 នេះ បរិសុទ្ធចាកអន្តរាយិកធម៌ទាំងឡាយហើយ ។ ឧបសម្បទាបេក្ខៈ  
 នោះមានបាត្រនឹងចម្រើនបរិបូណ៌ហើយ ។ ឥឡូវឧបសម្បទាបេក្ខៈ  
 ឈ្មោះនេះសូមឧបសម្បទានឹងសង្ឃ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជា  
 ឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឥឡូវសង្ឃឲ្យឧបសម្បទាដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះ  
 នេះ ដោយមានព្រះថេរៈ ឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឧបសម្បទា  
 របស់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ដោយមានព្រះថេរៈ ឈ្មោះនេះជា  
 ឧបជ្ឈាយ៍ គាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុ  
 អង្គនោះត្រូវស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គនោះត្រូវនិយាយឡើង ។ ខ្ញុំសូមសូត្រសេចក្តីនេះអស់វារៈ  
 ជាគំរប់ពីរដងផង ។ បពិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ

## វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញា

បេ គន្លេ សង្កេត អយំ ឥត្តន្ទាហោ ឥត្តន្ទាបស្ស អាឃ-  
 ស្មតោ ឧបសម្ពាហេត្វោ បរិសុទ្ធា អន្តរាយិកេហិ  
 ធម្មេហិ ។ បរិបុណ្ណស្ស បត្តបរិ ។ ឥត្តន្ទាហោ សង្កេ  
 ឧបសម្ពាហំ យាចតិ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។  
 សង្កេ ឥត្តន្ទាមំ ឧបសម្ពាទេតិ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈា-  
 យេន ។ យស្សាយស្មតោ មេតិ ឥត្តន្ទាបស្ស ឧបសម្ពា-  
 ហា ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន សោ តុណ្ហស្ស យស្ស  
 នក្ខមតិ សោ កាគេយ្យ ។ ឧបសម្ពាហោ សង្កេន  
 ឥត្តន្ទាហោ ឥត្តន្ទាមេន ឧបជ្ឈាយេន ។ មេតិ សង្កេស្ស  
 តស្មា តុណ្ហំ ។ ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។

ឧបសម្ពាហកម្មំ និដ្ឋិតំ ។



## វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

បុគ្គលនេះឈ្មោះនេះជាឧបសម្បទាបេក្ខៈរបស់លោកដ៏មានអាយុ ឈ្មោះនេះ  
 បរិសុទ្ធចាកអន្តរាយក៏ធម៌ហើយ ។ ឧបសម្បទាបេក្ខៈនោះមានបាត្រនឹង  
 ចីវរិបរិបូណ៌ហើយ ។ ឥឡូវឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះសូមឧបសម្បទា  
 នឹងសង្ឃដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឥឡូវសង្ឃឲ្យ  
 ឧបសម្បទាដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ដោយមានព្រះថេរៈឈ្មោះ  
 នេះជាឧបជ្ឈាយ៍ ។ ឧបសម្បទារបស់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ដោយ  
 មានព្រះថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ គាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុ  
 អង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះត្រូវស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គណា ត្រូវលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះនិយាយឡើង ។  
 សង្ឃបានឲ្យឧបសម្បទាដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈឈ្មោះនេះ ដោយមានព្រះ  
 ថេរៈឈ្មោះនេះជាឧបជ្ឈាយ៍ហើយ ។ ការឲ្យឧបសម្បទានេះគាប់ចិត្តដល់  
 សង្ឃ ហេតុនោះបានជាសង្ឃស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវរឿងនេះ  
 ដោយអាការស្ងៀមយ៉ាងនេះ ។

ចប់ ឧបសម្បទាកម្ម ។

មហាវទ្ធកេ ចត្តារោ និស្សយា

[ ១៤៣ ] តាវនេវ នាយា មេតត្វា ទតុប្បមាណំ

អាចិត្តិតតំ ទិវសភាគោ អាចិត្តិតត្វោ សង្កឹតំ អាចិត្តិ-

តត្វា ចត្តារោ និស្សយា អាចិត្តិតត្វា បិណ្ឌិយាលោ-

បភោជនំ និស្សយ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវជីវំ ទុស្ស-

ហោ ករណីយោ ។ អតិវេកលាកោ សង្កេតំ ឧទ្ទេ-

សភតំ និមន្តនំ សលាកភតំ បត្តិកំ ឧបោសថិកំ

បាដិបទិកំ ។ បំសុត្វលចីវំ និស្សយ បព្វជ្ជា តត្ថ

តេ យាវជីវំ ទុស្សហោ ករណីយោ ។ អតិវេកលាកោ

ខោមំ កប្បាសិកំ កោសេយ្យំ កម្ពលំ សាលំ ភង្គំ ។

រុក្ខមូលសេនាសនំ និស្សយ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវជីវំ

បញ្ចក្កតៈ និស្ស័យ (បច្ច័យជាគ្រឿងអាស្រ័យរបស់បញ្ចដិត) ៤ យ៉ាង

( ១៤៣ ) ក្នុងខណៈឧបសម្បទាហើយភ្លាម ។ នោះឯង ភិក្ខុត្រូវ  
 រាប់នាយា(១) (ស្រមោល) ត្រូវប្រាប់ជូន(២) ត្រូវប្រាប់ចំណែកថ្ងៃ(៣)  
 ត្រូវប្រាប់សង្កតិ(៤) ត្រូវប្រាប់និស្ស័យ ៤ ថា បព្វជ្ជាអាស្រ័យភោជនជា  
 តំនូតដែលភិក្ខុត្រូវបានមកដោយកំឡាំងកំភួនជើង អ្នកត្រូវធ្វើសេចក្តីប្រឹង  
 ប្រែងក្នុងភោជននោះអស់មួយជីវិត ។ អតិរេកលាក ( ៧ យ៉ាង ) គឺកត្តដែល  
 ទាយកថ្វាយចំពោះសង្ឃទាំងអស់ ១ កត្តដែលទាយកឲ្យដល់ភិក្ខុ ២-៣ រូប  
 តាមសង្ឃសំដែងឲ្យ ១ កត្តដែលទាយកនិមន្តទៅប្រគេន ១ កត្តដែលទាយក  
 ឲ្យដល់ភិក្ខុដោយស្វាគ គឺសរសេរឈ្មោះភិក្ខុឬទាយកហើយចាប់ ១ កត្ត  
 ដែលទាយកឲ្យតែមួយថ្ងៃក្នុងបក្ស ។ ( ខាងខ្នើតបុរនោច ) ១ កត្តដែល  
 ទាយកឲ្យក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ១ កត្តដែលទាយកឲ្យក្នុងថ្ងៃមួយកើត ឬមួយ  
 រោច ១ ( បព្វជិតត្រឹមត្រូវអាក្នុងអតិរេកលាកនោះបាន ) ។ បព្វជ្ជាអាស្រ័យនូវ

១ ក្នុងខណៈដែលសូត្រព្រឹត្តិចត្តកម្មវាបានបសម្បទាហើយត្រូវឲ្យមនុស្សទៅឈរនៅទីវាល  
 ហើយវាស់ស្រមោលមនុស្សដែលឈរនោះដោយបាតជើងឲ្យដឹងថា ស្រមោលនោះចោលទៅ  
 ប៉ុន្មានដាច់ប៉ុន្មានទប់ ឯទប់នោះគឺស្រមោលដែលនៅសល់មិនពេញមួយដាច់ ហើយគេដាច់  
 ទទឹងផ្ទុំបំបែក វិធីនេះគេធ្លាប់ធ្វើមកពីដើមតាមបែបក្នុងគម្ពីរ ឥឡូវនេះមាននាឡិកាហើយ គេបួស  
 ហើយវេលាណាគេកំពុងម៉ោងមិនត្រូវក្នុងពេលនោះឲ្យដឹងថា បួសហើយម៉ោងប៉ុន្មាន ។ មិនត្រូវ  
 ការវាស់ស្រមោលក៏ឲ្យដឹងពេលវេលាដូចគ្នានឹងនាឡិកាដែរ ការកំណត់ពេលតាមនាឡិកាឆាប់ឲ្យ  
 ស្រួលដល់កិច្ចការសព្វវេលា គឺពេលយប់ឬពេលថ្ងៃស្រែទំរកមើលស្រមោលមិនឃើញ ។ ២ ឲ្យ  
 ដឹងថាបួសក្នុងរដូវណា ។ ៣ ឲ្យដឹងថាពេលព្រឹកឬរសៀល ។ ៤ ត្រូវអាចារ្យប្រាប់ការរូបមន្តលំ  
 ភិក្ខុដែលទើបនឹងបួសហើយឲ្យដាក់ថា ខ្លួនបួសពីថ្ងៃណា ខែណា ឆ្នាំណា ពេលម៉ោងប៉ុន្មាន ។

វិនយចំណែក មហាវគ្គ

ឧស្សាហោ ករណីយោ ។ អតិវេកលាកោ វិហារោ  
អន្តរយោគោ ចាសានោ ហម្មិយំ គុហា ។ បូតិមុត្តកេ-  
សដ្ឋំ និស្សយ បព្វជ្ជា តត្ថ តេ យាវដីរំ ឧស្សាហោ  
ករណីយោ ។ អតិវេកលាកោ សប្បំ នវនីតំ តេលំ  
មនុ ដាលិតន្តំ ។

ធូតោ និស្សយា និដ្ឋិតា ។

[ ១២២ ] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ អញ្ញាតំ

ភិក្ខុំ ឧបសម្បទេត្វា ឯកកំ ឱហាយ បក្កមីសុ ។

សោ បច្ឆា ឯកកោ វ អាចច្ឆន្តោ អន្តរមក្កេ បុរណ-

ធុតិយំកាយ សមាគច្ឆំ ។ សា វិវាហា កិណ្ឌនំ

វិន័យបិដក បហវគ្គ

ច័រេបង្កក្ខណ៍ (១) អ្នកត្រូវធ្វើការទស្សនាហ៍ក្នុងសំពត់បង្កក្ខណ៍នោះអស់មួយ  
 ជីវិត ។ អតិរេកលាភ (៦យ៉ាង) គឺសំពត់ធ្វើពីសំបកឈើ ១ សំពត់ធ្វើពី  
 កប្បាស ១ សំពត់ធ្វើពីស្លឹក ១ សំពត់ធ្វើពីរោមសត្វ ១ សំពត់ធ្វើពីផ្លែ ១  
 សំពត់កង្កៈ គឺសំពត់ធ្វើពីរបស់ទាំងប្រាំលាយគ្នា ១ (បញ្ចជិតត្រកអរក្នុង  
 អតិរេកលាភនោះបាន) ។ បញ្ចជ្ជាអាស្រ័យម្យ៉ាងឈើជាសេនាសនៈអ្នកត្រូវ  
 ធ្វើការទស្សនាហ៍ក្នុងសេនាសនៈនោះអស់មួយជីវិត ។ អតិរេកលាភ (៥យ៉ាង)  
 គឺវិហារ ១ អង្គរយោគ (រោងបាំងមួយចំហៀង) ១ ប្រាសាទវែង ១  
 ប្រាសាទដំបូលត្រងិល ១ គុហា ១ (បញ្ចជិតត្រកអរក្នុងអតិរេកលាភ  
 នោះបាន) ។ បញ្ចជ្ជាអាស្រ័យភេសជ្ជៈដែលត្រាំដោយទឹកម្យ៉ាងស្អុយ អ្នកត្រូវ  
 ធ្វើការទស្សនាហ៍ក្នុងភេសជ្ជៈនោះអស់មួយជីវិត ។ អតិរេកលាភ (៥យ៉ាង)  
 គឺទឹកដោះរាវ ១ ទឹកដោះខាប់ ១ ប្រេង ១ ទឹកយំ ១ ស្ករអំពៅ ១  
 (បញ្ចជិតត្រកអរក្នុងអតិរេកលាភនោះបាន) ។

ចប់ និស្ស័យ ៤ ។

[១៤៤] ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យឧបសម្បទាដល់ភិក្ខុ  
 មួយរូបហើយ ចោលឲ្យនៅម្នាក់ឯងក៏ចៀសចេញទៅ ។ ភិក្ខុនោះ  
 មកតែម្នាក់ឯងតាមក្រោយ បានជួបនឹងស្រីដែលធ្លាប់ជាប្រពន្ធអំពីដើម  
 ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ។ ស្រីនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះអ្នកឯងបួស

១ សម្គាល់ដែលគេបោលលើគំនរដ៏ ឬសំរាមហើយរើសយកមកធ្វើជាចំរើ ។

បព្វជិតោសីតិ ។ អាថ បព្វជិតោម្ពីតិ ។ ទុល្លកោ ខោ  
 បព្វជិតានំ មេធុនោ ធម្មោ ឃីហិ មេធុនំ ធម្មំ បដិសេ-  
 វាតិ ។ សោ តស្សា មេធុនំ ធម្មំ បដិសេវិត្វា បច្ឆា  
 ចិនេន អគមាសិ ។ ភិក្ខុ ឃីមាហំសុ កិស្សំ ភំ អាវុ-  
 សោ ឃី ចិវំ អកាសីតិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុនំ  
 ឃតមត្តំ អាហារេសិ ។ ភិក្ខុ កកវតោ ឃតមត្តំ អាហា-  
 រេសំ ។ អថខោ កកវា ឃតស្មី និទានេ ឃតស្មី  
 បករណោ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជា-  
 នាមិ ភិក្ខុវេ ឧបសម្បទេត្វា ទុតិយំ នាតុំ ចត្តវិ ច  
 អករណីយានិ អាច្ឆិតុតំ ឧបសម្បទន្នេន ភិក្ខុនា  
 មេធុនោ ធម្មោ ន បដិសេវិត្វោ អន្តមសោ តិវច្ឆាន-  
 តតាយថិ ។ យោ ភិក្ខុ មេធុនំ ធម្មំ បដិសេវិតិ  
 អស្សមណោ ហោតិ អសក្យបុត្តិយោ ។ សេយ្យថាថិ  
 នាម បុរិសោ សីសច្ឆិន្នោ អកត្វោ តេន សវីរតន្តនេន  
 ជីវិតុំ ឃីមេវ ភិក្ខុ មេធុនំ ធម្មំ បដិសេវិត្វា អស្សមណោ  
 ហោតិ អសក្យបុត្តិយោ ។ តន្តេ យាវជីវំ អករណី-  
 យំ ។ ឧបសម្បទន្នេន ភិក្ខុនា អធិន្នំ ថេយ្យសង្ខាតំ ន

មហាខន្តកៈ អករណីយកិច្ច (កិច្ចដែលបញ្ចូលនឹងមន្ត្រីធ្វើ) ៤ យ៉ាង

ហើយប្តូរ ។ ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា អើ អញបួសហើយ ។ ស្ត្រីនោះនិយាយថា  
 មេប៉ុនធម្មត្ថកអ្នកបួសបានដោយកម្រណាស់ (ឈ្លើយ) អ្នកចូរមកសេព  
 មេប៉ុនធម្មចុះ ។ ភិក្ខុនោះសេពមេប៉ុនធម្មនឹងស្ត្រីនោះហើយទៅយឺតយូរ  
 ក្រោយគេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ ហេតុអ្វី  
 បានជាអ្នកឯងធ្វើដំណើរឲ្យយឺតយូរយ៉ាងនេះ ។ ទើបភិក្ខុនោះប្រាប់ដំណើរ  
 ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រោះហេតុនេះដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ធ្វើធម្មកថាហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថា-  
 គតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុឲ្យឧបសម្បទាហើយ ឲ្យភិក្ខុជាគ្នាប្រាប់កិច្ចដែល  
 ភិក្ខុមិនត្រូវធ្វើ ៤ យ៉ាងដងថា ភិក្ខុឧបសម្បទាហើយមិនត្រូវសេពមេប៉ុន-  
 ធម្ម ដោយហោចទៅសម្បទានឹងសត្វតិរច្ឆានញី ។ ភិក្ខុណាសេពមេប៉ុន-  
 ធម្ម ភិក្ខុនោះមិនមែនជាសមណៈ មិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ។  
 ធម្មតាបុរសមានក្បាលដាច់ ហើយមិនគួររស់ឡើងបានដោយភិរិយាតភ្ជាប់  
 សរីរៈនោះ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុសេពមេប៉ុនធម្មហើយ មិនមែន  
 ជាសមណៈ មិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាង  
 នោះដែរ ។ អ្នកមិនត្រូវធ្វើកិច្ចនោះអស់មួយជីវិត ។ ភិក្ខុឧបសម្បទា  
 ហើយ មិនត្រូវកាន់យករបស់ដែលគេមិនឲ្យ គឺកាន់យកដោយថយ្យចិត្ត

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អាទាតតំ អន្តមសោ តិណសលាកំ ឧបាទាយ ។  
 យោ ភិក្ខុ ចានំ វា ចាទារហំ វា អតិវេកចានំ វា អទិន្នំ  
 ថេយ្យសង្ខតំ អាទិយតិ អស្សមណោ ហោតិ អសក្យ-  
 បុត្តិយោ ។ សេយ្យថាបិ នាម បណ្ឌបលាសោ ពន្ធនា  
 បមុត្តោ អកព្វោ ហរិតត្ថាយ ឯវមេវ ភិក្ខុ ចានំ វា  
 ចាទារហំ វា អតិវេកចានំ វា អទិន្នំ ថេយ្យសង្ខតំ  
 អាទិយត្វា អស្សមណោ ហោតិ អសក្យបុត្តិយោ ។  
 តន្តេ យាវជីវំ អករណីយំ ។ ឧបសម្ពន្ធន ភិក្ខុនា  
 សញ្ញាច្ច ចាលោ ជីវិតា ន វេរោបេតព្វោ អន្តមសោ  
 កុន្តកិបិល្វកំ ឧបាទាយ ។ យោ ភិក្ខុ សញ្ញាច្ច  
 មនុស្សវិក្កហំ ជីវិតា វេរោបេតិ អន្តមសោ កត្តចាតនំ  
 ឧបាទាយ អស្សមណោ ហោតិ អសក្យបុត្តិយោ ។  
 សេយ្យថាបិ នាម បុព្វសិលា ទ្វេនា ភិក្ខុ អប្បដិ-  
 សន្ធិកា ហោតិ ឯវមេវ ភិក្ខុ សញ្ញាច្ច មនុស្សវិក្កហំ  
 ជីវិតា វេរោបេត្វា អស្សមណោ ហោតិ អសក្យបុត្តិ-  
 យោ ។ តន្តេ យាវជីវំ អករណីយំ ។ ឧបសម្ពន្ធន



វិសយបិដក មហាវគ្គ

ដោយហោចទៅត្រឹមតែស្មៅមួយទង ។ ក៏កុណាមួយកាន់យករបស់មាន  
តម្លៃ ១ បាទក្តី គួរដល់ ១ បាទក្តី លើសជាង ១ បាទក្តី ដែលគេមិន  
បានឲ្យគឺកាន់យកដោយថយ្យចិត្ត ក៏កុនោះមិនមែនជាសមណៈ មិនមែន  
ជាកូនចៅ ព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ។ ធម្មតាស្លឹកឈើល្បឿង (ទំ) ដែលជ្រុះ  
ចុះចាកទងហើយ មិនគួរមានពណ៌ខៀវ (ស្រស់ខ្ចី) វិញបាន មាន  
ឧបមាយ៉ាងណាមិញ ក៏កុកាន់យករបស់មានតម្លៃ ១ បាទក្តី គួរដល់ ១  
បាទក្តី លើសជាង ១ បាទក្តី ដែលគេមិនបានឲ្យ គឺកាន់យកដោយ  
ថយ្យចិត្តមិនមែនជាសមណៈមិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈក៏មាន  
ឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ ។ អ្នកមិនត្រូវធ្វើកិច្ចនោះអស់មួយជីវិត ។  
ក៏កុំឧបសម្បន្នហើយមិនត្រូវក្លែងធ្វើសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះចាកជីវិតឡើយ ដោយ  
ហោចទៅ តាំងពីស្រមោចខ្មៅនឹងស្រមោចក្រហម ។ ក៏កុំក្លែងធ្វើ  
រាងកាយមនុស្សឲ្យធ្លាក់ចុះចាកជីវិត រាប់តាំងពីរំលូតគភី ដោយហោចទៅ  
ក៏កុនោះមិនមែនជាសមណៈ មិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ។  
ធម្មតាថ្មក្រាស់បែកជាពីរហើយជា ធម្មជាតិជិតវិញ មិនបានមានឧបមា  
យ៉ាងណាមិញ ក៏កុំក្លែងធ្វើរូបរាងកាយមនុស្សឲ្យធ្លាក់ចុះចាកជីវិតក៏មិន  
មែនជាសមណៈ មិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ក៏មានឧបមេយ្យ  
យ៉ាងនោះដែរ ។ អ្នកត្រូវធ្វើកិច្ចនោះអស់មួយជីវិត ។ ក៏កុំឧបសម្បន្នហើយ

មហាវគ្គកេ អាបត្តិយា អទស្សនេ ឧត្តិក្កតាវិវត្ត

ភិក្ខុនា ឧត្តរិមនុស្សធម្មោ ន ទុល្លបិតោ អន្តមសោ  
 សុញ្ញាតារេ អភិរមាមីតិ ។ យោ ភិក្ខុ ចាបិច្ឆោ ឥច្ឆា-  
 បកតោ អសន្តំ អភូតំ ឧត្តរិមនុស្សធម្មំ ទុល្លបតិ  
 យានំ វា វិមោក្ខំ វា សមាធិំ វា សមាបត្តិំ វា មក្កំ  
 វា ផលំ វា អស្សមណោ ហោតិ អសក្យបុត្តិយោ ។  
 សេយ្យថាបិ នាម តាលោ មត្តកច្ឆិដ្ឋោ អភិក្ខោ បុន  
 វិរុទ្ធិយា ឯវេមេ ភិក្ខុ ចាបិច្ឆោ ឥច្ឆាបកតោ អសន្តំ  
 អភូតំ ឧត្តរិមនុស្សធម្មំ ទុល្លបិតា អស្សមណោ ហោតិ  
 អសក្យបុត្តិយោ ។ តន្តេ យាវជីវំ អករណីយន្តំ ។

ចត្តារិ អករណីយានំ និដ្ឋិតានំ ។

[ ១២៥ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតោ  
 ភិក្ខុ អាបត្តិយា អទស្សនេ ឧត្តិក្កតោ វិវត្តមិ ។ សោ  
 បុន បច្ចាក្ខន្ធោ ភិក្ខុ ឧបសម្ព័នំ យាចិ ។ ភក្កតោ ឯត-  
 មន្តំ អាហេចេសុំ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អាបត្តិយា

មហាខន្តកៈ រឿងកំពូត្រូវសង្ឃលើកវត្តព្រះមិនឃើញអាបត្តិជាដើម

មិនត្រូវនិយាយអត្ថន័យនុស្សធម៌ដោយពាក្យថា អាត្មាត្រេកអរចំពោះក្នុង  
ផ្ទះស្ងាត់ដូច្នេះ ដោយហេតុទៅ ។ កិក្ខុណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមកដែល  
សេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ហើយ និយាយអត្ថន័យនុស្សធម៌ គឺឈានក្តី  
វិមោក្ខក្តី សមាធិក្តី សមាបត្តិក្តី មគ្គក្តី ផលក្តី ដែលមិនពិត ក៏ក្នុងនោះមិន  
មែនជាសមណៈ មិនមែនជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ។ ធម្មតាដើមគោត  
កំបុតចុងហើយមិនគួរដុះឡើងទៀតបាន មានទបមាយ៉ាងណាមិញ ក៏ក្នុ  
មានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមកដែលសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ហើយ និយាយ  
អត្ថន័យនុស្សធម៌ដែលមិនមានមិនពិត ក៏មិនមែនជាសមណៈ មិនមែន  
ជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ ក៏មានទបមេយ្យយ៉ាងនោះឯង ។ អ្នកមិនត្រូវ  
ធ្វើកិច្ចនោះអស់មួយជីវិត ។

ចប់កិច្ចមិនត្រូវធ្វើ ៤ យ៉ាង ។

[១៤៥] ក៏សម័យនោះឯង ក៏កុម្មុយន្តត្រូវសង្ឃលើកវត្តព្រះ  
មិនឃើញអាបត្តិហើយក៏សឹកទៅ ។ អ្នកនោះត្រឡប់មកសូមទបសម្បទា  
នឹងកិក្ខុទាំងឡាយទៀត ។ ក៏កុម្មុយន្តក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ  
បើមានកិក្ខុក៏សាសនានេះត្រូវសង្ឃលើកវត្តព្រះមិនឃើញអាបត្តិហើយ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

អនុស្សនេ ឧត្តិតតោ វិញ្ញមតិ ។ សោ បុន បច្ចាគត្តា  
 ភិក្ខុ ឧបសម្បជំ យាចតិ ។ សោ ឯវមស្ស វេជ្ជយោ  
 បស្សីស្សសិ តំ អាបត្តិន្ទំ ។ សចាហំ បស្សីស្សមីតិ  
 បញ្ចជេតព្វោ សចាហំ ន បស្សីស្សមីតិ ន បញ្ចជេ-  
 តព្វោ ។ បញ្ចជេត្វា វត្តព្វោ បស្សីស្សសិ តំ អាបត្តិន្ទំ ។  
 សចាហំ បស្សីស្សមីតិ ឧបសម្បនេតព្វោ សចាហំ  
 ន បស្សីស្សមីតិ ន ឧបសម្បនេតព្វោ ។ ឧបសម្ប-  
 នេត្វា វត្តព្វោ បស្សីស្សសិ តំ អាបត្តិន្ទំ ។ សចាហំ  
 បស្សីស្សមីតិ ឱសារេតព្វោ សចាហំ ន បស្សីស្សមីតិ  
 ន ឱសារេតព្វោ ។ ឱសារេត្វា វត្តព្វោ បស្សសិ តំ  
 អាបត្តិន្ទំ ។ សចេ បស្សតិ វេច្ឆតំ កុសលំ នោ ចេ  
 បស្សតិ លត្តមាធាយ សាមគ្គិយា បុន ឧត្តិបិតព្វោ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ស៊ីកៅ ។ អ្នកនោះត្រូវបំប្លែងសូម្បីតែបំប្លែងទាំងអស់ទៅតាមច្បាប់ ។  
ត្រូវក៏កំណត់ឡាយនិយាយនឹងអ្នកនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកនឹងឃើញអាបត្តិ  
នោះទេ ។ បើអ្នកនោះនិយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងឃើញ អាបត្តិនោះ  
ត្រូវក៏កំណត់ឡាយបំប្លែងចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងមិនឃើញអាបត្តិ  
នោះទេ មិនត្រូវបំប្លែងទេ ។ លុះក៏កំណត់ឡាយបំប្លែងហើយត្រូវសួរ  
អ្នកនោះថា លោកនឹងឃើញអាបត្តិនោះឬទេ ។ បើសាមណេរនោះ  
និយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងឃើញ ត្រូវឲ្យបំប្លែងចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំ  
កុណានឹងមិនឃើញទេ មិនត្រូវឲ្យបំប្លែងទេ ។ លុះក៏កំណត់ឡាយ  
ឲ្យបំប្លែងហើយ ត្រូវសួរក៏កំណត់ថា លោកនឹងឃើញអាបត្តិនោះ  
ទេ ។ បើក៏កំណត់និយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងឃើញ ក៏កំណត់ឡាយត្រូវសូត្រ  
ឧសារណកម្មចុះ<sup>១</sup> បើនិយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងមិនឃើញទេ មិនត្រូវ  
សូត្រឧសារណកម្មឡើយ ។ លុះក៏កំណត់ឡាយសូត្រឧសារណកម្មហើយ  
ត្រូវសួរក៏កំណត់ថា ឥឡូវលោកឃើញអាបត្តិនោះឬទេ ។ បើក៏កំណត់  
ឃើញ ការឃើញនេះជាការល្អ បើមិនឃើញទេ កាលបើក៏កំណត់ឡាយ  
បានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ត្រូវលើកវត្ថុក៏កំណត់ទៀត កាលបើមិនបាន

---

១ គឺសង្ឃត្រូវសូត្រម្ខាងកម្មនោះ លើកលែងធ្វើទោសតទៅ (មានសេចក្តីពន្យល់ក្នុង  
កម្មកូដ្ឋកៈ) ។

បញ្ចក្ខណៈ អាបត្តិយា អវស្សនេ ឡត្តកាវត្ថុ

អលត្តមាធាយ សាមត្តិយា អនាបត្តិ សម្ពោគេ សំវា.

សេ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អាបត្តិយា អប្បដិ.

កក្កេ ឧត្តត្ថកោ វិព្ពមតិ ។ សោ បុន បច្ចាគន្ធា

ភិក្ខុ ឧបសម្បទំ យាចតិ ។ សោ ឯវមស្ស វចនីយោ

បដិករិស្សសិ តំ អាបត្តិន្ទ ។ សចាហំ បដិករិស្សមីតិ

បញ្ចាជេតព្វោ សចាហំ ន បដិករិស្សមីតិ ន បញ្ចាជេ.

តព្វោ ។ បញ្ចាជេត្វា វត្ថុព្វោ បដិករិស្សសិ តំ

អាបត្តិន្ទ ។ សចាហំ បដិករិស្សមីតិ ឧបសម្បទេតព្វោ

សចាហំ ន បដិករិស្សមីតិ ន ឧបសម្បទេតព្វោ ។

ឧបសម្បទេត្វា វត្ថុព្វោ បដិករិស្សសិ តំ អាបត្តិន្ទ ។

សចាហំ បដិករិស្សមីតិ ឱសារេតព្វោ សចាហំ

ន បដិករិស្សមីតិ ន ឱសារេតព្វោ ។ ឱសារេត្វា

មហាខន្ធកៈ រឿងភិក្ខុត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះមិនឃើញអាបត្តិដាច់ដើម

សេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាទេ មិនមានអាបត្តិព្រោះបរិភោគរួមនៅរួម (ដោយ  
 ភិក្ខុនោះឡើយ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើមានភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 ត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះមិនធ្វើតបអាបត្តិ<sup>(១)</sup> ហើយសឹកទៅ ។ អ្នកនោះ  
 ត្រូវបំបែកសូម្បទាបសម្បទានឹងភិក្ខុទាំងឡាយទៀត ។ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយ  
 និយាយនឹងអ្នកនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកនឹងធ្វើតបអាបត្តិនោះឬទេ ។ បើ  
 អ្នកនោះនិយាយថា ខ្ញុំករុណានឹងធ្វើតបវិញ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយបំបួសចុះ  
 បើនិយាយថា ខ្ញុំករុណានឹងមិនធ្វើតបទេ មិនត្រូវបំបួសទេ ។ លុះភិក្ខុទាំង  
 ឡាយបំបួសហើយ ត្រូវសួរសាមណេរនោះថា អ្នកនឹងធ្វើតបអាបត្តិនោះ  
 ឬទេ ។ បើសាមណេរនោះនិយាយថា ខ្ញុំករុណានឹងធ្វើតប ត្រូវភិក្ខុទាំង  
 ឡាយឲ្យទបសម្បទាចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំករុណានឹងមិនធ្វើតបទេ មិន  
 ត្រូវឲ្យទបសម្បទាឡើយ ។ លុះភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យទបសម្បទាហើយត្រូវ  
 សួរភិក្ខុនោះថា លោកនឹងធ្វើតបអាបត្តិនោះឬទេ ។ បើភិក្ខុនោះនិយាយថា  
 ខ្ញុំករុណានឹងធ្វើតបអាបត្តិនោះ ត្រូវសូត្រឧសារណកម្មចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំ  
 ករុណានឹងមិនធ្វើតបទេ មិនត្រូវឲ្យឧសារណកម្មទេ ។ លុះភិក្ខុទាំងឡាយ

---

១ ត្រូវអាបត្តិហើយសម្លឹងមិនចូលបរិវាស ឬមិនសំដែង ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

វត្តោ បដិករោហំ តំ អាបត្តិន្ទំ ។ សចេ  
 បដិករោតិ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ បដិក-  
 រោតិ លត្តមានាយ សាមគ្គិយា បុន ឧត្តិបិតោ  
 អលត្តមានាយ សាមគ្គិយា អនាបត្តិ សម្មោគ  
 សំវាសេ ។ ឥធិ បុន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចាបិកាយ ទិដ្ឋិយា  
 អប្បដិទ្ធិស្សត្តេ ឧត្តិគ្គកោ វត្តមតិ ។ សោ បុន  
 បច្ចាគន្ធា ភិក្ខុ ឧបសម្បទំ យាចតិ ។ សោ  
 ឯវេស្ស វេចនីយោ បដិទ្ធិស្សន្តិស្សសំ តំ ចាបិកំ  
 ទិដ្ឋិន្ទំ ។ សចាហំ បដិទ្ធិស្សន្តិស្សមីតំ បញ្ចាដេ-  
 តោ សចាហំ ន បដិទ្ធិស្សន្តិស្សមីតំ ន បញ្ចា-  
 ដេតោ ។ បញ្ចាដេតោ វត្តោ បដិទ្ធិស្សន្តិស្សសំ តំ  
 ចាបិកំ ទិដ្ឋិន្ទំ ។ សចាហំ បដិទ្ធិស្សន្តិស្សមីតំ  
 ឧបសម្បទេតោ សចាហំ ន បដិទ្ធិស្សន្តិស្សមីតំ ន



## វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

សូត្រឧសារណកម្មហើយត្រូវនិយាយនឹងភិក្ខុនោះថា ចូរលោកធ្វើតប  
 អាបត្តិនោះចុះ ។ បើភិក្ខុនោះធ្វើតប ការធ្វើតបនេះជាការល្អ បើមិនធ្វើតបទេ  
 កាលបើភិក្ខុទាំងឡាយបានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ត្រូវលើកវត្ថុភិក្ខុនោះ  
 ទៀត កាលបើមិនបានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិព្រោះបរិភោគ  
 រួម ព្រោះនៅរួមទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើមានភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយលើកវត្ថុព្រោះមិនលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់ហើយសឹកទៅ ។  
 អ្នកនោះត្រូវប្រមកសូមឧបសម្បទានឹងភិក្ខុទាំងឡាយទៀត ។ ត្រូវភិក្ខុទាំង  
 ឡាយនិយាយនឹងអ្នកនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកនឹងលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់នោះទេ ។  
 បើអ្នកនោះនិយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងលះបង់ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយបំបួសចុះ បើ  
 និយាយថា ខ្ញុំនឹងមិនលះបង់ទេ មិនត្រូវបំបួសទេ ។ លុះភិក្ខុទាំងឡាយបំបួស  
 ហើយត្រូវសួរសាមណេរនោះថា អ្នកនឹងលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់នោះទេ ។  
 បើសាមណេរនោះនិយាយថា ខ្ញុំកុណានឹងលះបង់ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ឲ្យឧបសម្បទាចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំកុណាមិនលះបង់ទេ មិនត្រូវឲ្យ

មហាវគ្គកេ អាបក្កិយា អទស្សន ឧត្តិកាវរុក្ខ

ឧបសម្បទេតតោ ។ ឧបសម្បទេត្វា វត្តតោ

បដិជិស្សន្តិស្សសី តំ ចាបិកំ ទិដ្ឋន្តិ ។ សចាបំ

បដិជិស្សន្តិស្សមីតិ ឱសារេតតោ សចាបំ ន

បដិជិស្សន្តិស្សមីតិ ន ឱសារេតតោ ។ ឱសារេត្វា

វត្តតោ បដិជិស្សន្តិហិ តំ ចាបិកំ ទិដ្ឋន្តិ ។

សចេ បដិជិស្សន្តិ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ

បដិជិស្សន្តិ លត្តមាឆាយ សាមក្កិយា បុន ឧត្តិ-

បិតតោ អលត្តមាឆាយ សាមក្កិយា អនាបត្តិ សម្ពោគេ

សំវាសេតិ ។

មហាវគ្គកេ បរមោ ។

មហាខន្ធកៈ រឿងភិក្ខុត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុបោះមិនឃើញអាបត្តិដើម

ឧបសម្បទាទេ ។ លុះភិក្ខុទាំងឡាយឱ្យឧបសម្បទាហើយត្រូវសួរថា

លោកនឹងលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់នោះទេ ។ បើភិក្ខុនោះនិយាយថា ខ្ញុំករុណា

នឹងលះបង់ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយសូត្រឧសារណកម្មចុះ បើនិយាយថា ខ្ញុំ

ករុណានឹងមិនលះបង់ទេ មិនត្រូវសូត្រឧសារណកម្មទេ ។ លុះភិក្ខុ

ទាំងឡាយ សូត្រឧសារណកម្មហើយ ត្រូវនិយាយនឹងភិក្ខុនោះថា ចូរ

លោកលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់នោះទៅ ។ បើភិក្ខុនោះលះបង់ ការលះបង់

នេះជាការល្អ បើមិនលះបង់ទេ កាលបើភិក្ខុទាំងឡាយបានសេចក្តីព្រម

ព្រៀងគ្នា ត្រូវលើកវត្ថុភិក្ខុនោះទៀត បើមិនបានសេចក្តីព្រមព្រៀង

គ្នាទេ មិនត្រូវអាបត្តិ ព្រោះបរិភោគរួម ព្រោះនៅរួមទេ ។

វិទយបិដកេ មហាវគ្គោ

[១៤៦] វិទយម្ហិ មហាវគ្គោ  
 មេសលានំ សុខាវហោ  
 និក្ខហានញ្ច<sup>(១)</sup> មាថិច្ឆេ  
 លង្គិទំ បក្កហោស្ម ច  
 សាសនាជារណោ ចេវ  
 សព្វញ្ញជីនតោចេវ  
 អនញ្ញវិសយេ ខេមេ  
 សុប្បញ្ញត្ត អសំសយេ  
 ខន្ធកេ វិទយេ ចេវ  
 បរិវាវេ ច មាតិកេ  
 យថាត្ថកាវី កុសលោ  
 បដិបដ្ឋតិ យោនិសោ ។  
 យោ ករំ ន វិជានាតិ  
 ន សោ រក្ខតិ តោកលំ

---

១ និក្ខហានន្តិ និក្ខហានរណេស្វតិ វិមតិវិសោទនី ។ ឧ និក្ខហេ ច បាបិដ្ឋានំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៤៦) កាលបើព្រះវិន័យមានប្រយោជន៍ធំនាំមកនូវសេចក្តី  
 សុខដល់ភិក្ខុមានសីលជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយ ជាសភាវ  
 ទ្រទ្រង់ទុកនូវសាសនាផង ជាទីគោរពរបស់ព្រះជិនស្រីជា  
 សព្វញ្ញផង មិនមែនជាវិស័យនៃបុគ្គលដទៃ ជាទីក្សេមក្សាន្ត  
 ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ចត្តហើយដោយប្រពៃ ដើម្បី  
 សង្កត់សង្កិននូវពួកភិក្ខុដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមកផង  
 ដើម្បីដកលំដកលើនូវពួកភិក្ខុដែលមានសេចក្តីខ្ជាសផង ដោយ  
 ឥតសង្ស័យ អ្នកប្រាជ្ញដែលមានប្រក្រតីធ្វើនូវប្រយោជន៍ដ៏សម  
 គួរតែងប្រតិបត្តិដោយឧបាយ ក្នុងខន្ធកវិន័យផង ក្នុងបរិវារៈ  
 ផងព្រមទាំងមាតិកា ។ បុគ្គលណាមិនស្គាល់គោ បុគ្គលនោះ  
 នឹងរក្សាហ្នឹងគោដូចម្តេចបាន យ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុណា

## មហាវគ្គ ឧត្តរតថា

ឯវំ សីលំ អនាធនោ  
 កំ សោ រក្ខេយ្យំ សំវំ ។  
 បុដ្ឋមំ ច សុត្តន្ត  
 អភិធម្មេ ច តាវទេ  
 វិនយេ អវិនដ្ឋមំ  
 បុន តិដ្ឋតិ សាសនំ ។  
 តស្មា សម្មាសាសនាហេតុ  
 ឧទ្ធានំ អនុប្បត្តសោ  
 បរិក្ខាមិ យថាញ្ញាណំ  
 សុណាថ មម ភាសតោ ។  
 វត្ថុ និទានំ អាបត្តិ  
 នយា បេយ្យាលមេវ ច  
 ទុក្ខវន្តំ អសេសេត្ថំ  
 នយតោ តំ វិជានថាតិ ។  
 ពោធិ រាជាយតនញ្ច<sup>(១)</sup>  
 អនិច្ចាណោ សហម្បតិ

មហាទន្លេ: ឧទានតាថា

មិនស្គាល់សីល ក៏ក្នុងនោះនឹងរក្សាសេចក្តីសង្ឃឹមក្នុងសីលដូច  
 ម្តេចបាន យ៉ាងនោះដែរ ។ បើទុកជាព្រះសូត្រនឹងព្រះ  
 អភិធម្ម សាបសូន្យអស់ទៅហើយ តែបើព្រះវិន័យមិនទាន់  
 វិនាសនៅឡើយទេ ព្រះសាសនាឈ្មោះថា បិតថេរគទៅ  
 ទៀតបាន ។ ព្រោះហេតុនៃការសង្គ្រាមនានានោះ ខ្ញុំនឹងពោល  
 នូវឧទានតាមលំដាប់ដោយសបគួរតាមប្រាជ្ញា ចូរលោកទាំង  
 ឡាយចាំស្តាប់ខ្ញុំជាអ្នកពោល ។ វត្ថុផង និទានផង ន័យ  
 នៃអាបត្តិទាំងឡាយផង បេយ្យាលៈផង វត្ថុជាដើមនោះ ខ្ញុំ  
 លំបាកនឹងធ្វើឲ្យអស់សព្វគ្រប់ ចូរលោកទាំងឡាយ ជ្រាប  
 ច្បាស់នូវវត្ថុជាដើមនោះ តាមន័យ (នៃឧទានតាថាដែល  
 ខ្ញុំពោលដោយសង្ខេបតទៅនេះចុះ) ។ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ទ្រង់គង់ក្រោមពោធិព្រឹក្ស ១ រឿងទ្រង់គង់ក្រោមរាជា-  
 យតនព្រឹក្ស ១ រឿងទ្រង់ត្រឡប់មកកាន់អដបាលនិគ្រាធន  
 វិញហើយទ្រង់ពុទ្ធបរិវត្តក ១ រឿងសហម្បត្តិព្រហ្ម ១

វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ព្រហ្មឡោកេ ឧទ្ទកោច<sup>(១)</sup>

វិត្តំ ច ឧបកោ វសំ ។

កោណ្ឌាញោ ភទ្ទិយោ វិប្បា<sup>(២)</sup>

មហាធាមោ ច អស្សជី

យសោ ចត្តារិ បញ្ញាស<sup>(៣)</sup>

សព្វេ បេសេសំ សោ ទិសា

វិត្តំ<sup>(៤)</sup> មារេសិ វិសា ច

ឧរុវេលន្តយោ ជជី<sup>(៥)</sup>

អក្សតារំ មហារាជា

សក្កោ ព្រហ្មា ច កេវលា

បំសុក្ខលំ មោក្ខរណី

សិលា ច កក្កដោ សិលា

---

១ ឧ. ម. ព្រហ្មា អឡោកេ ឧទ្ទកោ ។ ២ ឧ. ម. កោណ្ឌាញោ វិប្បា ភទ្ទិយោ ។  
 ៣ ឧ. យសោ ចត្តារិ បញ្ញាសំ ។ ៤ ឧ. ម. វិត្តំ ។ ៥ ឧ. ម. ឧរុវេលំ តយោជជី ។



## វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

រឿងអាឡារតាបស ១ រឿងទុក្ខតាបស ១ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ទ្រង់ត្រិះរិះថាគួរសំដែងធម៌ដល់បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ ១ រឿងទ្រង់ជួប  
 នឹងទុបកាជីវក ១ រឿងទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ព្រៃតសិបតនមិត្ត  
 ទាយវេន ១ រឿងកោណ្ឌញ្ញភិក្ខុ ១ រឿងភិក្ខុយភិក្ខុ ១ រឿង  
 វប្បភិក្ខុ ១ រឿងមហានាមភិក្ខុ ១ រឿងអស្សជិក្ខុ ១ រឿងយស-  
 កុលបុត្រ ១ រឿងសំឡាញ់៤ នាក់ ១ រឿងសំឡាញ់៥០ នាក់ ១  
 រឿងព្រះបរមសាស្តាទោះទ្រង់បញ្ជូនពួកព្រះអរហន្តទាំងពួង  
 ទៅកាន់ទិសដើម្បីប្រកាសសាសនា ១ រឿងមារ ១ រឿងកុមារ  
 ទាំង៣០ នាក់ ១ រឿងជីវលឈ្មោះទុរុវេលកស្សប ១ រឿង  
 ជីវលឈ្មោះនទិកស្សប ១ រឿងជីវលឈ្មោះគយាកស្សប ១  
 រឿងរោងភ្លើង ១ រឿងមហារាជ ១ រឿងព្រះឥន្ទ ១ រឿងព្រហ្ម ១  
 រឿងអ្នកដៃនអង្គៈមគធៈទាំងអស់ ១ រឿងសំពត់បង្កកូល ១  
 រឿងស្រះបោករណី ១ រឿងថ្មបោកសំពត់បង្កកូល ១ រឿង  
 ដើមថ្ងា ១ រឿងថ្មហាលសំពត់បង្កកូល ១ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ

មហាខន្តកេ ឧត្តរតាប៉ា

ជម្ព អមោ ច អាមល្លោ<sup>(១)</sup>

ចារិប្បញ្ញ អាហរិ<sup>(២)</sup>

ដាលិយន្ត ឧដ្ឋលន្ត

វិជ្ជាយន្ត ច កស្សប

និម្មជ្ជន្ត មុជី មេយោ

កយា លដ្ឋ ច មាគនោ

ឧបតិស្សោ កោលិតោ ច

អភិញ្ញាតា ច បព្វជ្ជំ<sup>(៣)</sup>

ឧទ្ទិវត្តា បណាមនា

កិសោ លូទោ ច ព្រាហ្មណោ

អនាចារំ អាចរតិ

---

១ ឧ. អាមលកោ ។ ២ ឧ. ពារិជ្ជប្បញ្ញំ អាហរិ ។ ៣ ឧ. បព្វជ្ជំ ។

មហាវគ្គ: ឧទានតាថា

ទ្រង់នាំយកផ្ទៃព្រីង ១ រឿងទ្រង់នាំយកផ្ទៃស្វាយ ១ រឿងទ្រង់  
 នាំយកផ្ទៃកន្ទួតត្រៃ<sup>(១)</sup> ១ រឿងទ្រង់នាំយកផ្ទៃសម្ម ១ រឿងទ្រង់  
 នាំយកផ្កាបារិច្ចត្តកត្រៃក្ស ១ រឿងទ្រង់ធ្វើបាដិហារិយត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់កស្សប ទសចូរកែបក ១ រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាភ្លើងចូរឆេះ ១  
 រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាភ្លើងចូររលត់ ១ រឿងពួកដង្គិលមុជទឹក ១  
 រឿងព្រះដ៏មានព្រះភាគនិម្មិតជើងក្រាន ១ រឿងភ្លៀង ១ រឿង  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគង់ក្នុងគយាសីសប្រទេស ១ រឿងទ្រង់គង់ក្នុង  
 លង្គវនឧទ្យាន (សួនព្រៃភ្លោត) ១ រឿងព្រះបាទមាគពរាជ ១  
 រឿងឧបតិស្សមាណាព ១ រឿងកោលិតមាណាព ១ រឿងអ្នក  
 ដែនមគធៈដឹងច្បាស់ថាពួកកុលបុត្រប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ ១  
 រឿងពួកភិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់មិនល្អ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យ  
 ឧបជ្ឈាយ៍បណ្តាញសន្ធិវិហារិកដែលប្រព្រឹត្តមិនល្អ ១ រឿង  
 ព្រាហ្មណ៍ស្តាំងស្តមសៅហ្មង ១ រឿងភិក្ខុប្រព្រឹត្តអនាចារ ១

---

១ បាលីថា អាមណ្ឌោ ធ្លាប់ប្រែថា ល្អង តែត្រង់ពាក្យថា អាមណ្ឌោនេះឃើញក្នុងច្បាប់  
 ឧបថា អាមលោ ដោយប្រែថា កន្ទួតត្រៃ ហេតុនេះត្រូវប្រែថា កន្ទួតត្រៃវិញ ព្រោះរឿងខាងដើម  
 ថាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់នាំយកផ្ទៃកន្ទួតត្រៃ ។

វិសេសវិសេស មហាវត្ថុ

ឧ. ឧ. មាណវា គណនា

វស្សា ពាលេហ៍ បត្តន្ត

និស វស្សា ឯ ឯស្សយោ

ន វត្ថុ បណ្ណមេត្ត

ពាលា បស្សន្ទ បញ្ច ឯ

យោ សោ អញ្ញោ ប នត្តោ ប

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

រឿងព្រាហ្មណ៍បួសដើម្បីចិត្តមិច្ឆា ១ រឿងមាណាពទើប  
តែនឹងមកសូមឆ្លុះសក្កិក្កុប្រាប់និស្ស័យមុន ១ រឿងទ្រង់ហាម  
មិនឲ្យ ។ ឧបសម្បទាដោយគណៈសង្ឃតិចជាង ១០ រូប ១  
រឿងទ្រង់ហាមក្នុងដែលមានវស្សាតិចជាង ១០ មិនឲ្យ ។ ឧប-  
សម្បទាគេ ១ រឿងទ្រង់ហាមក្នុងដែលល្ងង់ ១ មិនឲ្យ ។ ឧប-  
សម្បទាគេ ១ រឿងឧបដ្ឋាយចៀសចេញទៅកាន់ទិស ១  
រឿងក្នុងមានវស្សា ១០ ឲ្យនិស្ស័យ ១ រឿងពួកអន្តរាសិក  
ប្រព្រឹត្តមិនប្រកបដោយអង្គត្រូវបណ្តាញ ១ រឿងទ្រង់ហាមពួក  
ក្នុងល្ងង់ ១ មិនឲ្យ ។ និស្ស័យគេ ១ រឿងរម្ងាប់ចាកនិស្ស័យ ១  
រឿងក្នុងប្រកបដោយអង្គប្រាជ្ញានឹងមិនគួរឲ្យឧបសម្បទាគេជា  
ដើម ១ រឿងក្នុងប្រកបដោយអង្គប្រាជ្ញាយគួរនឹងមិនគួរឲ្យឧប-  
សម្បទាគេជាដើម ១ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថាបុគ្គល  
ណាពិធីមធ្យាប្រដាប់ជាតិវិយ ដល់មកបួសជាភិក្ខុមិនស្តាប់ពាក្យឧ-  
បដ្ឋាយហើយត្រឡប់ទៅជាតិវិយដូចដើម បើមកវិញមិនត្រូវ  
ឲ្យឧបសម្បទាទេ ១ រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាបើបុគ្គលឯទៀត  
ធ្លាប់ជាតិវិយហើយប្រាជ្ញាបញ្ញាឧបសម្បទា ត្រូវឲ្យនៅបរិ-  
វាស ២ ខែ ១ រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាបើតិវិយមកបួសទាំងអាក្រក់

មហាវិស័យ វិទ្យាសាស្ត្រ

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

មកដេញ បញ្ចូល អំណាច

ករដ្ឋា ចោរ ច អង្គលី<sup>(៦)</sup>

භාග්‍යවතුන් වහන්සේ

កាក ល្ខ កសាហាតា

លក្ខណៈ ឥរិយាបថ ច

ក្រសួង ឧប លី អប់រំ

១. ឧ. ឯកោ ចោរេ ច អង្គលី ។ ម. ឯកោ រាជី ច អង្គលី ។

មហាវិទ្យា: ឧបាសមា

ត្រូវបញ្ជាក់យ៉ាងណាដែលក្នុងវិទ្យាបិដក ១ រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាបើ  
 ត្រូវយំមិនទាន់ការសក់ ត្រូវសង្ឃអបលោកធ្វើកណ្តកម្ម ១  
 រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាបើដល់ជាកម្មវត្ថុវិញនឹងមិនបាច់ឲ្យនៅ  
 បរិវាស ១ រឿងទ្រង់ត្រាស់ថាបើជាតិសក្យ: ធ្លាប់ជាតិវិញមក  
 បួស មិនបាច់ឲ្យនៅបរិវាស ១ រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួស  
 មនុស្សមានអាពាធ៥ យ៉ាងក្នុងដែនមគធៈ ១ រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិ  
 មិនឲ្យបំបួសរាជមាត្យ ១ រឿងកិក្ខុបំបួសអង្គុលិមាល: ចោរ  
 ក្រោយមកទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសចោរ ១ រឿងព្រះបាទមាគ-  
 ធរាជទ្រង់អនុញ្ញាតទោសដល់ពួកអ្នកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាស-  
 នា ១ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសចោរទំលាយគុក ១  
 រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសចោរដែលរាជការព្យួរទោសទុក ១  
 រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសមនុស្សដែលមានស្នាមរំពាត់ ១  
 រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសមនុស្សដែលគេបៀតបៀនឲ្យមាន  
 ស្លាកស្នាម ១ រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសមនុស្សដែល  
 ជំពាក់បំណុលគេ ១ រឿងទ្រង់បញ្ញត្តិមិនឲ្យបំបួសមនុស្សខ្ញុំ  
 គេ ១ រឿងកិក្ខុបំបួសទារកការទុកជុក ១ រឿងកិក្ខុបំបួសទារក  
 ឈ្មោះឧបាលី ១ រឿងត្រកូលវិនាសដោយអហិង្សាភក្ត ១

វិសេសបិដកេ មហាវគ្គោ

សង្ខំ កុលំ កណ្ណាកោ ច

អាហ្មន្តិកមេវ ច

វត្ថុស្មី ធារកោ សិក្ខា

វិហរន្តិ ច ក៏ន្ទោ

សង្ខំ មុខំ ទិបដ្ឋាយេ

អបណ្ណិទ្ធកណ្ណាកោ ។

បណ្ណាកោ វេយ្យបក្កនោ



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

រឿងត្រកូលជា ១ បង្ហាញរបស់ព្រះអានន្តមានសត្វ ១ រឿង  
 កណ្តកសាមណេរ ១ រឿងមនុស្សពោលទោសក៏ក្នុងទិស  
 ចង្អៀត ១ រឿងព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងនិគ្រាធារម  
 ទៀបក្រុងកបិលវត្ត ១ រឿងព្រះសាវ័បុត្តបំបួសទារក ១  
 រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតសិក្ខាបទ ១០ ដល់សាមណេរ ១ រឿង  
 សាមណេរនៅដោយមិនគោរពកោតក្រែងក៏ក្នុង ១ រឿងក៏ក្នុង  
 ត្រិះរិះថាគួរធ្វើទណ្ឌកម្មដូចម្តេចដល់សាមណេរ ១ រឿង  
 ក៏ក្នុងធ្វើការវេណកម្មដល់ពួកសាមណេរទៅទាំងអារម្មណ៍របស់  
 សង្ឃទាំងមូល ១ រឿងក៏ក្នុងធ្វើការវេណកម្មដល់ពួកសាមណេរ  
 ចំពោះអាហារតាមមុខទារ ១ រឿងពួកឆព្វគ្គិយក៏ក្នុង ធ្វើ  
 ការវេណកម្ម ដល់ពួកសាមណេរមិនប្រាប់បង្គាប់ ១  
 រឿងពួកឆព្វគ្គិយក៏ក្នុងប្រលោមយកសាមណេររបស់ក៏ក្នុងជា  
 បេះ ១ រឿងកណ្តកសាមណេរប្រទេសក៏ក្នុងឈ្មោះកណ្តក ១  
 រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសបណ្ឌិត ១ រឿង  
 ទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្ស ដែលល្អចំសំវាស ១ រឿង  
 ទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសក៏ក្នុងដែលត្រូវទៅចូលពួកតិរិយ ១

មហាវត្ថុ ឧទានបិដក

អ ហ ច មាតិ បិដក

អហន្តិក្ខន្ធកេនា

រុហិរេន ច ឡញ្ចនំ

អនុបជ្ឈយសង្ឃេន

កណ្ណបណ្ណកបត្តកោ

អចីវំ តទុកយំ

យាចិតេនបិ យេ តយោ

មហាវគ្គ: ឧបាសមាស

រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសសត្វតិរច្ឆានដោយហេតុអហិនាគ  
 មកបួសក្នុងសំណាក់ភិក្ខុ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួស  
 មនុស្សដែលសម្លាប់ម្តាយ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួស  
 មនុស្សដែលសម្លាប់ឪពុក ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួស  
 មនុស្សដែលសម្លាប់ព្រះអរហន្ត ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 បំបួសមនុស្សដែលប្រទេសភិក្ខុនី ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 បំបួសបុគ្គលដែលបំបែកសង្ឃ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួស  
 បុគ្គលដែលធ្វើព្រះលោហិតឲ្យព្យាបាទឡើង ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យបំបួសមនុស្សជាទុក្ខតាព្យាបាទ ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យឧបសម្បទាដល់បុគ្គលគ្មានឧបជ្ឈាយ៍ ១ រឿងទ្រង់  
 ហាមមិនឲ្យយកសង្ឃជាឧបជ្ឈាយ៍ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 យកគណៈជាឧបជ្ឈាយ៍ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យយកបណ្ឌិត  
 ជាឧបជ្ឈាយ៍ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យឧបសម្បទាដល់  
 កុលបុត្រគ្មានបាត្រ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យឧបសម្បទា  
 ដល់កុលបុត្រគ្មានចីវរ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យឧបសម្បទា  
 ដល់កុលបុត្រគ្មានបាត្រគ្មានចីវរទាំងពីរយ៉ាងនោះ ១ រឿង  
 ទ្រង់ហាមមិនឲ្យឧបសម្បទាដល់បុគ្គលដែលខ្ចីបាត្រគេ ១

វិសេសបិដកេ មហាវិញ្ញា

ហត្ថា ចាណា ហត្ថចាណា

កណ្តា ធាសា ឥន្ទ្រកយំ

អង្គលំ អង្គកណ្តា

ជណំ ខុដ្ឋញ្ច វាមនំ

គលកណ្តា លក្ខណា ច

កសា ល្បិកស្របនី

វិធីបដិសេធ មហាវិញ្ញាណ

រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យៗ ឧបសម្បទាដល់បុគ្គលដែលខ្ចីពីរគេ ១  
 រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យៗ ឧបសម្បទាដល់បុគ្គលដែលខ្ចីទាំងបាត  
 ទាំងពីរគេ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតដែរ ១  
 រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតជើង ១ រឿងទ្រង់  
 ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតទាំងដែរទាំងជើង ១ រឿងទ្រង់  
 ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតត្រចៀក ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតច្រមុះ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 បំប្លែងសមនុស្សកំបុតទាំងត្រចៀកទាំងច្រមុះ ១ រឿងទ្រង់  
 ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតមាមដៃ ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សកំបុតមេដៃឬមេជើង ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សជាចំសរសៃធំ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 បំប្លែងសមនុស្សមានមាមដៃជាប់គ្នា ១ រឿងទ្រង់ហាមមិន  
 ឲ្យបំប្លែងសមនុស្សគម ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្ស  
 តឿ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សពាក ១ រឿង  
 ទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សដែលគេប្រៀតប្រៀនឲ្យមានស្លាក  
 ស្នាម ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សដែលមានស្នាម  
 រំពាត់ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្សដែលរាជការ  
 ព្យួរទោសទុក ១ រឿងទ្រង់ហាម មិនឲ្យបំប្លែងសមនុស្ស

មហាវិទ្យា ឧបាសម

ចាបបរិសុទ្ធសីល<sup>(១)</sup>

កាលាកុណ្ឌី<sup>(២)</sup> តេជោ ច

ឧបាសម តេជោ

សុទ្ធិន្ទ្រីយោបនំ

ឧបាសម តេជោ

អនុម្បតត្ថោ យំ តេជោ

អនុម្បតត្ថោ យំ តេជោ

ម្បតត្ថោ តេជោ ច

អនុម្បតត្ថោ

អនុម្បតត្ថោ និស្សយំ

តេជោ តេជោ<sup>(៣)</sup>

---

១ ឧ. បាបបរិសុទ្ធសីល ។ ២ ឧ. កាលាកុណ្ឌី ។ ៣ ឧ. កត្តា ។

មហាខន្តកៈ ឧទានជាថា

ជើងស្លក់ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សដែលមាន  
 រោគអាត្រីកក់ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សប្រទេសបរិ-  
 សទ្ធ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សទើបនឹងខ្វាក់ឬខ្វាក់  
 ម្ខាង ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សក្មេងក្មេងដែលជើង ១  
 រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សខ្លក់ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យ  
 បំបួសមនុស្សដែលស្លាប់មួយចំហៀងខ្លួន ១ រឿងទ្រង់ហាមមិន  
 ឲ្យបំបួសមនុស្សខ្លួន ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សចាស់  
 ត្រាំត្រា ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សខ្វាក់ពីកំណើត  
 ឬខ្វាក់ទាំងពីរខាង ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្ស  
 គ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យបំបួសមនុស្សថ្មី ១ រឿងទ្រង់ហាម  
 មិនឲ្យបំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ពីកំណើតទាំងគ ១ មិនឲ្យបំ-  
 បួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ពីកំណើតទាំងថ្មី ១ មិនឲ្យបំបួសមនុស្ស  
 ទាំងគទាំងថ្មី ១ មិនឲ្យបំបួសមនុស្សទាំងខ្វាក់ពីកំណើតទាំងគ  
 ទាំងថ្មី ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យនិស្ស័យដល់ពួកភិក្ខុអលដ្ឋី ១  
 រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យនៅអាស្រ័យនឹងពួកភិក្ខុអលដ្ឋី ១ រឿង  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុអ្នកដើរជួរឆ្ងាយមិនបាច់មាននិស្ស័យបាន ១

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

យាចមាណេន បេត្តនា

អាគច្ឆត្ថ<sup>(១)</sup> វិវាទេន្តិ

ឯតុបជ្ឈេន តស្សទោ

ទិស្សន្តិ ឧបសម្ព័ន្ធា

អាពាធេហិ ច បីឡិតា

អនន្តសិដ្ឋា វិត្ថន្តិ

តត្ថវ អនុសាសនា

សង្ឃបិច អថោ ពាលោ

---

១ ឱ. អាគច្ឆត្ថ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបម្រើជម្ងឺមិនទាន់បាននិស្ស័យនៅ  
 ដោយឥតនិស្ស័យបានព្រោះភិក្ខុឈឺអង្វរ ១ រឿងព្រះមហា-  
 កស្សបប្រើបម្រើឲ្យទៅនិមន្តព្រះអានន្តថា ចូរមកសូត្រឲ្យ  
 ឧបសម្ពទាបេក្ខៈ ១ រឿងឧបសម្ពទាត័រូប ប្រកែកគ្នាអំពី  
 រឿងដណ្តើមគ្នាឧបសម្ពទាមុន ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យ  
 សូត្រអនុស្សាវនាជាមួយគ្នាដោយមានឧបជ្ឈាយ៍តែមួយរូប ១  
 រឿងកុមារកស្សបមានអាយុ ២០ ឆ្នាំរាប់តាំងពីឆ្នាំដែលនៅ  
 ក្នុងគភ៌ផងបានឧបសម្ពទា ១ រឿងពួកឧបសម្ពន្ធ ដែល  
 អាពាធចាំងឡាយបៀតបៀនប្រាកដឡើង ១ រឿងពួកភិក្ខុ  
 សួរអនុរាយិកធម៌នឹងពួកឧបសម្ពទាបេក្ខៈ ដែលមិនទាន់  
 ប្រៀនប្រដៅ ឧបសម្ពទាបេក្ខៈអៀនខ្មាស ១ រឿងពួក  
 ភិក្ខុប្រៀនប្រដៅឧបសម្ពទាបេក្ខៈ ក្នុងទឹកណ្តាលដំនុំសង្ឃ  
 នោះ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យប្រៀនប្រដៅ ក្នុងទីសម  
 គួរហើយ សឹមសួរអនុរាយិកធម៌ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ១ រឿង  
 ទ្រង់ហាម មិនឲ្យភិក្ខុល្ងង់ៗ ប្រៀនប្រដៅ ១ រឿងទ្រង់  
 ហាមមិនឲ្យភិក្ខុ ដែលគ្មានការសន្មតិប្រៀនប្រដៅ ១

មហាវិទ្យា ឧទ្ទិសដល់

អស្សុតោ ច ឯកតោ

ឧទ្ទិសដល់សម្បទា

និស្សយោ ឯកតោ តយោតិ ។

និមន្តិ វិទ្យា វត្ថុ ឯកសតំ ទ្វាសត្ថិតិ ។

មហាវិទ្យា ឧទ្ទិស ឧទ្ទិស ។

មហាខន្ធកៈ ឧទានតាថា

រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យអាចារ្យនឹងទប់សម្បទាបេក្ខៈចូលមកក្នុង  
 ជំនុំសង្ឃជាមួយគ្នា ១ រឿងទប់សម្បទាបេក្ខៈសូមទប់សម្បទា  
 នឹងសង្ឃដោយពាក្យថា សូមឲ្យសង្ឃស្រាចស្រង់ ១ រឿង  
 ប្រាប់និស្ស័យបួន ១ រឿងភិក្ខុដែលបានទប់សម្បទាហើយ  
 ដើរមកតែម្នាក់ឯង ជួបនឹងស្រីជាបុរាណទុតិយភិក្ខុ ត្រង់  
 កណ្តាលផ្លូវ ១ រឿងភិក្ខុដែលសង្ឃលើកវត្តព្រោះមិនឃើញ  
 អាបត្តិ ១ រឿងភិក្ខុដែលសង្ឃលើកវត្តព្រោះមិនធ្វើតបនូវ  
 អាបត្តិ ១ រឿងភិក្ខុដែលសង្ឃលើកវត្តព្រោះមិនលះបង់នូវទិដ្ឋិ  
 អាត្រក់ ១ ។

រួមរឿងក្នុងខន្ធកៈនេះ ១៧២ រឿងដោយបការដូច្នេះ ។

ចប់ ឧទានក្នុងមហាខន្ធកៈ ។

# ឧបោសថក្ខន្ធកំ

[ ១២៧ ] តេជ សមយោន ឲ្យទ្វេ ភក្ខវា រាជគហេ  
វិហារតិ តិជ្ឈក្សដេ បព្វតេ ។ តេជ ខោ បន សមយោន  
អញ្ញតិភិយា បរិព្វាជកា ចាតុទ្ទសេ បណ្ណារសេ អដ្ឋមិយា  
ច បក្ខុស្ស សន្និបតិក្ខា ធម្មំ ភាសន្តិ ។ តេ មនុស្សា  
ឧបសង្កមន្តិ ធម្មស្សវនាយ ។ តេ លកន្តិ អញ្ញតិភិយេសុ  
បរិព្វាជកេសុ បេមំ លកន្តិ បសាទំ លកន្តិ អញ្ញតិភិ-  
យា បរិព្វាជកា បក្ខំ ។ អថខោ រញ្ញោ មាគធស្ស  
សេនិយស្ស តិម្ពិសារស្ស រហោគតស្ស បដិសល្លិទស្ស  
ឯវំ ចេតសោ បរិវតក្កោ ទុទទាទំ ឯតវហិ ខោ អញ្ញ-  
តិភិយា បរិព្វាជកា ចាតុទ្ទសេ បណ្ណារសេ អដ្ឋមិយា  
ច បក្ខុស្ស សន្និបតិក្ខា ធម្មំ ភាសន្តិ តេ មនុស្សា  
ឧបសង្កមន្តិ ធម្មស្សវនាយ តេ លកន្តិ អញ្ញតិភិយេសុ  
បរិព្វាជកេសុ បេមំ លកន្តិ បសាទំ លកន្តិ អញ្ញតិភិយា  
បរិព្វាជកា បក្ខំ យទ្ធព អយ្យាបិ ចាតុទ្ទសេ បណ្ណារសេ  
អដ្ឋមិយា ច បក្ខុស្ស សន្និបតេយ្យន្តិ ។ អថខោ

ឧបោសថកិច្ចនិក្ខ័បៈ

( ១៤៧ ) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគគង់លើភ្នំគិដ្ឋក្នុងជិត  
ក្រុងរាជគ្រិះ ។ ក៏សម័យនោះឯង ពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃប្រជុំគ្នា  
និយាយធម៌ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខ<sup>(១)</sup> ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
តែងចូលទៅរកបរិព្វាជកទាំងនោះដើម្បីស្តាប់ធម៌ ។ មនុស្សទាំងឡាយនោះ  
កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃ  
ពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃក៏បានបក្ខពួកឡើង ។ គ្រានោះឯង ព្រះបាទ  
ពិម្ពសារសេនិយៈជាឥស្សរៈក្នុងដែនមគធៈទ្រង់សម្លឹងនៅក្នុងទីស្ងាត់ កើត  
ព្រះទ័យត្រិះរិះឡើងយ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះឯង ពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃ  
ប្រជុំគ្នានិយាយធម៌ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខ មនុស្សទាំងឡាយ  
តែងចូលទៅរកបរិព្វាជកទាំងនោះដើម្បីស្តាប់ធម៌ មនុស្សទាំងនោះក៏កើត  
សេចក្តីស្រឡាញ់ កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃ  
ពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃក៏បានបក្ខពួកឡើង បើដូច្នោះគួរតែលោកម្ចាស់  
ទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខដែរ ។ ទើបព្រះ

១ គឺក្នុងកន្លះខែម្តង ។ ហៅថាបក្ខមួយ ។

ឧបោសថក្ខន្ធកេ ធម្មសូត្រំ

រាជា មាគឆោ សេនិយោ ពិម្ពិសារោ យេន កកវា  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្ធោ ខោ រាជា មាគឆោ  
 សេនិយោ ពិម្ពិសារោ កកវន្តំ ឯតទេវេច ឥធម មហ្មំ  
 កន្តេ រហោកតស្ស បដិសល្ល័នស្ស ឃំ ចេតសោ បរិ-  
 វិតក្កោ ឧទទាទិ ឯតហំ ខោ អញ្ញាតិត្តិយា បរិព្វាជកា  
 ចាតុទ្ទសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមិយា ច បក្ខុស្ស សន្និបតិ-  
 ត្វា ធម្មំ កាសន្តំ តេ មនុស្សា ឧបសង្កមន្តំ ធម្មស្ស-  
 នាយ តេ លកន្តំ អញ្ញាតិត្តិយេសុ បរិព្វាជកេសុ បេមំ  
 លកន្តំ បសាទំ លកន្តំ អញ្ញាតិត្តិយា បរិព្វាជកា បក្ខំ  
 យន្តន អយ្យបិ ចាតុទ្ទសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមិយា ច បក្ខុ-  
 ស្ស សន្និបតេយ្យន្តិ សាធុ កន្តេ អយ្យបិ ចាតុទ្ទសេ  
 បណ្ណាសេ អដ្ឋមិយា ច បក្ខុស្ស សន្និបតេយ្យន្តិ ។  
 អថខោ កកវា រាជានំ មាគឆំ សេនិយំ ពិម្ពិសារំ  
 ធម្មិយា កថាយ សន្នុស្សសិ សមាទបេសិ សមុត្តេជេ-  
 សិ សម្មហំសេសិ ។ អថខោ រាជា មាគឆោ សេនិ-  
 យោ ពិម្ពិសារោ កកវតា ធម្មិយា កថាយ សន្នុស្សតោ

ឧទេសបិកក្ខន្ធកៈ ការស្តាប់ធម៌

បាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាឥស្សរៈ ក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់ចូលទៅគាល់ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ហើយគង់ក្នុងទីសមគួរ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាឥស្សរៈក្នុង  
 ដែនមគធៈគង់ក្នុងទីសមគួរហើយ បានទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយ  
 ពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងថ្ងៃនេះខ្ញុំព្រះករុណាសម្បទានៅ  
 ក្នុងទីស្ងាត់កើតចិត្តត្រិះរិះឡើងយ៉ាងនេះថា ក៏ឥឡូវនេះ ពួកបរិព្វាជក  
 មានលទ្ធិដទៃតែងប្រជុំគ្នាទិយាយធម៌ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និង ទី ១៦ នៃបក្ខ  
 មនុស្សទាំងឡាយ តែងចូលទៅរកបរិព្វាជកទាំងនោះ ដើម្បីស្តាប់ធម៌  
 ពួកមនុស្សទាំងនោះ ក៏កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 ក្នុងពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃ ពួកបរិព្វាជកមានលទ្ធិដទៃ ក៏បានបក្ខ  
 ពួកឡើង បើដូច្នោះ គួរតែលោកម្ចាស់ទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃទី ១៤  
 ទី ១៥ និងទី ១៦ នៃបក្ខដែរ សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាសខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទ្រង់  
 អនុញ្ញាត បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ត្រូវតែប្រជុំ  
 គ្នាក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ ទី ១៦ នៃបក្ខ ។ គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ញ៉ាំងព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាឥស្សរៈក្នុងដែនមគធៈ ឲ្យយល់ច្បាស់  
 ឲ្យប្រតិបត្តិល្អ ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយដោយធម៌ក្នុងថ្ងៃ ។ លំដាប់  
 នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយៈជាឥស្សរៈក្នុងដែនមគធៈដែលព្រះដ៏មាន

## វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

សមាធិតោ សមុត្តរតោ សម្មហំសីតោ ឧដ្ឋាយា-  
សនា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា បទត្វិណំ កត្វា បក្កាមិ ។  
អថទោ ភកវា ឯតស្មី វិទានេ ឯតស្មី បក្ករណោ  
ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុធានាមិ  
ភិក្ខុវេ ចាតុទ្ទុសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមីយា ច បក្ខុស្ស  
សង្ខបតិវុទ្ធិ ។

[ ១៤៨ ] តេន ទោ បទ សមយេន ភិក្ខុ ភកវតោ  
អនុញ្ញាតំ ចាតុទ្ទុសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមីយា ច បក្ខុស្ស  
សង្ខបតិវុទ្ធិ ។ តេ ចាតុទ្ទុសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមីយា ច  
បក្ខុស្ស សង្ខបតិវុទ្ធិ តុណ្ហំ វិស័ទ្ធិ ។ តេ មនុ-  
ស្សា ឧបសក្កមន្តិ ធម្មស្សវនាយ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្តិ  
វិទានន្តិ វិទាចេន្តិ កថំ ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា  
ចាតុទ្ទុសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមីយា ច បក្ខុស្ស សង្ខ-  
បតិវុទ្ធិ តុណ្ហំ វិស័ទ្ធិស្សន្តិ សេយ្យថាបិ មូកសូករា  
ននុ នាម សង្ខបតិវេហិ ធម្មោ ភាសិតោតិ ។  
អស្សោសុំ ទោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧដ្ឋាយន្តានំ  
វិទានន្តានំ វិទាចេន្តានំ ។ អថទោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ព្រះភាគឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យប្រតិបត្តិល្អ ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយដោយ  
 ធម្មិកថាហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើ  
 ប្រទក្សណ (យ៉ាងរិលរាងស្តាំ) ហើយចៀសចេញទៅ ។ ព្រះនិទាន  
 នេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាហើយត្រាស់  
 ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យប្រជុំគ្នា  
 ក្នុងថ្ងៃទី១៤ទី១៥ និងទី៨នៃបទ្ធា ។

(១៤៨) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថាព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 អនុញ្ញាតឲ្យប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃទី១៤ ទី១៥ និងទី៨នៃបទ្ធាហើយ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះក៏ប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃទី១៤ ទី១៥និងទី៨នៃបទ្ធាហើយអង្គុយនៅតែស្ងៀម ។  
 មនុស្សទាំងឡាយក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងនោះដើម្បីស្តាប់ធម៌ ។ មនុស្សទាំង  
 ឡាយនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ទុះបង្ហាត់ថា សមណៈទាំងឡាយ  
 ជាសក្យបុត្រមិនសមបើនឹងមកប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃ  
 បទ្ធាហើយអង្គុយនៅតែស្ងៀមដូចជាជ្រូកធាត់(ដូច្នេះ)សោះ គួរតែលោក  
 ទាំងឡាយប្រជុំគ្នាហើយនិយាយធម៌ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យ  
 មនុស្សទាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល បន្ទុះបង្ហាត់ហើយ ។  
 ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ឧបោសថក្នុងពេល បាតិមោក្កទ្វេសោ

ឯតបន្តំ អាហារេចសុំ ។ អថខោ ភកវា ឯតស្មី នំនាទេ  
ឯតស្មី បករណោ ធម្មំ កេចំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ចាតុទ្ធិសេ បណ្ណាសេ អដ្ឋមីយា ច  
បក្ខិស្ស សង្ខបតិក្វា ធម្មំ កាសិកុន្តិ ។

[ ១២៧ ] អថខោ ភកវតោ រហោកតស្ស បដិសល្ល័-  
នស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិតក្កោ ឧទទាទិ យន្ននាហំ  
យានិ មយា ភិក្ខុនំ បញ្ញត្តានិ សិក្ខាបទានិ តានិ  
នេសំ ចាតិមោក្កទ្ធសំ អនុជានេយ្យំ សោ នេសំ  
ភវិស្សតិ ឧបោសថកម្មន្តិ ។ អថខោ ភកវា សាយល្លា-  
សមយំ រដិសល្លាធាវុដ្ឋតោ ឯតស្មី នំនាទេ ឯតស្មី  
បករណោ ធម្មំ កេចំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ វេ មយំ  
ភិក្ខុវេ រហោកតស្ស បដិសល្ល័នស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិ-  
ក្កោ ឧទទាទិ យន្ននាហំ យានិ មយា ភិក្ខុនំ  
បញ្ញត្តានិ សិក្ខាបទានិ តានិ នេសំ ចាតិមោក្កទ្ធសំ  
អនុជានេយ្យំ សោ នេសំ ភវិស្សតិ ឧបោសថកម្មន្តិ  
អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ចាតិមោក្កំ ឧទ្ធិសិតំ ។ ឯវញ្ញ  
បន ភិក្ខុវេ ឧទ្ធិសិតំ ។ ព្យតេន ភិក្ខុនា បដិពលេន

របៀបសម្ភាសន៍: ការសម្ភាសន៍មាត់

ព្រះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មកថា ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាត ឲ្យភិក្ខុប្រជុំគ្នានិយាយធម៌ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ស ។

(១៤៩) លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងទីស្ងាត់កើត ព្រះទ័យត្រិះរិះឡើងយ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះមានតែតថាគតអនុញ្ញាតសិទ្ធិ បទទាំងឡាយនោះដែលតថាគតបញ្ញត្តិហើយដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឲ្យជា បាតិមោក្ខទ្ទេសដល់ភិក្ខុទាំងនោះ បាតិមោក្ខទ្ទេសនោះនឹងបានជា របៀបសម្ភាសន៍របស់ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ។ ព្រះនិទាននេះ ដំណើរ នេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគចេញចាកទីសម្តែងពេលថ្ងៃរសៀលទ្រង់ធ្វើ ធម្មកថាហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងថ្ងៃនេះ តថាគតសម្តែងទីស្ងាត់កើតចិត្តត្រិះរិះឡើងយ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះមាន តែតថាគតអនុញ្ញាតសិទ្ធិបទទាំងឡាយនោះដែលតថាគតបញ្ញត្តិដល់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ឲ្យជាបាតិមោក្ខទ្ទេសដល់ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ បាតិមោក្ខទ្ទេស នោះនឹងជារបៀបសម្ភាសន៍របស់ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសម្តែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុសម្តែងយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុដែលធ្វើសម្ភាសន៍ប្រតិពលត្រូវផ្សំសង្ឃថា

វិទយបិដកេ មហាវគ្គោ

សង្ឃោ ញាបេតញោ សុណាតុ មេ កន្លេ សង្ឃោ<sup>(១)</sup> យន្តិ  
 សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ ឧទោសមំ ករេយ្យ  
 ចាតិមោត្តំ ឧទ្ទិសេយ្យ ។ កី សង្ឃស្ស បុព្វកិច្ចំ ។  
 ចាវិសុទ្ធិ អាយស្មន្តោ អាហេបេថ ។ ចាតិមោត្តំ ឧទ្ទិ-  
 សិស្សមិ ។ តំ សព្វេ វ សន្តា សាធុកំ សុណោម  
 មនសិករោម ។ យស្ស សិយា អាបត្តិ សោ អាវិករេយ្យ  
 អសន្តិយា អាបត្តិយា តុល្លាភវិតំ ។ តុល្លាភវេន  
 ខោ បនាយស្មន្តោ បរិសុទ្ធាតិ វេទិស្សមិ ។ យថា ខោ  
 បន បច្ចេកបុជ្ជស្ស វេយ្យាករណំ ហោតិ ឯវមេវ<sup>(២)</sup> ឯវ-  
 រូបាយ បរិសាយ យាវតតិយំ អនុស្សាវរីតំ ហោតិ ។ យោ  
 បន ភិក្ខុ យាវតតិយំ អនុស្សាវរីយមាទេ សវមាទោ  
 សន្តិ អាបត្តិ ធាវិករេយ្យ សម្មជាទុសាវាទស្ស  
 ហោតិ ។ សម្មជាទុសាវាទោ ខោ បនាយស្មន្តោ  
 អនុវាយិកោ ធម្មោ វុត្តោ ភកវតា តស្មា សវមាទេន

---

១ ឥតោ បរិ សព្វកោតុភេសុ អដ្ឋិបោសថោ បណ្ណាសោតិ បាលី បញ្ញាយតិ ។ សា បន  
 យស្មា ឥន ទិវសោ ន ភាវ អនុញ្ញាតោ ហោតិ តថា ហិ វត្ថុតិ តេន ខោ បន សមយេន  
 ភិក្ខុ ភកវតា បាតិមោត្តុទេសោ អនុញ្ញាតោតិ ទេវសិកំ បាតិមោត្តំ ឧទ្ទិសន្តិកាទី សបេ ឥន  
 ទិវសំ អនុដាទេយ្យ តេ ភិក្ខុ ទេវសិកំ បាតិមោត្តំ ន ឧទ្ទិសេយ្យំ តស្មា ឥន ន យុជ្ជតិ  
 ទិវសស្ស បន អនុញ្ញាតកាលតោ បដ្ឋាយ វត្ថុតិ ។ ២ ឧ. ឯវមេវ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃ  
 ហើយ សង្ឃគួរធ្វើឧបាសថ គួរសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ បុព្វកិច្ច<sup>(១)</sup>  
 របស់សង្ឃដូចម្តេច ។ បពិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ចូរលោក  
 ទាំងឡាយប្រាប់សេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ ខ្ញុំនឹងសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ យើង  
 ទាំងឡាយដែលមាននៅទាំងអស់គ្នា ចូរប្រុងស្តាប់យកចិត្តទុកដាក់នូវ  
 បាលីនោះ ។ លោកអង្គណា មានអាបត្តិ ត្រូវលោកអង្គនោះប្រាប់ កាល  
 បើមិនមានអាបត្តិទេ ត្រូវនៅឲ្យស្ងៀម ។ ខ្ញុំនឹងសំគាល់លោកដ៏មានអាយុ  
 ទាំងឡាយថាជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ដោយភារៈស្ងៀម ។ ដូចជាបុគ្គលដែល  
 ត្រូវគេសួរបញ្ជាចំពោះរូបម្នាក់ៗ តែងដោះស្រាយ យ៉ាងណាមិញ ពាក្យ  
 ដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹងអស់វារៈជាគំរប់បីដងយ៉ាងនេះ ក្នុងបរិសទ្ធមានស-  
 ភាពយ៉ាងនេះក៏ដូច្នោះដែរ ។ ក៏កុណាមួយកាលដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹងអស់  
 វារៈជាគំរប់បីដងទើបរលឹកឃើញ តែមិនប្រាប់អាបត្តិដែលមាន ក៏ក្នុងនោះ  
 ត្រូវសម្បជានមុសាវាទ ។ បពិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ក៏ដសម្បជាន-  
 នមុសាវាទ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថាជាធម៌ធ្វើសេចក្តីអន្តរាយមួយដែរ

---

១ កិច្ចដែលសង្ឃត្រូវចាត់ចែងឲ្យស្របចម្រើនពោលថា ។

## ឧបោសថវិទូព្រះ ឥន្ទ្រសិរីរាជ្យោ

ភិក្ខុនា អាចន្នេន វិសុទ្ធាបេក្ខេន សន្តិ អាចត្តិ អាវិ-  
កាតត្វា ។ អាវិកតា ហិស្ស ជាសុ ហោតីតិ ។

[ ១៥០ ] ចាតិមោក្ខន្តិ អាទិមេតំ មុខមេតំ បមុខ-  
មេតំ កុសលានំ ធម្មានំ តេន វុច្ចតិ ចាតិមោក្ខន្តិ ។  
អាយស្មន្តោតិ បិយវចនមេតំ កុវវចនមេតំ សតារាសប្ប-  
តិស្សាជីវចនមេតំ អាយស្មន្តោតិ ។ ឧទ្ទិសិស្សមីតិ  
អាចិត្តិស្សមិ ទេសេស្សមិ បញ្ញាបេស្សមិ បដ្ឋបេស្ស-  
មិ វិវិស្សមិ វិភជិស្សមិ ឧត្តានិករិស្សមិ បកាសេស្ស-  
មិ ។ តន្តិ ចាតិមោក្ខំ វុច្ចតិ ។ សព្វេ វ សន្តាតិ យាវតិ-  
កា តស្ស បរិសាយ វេរា ច នវា ច មជ្ឈិមា ច ឯតេ  
វុច្ចន្តិ សព្វេ វ សន្តាតិ ។ សាធុកំ សុណោមាតិ អដ្ឋិ-  
កត្វា មនសិកត្វា សត្វំ ចេតសា សមម្ពាហរាម ។  
មនសិករោមាតិ ឯកក្កចិត្តា អវិក្ខតចិត្តា អវិសាហាជ

ឧបោសថក្នុងន្ទ្រៈ និទានុស្សេនវិភង្គ

ហេតុនោះ ភិក្ខុដែលត្រូវអាបត្តិហើយលើកឃើញ ប្រាថ្នាសេចក្តីបរិសុទ្ធ  
ត្រូវប្រាប់អាបត្តិដែលមាន ។ ព្រោះថាអាបត្តិដែលភិក្ខុប្រាប់ហើយ ជាការ  
ស្រួល ។

(១៥០) ត្រង់ពាក្យថា បាតិមោក្ខ សេចក្តីថា ធម្មជាតិនេះជាដើម  
ធម្មជាតិនេះជាប្រធាន ធម្មជាតិនេះជាមុនដង្ហូរនៃកុសលធម៌ទាំងឡាយ  
ហេតុនោះតថាគតហៅថាបាតិមោក្ខ ។ ពាក្យថា លោកដ៏មានអាយុ ឯ  
ពាក្យថាលោកដ៏មានអាយុនេះ ជាពាក្យនិយាយដោយសេចក្តីស្រឡាញ់  
នេះជាពាក្យនិយាយដោយសេចក្តីគោរព នេះជាឈ្មោះនៃបុគ្គលប្រកប  
ដោយសេចក្តីគោរពនឹងជាទីគោតវិក្រង ។ ពាក្យថា ខ្ញុំនឹងសំដែង គឺខ្ញុំនឹង  
ប្រាប់នឹងបង្ហាញ នឹងឲ្យដឹងច្បាស់ នឹងផ្សព្វផ្សាយ (ផ្ដើម) នឹងបើក នឹងចែក នឹង  
ធ្វើឲ្យរក នឹងប្រកាសបង្ហាញ ។ ពាក្យថា បាលីនោះ តថាគតសំដៅយក  
បាតិមោក្ខ ។ ពាក្យថា យើងទាំងឡាយដែលមាននៅទាំងអស់គ្នា គឺភិក្ខុ  
ជាថេរវិក្ខុ ភិក្ខុខ្ញុំវិស្សាភិ ភិក្ខុជាកណ្តាលភិ ទាំងអម្បាលមានក្នុងបរិសទ្ធ  
នោះ តថាគតហៅភិក្ខុទាំងឡាយនេះថា យើងទាំងឡាយដែលមាននៅ  
ទាំងអស់គ្នា ។ ពាក្យថា ចូរប្រុងស្តាប់ គឺយើងចូរធ្វើឲ្យជាប្រយោជន៍ធ្វើ  
ទុកក្នុងចិត្ត ផ្ដិតផ្ដួចនូវបាតិមោក្ខទាំងអស់ដោយចិត្ត ។ ពាក្យថា យកចិត្ត  
ទុកដាក់ គឺយើងចូរមានចិត្តមានការម្នាក់តែមួយ មានចិត្តមិនរើកែវ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ចិត្តា និសាបេប ។ យស្ស សិយា អាបត្តិតិ វេរស្ស វា  
 នវស្ស វា មជ្ឈិមស្ស វា បញ្ចន្ធិ វា អាបត្តិត្វន្ធានំ  
 អញ្ញាតវា អាបត្តិ សត្តន្ធិ វា អាបត្តិត្វន្ធានំ អញ្ញាតវា  
 អាបត្តិ ។ សោ អាវិកេយ្យាតិ សោ ធនេសេយ្យ សោ វិវេយ្យ  
 សោ ឧត្តានិកេយ្យ សោ បកាសេយ្យ សម្មមជ្ឈេ វា  
 កណាមជ្ឈេ វា ឯកបុគ្គលេ វា ។ អសន្តិ នាម អាបត្តិ  
 អនជ្ឈបន្នោ<sup>(១)</sup> វា ហោតិ អាបដ្ឋិតា វា វុដ្ឋិតោ<sup>(២)</sup> ។  
 តុល្លាភវិតព្វន្តិ អធិវាសេតព្វំ ន ព្យាហរិតព្វំ<sup>(៣)</sup> ។  
 បរិសុទ្ធាតិ វេទិស្សមីតិ ជាតិស្សមិ ជារស្សមិ ។  
 យថា ចោ បន បច្ចេកបុជ្ជស្ស វេយ្យាករណំ ហោតិ  
 យថា ឯកេន ឯកោ បុដ្ឋោ ព្យាករេយ្យ ឯវេមំ តស្ស  
 បរិសាយ ជាតិតព្វំ មំ បុច្ឆតិ ។ ឯវុចា នាម បរិសា  
 ភិក្ខុបរិសា វុច្ឆតិ ។ យាវតតិយំ អនុស្សាវរំ ហោតិ

១ ឧ. ម. អនជ្ឈបន្នោ ។ ២ អដ្ឋិតា ។ ពព្វន្តនាយំ បន អនជ្ឈបន្នោ វា ហោតិ  
 អាបដ្ឋិតា វា វុដ្ឋិតោ ឯត្ថ យំ អាបត្តិ ភិក្ខុ ៩ អជ្ឈបន្នោ វា ហោតិ អាបដ្ឋិតា វា វុដ្ឋិតោ  
 អយំ អសន្តិ នាម អាបត្តិ ឯវមត្តោ វេទិតព្វោតិ វុដ្ឋិតំ ។ ៣ ឧ. ៩ វិហាតព្វំ ។



## និយមន័យ មហាវគ្គ

មានចិត្តមិនរាយមាយហើយពិចារណា (បាតិមោក្ខនោះ) ។ ពាក្យថា  
 លោកអង្គណាមានអាបត្តិ គឺភិក្ខុជាថេរៈឬភិក្ខុឧប្បភិក្ខុជាគណ្ណាល បណ្ណា  
 អាបត្តិទាំង ៥ កង ត្រូវអាបត្តិណាមួយក៏បណ្ណាអាបត្តិទាំង ៧ កង ត្រូវ  
 អាបត្តិណាមួយក៏ ។ ពាក្យថា ត្រូវលោកអង្គនោះប្រាប់ គឺភិក្ខុនោះត្រូវ  
 សំដែង ភិក្ខុនោះត្រូវបើក ភិក្ខុនោះត្រូវធ្វើឲ្យរក់ឡើង ភិក្ខុនោះត្រូវ  
 ប្រកាស ក្នុងកណ្ណាលសង្ឃក្តី កណ្ណាលគណៈក្តី ចំពោះបុគ្គលមួយក្តី ។  
 ដែលឈ្មោះថា មិនមានអាបត្តិ គឺភិក្ខុមិនបានត្រូវអាបត្តិណា ក្តី ត្រូវ  
 អាបត្តិណា ហើយចេញចាកអាបត្តិក្តី ។ ពាក្យថា ត្រូវនៅស្ងៀម  
 គឺត្រូវអត់មិនត្រូវនិយាយ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំនឹងសំគាល់លោកដ៏មានអាយុ  
 ទាំងឡាយថាជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ គឺខ្ញុំនឹងដឹង នឹងចាំទុក ។ ពាក្យថា  
 ដូចជាបុគ្គលដែលត្រូវគេសួរបណ្តាចំពោះរូបម្នាក់ៗ តែងដោះស្រាយយ៉ាង  
 ណាមិញ សេចក្តីថា បុគ្គលម្នាក់ដែលបុគ្គលម្នាក់ទៀតសួរហើយ ត្រូវ  
 តែដោះស្រាយមានឧបមាយ៉ាងណា ភិក្ខុសួរខ្ញុំចំពោះអាបត្តិ ដែល  
 ភិក្ខុគរដឹងក្នុងបរិសទ្ធនោះយ៉ាងនេះ ក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ ។  
 ដែលហៅថា បរិសទ្ធមានសភាពយ៉ាងនេះ គឺតថាគតសំដៅយកភិក្ខុ  
 បរិសទ្ធ ។ ពាក្យថា ពាក្យដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹងអស់ព្រះជាតំប៉បដង

ឧបោសថក្ខន្ធកេ និទានុទេសវិវត្តោ

សតីបិ អនុស្សាវរីតំ ហោតិ ធុតិយម្បិ អនុស្សាវរីតំ ហោតិ  
 តតិយម្បិ អនុស្សាវរីតំ ហោតិ ។ សមាធនាតិ ជាធមា-  
 នោ សញ្ញានមាធនោ ។ សន្តិ នាម អាចត្តិ អដ្ឋបទ្នោ<sup>(១)</sup>  
 វា ហោតិ អាចជ្ជិត្វា វា អវុជ្ជិតោ<sup>(២)</sup> ។ នាវិកេយ្យាតិ  
 ន ទេសេយ្យ ន វិវេយ្យ ន ឧត្តាដិកេយ្យ ន បកា-  
 សេយ្យ សង្ខមជ្ឈេ វា គណមជ្ឈេ វា ឯកបុគ្គលេ វា ។  
 សម្បជានមុសាវាទស្ស ហោតីតិ សម្បជានមុសាវាទោ  
 កី ហោតិ ។ ធុក្កដំ ហោតិ ។ អន្តរាយិកោ ធម្មោ  
 វុត្តោ ភកវតាតិ កសិស្ស អន្តរាយិកោ ។ បឋមស្ស ឈា-  
 នស្ស អធិគមាយ អន្តរាយិកោ ធុតិយស្ស ឈានស្ស  
 អធិគមាយ អន្តរាយិកោ តតិយស្ស ឈានស្ស អធិគ-  
 មាយ អន្តរាយិកោ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស អធិគមាយ  
 អន្តរាយិកោ ឈានាធំ វិមោក្ខាធំ សមាដំ មា-  
 បត្តិធំ នេត្តម្មាធំ និស្សរណាធំ បរិវេកាធំ កុសលាធំ  
 ធម្មាធំ អធិគមាយ អន្តរាយិកោ ។ តស្មាតិ តំកា-  
 រណា ។ សមាធនាតិ ជាធមានេន សញ្ញានមាធនេន ។  
 វិសុទ្ធាបេក្ខេនាតិ វុជ្ជាតុក្កាមេន វិសុជ្ឈិតុក្កាមេន ។

១ ១. អដ្ឋបទ្នា ។ ២ អវុជ្ជិតា ។

ឧបោសថក្នុងនាមៈ ឥទានុទ្ទេសវិវត្ត

គឺពាក្យដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹងអស់វារៈម្តងផង ពាក្យដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹង  
អស់វារៈជាគំរប់ពីរដងផង ពាក្យដែលខ្ញុំប្រកាសឲ្យដឹងអស់វារៈជាគំរប់បីដង  
ផង ។ ពាក្យថា រលឹកឃើញ គឺដឹងបានចាំបាច់ ។ ដែលឈ្មោះថា អាបត្តិ  
ដែលមាន គឺភិក្ខុត្រូវអាបត្តិណា ក្តី ត្រូវហើយមិនចេញចាកអាបត្តិក្តី ។  
ពាក្យថា មិនប្រាប់ គឺមិនសំដែង មិនបើក មិនធ្វើឲ្យងាយ មិនប្រកាសក្នុង  
កណ្តាលសង្ឃក្តី កណ្តាលគណៈក្តី ចំពោះបុគ្គលមួយក្តី ។ ពាក្យថា ភិក្ខុ  
នោះត្រូវសម្បជានមុសាវាទ គឺសម្បជានមុសាវាទជាអាបត្តិអ្វី ។ សម្បជាន-  
មុសាវាទជាអាបត្តិទុក្ខ ។ ពាក្យថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថាជាធម៌  
ធ្វើសេចក្តីអន្តរាយ គឺធម៌នោះធ្វើនូវសេចក្តីអន្តរាយដល់អ្វី ។ ធម៌នោះធ្វើ  
នូវសេចក្តីអន្តរាយដល់ការបានបឋមជ្ឈាន ធ្វើនូវសេចក្តីអន្តរាយដល់ការ  
បានទុតិយជ្ឈាន ធ្វើនូវសេចក្តីអន្តរាយដល់ការបានតតិយជ្ឈាន ធ្វើនូវ  
សេចក្តីអន្តរាយដល់ការបានចតុត្ថជ្ឈាន ធ្វើនូវសេចក្តីអន្តរាយដល់ការបាន  
នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ គឺឈាន វិមោក្ខ សមាធិ សមាបត្តិ នេក្ខម្មៈ ការ  
រលាស់ចេញចាកកត រលាស់ស្លាប់ស្លាប់ ។ ពាក្យថា ហេតុនោះ គឺព្រោះ  
ដំណើរនោះ ។ ពាក្យថា រលឹកឃើញ គឺដឹងបានចាំបាច់ ។ ពាក្យថា  
ប្រាថ្នាសេចក្តីបរិសុទ្ធ គឺប្រាថ្នាចេញចាកអាបត្តិ ប្រាថ្នាដើម្បីស្អាត ។

សន្តិ ឆាប អាបត្តិ អន្លាបន្លា វា ហោតិ អាបត្តិត្វា វា  
 អវុជ្ជិតោ ។ អាវិកាតព្វាតិ អាវិកាតព្វា សង្ឃមជ្ឈេ វា  
 គណមជ្ឈេ វា ឯកបុគ្គលេ វា ។ អាវិកតា ហិស្ស ដាសុ  
 ហោតិ តិស្ស ដាសុ ហោតិ ។ បឋមស្ស ឈានស្ស  
 អធិកមាយ ដាសុ ហោតិ ទុតិយស្ស ឈានស្ស អធិក-  
 មាយ ដាសុ ហោតិ តតិយស្ស ឈានស្ស អធិកមាយ  
 ដាសុ ហោតិ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស អធិកមាយ ដាសុ  
 ហោតិ ឈានានំ វិមាត្តានំ សមាធិនំ សមាបត្តិនំ  
 នេត្តម្ហានំ និស្សរណានំ បរិវេកានំ ក្យសលានំ ធម្មានំ  
 អធិកមាយ ដាសុ ហោតិ ។

[១៥១] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ កកវតា  
 ចាតិមោក្ខុទ្កេសោ អនុញ្ញាតោតិ នេវសីកំ ចាតិមោក្ខុ  
 ឧទ្ទិសន្តិ ។ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ  
 នេវសីកំ ចាតិមោក្ខុំ ឧទ្ទិសីតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧបោសថេ ចាតិ-  
 មោក្ខុំ ឧទ្ទិសីតុន្តិ ។ តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ  
 កកវតា ឧបោសថេ ចាតិមោក្ខុទ្កេសោ អនុញ្ញាតោតិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ដែលឈ្មោះថា អាបត្តិដែលមាន គឺភិក្ខុត្រូវអាបត្តិណាភិក្ខុ ត្រូវហើយមិន  
 ចេញចាកអាបត្តិភិក្ខុ ពាក្យថា ត្រូវប្រាប់គឺភិក្ខុត្រូវប្រាប់អាបត្តិក្នុងកណ្តាល  
 បង្សភិក្ខុ កណ្តាលគណៈភិក្ខុ ចំពោះបុគ្គលម្នាក់ភិក្ខុ ។ ពាក្យថា ព្រោះអាបត្តិ  
 ដែលភិក្ខុប្រាប់ហើយជាការស្រួល គឺជាការស្រួលដើម្បីអ្វី ។ ជាការស្រួល  
 ដើម្បីបានបឋមជ្ឈាន ជាការស្រួលដើម្បីបានទុតិយជ្ឈាន ជាការស្រួល  
 ដើម្បីបានតតិយជ្ឈាន ជាការស្រួលដើម្បីបានចតុត្ថជ្ឈាន ជាការស្រួល  
 ដើម្បីបានកុសលធម៌ទាំងឡាយ គឺឈាន វិមោក្ខ សមាធិ សមាបត្តិ ខេកម្មៈ  
 ការរលាស់ចេញចាកភព សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ។

(១៥១) ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថាព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យសំដែងនូវបាតិមោក្ខហើយ ក៏សំដែងនូវបាតិមោក្ខរាល់  
 ថ្ងៃ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយខ្វះក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងនូវបាតិមោក្ខ  
 រាល់ថ្ងៃទេ ភិក្ខុណាសំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមោក្ខតែក្នុងថ្ងៃបុណ្យសប្ត ។ ក៏សម័យ  
 នោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យសំដែង

ឧបោសថវិញ្ញន្តរោ ឧបោសថេ បាតិមោក្ខទ្កេសោ

បក្ខស្ស ភិក្ខុតំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ចាតុទ្ទេសេ  
 បណ្ណារសេ អដ្ឋមីយា ច បក្ខស្ស ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ  
 អាហារេចសំ ។ ន ភិក្ខុវេ បក្ខស្ស ភិក្ខុតំ ចាតិមោក្ខំ  
 ឧទ្ទិសិតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុ-  
 ជាធាមិ ភិក្ខុវេ សកី បក្ខស្ស ចាតុទ្ទេសេ វា បណ្ណា-  
 រសេ វា ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតុន្តិ ។

[១៥២] តេន ខោ បន សមយេន នព្វក្តិយា ភិក្ខុ  
 យថាបរិសាយ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ សកាយ សកាយ  
 បរិសាយ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហារេចសំ ។ ន ភិក្ខុវេ  
 យថាបរិសាយ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ សកាយ សកា-  
 យ បរិសាយ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សមត្ថានំ ឧបោសថកម្មន្តិ ។  
 អថខោ ភិក្ខុនំ ឯតនហោសិ ភក្កវតោ បញ្ញត្តិ សមត្ថានំ  
 ឧបោសថកម្មន្តិ កត្តាវតា នុខោ សាមក្កំ ហោតិ

របាយការណ៍បញ្ជាក់: ការសម្ភាសន៍ជាមួយមន្ត្រីនៃអង្គការ

នូវប្រតិបត្តិការក្នុងថ្ងៃទី១២ កើត ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៧ គឺ  
 ក្នុងថ្ងៃទី ១២ ខែ ១០ និង ១១ ខែ បុស្ស ។ ក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍  
 ចំពោះព្រះបិតាមានព្រះភាគ ។ ទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ក្នុងកំឡុងពេល  
 ក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍ ១ បុគ្គល ឆ្នាំ ២០០៧ គឺ ក្នុងកំឡុងពេល  
 អាបត្តិទុក្ខ ។ ម្ចាស់ក្នុងកំឡុងពេល គឺជាគតិអនុញ្ញាតឱ្យក្នុងកំឡុងពេល  
 ប្រតិបត្តិការ ១ បុគ្គល ( ក្នុងកំឡុងពេល ) គឺក្នុងថ្ងៃទី ១២ កើត ខែ ១០ ឆ្នាំ ។

(១៥២) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆ្មារក្សាក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍  
 ដោយសមគួរដល់បរិស្ថាន គឺចំពោះបរិស្ថានរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងកំឡុងពេល  
 ក្រាបទូលដំណើរនៃចំពោះព្រះបិតាមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គមានបន្ទូលថា  
 ម្ចាស់ក្នុងកំឡុងពេល ក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍ដោយសមគួរដល់បរិ-  
 ស្ថាន គឺចំពោះបរិស្ថានរបស់ខ្លួន ។ ទេ ក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍ គឺជា  
 ម្ចាស់ក្នុងកំឡុងពេល គឺជាគតិអនុញ្ញាតឱ្យក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍  
 ព្រមព្រៀងគ្នា ។ ទើបក្នុងកំឡុងពេលមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
 ព្រះបិតាមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ជាក់ឱ្យអង្គការសម្ភាសន៍ក្នុងកំឡុងពេលនៃការសម្ភាសន៍  
 ព្រៀងគ្នា សេចក្តីព្រមព្រៀងមានកំណត់ត្រីមណា ឬ មានកំណត់ត្រីម

## វិសយបិដកេ មហាវគ្គោ

យាវតា ឯកាវសោ ឧទាហុ សញ្ញា បឋវីតិ ។ ភគវតោ  
ឯតមត្ថំ អាហេចេស្សំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ឯត្តាវតា  
សាមគ្គី យាវតា ឯកាវសោតិ ។

[១៥៣] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មា មហា-  
កប្បនោ រាជគហេ វិហរតិ មន្តកុច្ឆិស្មី មិគទាយេ ។  
អថខោ អាយស្មតោ មហាកប្បនស្ស រហោកតស្ស បដិ-  
សល្លិនស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិតក្កោ ឧទទាទិ កច្ឆេយ្យំ  
វាហំ ឧទោសថំ ន វា កច្ឆេយ្យំ កច្ឆេយ្យំ វា សង្ឃកម្មំ  
ន វា កច្ឆេយ្យំ អថខាហំ វិសុទ្ធោ បរមាយ វិសុទ្ធិយាតិ ។  
អថខោ ភគវា អាយស្មតោ មហាកប្បនស្ស ចេតសា  
ចេតោបរិតក្កមញ្ញាយ សេយ្យថាថិ នាម ពលវា បុរិ-  
សោ សម្មិញ្ញតំ វា ពាហំ បសារយ្យ បសារិតំ វា ពាហំ  
សម្មិញ្ញេយ្យ ឯវមេវ តិជ្ឈក្សដេ បព្វតេ អន្តរហិតោ មន្ត-  
កុច្ឆិស្មី មិគទាយេ អាយស្មតោ មហាកប្បនស្ស បមុខ  
ចាតុរហាសិ ។ និសីទិ ភគវា បញ្ញត្តោ អាសនេ ។ អាយ-  
ស្មាថិ ខោ មហាកប្បនោ ភគវន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ  
និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្គំ ខោ អាយស្មន្តំ មហាកប្បនំ



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

អាវាសមួយ ឬផែនដីទាំងអស់ ។ ក៏កុំទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បន្ទូលថា ម្ចាស់ក៏កុំទាំងឡាយ  
អាវាសមួយមានកំណត់ត្រីមណា តថាគតអនុញ្ញាតសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា  
មានកំណត់ត្រីមន្ត្រីនេះ ។

( ១៥៣ ) ភីសម័យនោះឯង ព្រះមហាក្សត្រដ៏មានអាយុនៅក្នុង  
មន្ទីរកុំប៉ូតទាយវនៃក្បែរក្រុងរាជគ្រឹះ ។ លំដាប់នោះឯង ព្រះមហាក្សត្រ  
ដ៏មានអាយុសម្បទៅក្នុងទីស្ងាត់ក៏កើតសេចក្តីត្រិះរិះឡើងក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះថា  
អាត្មាអញគួរទៅទានឧបោសថឬ ។ មិនគួរទៅទេ អាត្មាអញគួរទៅធ្វើ  
សង្ឃកម្មឬ ។ មិនគួរទៅទេ ព្រោះថាអាត្មាអញបរិសុទ្ធដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធ  
យ៉ាងបំផុតហើយ ។ គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកាសត្រិះរិះ  
ក្នុងចិត្តរបស់ព្រះមហាក្សត្រដ៏មានអាយុ ដោយព្រះហឫទ័យហើយទ្រង់  
បាត់មពីក្នុងជួរក្នុង មកប្រាកដក្នុងទីចំពោះមុខព្រះមហាក្សត្រដ៏មានអាយុ  
ក្នុងមន្ទីរកុំប៉ូតទាយវន ( រហ័ស ) ឧបមាដូចជាបុរសមានកំឡាំងលាវៃដែល  
បត់ចូល ឬបត់ចូលនូវវែងដែលលាចេញយ៉ាងនោះឯង ។ ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគគង់លើអាសនៈដែលគេតែងតាំងហើយ ។ ព្រះមហាក្សត្រដ៏មាន  
អាយុក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយគង់ក្នុងទីគួរមួយ ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគទ្រង់មានព្រះបន្ទូលនេះ នឹងព្រះមហាក្សត្រដ៏មានអាយុដែលគង់នៅ

ឧបោសថក្នុងក្រម មហាកប្បនិក្ខ

កកវា ឯតទលោច នន្ទ តេ កប្បនិ រហោកតស្ស បដិ-  
សន្ធិនស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិតកក្កោ ឧទទាទិ កន្ទេយ្យំ  
វាហំ ឧទោសនំ ន វា កន្ទេយ្យំ កន្ទេយ្យំ វា សង្ឃកម្មំ ន  
វា កន្ទេយ្យំ អថខ្លាហំ វិសុទ្ធា បរមាយ វិសុទ្ធិយាតិ ។  
ឯវំ កន្ទេ ។ តុម្ពេ ចេ ព្រាហ្មណា ឧទោសនំ ន សក្ក-  
វិស្សនំ ន កុក្កវិស្សនំ ន មាទេស្សនំ ន បូជេស្សនំ អថ  
កោ ចរហំ<sup>(១)</sup> ឧទោសនំ សក្កវិស្សនំ កុក្កវិស្សនំ មា-  
ទេស្សនំ បូជេស្សនំ កន្ទ តំ ព្រាហ្មណា ឧទោសនំ មា  
នោ អកមាសិ កច្ឆេវ សង្ឃកម្មំ មា នោ អកមាសិតិ ។  
ឯវំ កន្ទេតិ ខោ អាយស្មា មហាកប្បនិ នោ កកវតោ  
បច្ចុស្សាសិ ។ អថខោ កកវា អាយស្មន្តំ មហាកប្បនិ  
នម្មិយា កថាយ សន្តុស្សត្វា សមាទបេត្វា សមុត្តេ-  
ជេត្វា សម្បហំសេត្វា សេយ្យថាបិ នាម ពលវា  
បុរិសោ សម្មិញ្ញិតំ វា ពាហំ បសារេយ្យ បសារិតំ វា ពាហំ  
សម្មិញ្ញេយ្យ ឯវំមេវ មន្តុកុច្ឆិស្មី មិគទាយេ អាយស្មតោ  
មហាកប្បនិស្ស បមុខេ អន្តរហិតោ ភិជ្ឈក្កុជេ បព្វតេ  
ចាតុរហោសិ ។

១ ឯតរហិតិ កត្តចិ ធម្មកេ ទិស្សតិ ។

ឧបោសថក្នុងព្រះ រឿងមហាកប្បិន

ក្នុងទីគួរមួយថា នៃកប្បិន អ្នកឯងសម្លឹងនៅក្នុងទីស្ងាត់ហើយកើតការគ្រិះរិះ  
ក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញគួរទៅកាន់ឧបោសថឬ? មិនគួរទៅទេ គួរទៅ  
ធ្វើសង្ឃកម្មឬមិនគួរទៅទេ ព្រោះថាអាត្មាអញបរិសុទ្ធដោយសេចក្តីបរិសុទ្ធ  
យ៉ាងបំផុតហើយដូច្នេះ មែនឬ? ព្រះមហាកប្បិនក្រាបទូលថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យ៉ាងហ្នឹងហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា  
អ្នកជាពួកព្រាហ្មណ៍ បើនឹងមិនធ្វើសក្ការៈ មិនគោរព មិនរាប់អាន មិន  
បូជាឧបោសថទេ តើបាននរណានឹងធ្វើសក្ការៈ នឹងគោរព នឹងរាប់អាន  
នឹងបូជាឧបោសថវិញ នៃព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកទៅកាន់ឧបោសថ កុំខាន  
ទៅឡើយ ចូរអ្នកទៅ (ធ្វើ) សង្ឃកម្ម កុំខានទៅឡើយ ។ ព្រះមហា-  
កប្បិនដ៏មានអាយុទទួលព្រះពុទ្ធដ៏កាថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស យ៉ាង  
ហ្នឹងហើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យព្រះមហាកប្បិនដ៏មាន  
អាយុឃើញត្រូវ កាន់យកត្រូវ អាចហាន រីករាយដោយធម្ម័កថាហើយ  
ទ្រង់បាត់ទៅអំពីមុខព្រះមហាកប្បិនដ៏មានអាយុក្នុងមន្ទក្ខមិត្តទាយវនទៅ  
ប្រាកដលើភ្នំគិរីវង្ស (រហ័ស) ឧបមាដូចជាបុរសមានកំឡាំងលាដើមដៃ  
ដែលបត់ចូល ឬបត់ចូលដើមដៃដែលលាចេញយ៉ាងនោះឯង ។

វិធីបិដកេ មហាវគ្គោ

[ ១៥៤ ] អថទោ ភិក្ខុនំ ឯតទយោសំ ភក្កវត្ថា

បញ្ចតំ ឯត្ថាវត្ថា សាមគ្គី យាវតា ឯកាវសោតិ ។ កត្ថា-

វតា នុ ទោ ឯកាវសោ យោត្ថតិ ។ ភក្កវត្ថោ ឯតមត្ថំ

អាហោស្មំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ សីមំ សម្មន្និទ្ធំ ។

ឯវញ្ចេ បន ភិក្ខុវេ សម្មន្និទ្ធា ។ បឋមំ និមិត្តា កត្ថេត្ថា

បព្វតនិមិត្តំ ចាសាណានិមិត្តំ វននិមិត្តំ រុក្ខនិមិត្តំ បដ្ឋនិ-

មិត្តំ វម្មីកានិមិត្តំ នន្ទិនិមិត្តំ ទុនននិមិត្តំ និមិត្តេ កត្ថេ-

ត្វា ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ ព្យាបេតព្វោ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៥៤) ត្រាខោនឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តថា អាវាសមួយមានកំណត់ត្រឹមណា សេចក្តី  
 ព្រមព្រៀងមានកំណត់ត្រឹមនេះ ។ ចុះអាវាសមួយនោះតើមានកំណត់ដូច  
 ម្តេច ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គអនុញ្ញាតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសន្មត  
 សីមា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ដូចសីមានោះត្រូវភិក្ខុសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ដើម  
 ដំបូងត្រូវភិក្ខុកំណត់ (សំដែង) និមិត្តទាំងឡាយ គឺកំណត់ក្នុងនិមិត្ត<sup>(១)</sup>  
 ថ្មជាតិ និមិត្ត ព្រៃជាតិ និមិត្ត ដើមឈើជាតិ និមិត្ត ផ្លូវជាតិ និមិត្ត ដំបូកជាតិ  
 ស្ទឹងជាតិ និមិត្ត ទឹកជាតិ និមិត្ត លុះភិក្ខុធ្វាសប្រតិពាលកំណត់និមិត្តទាំងឡាយ

---

១ អដ្ឋកថា ថា ភ្នំមាន៣យ៉ាង គឺ ភ្នំថ្មសុទ្ធ ១ ភ្នំដីសុទ្ធ ១ ភ្នំថ្មលាយដី ១ កំណត់ប៉ុនដំរី  
 ឡើងទៅ ។ និមិត្តថ្មនោះកំណត់ប៉ុនគោធំ ក្របីធំជាយ៉ាងធំ យ៉ាងតូចកំណត់ប៉ុនដុំស្ពឺអំពៅ  
 មានទម្ងន់ ៣២ បល (ប្រហែលទម្ងន់គ្រាប់ស្រូវ ៥១២០០ គ្រាប់) ។ និមិត្តព្រៃនោះ គឺវៀរព្រៃ  
 ឈើមានខ្លឹមខាងក្រៅមានផ្លូង ភ្លោក ស្មាជាដើមចេញ ក្រៅអំពីនោះគួរទាំងអស់ ។ និមិត្តដើម  
 ឈើនោះ បានដល់ដើមឈើមានខ្លឹមមានដើមរាំងភ្នំជាដើម ។ និមិត្តផ្លូវនោះ សំដៅយកផ្លូវ  
 ដើរជើង ផ្លូវទេ ។ និមិត្តដំបូកនោះ កំណត់កំពស់ ៨ ធ្មាប់ មានទំហំប៉ុនស្មែងគោឡើងទៅ ។  
 និមិត្តស្ទឹងនោះ គឺសំដៅយកស្ទឹងដែលមានខ្សែទឹកមិនដាច់គ្រប់ ៤ ខែក្នុងរដូវភ្លៀង កាលភិក្ខុ  
 ស្លៀកដំណាប់បិទបាំងបរិមណ្ឌល ៣ ចុះឆ្លងទៅល្មមទឹកស្បង់ នេះជាកំណត់យ៉ាងរាក់បំផុត ។  
 និមិត្តទឹកនោះ សំដៅយកទឹកមិនហូរ ដូចជាទឹកដក់នៅក្នុងកន្លែងជ្រួតល្មុះក្តី បឹងសម្រាប់ឆ្នេង  
 អ្នកស្រុកលេងក្តី រណ្តៅដែលគេដឹកហើយចាក់ទឹកឲ្យពេញក្តី រហូតដល់អណ្តូងស្រះបោករណ្ត  
 ជាដើម ។

ឧបោសថក្ខន្ធកេ សីមាសម្មតិ

សុណាតុ មេ កន្លែ សង្ឃោ យាវតា សមន្តា និមិត្តា  
 កិត្តិតា យទិ សង្ឃស្ស បត្តកល្លំ សង្ឃោ ឯតេហិ  
 និមិត្តេហិ សីមំ សម្មន្នយ្យ សមាទសំវាសំ ឯកុចោ-  
 សទំ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្លែ សង្ឃោ  
 យាវតា សមន្តា និមិត្តា កិត្តិតា សង្ឃោ ឯតេហិ  
 និមិត្តេហិ សីមំ សម្មន្នតិ សមាទសំវាសំ ឯកុចោស-  
 ទំ ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឯតេហិ និមិត្តេហិ សី-  
 មាយ សម្មតិ<sup>(១)</sup> សមាទសំវាសាយ ឯកុចោសថាយ  
 សោ តុណ្ហាស្ស យស្ស នត្ថមតិ សោ កាសេយ្យ ។  
 សម្មតា សីមា សង្ឃន<sup>(២)</sup> ឯតេហិ និមិត្តេហិ សមាទ-  
 សំវាសា ឯកុចោសថា ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា  
 តុណ្ហី ។ ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។

---

១ សព្វត្ថ សម្មតីតិ ទិស្សតិ ។ ២ សម្មតា សង្ឃេន សីមាតិ ពាហេ យុត្តកេ ភវេយ្យ  
 បទោ កត្តំ និព្វំ បរិកត្តា ឧបសម្មន្តោ សង្ឃេន ឥត្តន្តាមោតិ ឬ សម្មតោ សង្ឃេន ឥត្តន្តាមោ-  
 វិហារោ ឧបោសថាគារន្តិ ឬ និទស្សនំ ។

ឧបោសថកិច្ចនុត្តរៈ ការសន្មតិសីមា

ហើយត្រូវឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ  
និមិត្តទាំងឡាយដែលសង្ឃកំណត់ហើយដោយជុំវិញមានកំណត់ត្រិម  
ណា បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃសន្មតិសីមាឲ្យជា  
ទីមានសំវាសស្មើគ្នាមានឧបោសថជាមួយគ្នាដោយនិមិត្តទាំងឡាយនេះ  
កំណត់ត្រិមនោះ ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះ  
សង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ និមិត្តទាំងឡាយដែលសង្ឃកំណត់ហើយដោយជុំវិញមាន  
កំណត់ត្រិមណា ឥឡូវសង្ឃសន្មតិសីមាឲ្យជាទីមានសំវាសស្មើគ្នា មាន  
ឧបោសថជាមួយគ្នាដោយនិមិត្តទាំងឡាយនេះ មានកំណត់ត្រិមនោះ ។  
សេចក្តីសន្មតិសីមាឲ្យជាទីមានសំវាសស្មើគ្នា មានឧបោសថជាមួយគ្នា  
ដោយនិមិត្តទាំងឡាយនេះ គាប់ចិត្តដល់លោកម្ចាស់អង្គណា លោកម្ចាស់  
អង្គនោះត្រូវស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោកម្ចាស់អង្គណា លោកម្ចាស់អង្គ  
នោះត្រូវនិយាយឡើង ។ សីមាមានសំវាសស្មើគ្នា មានឧបោសថជាមួយ  
គ្នា សង្ឃបានសន្មតដោយនិមិត្តទាំងឡាយនេះហើយ ។ ការសន្មតិសីមា  
នោះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវ  
ដំណើរនេះដោយពាក្យស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

[ ១៥៥ ] តេន ចោ បន សមយេន ធម្មត្ថិយា  
 ភិក្ខុ ភក្កវតា សីមាសម្មន្តិ អនុញ្ញាតាតិ អតិមហាតិ-  
 យោ សីមាយោ សម្មន្តិ ចតុយោជនិកាបិ បញ្ចយោ-  
 ជនិកាបិ ឆយោជនិកាបិ ។ ភិក្ខុ ឧចោសបំ អាគច្ឆន្តា  
 ឧទ្ទិស្សមាធនេបិ ចាតិមោក្ខ អាគច្ឆន្តិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេបិ  
 អាគច្ឆន្តិ អន្តរាបិ បរិសន្តិ ។ ភក្កវតា ឯតមត្ថំ អាហេ-  
 ចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ អតិមហាតិ សីមា សម្មន្តិត្វា  
 ចតុយោជនិកា វា បញ្ចយោជនិកា វា ឆយោ-  
 ជនិកា វា យោ សម្មន្តេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខនស្ស ។  
 អនុជាធាបិ ភិក្ខុវេ តិយោជនបរមំ សីមំ សម្មន្តិត្ថន្តិ ។

[ ១៥៦ ] តេន ចោ បន សមយេន ធម្មត្ថិយា  
 ភិក្ខុ នធិចារសីមំ<sup>(១)</sup> សម្មន្តិ ។ ឧចោសបំ អាគច្ឆន្តា  
 ភិក្ខុបិ វុយ្យនិ បតាបិ វុយ្យនិ បីវាជិបិ វុយ្យនិ ។ ភក្ក-  
 វតា ឯតមត្ថំ អាហេចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ នធិចារសីមា

១ ន. នវិញ្ញាវ សីមំ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៥៥) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគទ្រង់អនុញ្ញាតការសន្មតសីមាហើយ ក៏សន្មតសីមាទាំងឡាយធំហួស  
ពេក គឺទំហំ ៤ យោជន៍ខ្លះ ៥ យោជន៍ខ្លះ ៦ យោជន៍ខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ដែលមកកាន់ទីឧបាសថ ជួនកាលមកទាន់ភិក្ខុកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ជួន  
កាលមកដល់ក្នុងពេលដែលភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ជួនកាលក៏អាក់  
ខានទៅត្រឹមពាក់កណ្តាលផ្លូវ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
មិនត្រូវសន្មតសីមាធំហួសពេក គឺមានទំហំ ៤ យោជន៍ក្តី ៥ យោជន៍ក្តី  
៦ យោជន៍ក្តីទេ ភិក្ខុណាសន្មត ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ឮថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុសន្មតសីមាទំហំ ៣ យោជន៍យ៉ាងធំ ។

(១៥៦) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុសន្មតនីបារសីមា<sup>(១)</sup> ។  
កាលភិក្ខុទាំងឡាយមកកាន់ទីឧបាសថក៏រសាត់ទៅតាមទីកន្លះ បាតិទាំង  
ឡាយក៏រសាត់ទៅខ្លះ ច័រទាំងឡាយក៏រសាត់ទៅខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូល  
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសន្មតនីបារសីមាទេ ភិក្ខុណាសន្មត

---

១ សន្មតសីមាត្រៀយស្នឹង គឺសីមាដែលសង្ឃចង់ប្រស្នឹងទុកឱ្យនៅក្នុងសីមា ។

សម្បត្តិភូមិ យោ សម្បត្តិយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ យត្ថស្ស ធុរនាវា វា ធុរសេតុ  
វា វេរុបំ ននិចារសីមំ សម្បត្តិភូមិ ។

[១៥៧] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ អនុ  
បរិវេណីយំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ អសង្កេតេន ។  
អាគន្ធកា ភិក្ខុ ន ជាជន្តិ កត្ត វា<sup>(១)</sup> អន្ត ឧបោស-  
ថោ ករិយិស្សតីតិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចសំ ។  
ន ភិក្ខុវេ អនុបរិវេណីយំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសតត្ថំ  
អសង្កេតេន យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧបោសថាភារំ សម្បត្តិភូមិ ឧបោសថំ  
កាតុំ យំ សង្ឃោ អាគម្ពតិ វិហារំ វា អឡយោតំ  
វា ចាសាទំ វា ហម្មយំ វា តុហំ វា ។ វេរុបំ បន ភិក្ខុវេ  
សម្បត្តិភូមិ ។ ព្យតេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ  
ញាបេតញោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស  
បត្តកល្យំ សង្ឃោ ឥត្តន្តាមំ វិហារំ ឧបោសថាភារំ  
សម្បត្តិយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ

១ អយំ សង្ឃោ អនិរោ វិយ ផាយតិ ។

របៀបសិក្សា: ឯទីបារសីមា ការសន្មតនូវរោងឧបោសថ

ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងស្វ័យណា មានទូកទៅមកជា  
និច្ច មានស្ពានតាំងនៅជានិច្ច តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យសន្មតស្វ័យមានសភាព  
យ៉ាងនោះជានិច្ចបារសីមាបាន ។

(១៥៧) ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយ សំដែងនូវបាតិមោក្ខរាល់ៗ  
បរិវេណដោយមិនបានកំណត់ទី ។ ពួកភិក្ខុជាអាគន្ធកៈមិនដឹងថា ថ្ងៃនេះ  
សង្ឃនឹងធ្វើឧបោសថក្នុងទីណា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំ-  
ពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងនូវបាតិមោក្ខរាល់ៗ បរិវេណដោយមិនបានកំណត់ទីទេ  
ភិក្ខុណាសំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃត្រូវការទី  
ណាគឺវិហារភ្នំ អង្គរយោគភ្នំ ប្រាសាទវែងភ្នំ ប្រាសាទដង្កូលត្រង់លក្ខ  
គុហភ្នំ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសន្មតទីនោះជារោងឧបោសថហើយធ្វើ  
ឧបោសថចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តែថាភិក្ខុត្រូវសន្មតយ៉ាងនេះ ។ គឺភិក្ខុ  
ឆ្ងាសប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ឃជាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃ  
ស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃសន្មតលំនៅ  
ឈ្មោះនេះជារោងឧបោសថ ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សង្ឃោ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ វិហារំ ឧទោសថាតារំ  
 សម្មន្នតិ ។ យស្សាយស្សតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស  
 វិហារស្ស ឧទោសថាតារស្ស សម្មតិ សោ តុណ្ហស្ស  
 យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ សម្មតោ  
 សង្ឃន ឥត្តន្ទាមោ វិហារោ ឧទោសថាតារំ ។ ខមតិ  
 សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហំ ។ ឯវមេតំ ធារយាមីតិ ។

(១៥៨) តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាស្មី  
 អាវាសេ ទ្វេ ឧទោសថាតារាធិ សម្មតាធិ ហោន្តិ ។  
 ភិក្ខុ ឧកយត្ថ សន្និបត្តន្តិ ឥន ឧទោសថា  
 ករិយីស្សតិ ឥន ឧទោសថា ករិយីស្សតីតិ ។ ភក្កតោ  
 ឯតមត្ថំ អាវោចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ ឯកស្មី អាវាសេ  
 ទ្វេ ឧទោសថាតារាធិ សម្មន្នតត្វាធិ យោ សម្មន្នេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អនុជាបាមិ ភិក្ខុវេ ឯកំ សម្ម-  
 ហានិក្ខា ឯកត្ថ ឧទោសថំ កាតុំ ។ ឯវេហ្ម បន ភិក្ខុវេ  
 សម្មហន្តត្ថំ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន សង្ឃោ  
 ញាបេតព្វោ សុណាតុ មេ កន្លេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវគ្គ

សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ឥឡូវសង្ឃសន្មតលំនៅឈ្មោះនេះជារោង  
 ឧបោសថ ។ ការសន្មតលំនៅឈ្មោះនេះជារោងឧបោសថ គាប់ចិត្តដល់  
 លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគួរស្ងៀម មិនគាប់  
 ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះនិយាយ  
 ឡើង ។ លំនៅឈ្មោះនេះសង្ឃបានសន្មតជារោងឧបោសថហើយ ។  
 ការសន្មតនោះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំ  
 ទុកនូវដំណើរនេះដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

( ១៩៨ ) ក៏សម័យនោះឯង សង្ឃសន្មតរោងឧបោសថពីរ ក្នុង  
 អាវាសមួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងរោងឧបោសថទាំងពីរដោយគិត  
 ថា សង្ឃធ្វើឧបោសថក្នុងរោងឧបោសថនេះ សង្ឃធ្វើឧបោសថក្នុងរោង  
 ឧបោសថនេះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសន្មត  
 រោងឧបោសថពីរ ក្នុងអាវាសមួយទេ ភិក្ខុណាសន្មត ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុដករោងឧបោសថមួយចេញ  
 ហើយធ្វើឧបោសថក្នុងរោងឧបោសថមួយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវ  
 ដកយ៉ាងនេះ គឺភិក្ខុដែលឆ្ងោសប្រតិពាលត្រូវឱ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះ  
 សង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃ

បត្តកលំ សង្ឃេ ឥត្ថន្ទាមំ ឧបោសថាភារំ សម្មហ-  
 នេយ្យ ។ ឯសា ញត្ថិ ។ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃេ  
 សង្ឃេ ឥត្ថន្ទាមំ ឧបោសថាភារំ សម្មហនតិ ។  
 យស្សយស្សតោ ខមតិ ឥត្ថន្ទាមស្ស ឧបោសថាភា-  
 រស្ស សមុត្តរតោ សោ តុណ្ហស្ស យស្ស នក្ខមតិ  
 សោ កាសេយ្យ ។ សម្មហនំ សង្ឃេន ឥត្ថន្ទាមំ  
 ឧបោសថាភារំ ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហី ។  
 វិវេមនំ ជារយាមីតិ ។

[ ១៥៧ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតស្មី  
 អាវាសេ អតីទុកំ ឧបោសថាភារំ សម្មតំ ហោតិ ។  
 តទហុបោសថេ មហាភិក្ខុសង្ឃេ សង្ឃបតីតោ ហោតិ ។  
 ភិក្ខុ អសម្មតាយ ភូមិយា និសិដ្ឋា ចាតិមោក្ខំ អស្សោ-  
 សំ ។ អថខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កក-  
 វតា បញ្ញតំ ឧបោសថាភារំ សម្មន្និត្វា ឧបោសថា  
 កាតញ្ញាតិ មយញ្ញម្ហ អសម្មតាយ ភូមិយា និសិដ្ឋា  
 ចាតិមោក្ខំ អស្សាញ្ញ<sup>(១)</sup> កតោ នុ ខោ អញ្ញាតំ ឧបោ-  
 សថា អកតោ នុ ខោតិ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ

---

១ ឧ. អស្សាញ្ញ ។

ឧបោសថក្នុងន្ទ្រៈ រោងឧបោសថក្នុងពេក

ហើយ គួរសង្ឃឹមដករោងឧបោសថឈ្មោះនេះចេញ ។ នេះជាញត្តិ ។  
 បតិត្រៃសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ឥឡូវសង្ឃដករោងឧបោសថ  
 ឈ្មោះនេះ ។ ការដករោងឧបោសថឈ្មោះនេះគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មាន  
 អាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគួរស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់  
 លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះគួរនិយាយឡើង ។  
 រោងឧបោសថឈ្មោះនេះសង្ឃបានដកហើយ ។ ការដករោងឧបោសថ  
 នេះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកទូរ  
 រឿងនេះដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

(១៩៩) ក៏សម័យនោះឯង សង្ឃសន្មតរោងឧបោសថក្នុងពេកក្នុង  
 អារាមមួយ ។ ឧបោសថក្នុងថ្ងៃនោះមានភិក្ខុសង្ឃច្រើនប្រជុំគ្នា ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយអង្គុយលើទីដែលសង្ឃមិនបានសន្មតហើយស្តាប់បាតិមោក្ខ ។  
 ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះបានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 បញ្ញត្តិហើយថា ភិក្ខុត្រូវសន្មតរោងឧបោសថហើយសឹមធ្វើឧបោសថ ក៏  
 យើងទាំងឡាយអង្គុយលើទីដែលសង្ឃមិនបានសន្មតហើយស្តាប់បាតិ-  
 មោក្ខ ឧបោសថឈ្មោះថាយើងបានធ្វើឬមិនបានធ្វើទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ

## វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

អាហារចេស្មំ ។ សម្មតាយ វា ភិក្ខុវេ ភ្លមិយា និសីទ្នោ  
 អសម្មតាយ វា យតោ ចាតិមោត្តំ សុណាតិ កតោ  
 វស្ស ឧចោសថោ តេនហិ ភិក្ខុវេ សង្ឃោ យាវមហន្តំ  
 ឧចោសថមុខំ<sup>(១)</sup> អាភជ្ជតិ តាវមហន្តំ ឧចោសថមុខំ  
 សម្មន្ទតុ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ សម្មន្ទិតតំ ។ បឋមំ  
 ជិមិត្តា កិត្តតត្វា ជិមិត្ត កិត្តតត្វា ព្យតេន ភិក្ខុនា  
 បដិពលេន សង្ឃោ ព្យាបេតព្វោ សុណាតុ មេ ភន្តេ  
 សង្ឃោ យាវតា សមន្តា ជិមិត្តា កិត្តតតា យទិ  
 សង្ឃស្ស បត្តកល្វំ សង្ឃោ ឯតេហិ ជិមិត្តេហិ ឧចោ-  
 សថមុខំ សម្មន្ទេយ្យ ។ ឯសា ញតិ ។ សុណាតុ មេ  
 ភន្តេ សង្ឃោ យាវតា សមន្តា ជិមិត្តា កិត្តតតា សង្ឃោ  
 ឯតេហិ ជិមិត្តេហិ ឧចោសថមុខំ សម្មន្ទតិ ។ យស្ស-  
 យស្សតោ មតិ ឯតេហិ ជិមិត្តេហិ ឧចោសថមុខស្ស  
 សម្មតិ សោ តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មាន  
 បន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអង្គុយលើទីដែលសង្ឃសន្មតហើយភ្នំ  
 មិនបានសន្មតភ្នំ ស្តាប់បាតិមាភក្កន៍ទីណា ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា  
 បានធ្វើឧបោសថក្នុងទីនោះហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះ  
 សង្ឃត្រូវការប្រៀនឧបោសថ(១)ទំហំត្រឹមណា ចូរសន្មតប្រៀនឧបោសថ  
 ទំហំត្រឹមនោះចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃត្រូវសន្មតយ៉ាងនេះ ។  
 សង្ឃត្រូវកំណត់និមិត្តទាំងឡាយជាមុន ។ ភិក្ខុដែលធ្លាសប្រតិពល លុះ  
 កំណត់និមិត្តទាំងឡាយហើយត្រូវឱ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏  
 ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ និមិត្តទាំងឡាយសង្ឃកំណត់ហើយដោយជុំវិញ  
 ត្រឹមណា បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃសន្មត  
 ប្រៀនឧបោសថដោយនិមិត្តទាំងឡាយនេះ ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ និមិត្តទាំងឡាយដែលសង្ឃកំណត់  
 ហើយដោយជុំវិញត្រឹមណា ឥឡូវសង្ឃសន្មតប្រៀនឧបោសថដោយ  
 និមិត្តទាំងឡាយនេះ ។ ការសន្មតប្រៀនឧបោសថដោយនិមិត្តទាំងឡាយ  
 នេះ គាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ  
 ស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុ

១ ពោធិ៍ចោសថិដែលសន្មតហើយមុននោះនៅតូច ហើយត្រូវការប្រៀនចែមឲ្យធំទៀតបាន ។

ភាសេយ្យ ។ សម្មតំ សង្ឃេន ឯតេហំ ជិមិត្តេហំ  
ឧចោសថេម្បំ ។ ឧមតំ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហំ ។  
ឯវមេតំ ធារយាមីតំ ។

[ ១៦០ ] តេន ទោ បន សមយេន អត្តាតរស្មី  
អារាសេ តទហុចោសថេ នវតា ភិក្ខុ បឋមតរំ  
សង្ឃបតិគ្វា ន តាវ ថេវ អាគច្ឆន្តិតំ បក្កមីសុ ។  
ឧចោសថោ វិគាលោ អហោសិ ។ ភកវតោ ឯតមត្ថំ  
អាពោចេសុំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ តទហុចោសថេ  
ថេវេហំ ភិក្ខុហំ បឋមតរំ សង្ឃបតិតុន្តំ ។

[ ១៦១ ] តេន ទោ បន សមយេន វាជកហោ សម្ព-  
ហុលា អារាសា សមាធសីមា ហោន្តំ ។ តត្ថ ភិក្ខុ  
វិទន្តំ អម្បាតំ អារាសេ ឧចោសថោ ករិយតុ អម្បាតំ  
អារាសេ ឧចោសថោ ករិយត្ថតំ ។ ភកវតោ ឯតមត្ថំ  
អាពោចេសុំ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ សម្ពហុលា អារាសា  
សមាធសីមា ហោន្តំ តត្ថ ភិក្ខុ វិទន្តំ អម្បាតំ អារាសេ  
ឧចោសថោ ករិយតុ អម្បាតំ អារាសេ ឧចោសថោ

ឧបោសថក្នុងព្រះ រោគសង្ខារមានសីមាស្មើគ្នា គឺមានសីមាតែមួយ

អង្គនោះនិយាយឡើង ។ សង្ឃសន្មតរបៀងឧបោសថដោយនិមិត្តទាំង  
ឡាយនេះហើយ ។ ការសន្មតរបៀងឧបោសថនោះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ  
ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវរឿងនេះដោយអាការស្ងៀម  
នៅយ៉ាងនេះ ។

(១៦០) ក៏សម័យនោះឯង ក្នុងអារាមមួយ ពួកភិក្ខុខ្ញុំវិស្សាប្រជុំគ្នា  
មុន ក្នុងថ្ងៃដែលធ្វើឧបោសថនោះហើយចៀសចេញទៅដោយគិតថា ព្រះ  
បេរៈទាំងឡាយមិនមកទេ ។ ឧបោសថក៏នៅជាគ្មានកំណត់កាល ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុទាំងឡាយ  
ជាបេរៈប្រជុំគ្នាមុន ក្នុងថ្ងៃដែលធ្វើឧបោសថនោះ ។

(១៦១) ក៏សម័យនោះឯង ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះមានអារាមជាច្រើន  
តែមានសីមាស្មើគ្នា (មានសីមាតែមួយ) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងអារាមទាំង  
នោះដដែលកត្តាថា ចូរសង្ឃធ្វើឧបោសថក្នុងអារាមយើងវិញ ចូរសង្ឃធ្វើ  
ឧបោសថក្នុងអារាមយើងវិញ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក៏ក្នុងទីនេះមានអារាមជាច្រើន មានសីមាស្មើគ្នា ភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងអារាម  
ទាំងនោះដដែលកត្តាថា ចូរសង្ឃធ្វើឧបោសថក្នុងអារាមយើងវិញ ចូរសង្ឃធ្វើ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

ករិយត្ថតិ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ សព្វេហេវ ឯកជ្ឈំ  
 សន្និបត្តិកា ឧទោសថោ កាតព្វោ យត្ថ វា បន ថេរោ  
 ភិក្ខុ វិហារតិ តត្ថ សន្និបត្តិកា ឧទោសថោ កាតព្វោ  
 ន ត្រេវ វេត្ថន សង្ឃេន ឧទោសថោ កាតព្វោ យោ  
 ករិយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្សតិ ។

[ ១៦២ ] តេន ចោ បន សមយេន អាយស្មា  
 មហាកស្សោ អន្ធករិណ្ឌា រាជគហំ ឧទោសថំ អា-  
 កច្ឆន្តោ អន្តរាមត្តេ នទី តរន្តោ មនំ វុទ្ធីក្ក អហោសិ  
 ចីវរាជិស្ស អល្លាជិ ។ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ មហាកស្សបំ  
 ឯតទេវេច្ចំ តីស្ស តេ អាវុសោ ចីវរាជិ អល្លាជិតិ ។  
 វេណហំ អាវុសោ អន្ធករិណ្ឌា រាជគហំ ឧទោសថំ អា-  
 កច្ឆន្តោ អន្តរាមត្តេ នទី តរន្តោ មន្ត្រី<sup>(១)</sup> វុទ្ធីក្ក តេន  
 មេ ចីវរាជិ អល្លាជិតិ ។ កកវេតោ ឯតមន្តំ អាហេថេសុំ ។  
 យោ សា ភិក្ខុវេ សង្ឃេន សីហា សម្មតា សមា-  
 សំវាសា ឯកុទោសថោ សង្ឃោ តំ សីមំ តិចីវរេន

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ឧបោសថក្នុងអាវាសយើងវិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ទាំងអស់នោះប្រជុំធ្វើឧបោសថជាមួយគ្នា តែថាភិក្ខុជាច្រើននៅក្នុងទីណា  
 ត្រូវសង្ឃប្រជុំគ្នាធ្វើឧបោសថក្នុងទីនោះ មិនត្រូវសង្ឃធ្វើឧបោសថជាពួក  
 ឡើយ ភិក្ខុណាធ្វើ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១៦២) សម័យនោះឯង ព្រះមហាកស្សបដ៏មានអាយុចេញពីស្រុក  
 ឈ្មោះអន្ទកវិន្ទមកកាន់ឧបោសថក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ឆ្លងស្ទឹងពាក់កណ្តាលផ្លូវ  
 ត្រូវទឹកក្អួចទៅបន្តិច ចំរើរទាំងឡាយរបស់លោកទឹកអស់ ។ ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះមហាកស្សបដ៏មានអាយុថា នែអាវុ-  
 សោ ហេតុអ្វីក៏ចំរើររបស់អ្នកទឹកអស់? ព្រះមហាកស្សបនិយាយថា ម្ចាស់  
 អាវុសោ ខ្ញុំចេញពីស្រុកឈ្មោះអន្ទកវិន្ទមកកាន់ឧបោសថក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ  
 នេះ ឆ្លងស្ទឹងក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ ត្រូវទឹកក្អួចទៅបន្តិច ហេតុនោះចំរើរទាំង  
 ឡាយរបស់ខ្ញុំទឹកអស់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គជ្រើសមានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សីមា  
 ណាមានសំរាប់សេសីតា មានឧបោសថជាមួយគ្នា ដែលសង្ឃសន្មតហើយ

ឧបោសថក្ខន្ធពោ មហាកស្សបត្ថេវវិញ្ញាណសម្មតិ

អវិច្ឆារាសំ សម្មន្ទតុ ។ ឯវត្ថុ បទ ភិក្ខុវេ សម្មន្ទតត្វា ។  
 ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ ញាបេតញោ សុ-  
 ណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យា សា សង្ឃេន សីមា  
 សម្មតា សមាទសំវាសា ឯកុចោសថា យេនី សង្ឃស្ស  
 បត្តកលំ សង្ឃោ តំ សីមំ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសំ សម្ម-  
 ន្ទយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ  
 យា សា សង្ឃេន សីមា សម្មតា សមាទសំវាសា  
 ឯកុចោសថា សង្ឃោ តំ សីមំ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសំ  
 សម្មន្ទតិ ។ យស្សាយស្មតោ ខមតំ ឯតិស្សា សីមាយ  
 តិចីវរេន អវិច្ឆារាសស្ស(១) សម្មតិ សោ ឡុណ្ណាស្ស យស្ស  
 នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ សម្មតា សា សីមា សង្ឃេន  
 តិចីវរេន អវិច្ឆារាសោ(២) ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា ឡុណ្ណា ។  
 ឯវេមតំ ជារយាមីតិ ។ តេន ខោ បទ សមយេន  
 ភិក្ខុ ភកវតា តិចីវរេន អវិច្ឆារាសសម្មតិ អនុត្តារតាតិ

---

១ សព្វត្ថ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសយាតិ ទិស្សតិ ។ ២ សព្វត្ថ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសាតិ ទិស្សតិ ។  
 វិភង្គកម្មេតំ ៨ វិសេសនំ ភស្ម តិចីវរេន អវិច្ឆារាសស្សតិ ៨ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសោតិ ៨  
 យុត្តតំ សម្មតោ សង្ឃេន តត្ថខាមោ វិហារោ ឧបោសថាភារិន្តិ ហេតុ និទស្សនំ ។

ឧបោសថព្រះពុទ្ធនុត្តរៈ រឿងព្រះបរិវារកស្សបន្តរនិងការសន្មតនូវអវិច្ឆារសសីមា

ចូរសង្ឃសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាសសីមាចុះ<sup>(១)</sup> ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឯសីមាត្រៃសង្ឃសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ត្រៃភិក្ខុដែលធ្វាសប្រតិពលឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បតីត្រៃព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ សីមាណាដែលសង្ឃសន្មតហើយឲ្យមានសំរាសស្មើគ្នា មានទេបាសថជាមួយគ្នា បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាសសីមា ។ នេះជាញត្តិ ។ បតីត្រៃព្រះសង្ឃដ៏ចំរើនសូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ សីមាណាដែលសង្ឃសន្មតឲ្យមានសំរាសស្មើគ្នា មានទេបាសថជាមួយគ្នា ឥឡូវសង្ឃសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាសសីមា ។ ការសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាសសីមាគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះនិយាយឡើង ។ សង្ឃសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាសសីមាហើយ ការសន្មតនោះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវដំណើរនេះដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថាការសន្មតនូវតិចីវរវិប្បវាសសីមាព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ

---

១ ភិក្ខុនៅក្នុងទេវតាសីមាបែបនេះ ទុកដានៅប្រាសចាកត្រៃចីវរ ក៏មិនត្រូវអាបន្តព្រោះប្រាសចាកត្រៃចីវរ ។

## វិធីបំប៉ន មហាវត្ថុ

អន្តរាយេ ចីវរាជំ(១) និត្តិបន្តំ ។ តានិ ចីវរាជំ នស្សន្តិបំ  
 នយ្ហន្តិបំ ឧន្ទេហិបំ ខន្ធន្តំ ។ ភិក្ខុ ទុក្ខោលា ហោន្តិ  
 លូខចីវរា ។ ភិក្ខុ ឯវមាហំសុ តិស្ស តុម្ពេ អាវុសោ  
 ទុក្ខោលា លូខចីវរាតិ ។ ឥធម៌ មយំ អាវុសោ ភក្កតា  
 តិចីវរេន អវិច្ឆារាសសម្មតិ អនុញ្ញាតាតិ អន្តរាយេ ចីវ-  
 រាជំ និត្តិបំ តានិ ចីវរាជំ នដ្ឋានិបំ នឡានិបំ  
 ឧន្ទេហិបំ ខាយិតានិ តេន មយំ ទុក្ខោលា លូខចីវ-  
 រាតិ ។ ភក្កតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ យា សា  
 ភិក្ខុវេ សង្ឃេន សីមា សម្មតា សមាធនំវាសា ឯកុ-  
 ហោសថា សង្ឃេន តំ សីមំ តិចីវរេន អវិច្ឆារាសំ សម្មន្ទតុ  
 វេបេត្វា តាមញ្ច តាម្មបចារញ្ច ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
 សម្មន្ទតញ្ច ។ ព្យតេន ភិក្ខុនា បដិសលេន សង្ឃេន  
 ញាបេតតោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃេន យា សា  
 សង្ឃេន សីមា សម្មតា សមាធនំវាសា ឯកុហោសថា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ក៏ទុកចីវរទាំងឡាយក្នុងចន្លោះផ្ទះ ។ ចីវរទាំងឡាយនោះវិនាសទៅខ្លះ  
ត្រូវភ្លើងឆេះខ្លះ ត្រូវកណ្តុរទាំងឡាយកាត់ខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយមាន  
សម្ពត្តភក្ត្រ មានចីវរសៅហ្មង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយយ៉ាង  
នេះថា នៃអាវុសោ ហេតុអ្វី ក៏អ្នកទាំងឡាយមានសម្ពត្តភក្ត្រ មានចីវរ  
សៅហ្មង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះនិយាយថា នៃអាវុសោ យើងទាំងឡាយ  
ដឹងថា ការសន្មតនូវតិចីវរវិប្បវាសសីមាព្រះដ៏មានព្រះភាគអនុញ្ញាត  
ហើយ ក៏ទុកចីវរទាំងឡាយក្នុងចន្លោះផ្ទះនេះ ចីវរទាំងឡាយនោះ  
បាត់ទៅខ្លះ ត្រូវភ្លើងឆេះខ្លះ ត្រូវកណ្តុរទាំងឡាយកាត់ខ្លះ ហេតុនោះ  
ទើបយើងមានសម្ពត្តភក្ត្រ មានចីវរសៅហ្មង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប  
ទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គឆ្លងមានបន្ទូលថា  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សីមាណាដែលសង្ឃសន្មត ឲ្យមានសំវាសស្មើគ្នា  
ឲ្យមានឧបោសថជាមួយគ្នា ចូរសង្ឃសន្មតសីមានោះឲ្យជាតិចីវរវិប្បវាស  
សីមាចុះ លើកទុកតែស្រុកនឹងឧបចារៈរបស់ស្រុកចេញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ក៏ដឹងសីមានោះត្រូវសង្ឃសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុដែលធ្វាស  
ប្រតិពលឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ  
សីមាណាដែលសង្ឃសន្មតឲ្យមានសំវាសស្មើគ្នា មានឧបោសថជាមួយគ្នា

ឧបោសថក្ខន្ធព្រ តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសោ

យទិ សង្ឃស្ស បត្តកកល្លំ សង្ឃេនំ តំ សីមំ តិច្ឆវិវេទ  
 អវិប្បវាសំ សម្មន្នេយ្យ វេយ្យាត្វា តាមញ្ច តាម្បបចារញ្ច ។  
 ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្លេ សង្ឃេនំ យា សា  
 សង្ឃេនំ សីមា សម្មតា សមាធសំវាសា ឯកុចោសថា  
 សង្ឃេនំ តំ សីមំ តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសំ សម្មន្នតិ វេយ្យាត្វា  
 តាមញ្ច តាម្បបចារញ្ច ។ យស្សាយស្មតោ ខមតំ ឯ-  
 តិស្សា សីមាយ តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសស្ស សម្មតិ វេយ្យាត្វា  
 តាមញ្ច តាម្បបចារញ្ច សោ តុណ្ហាស្ស យស្ស នក្ខមតិ  
 សោ កាសេយ្យ ។ សម្មតា សា សីមា សង្ឃេនំ<sup>(១)</sup>  
 តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសោ វេយ្យាត្វា តាមញ្ច តាម្បបចារញ្ច ។  
 ខមតំ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហំ ។ ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។

(១៦៣) សីមំ ភិក្ខុវេ សម្មន្នន្តេនំ បវេមំ សមាធសំ-  
 វាសា សីមា<sup>(២)</sup> សម្មន្នតញ្ច បច្ឆា តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសោ

---

១ សម្មតា សា សង្ឃេនំ សីមា តិច្ឆវិវេទ អវិប្បវាសោ ។ ២ សមាធសំវាសសីមាតិបិ  
 បាណំ ។ បវេមំ សីមា សម្មន្នតញ្ច ។

ឧទាហរណ៍ទី១៖ គំរូវិវាហសម័យ

បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃសន្មតសីមាទ្យោ  
 ជាតិចីវរវិប្បវាសសីមា លើកទុកតែស្រុកនឹងទុបចារៈរបស់ស្រុកចេញ ។  
 នេះជាញត្តិ ។ បត់ត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ។ សីមា  
 ណាដែលសង្ឃសន្មត ទ្យោមានសំរាប់សស្មីគា មានទុបចារៈជាមួយគ្នា  
 ឥឡូវសង្ឃសន្មតសីមាទ្យោជាតិចីវរវិប្បវាសសីមា លើកទុកតែស្រុក  
 នឹងទុបចារៈរបស់ស្រុកចេញ ។ ការសន្មតសីមាទ្យោជាតិចីវរវិប្បវាស-  
 សីមា លើកទុកតែស្រុកនឹងទុបចារៈរបស់ស្រុកចេញ គាប់ចិត្តដល់លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់  
 លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះនិយាយឡើង ។  
 សង្ឃបានសន្មតសីមាទ្យោជាតិចីវរវិប្បវាសសីមា លើកទុកតែស្រុកនឹង  
 ទុបចារៈរបស់ស្រុកចេញហើយ ។ ការសន្មតនោះគាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុ  
 នោះ ទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវសេចក្តីនេះដោយអាការស្ងៀម  
 នៅយ៉ាងនេះ ។

[១៦៣] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែលភិក្ខុនឹងសន្មតសីមា ត្រូវ  
 សន្មតសីមានសំរាប់សស្មីមា<sup>(១)</sup>ជាមុន សីមាសន្មតតិចីវរវិប្បវាសសីមា<sup>(២)</sup>ជា

---

១ សីមាដែលមានសំរាប់សស្មីគា គឺសីមាដែលសង្ឃត្រូវតែធ្វើសង្ឃកម្មដោយព្រមព្រៀងគ្នា  
 បែកគ្នាមិនបាន ។ ២ សីមាដែលភិក្ខុនៅប្រាសចាកត្រៃចីវរបាន ។

សម្មាសម្ពុតតោ ។ សីមំ ភិក្ខុវេ សម្មាសម្ពុតតោ បឋមំ  
 តិច្ឆវេន អវិច្ឆវាសោ សម្មាសម្ពុតតោ បច្ឆា សមាទសំ-  
 វាសា សីមា<sup>(១)</sup> សម្មាសម្ពុតតោ ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ  
 តិច្ឆវេន អវិច្ឆវាសោ សម្មាសម្ពុតតោ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា  
 បដិពាលេន សង្ឃោ ញាបេតតោ សុណាតុ មេ កន្តេ  
 សង្ឃោ យោ សោ សង្ឃេន តិច្ឆវេន អវិច្ឆវាសោ  
 សម្មតោ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ តំ តិច្ឆវេន  
 អវិច្ឆវាសំ សម្មាសម្ពុតតោ ។ ឯសោ ញត្ថំ ។ សុណាតុ  
 មេ កន្តេ សង្ឃោ យោ សោ សង្ឃេន តិច្ឆវេន អវិច្ឆ-  
 វាសោ សម្មតោ សង្ឃោ តំ តិច្ឆវេន អវិច្ឆវាសំ សម្ម-  
 ាសម្ពុតតោ ។ យស្សាយស្សតោ ខមតិ ឯតស្ស តិច្ឆវេន  
 អវិច្ឆវាសស្ស សម្មតោ សោ តុល្លាស្ស យស្ស  
 នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។ សម្មាសម្ពុតតោ សោ សង្ឃេន  
 តិច្ឆវេន អវិច្ឆវាសោ ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្សា  
 តុល្លា ។ ឯវេមតំ ជារយាមីតិ ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ  
 សមាទសំវាសា<sup>(២)</sup> សីមា សម្មាសម្ពុតតោ ។ ព្យត្តេន

១ បច្ឆា សីមា សម្មាសម្ពុតតោ ។ ២ ឱ. ពោត្តរេស្ស ន វិស្សាយំ ពាហិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ខាងក្រោយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែលភិក្ខុនឹងដកសីមា ត្រូវដក  
តិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមាជាមុន សីមដកសមានសំវត្ថសសីមាជាខាងក្រោយ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯតិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមា ត្រូវភិក្ខុដកយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុ  
ដែលឆ្ងាសប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូម  
ព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ តិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមាណា ដែលសង្ឃសន្មតហើយ បើ  
សម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃត្រូវដកតិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមា  
នោះចេញ ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ  
តិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមាណាដែលសង្ឃសន្មតហើយ ឥឡូវសង្ឃដកតិច្ឆវារី-  
ប្បវត្ថសសីមានោះចេញ ។ ការដកនូវតិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមានេះ គាប់ចិត្ត  
ដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តណា គួរលោកដ៏មានអាយុអន្តនោះស្ងៀម មិន  
គាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអន្តណា គួរលោកដ៏មានអាយុអន្តនោះ  
និយាយឡើង ។ តិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមានោះសង្ឃបានដកហើយ ។ ការ  
ដកនូវតិច្ឆវារីប្បវត្ថសសីមានោះ គាប់ចិត្តដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃ  
ស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវរឿងនេះដោយអាការស្ងៀមយ៉ាងនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ឯសមានសំវត្ថសសីមាត្រូវភិក្ខុដកយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុដែលឆ្ងាស

ឧបោសថក្បួន គំរូវេទ អវិប្បវាសស្ស សមុត្តរោ

ភិក្ខុនា បដិច្ចាលេន សង្ឃោ ញាបេតតោ សុណាតុ មេ  
 ភន្តេ សង្ឃោ យា សា សង្ឃេន សីមា សម្មតា  
 សមាទសំវាសា ឯកុចោសថា យទិ សង្ឃស្ស បត្ត-  
 កល្យំ សង្ឃោ តំ សីមំ សម្មហនេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។  
 សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យា សា សង្ឃេន សីមា  
 សម្មតា សមាទសំវាសា ឯកុចោសថា សង្ឃោ តំ  
 សីមំ សម្មហនតិ ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឯតិស្សា  
 សីមាយ សមាទសំវាសាយ ឯកុចោសថាយ សមុត្តរ-  
 តោ សោ វុណ្ណាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។  
 សម្មហតា សា សីមា សង្ឃេន សមាទសំវាសា ឯកុ-  
 ចោសថា ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា វុណ្ណា ។ ឯវមេតំ  
 ជារយាមីតិ(១) ។

---

១ សព្វបោត្តកេសុ វ្យាទិសាយេវាយំ កម្មវាចា អាគតា ។ សា បទ ខនា វា អតិរេកា  
 វា វាយតិ ។ គត្ត ហិ សមាទសំវាសា ឯកុចោសថាទិ បទ្ខយំ សចេ សីមាទិ បទស្ស  
 វិសេសំ សង្ឃោ តំ សីមំ សម្មហនេយ្យតិ ច សង្ឃោ តំ សីមំ សម្មហនតិ ច វិចខេសុ  
 ខំ សិយា យទិ បទ សម្មតាទិ បទេ វិកតិកម្មំ យស្សាយស្មតោ... សមុត្តរោតិ ច  
 សម្មហតា សា... ឯកុចោសថាទិ ច វិចខេសុ អតិរេកំ សិយា ។ វិចារោ គហេតព្វំ ។  
 អម្បកម្មតាយំ ខន្តិ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យា សា សង្ឃេន សីមា សម្មតា សមាទ-

ឧបោសថវិទូន្តរៈ ការសូត្រពិភពវិវិច្ឆិកាសសីមា

ប្រតិពលត្រូវឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បតិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃ  
 ស្តាប់ខ្ញុំ សីមាណាដែលសង្ឃសន្មត ឲ្យជាសមានសំវាសសីមា ឲ្យមាន  
 ទេពាសថជាមួយគ្នាហើយ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរ  
 សង្ឃដកសីមានោះចេញ ។ នេះជាញត្តិ ។ បតិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន  
 សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ សីមាណាដែលសង្ឃសន្មត ឲ្យជាសមានសំវាស-  
 សីមាឲ្យមានទេពាសថជាមួយគ្នាហើយ ឥឡូវសង្ឃដកសីមានោះចេញ ។  
 ការដកសីមាដែលមានសំវាសសីតា មានទេពាសថជាមួយគ្នានេះ គាប់  
 ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះស្ងៀម  
 មិនគាប់ចិត្តដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា គួរលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ  
 និយាយឡើង ។ សង្ឃដកសីមាដែលមានសំវាសសីតា មានទេពាសថ  
 ជាមួយគ្នានោះហើយ ។ ការដកសមានសំវាសសីមានោះ គាប់ចិត្តដល់  
 សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវដំណើរនេះដោយ  
 អាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

[ ១៦២ ] អស្មប្បតាយ ភិក្ខុវេ សីហាយ អដ្ឋប័តាយ  
 យំ តាមំ វា និគមំ វា ឧបទិស្សាយ វិហារតិ យា វាស្ស  
 តាមស្ស វា តាមសីហា និគមស្ស វា និគមសីហា  
 អយំ វត្ថុ សមាទសំវាសា ឯកុចោសថា ។ អតាមកេ  
 ចេ ភិក្ខុវេ អរោញ្ច សមន្តា សត្តន្តន្តរា អយំ វត្ថុ  
 សមាទសំវាសា ឯកុចោសថា ។ សព្វា ភិក្ខុវេ ននី  
 អសីហា សព្វោ សមុទ្ពោ អសីហោ សព្វោ ជាតស្សរោ  
 អសីហោ ។ ននីយា វា ភិក្ខុវេ សមុទ្ពោ វា ជាតស្សវេ  
 វា យំ មជ្ឈិមស្ស ចុរិសស្ស សមន្តា ឧទកុក្ខោ  
 អយំ វត្ថុ សមាទសំវាសា ឯកុចោសថាតិ ។

---

សំវាសា ឯកុចោសថា ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ តំ សីមំ សម្មហនេយ្យ ។ ឯសា  
 ញត្តិ ។ សុណតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យា សា សង្ឃោ សីមា សម្មតា សមាទសំវាសា  
 ឯកុចោសថា សង្ឃោ តំ សីមំ សម្មហនតិ ។ យស្សយស្សតោ ខមតិ ឯតិស្សា សីមាយ  
 សមត្ថតោ សោ តុណ្ហស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ ភាសេយ្យ ។ សម្មហតា សា សង្ឃោ  
 សីមា ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហំ ។ ឯវមេតំ ធារាយមីតិ ។



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

[ ១៦៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុចូលទៅអាស្រ័យស្រុកណា ក្នុង  
 និគមណា ហើយនៅក្នុងសីមាដែលសង្ឃមិនបានសន្មត មិនបានតាំង  
 ទុកហើយ សីមាណាដែលជាតាមសីមារបស់ស្រុកនោះក្តី សីមាណា  
 ដែលជានិគមសីមារបស់និគមនោះក្តី សីមានេះហៅថាមានសំវាសស្មើគ្នា  
 មានឧបាសថជាមួយគ្នា ក្នុងស្រុកឬក្នុងនិគមនោះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បើក្នុងព្រៃ មិនមែនស្រុក សីមាដែលកំណត់ ៧ អត្ថន្តរៈ<sup>(១)</sup> ដោយជុំវិញ  
 សីមានេះហៅថា មានសំវាសស្មើគ្នា មានឧបាសថជាមួយគ្នា ក្នុងព្រៃ  
 នោះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូន្យ<sup>(២)</sup> ទាំងអស់មិនមែនជាសីមា សមុទ្រ  
 ទាំងអស់មិនមែនជាសីមា ជាតិស្រះ<sup>(៣)</sup> ទាំងអស់មិនមែនជាសីមា ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ទីណាដែលបុគ្គលកំណត់ ដោយសាចទឹករបស់មជ្ឈិម-  
 បុរសដោយជុំវិញក្នុងស្ទឹងក្តី ក្នុងសមុទ្រក្តី ក្នុងជាតិស្រះក្តី ទីនេះហៅថា  
 មានសំវាសស្មើគ្នា មានឧបាសថជាមួយគ្នា ក្នុងទីមានស្ទឹងជាដើមនោះ ។

---

១ (អដ្ឋិកថា) ១ អត្ថន្តរៈមានប្រមាណ ២៨ ហត្ថ ។ ២ ស្រះដែលពេញដងមិនមានអ្នកណា  
 ដឹក ជាទីរុងរឿងស្រាប់ទឹកហូរមកពេញដង ។ ៣ ត្រង់បាឡីថា នទី ប្រែថាស្ទឹងកំណត់ ទន្លេកំណត់ ។

ឧបេសម្ពិក្ខុកេ សីមាយ សីមាសម្ពិក្ខោ សមន្តរិកា

[ ១៦៥ ] តេន ខោ បន សមយេន ធិត្ថក្កិយា

ភិក្ខុ សីមាយ សីមំ សម្ពិន្ទន្តំ ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ

អាហារេស្សំ ។ យេសំ ភិក្ខុវេ សីមា បឋមំ សម្មតា

តេសំ តំ កម្មំ ធម្មិកំ អកុប្បំ ហាណាហំ យេសំ

ភិក្ខុវេ សីមា បច្ឆា សម្មតា តេសំ តំ កម្មំ អធម្មិកំ

កុប្បំ អដ្ឋាណាហំ ន ភិក្ខុវេ សីមាយ សីមា សម្ពិន្ទ-

តព្វា យោ សម្ពិន្ទេយ្យ អាបតិ ទុក្កជស្សាតិ ។

តេន ខោ បន សមយេន ធិត្ថក្កិយា ភិក្ខុ សីមាយ

សីមំ អជ្ឈេត្តន្តំ ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ អាហារេស្សំ ។

យេសំ ភិក្ខុវេ សីមា បឋមំ សម្មតា តេសំ តំ កម្មំ

ឧបោសថវិទូដ្ឋក្រ: ការទំលាយសីមាដោយសីមា ផងសីមាឆ្អែក (វិធីបោះបង់សីមា)

(១៦៥) ក៏សម័យនោះឯង ឆ្អែកឆ្អែកក៏ក្នុងទំលាយ<sup>(១)</sup>សីមាដោយ  
 សីមា ។ ក៏ក្នុងទំលាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ក៏ក្នុងទំលាយ សីមាដែលក៏ក្នុងទំលាយ  
 ណាសន្តតមុនហើយ ក៏ម្ចាស់នោះរបស់ក៏ក្នុងទំលាយនោះ ប្រកបដោយ  
 ធម៌មិនកម្រើក គួរតាំងនៅបាន ម្ចាស់ក៏ក្នុងទំលាយ សីមាដែលក៏ក្នុង  
 ទំលាយណាសន្តតជាខាងក្រោយ ក៏ម្ចាស់នោះរបស់ក៏ក្នុងទំលាយនោះ  
 មិនប្រកបដោយធម៌ ជាក្នុងកម្រើក មិនគួរតាំងនៅបាន ម្ចាស់ក៏ក្នុង  
 ទំលាយ ក៏ក្នុងមិនត្រូវទំលាយសីមា<sup>(២)</sup> ដោយសីមាទេ ក៏ក្នុងណាទំលាយ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ក៏សម័យនោះឯង ឆ្អែកឆ្អែកក៏ក្នុងទំលាយត្រឹមសង្កត់  
 សីមាដោយសីមា ។ ក៏ក្នុងទំលាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ក៏ក្នុងទំលាយ សីមាដែល  
 ក៏ក្នុងទំលាយណាសន្តតមុនហើយ ក៏ម្ចាស់នោះរបស់ក៏ក្នុងទំលាយនោះ

---

១-២ អង្គកថាថា ភិក្ខុទំលាយពន្ធសីមាភិក្ខុទំលាយដោយសីមារបស់ខ្លួន គឺប្រៀបដូចជាកន្លែង ១  
 មានដើមឈើ ២ ដើម មានមែកគងពាក់លើគ្នា ដើមស្វាយនៅទិសខាងកើត ដើមព្រីងនៅទិស  
 ខាងលិច ។ ភិក្ខុ ១ ពួក ចង់សីមាយកដើមព្រីងដានមិត្តសីមារបស់ខ្លួននៅទិសខាងលិច ។ ភិក្ខុ  
 ១ ពួកទៀត ចង់សីមាយកដើមស្វាយដានមិត្តរបស់ខ្លួននៅទិសខាងកើត ។ ការចង់សីមាឯង  
 នេះ ហៅថា ទំលាយឬទំលាយពន្ធសីមាភិក្ខុទំលាយដោយសីមារបស់ខ្លួន ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ធម្មតំ អកុប្បំ ហិរានិមិត្តំ យេសំ ភិក្ខុវេ បច្ឆា សីមា  
 សម្មតា តេសំ តំ កម្មំ អធម្មតំ កុប្បំ អដ្ឋានិមិត្តំ  
 ន ភិក្ខុវេ សីមាយ សីមា អដ្ឋានិមិត្តំ យោ  
 អដ្ឋានិមិត្តំ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស អនុជានិមិត្តំ ភិក្ខុវេ  
 សីមំ សម្មន្តន្តន សីមន្តិកំ បរេត្វា សីមំ សម្មន្តិកំ ។

[ ១៦៦ ] អថោ ភិក្ខុនំ ឯតទយោសិ កតិ នុ  
 ចោ ឧបោសថោតិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ ។  
 ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ ឧបោសថា ចាតុទ្ធីសិកោ ច បណ្ណាសិ-  
 កោ ច ឥមេ ចោ ភិក្ខុវេ ទ្វេ ឧបោសថោតិ ។  
 អថោ ភិក្ខុនំ ឯតទយោសិ កតិ នុ ចោ ឧបោ-  
 សថកម្មានិមិត្តំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ ។  
 ចត្តារិយានំ ភិក្ខុវេ ឧបោសថកម្មានិមិត្តំ<sup>(១)</sup> អធម្មេន វត្តំ

---

១ ឯត្តន្តរេ ករណីនិ ចត្តារិ កម្មានិមិត្តំ បាហោ កត្តិ បោត្តកេ ទិស្សតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ប្រកបដោយធម៌ ជាកម្មមិនកម្រឹក គួរតាំងនៅបាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សីមាដែលភិក្ខុទាំងឡាយ ណាសន្មតជាខាងក្រោយ កម្មនោះរបស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយនោះ មិនប្រកបដោយធម៌ ជាកម្មកម្រឹក មិនគួរតាំងនៅ  
 បាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវគ្របសង្កត់សីមា<sup>(១)</sup>ដោយសីមាទេ  
 ភិក្ខុណាគ្របសង្កត់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាត ឲ្យភិក្ខុសន្មតសីមា ឲ្យដក្កល់ទុក្ខនូវសីមន្តរិក<sup>(២)</sup>ហើយសីមា  
 សន្មតសីមា ។

(១៦៦) គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ឧបា-  
 សថមានប្បន្ទានយ៉ាងហ្ន៎<sup>+</sup> ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបា-  
 សថទាំងនេះមានពីរយ៉ាងគឺ ឧបាសថមានក្នុងតិច្ឆ័យ ១៤ មួយ ឧបាសថ  
 មានក្នុងតិច្ឆ័យ ១៥ មួយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាសថមានតែពីរយ៉ាង  
 ប៉ុណ្ណោះ ។ លំដាប់នោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា  
 ឧបាសថកម្មមានប្បន្ទានយ៉ាងហ្ន៎<sup>+</sup> ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់មានបន្ទូលថា ឧបាសថកម្មទាំងនេះ

---

១ អដ្ឋិកថា ថា ភិក្ខុគ្របសង្កត់ពន្លឺសីមាភិក្ខុដទៃដោយសីមារបស់ខ្លួន គឺចង់សីមារបស់ខ្លួនយក  
 ពន្លឺសីមារបស់ភិក្ខុដទៃទាំងអស់ក្តី តែមួយកន្លែងក្តី មកទុកខាងក្នុងសីមារបស់ខ្លួន ។ ២ អដ្ឋិកថា  
 ថា ទីឧបការរបស់សីមា គឺត្រូវសង្ឃុតទុកទីទំនេរពីសីមាទៅចំនួន ១ ហត្ថក្តី ១ ចំអាមក្តី ៤ ធ្លាប់ក្តី ។

ឧបោសថក្រឹត្យ ទ្រ ឧបោសថ

ឧបោសថក្រឹត្យ អធិប្បន្ន សម្មតំ ឧបោសថក្រឹត្យ ធម្មន  
 វត្ថុ ឧបោសថក្រឹត្យ ធម្មន សម្មតំ ឧបោសថក្រឹត្យ ។  
 តត្រ ភិក្ខុវេ យទិទំ អធិប្បន្ន វត្ថុ ឧបោសថក្រឹត្យ ន  
 ភិក្ខុវេ ឃ្លាបំ ឧបោសថក្រឹត្យ កាតតំ ន ច មយា ឃ្លាបំ  
 ឧបោសថក្រឹត្យ អនុញ្ញាតំ ។ តត្រ ភិក្ខុវេ យទិទំ អ-  
 ធិប្បន្ន សម្មតំ ឧបោសថក្រឹត្យ ន ភិក្ខុវេ ឃ្លាបំ ឧបោ-  
 សថក្រឹត្យ កាតតំ ន ច មយា ឃ្លាបំ ឧបោសថ-  
 ក្រឹត្យ អនុញ្ញាតំ ។ តត្រ ភិក្ខុវេ យទិទំ ធម្មន វត្ថុ  
 ឧបោសថក្រឹត្យ ន ភិក្ខុវេ ឃ្លាបំ ឧបោសថក្រឹត្យ កា-  
 តតំ ន ច មយា ឃ្លាបំ ឧបោសថក្រឹត្យ អនុញ្ញាតំ ។  
 តត្រ ភិក្ខុវេ យទិទំ ធម្មន សម្មតំ ឧបោសថ-  
 ក្រឹត្យ ឃ្លាបំ ភិក្ខុវេ ឧបោសថក្រឹត្យ កាតតំ ឃ្លាបំ

ឧបោសថក្នុងៈ ឧបោសថមានពីរ (បាតុទ្ទស្តីឧបោសថ ១ បណ្ណវគ្គឧបោសថ ១)

មាន៤ គឺឧបោសថកម្មជាតួក មិនត្រូវតាមធម៌១ ឧបោសថកម្មព្រមព្រៀង  
 គ្នា តែមិនត្រូវតាមធម៌១ ឧបោសថកម្មជាតួក តែត្រូវតាមធម៌១ ឧបោសថ  
 កម្មព្រមព្រៀងត្រូវតាមធម៌១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ជំនុំឧបោសថ  
 កម្មទាំង៤នោះ ឯឧបោសថកម្មដែលជាតួក មិនត្រូវតាមធម៌ណា ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវអ្នកទាំងឡាយធ្វើឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាង  
 នេះទេ ម្យ៉ាងទៀត តថាគតមិនអនុញ្ញាតឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាង  
 នេះទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ជំនុំឧបោសថកម្មទាំង៤ នោះ ឯឧបោ-  
 សថកម្មដែលព្រមព្រៀងគ្នា តែមិនត្រូវតាមធម៌ណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មិនត្រូវអ្នកទាំងឡាយធ្វើឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាងនេះទេ ម្យ៉ាងទៀត  
 តថាគតមិនអនុញ្ញាតឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាងនេះទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ជំនុំឧបោសថកម្មទាំង៤នោះ ឯឧបោសថកម្មដែលជាតួក  
 តែត្រូវតាមធម៌ណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវអ្នកទាំងឡាយធ្វើ  
 ឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាងនេះទេ ម្យ៉ាងទៀត តថាគតមិនអនុញ្ញាត  
 ឧបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ជំនុំ  
 ឧបោសថកម្មទាំង៤នោះ ឯឧបោសថកម្មដែលព្រមព្រៀងគ្នា ត្រូវតាម  
 ធម៌ណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវអ្នកទាំងឡាយធ្វើឧបោសថកម្មមាន

វិស័យបិដកេ មហាវគ្គោ

មយា ឧបោសថកម្មំ អនុត្តរាតំ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ  
ឯវ្យុបំ ឧបោសថកម្មំ ករិស្សាម យទិទំ នម្មេន  
សមគ្គន្តំ ។ ឯវញ្ចំ វោ ភិក្ខុវេ សិក្ខិតត្ថន្តំ ។

[ ១៦៧ ] អថខោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កតិ នុ  
ខោ ចាតិមោក្ខទ្កេសាតិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហេ-  
ចេសុំ ។ បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ ចាតិមោក្ខទ្កេសា និទានំ  
ឧទ្ទិសិក្ខា អវសេសំ សុតេន សាវេតតំ អយំ បឋមោ  
ចាតិមោក្ខទ្កេសោ ។ និទានំ ឧទ្ទិសិក្ខា ចត្តារិ ចារាជិ-  
កានំ ឧទ្ទិសិក្ខា អវសេសំ សុតេន សាវេតតំ អយំ  
នុតិយោ ចាតិមោក្ខទ្កេសោ ។ និទានំ ឧទ្ទិសិក្ខា  
ចត្តារិ ចារាជិកានំ ឧទ្ទិសិក្ខា តេរស សង្ឃានិសេសេ  
ឧទ្ទិសិក្ខា អវសេសំ សុតេន សាវេតតំ អយំ តតិយោ



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវគ្គ

សភាពយ៉ាងនេះ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យបោសថកម្មមានសភាពយ៉ាងនេះ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុនោះភិក្ខុក្នុងសាសនានេះត្រូវសិក្សាថា យើង  
 នឹងធ្វើឲ្យបោសថកម្មដែលព្រមព្រៀងគ្នា ត្រូវតាមធម៌ មានសភាពយ៉ាង  
 នេះដូច្នេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវអ្នកទាំងឡាយសិក្សាយ៉ាងនេះឯង ។

[១៦៧] ត្រាពោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា  
 បាតិមោក្ខទេសទាំងឡាយមានប៉ុន្មានយ៉ាងហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប  
 ទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បាតិមោក្ខទេសទាំងនេះមាន ៥ គឺ ភិក្ខុត្រូវសំដែង  
 នូវនិទានហើយសូត្រនូវឧទ្ទេសដ៏សេសសល់ដោយសុតបទ<sup>(១)</sup> នេះជា  
 បាតិមោក្ខទេសទី ១ ។ ត្រូវភិក្ខុសំដែងនូវនិទានហើយសំដែងនូវបារាជិក  
 ទាំង ៤ ហើយសូត្រឧទ្ទេសដែលសេសសល់ដោយសុតបទ នេះជាបាតិ-  
 មោក្ខទេសទី ២ ។ ត្រូវភិក្ខុសំដែងនូវនិទានហើយសំដែងនូវបារាជិក ៤ សំ-  
 ដែងនូវសង្ឃាទិសេស ១៣ ហើយសូត្រនូវឧទ្ទេសដែលសេសសល់ដោយ

---

១ អង្គថា ថា កាលបើសំដែងនិទានចប់ហើយ មិនបានសូត្រសិក្ខាបទដោយពិស្តារ ធីត្រាស់  
 តែសូត្រថា សុតាទោ ចឆាយស្មន្តេហិ ចត្តាហោ បារាជិកា ធម្មា ។ បេ ។ អរិយមាណសំ សិក្ខិតព្វន្ត  
 ដូច្នេះជាដើម ប្រែថា បារាជិកធម៌ទាំង ៤ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយបានស្តាប់ហើយ ។ បេ ។  
 កុំរំភ័យ ធម្មសិក្សាចុះ ។

ឧបេសម្ពិក្ខុន្តកេ បញ្ច បាតិមោក្ខទ្កេសា

ចាតិមោក្ខទ្កេសោ ។ និទានំ ឧទ្ទិសិក្ខា ចត្តារិ ចារាជិ-  
 កានិ ឧទ្ទិសិក្ខា តេស សង្ឃរាជិសេសេ ឧទ្ទិសិក្ខា ទ្វេ  
 អនិយតេ ឧទ្ទិសិក្ខា អវសេសំ សុតេន សាវេតតំ អយំ  
 ចតុត្ថោ ចាតិមោក្ខទ្កេសោ ។ វិត្តារេនេវ បញ្ចមោ ។  
 ឥមេ ខោ ភិក្ខុវេ បញ្ច ចាតិមោក្ខទ្កេសាតិ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ កកវតោ សង្ឃិតេន ចាតិ-  
 មោក្ខទ្កេសោ អនុញ្ញាតោតិ សព្វកាលំ សង្ឃិតេន ចា-  
 តិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសុំ ។ ន  
 ភិក្ខុវេ សង្ឃិតេន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតតំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខដស្សាតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន កោ-  
 សលេសុ ជនបទេសុ អញ្ញាតាស្មី អាវសេ តទហុចោ-  
 សថេ សញ្ញាភយំ<sup>(១)</sup> អហោសិ ។ ភិក្ខុ ចាសក្ខីសុ  
 វិត្តារេន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ អា-  
 ហារេសុំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ សាតិ អន្តរាយេ សង្ឃិតេ-  
 ន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតតំ ។ តេន ខោ បន សម-  
 យេន ធាតុកិយា ភិក្ខុ អសាតិបំ អន្តរាយេ សង្ឃិតេន

១ ឧ. សវរាយំ ។

របាយការណ៍ព្រឹត្តិការណ៍: ការសម្តែងជាតិមាត្រមាន ៥ យ៉ាង

សុតបទ នេះជាបាតិមាត្រទ្វេសទី៣ ។ ភិក្ខុត្រូវសម្តែងនូវនិទានហើយ  
 សម្តែងនូវបាតិមាត្រ ៤ សម្តែងនូវសង្ឃទិសេស១៣ សម្តែងនូវអនិយត ២  
 ហើយសូត្រទ្វេសទី៤សេសសល់ដោយសុតបទ នេះជាបាតិមាត្រទ្វេស  
 ទី៤ ។ ទ្វេសដោយពិស្តារជាបាតិមាត្រទ្វេសទី៥ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ បាតិមាត្រទ្វេសមាន ៥ យ៉ាងប៉ុណ្ណេះឯង ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអនុញ្ញាតការសម្តែងនូវបាតិមាត្រ  
 ដោយសង្ខេបហើយ ក៏សម្តែងនូវបាតិមាត្រដោយសង្ខេបសព្វកាល (រាល់ៗ  
 ថ្ងៃឧបោសថ) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសម្តែង  
 នូវបាតិមាត្រដោយសង្ខេបទេ ភិក្ខុណាសម្តែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
 ក៏សម័យនោះឯង ក្នុងអំឡុងសម័យក្នុងកោសលជនបទមានសញ្ញាភ័យ<sup>(១)</sup>  
 ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយមិនអាចនឹងសម្តែងនូវបាតិមាត្រ  
 ដោយពិស្តារបាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើ  
 មានសេចក្តីអន្តរាយ គឺជាគតអនុញ្ញាតឱ្យសម្តែងនូវបាតិមាត្រដោយសង្ខេប  
 បាន ។ ក៏សម័យនោះឯង ពួកឯងគ្រប់គ្នា សូម្បីមិនមានសេចក្តីអន្តរាយ

១ អង្គថា ថា ភ័យកើតពីមនុស្សនៅក្នុងព្រៃ ។

ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេស្សំ ។

ន កិត្តវេ អសតិ អន្តរាយេ សង្ខតេន ចាត់មោក្ខំ

ឧទ្ទិសិតំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបតិ ទុក្ខជស្សំ ។

អនុជាធាមិ កិត្តវេ សតិ អន្តរាយេ សង្ខតេន ចាត់-

មោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ តត្រិមេ អន្តរាយោ រាជន្តរាយោ ចោ-

រន្តរាយោ អក្សន្តរាយោ ឧទកន្តរាយោ មនុស្សន្តរាយោ

អមនុស្សន្តរាយោ វាឡន្តរាយោ សិរីសមន្តរាយោ ជីវិតន្ត-

រាយោ ព្រហ្មចរិយន្តរាយោ ។ អនុជាធាមិ កិត្តវេ ឯវ្យ-

បេស្សំ អន្តរាយេស្សំ សង្ខតេន ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ

អសតិ អន្តរាយេ វិត្តវេនាតិ ។

វិធីបំបាត់ មហាវិញ្ញាណ

ក៏សំដែងនូវបាតិមាភូដោយសង្ខេប ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ  
 ទុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ កាលបើគ្មានសេចក្តីអន្តរាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមាភូដោយ  
 សង្ខេបទេ ភិក្ខុណា សំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគត  
 អន្តរាយឲ្យភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមាភូដោយសង្ខេបបាន ក្នុងពេលដែលមាន  
 សេចក្តីអន្តរាយ ។ ឯអន្តរាយក្នុងពេលដែលសំដែងបាតិមាភូនោះ (មាន១០  
 យ៉ាងគឺ) អន្តរាយអំពីស្តេច (គឺមានស្តេចយាងចូលមក) អន្តរាយអំពីចោរ  
 (គឺមានចោរចូលមកលុកលុយ) អន្តរាយអំពីភ្លើង (គឺមានភ្លើងព្រៃឆេះរាល  
 មកឬភ្លើងអន្ទះកើតឡើង) អន្តរាយអំពីទឹក (គឺមានភ្លៀងខ្លាំងឬជំនន់ហូរ  
 មក) អន្តរាយអំពីមនុស្ស (គឺមានមនុស្សច្រើនចូលមក) អន្តរាយអំពីអមនុស្ស  
 (គឺខ្មោចចូលភិក្ខុ) អន្តរាយអំពីសត្វសាហាវ អំពីសត្វទ័យជាតិ (ពួកសត្វ  
 លូនវារ) អន្តរាយដល់ជីវិត (គឺមានភិក្ខុកើតជំងឺស្លាប់ឬមានមនុស្សមានព្រៀរ  
 បំផ្លាញសម្លាប់ភិក្ខុ) អន្តរាយដល់ព្រហ្មចារ្យ (គឺមានមនុស្សមកចាប់ភិក្ខុផ្សិត) ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានសេចក្តីអន្តរាយទាំងឡាយបែបយ៉ាងនេះ  
 គឺជាគតអន្តរាយឲ្យភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមាភូដោយសង្ខេបបាន កាលបើមិន  
 មានសេចក្តីអន្តរាយទេ ឲ្យភិក្ខុសំដែងដោយពិស្តារ ។

[ ១៦៨ ] តេន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា  
 ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អនជ្ឈិដ្ឋា ធម្មំ កាសន្តិ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ អនជ្ឈិ-  
 ដ្ឋេន ធម្មោ កាសិតោ យោ កាសេយ្យ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុនា សាមំ  
 វា ធម្មំ កាសិតំ បរំ វា អជ្ឈេសិតុន្តិ ។

[ ១៦៩ ] តេន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា  
 ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អសម្មតា វិនយំ បុច្ឆន្តិ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ អសម្ម-  
 តេន វិនយោ បុច្ឆិតោ យោ បុច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ សម្មតេន វិនយំ បុច្ឆិតំ ។  
 ឯវេ បន ភិក្ខុវេ សម្មន្តិតោ ។ អត្តនា វ អត្តានំ  
 សម្មន្តិតំ បវេន វា បរោ សម្មន្តិតោ ។ កថេត្វា  
 អត្តនា វ អត្តានំ សម្មន្តិតំ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិ-  
 តាលេន សង្ឃោ ញាបេតោ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ  
 យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ អហំ ឥត្តន្ទាមំ វិនយំ  
 បុច្ឆេយ្យន្តិ ។ ឯវ អត្តនា វ អត្តានំ សម្មន្តិតំ ។

ឧបោសថបិក្ខុន្ត្រៈ ការសន្មតិខ្លួន ការសន្មតិកិច្ចផង

[១៦៨] ក៏សម័យនោះឯង ធូត្វគ្រឿងក៏ក្នុងមានគេអាវធនា  
 ក៏សំដែងធម៌ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ ក៏ក្នុងទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ក៏ក្នុង  
 ទាំងឡាយ ក៏ក្នុងដែលគេមិនអាវធនាមិនត្រូវសំដែងធម៌ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ  
 ទេ ក៏ក្នុងណាសំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្ចាស់ក៏ក្នុងទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឱ្យក៏ក្នុងថេរសំដែងធម៌ខ្លួនឯង ឬអាវធនាក៏ក្នុងដៃទុក្ខ ។

[១៦៩] ក៏សម័យនោះឯង ធូត្វគ្រឿងក៏ក្នុងទាំងឡាយមិនទាន់បានការ  
 សន្មតិក៏សួររឿយក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ ក៏ក្នុងទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ក៏ក្នុងទាំង-  
 ឡាយ ក៏ក្នុងដែលគ្មានការសន្មតិមិនត្រូវសួររឿយក្នុងកណ្តាលសង្ឃទេ ក៏ក្នុង  
 ណាសួរ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្ចាស់ក៏ក្នុងទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យក៏ក្នុង  
 ដែលមានការសន្មតិសួររឿយក្នុងកណ្តាលសង្ឃបាន ។ ម្ចាស់ក៏ក្នុងទាំង-  
 ឡាយ ក៏ក្នុងត្រូវសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវសន្មតខ្លួនដោយខ្លួនឯងក៏បាន ត្រូវ  
 ក៏ក្នុងសន្មតក៏ក្នុងដៃទុក្ខបាន ។ ក៏សន្មតខ្លួនដោយខ្លួនឯងនោះដូច  
 ម្តេច ។ ក៏ក្នុងដែលឆ្ងាសប្រតិពាលត្រូវឱ្យសង្ឃដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន  
 សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ ខ្ញុំសូមសួរ  
 រឿយនឹងក៏ក្នុងឈ្មោះនេះ ។ ក៏ក្នុងត្រូវសន្មតខ្លួនដោយខ្លួនឯងយ៉ាងនេះ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

កថា បរេ បរេ សម្មាសម្ពុត្តោ ។ ត្បោត្តន កិក្ខុន  
 បដិសេសេ សម្មា ញាបេតោ សុណាតុ មេ កន្ល  
 សម្មា យនិ សម្មាស្ស បត្តកលំ ឥត្តន្តោមោ ឥត្តន្តាមំ  
 វិនយំ បុត្តេយ្យតិ ។ ឯវំ បរេ បរេ សម្មាសម្ពុត្តោតិ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន បេសលា កិក្ខុ សម្មាសម្ពុត្តោ  
 សម្មាសម្ពុត្តោ វិនយំ បុត្តេយ្យតិ ។ ឯត្ថក្កិយា កិក្ខុ លក្ខន្តិ អា-  
 ហតំ លក្ខន្តិ អប្បច្ចយំ វិនេន តេជ្ជន្តិ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេបេសំ ។ អនុជាធាមិ កិក្ខុវេ សម្មាសម្ពុត្តោ  
 សម្មាសម្ពុត្តោ បរិសំ ឱលោកេត្វា បុត្តលំ តុលយិត្វា  
 វិនយំ បុត្តេយ្យតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន ឯត្ថក្កិយា  
 កិក្ខុ សម្មាសម្ពុត្តោ អសម្មាសម្ពុត្តោ វិនយំ វិស្សន្តេន្តិ ។ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេបេសំ ។ ឯ កិក្ខុវេ សម្មាសម្ពុត្តោ អសម្មា-  
 តេន វិនយោ វិស្សន្តេតោ យោ វិស្សន្តេយ្យ អាបត្តិ  
 ធុត្តាស្ស ។ អនុជាធាមិ កិក្ខុវេ សម្មាសម្ពុត្តោ សម្មាសម្ពុត្តោ  
 វិនយំ វិស្សន្តេតំ ។ ឯវំ បរេ បរេ កិក្ខុវេ សម្មាសម្ពុត្តោ ។





អត្តនា វ អត្តនំ សម្មន្តិតំ បរេន វ បរេន សម្មន្តិ-  
តោ ។ កថេន អត្តនា វ អត្តនំ សម្មន្តិតំ ។  
ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ ព្រាហ្មណ៍  
សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ  
អហំ ឥត្តនាមេន វិនយំ បុដ្ឋោ វិស្សន្តេយ្យន្តិ ។ ឯវំ  
អត្តនា វ អត្តនំ សម្មន្តិតំ ។ កថេន បរេន បរេន  
សម្មន្តិតោ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ  
ព្រាហ្មណ៍ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស  
បត្តកលំ ឥត្តនាមោ ឥត្តនាមេន វិនយំ បុដ្ឋោ  
វិស្សន្តេយ្យន្តិ ។ ឯវំ បរេន បរេន សម្មន្តិតោ ។  
តេន ខោ ចន សមយេន បេសលា ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ  
សម្មតា វិនយំ វិស្សន្តេន្តិ ។ ធម្មតិយា ភិក្ខុ លកន្តិ  
អាយាតំ លកន្តិ អប្បច្ចយំ វេនេន តន្តេន្តិ ។ កកវតោ  
ឯតមត្តំ អាហេចេសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ  
សម្មតេនបិ បរិសំ ឱលោកេត្វា បុគ្គលំ តុលយិត្វា  
វិនយំ វិស្សន្តេន្តិ ។

ឧបោសថវិទ្យា: ការសន្មតនូវខ្លួនឯង ការសន្មតនូវភិក្ខុផ្ទៃ

សន្មតខ្លួនក៏បាន ភិក្ខុដទៃសន្មតភិក្ខុដទៃក៏បាន ។ ក៏ឯខ្លួនឯងសន្មតខ្លួនឯង  
 តើដូចម្តេច ។ ត្រូវភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលឲ្យសង្ឃជាបថា បពិត្រព្រះ  
 សង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃ  
 ហើយ ភិក្ខុឈ្មោះនេះសួររំលឹកនឹងខ្ញុំហើយ ខ្ញុំត្រូវតែដោះស្រាយ ។ ត្រូវ  
 ខ្លួនឯងសន្មតខ្លួនឯងយ៉ាងនេះ ។ ក៏ឯភិក្ខុដទៃសន្មតភិក្ខុដទៃ តើដូចម្តេច ។  
 ត្រូវភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលឲ្យសង្ឃជាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូម  
 ព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ ភិក្ខុឈ្មោះ  
 នេះត្រូវដោះស្រាយរំលឹកនឹងខ្ញុំ ។ ត្រូវភិក្ខុដទៃសន្មត  
 ភិក្ខុដទៃយ៉ាងនេះ ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសីលជាទី  
 ស្រឡាញ់បានការសន្មតហើយក៏ដោះស្រាយរំលឹកនឹងកណ្តាលសង្ឃ ។  
 ពួកឆ្ងាតិយភិក្ខុទាំងឡាយបានសេចក្តីគំនុំ បានសេចក្តីមិនគាប់ចិត្ត ក៏  
 គម្រាមប្រុងនឹងសម្លាប់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលទុកជាមានការសន្មតហើយមែន ត្រូវតែរមិលមើលបរិ-  
 សទ្ធិពិនិត្យបុគ្គលហើយសិន សឹមដោះស្រាយរំលឹកនឹងកណ្តាលសង្ឃ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

[ ១៧០ ] តេន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា  
 ភិក្ខុ អនោកាសកតំ ភិក្ខុំ អាបតិយា ចោទេន្តំ ។  
 ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាវេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ អនោកា-  
 សកតោ ភិក្ខុ អាបតិយា ចោទេតព្វោ យោ ចោទេយ្យ  
 អាបត្តំ ធុក្កដស្ស ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឌីកាសំ  
 ការាបេត្វា អាបតិយា ចោទេត្ថំ កកេតុ អាយស្មា  
 ឌីកាសំ អហន្តំ វត្ថុកាមោតិ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន បេសលា ភិក្ខុ ធម្មតិយេ ភិក្ខុ ឌីកាសំ  
 ការាបេត្វា អាបតិយា ចោទេន្តំ ។ ធម្មតិយា ភិក្ខុ  
 លក្ខន្តំ អាយាតំ លក្ខន្តំ អប្បច្ចយំ វេនេន តដ្ឋេន្តំ ។  
 ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាវេចេសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 កតេបិ ឌីកាសេ បុគ្គលំ តុលយិត្វា អាបតិយា ចោ-  
 ទេត្ថេន្តំ ។ តេន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា ភិក្ខុ  
 បុម្ភាតំ បេសលា ភិក្ខុ ឌីកាសំ ការាបេន្តិតិ  
 បដិកច្ឆេវ សុទ្ធានំ ភិក្ខុនំ អនាបតិកានំ អវត្ថស្មី

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(១៧០) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុចោទអាបត្តិចំពោះភិក្ខុ  
 ដែលខ្លួនមិនទាន់បានសូមឧកាស (ជាមុន) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល  
 ដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវចោទអាបត្តិចំពោះភិក្ខុដែលខ្លួនមិនបានសូម  
 ឧកាស (ជាមុន) ទេ ភិក្ខុណាចោទ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសូមឧកាសថា សូមលោកដ៏មានអាយុបើកឧកាស  
 (ឲ្យខ្ញុំ) ខ្ញុំចង់និយាយនឹងលោក ដូច្នេះហើយសិនសិមចោទអាបត្តិ ។ ក៏  
 សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមានសីលជាទីស្រឡាញ់ឲ្យពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ  
 បើកឧកាសហើយចោទអាបត្តិ ។ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុបានសេចក្តីគំនុំ បាន  
 សេចក្តីមិនត្រឹមត្រូវ ក៏គម្រាមដោយប្រាថ្នានឹងសម្លាប់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុដទៃបើកឧកាសឲ្យហើយមែន តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យពិនិត្យមើលបុគ្គលហើយសិន សិមចោទអាបត្តិ ។ ក៏សម័យ  
 នោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុគិតគ្នាថា ភិក្ខុទាំងឡាយមានសីលជាទីស្រ-  
 ឡាញ់គង់តែឲ្យយើងបើកឧកាសជាមុន (មិនខាន) ហើយក៏ឲ្យភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយដែលបរិសុទ្ធមិនមានអាបត្តិបើកឧកាសជាមុនក្នុងការមិនមែនជារឿង

អការណោ ឌីកាសំ កាវាបេន្តិ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ  
 អាវេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ សុទ្ធានំ ភិក្ខុនំ អធិបត្តិ-  
 កានំ អវត្តស្មី អការណោ ឌីកាសោ កាវាបេតព្វោ  
 យោ កាវាបេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ បុគ្គលំ វុលយិត្វា ឌីកាសំ កាវាបេតុន្តិ ។

(១៧១) តេន ខោ បន សមយេន ធាតុនិយា  
 ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អធិប្បកម្មំ ករោន្តិ ។ ភកវតោ  
 ឯតមន្តំ អាវេចេសំ ។ ន ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ អធិប្ប-  
 កម្មំ កាតតំ យោ កវេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្សាតិ ។  
 ករោន្តិយេវ អធិប្បកម្មំ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាវេចេ-  
 សំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អធិប្បកម្មេ កយិរមាទេ  
 បដិក្កោសិតុន្តិ ។ តេន ខោ បន សមយេន វេសលា  
 ភិក្ខុ ធាតុនិយេហិ ភិក្ខុហិ អធិប្បកម្មេ កយិរមាទេ  
 បដិក្កោសន្តិ ។ ធាតុនិយា ភិក្ខុ លកន្តិ អាយាតំ  
 លកន្តិ អប្បច្ចយំ វេនេន តន្តេន្តិ ។ ភកវតោ ឯតមន្តំ

ឧបោសថក្នុងការធ្វើឱ្យកម្មមិនមែនជាធម៌ជាដើម

មិនមែនជាហេតុ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវ  
 ឱ្យភិក្ខុទាំងឡាយដែលបរិសុទ្ធមិនមានអាបត្តិបើកឧកាសក្នុងការមិនមែនជា  
 រឿងមិនមែនជាហេតុទេ ភិក្ខុណាឱ្យបើក (ឧកាស) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុពិនិត្យមើលបុគ្គលហើយសិន  
 សឹមឱ្យគេបើកឧកាស ។

(១៧១) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឆត្វគ្រប់ភិក្ខុធ្វើកម្មមិនមែនជាធម៌  
 ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធ្វើ  
 កម្មមិនមែនជាធម៌ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ភិក្ខុណាធ្វើ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ពួក  
 ឆត្វគ្រប់ភិក្ខុទាំងនោះនៅតែធ្វើកម្មមិនមែនជាធម៌ដដែល ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុណាមួយធ្វើកម្មមិនប្រកបដោយធម៌ គឺជា-  
 គតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុហាមឃាត់បាន ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មានសីលជាទីស្រឡាញ់ កាលបើពួកឆត្វគ្រប់ភិក្ខុធ្វើកម្មមិនមែនជាធម៌ ក៏  
 ហាមឃាត់ ។ ពួកឆត្វគ្រប់ភិក្ខុបានសេចក្តីគំនុំ បានសេចក្តីមិនសប្បាយចិត្ត  
 ក៏គម្រាមដោយប្រុងសម្លាប់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គ

អាហារេស្សំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋិបិ អាវិកោតុន្តំ ។  
 តេសំយេវ សន្តិកេ ទិដ្ឋិ អាវិកោតុន្តំ ។ ធម្មត្តិយា ភិក្ខុ  
 លក្ខន្តំ អាហាតំ លក្ខន្តំ អប្បច្ចយំ វេទន តដ្ឋេន្តំ ។  
 ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហារេស្សំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 ចត្វាហិ បញ្ចាហិ បដិក្កោសិតុំ ទ្ធិហិ តីហិ ទិដ្ឋិ អាវិ-  
 កោតុំ ឯកេន អធិដ្ឋានុំ ន មេ តំ ខមតីតិ ។

[៣៧៤] តេន ខោ បន សមយេន ធម្មត្តិយា  
 ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសមាធា សញ្ញច្ច  
 ន សាវេន្តំ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហារេស្សំ ។ ន  
 ភិក្ខុវេ ចាតិមោក្ខុទ្ទេសកេន សញ្ញច្ច ន សាវេតព្វំ  
 យោ ន សាវេយ្យ អាបត្តិ ឧក្កដស្សាតិ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន អាយស្មា ឧទាយិ សង្ឃស្ស ចាតិ-  
 មោក្ខុទ្ទេសកោ ហោតិ កាកស្សរកោ ។ អថ-  
 ខោ អាយស្មតោ ឧទាយិស្ស ឯតទហោសិ ភក្កវតោ  
 បញ្ចត្តំ ចាតិមោក្ខុទ្ទេសកេន សាវេតព្វំ អហញ្ញម្ហិ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យប្រកាសសេចក្តីយល់ឃើញក៏បាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ប្រកាសសេចក្តីយល់ឃើញក្នុងសំណា ក៏ឆ្ងល់គ្នាភិក្ខុទាំងឡាយនោះឯង ។  
 ពួកឆ្ងល់ភិក្ខុទាំងឡាយបានសេចក្តីគំនុំ បានសេចក្តីមិនសប្បាយចិត្ត  
 ក៏គម្រាមដោយប្រវិន័យសម្លាប់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំ-  
 ពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ ៤ ឬ ៥ រូបហាមឃាត់ ឲ្យភិក្ខុ ២ ឬ ៣ រូបប្រកាស  
 សេចក្តីយល់ឃើញ ឲ្យភិក្ខុ ១ រូបអធិដ្ឋាន (តាំងចិត្ត) ថា កម្មនោះមិនគាប់  
 ចិត្តដល់អញទេ ។

(១៧២) ក៏សម័យនោះឯង ឆ្ងល់ភិក្ខុទាំងឡាយកាលសំដែង  
 នូវបាតិមាភក្កក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ក៏ភ្លេងធ្វើមិនឲ្យឮច្បាស់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកសំដែងនូវបាតិមាភក្ក មិនត្រូវភ្លេងមិនឲ្យឮ  
 ច្បាស់ទេ ភិក្ខុណាមិនឲ្យឮច្បាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ក៏សម័យនោះឯង  
 ទទាយដ៏មានអាយុជាអ្នកសំដែងបាតិមាភក្កដល់សង្ឃ មានសំឡេងដូច  
 ក្អែក ។ ទើបទទាយដ៏មានអាយុមានសេចក្តីគិតដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់បញ្ជាតថា ត្រូវភិក្ខុអ្នកសំដែងនូវបាតិមាភក្កធ្វើសំឡេងឲ្យឮ

កាកស្បូវកោ កបំ នុ ខោ មយា បដិបជ្ជិតត្ថន្តំ ។  
 ភកវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេស្មំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ  
 ចាតិមោក្ខន្តេសកេន វាយមិត្តំ កបំ សាវេយ្យន្តំ  
 វាយមន្តស្ស អនាបត្តិតំ ។

( ១៧៣ ) តេន ខោ បន សមយេន ទេវទត្តោ  
 សកហដ្ឋាយ បរិសាយ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសតិ ។ ភកវ-  
 តោ ឯតមត្ថំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ សកហដ្ឋាយ  
 បរិសាយ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតតំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្សតិ ។

( ១៧៤ ) តេន ខោ បន សមយេន ធាតុក្កិយា  
 ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អនជ្ឈិដ្ឋា ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសតិ ។  
 ភកវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេស្មំ ។ ន ភិក្ខុវេ សង្ឃមជ្ឈេ  
 អនជ្ឈិដ្ឋេន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតតំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ បេរាជិកំ  
 ចាតិមោក្ខន្តំ ។

អញ្ញតិគ្គិយភាណាវំ និដ្ឋិតំ ឯកទសមំ<sup>(១)</sup> ។

១ ឧ អញ្ញតិគ្គិយភាណាវំ និដ្ឋិតំ ។

ឧបោសថក្នុងន័យៈ ធាតុមាត្រមានព្រះបរមជាតិ

ច្បាស់ ឯអាត្មាអញមានសំឡេងដូចក្អែក គួរអញប្រតិបត្តិដូចម្តេចហ្ន៎ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុអ្នកសំដែង  
នូវបាតិមាភ្ជាប់ប្រឹងគិតថា អញត្រូវធ្វើសំឡេងឲ្យឮច្បាស់ដោយបការដូច  
ម្តេច កាលបើភិក្ខុទាំងឡាយ (ដូច្នេះ) ទើបមិនត្រូវអាបត្តិ ។

[១៧៣] ក៏សម័យនោះឯង ទេវទត្តសំដែងនូវបាតិមាភ្ជាប់បរិសទ្យ  
ព្រមជាមួយនឹងគ្រហស្ថ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវ  
ភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមាភ្ជាប់បរិសទ្យជាមួយនឹងគ្រហស្ថទេ ភិក្ខុណា សំដែង  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

[១៧៤] ក៏សម័យនោះឯង ឆត្វគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមានភិក្ខុ  
អាវាធនាភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមាភ្ជាប់កណ្តាលសង្ឃ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប  
ទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលមិនមានគេអាវាធនាមិនត្រូវសំដែងនូវបាតិមាភ្ជាប់  
ក្នុងកណ្តាលសង្ឃទេ ភិក្ខុណា សំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតបាតិមាភ្ជាប់ព្រះថេរៈជាតិ ។

ចប់ អញ្ញាតិយុទ្ធគោលរាជ្យ ១១ ។

[១៧៥] អថខោ ភកវា វជគហោ យថាភិវន្តំ  
 វិហរិត្វា យេន ចោទនាវត្ថុ<sup>(១)</sup> តេន ចារិកំ បក្កាមិ អ-  
 នុបុព្វេន ចារិកំ ចរមាធា យេន ចោទនាវត្ថុ តនេសវិ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតវស្មី អាវាសេ សម្ពហុ-  
 លា ភិក្ខុ វិហរន្តិ ។ តត្ថ ថេរោ ភិក្ខុ ពាលោ ហោតិ  
 អព្យត្តោ ។ សោ ន ជានាតិ ឧចោសថំ វា ឧចោសថកម្មំ  
 វា ចាតិមោក្ខំ វា ចាតិមោក្ខន្តេសំ វា ។ អថខោ តេសំ  
 ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ ភកវតា បញ្ញត្តំ ថេរជិកំ ចាតិ-  
 មោក្ខន្តិ អយញ្ញ អម្ហាភំ ថេរោ ពាលោ អព្យត្តោ ន ជា-  
 នាតិ ឧចោសថំ វា ឧចោសថកម្មំ វា ចាតិមោក្ខំ វា  
 ចាតិមោក្ខន្តេសំ វា កថំ នុ ខោ អម្ពេហំ បដិបទ្ឋិតព្វន្តិ ។  
 ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 យោ តត្ថ ភិក្ខុ ព្យត្តោ បដិពាលោ តស្សដេយ្យំ ចាតិ-  
 មោក្ខន្តិ ។

[១៧៦] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតវស្មី  
 អាវាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា ភិក្ខុ វិហរន្តិ  
 ពាលា អព្យត្តា ។ តេ ន ជាទន្ធិ ឧចោសថំ វា

១ ចោទនាវត្ថុ នាម ឯកំ នករន្តំ គន្ថីកា ។

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

(១៧៥) គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងក្រុងរាជគ្រិះតាម  
 សមគួរដល់ពុទ្ធអធានាស្រ័យហើយ ទ្រង់យាងសំដៅទៅកាន់ចោទនាវត្ថុ  
 នគរ ទ្រង់ត្រាច់ទៅដោយលំដាប់ទើបបានទៅដល់ចោទនាវត្ថុនគរនោះ ។  
 សម័យនោះឯង កិត្តុច្រិនអង្គនៅក្នុងអាវាសមួយ ។ កិត្តុជាថេរៈក្នុង  
 អាវាសនោះល្ងង់មិនឆ្ងាស ។ កិត្តុជាថេរៈនោះមិនដឹងឧបោសថឬឧបោស-  
 ថកម្មបាតិមោក្ខឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ។ ទើបកិត្តុទាំងនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះ  
 ដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តថា បាតិមោក្ខមានព្រះថេរៈជាធំ  
 ក៏ព្រះថេរៈរបស់យើងនេះល្ងង់ មិនឆ្ងាស មិនដឹងឧបោសថឬឧបោសថកម្ម  
 បាតិមោក្ខឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ត្រូវយើងប្រតិបត្តិដូចម្តេចហ្ន៎ ។ កិត្តុទាំង  
 ឡាយក្រាបទូលដំណើរនោះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 មានបន្ទូលថា ម្ចាស់កិត្តុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតនូវបាតិមោក្ខ  
 សម្រេចលើកិត្តុដែលឆ្ងាសប្រតិពាលក្នុងអាវាសនោះ ។

(១៧៦) ក៏សម័យនោះឯង ឧបោសថវ័យនោះមានកិត្តុច្រិនរូបនៅ  
 ក្នុងអាវាសមួយ សុទ្ធតែល្ងង់មិនឆ្ងាស ។ កិត្តុទាំងនោះមិនដឹងឧបោសថ

ឧបោសថកម្មំ វា ចាតិមោក្ខំ វា ចាតិមោក្ខទ្កេសំ វា ។  
 តេ ថេរំ អដ្ឋេសីសុ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ ថេរោ ចាតិ-  
 មោក្ខន្តិ ។ សោ ឯវមាហ ន មេ អារុសោ វត្ថុតីតិ ។  
 ទុតិយំ ថេរំ<sup>(១)</sup> អដ្ឋេសីសុ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ ថេរោ ចាតិ-  
 មោក្ខន្តិ ។ សោចិ ឯវមាហ ន មេ អារុសោ វត្ថុតីតិ ។  
 តតិយំ ថេរំ<sup>(២)</sup> អដ្ឋេសីសុ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ ថេរោ ចាតិ-  
 មោក្ខន្តិ ។ សោចិ ឯវមាហ ន មេ អារុសោ វត្ថុតីតិ ។  
 ឯតេនេវ ឧបាយេន យាវសង្ឃជវកំ អដ្ឋេសីសុ ឧទ្ទិ-  
 សតុ អាយស្មា ចាតិមោក្ខន្តិ ។ សោចិ ឯវមាហ ន មេ  
 កន្លេ វត្ថុតីតិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ ។ ឥធន  
 បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាស្មី អាវសេ តទហុបោសថេ សម្ព-  
 ហុលា ភិក្ខុ វិហារន្តិ ពាលា អព្យត្តា ។ តេ ន ជានន្តិ  
 ឧបោសថំ វា ឧបោសថកម្មំ វា ចាតិមោក្ខំ វា ចាតិ-  
 មោក្ខទ្កេសំ វា ។ តេ ថេរំ អដ្ឋេសន្តិ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ

---

១ ឱ. ម ទុតិយថេរំ ។ ២ ឱ. តតិយថេរំ ។

ឧបោសថក្ខន្ធកៈ ភិក្ខុប្រើសូត្រមិនឆ្ងល់

ឬឧបោសថកម្ម បាតិមោក្ខឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាភពនា  
 ព្រះថេរៈថា បតិត្រព្រះថេរៈដ៏ចំរើន សូមព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។  
 ព្រះថេរៈនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ ខ្ញុំសំដែងបាតិមោក្ខមិនកើត  
 ទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាភពនាព្រះថេរៈទី២ថា បតិត្រព្រះថេរៈដ៏ចំរើន សូម  
 ព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ព្រះថេរៈទី ២ នោះក៏និយាយយ៉ាងនេះថា  
 នៃអារុសោ ខ្ញុំសំដែងមិនកើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាភពនាព្រះថេរៈទី ៣ ថា  
 បតិត្រព្រះថេរៈដ៏ចំរើន សូមព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ព្រះថេរៈទី ៣  
 នោះក៏និយាយយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ ខ្ញុំសំដែងមិនកើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 អាភពនាដរាបដល់ភិក្ខុបីក្នុងសង្ឃដោយឧបាយនេះឯងថា ចូរលោកដ៏មាន  
 អាយុសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ភិក្ខុនោះក៏និយាយយ៉ាងនេះថា បតិត្រ  
 លោកដ៏ចំរើន ខ្ញុំសំដែងមិនកើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះឧបោសថថ្ងៃនោះមានភិក្ខុប្រើរូបជាភិក្ខុល្ងង់មិន  
 ឆ្ងល់នៅក្នុងអារាមមួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះមិនដឹងឧបោសថឬឧបោ-  
 សថកម្ម បាតិមោក្ខឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាភពនាព្រះថេរៈថា

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ថេរោ ចាតិមោក្ខន្តំ ។ សោ ឃំ វេទតិ ន មេ អាវុសោ  
 វត្ថុតិ ។ ធុតិយំ ថេរំ អដ្ឋេសន្តិ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ ថេរោ  
 ចាតិមោក្ខន្តំ ។ សោចិ ឃំ វេទតិ ន មេ អាវុសោ វត្ថុ-  
 តិ ។ តតិយំ ថេរំ អដ្ឋេសន្តិ ឧទ្ទិសតុ កន្លេ ថេរោ  
 ចាតិមោក្ខន្តំ ។ សោចិ ឃំ វេទតិ ន មេ អាវុសោ  
 វត្ថុតិ ។ ឯតេនេវ ឧចាយេន យាវសង្ឃនវកំ អដ្ឋេ-  
 សន្តិ ឧទ្ទិសតុ អាយស្មា ចាតិមោក្ខន្តំ ។ សោចិ ឃំ  
 វេទតិ ន មេ កន្លេ វត្ថុតិ ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ  
 ឯកោ ភិក្ខុ សាមញ្ញា អាវសា សង្ឃកំ ចាហេតព្វោ  
 កច្ចាវុសោ សង្ឃតេន វា វិត្តាវេន វា ចាតិមោក្ខំ ប-  
 រិយាប្បណីត្វា អាគច្ឆាតិ ។ អថទោ ភិក្ខុនំ ឯតេហោសំ  
 កោ<sup>(១)</sup> នុ ទោ ចាហេតព្វោតិ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ  
 អាហេចេសុំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុនា  
 នវកំ ភិក្ខុំ អាណាបេតុន្តិ ។ ថេវេន អាណាត្តា នវា  
 ភិក្ខុ ន កច្ឆន្តិ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។

១ ឧ. ពេនាតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន សូមព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ព្រះថេរៈនោះ  
និយាយយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ ខ្ញុំសូត្រមិនកើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះអា-  
ធនាព្រះថេរៈទី ២ ថា បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន សូមព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិ-  
មោក្ខ ។ ព្រះថេរៈទី ២ នោះក៏និយាយយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ ខ្ញុំសំដែងមិន  
កើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាធនាព្រះថេរៈទី ៣ ថា បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន  
សូមព្រះថេរៈសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ។ ព្រះថេរៈទី ៣ នោះក៏និយាយយ៉ាងនេះ  
ថា នៃអារុសោ ខ្ញុំសូត្រមិនកើតទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះអាធនាដរាបដល់ភិក្ខុ  
បីក្នុងសង្ឃដោយឧបាយនេះឯងថា លោកដ៏មានអាយុចូរសំដែងនូវបាតិ-  
មោក្ខ ។ ភិក្ខុនោះក៏និយាយយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំសូត្រមិន  
កើតទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះបញ្ជូនភិក្ខុ ១ រូប  
ទៅកាន់អារាសដែលមាននៅជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះឯងថា នៃអារុសោ ចូរអ្នក  
ទៅរៀនបាតិមោក្ខដោយសង្ខេបប្បដោយពិស្តារមក ។ លំដាប់នោះឯង ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយមានសេចក្តីគិតដូច្នេះថា យើងត្រូវបញ្ជូនលោកណាទៅហ្ន៎ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
អង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុជា  
ថេរៈបន្តិបក្ខិក្ខុប៉ុន្មាន ។ ភិក្ខុបីទាំងឡាយដែលព្រះថេរៈបន្តិបក្ខិក្ខុហើយ មិន  
ទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ន ភិក្ខុវេ ថេវេន អាណាត្តេន អភិលាដេន ន កន្លង់  
យោ ន កន្លេយ្យ អាបត្តិ ឧត្តរាណុបាសន៍ ។

(១៧៧) អថោ ភក្ខវា ចោទនាវត្ថុស្មី យថាភិក្ខុ  
វិហរិក្ខា បុននេវ រាជគហំ បច្ចាគន្ធិ ។ តេន ខោ បន  
សមយេន មនុស្សា ភិក្ខុ បិណ្ឌាយ ចរន្តេ បុច្ឆន្តិ កតិម  
កន្លេ បក្ខស្សាតិ ។ ភិក្ខុ ឯវាហំសុ ន ខោ មយំ អាវុ  
សោ ជាធាមាតិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ខីយន្តិ វិចារេន្តិ  
បក្ខកណាមត្តម្បិមេ សមណា សក្យបុត្តិយា ន ជានន្តិ  
តិម្បនិមេ អញ្ញំ តិញ្ចំ កល្យាណំ ជានិស្សន្និតិ ។ ភក្ខវា  
តោ ឯតមត្តំ អាវេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ បក្ខក  
ណាមំ ឧត្តហេតុន្តិ ។ អថោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កេន  
នុ ខោ បក្ខកណាមា ឧត្តហេតញ្ញាតិ ។ ភក្ខវាតោ ឯតមត្តំ  
អាវេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សព្វេហាវ បក្ខកណាមំ

របស់បច្ចេកៈ ការព្រង់អនុញ្ញាតឲ្យរៀនរាប់បញ្ចូល

ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគ្មានធម្មៈប្រព្រឹត្តិ  
បង្កប់ហើយត្រូវតែទៅ ភិក្ខុណាមិនទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

(១៧៧) លំដាប់នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងចោទនា-  
វត្តនគរ តាមសមគួរដល់ពុទ្ធអធិបតីស្រ័យហើយត្រឡប់មកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ  
វិញទៀត ។ ក៏សម័យនោះឯង មនុស្សទាំងឡាយសួរពួកភិក្ខុដែល  
កំពុងត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន តិចនែបទ្ធានប៉ុន្មាន  
ហើយ (គឺប៉ុន្មានកើត ប៉ុន្មានរោចហើយ) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយ  
យ៉ាងនេះថា នៃអាវុសា យើងមិនដឹងទេ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោល  
ទោស តិះដៀល បន្តបង្កប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈ  
ទាំងនេះត្រឹមតែវង្វេងរាប់បង្ខំ (ប៉ុណ្ណោះ) មិនដឹងទៅហើយ ចំណង់បើការល្អ  
ណាមួយដទៃទៀត ធ្វើម្តេចពួកសមណៈទាំងនេះនឹងដឹងបាន ។ ភិក្ខុទាំង  
ឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
មនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុរៀនរាប់បញ្ចូល(១)។  
ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីគ្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវអ្នកណារៀនរាប់  
បង្ខំ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ

១ ពន្លឺទម្ងន់ ។ ហោរា ធម្មប្បដិសន្ធិ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ឧត្តហេតុន្ត្រំ ។ តេន ខោ បន សមយេន មនុស្ស ភិក្ខុ  
 បិណ្ឌាយ ចន្តេ ចុច្ឆន្ត្រំ ក៏វតីកា កន្តេ ភិក្ខុនំ ។ ភិក្ខុ  
 វេមាហំសុ ន ខោ មយំ អាវុសោ ជាធាមាតិ ។ មនុស្ស  
 ឧជ្ឈាយន្ត្រំ ឌីយន្ត្រំ វិចារេន្ត្រំ អញ្ញមញ្ញម្បិមេ សមណា  
 សក្យបុត្តិយា ន ជានន្ត្រំ កំម្បនិមេ អញ្ញំ កំញំ កល្យា-  
 ណំ ជានិស្សន្ត្រិតំ ។ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសំ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ កណេតុន្ត្រំ ។ អថខោ ភិក្ខុនំ  
 ឯតនហោសិ កនា នុ ខោ ភិក្ខុ កណេតញាតិ ។ កកវ-  
 តោ ឯតមន្តំ អាហេចេសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ តនហុ-  
 ចោសថេ ធាមមត្តេន<sup>(១)</sup> វា កណេតុំ សលាកំ វា  
 កហេតុន្ត្រំ<sup>(២)</sup> ។

[១៧៨] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ អជានន្តា  
 អដ្ឋិចោសថោតិ ទ្វំ កាមំ បិណ្ឌាយ កច្ឆន្ត្រំ ។ តេ ឧទ្ទិស្ស-  
 មាធនេបិ ចាតិមោក្ខេ អាភច្ឆន្ត្រំ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេបិ អាភច្ឆន្ត្រំ ។

១ ឧ កណមត្តេន ។ ម. សមត្តេន ។ ២ កហេតុន្ត្រិបិ បាលី ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទាំងអស់គ្នារៀនរាប់បូក ។ សម័យនោះឯង ពួកមនុស្សស្មារតីក្នុងទាំងឡាយ ដែលកំពុងត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយ មានបុត្រានអង្គ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយយ៉ាងនេះថា វិទ្យាសាស្ត្រ យើងមិនដឹងទេ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស និងជឿល បន្តិះបង្កាបថា ពួកសមណៈជាតូចចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យៈទាំងនេះ ត្រឹមតែគ្នា មានបុត្រានក៏មិនដឹង ( ទៅហើយ ) ធ្វើម្តេចឡើយពួកសមណៈទាំងនេះទើប ដឹងការល្អតិចតួចដទៃបាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យរាប់ពួកភិក្ខុ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះ ថា យើងគួររាប់ភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងកាលណា ហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល ដំណើរនេះចំពោះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុរាប់ត្រឹមតែឈ្មោះ ឬឲ្យកាន់យកស្លាក ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។

( ១៧៨ ) ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយមិនដឹងថាថ្ងៃនេះជា ថ្ងៃឧបោសថ ក៏នាំគ្នាដើរទៅកាន់ស្រុកឆ្ងាយដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ភិក្ខុ ទាំងឡាយនោះមកដល់ក្នុងពេលដែលភិក្ខុកំពុងសំដែងនូវបាតិមោក្ខក៏ មាន មកដល់ក្នុងពេលដែលភិក្ខុសំដែងនូវបាតិមោក្ខចប់ហើយក៏មាន ។

ឧបោសថវិទូនៃ ឧបោសថាគារ សម្ព័ន្ធត្រព្វ

ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អា-  
 ហោចេតុំ អន្តរោសថោតិ ។ អថោ ភិក្ខុនំ ឯតនហោសិ  
 កេន នុ ខោ អាហោចេតព្វោតិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោ-  
 ចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុនា កាលវតោ  
 អាហោចេតុន្តិ ។ តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតវេ ថេវេ  
 កាលវតោ នស្សរិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេសុំ ។  
 អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ភត្តកាលេបិ អាហោចេតុន្តិ ។ ភត្ត-  
 កាលេបិ នស្សរិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ អាហោចេសុំ ។ អនុ-  
 ជាធាមិ ភិក្ខុវេ យំ កាលំ សវតិ តំ កាលំ អាហោចេតុន្តិ ។

(១៧៩) តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតវេ  
 អាវសេ ឧបោសថាគារំ ឧក្ខាបំ ហោតិ ។ អាគន្ធកា  
 ភិក្ខុ ឧជ្ឈាយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ ធាម ភិក្ខុ  
 ឧបោសថាគារំ ន សម្ព័ន្ធស្មន្និតិ ។ ភក្កវតោ ឯតមត្ថំ

ឧបោសថបច្ចេកៈ ត្រូវកុំបោសរោងឧបោសថ

ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុប្រាប់ថា ថ្ងៃ  
 នេះជាថ្ងៃឧបោសថ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវ  
 ភិក្ខុណាប្រាប់ថ្ងៃឧបោសថហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុជាដទៃប្រាប់អំពីព្រឹក ។ ក៏សម័យនោះឯង  
 ព្រះបេរម្មយអង្គក្ខេប (មិនបានប្រាប់) អំពីព្រឹក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប  
 ទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុប្រាប់ក្នុងពេលឆាន់ក៏បាន ។  
 ភិក្ខុក៏ភ្លេចក្នុងពេលឆាន់ទៀត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុរលឹកឃើញកាលណា ប្រាប់កាលនោះចុះ ។

[១៧៩] ក៏សម័យនោះឯង រោងឧបោសថក្នុងអាវាសមួយស្នាក់  
 គ្រាក ។ ភិក្ខុជាអាគន្ធកៈទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់  
 ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនសមបើនឹងមិនបោសរោងឧបោសថសោះ ។ ភិក្ខុ

អាហារេចសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧចោសថាតារ  
 សម្មជ្ជិតុន្ត ។ អថោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កេន នុ  
 ោ ឧចោសថាតារ សម្មជ្ជិតុន្ត ។ ភកវតោ ឯតមត្ត  
 អាហារេចសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុនា នវ  
 ភិក្ខុំ អាណាបេតុន្ត ។ ថេវេន អាណាត្ថា នវ ភិក្ខុ ន  
 សម្មជ្ជិតុន្ត ។ ភកវតោ ឯតមត្ត អាហារេចសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ  
 ថេវេន អាណាត្ថេន អភិលានេន ន សម្មជ្ជិតុន្ត យោ  
 ន សម្មជ្ជេយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។ តេន ោ បន  
 សមយេន ឧចោសថាតារ អាសនំ អប្បញ្ញត្តំ ហោតិ ។  
 ភិក្ខុ ធមាយំ និស័ទន្តិ ។ កត្តានិបិ បីវរនិបិ  
 បំសុត្តិតានិ ហោន្តិ ។ ភកវតោ ឯតមត្ត អាហារេ-  
 សុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ឧចោសថាតារ អាសនំ  
 បញ្ញាបេតុន្ត ។ អថោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កេន  
 នុ ោ ឧចោសថាតារ អាសនំ បញ្ញាបេតុន្ត ។



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបោសរោង  
 ឧបោសថ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវអ្នកណា  
 បោសរោងឧបោសថហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុជាថេរៈបន្តិបក្ខិក្ខុ ។ ពួកភិក្ខុដែលព្រះថេរៈបន្តិបក្ខិក្ខុ  
 កំនៅតែមិនបោស ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនមានជម្ងឺ  
 (បើ) ព្រះថេរៈបន្តិបក្ខិក្ខុ មិនត្រូវមិនបោសទេ (ថាត្រូវតែបោស) ភិក្ខុ  
 ណាមិនបោស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុមិនបានក្រាល  
 អាសនៈក្នុងរោងឧបោសថ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយផ្ទាល់ផែនដី កាយភិក្ខុក្តី  
 ច្រើនទាំងឡាយក្តីប្រឡាក់ដោយដី ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះ  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុក្រាលអាសនៈ ក្នុងរោងឧបោសថ ។ ទើបភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវអ្នកណាក្រាលអាសនៈ ក្នុងរោង

ឧបោសថក្នុងក្រុង ឧបោសថាគារ បទីបរាណ

ភក្កវត្ថោ ឯតមន្តំ អាហារេចសំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ថេវេន  
 ភិក្ខុនា នវំ ភិក្ខុំ អាណាបេតុន្តិ ។ ថេវេន អាណាត្ថា នវា  
 ភិក្ខុ អាសនំ ន បញ្ញាបេន្តិ ។ ភក្កវត្ថោ ឯតមន្តំ អាហារេ-  
 ចសំ ។ ន ភិក្ខុវេ ថេវេន អាណាត្ថេន អភិណ្ឌេន អា-  
 សនំ ន បញ្ញាបេតតំ យោ ន បញ្ញាបេយ្យ អាបត្តិ ធុក្ក-  
 ជស្សតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន ឧបោសថាគារេ  
 បដិចោ ន ហោតិ ។ ភិក្ខុ អន្ធការេ កាយម្បំ ចីវរម្បំ  
 អក្កមន្តិ ។ ភក្កវត្ថោ ឯតមន្តំ អាហារេចសំ ។ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ ឧបោសថាគារេ បដិបំ កាតុន្តិ ។ អថខោ ភិក្ខុនំ  
 ឯតមហោសិ កេន នុ ខោ ឧបោសថាគារេ បដិចោ កា-  
 តព្វាតិ ។ ភក្កវត្ថោ ឯតមន្តំ អាហារេចសំ ។ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុនា នវំ ភិក្ខុំ អាណាបេតុន្តិ ។ ថេវេន  
 អាណាត្ថា នវា ភិក្ខុ ន បដិបេន្តិ ។ ភក្កវត្ថោ ឯតមន្តំ

ឧបោសថវិទូន្តរៈ ការអុជប្រទីបក្នុងរោងឧបោសថ

ឧបោសថ<sup>+</sup> ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា មាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុជាថេរៈបង្គាប់ភិក្ខុ<sup>៥</sup> ។ ពួកភិក្ខុដែលព្រះថេរៈបង្គាប់  
ហើយ ក៏នៅតែមិនក្រាលអាសនៈ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>  
នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាតថា មាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនឈឺ ( បើ ) ភិក្ខុជាថេរៈបង្គាប់ហើយមិនត្រូវមិនក្រាល  
អាសនៈទេ ភិក្ខុណាមិនក្រាល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ក៏សម័យនោះឯង ក្នុង  
រោងឧបោសថគ្មានប្រទីប ។ ភិក្ខុទាំងឡាយជាន់កាយគ្នាខ្លះ ជាន់ចំរុកគ្នា  
ខ្លះក្នុងទីងងឹត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា មាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុអុជប្រទីបក្នុងរោងឧបោសថ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមាន  
សេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវអ្នកណាអុជប្រទីប ក្នុងរោងឧបោសថ<sup>+</sup> ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ  
អង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា មាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ  
ថេរៈបង្គាប់ភិក្ខុ<sup>៥</sup> ។ ពួកភិក្ខុដែលព្រះថេរៈបង្គាប់ហើយ ក៏នៅតែមិន  
អុជប្រទីប ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរ<sup>+</sup>នុះចំពោះព្រះដ៏មាន

វិសេសបិដកេ មហាវគ្គោ

អាហារោចស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ ថេវេន អាណាត្តេន អតិ-  
លានេន នប្បជីបេតព្វោ យោ នប្បជីបេយ្យ អាបត្តិ  
ទុក្ខជស្សាតិ<sup>(១)</sup> ។

[ ១៨០ ] តេន ខោ បន សមយេន សម្ពហុលា  
ភិក្ខុ ពាលា អព្យត្តា ទិសង្កមីកា អាចរិយុបជ្ឈាយេ  
ន អាប្បច្ឆីសុ ។ ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហារោចស្សំ ។  
វេន បន ភិក្ខុវេ សម្ពហុលា ភិក្ខុ ពាលា អព្យត្តា

---

១ តតោ បរំ បាសីយបរិភោជនីយុបដ្ឋបនវត្ថុ ឱ. បោត្តកេសុ ឯវំ ទិស្សតិ តេន ខោ  
បន សមយេន អញ្ញាតវស្សំ អាវាសេ អាវាសិកា ភិក្ខុ នេវ បាសីយំ ឧបដ្ឋាបេត្តិ ន បរិភោជនីយំ  
ឧបដ្ឋាបេត្តិ ។ អាតន្តកា ភិក្ខុ ឧដ្ឋាយន្តិ ទីយន្តិ វិបាចេត្តិ កបំ ហិ តាម អាវាសិកា ភិក្ខុ  
នេវ បាសីយំ ឧបដ្ឋាបេស្សន្តិ ន បរិភោជនីយំ ឧបដ្ឋាបេស្សន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហារោចស្សំ ។  
អនុជាតាមិ ភិក្ខុវេ បាសីយំ បរិភោជនីយំ ឧបដ្ឋាបេត្តិ ។ អបិខោ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ កេន ន  
ខោ បាសីយំ បរិភោជនីយំ ឧបដ្ឋាបេត្តន្តិ ។ ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហារោចស្សំ ។ អនុជាតាមិ  
ភិក្ខុវេ ថេវេន ភិក្ខុតា នវំ ភិក្ខុំ អាណាបេត្តន្តិ ។ ថេវេន អាណាត្តា នវា ភិក្ខុ ន ឧបដ្ឋាបេត្តិ ។  
ភគវតោ ឯតមត្ថំ អាហារោចស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ ថេវេន អាណាត្តេន អតិលានេន ន ឧបដ្ឋាបេត្ត  
យោ ន ឧបដ្ឋាបេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនឈឺ  
(បើ) ព្រះថេរៈបង្គាប់ហើយ មិនត្រូវមិនអុជប្រទីបទេ ភិក្ខុណាមិន  
អុជប្រទីប ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ(១) ។

[១៨០] ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូបសុទ្ធតែល្ងង់  
មិនឆ្ងាស មានដំណើរទៅកាន់ទិសមិនបានលាភាចារ្យនឹងឧបជ្ឈាយ៍ ។ ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុជាច្រើនក្នុងសាសនានេះជាភិក្ខុល្ងង់

១ រឿងដំកល់ទឹកឆាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ប្រាកដក្នុងច្បាប់ឧបទាំងឡាយគឺជាលំនេះយ៉ាងនេះ  
ថា ក៏សម័យនោះឯង ពួកភិក្ខុអ្នកនៅចាំអាវាសក្នុងអាវាសកន្លែងមួយ មិនចូលទៅដំកល់ទឹក  
ឆាន់ មិនចូលទៅដំកល់ទឹកប្រើប្រាស់ ។ ភិក្ខុជាអាក្ខន្ធក្នុងទាំងឡាយពោលទោស គឺខៀល  
បន្តុះបង្គាប់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយអ្នកនៅចាំអាវាសមិនសមបើនឹងមិនដំកល់ទឹកឆាន់ មិនដំកល់ទឹក  
ប្រើប្រាស់សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដំកល់ទឹកឆាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ ។  
ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នេះថា ត្រូវអ្នកណាដំកល់ទឹកឆាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ហ្ន៎ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដាច់បង្គាប់ភិក្ខុថ្មី ។ ពួកភិក្ខុថ្មីដែលព្រះថេរៈ  
បង្គាប់ហើយក៏នៅតែមិនដំកល់ទុក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឈឺ (បើ) ព្រះថេរៈបង្គាប់ហើយ  
មិនត្រូវមិនអុជ (ត្រូវតែចូលទៅដំកល់ទុក) ភិក្ខុណាមិនដំកល់ទុក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ឧបោសថក្នុងពេល ពាលា អព្យត្តា ទិសង្គមិកា

ទិសង្គមិកា អាចរិយុបជ្ឈាយេ ន អាបុច្ឆន្តិ ។ តេ<sup>(១)</sup>  
 ភិក្ខុវេ អាចរិយុបជ្ឈាយេហិ បុច្ឆិតញា កហំ កមិស្សប  
 កេន សទ្ធិ កមិស្សជាតិ ។ តេ ចេ ភិក្ខុវេ ពាលា អព្យត្តា  
 អញ្ញា ពាលេ អព្យត្តេ អបទិសេយ្យំ ន ភិក្ខុវេ អាចរិ-  
 យុបជ្ឈាយេហិ អនុជាជិតញា អនុជានេយ្យំ ចេ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ តេ ចេ ភិក្ខុវេ ពាលា អព្យត្តា អន-  
 ទុក្ខញា អាចរិយុបជ្ឈាយេហិ កច្ឆេយ្យញោ<sup>(២)</sup> អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាស្មី អាវសេ  
 សម្មហុលា ភិក្ខុ វិហរន្តិ ពាលា អព្យត្តា ។ តេ ន  
 ជានន្តិ ឧបោសថំ វា ឧបោសថកម្មំ វា ចាតិមោក្ខំ វា  
 ចាតិមោក្ខុទ្កេសំ វា ។ តត្ថ អញ្ញា ភិក្ខុ អាគច្ឆតិ ពហុ-  
 ស្សតោ អាគតាគមោ ធម្មជរោ វិនយជរោ មាតិកាជរោ  
 បណ្ឌិតោ ព្យត្តោ មេធាវី លង្កិ កុក្កុច្ឆកោ សិក្ខាតា-  
 មោ ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ សោ ភិក្ខុ សង្កហេ-  
 តញោ អនុក្កហេតញោ ឧបលាបេតញោ ឧបដ្ឋាបេតញោ  
 ចុណ្ណាន មត្តិកាយ ទន្ធករដ្ឋេន បុទោនកេន នោ ចេ

---

១ សព្វគ្គ គេហីតិ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. គញេយ្យំ ។

ឧបោសថវិទូន្តរៈ ពួកវិក្កុល្លង្គមិនឆ្ងាសមានដំណើរទៅកាន់ទិស

មិនឆ្ងាស មានដំណើរទៅកាន់ទិសមិនលាភាចារ្យនឹងបង្ហាញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវអាចារ្យនឹងបង្ហាញសួរភិក្ខុទាំងនោះថា លោកទាំង  
 ឡាយនឹងទៅណា នឹងទៅជាមួយនឹងអ្នកណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បើភិក្ខុទាំងនោះល្ងង់មិនឆ្ងាសនិយាយអានពួកភិក្ខុដទៃ ដែលល្ងង់មិនឆ្ងាស  
 (ដូចគ្នា) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវអាចារ្យនឹងបង្ហាញអនុញ្ញាតឱ្យ  
 ទេ បើអនុញ្ញាតឱ្យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុ  
 ល្ងង់មិនឆ្ងាសទាំងនោះ ដែលអាចារ្យនឹងបង្ហាញមិនអនុញ្ញាត បើនៅ  
 តែទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ក្នុង  
 សាសនានេះភិក្ខុទាំងឡាយជាច្រើន សុទ្ធតែល្ងង់មិនឆ្ងាសនៅក្នុងអាវាស  
 មួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះមិនដឹងទេបោសថឬទេបោសថកម្ម បាតិមោក្ខ  
 ឬបាតិមោក្ខខ្ពស់ ។ ភិក្ខុដទៃជាពហុសូត្រចេះចាំព្រះវត្ថុបដិកទ្រទ្រង់ធម៌  
 ទ្រទ្រង់វិន័យចាំមាតិកា ជាបណ្ឌិតឆ្លៀវឆ្លាសមានប្រាជ្ញា មានសេចក្តីខ្មាស  
 មានសេចក្តីរង្សៀស ស្រឡាញ់ការសិក្សា ក៏មកក្នុងអាវាសនោះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះសង្គ្រោះអនុគ្រោះនិយាយរាក់ទាក់  
 ទំនុកបម្រុងភិក្ខុជាពហុសូត្រនោះដោយគ្រឿងលំអិតសម្រាប់ឆ្លើយត ដោយដ៏  
 ស្ម័គ្រ ឈឺស្កន់ ទឹកក្អមមាត់លុបមុខ បើភិក្ខុទាំងឡាយនោះមិនសង្គ្រោះ  
 មិនអនុគ្រោះ មិននិយាយរាក់ទាក់ មិនទំនុកបម្រុងដោយគ្រឿងលំអិត

វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សន្តិស្តោយ្យំ អនុគ្គស្តោយ្យំ ឧបលាមេយ្យំ ឧបដ្ឋាមេយ្យំ  
 ចុស្តោន មត្តិកាយ ទន្តកដ្ឋេន មុខោនកេន អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ  
 តទហ្មទោសថេ សម្ពហុលា ភិក្ខុ វិហារន្តំ ពាលា  
 អញ្ញត្តា ។ តេ ន ជានន្តំ ឧទោសថំ វា ឧទោសថកម្មំ  
 វា ចាតិមោក្ខំ វា ចាតិមោក្ខុទ្ទេសំ វា ។ តេហិ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ ឯកោ ភិក្ខុ សាមន្តា អាវាសា សដ្ឋ-  
 តំ ចាហេតញ្ចោ កច្ឆាវសោ សដ្ឋិតេន វា វិត្តាវេន វា  
 ចាតិមោក្ខំ បរិយាបុណ្ឌិត្វា អាគច្ឆាតិ ។ ឯវោត្ថំ  
 លកេថ ឥច្ឆេតំ កុសលំ មោ ចេ លកេថ តេហិ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ សព្វេហាវ យត្ថ ជានន្តំ ឧទោសថំ វា  
 ឧទោសថកម្មំ វា ចាតិមោក្ខំ វា ចាតិមោក្ខុទ្ទេសំ វា  
 សោ អាវាសោ កន្តញ្ចោ មោ ចេ កច្ឆេយ្យំ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ  
 សម្ពហុលា ភិក្ខុ វស្សំ វសន្តំ ពាលា អញ្ញត្តា ។  
 តេ ន ជានន្តំ ឧទោសថំ វា ឧទោសថកម្មំ វា ចាតិ-  
 មោក្ខំ វា ចាតិមោក្ខុទ្ទេសំ វា ។ តេហិ ភិក្ខុវេ



វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

សម្រាប់ឆ្នាំ ដោយដ៏ស្ម័គ្រ ឈើស្មៅ ទឹកខ្សាច់លុបមុខទេ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក៏សាសនានេះទេបាសថថ្ងៃនោះមានពួក  
 ភិក្ខុជាច្រើនរូបសុទ្ធតែល្ងង់មិនឆ្លាស់នៅក្នុងអារាមមួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នោះមិនដឹងទេបាសថឬទេបាសថកម្ម បាតិមោក្ខឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះបញ្ជូនភិក្ខុ ១ រូបទៅកាន់អារាមជិត  
 ខាងក្នុងថ្ងៃនោះថា នៃអារាមសោ ចូរអ្នកទៅរៀនបាតិមោក្ខដោយសន្តិប  
 ឬដោយពិស្តារមក ។ បើភិក្ខុ (ដែលត្រូវបញ្ជូនទៅនោះ) បានបាតិមោក្ខ  
 + នេះដោយអាការយ៉ាងនេះ ការបាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងអារាមណា ដឹងទេបាសថ ឬទេបាសថ  
 កម្ម បាតិមោក្ខ ឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះទៅកាន់  
 អារាមនោះទាំងអស់គ្នា បើមិនទៅទេ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ភិក្ខុជាច្រើនក្នុងសាសនានេះល្ងង់មិនឆ្លាស់  
 នៅចាំវស្សាក្នុងអារាមមួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះមិនដឹងទេបាសថ ឬ  
 ទេបាសថកម្ម បាតិមោក្ខ ឬបាតិមោក្ខទ្ទេស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុ

ឧបោសថក្នុងពេល គឺលាងស្បៃ បារិសុទ្ធិអាហារណ៍

ភិក្ខុហិ ឯកោ ភិក្ខុ សាមន្តោ អាវាសា សង្កកំ ចាហេ-  
 តញ្ចោ កច្ឆាវុសោ សង្ខត្តេន វា វិត្តាវេន វា ចាតិមោក្ខំ  
 បរិយាប្បណីត្វា អាគច្ឆាតិ ។ ឯវេញ្ចតំ លកេដ ឥច្ឆេតំ  
 កុសលំ នោ ច លកេដ ឯកោ ភិក្ខុ សត្តាហកា-  
 លីកំ ចាហេតញ្ចោ កច្ឆាវុសោ សង្ខត្តេន វា វិត្តាវេន វា  
 ចាតិមោក្ខំ បរិយាប្បណីត្វា អាគច្ឆាតិ ។ ឯវេញ្ចតំ  
 លកេដ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ច លកេដ ន ភិក្ខុវេ  
 តេហិ ភិក្ខុហិ តស្មី អាវាសេ វស្សំ វសិតព្វំ វសេយ្យំ  
 ច អាបត្តិ ធុត្តជស្សាតិ ។

[ ០៨០ ] អថខោ ភកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ សង្ខប-  
 តថ ភិក្ខុវេ សង្ឃោ ឧបោសថំ ករិស្សតីតិ ។ ឯវំ វុត្ត  
 អញ្ញាតោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទលោច អត្ថំ កន្តេ ភិក្ខុ  
 តិលានោ សោ អនាគតោតិ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ  
 តិលានេន ភិក្ខុនា ចារិសុទ្ធិ ធានុំ ។ ឯវញ្ច បន  
 ភិក្ខុវេ ធាតញ្ចា ។ តេន តិលានេន ភិក្ខុនា ឯកំ  
 ភិក្ខុំ ឧបសង្កម្មិត្វា ឯកំសំ ធុត្តរាសង្កំ ករិត្វា ធុត្តជីកំ

ឧបោសថវិធានៈ ការតាំមកនូវបារិសុទ្ធិនៃភិក្ខុ

តាំងនោះបញ្ជូនភិក្ខុមួយរូបទៅកាន់អាវាសជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះថា នៃអាវាសោ ចូរអ្នកទៅរៀនបាតិមោក្ខដោយសង្ខេប ឬដោយពិស្តារហើយមក ។

បើភិក្ខុនោះបានបាតិមោក្ខន្តៈ<sup>+</sup> មកយ៉ាងនេះ ការបានន្តៈ<sup>+</sup> ជាការល្អ បើមិនបានទេ ត្រូវភិក្ខុតាំងឡាយបញ្ជូនភិក្ខុមួយរូបក្នុងរវាង ៧ ថ្ងៃថា នៃអាវាសោ ចូរអ្នកទៅរៀនបាតិមោក្ខដោយសង្ខេប ឬដោយពិស្តារមក ។

បើភិក្ខុនោះបានបាតិមោក្ខន្តៈយ៉ាងនេះ ការបានន្តៈ<sup>+</sup>ជាការល្អ បើមិនបានទេ ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ មិនត្រូវភិក្ខុតាំងនោះនៅចាំវស្សាក្នុងអាវាសនោះទេ បើនៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

( ១៨១ ) ត្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុតាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ចូរអ្នកតាំងឡាយប្រជុំគ្នា សង្ឃនឹងធ្វើឧបោសថ ។ កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានបន្ទូលយ៉ាងនេះ ភិក្ខុ ១ រូបបានក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នៅមានភិក្ខុឈ្នី ភិក្ខុនោះមិនទាន់មក ។ ព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុឈ្នីឲ្យបារិសុទ្ធិបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុឈ្នីនោះឲ្យបារិសុទ្ធិយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុឈ្នីនោះចូលទៅរកភិក្ខុ ១ រូបហើយ ធ្វើទុត្តរសង្គ្រេងស្មាម្ខាងរួច

## វិធីបំបៅ មហាវិញ្ញា

និស្សិតត្រូវ អញ្ជូល បត្តិហេតុ ឯវិស័យ វិចារិយោ-  
 ចារិយោ ធម្មតា ចារិយោ មេ ហរ ចារិយោ មេ អាហ-  
 រេហ៍តិ ។ កាយេន វិញ្ញាបេតិ វាចាយ វិញ្ញាបេតិ  
 កាយេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ធម្មតា ហោតិ ចារិយោ ។  
 ន កាយេន វិញ្ញាបេតិ ន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន កា-  
 យេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន ធម្មតា ហោតិ ចារិយោ ។  
 ឯវិញ្ញាបេតិ លក្ខណៈ ឥន្ទ្រ កុសលំ ខោ ចេ លក្ខណៈ  
 សោ ភិក្ខុវេ តិលានោ ភិក្ខុ មហេន វា បីវេន វា  
 សង្ឃមជ្ឈេ អាហេតុ ឧបាសោ កាតត្រា ។ សេ  
 ភិក្ខុវេ តិលានុបដ្ឋានំ ភិក្ខុវេ ឯវិញ្ញាបេតិ សេ  
 ខោ មយំ តិលានំ ហោ ចារិយោ មហាតោ វា អភិ-  
 វឌ្ឍន្តិ កាលកិរិយា វា ភិក្ខុវេ តិលានោ ភិក្ខុវេ តិលានោ  
 ហោ ចារិយោ សង្ឃម ឥន្ទ្រ កុសលំ ឧបាសោ  
 កាតត្រា ។ ន ត្រេ វាចាយ សង្ឃម ឧបាសោ  
 កាតត្រា កាយេន ចេ អាហ៍តិ ធម្មតា ។ ចារិយោ-  
 ហោតិ ចេ ភិក្ខុវេ ធម្មតា ចារិយោ តត្រេ

វិសយបិដក មហាវគ្គ

អង្គុយច្រហោងផ្គងអញ្ចាលហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំឲ្យបារិសុទ្ធិ លោក  
 ចូរនាំបារិសុទ្ធិរបស់ខ្ញុំទៅ លោកចូរប្រាប់បារិសុទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ។ ភិក្ខុឈឺ  
 នោះបញ្ជាក់ដោយកាយ (ភ្លឺ) បញ្ជាក់ដោយវាចា (ភ្លឺ) បញ្ជាក់ដោយកាយ  
 វាចា (ភ្លឺ) ឈ្មោះថា ឲ្យបរិសុទ្ធិហើយ ភិក្ខុនោះមិនបញ្ជាក់ដោយកាយ  
 មិនបញ្ជាក់ដោយវាចា មិនបញ្ជាក់ដោយកាយវាចាទេ មិនឈ្មោះថា ឲ្យ  
 បារិសុទ្ធិទេ ។ បើភិក្ខុនោះបានបារិសុទ្ធិនេះយ៉ាងនេះ ការបានបារិសុទ្ធិ  
 នេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (ត្រូវភិក្ខុនាំភិក្ខុឈឺ  
 ដោយវគ្គបូតាំងមកក្នុងកណ្តាលសង្ឃហើយធ្វើឧបោសថ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បើគំនិតយ៉ាងនេះមានដល់ភិក្ខុអ្នកបម្រើភិក្ខុឈឺថា បើយើង  
 ទាំងឡាយឲ្យភិក្ខុឈឺឃ្លាតចាកទី អាពាធនឹងរឹតតែចំរើនប៉ុន្តែស្លាប់ដូច្នេះ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវឲ្យភិក្ខុឈឺឃ្លាតចាកទីទេ (ត្រូវសង្ឃទៅ  
 ធ្វើឧបោសថក្នុងទីនោះ ។ មិនត្រូវសង្ឃធ្វើឧបោសថដោយពួកឡើយ បើ  
 ធ្វើ (ត្រូវអាចត្តិទុក្ខដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែលភិក្ខុឈឺឲ្យបារិសុទ្ធិ  
 ហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបារិសុទ្ធិចៀសចេញចាកទីនោះទៅ (ត្រូវឲ្យបារិសុទ្ធិ

ឧបេសមិក្ខុន្តកេ គីលានស្ស បារិសុទ្ធិអាហារណំ

បក្កមតិ អញ្ញាស្ស នាតញ្ច ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារ  
 កោ ចេ ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា តត្ថេវ វិព្ពមតិ  
 កាលំ ករោតិ សាមណោរោ បដិជានាតិ សិក្ខំ បច្ចុ-  
 ក្ខាតកោ បដិជានាតិ អន្តិមវត្ថុំ អដ្ឋាបន្នកោ បដិ-  
 ជានាតិ ឧម្មត្តកោ បដិជានាតិ ទិវត្តចិត្តោ បដិជានាតិ  
 វេទនដ្ឋោ បដិជានាតិ អាបត្តិយា អនិស្សនេ ឧត្តិត្តកោ  
 បដិជានាតិ អាបត្តិយា អប្បជីកម្មេ ឧត្តិត្តកោ បដិ-  
 ជានាតិ ចាបិកាយ ទិដ្ឋិយា អប្បជិនិស្សក្កេ ឧត្តិត្តកោ  
 បដិជានាតិ បណ្ឌកោ បដិជានាតិ វេយ្យសំវាសកោ  
 បដិជានាតិ តត្ថយប្បក្កន្តកោ បដិជានាតិ តិវច្ឆានគតោ  
 បដិជានាតិ មាតុយាតកោ បដិជានាតិ បិតុយាតកោ  
 បដិជានាតិ អរហន្តយាតកោ បដិជានាតិ ភិក្ខុនិទ្ទុ-  
 សកោ បដិជានាតិ សង្ឃកេនកោ បដិជានាតិ លោ-  
 ហិតុប្បនកោ បដិជានាតិ ឧកតោព្យញ្ញនកោ បដិ-  
 ជានាតិ អញ្ញាស្ស នាតញ្ច ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ  
 ចេ ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា អន្តរាមក្កេ បក្កមតិ ។  
 អនាហជា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ ចេ

របៀបបិទនូវការតាំងក្រឡាបិទបិទនូវបិទបិទ

ដល់ក្នុងដៃ ។ ម្ចាស់ក្នុងទាំងឡាយ កាលក្នុងឈ្មោះបិទបិទហើយ  
 បើក្នុងក្នុងនាមបិទបិទទៅស្រុកក្នុងនាមនោះឯង ( ក្តី ) ស្លាប់ទៅ ( ក្តី ) បើជា  
 ខ្លួនជាសាមណេរ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកលាសិកា ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកត្រូវ  
 អនុម័ត ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាមនុស្សឆ្លាត ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកមានចិត្តរវើក ( ក្តី )  
 បើជាខ្លួនជាអ្នកមានវេទនាគ្របសង្កត់ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃ័យលើក  
 វត្ថុព្រោះមិនឃើញអាបត្តិ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃ័យលើកវត្ថុព្រោះ  
 មិនសំដែងអាបត្តិ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃ័យលើកវត្ថុព្រោះមិនលះបង់  
 ទិដ្ឋភាព ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាមនុស្សឆ្លើយ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាថេយ្យសំរាប់សកៈ  
 ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកទៅចូលពួកតិរិយ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាតិរិយាន ( ក្តី ) បើជា  
 ខ្លួនជាអ្នកសម្លាប់មាតា ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកសម្លាប់បិតា ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជា  
 អ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកទ្រុស្តក្នុង ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នក  
 បំបែកសង្ឃ ( ក្តី ) បើជាខ្លួនជាអ្នកញ៉ាំងព្រះលោហិតឲ្យពុលពង្ស ( ក្តី )  
 បើជាខ្លួនជាឧកតាព្យាបាទ ( មានកេតិក្ខណៈ ) ត្រូវបិទបិទទៅក្នុង  
 ដៃ ។ ម្ចាស់ក្នុងទាំងឡាយ កាលក្នុងឈ្មោះបិទបិទហើយ បើក្នុងក្នុងនាម  
 បិទបិទច្រើនចេញទៅក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ ។ មិនឈ្មោះថាភិក្ខុនោះ  
 បាននាំបិទបិទមកដល់ឡើយ ។ ម្ចាស់ក្នុងទាំងឡាយ កាលក្នុងឈ្មោះ

## វិធម៌បិដកេ មហាវគ្គោ

ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា អន្តរាមត្តេ វិព្ពមតិ កាលំ  
 ករោតិ ។ បេ ។ ឧភតោព្យញ្ញនកោ បដិដាធាតិ  
 អនាហដា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ ចេ  
 ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា សង្ឃប្បត្តោ បក្កមតិ  
 អនាហដា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ ចេ  
 ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា សង្ឃប្បត្តោ វិព្ពមតិ កា-  
 លំ ករោតិ ។ បេ ។ ឧភតោព្យញ្ញនកោ បដិដាធាតិ  
 អនាហដា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ ចេ  
 ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋាយ ចារិសុទ្ធិយា សង្ឃប្បត្តោ សុត្តោ ន  
 អាវេចេតិ បមត្តោ ន អាវេចេតិ សមាបន្នោ ន  
 អាវេចេតិ អនាហដា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ។ ចារិសុទ្ធិហារ-  
 កស្ស អនាបត្តិ ។ ចារិសុទ្ធិហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋា-  
 យ ចារិសុទ្ធិយា សង្ឃប្បត្តោ សញ្ញាច្ច ន អាវេចេតិ  
 អនាហដា ហោតិ ចារិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិហារកស្ស អនាបត្តិ  
 ធុក្កដស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិទ្យា

ឲ្យបាវសុទ្ធិហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិសឹក(ភ្លី) ស្លាប់(ភ្លី) ។ បេ ។ ប្តេជ្ញា  
 ខ្លួនជាឧកតោព្យញ្ញនក(ភ្លី) ក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ បាវសុទ្ធិក៏មិនឈ្មោះ  
 ថា ភិក្ខុនោះបាននាំមកដល់ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុ  
 ឈឺឲ្យបាវសុទ្ធិហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិដល់ទៅសង្ឃហើយទើបចៀស  
 ចេញទៅ បាវសុទ្ធិក៏ឈ្មោះថាភិក្ខុនោះបាននាំមកដល់ហើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យបាវសុទ្ធិហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិ  
 ដល់ទៅសង្ឃហើយទើបសឹក(ភ្លី) ស្លាប់(ភ្លី) ។ បេ ។ ប្តេជ្ញាខ្លួនជាឧកតោ-  
 ព្យញ្ញនក(ភ្លី) បាវសុទ្ធិក៏ឈ្មោះថាភិក្ខុនោះបាននាំមកដល់ហើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យបាវសុទ្ធិហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិ  
 ដល់ទៅសង្ឃហើយដេកលក់មិនបានប្រាប់ឬក្លាំងភ្លេចមិនបានប្រាប់ ឬចូល  
 ឈានហើយមិនបានប្រាប់ បាវសុទ្ធិក៏ឈ្មោះថាភិក្ខុនោះបាននាំមកដល់  
 ហើយ ។ អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលភិក្ខុឈឺឲ្យបាវសុទ្ធិហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំបាវសុទ្ធិទៅដល់សង្ឃហើយ  
 ភ្លេចមិនប្រាប់ បាវសុទ្ធិក៏ឈ្មោះថាភិក្ខុនោះបាននាំមកដល់ហើយ តែភិក្ខុ  
 អ្នកនាំបាវសុទ្ធិត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

[១៨២] អថោ ភកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ សង្ខបតថ  
 ភិក្ខុវេ សង្ឃោ កម្មំ ករិស្សតីតិ ។ ឯវំវុត្តេ អញ្ញាតោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទោច អត្ថំ កន្តេ ភិក្ខុ គិលានោ សោ  
 អនាគតោតិ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ គិលានេន ភិក្ខុនា  
 ធន្តំ ធាតុំ ។ ឯវំញូ បន ភិក្ខុវេ ធាតញ្ចោ ។ តេន គិលា-  
 នេន ភិក្ខុនា ឯកំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្វា ឯកំសំ ឧត្តរា-  
 សង្កំ ករិត្វា ឧក្កដិកំ ឯសីទិត្វា អញ្ញាលី បត្តហេត្វា  
 ឯវមស្សវចនីយោ ធន្តំ ធម្មំ ធន្តំ មេ ហរ ធន្តំ មេ អាហេ-  
 ចេហីតិ ។ កាយេន វិញ្ញាបេតិ វាចាយ វិញ្ញាបេតិ កា-  
 យេន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ទិដ្ឋោ ហោតិ ធន្តោ ។ ន កា-  
 យេន វិញ្ញាបេតិ ន វាចាយ វិញ្ញាបេតិ ន កាយេន វាចា-  
 យ វិញ្ញាបេតិ ន ទិដ្ឋោ ហោតិ ធន្តោ ។ ឯវំញោតំ លកេថ  
 ឥច្ចេតំ កុសលំ នោ ច លកេថ សោ ភិក្ខុវេ គិលានោ  
 ភិក្ខុ មញ្ជេន វា បីវេន វា សង្ឃមជ្ឈេ អាទេត្វា កម្មំ  
 កាតត្ថំ សចេ ភិក្ខុវេ គិលានុបដ្ឋាកានំ ភិក្ខុនំ ឯវំ

ឧបោសថវិទ្យា: ការនាំមកនូវឆ្នាំនៃភិក្ខុ

( ១៨២ ) លំដាប់នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយប្រជុំគ្នា សង្ឃនឹង  
 ធ្វើកម្ម ។ កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគមានបន្ទូលយ៉ាងនេះ ភិក្ខុៗបួន  
 ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 មានភិក្ខុឈី ភិក្ខុនោះមិនទាន់មក ។ ព្រះអង្គមានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុឈីឱ្យឆ្លងបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក៏ឆ្លងនោះត្រូវភិក្ខុឈីនោះឱ្យយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុឈីនោះចូលទៅរក  
 ភិក្ខុ ១ រូបហើយធ្វើតុកសង្ក័ន្ធៗស្មាមាត់ អង្គុយច្រហោងផ្គងអញ្ចល់  
 ឡើងហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំឱ្យឆ្លង លោកចូរនាំឆ្លងរបស់ខ្ញុំទៅចុះ  
 ចូរប្រាប់ឆ្លងរបស់ខ្ញុំ (ផង) ។ ភិក្ខុឈីនោះបញ្ជាក់ដោយកាយ (ក៏បាន)  
 បញ្ជាក់ដោយវាចា (ក៏បាន) បញ្ជាក់ដោយកាយវាចា (ក៏បាន) ឆ្លង  
 ឈ្មោះថាភិក្ខុឈីនោះបានឱ្យហើយ ។ ភិក្ខុឈីមិនបានបញ្ជាក់ដោយកាយ  
 (ក្តី) មិនបានបញ្ជាក់ដោយវាចា (ក្តី) មិនបានបញ្ជាក់ដោយកាយវាចា  
 (ក្តី) មិនឈ្មោះថាភិក្ខុនោះបានឱ្យឆ្លងទេ ។ បើបានឆ្លងនោះយ៉ាងនេះ  
 ការបាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវនាំភិក្ខុ  
 ឈីនោះមកក្នុងកណ្តាលសង្ឃដោយត្រៃ ឬតាំងមកហើយត្រូវធ្វើសង្ឃកម្ម  
 ចុះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើពួកភិក្ខុអ្នកបម្រើដ៏ម្ល៉ោះគំនិតយ៉ាងនេះថា

## វិទ្យាបិណ្ឌេ មហាវិញ្ញា

ហោតិ សចេ ខោ មយំ តិលានំ ហំនា ចាវេស្សម អាតា-  
 នោ វា អភិវឌ្ឍិស្សតិ កាលកិរិយា វា ភិស្សតីតិ ន  
 ភិក្ខុវេ តិលានោ ហំនា ចាវេតព្វោ សង្ឃេន តត្ថ កត្តា  
 កម្មំ កាតតំ ន ត្រូវ វត្តេន សង្ឃេន កម្មំ កាតតំ ក-  
 វេយ្យចេ អាបត្តិ ធុក្កជស្សតិ ។ នន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ  
 ធិន្នេ នន្នេ តត្រូវ បក្កមតិ អញ្ញស្ស នាតព្វោ នន្នោ ។  
 នន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ធិន្នេ នន្នេ តត្រូវ វត្តមតិ កាលំ  
 ករោតិ សាមណេវោ បដិជានាតិ សីកុំ បច្ចក្ខាតកោ  
 បដិជានាតិ អន្តិមវត្ថុំ អដ្ឋាបន្នកោ បដិជានាតិ ឧប្បត្ត-  
 កោ បដិជានាតិ ទិត្តចិត្តោ បដិជានាតិ វេទនដ្ឋោ បដិ-  
 ជានាតិ អាបត្តិយា អនិស្សនេ ឧត្តិត្តកោ បដិជានាតិ  
 អាបត្តិយា អប្បដិកម្មេ ឧត្តិត្តកោ បដិជានាតិ ចាបិ-  
 កាយ ធិដ្ឋិយា អប្បដិស្សក្កេ ឧត្តិត្តកោ បដិជានាតិ  
 បណ្ឌកោ បដិជានាតិ វេយ្យសំវាសកោ បដិជានាតិ  
 តិត្តិយប្បក្កន្តកោ បដិជានាតិ តិវច្ឆានតតោ បដិជានាតិ  
 មាតុយាតកោ បដិជានាតិ បិតុយាតកោ បដិជានាតិ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បើយើងនឹងឲ្យភិក្ខុឈឺឃ្លាតចាកទី អាពាធនឹងតែចំរើនឡើងប៉ុន្តែស្លាប់  
ដូច្នេះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវភិក្ខុឲ្យភិក្ខុឈឺឃ្លាតចាកទីទេ ត្រូវ  
សង្ឃទៅធ្វើកម្មកងទីនោះ មិនត្រូវសង្ឃធ្វើកម្មជាពួកឡើយ បើធ្វើ ត្រូវ  
អាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុ  
អ្នកនាំឆន្ទៈគេចចៀសចេញអំពីទីនោះ ត្រូវឲ្យឆន្ទៈដល់ភិក្ខុដទៃ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈសឹកកង  
ទីនោះឯង (ភី) ស្លាប់ទៅ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាសាមណេរ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជា  
អ្នកពោលលាសិក្ខា (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកត្រូវអន្តរមិត្ត (បាវជិតភី) ប្តេជ្ញា  
ខ្លួនជាមនុស្សឆ្លាត (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកមានចិត្តរវើកវៃ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជា  
អ្នកមានវេទនាគ្របសង្កត់ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះ  
មិនឃើញអាបត្តិ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះមិនសំដែង  
អាបត្តិ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះមិនលះបង់ទិដ្ឋភាពក្រក់  
(ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាមនុស្សឆ្លើយ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាថេយ្យសំរាមកៈ (អ្នកលួច  
សំរាម (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកចូលពួកតិរិយ (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាសត្វតិរច្ឆាន  
(ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកសម្លាប់មាតា (ភី) ប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកសម្លាប់បិតា (ភី)

## ឧបោសថវិញ្ញាណក្ខន្ធគោត គិលានស្ស ធម្មហរណំ

អរហន្តឃាតកោ បដិជានាតិ ភិក្ខុដ៏ទូសកោ បដិជានាតិ សង្ឃកេនកោ បដិជានាតិ លោហិតុប្បាទកោ បដិជានាតិ ឧកតោព្យញ្ញនកោ បដិជានាតិ អញ្ញស្ស ធាតព្វោ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ អន្តរាមក្កេ បក្កមតិ អនាហដោ ហោតិ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ អន្តរាមក្កេ វិព្ពមតិ កាលំ ករោតិ ។ បេ ។ ឧកតោព្យញ្ញនកោ បដិជានាតិ អនាហដោ ហោតិ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ សង្ឃប្បត្តោ បក្កមតិ អាហដោ ហោតិ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ សង្ឃប្បត្តោ វិព្ពមតិ កាលំ ករោតិ ។ បេ ។ ឧកតោព្យញ្ញនកោ បដិជានាតិ អាហដោ ហោតិ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ សង្ឃប្បត្តោ សុត្តោ ន អាវេចេតិ បមត្តោ ន អាវេចេតិ សមាបន្នោ ន អាវេចេតិ អាហដោ ហោតិ ឆន្ទោ ។ ឆន្ទហារកស្ស អនាបត្តិ ។ ឆន្ទហារកោ ចេ ភិក្ខុវេ ទីន្នេ ឆន្ទេ

ឧបោសថក្នុងការនាំមកនូវឆន្ទៈនៃភិក្ខុ

ប្រើជាខ្លួនជាអ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត (ភ្នំ) ប្រើជាខ្លួនជាអ្នកទ្រុស្តភិក្ខុនី (ភ្នំ)  
 ប្រើជាខ្លួនជាអ្នកបំបែកសង្ឃ (ភ្នំ) ប្រើជាខ្លួនជាអ្នកធ្វើព្រះលោហិតឲ្យពួកពាង  
 ឡើង (ភ្នំ) ប្រើជាខ្លួនជាឧកតាព្យាបាទ (ភ្នំ) ត្រូវឲ្យឆន្ទៈដល់ភិក្ខុដទៃ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈគេច  
 ចៀសទៅក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាមិនបាននាំឆន្ទៈមកដល់  
 ទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំ  
 ឆន្ទៈសឹកទៅ (ភ្នំ) ស្លាប់ទៅ (ភ្នំ) ក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ ។ បេ ។ ប្រើជាខ្លួនជា  
 ឧកតាព្យាបាទ (ភ្នំ) ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាមិនបាននាំឆន្ទៈមកទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈទៅដល់សង្ឃ  
 ហើយទើបចៀសចេញទៅ ឆន្ទៈឈ្មោះថានាំមកដល់ហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈដល់ទៅសង្ឃ  
 ហើយសឹកទៅ (ភ្នំ) ស្លាប់ទៅ (ភ្នំ) ។ បេ ។ ប្រើជាខ្លួនជាឧកតាព្យាបាទ  
 (ភ្នំ) ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាបាននាំឆន្ទៈមកហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈដល់ទៅសង្ឃហើយដេកលក់  
 មិនបានប្រាប់ (ភ្នំ) ក្លែងមិនបានប្រាប់ (ភ្នំ) ចូលសមាបត្តិមិនបាន  
 ប្រាប់ (ភ្នំ) ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាបាននាំឆន្ទៈមកដល់ហើយ ។ ភិក្ខុអ្នកនាំ  
 ឆន្ទៈមិនត្រូវអាបត្តិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភិក្ខុឈឺឲ្យឆន្ទៈហើយ

សង្ឃប្បត្តោ សញ្ញា ធន អាហារេតិ អាហារោ ហោតិ  
 ធនោ ។ ធនូហារកស្ស អាហតិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុជានាមិ  
 ភិក្ខុវេ តទហុចោសថេ ចារិសុទ្ធិ ទេន្តេន ធន្នំបិ នាតុ  
 សន្តិ សង្ឃស្ស ករណីយន្តិ ។

[ ១៨៣ ] តេន ចោ បន សមយេន អញ្ញាតំ ភិក្ខុ  
 តទហុចោសថេ ញាតកា កណ្ហិសុ ។ ភកវតោ ឯត-  
 មន្តំ អាហារេសុំ ។ ឥធន បន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុំ តទហុចោ-  
 សថេ ញាតកា កណ្ហន្តិ ។ តេ ញាតកា ភិក្ខុហិ  
 ឯវមស្ស វចនីយា ឥដ្ឋ តុម្ហេ អាយស្មន្តោ ឥមំ ភិក្ខុ  
 មុហុតំ មុញ្ចេ យាវាយំ ភិក្ខុ ឧចោសថំ ករោតីតិ ។  
 ឯវញ្ជាតំ លកេថ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ លកេថ  
 តេ ញាតកា ភិក្ខុហិ ឯវមស្ស វចនីយា ឥដ្ឋ តុម្ហេ  
 អាយស្មន្តោ មុហុតំ ឯតមន្តំ ហោថ យាវាយំ ភិក្ខុ  
 ចារិសុទ្ធិ ទេតីតិ ។ ឯវញ្ជាតំ លកេថ ឥច្ឆេតំ កុសលំ  
 នោ ចេ លកេថ តេ ញាតកា ភិក្ខុហិ ឯវមស្ស  
 វចនីយា ឥដ្ឋ តុម្ហេ អាយស្មន្តោ ឥមំ ភិក្ខុ មុហុតំ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

បើភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈដល់ទៅសង្ឃហើយក្នុងមិនប្រាប់ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា នាំ  
 ឆន្ទៈមកដល់ហើយ ។ ភិក្ខុអ្នកនាំឆន្ទៈត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បើសង្ឃមានកិច្ចត្រូវធ្វើ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុដែលឱ្យ  
 បារិសុទ្ធិក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះឱ្យឆន្ទៈទៀតបាន ។

[១៨៣] ក៏សម័យនោះឯង ពួកជនជាញាតិចាប់ភិក្ខុទ្រុឌបក្ក  
 ឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គមានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនា  
 នេះ ពួកជនជាញាតិចាប់ភិក្ខុក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយ  
 និយាយនឹងពួកជនជាញាតិអស់នោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏  
 មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នកទាំងឡាយដែលភិក្ខុនេះមួយរំពេចសិន ទំរាំភិក្ខុ  
 នេះធ្វើឧបោសថរួច ។ បើភិក្ខុបានការលែងនុ៎ះយ៉ាងនេះ ការបាននុ៎ះជា  
 ការល្អ បើមិនបានទេ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយនឹងពួកជនជាញាតិអស់  
 នោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នកទាំង  
 ឡាយនៅចាំក្នុងទីដ៏សមគួរមួយរំពេចសិន ទំរាំភិក្ខុនេះឱ្យបារិសុទ្ធិរួច ។ បើ  
 ភិក្ខុបានការលឿបបង្អង់នុ៎ះយ៉ាងនេះ ការបាននុ៎ះជាការល្អ បើមិនបានទេ  
 ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយនឹងពួកជនជាញាតិអស់នោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់  
 អ្នកទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នកទាំងឡាយចូរនាំភិក្ខុនេះទៅ

ជិស្សីមំ នេជ យាវ សង្ឃោ ឧបោសថំ ករោតីតំ ។  
 ឯវេញោតំ លកេជ សង្កេតំ កុសលំ នោ ចេ លកេជ ន  
 ត្រូវ វក្កេន សង្ឃេន ឧបោសថោ ករោតោ ករយ្យ  
 ចេ អាបត្តិ ទុក្ខាជស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុំ តទហុ-  
 បោសថេ រាជាណោ កណ្ណានិ ។ បេ ។ ចោរា កណ្ណានិ...  
 ធុត្តា កណ្ណានិ... ភិក្ខុប្បច្ចត្តិកា កណ្ណានិ ។ តេ  
 ភិក្ខុប្បច្ចត្តិកា ភិក្ខុហិ ឯវេស្ស វេជិយា ឥធុ តុម្រេ  
 អាយស្មន្តោ ឥមំ ភិក្ខុំ មុហុតំ មុញ្ចេ យាវយំ ភិក្ខុ  
 ឧបោសថំ ករោតីតំ ។ ឯវេញោតំ លកេជ សង្កេតំ កុ-  
 សលំ នោ ចេ លកេជ តេ ភិក្ខុប្បច្ចត្តិកា ភិក្ខុហិ  
 ឯវេស្ស វេជិយា ឥធុ តុម្រេ អាយស្មន្តោ មុហុតំ  
 ឯកមន្តំ ហោជ យាវយំ ភិក្ខុ ចាវសុទ្ធិំ នេតីតិ ។  
 ឯវេញោតំ លកេជ សង្កេតំ កុសលំ នោ ចេ លកេជ  
 តេ ភិក្ខុប្បច្ចត្តិកា ភិក្ខុហិ ឯវេស្ស វេជិយា ឥធុ  
 តុម្រេ អាយស្មន្តោ ឥមំ ភិក្ខុំ មុហុតំ ជិស្សីមំ នេជ  
 យាវ សង្ឃោ ឧបោសថំ ករោតីតំ ។ ឯវេញោតំ លកេជ

របៀបសិក្សាព្រះ ឱយាយអំពីពួកជនមានញាតិជាដើមចាប់ភិក្ខុ

កាន់ទីក្រៅសីមាមួយរំពេចសិន ទំរាំសង្ឃធ្វើឧបោសថវូច ។ បើភិក្ខុបាន  
 ការនាំទៅនេះយ៉ាងនេះ ការបាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ មិនត្រូវ  
 សង្ឃធ្វើឧបោសថជាពួកឡើយ បើធ្វើ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះស្តេចទាំងឡាយចាប់ភិក្ខុក្នុងឧបោសថវូច  
 នោះ ។ បេ ។ ពួកចោរចាប់... ពួកអ្នកលេងចាប់... ពួកជនជាសត្រូវ  
 នៃភិក្ខុចាប់ ។ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយនឹងពួកជនជាសត្រូវនៃភិក្ខុ  
 អស់នោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នក  
 ទាំងឡាយចូររំលងភិក្ខុនេះមួយរំពេចសិន ទំរាំភិក្ខុនេះធ្វើឧបោសថវូច ។  
 បើភិក្ខុបានការរំលងនេះយ៉ាងនេះ ការបាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ត្រូវ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយនឹងជនជាសត្រូវនៃភិក្ខុទាំងនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់  
 អ្នកទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នកទាំងឡាយចូរឈប់បង្គំនៅ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរមួយរំពេចសិន ទំរាំភិក្ខុនេះឱ្យប្រាសទ្រូច ។ បើភិក្ខុបាន  
 ការឈប់បង្គំនេះយ៉ាងនេះ ការបាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ត្រូវភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយនិយាយនឹងជនជាសត្រូវនៃភិក្ខុទាំងនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នក  
 ទាំងឡាយដ៏មានអាយុ ល្បឿយចុះ អ្នកទាំងឡាយចូរនាំភិក្ខុនេះទៅកាន់ទី  
 ក្រៅសីមាមួយរំពេចសិន ទំរាំសង្ឃធ្វើឧបោសថវូច ។ បើភិក្ខុបានការ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ច លភេជ ន ត្រូវ វត្តន  
សង្ឃេ ឧបោសថោ កាតញ្ចោ ករយ្យ ច អាបត្តិ  
ទុក្ខជស្សាតំ ។

(១៨៤) អថោ ភកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ សង្ឃប-  
តថ ភិក្ខុវេ អត្ថិ សង្ឃស្ស ករណីយន្តិ ។ ឯវំ វត្ត  
អញ្ញតោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទលោច អត្ថិ កន្លេ កក្កោ នាម  
ភិក្ខុ ឧម្មត្តកោ សោ អនាគតោតិ ។ ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ  
ឧម្មត្តកា អត្ថិ ភិក្ខុ ឧម្មត្តកោ សាវតិបិ ឧបោសថំ នបិ  
សាវតិ សាវតិបិ សង្ឃកម្មំ នបិ សាវតិ អត្ថិ នេវ សាវតិ អា-  
កច្ឆតិបិ ឧបោសថំ នបិ អាគច្ឆតិ អាគច្ឆតិបិ សង្ឃកម្មំ  
នបិ អាគច្ឆតិ អត្ថិ នេវ អាគច្ឆតិ ។ តត្រ ភិក្ខុវេ  
យ្យាយំ ឧម្មត្តកោ សាវតិបិ ឧបោសថំ នបិ សាវតិ  
សាវតិបិ សង្ឃកម្មំ នបិ សាវតិ អាគច្ឆតិបិ ឧបោសថំ  
នបិ អាគច្ឆតិ អាគច្ឆតិបិ សង្ឃកម្មំ នបិ អាគច្ឆតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

នាំទៅនុ៎ះយ៉ាងនេះ ការបាននុ៎ះជាការល្អ បើមិនបានទេ មិនត្រូវសង្ឃធ្វើ  
ឧបោសថដោយពួកឡើយ បើធ្វើ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

[ ១៨៤ ] លំដាប់នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅ  
ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយប្រជុំគ្នា ( ព្រោះ )  
សង្ឃមានកិច្ចត្រូវធ្វើ ។ កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានបន្ទូលយ៉ាង  
នេះហើយ ភិក្ខុ ១ រូបបានក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យនេះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នៅមានភិក្ខុឈ្មោះគិក្ខុឆត ភិក្ខុនោះមិនទាន់មក  
ដល់ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឆតទាំងឡាយ  
នេះមានពីរយ៉ាង គឺមានភិក្ខុឆត ១ យ៉ាង រលឹកឧបោសថបានខ្លះ រលឹកមិន  
បានខ្លះ រលឹកសង្ឃកម្មបានខ្លះ រលឹកមិនបានខ្លះ រលឹកមិនបានសោះក៏មាន  
ភិក្ខុឆត ១ យ៉ាង មកកាន់ឧបោសថបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ មកកាន់សង្ឃកម្ម  
បានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ មកមិនបានសោះក៏មាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
បណ្តាភិក្ខុឆតទាំងពីរយ៉ាងនោះ ភិក្ខុឆតណា រលឹកឧបោសថបានខ្លះ  
រលឹកមិនបានខ្លះ រលឹកសង្ឃកម្មបានខ្លះ រលឹកមិនបានខ្លះ មកកាន់ឧ-  
បោសថបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ មកកាន់សង្ឃកម្មបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ ។

ឧបោសថវិទ្យា ទ្រ ឧប្បត្តកា ឧប្បត្តកសម្មតិ

អនុជាតាម ភិក្ខុវេ ឃ្លាបស្ស ឧប្បត្តកស្ស ឧប្បត្តក-  
សម្មតិ ទាន់ ។ ឃ្លាប បន ភិក្ខុវេ ទាន់ ។ ឃ្លាតន  
ភិក្ខុវេ បដិពលន សង្ឃោ ញាបេតញោ សុណាតុ  
មេ កន្តេ សង្ឃោ កន្តោ ភិក្ខុ ឧប្បត្តកោ សាតិប័  
ឧចោសថំ នបិ សាតិ សាតិប័ សង្ឃកម្មំ នបិ សាតិ  
អាគច្ឆតិបិ ឧចោសថំ នបិ អាគច្ឆតិ អាគច្ឆតិបិ សង្ឃ-  
កម្មំ នបិ អាគច្ឆតិ ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកល្យំ  
សង្ឃោ កក្កស្ស ភិក្ខុវេ ឧប្បត្តកស្ស ឧប្បត្តកសម្មតិ  
ននេយ្យ សរេយ្យ វា កន្តោ ភិក្ខុ ឧចោសថំ ន វា  
សរេយ្យ សរេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ ន វា សរេយ្យ អា-  
កច្ឆេយ្យ វា ឧចោសថំ ន វា អាគច្ឆេយ្យ អាគច្ឆេយ្យ វា  
សង្ឃកម្មំ ន វា អាគច្ឆេយ្យ សង្ឃោ សហ វា កក្កន  
វិនា វា កក្កន ឧចោសថំ ករេយ្យ សង្ឃកម្មំ ករេយ្យ ។  
ឃ្លា ញត្ថិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ កន្តោ ភិក្ខុ  
ឧប្បត្តកោ សាតិប័ ឧចោសថំ នបិ សាតិ សាតិប័ សង្ឃ-  
កម្មំ នបិ សាតិ អាគច្ឆតិបិ ឧចោសថំ នបិ អាគច្ឆតិ

ទ.បោសចិត្តព្រះ វិញ្ញាណមានពីរយ៉ាងនឹងការសន្មតិក្នុងវិញ្ញាណ

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យសង្ឃឱ្យឧម្មតកសម្មតិ<sup>(៦)</sup>ដល់ភិក្ខុ  
 ត្រូវបែបនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឧម្មតកសម្មតិ សង្ឃត្រូវឱ្យយ៉ាង  
 នេះ ។ ត្រូវភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលឱ្យសង្ឃដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន  
 សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈជាមនុស្សឆ្លាត រលឹកឧបោសថបានខ្លះ  
 រលឹកមិនបានខ្លះ រលឹកសង្ឃកម្មបានខ្លះ រលឹកមិនបានខ្លះ មកកាន់ឧបោសថ  
 បានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ មកកាន់សង្ឃកម្មបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ ។ បើ  
 សម្មតិកម្មមានកាលគួរដល់សង្ឃហើយ គួរសង្ឃឱ្យឧម្មតកសម្មតិដល់ភិក្ខុ  
 ឈ្មោះគគ្គៈជាភិក្ខុឆ្លាត ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈគប្បីរលឹកឧបោសថបានក្តី រលឹក  
 មិនបានក្តី រលឹកសង្ឃកម្មបានក្តី រលឹកមិនបានក្តី មកកាន់ឧបោសថបានក្តី  
 មកមិនបានក្តី មកកាន់សង្ឃកម្មបានក្តី មកមិនបានក្តី សង្ឃគប្បីធ្វើឧបោ-  
 សថ គប្បីធ្វើសង្ឃកម្មជាមួយភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏បាន រៀបចំភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈ  
 ក៏បាន ។ នេះជាញត្តិ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ភិក្ខុ  
 ឈ្មោះគគ្គៈជាភិក្ខុឆ្លាតរលឹកឧបោសថបានខ្លះ រលឹកមិនបានខ្លះ រលឹកសង្ឃ-  
 កម្មបានខ្លះ រលឹកមិនបានខ្លះ មកកាន់ឧបោសថបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ

៦ សេចក្តីសន្មតិជាមនុស្សឆ្លាត ។

## វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញា

អាតច្ចតិបិ សង្ឃកម្មំ នបិ អាតច្ចតិ ។ សង្ឃោ  
 កក្កស្ស ភិក្ខុនោ ឧម្ពត្តកស្ស ឧម្ពត្តកសម្មតី នេតិ  
 សវេយ្យ វា កត្តោ ភិក្ខុ ឧបោសថំ ន វា សវេយ្យ  
 សវេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ ន វា សវេយ្យ អាតច្ចេយ្យ វា  
 ឧបោសថំ ន វា អាតច្ចេយ្យ អាតច្ចេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ  
 ន វា អាតច្ចេយ្យ សង្ឃោ សហ វា កក្កន វិនា វា  
 កក្កន ឧបោសថំ ករិស្សតិ សង្ឃកម្មំ ករិស្សតិ ។  
 យស្សាយស្មតោ ខមតិ កក្កស្ស ភិក្ខុនោ ឧម្ពត្តកស្ស  
 ឧម្ពត្តកសម្មតិយា នាមំ សវេយ្យ វា កត្តោ ភិក្ខុ  
 ឧបោសថំ ន វា សវេយ្យ សវេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ  
 ន វា សវេយ្យ អាតច្ចេយ្យ វា ឧបោសថំ ន វា អា-  
 តច្ចេយ្យ អាតច្ចេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ ន វា អាតច្ចេយ្យ  
 សង្ឃោ សហ វា កក្កន វិនា វា កក្កន ឧបោសថំ  
 ករិស្សតិ សង្ឃកម្មំ ករិស្សតិ សោ តុណ្ហាស្ស យស្ស  
 នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ ទីដ្ឋា សង្ឃេន កក្កស្ស  
 ភិក្ខុនោ ឧម្ពត្តកស្ស ឧម្ពត្តកសម្មតិ សវេយ្យ វា កត្តោ



វិធីបំផុត ចហវិធី

មកកាន់សង្ឃកម្មបានខ្លះ មកមិនបានខ្លះ ។ ឥឡូវសង្ឃឲ្យមត៌កសម្មតិ  
 ដល់ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈជាភិក្ខុឆតថា ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈគប្បីរលឹកឧបោសថបានក្តី  
 រលឹកមិនបានក្តី រលឹកសង្ឃកម្មបានក្តី រលឹកមិនបានក្តី មកកាន់ឧបោសថ  
 បានក្តី មកមិនបានក្តី មកកាន់សង្ឃកម្មបានក្តី មកមិនបានក្តី សង្ឃនឹង  
 ធ្វើឧបោសថនឹងធ្វើសង្ឃកម្មជាមួយនឹងភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏បាន វៀរចាកភិក្ខុ  
 ឈ្មោះគគ្គៈក៏បាន ។ ករឲ្យមត៌កសម្មតិដល់ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈជាភិក្ខុឆតថា  
 ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈ រលឹកឧបោសថបានក្តី រលឹកមិនបានក្តី រលឹកសង្ឃកម្ម  
 បានក្តី រលឹកមិនបានក្តី មកកាន់ឧបោសថបានក្តី មកមិនបានក្តី មកកាន់  
 សង្ឃកម្មបានក្តី មកមិនបានក្តី សង្ឃនឹងធ្វើឧបោសថនឹងធ្វើសង្ឃកម្មជា-  
 មួយនឹងភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏បាន វៀរចាកភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏បានដូច្នេះ គាប់ចិត្ត  
 ដល់លោកម្ចាស់អង្គណា គួរលោកម្ចាស់អង្គនោះស្ងៀម មិនគាប់ចិត្តដល់  
 លោកម្ចាស់អង្គណា គួរលោកម្ចាស់អង្គនោះនិយាយឡើង ។ សង្ឃឲ្យ  
 មត៌កសម្មតិដល់ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈជាភិក្ខុឆតហើយថា ភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈរលឹក

ឧបោសថវិទូក្នុង ពាគីមេកូឡូស្ត្រូស្ត្រូឧបោសថា

ភិក្ខុ ឧបោសថំ ន វា សវេយ្យ សវេយ្យ វា សង្ឃ-  
កម្មំ ន វា សវេយ្យ អាកច្ឆេយ្យ វា ឧបោសថំ ន វា  
អាកច្ឆេយ្យ អាកច្ឆេយ្យ វា សង្ឃកម្មំ ន វា អាកច្ឆេយ្យ  
សង្ឃោ សហ វា កក្កន វីនា វា កក្កន ឧបោសថំ  
ករិស្សតិ សង្ឃកម្មំ ករិស្សតិ ។ ឧមតិ សង្ឃស្ស  
តស្មា តុល្លា ។ ឯវមេតំ ធារយាមីតិ ។

[១៨៥] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតស្មី  
អាវាសេ តទហុបោសថេ ចត្តារោ ភិក្ខុ វិហារន្តំ ។ អថ-  
ខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសំ កកវតា បញ្ញត្តំ  
ឧបោសថោ កាតព្វេតិ មយញ្ញាត ចត្តារោ ជនា កថំ  
នុ ខោ អម្មេហិ ឧបោសថោ កាតព្វេតិ ។ កកវតោ  
ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ ។ អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ចតុន្តំ  
ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតុន្តំ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តទហុបោសថេ តយោ ភិក្ខុ  
វិហារន្តំ ។ អថខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសំ កក-  
វតា អនុញ្ញាតំ ចតុន្តំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតុំ មយញ្ញាត

ឧបោសថបិទ្គន្តរៈ ការសំដែងនូវធាតុមេតូឌីនីយ៉ាស៊ីនឧបោសថ

ឧបោសថបានក្តី រលកមិនបានក្តី រលកសង្ឃឹមបានក្តី រលកមិនបានក្តី  
 មកកាន់ឧបោសថបានក្តី មកមិនបានក្តី មកកាន់សង្ឃឹមបានក្តី មកមិន  
 បានក្តី សង្ឃឹមធ្វើឧបោសថនឹងធ្វើសង្ឃឹមជាមួយនឹងភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏  
 បាន វៀរចាកភិក្ខុឈ្មោះគគ្គៈក៏បាន ។ ការឲ្យម្នាក់សម្មតិទៅគាត់បំបាត់  
 ដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃស្ងៀម ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវដំណើរនេះដោយ  
 អាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

(១៨៥) ក៏សម័យនោះឯង មានភិក្ខុ៤អង្គគឺក្នុងអារាម១ក្នុងឧបោ-  
 សថវ័យនោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិហើយថា ត្រូវភិក្ខុធ្វើឧបោសថ ក៏យើងទាំងឡាយ  
 ជាជន៤រូប ត្រូវយើងទាំងឡាយធ្វើឧបោសថដូចម្តេចទៅ ។ ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ៤រូបសំដែងនូវ  
 បាតិមោក្ខបាន ។ ក៏សម័យនោះឯង មានភិក្ខុបីរូបនៅក្នុងអារាមមួយក្នុង  
 ឧបោសថវ័យនោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបីរូបសំដែងនូវបាតិមោក្ខ ក៏យើង

តាយោ ជនា កថំ នុ ខោ អម្ពេហំ ឧទោសថោ កា-  
តញ្ចាតិ ។ ភគវនោ ឯតមត្តំ អាហេថេសុំ ។ អនុជាធាមិ  
ភិក្ខុវេ តិណ្ឌាន្នំ អញ្ញមញ្ញំ ចារិសុទ្ធិឧទោសថំ កាតុំ ។  
ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ កាតញ្ចា ។ ព្យត្រេន ភិក្ខុនា បដិ-  
តលេន តេ ភិក្ខុ ញាបេតញ្ចា សុណាន្តំ មេ អាយស្មន្តា  
អន្តិទោសថោ បណ្ណាសោ យនាយស្មន្តានំ បត្តកលំ  
មយំ អញ្ញមញ្ញំ ចារិសុទ្ធិឧទោសថំ ករយ្យមាតិ ។  
ថេវេន ភិក្ខុនា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្នំ ករិត្វា ឧត្តរិកំ  
និសីទិត្វា អញ្ញលី បត្តហេត្វា តេ ភិក្ខុ ឯវមស្ស វចនីយា  
ចរិសុទ្ធោ អហំ អាវុសោ ចរិសុទ្ធាតិ មំ ធាវេថ ចរិ-  
សុទ្ធោ អហំ អាវុសោ ចរិសុទ្ធាតិ មំ ធាវេថ ចរិសុទ្ធោ  
អហំ អាវុសោ ចរិសុទ្ធាតិ មំ ធាវេថាតិ ។ នវកេន  
ភិក្ខុនា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្នំ ករិត្វា ឧត្តរិកំ និសីទិត្វា  
អញ្ញលី បត្តហេត្វា តេ ភិក្ខុ ឯវមស្ស វចនីយា  
ចរិសុទ្ធោ អហំ កន្លេ ចរិសុទ្ធាតិ មំ ធាវេថ ចរិសុទ្ធោ  
អហំ កន្លេ ចរិសុទ្ធាតិ មំ ធាវេថ ចរិសុទ្ធោ អហំ

វិទ្យាបិដក មហាវិជ្ជា

ទាំងឡាយជាដទៃបីបួន ត្រូវយើងធ្វើទុក្ខបោសថដូចម្តេចទៅ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបីបួនធ្វើ  
 បារិសុទ្ធិទុក្ខបោសថដល់គ្នានឹងគ្នា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ដូចជាបារិសុទ្ធ  
 ទុក្ខបោសថនោះត្រូវភិក្ខុធ្វើយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពាលឲ្យភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយនោះដឹងថា ចូរលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយស្តាប់ខ្ញុំ ថ្ងៃទី១៥  
 នេះជាថ្ងៃទុក្ខបោសថ បើកម្មមានកាលគួរដល់លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ  
 ហើយ យើងទាំងឡាយគួរធ្វើបារិសុទ្ធិទុក្ខបោសថដល់គ្នានឹងគ្នា ។ ត្រូវ  
 ភិក្ខុជាច្រើនធ្វើទុក្ខសង្កត្តន៍ច្រើនស្មាម្លាង ហើយអង្គុយច្រហោងផ្គង់អញ្ចាលី  
 ឡើងរួចនិយាយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយនោះយ៉ាងនេះថា នៃអាវុសា ខ្ញុំជា  
 បុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកទាំងឡាយចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ  
 នៃអាវុសា ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកទាំងឡាយចាំទុកនូវខ្ញុំជា  
 បុគ្គលបរិសុទ្ធ នៃអាវុសា ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកទាំងឡាយចាំ  
 ទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ។ ត្រូវភិក្ខុខ្ចីវិស្សាធ្វើទុក្ខសង្កត្តន៍ច្រើនស្មាម្លាង  
 ហើយអង្គុយច្រហោងផ្គង់អញ្ចាលីឡើងរួចនិយាយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយនោះ  
 យ៉ាងនេះថា ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកទាំងឡាយចាំទុក  
 នូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោក

កន្លែ បរិសុទ្ធាតិ មំ ឆារេថាតិ ។ តេន ខោ បន សម-  
 យេន អញ្ញាតរស្មី អាវាសេ តទហុចោសថេ ទ្វេ ភិក្ខុ  
 វិហារន្តំ ។ អថខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសំ កកវតា  
 អនុញ្ញាតំ ចតុន្នំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ តិណ្ណាន្នំ អញ្ញ-  
 មញ្ញំ បរិសុទ្ធិឧបោសថំ កាតុំ មយញ្ញម្ហ ទ្វេ ជនា  
 កថំ នុ ខោ អម្ពេហំ ឧបោសថោ កាតព្វោតិ ។  
 កកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ  
 ទ្ធិន្នំ បរិសុទ្ធិឧបោសថំ កាតុំ ។ ឯវញ្ញ បន ភិក្ខុវេ  
 កាតព្វោ ។ ថេវេន ភិក្ខុនា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្នំ កាវត្វា  
 ឧក្កដិកំ និសីទិត្វា អញ្ញលី បក្កហេត្វា នរោ ភិក្ខុ  
 ឯវមស្ស វចនីយោ បរិសុទ្ធា អហំ អាវុសោ បរិសុទ្ធាតិ  
 មំ ឆារេហិ បរិសុទ្ធា អហំ អាវុសោ បរិសុទ្ធាតិ មំ  
 ឆារេហិ បរិសុទ្ធា អហំ អាវុសោ បរិសុទ្ធាតិ មំ  
 ឆារេហិតិ ។ នវកេន ភិក្ខុនា ឯកំសំ ឧត្តរាសន្នំ  
 កាវត្វា ឧក្កដិកំ និសីទិត្វា អញ្ញលី បក្កហេត្វា ថេវោ  
 ភិក្ខុ ឯវមស្ស វចនីយោ បរិសុទ្ធា អហំ កន្លែ បរិសុទ្ធាតិ

ឧបោសថក្នុងព្រះ ការសំដែងនូវបាតិមោក្ខន្តីនៃបរិសុទ្ធិឧបោសថ

ទាំងឡាយចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ  
 សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ។ ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុវិញ្ញាបនបត្រ  
 នៅក្នុងអារាមមួយក្នុងឧបោសថវិថីនោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះមាន  
 គំនិតយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុបន្ទុកសំដែង  
 នូវបាតិមោក្ខ ឲ្យភិក្ខុប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ឧបោសថដល់គ្នានឹងគ្នាបាន ក៏យើង  
 ទាំងឡាយជាជនវិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវយើងទាំងឡាយធ្វើឧបោសថដូចម្តេចទៅ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុវិញ្ញាបនបត្រ  
 ប្រើប្រាស់ឧបោសថបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឯប្រើប្រាស់ឧបោសថនោះ  
 ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើយ៉ាងនេះ ។ ត្រូវភិក្ខុជាថេរៈធ្វើឧត្តរាសន៍ឆៀងស្មា  
 មាន អង្គៗច្រើនហោងផ្គង់អញ្ញាលឿងហើយពោលនឹងភិក្ខុវិញ្ញាបនបត្រនេះថា  
 នៃអារាមសា ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ  
 នៃអារាមសា ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ  
 នៃអារាមសា ខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ។  
 ត្រូវភិក្ខុវិញ្ញាបនបត្រធ្វើឧត្តរាសន៍ឆៀងស្មាមានអង្គៗច្រើនហោងផ្គង់អញ្ញាលឿង  
 ហើយពោលនឹងភិក្ខុជាថេរៈយ៉ាងនេះថា ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គល

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

មំ ជារេថ បរិសុទ្ធា អហំ កន្តេ បរិសុទ្ធាតិ មំ ជារេថ  
 បរិសុទ្ធា អហំ កន្តេ បរិសុទ្ធាតិ មំ ជារេថាតិ ។  
 តេន ខោ បន សបយេន អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តន-  
 ហុចោសថេ ឯកោ ភិក្ខុ វិហារតិ ។ អថខោ តស្ម  
 ភិក្ខុនោ ឯតនហោសិ ភកវតោ អនុញ្ញាតំ ចតុន្ន័  
 ចាតិមោក្ខំ ឧន្និសិក្ខំ តិណ្ឌន្នំ អញ្ញាមញ្ញំ ចាវិសុទ្ធិឧចោ-  
 សថំ កាតុំ ម្នំ ចាវិសុទ្ធិឧចោសថំ កាតុំ អហញ្ញម្ហំ  
 ឯកកោ កថំ នុ ខោ មយា ឧចោសថោ កាតញ្ញា-  
 តិ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាវាចេសុំ ។ ឥន បន ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តនហុចោសថេ ឯកោ ភិក្ខុ  
 វិហារតិ ។ តេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ យត្ថ ភិក្ខុ បដិក្ក-  
 មន្តិ ឧបដ្ឋានសាលាយ វា មណ្ឌបេ វា រុក្ខម្យលេ វា  
 សោ ទេសោ សម្មន្និគ្វា<sup>(១)</sup> ចានីយំ បរិភោជនីយំ  
 ឧបដ្ឋាបេត្វា អាសនំ បញ្ញាបេត្វា បដិចំ កត្វា វិសីទិ-  
 តព្វំ ។ សថេ អញ្ញា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តំ តេហិ សន្និ  
 ឧចោសថោ កាតញ្ញា នោ ថេ អាគច្ឆន្តំ អន្ថ មេ

១ ឈោ ទេសោ សម្មន្និគ្វាតិ តំ ទេសំ សម្មន្និគ្វា ។ ឧបយោគត្ថេ បច្ចុត្តន្តំ ពព្វណ្ណតា ។



និយមន័យ មហាវគ្គ

បរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំថាជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គល  
 បរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំថាជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ទានប្រាស ខ្ញុំជាបុគ្គល  
 បរិសុទ្ធ សូមលោកចាំទុកនូវខ្ញុំថាជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ ។ ក៏សម័យនោះឯង  
 ក៏ក្រុំតែមួយរូបនៅក្នុងអាវាសមួយក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ទើបក៏ក្រុំនោះ  
 បានគិតដូច្នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យក៏ក្រុំមួយរូបសំដែង  
 នូវបាតិមោក្ខ ឲ្យក៏ក្រុំបីរូបធ្វើបារិសុទ្ធិឧបោសថដល់គ្នានឹងគ្នា ឲ្យក៏ក្រុំពីរ  
 រូបធ្វើបារិសុទ្ធិឧបោសថ ក៏អាត្មាអញនៅតែម្នាក់ឯង ត្រូវអញធ្វើឧបោ-  
 សថដូចម្តេចទៅ ។ ក៏ក្រុំទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ក៏ក្រុំទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះ  
 ក៏ក្រុំតែមួយរូបនៅក្នុងអាវាសមួយក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ម្ចាស់ក៏ក្រុំទាំង  
 ឡាយ ពួកក៏ក្រុំតែងត្រឡប់មកនៅក្នុងប្រទេសណា គឺក្នុងឧបជ្ជានសាលា  
 ក៏ មណ្ឌបក្តី គល់ឈើក្តី ត្រូវក៏ក្រុំនោះបោសប្រទេសនោះហើយ ចូលទៅ  
 ដំកល់ទឹកឆាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ ក្រាលអាសនៈ ឧដប្រទីបហើយ ត្រូវ  
 អង្គុយចាំ ។ បើក៏ក្រុំទាំងឡាយដទៃមក ត្រូវក៏ក្រុំនោះធ្វើឧបោសថជាមួយ  
 នឹងក៏ក្រុំទាំងឡាយនោះ បើក៏ក្រុំទាំងឡាយដទៃមិនមកទេ ត្រូវក៏ក្រុំនោះ

ឧបោសថោតិ អធិដ្ឋាតព្វោ នោ ចេ អធិដ្ឋហេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តត្រ ភិក្ខុវេ យត្ថ ចត្តារោ ភិក្ខុ  
 វិហារន្តំ ន ឯកស្ស ចារិសុទ្ធិ អាហារិទ្ធា តីហិ ចាតិមោត្តំ  
 ទុទ្ធិសីតព្វំ ទុទ្ធិសេយ្យព្វោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តត្រ  
 ភិក្ខុវេ យត្ថ តយោ ភិក្ខុ វិហារន្តំ ន ឯកស្ស ចារិសុទ្ធិ  
 អាហារិទ្ធា ទ្ធិហិ ចារិសុទ្ធិឧបោសថោ កាតព្វោ កេវយ្យ-  
 ព្វោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តត្រ ភិក្ខុវេ យត្ថ ទ្វេ ភិក្ខុ  
 វិហារន្តំ ន ឯកស្ស ចារិសុទ្ធិ អាហារិទ្ធា ឯកេន  
 អធិដ្ឋាតព្វោ អធិដ្ឋហេយ្យ ចេ អាបត្តិ ទុក្ខជស្សាតិ ។

(១៨៦) តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញតរោ ភិក្ខុ  
 តទហុបោសថេ អាបត្តិ អាបន្នោ ហោតិ ។ អថខោ  
 តស្ស ភិក្ខុនោ ឯតទហោសំ ភកវតា បញ្ញត្តំ ន  
 សាបត្តិកេន ឧបោសថោ កាតព្វោតិ អហញ្ញមិ  
 អាបត្តិ អាបន្នោ កថំ នុ ខោ មយា បដិបដ្ឋិតព្វន្តំ ។  
 ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេថេសុំ ។ វេន បន ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ តទហុបោសថេ អាបត្តិ អាបន្នោ ហោតិ ។ តេន  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឯកំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កម្មិទ្ធា ឯកំសំ

ឧបោសថក្នុងព្រះ អធិដ្ឋានឧបោសថ ការសំដែងអាបត្តិ

អធិដ្ឋានឧបោសថថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថរបស់អញ បើមិនអធិដ្ឋានទេ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុបួនរូបនៅក្នុងអាវាសណា  
 មិនត្រូវភិក្ខុបួនរូបនាំបារិសុទ្ធិរបស់ភិក្ខុមួយរូបមកហើយសំដែងនូវបាតិមាភូ  
 ក្នុងអាវាសនោះទេ បើភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុបួនរូបនៅក្នុងអាវាសណា មិនត្រូវភិក្ខុពីររូប  
 នាំបារិសុទ្ធិរបស់ភិក្ខុមួយរូបមកហើយធ្វើបារិសុទ្ធិឧបោសថក្នុងអាវាស  
 នោះទេ បើភិក្ខុទាំងនោះធ្វើ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុពីរ  
 រូបនៅក្នុងអាវាសណា មិនត្រូវភិក្ខុមួយរូបនាំបារិសុទ្ធិរបស់ភិក្ខុមួយរូបមក  
 ហើយអធិដ្ឋានឧបោសថក្នុងអាវាសនោះទេ បើអធិដ្ឋាន ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

(១៨៦) ក៏សម័យនោះឯង ភិក្ខុ១រូបត្រូវអាបត្តិក្នុងឧបោសថថ្ងៃ  
 នោះ ។ ទើបភិក្ខុនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់បញ្ញត្តិហើយថា មិនត្រូវភិក្ខុប្រកបដោយអាបត្តិធ្វើឧបោសថទេ ក៏  
 អាត្មាអញត្រូវអាបត្តិហើយ ត្រូវអញប្រតិបត្តិដូចម្តេចទៅ ។ ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មាន  
 បន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះមានភិក្ខុត្រូវអាបត្តិក្នុង  
 ឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុនោះចូលទៅរកភិក្ខុ១រូប

## វិធីបិដកេ មហាវគ្គោ

ឧត្តរាសង្កំ ករិត្យា ឧត្តរាសង្កំ ធិសីទិត្យា អញ្ញាលី បត្តហេ-  
ត្យា ឃ្រមស្ស វេជ្ជយោ អហំ អាវុសោ ឥត្តន្ទាមំ អាបត្តិ  
អាបន្នោ តំ បដិទេសេមីតិ ។ តេន វត្តព្វោ បស្សសីតិ ។  
អាម បស្សមីតិ ។ អាយតី សំវេយ្យសីតិ ។ ឥធិ បន  
ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តទហុចោសថេ អាបត្តិយា វេមតិកោ  
ហោតិ ។ តេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា ឯកំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្យា  
ឯកំសំ ឧត្តរាសង្កំ ករិត្យា ឧត្តរាសង្កំ ធិសីទិត្យា អញ្ញាលី  
បត្តហេត្យា ឃ្រមស្ស វេជ្ជយោ អហំ អាវុសោ ឥត្តន្ទាមាយ  
អាបត្តិយា វេមតិកោ យទា ធិព្វេមតិកោ កវិស្សមីតទា  
តំ អាបត្តិ បដិកវិស្សមីតិ វត្តា ឧចោសថោ កាតព្វោ  
ចាតិមោក្ខំ សោតព្វំ ន ត្រូវ តប្បច្ចយា ឧចោសថស្ស  
អន្តរាយោ កាតព្វោតិ ។

[១៨៧] តេន ខោ បន សមយេន ធិព្វត្តិ-  
យា ភិក្ខុ សភាតំ អាបត្តិ ទេសេន្តិ ។ ភក្កវតោ  
ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ ន ភិក្ខុវេ សភាតា អាបត្តិ  
ទេសេតព្វា យោ ទេសេយ្យ អាបត្តិ ឧត្តរាសង្កំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ហើយធ្វើឧត្តរសង្ក្រាន្តស្មាមាងអង្គុយច្រហោងផងអញ្ជូលហើយនិយាយ  
យ៉ាងនេះថា នៃអាវុសោ ខ្ញុំត្រូវអាបត្តិមានឈ្មោះនេះ ខ្ញុំសូមសំដែងនូវ  
អាបត្តិនោះ ។ ភិក្ខុមិនត្រូវអាបត្តិនោះគប្បីសួរភិក្ខុត្រូវអាបត្តិនោះថា លោក  
ឃើញអាបត្តិនោះឬ ។ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិគប្បីប្រាប់ថា អើ ខ្ញុំឃើញ ។  
ភិក្ខុមិនត្រូវអាបត្តិគប្បីប្រាប់ថា លោកគប្បីសង្ខេបតទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះមានភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិក៏ដូចជា  
សថថ្ងៃនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុនោះចូលទៅរកភិក្ខុ១រូបធ្វើ  
ឧត្តរសង្ក្រាន្តស្មាមាងអង្គុយច្រហោងផងអញ្ជូលឡើងហើយត្រូវនិយាយ  
យ៉ាងនេះថា នៃអាវុសោ ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិមានឈ្មោះ  
នេះ កាលណាខ្ញុំអស់សង្ស័យ ខ្ញុំនឹងសំដែងអាបត្តិនោះក្នុងកាលនោះ លុះ  
និយាយហើយត្រូវធ្វើឧបាសថត្រូវស្តាប់បាតិមោក្ខ មិនត្រូវធ្វើសេចក្តី  
អន្តរាយដល់ឧបាសថព្រោះហេតុប៉ុណ្ណោះឡើយ ។

(១៨៧) ក៏សម័យនោះឯង ពួកឧត្តរសង្ក្រាន្តស្មាមាងអង្គុយភិក្ខុសំដែងអាបត្តិស្មីភាគ  
គ្នា (គឺអាបត្តិដូចគ្នា) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏  
មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
មិនត្រូវសំដែងអាបត្តិស្មីភាគគ្នាទេ ភិក្ខុណា សំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

ឧបោសថក្នុងករណី អាបត្តិស្បៀតបង្កើតមេតិកា

តែន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា ភិក្ខុ សភាគំ  
អាបត្តិ បដិក្កណ្ឌន្តំ ។ ភក្កតោ ឯតមត្តំ អាហារេចេសុំ ។  
ន ភិក្ខុវេ សភាតា អាបត្តិ បដិក្កហោតញ្ចា យោ  
បដិក្កណ្ឌាយ្យ អាបត្តិ ធុក្កជស្សាតិ ។

[១៨៨] តែន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតោ  
ភិក្ខុ ចាតិមោក្ខេ ធុទ្ធិស្សមាទេ អាបត្តិ សាតិ ។  
អថខោ តស្ស ភិក្ខុនោ ឯតទហោសិ ភក្កតោ បញ្ញត្តំ  
ន សាបត្តិកេន ឧបោសថោ កាតព្វោតិ អហញ្ញាមិ  
អាបត្តិ អាបន្នោ កថំ នុ ខោ មយា បដិបដ្ឋិតព្វន្តំ ។  
ភក្កតោ ឯតមត្តំ អាហារេចេសុំ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
ភិក្ខុ ចាតិមោក្ខេ ធុទ្ធិស្សមាទេ អាបត្តិ សាតិ ។  
តែន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា សាមន្តោ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុ ឯវមស្ស  
វចនីយោ អហំ អាវុសោ ឥត្ថន្ទាមំ អាបត្តិ អាបន្នោ  
ឥតោ វុដ្ឋហិត្វា តំ អាបត្តិ បដិក្កស្សមីតិ វត្វា ឧបោ-  
សថោ កាតព្វោ ចាតិមោក្ខំ សោតព្វំ ន ត្រូវ តប្បច្ច-  
យា ឧបោសថស្ស អន្តរាយោ កាតព្វោ ។ ឥធិ បន  
ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចាតិមោក្ខេ ធុទ្ធិស្សមាទេ អាបត្តិយា

១ ឧ. សាមន្តា ។

ឧបោសថបិទ្ខន្ត្រៈ ភិក្ខុអ្នករលឹកឃើញអាបត្តិដ៏ធំភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិ

ភីសម័យនោះឯង ពួកឆតុត្ថយភិក្ខុទទួលអាបត្តិស្មើភាគគ្នា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូល  
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវភិក្ខុទទួលអាបត្តិស្មើភាគគ្នាទេ ភិក្ខុណា  
ទទួល ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

(១៨៨) ភីសម័យនោះឯង ភិក្ខុ១រូបរលឹកឃើញអាបត្តិក្នុងពេល  
ដែលសង្ឃកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ។ ទើបភិក្ខុនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង  
នេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិហើយថា មិនត្រូវភិក្ខុប្រកបដោយ  
អាបត្តិធ្វើឧបោសថទេ ក៏អាត្មាអញត្រូវអាបត្តិហើយ អញគប្បីប្រតិបត្តិដូច  
ម្តេចទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះមានភិក្ខុ  
រលឹកឃើញនូវអាបត្តិក្នុងពេលដែលសង្ឃកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះគប្បីនិយាយនឹងភិក្ខុ (អង្គុយ) ដិតខាងយ៉ាងនេះថា  
នៃអារុសោ ខ្ញុំត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះ ខ្ញុំចេញពីទីនេះហើយនឹងសំដែងអាបត្តិ  
នោះ លុះនិយាយហើយត្រូវធ្វើឧបោសថត្រូវស្តាប់បាតិមោក្ខ មិនត្រូវធ្វើ  
សេចក្តីអន្តរាយដល់ឧបោសថព្រោះហេតុប៉ុណ្ណោះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
ឡាយ មានភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ កាលភិក្ខុកំពុងសំដែងនូវបាតិមោក្ខ

## វិធីបំបៅ មហាវត្ត

វេមតិកោ ហោតិ ។ តេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា សាមន្តោ  
 ភិក្ខុ ឯវេមស្ស វេមនីយោ អហំ អាវុសោ ឥត្តន្ទាមាយ  
 អាបត្តិយា វេមតិកោ យទា និព្វេមតិកោ ភវិស្សមិ  
 តទា តំ អាបត្តិ បដិករិស្សមីតិ វត្ថា ឧបោសថោ  
 កាតព្វោ ចាតិមោក្ខំ សោតព្វំ ន ត្រូវ តប្បច្ចយា  
 ឧបោសថស្ស អន្តរាយោ កាតព្វោតិ ។

[១៨៩] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតស្មី អាវុ-  
 សេ តទហុបោសថេ សព្វោ សង្ឃោ សភាតំ អាបត្តិ  
 អាបន្នោ ហោតិ ។ អថខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសំ  
 ភកវតោ បញ្ញត្តំ ន សភាតា អាបត្តិ ទេសេតព្វា ន សភា-  
 តា អាបត្តិ បដិក្កហេតព្វាតិ អយព្វា សព្វោ សង្ឃោ ស-  
 ភាតំ អាបត្តិ អាបន្នោ កថំ នុ ខោ អម្ពេហិ បដិបន្និ-  
 តព្វន្តំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ ។ ឥន បន ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតស្មី អាវុសេ តទហុបោសថេ សព្វោ សង្ឃោ  
 សភាតំ អាបត្តិ អាបន្នោ ហោតិ ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ  
 ឯកោ ភិក្ខុ សាមន្តា អាវុសា សន្និកំ ចាហេតព្វោ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

(ក៏)មានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុនោះ  
និយាយនឹងភិក្ខុ (អង្គុយ) ជិតខាងយ៉ាងនេះថា វៃអារុសោ ខ្ញុំមានសេចក្តី  
សង្ស័យក្នុងអាបត្តិឈ្មោះនេះ កាលណាខ្ញុំអស់សង្ស័យ ខ្ញុំនឹងសំដែងអាបត្តិ  
នោះកាលនោះ លុះនិយាយហើយត្រូវធ្វើឧបាសថត្រូវស្តាប់បាតិមាភូ  
មិនត្រូវធ្វើសេចក្តីអន្តរាយដល់ឧបាសថព្រោះហេតុប៉ុណ្ណោះឡើយ ។

(១៨៩) ក៏សម័យនោះឯង សង្ឃទាំងអស់ក្នុងអារាមមួយត្រូវ  
អាបត្តិស្មៅភាគគ្នា ក្នុងឧបាសថថ្ងៃនោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះមាន  
សេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិហើយថា ភិក្ខុ  
មិនត្រូវសំដែងអាបត្តិស្មៅភាគគ្នាទេ មិនត្រូវទទួលអាបត្តិស្មៅភាគគ្នាទេ ក៏  
សង្ឃទាំងអស់នេះត្រូវអាបត្តិស្មៅភាគគ្នា ត្រូវយើងទាំងឡាយប្រតិបត្តិដូច  
ម្តេចទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះ  
មានសង្ឃទាំងអស់ក្នុងអារាមមួយត្រូវអាបត្តិស្មៅភាគគ្នា ក្នុងឧបាសថថ្ងៃ  
នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះបញ្ជូនភិក្ខុ ១ រូប  
ទៅកាន់អារាមជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះថា វៃអារុសោ ចូរលោកទៅសំដែង

តប្បាវសោ តំ អាបត្តិ បដិករិត្យា អាគច្ឆ មយន្តេ សន្និកោ  
អាបត្តិ បដិករិស្សមាតិ ។ ឯវត្ថុតំ លកេជ ឥន្ទ្រតំ  
ក្យសលំ ឆោ ចេ លកេជ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន  
សង្ឃោ ញាបេតព្វោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
សព្វោ សង្ឃោ សភាតំ អាបត្តិ អាបន្នោ យនា អញ្ញ  
ភិក្ខុំ សុទ្ធិំ អនាបត្តិកំ បស្សិស្សតិ តនា តស្ស សន្និកោ  
តំ អាបត្តិ បដិករិស្សតិ វត្ថុ ឧបោសថោ កាតព្វោ  
ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ន ត្រូវ តប្បច្ចយា ឧបោសថស្ស  
អន្តរាយោ កាតព្វោ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អា-  
វាសេ តទហុបោសថេ សព្វោ សង្ឃោ សភាតាយ អា-  
បត្តិយា វេមតិកោ ហោតិ ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន  
សង្ឃោ ញាបេតព្វោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
សព្វោ សង្ឃោ សភាតាយ អាបត្តិយា វេមតិកោ យនា  
និព្វេមតិកោ ភិស្សតិ តនា តំ អាបត្តិ បដិករិស្សតិ  
វត្ថុ ឧបោសថោ កាតព្វោ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ន ត្រូវ  
តប្បច្ចយា ឧបោសថស្ស អន្តរាយោ កាតព្វោ ។ ឥធម  
បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ វស្សបកតោ សង្ឃោ

ឧបោសថក្នុងភិក្ខុអ្នករស់ឃើញអាបត្តិនឹងភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិ

អាបត្តិហើយមក យើងទាំងឡាយនឹងសំដែងអាបត្តិក្នុងសំណាកលោក ។

បើសង្ឃបានការសំដែងអាបត្តិ<sup>+</sup>នេះដោយអាការយ៉ាងនេះ ការបាន<sup>+</sup>នេះជា

ការល្អ បើសង្ឃមិនបានទេ ត្រូវភិក្ខុដែលឆ្ងាសប្រតិពលឲ្យសង្ឃជ្រាបថា

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ សង្ឃទាំងអស់នេះត្រូវអាបត្តិ

ស្មើភាគគ្នា កាលណាសង្ឃនឹងឃើញភិក្ខុដទៃបរិសុទ្ធមិនត្រូវអាបត្តិ សង្ឃ

នឹងសំដែងអាបត្តិនោះក្នុងសំណាកភិក្ខុនោះក្នុងកាលនោះ លុះនិយាយ

ហើយ ត្រូវសង្ឃធ្វើឧបោសថ ត្រូវសំដែងនូវបាតិមោក្ខ មិនត្រូវសង្ឃធ្វើ

សេចក្តីអន្តរាយដល់ឧបោសថព្រោះហេតុប៉ុណ្ណោះទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង

ឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះមានសង្ឃទាំងអស់ក៏អាវសម្បយមានសេចក្តី

សង្ស័យក្នុងអាបត្តិស្មើភាគគ្នា ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ត្រូវភិក្ខុឆ្ងាសប្រតិ-

ពលឲ្យសង្ឃជ្រាបថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ សង្ឃ

ទាំងអស់នេះមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិស្មើភាគគ្នា កាលណាសង្ឃ

អស់សេចក្តីសង្ស័យ សង្ឃនឹងសំដែងអាបត្តិនោះក្នុងកាលនោះ លុះនិយាយ

ហើយត្រូវសង្ឃធ្វើឧបោសថ ត្រូវសំដែងនូវបាតិមោក្ខ មិនត្រូវសង្ឃ

ធ្វើការអន្តរាយដល់ឧបោសថព្រោះហេតុប៉ុណ្ណោះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង

ឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះមានសង្ឃនៅចាំវិស្សក្នុងអាវសម្បយត្រូវអាបត្តិ

សភាគំ អាបត្តិ អាបន្នោ ហោតិ ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ  
 ឯកោ ភិក្ខុ សាមន្តា អាវាសា សង្កឹកំ ចាហោតញ្ចោ  
 ឧច្ចារុសោ តំ អាបត្តិ បដិករិត្វា អាគច្ឆ មយន្តេ សន្តិកេ  
 តំ អាបត្តិ បដិករិស្សាមាតិ ។ ឯវេញោតំ លកេយ្យ ឥច្ចេតំ  
 កុសលំ នោ ចេ លកេថ ឯកោ ភិក្ខុ សត្តាហកាលំកំ  
 ចាហោតញ្ចោ ឧច្ចារុសោ តំ អាបត្តិ បដិករិត្វា អាគច្ឆ  
 មយន្តេ សន្តិកេ តំ អាបត្តិ បដិករិស្សាមាតិ ។

[ ១៧០ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតវស្មី  
 អាវាសេ សញ្ញោ សង្ឃោ សភាគំ អាបត្តិ អាបន្នោ  
 ហោតិ ។ សោ ន ជានាតិ ឧស្សា អាបត្តិយា នាមំ ន  
 កោតំ ។ ឧត្តញ្ញោ ភិក្ខុ អាគច្ឆតិ ពហុស្សុតោ អាគតា-  
 កមោ ធម្មជរោ វិនយជរោ មាតិកាជរោ បណ្ឌិតោ  
 ព្យតោ មេធាវី លង្គិ កុក្កច្ឆកោ សិក្ខាកាមោ ។  
 តមេនំ អញ្ញាតរោ ភិក្ខុ យេន សោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កម៌  
 ឧបសង្កម៌ត្វា តំ ភិក្ខុ ឯតនកោច យោ នុ ខោ អាវុសោ  
 ឯវេញោតុ ករោតិ កី នាម សោ អាបត្តិ អាបន្នតិ ។  
 សោ ឯវេញោតុ យោ ខោ អាវុសោ ឯវេញោតុ ករោតិ

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ស្មើភាគគតា ។ មាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយនោះបញ្ជូនភិក្ខុ១ រូប  
 ទៅកាន់អាវាសជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះថា នៃអាវុសោ ចូរលោកទៅសំដែង  
 អាបត្តិនោះហើយមក យើងទាំងឡាយនឹងសំដែងអាបត្តិនោះក្នុងសំណាក់  
 លោក ។ បើសង្ឃបានការសំដែងអាបត្តិនេះដោយអាការយ៉ាងនេះ ការ  
 បាននេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ត្រូវសង្ឃបញ្ជូនភិក្ខុ១ រូបទៅក្នុងវេលា  
 ៧ថ្ងៃថា នៃអាវុសោ ចូរលោកទៅសំដែងអាបត្តិនោះហើយមក យើង  
 ទាំងឡាយនឹងសំដែងអាបត្តិនោះក្នុងសំណាក់លោក ។

[ ១៩០ ] សម័យនោះឯង . មានសង្ឃទាំងអស់ក្នុងអាវាសមួយ  
 ត្រូវអាបត្តិស្មើភាគគតា ។ សង្ឃនោះមិនដឹងឈ្មោះមិនដឹងគោត្រនៃអាបត្តិ  
 នោះ ។ ភិក្ខុដទៃជាពហុសូតចេះស្ទាត់នូវព្រះវិគ្របិដក ទ្រទ្រង់ធម៌  
 ទ្រទ្រង់វិន័យចេះចាំមាតិកា ជាបណ្ឌិតស្ទើរសម្រាប់ប្រាជ្ញា មានសេចក្តីខ្មាស  
 មានសេចក្តីរំអែង ស្រឡាញ់ការសិក្សា មកក្នុងអាវាសនោះ ។ ភិក្ខុ១  
 អង្គចូលទៅរកភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះក្នុងទីដែលភិក្ខុនោះបំភ្លេចនៅ លុះចូលទៅ  
 ដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងភិក្ខុនោះថា នៃអាវុសោ ភិក្ខុណា  
 ធ្វើយ៉ាងនេះផង ។ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិឈ្មោះអ្វី ។ ភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា នៃអាវុសោ ភិក្ខុណាធ្វើយ៉ាងនេះផង ។ ភិក្ខុនោះ

## ឧបេសចិក្ខុកេ សង្ឃេ សភាគបន្តិ អាបន្នោ

ឥមំ នាម សោ អាបត្តិ អាបជ្ជតិ ឥមំ នាម ភំ អាវុសោ  
 អាបត្តិ អាបន្នោ បដិករោហំ តំ អាបត្តិន្ទំ ។ សោ  
 ឯវមាហ ន ខោ អហំ អាវុសោ ឯកោវ ឥមំ អាបត្តិ  
 អាបន្នោ អយំ សព្វោ សង្ឃេ ឥមំ អាបត្តិ អាបន្នោ-  
 តិ ។ សោ ឯវមាហ កិន្តេ អាវុសោ ករិស្សតិ បរោ  
 អាបន្នោ វា អនាបន្នោ វា ឥដ្ឋំ ភំ អាវុសោ សកាយ  
 អាបត្តិយា វុជ្ជហានិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ តស្ស  
 ភិក្ខុនោ វចនេន តំ អាបត្តិ បដិករិត្វា យេន តេ  
 ភិក្ខុ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តេ ភិក្ខុ ឯតទរោច  
 យោ កិរ អាវុសោ ឯវព្វេវព្វ ករោតិ ឥមំ នាម សោ  
 អាបត្តិ អាបជ្ជតិ ឥមំ នាម តុម្ភេ អាវុសោ អាបត្តិ  
 អាបន្នោ បដិករោច តំ អាបត្តិន្ទំ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ  
 ន ឥន្ទ្រសុ តស្ស ភិក្ខុនោ វចនេន តំ អាបត្តិ បដិ-  
 កាតុំ ។ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចសុំ ។ ឥធិ បដ  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្មី អាវុសេ សព្វោ សង្ឃេ សភាគំ  
 អាបត្តិ អាបន្នោ ហោតិ ។ សោ ន ជាតាតិ តស្ស  
 អាបត្តិយា នាមំ ន កោតុំ ។ តត្ថញ្ញោ ភិក្ខុ អាគព្ពតិ

ឧបោសថបិដក្ខណៈ សង្ឃត្រៃវិសោតាបត្តិ

ត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះ នៃអាវុសោ លោកត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះហើយ ចូរ  
 លោកសំដែងអាបត្តិនោះចេញ ។ ភិក្ខុនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា នៃអាវុ-  
 សោ មិនមែនខ្ញុំតែម្នាក់ឯងត្រូវអាបត្តិនេះឡើយ សង្ឃទាំងអស់នេះក៏ត្រូវ  
 អាបត្តិនេះដែរ ។ ភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា នៃអាវុសោ  
 អ្នកដទៃត្រូវ (អាបត្តិ) ក្តី មិនត្រូវក្តី នឹងធ្វើអ្វីដល់លោកបាន នៃ  
 អាវុសោ ឈ្លើយចូរលោកចេញចាកអាបត្តិរបស់ខ្លួនទៅ ។ ទើបភិក្ខុនោះ  
 សំដែងអាបត្តិនោះតាមពាក្យភិក្ខុនោះហើយ ក៏ចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងភិក្ខុទាំងឡាយនោះ  
 ថា នៃអាវុសោ ឮថាភិក្ខុណាធ្វើយ៉ាងនេះផង ។ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិឈ្មោះ  
 នេះ នៃអាវុសោ លោកទាំងឡាយត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះហើយ ចូរសំដែង  
 អាបត្តិនោះចេញ ។ ក៏ភិក្ខុទាំងឡាយនោះមិនប្រាថ្នាដើម្បីសំដែងអាបត្តិ  
 នោះតាមពាក្យភិក្ខុនោះឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនុះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានបន្ទូលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក៏ក្នុងសាសនានេះ មានសង្ឃទាំងអស់ក្នុងអាវុសមួយត្រូវអាបត្តិស្ម័គ្រភាគ  
 គ្នា ។ សង្ឃនោះមិនដឹងនាមមិនដឹងគាត់របស់អាបត្តិនោះទេ ។ ភិក្ខុដទៃ

## វិទ្យុបដិពេ មហាវិញ្ញា

តហុស្សតោ អាគតាគមោ ធម្មជរោ វិទយេជរោ មាតិកា-  
 ជរោ បណ្ឌិតោ ព្យត្តោ មេធាវី លង្កិ កុក្កុច្ចកោ  
 សិក្ខាកាមោ ។ តមេនំ អញ្ញតរោ ភិក្ខុ យេន សោ  
 ភិក្ខុ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ ភិក្ខុំ ឃំ វេទេតិ  
 យោ នុ ខោ អារុសោ ឃំវេញ្ជវញ្ច ករោតិ កី នាម  
 សោ អាបត្តិ អាបជ្ជតិ ។ សោ ឃំ វេទេតិ យោ ខោ  
 អារុសោ ឃំវេញ្ជវញ្ច ករោតិ ឥមំ នាម សោ អាបត្តិ  
 អាបជ្ជតិ ឥមំ នាម ត្វំ អារុសោ អាបត្តិ អាបជ្ជោ  
 បដិករោហិ តំ អាបត្តិនំ ។ សោ ឃំ វេទេតិ ន ខោ  
 អហំ អារុសោ ឃំកោ វ ឥមំ អាបត្តិ អាបជ្ជោ អយំ  
 សញ្ញោ សង្ខេប ឥមំ អាបត្តិ អាបជ្ជោតិ ។ សោ ឃំ  
 វេទេតិ កិន្តេ អារុសោ ករិស្សតិ បរោ អាបជ្ជោ វ  
 អនាបជ្ជោ វ ឥដ្ឋ ត្វំ អារុសោ សកាយ អាបត្តិយោ  
 វុដ្ឋហតិ ។ សោ ច ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តស្ស ភិក្ខុនោ  
 វចនេន តំ អាបត្តិ បដិករិត្វា យេន តេ ភិក្ខុ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តេ ភិក្ខុ ឃំ វេទេតិ



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ជាពហុសូតស្ថាតក្នុងព្រះត្រៃបិដក ទ្រទ្រង់ធម៌ទ្រង់វិន័យចេះចាំមាតិកា ជា  
 បណ្ឌិតគ្នាសមានប្រាជ្ញា មានសេចក្តីខ្មាសសេចក្តីរអែង ស្រឡាញ់ការ  
 សិក្សាមកក្នុងអាវសនោះ ។ ភិក្ខុ១អង្គចូលទៅរកភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះក្នុងទី  
 ដែលភិក្ខុនោះបិតនៅ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយយ៉ាងនេះនឹងភិក្ខុ  
 នោះថា វៃអាវុសោ ភិក្ខុណាធ្វើយ៉ាងនេះផង ។ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិឈ្មោះ  
 អ្វីដែរឬ ។ ភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា វៃអាវុសោ ភិក្ខុណា  
 មួយធ្វើយ៉ាងនេះផង ។ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះ វៃអាវុសោ លោក  
 ត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះហើយ ចូរលោកសំដែងអាបត្តិនោះចេញ ។ ភិក្ខុនោះ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា វៃអាវុសោ មិនមែនតែខ្ញុំម្នាក់ឯងត្រូវអាបត្តិនេះទេ  
 សង្ឃទាំងអស់នេះក៏ត្រូវអាបត្តិនេះដែរ ។ ភិក្ខុជាបណ្ឌិតនោះនិយាយយ៉ាង  
 នេះថា វៃអាវុសោ អ្នកដទៃត្រូវ(អាបត្តិ)ក្តី មិនត្រូវក្តី នឹងធ្វើអ្វីដល់  
 លោកបាន វៃអាវុសោ ឈ្លើយចូរលោកចេញចាកអាបត្តិរបស់ខ្លួនទៅ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុនោះសំដែងអាបត្តិនោះតាមពាក្យភិក្ខុនោះ  
 ហើយចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយនិយាយយ៉ាង

យោ ភិវ អាវុសោ ឯវោវេញ ករោតិ ឥមំ នាម សោ  
 អាបត្តិ អាបន្តតិ ឥមំ នាម តុម្ភេ អាវុសោ អាបត្តិ  
 អាបន្តា បដិករោថ តំ អាបត្តិន្ទំ ។ តេ ច ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ តស្ស ភិក្ខុនោ វេចនេន តំ អាបត្តិ បដិករោយ្យំ  
 ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ច បដិករោយ្យំ ន តេ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ តេន ភិក្ខុនា អកាមា វេចនីយាតិ ។

ពោទនាវត្ថុរាណវារំ និដ្ឋិតំ ។

[ ១៩១ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតស្មី  
 អាវុសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អាវុសីកា ភិក្ខុ  
 សន្និបត្តិសុ ចត្តារោ វា អតិរកា វា ។ តេ ន ជានី-  
 សុ អត្ថញ្ញោ<sup>(១)</sup> អាវុសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ  
 ធម្មសញ្ញានោ វិនយសញ្ញានោ វត្ថា សមគុសញ្ញានោ  
 ឧចោសថំ អកំសុ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសីសុ ។ តេវា  
 ឧទ្ទិស្សមាទេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ<sup>(២)</sup> អាវុសីកា ភិក្ខុ  
 អាគន្ធិសុ ពហុតរា ។ ភគវតោ ឯតមត្តំ អាវោចេសុ ។

១ អត្ថិ អញ្ញតិ បទច្នេតោ ។ ២ អថ អញ្ញតិ បទច្នេតោ ។

របាយការណ៍បច្ចេកទេស៖ ការធ្វើរបាយការណ៍បច្ចេកទេស ១៥ ឃ្លាំង

នេះនឹងក៏ទុំទាំងឡាយនោះថា នៃអាវុស ឮថាភិក្ខុណាធ្វើយ៉ាងនេះមួយ ។  
 ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិឈ្មោះនេះ នៃអាវុស លោកទាំងឡាយត្រូវអាបត្តិ  
 ឈ្មោះនេះហើយ ចូរលោកទាំងឡាយសំដែងអាបត្តិនោះចេញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បើភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំដែងអាបត្តិនោះតាមពាក្យភិក្ខុនោះ ការ  
 សំដែងនេះជាភាវូបន៍ បើមិនសំដែងទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនត្រូវភិក្ខុ  
 នោះស្តីថាឲ្យភិក្ខុទាំងនោះឡើយ ព្រោះខ្លួនគ្មានអំណាច(ស្តីថាឲ្យគេទេ) ។

ចប់ របាយការណ៍បច្ចេកទេស៖ ។

[ ១៩១ ] សម័យនោះឯង ក្នុងទីអាវុស ១ មានពួកអាវុសភិក្ខុ<sup>(១)</sup>  
 ជាច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងរបាយការណ៍  
 ថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា ពួកអាវុសភិក្ខុឯទៀតមិនទាន់  
 មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏សំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថា  
 ជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើរបាយការណ៍ សំដែង  
 បាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ (ស្រាប់តែ  
 មាន ) ពួកអាវុសភិក្ខុឯទៀតច្រើនជាងមកដល់ក្នុងវេលានោះ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់

១ ភិក្ខុដែលនៅដាច់ជាតិច្បងអាវុសណាមួយ គឺមិនមែនជាអាត្មាភិក្ខុ ។

## វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញាណ

ឥឡូវ បង ភិក្ខុវ្យា អញ្ញាតស្ម័គ្រ អាវាសេ តទហុចោសថេ  
 សម្ពហុលា អាវាសិកា ភិក្ខុ សង្ឃបតន្តិ ចត្តារោ វា  
 អតិវេកា វា តេ ន ជានន្តិ អត្ថញ្ញោ អាវាសិកា ភិក្ខុ  
 អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិជយសញ្ញានោ វត្ថុ  
 សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ កកោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិ-  
 សន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិស្សមាទេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ  
 អាវាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ ពហុតរា ។ តេហិ ភិក្ខុវ្យា  
 ភិក្ខុហិ បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ ។ ឧទ្ទេសកានំ  
 អនាបតិ ។ ឥឡូវ បង ភិក្ខុវ្យា អញ្ញាតស្ម័គ្រ អាវាសេ  
 តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អាវាសិកា ភិក្ខុ សង្ឃបតន្តិ  
 ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន ជានន្តិ អត្ថញ្ញោ អាវា-  
 សិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិជយ-  
 សញ្ញានោ វត្ថុ សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ កកោន្តិ  
 ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិស្សមាទេ ចាតិ-  
 មោក្ខេ អថញ្ញោ អាវាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សម-  
 សមា ។ ឧទ្ទិស្តំ សុឧទ្ទិស្តំ អវាសេសំ សោតព្វំ ។

វិន័យបំណក មហាវគ្គ

ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើកងទីអាវាស ១ មាន  
 អាវាសិកភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅប្រជុំគ្នាក្នុង  
 ឧបោសថវិថីនោះ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃ  
 មិនទាន់មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់  
 ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែង  
 បាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ស្រាប់តែមាន  
 ពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខឡើងម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុង  
 សាសនានេះ បើកងអាវាស ១ មានអាវាសិកភិក្ខុជាច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូប  
 ឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថវិថីនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 មិនបានដឹងថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយនោះក៏សំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់  
 ថាព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំង  
 នោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ស្រាប់តែមានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃចំនួនស្មើ ។  
 គ្មានមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ឧទ្ទេសដែលភិក្ខុសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថា  
 សំដែងហើយដោយប្រពៃ ត្រូវតែស្តាប់ឧទ្ទេសដ៏សេសសល់អំពីនោះចុះ ។

ឧទ្ទេសកាណំ អនាបត្តិ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតរស្មី  
 អារាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អារាសិកា ភិក្ខុ  
 សន្និបត្តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន ជាទន្តិ  
 អត្ថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្ម-  
 សញ្ញោ និយសញ្ញោ វត្តា សមគ្គសញ្ញោ ឧចោ-  
 សថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហំ ឧទ្ទិស្ស-  
 មានេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អាកច្ឆន្តិ  
 ថោកតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ អរសេសំ សោតព្វំ ។  
 ឧទ្ទេសកាណំ អនាបត្តិ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតរស្មី  
 អារាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អារាសិកា ភិក្ខុ  
 សន្និបត្តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន ជាទន្តិ  
 អត្ថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្ម-  
 សញ្ញោ និយសញ្ញោ វត្តា សមគ្គសញ្ញោ ឧចោ-  
 សថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហំ ឧទ្ទិដ្ឋ-  
 មត្ថេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អាកច្ឆន្តិ

ឧបោសថវិទូន្តរៈ ការធ្វើឧបោសថមិនត្រូវអាបត្តិមាន ១៥យ៉ាង

ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាង  
 ទៀតក្នុងសាសនានេះ បើមានពួកអារាមសិក្ខាភិក្ខុជាច្រើនរូប គឺចំនួន  
 ៤រូបឬច្រើនជាង ៤រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងទីអារាម ១ ក្នុងឧបោសថវិថូ  
 នោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអារាមសិក្ខាភិក្ខុដទៃមិនទាន់  
 មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏សំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថា  
 ជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែង  
 បាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ក៏មាន  
 ពួកអារាមសិក្ខាភិក្ខុដទៃតិចជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ឧទ្ទេសដែលភិក្ខុ  
 បានសំដែងហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងហើយដោយប្រពៃ ត្រូវតែស្តាប់  
 ឧទ្ទេសសេសសល់អំពីនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិ  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអារាម ១  
 មានពួកអារាមសិក្ខាភិក្ខុជាច្រើនរូប គឺចំនួន ៤រូបឬច្រើនជាង ៤រូបឡើងទៅ  
 ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថវិថូនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួក  
 អារាមសិក្ខាភិក្ខុដទៃមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំគាល់  
 ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើ  
 ឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះទើបតែនឹងសំដែង  
 បាតិមោក្ខរួចទៅហើយ ស្រាប់តែមានពួកអារាមសិក្ខាភិក្ខុដទៃច្រើនជាងមក

## វិសេសបិដកេ មហាវគ្គោ

តហុតវ ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ បុន ចាតិមោក្ខំ  
 ឧទ្ទិសិតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អនាបត្តំ ។ ឥធិ បន  
 ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុ-  
 លា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្កបតន្តំ ចត្តារោ វា អតិវេកា  
 វា ។ តេ ន ជានន្តំ អត្តញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគ-  
 តាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិធមសញ្ញានោ វគ្គា ស-  
 មគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ ករោន្តំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។  
 តេហំ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ អាវាសីកា  
 ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តំ សមសមា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ  
 សន្តិកេ ចារីសុទ្ធិំ អាហាចេតព្វា ។ ឧទ្ទេសកានំ អ-  
 នាបត្តំ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តទ-  
 ហុចោសថេ សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្កបតន្តំ  
 ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន ជានន្តំ អត្តញ្ញោ  
 អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ  
 វិធមសញ្ញានោ វគ្គា សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ ករោន្តំ



វិសេសបិដក មហាវគ្គ

ដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិ-  
 មោក្ខមង្គល្យោត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអាវាស១ មានពួកអាវាសិកភិក្ខុច្រើន  
 រួម គឺចំនួន៤ រួមឬច្រើនជាង៤ រួមឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបាសថវៃថ្ងៃ  
 នោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់  
 មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជា  
 វិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបាសថ សំដែងបាតិ-  
 មោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចទៅហើយ  
 ស្រាប់តែមានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃចំនួនស្មើៗ គ្នាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។  
 បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងល្អ  
 ហើយ ។ ពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃត្រូវប្រាប់បារិសុទ្ធិក្នុងសំណាភិក្ខុទាំង  
 ឡាយដែលធ្វើឧបាសថហើយនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិ  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអាវាស១ មាន  
 ពួកអាវាសិកភិក្ខុច្រើនរួម គឺចំនួន៤ រួមឬច្រើនជាង៤ រួមឡើងទៅ ប្រជុំគ្នា  
 ក្នុងឧបាសថវៃថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុ  
 ដទៃមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសំគាល់ថាជាធម៌  
 សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបាសថ

## ឧបោសថវិទូនុកេ អនាបត្តិបណ្ណាសកំ ឧបោសថិករណំ

ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិ-  
 មោក្ខេ អថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ ថោក-  
 តវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ  
 អាហេចេតញ្ញា ។ ឧទ្ទេសកានំ អនាបត្តិ ។ ឥធិ  
 បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្មី អារាសេ តទហុចោសថេ  
 សម្ពហុលា អារាសិកា ភិក្ខុ សន្និបត្តន្តិ ចត្តារោ វា  
 អតិវេកា វា ។ តេ ន ជានន្តិ អត្តញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ  
 អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិជយសញ្ញានោ វត្ថា  
 សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិ-  
 សន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ អវុដ្ឋតាយ បរិ-  
 សាយ អថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ ពហុតវា ។  
 តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសីតព្វំ ។  
 ឧទ្ទេសកានំ អនាបត្តិ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្មី  
 អារាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អារាសិកា  
 ភិក្ខុ សន្និបត្តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន  
 ជានន្តិ អត្តញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ

របាយការណ៍: ការធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ១៩៩៩

សំដែងប្រតិបត្តិការឡើង ។ កាលកិច្ចទាំងនោះទើបតែសំដែងប្រតិបត្តិការ  
 រួចហើយ ស្រាប់តែមានការសិក្សាផ្ទៃក្នុងដែលបានដកដល់ក្នុងពេលនោះ ។  
 ប្រតិបត្តិការដែលក្នុងសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងរួចហើយ  
 ការសិក្សាផ្ទៃក្នុងត្រូវប្រាប់ប្រសិទ្ធភាពសំណាក់កិច្ចទាំងឡាយនោះចុះ ។  
 ពួកកិច្ចអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្ចាស់កិច្ចទាំងឡាយ ក្នុង  
 សាសនានេះ បើក្នុងអំឡុងពេល ១ មានពួកអ្នកសិក្សាច្រើនរូប គឺ  
 ចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងរបាយការណ៍នោះ ។ កិច្ច  
 ទាំងនោះមិនបានដឹងថាមានពួកអ្នកសិក្សាផ្ទៃក្នុងមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។  
 កិច្ចទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជារឿយ ជាពួកសំគាល់ថា  
 ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើរបាយការណ៍សំដែងប្រតិបត្តិការឡើង ។ កាលកិច្ចទាំង  
 នោះទើបតែសំដែងប្រតិបត្តិការរួចហើយ កិច្ចបរិស្សេឡើយមិនទាន់ត្រឹមត្រូវ  
 នៅឡើយ ស្រាប់តែមានពួកអ្នកសិក្សាផ្ទៃក្នុងច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេល  
 នោះ ។ ម្ចាស់កិច្ចទាំងឡាយ កិច្ចទាំងនោះត្រូវសំដែងប្រតិបត្តិការម្តងទៀត ។  
 ពួកកិច្ចអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្ចាស់កិច្ចទាំងឡាយ ក្នុងសាសនា  
 នេះ បើក្នុងអំឡុងពេល ១ មានអ្នកសិក្សាច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើន  
 ជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងរបាយការណ៍នោះ ។ កិច្ចទាំងនោះមិនបាន  
 ដឹងថាមានពួកអ្នកសិក្សាផ្ទៃក្នុងមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។ កិច្ចទាំងនោះ

ធម្មសញ្ញានោ វិទ្យាសញ្ញានោ វត្ថា សមគ្គសញ្ញានោ ឧ.  
 ចោសបំ កកោន្តំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។ តេហំ ឧទ្ទិដ្ឋ-  
 មត្តេ ចាតិមោក្ខេ អវុដ្ឋតាយ បរិសាយ អថញ្ញោ អារា-  
 សំកា ភិក្ខុ អាកច្ឆន្តំ សមសហ ។ បេ ។ បេកតក ។  
 ឧទ្ទិដ្ឋំ កុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ ចាវសុទ្ធិ អារោបេ-  
 តញ្ញា ។ ឧទ្ទេសកានំ អនាបត្តំ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតស្មី អារាសេ តទហ្មចោសថេ សម្ពហុលា អារា-  
 សំកា ភិក្ខុ សន្តិបតន្តំ បត្តារោ វា អតិវេកា វា ។  
 តេ ន វានន្តំ អត្ថញ្ញោ អារាសំកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។  
 តេ ធម្មសញ្ញានោ វិទ្យាសញ្ញានោ វត្ថា សមគ្គសញ្ញានោ  
 ឧចោសបំ កកោន្តំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។ តេហំ  
 ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ ឯកច្ឆាយ វុដ្ឋតាយ បរិសាយ  
 អថញ្ញោ អារាសំកា ភិក្ខុ អាកច្ឆន្តំ ឧហុតក ។ តេហំ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតតំ ។ ឧទ្ទេ-  
 សកានំ អនាបត្តំ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី  
 អារាសេ តទហ្មចោសថេ សម្ពហុលា អារាសំកា ភិក្ខុ

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

សំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀង  
 គ្នា ក៏ធ្វើទោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ ភិក្ខុទាំងនោះទើបតែ  
 សំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ពួកភិក្ខុបរិសទ្យមិនទាន់ក្រែកចេញនៅឡើយ  
 ស្រាប់តែមានពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃស្ទើរ គ្នាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។  
 តិចជាន់ ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចទៅហើយ ក៏ឈ្មោះថាបាន  
 សំដែងរួចហើយ អារាមិកភិក្ខុដទៃត្រូវប្រាប់បារិសទ្ធក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំង  
 នោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមិកភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន  
 ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងទោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះមិនបានដឹងថាមានពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់មកដល់ឡើយ ។  
 ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា  
 ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើទោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុ  
 ទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ភិក្ខុបរិសទ្យខ្លះក៏បានក្រែក  
 ចេញទៅហើយ ស្រាប់តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេល  
 នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តង  
 ទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមិកភិក្ខុច្រើនរូប

## ឧបោសថក្ខន្ធកេ អនាបត្តិបណ្ណសកំ ឧបោសថករណំ

សន្និបតន្តិ ចត្តារោ វា អតិរកា វា ។ តេ ន  
 ជាធន្តិ អត្តញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។  
 តេ ធម្មសញ្ញានោ វិនយសញ្ញានោ វត្តា សមគុសញ្ញានោ  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ  
 ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ ឯកច្ឆាយ វុដ្ឋតាយ បរិ-  
 សាយ អថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សមសមា  
 ។ បេ ។ ថោកតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ  
 ចារិសុទ្ធិ អាហារេតតញ្ញា ។ ឧទ្ទេសកានំ អនាបតិ ។  
 វេជ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្មី អាវាសេ តទហុបាសថេ  
 សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សន្និបតន្តិ ចត្តារោ វា  
 អតិរកា វា ។ តេ ន ជាធន្តិ អត្តញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ  
 អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិនយសញ្ញានោ  
 វត្តា សមគុសញ្ញានោ ឧបោសថំ ករោន្តិ ចាតិ-  
 មោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ  
 សម្ពាយ វុដ្ឋតាយ បរិសាយ អថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ  
 អាគច្ឆន្តិ តហុតវា ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ បុរេ

ឧបោសថក្នុងការធ្វើឧបោសថមិនត្រូវអាបត្តិមាន ១៥ យ៉ាង

គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។

ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអារាមសិក្ខក្នុងទីមិនទាន់មកដល់ ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួក សំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ ភិក្ខុ ទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ពួកភិក្ខុបរិសទ្យខ្លះក៏ ក្រោកចេញទៅ ស្រាប់តែពួកអារាមសិក្ខក្នុងទីស្មើៗ គ្នាមកដល់ក្នុងពេល នោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះ ថាបានសំដែងហើយ អារាមសិក្ខក្នុងទីត្រូវប្រាប់បារិសទ្ធក្នុងសំណា ក់ភិក្ខុ ទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមសិក្ខក្នុ ច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថ ថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនដឹងថាមានពួកអារាមសិក្ខក្នុងទីមិនទាន់មកដល់ ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួក សំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ ភិក្ខុទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចទៅហើយ ភិក្ខុបរិសទ្យទាំងអស់ក៏ បានក្រោកចេញទៅ ស្រាប់តែមានពួកអារាមសិក្ខក្នុងទីច្រើនជាងមកដល់ ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខ

## វិធីបំបៅកូន មហាវិញ្ញាណ

ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ ។ ឧទ្ទេសកាន់ អនាបត្តិ ។  
 ឥធិ បទ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្សី អាវាសេ តទហុចោសថេ  
 សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្ឃបតន្តិ ចត្តារោ វា  
 អតិវេកា វា ។ តេ ន ជានន្តិ អត្តញ្ញោ អាវាសីកា  
 ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិធីយសញ្ញា-  
 នោ វត្តា សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ ករោន្តិ ចាត់-  
 មោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ តេហំ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាត់មោក្ខេ  
 សញ្ញាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសាយ អថញ្ញោ អាវាសីកា  
 ភិក្ខុ អាគប្បន្តិ សមសមា ។ ថេ ។ ថោកតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ  
 សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ អាហារេតត្វា ។  
 ឧទ្ទេសកាន់ អនាបត្តិ ។

## អនាបត្តិបណ្ណសកំ និដ្ឋិតំ ។

[១៧២] ឥធិ បទ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្សី អាវាសេ  
 តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្ឃ-  
 បតន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជានន្តិ អត្តញ្ញោ  
 អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញានោ វិធីយ-  
 សញ្ញានោ វត្តា សមគ្គសញ្ញានោ ឧចោសថំ ករោន្តិ



វិធីបំបាត់ មហារាជ

ម្ចាស់ទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអាវាស ១ មានពួកអាវាសិកភិក្ខុ  
 ច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថ  
 ថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានដឹងថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់  
 មកដល់ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ  
 ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខ ។  
 ភិក្ខុទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ភិក្ខុបរិសទ្យទាំងអស់បាន  
 ត្រាកចេញទៅហើយ ស្រាប់តែពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃស្មើៗ គ្នាមកដល់  
 ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចហើយ  
 ក៏ឈ្លោះថាបានសំដែងរួចហើយ អាវាសិកភិក្ខុដទៃត្រូវប្រាប់បារិសុទ្ធក្នុង  
 សំណាកភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងមិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

ចប់វិធីដែលពិព្វធ្វើឧបោសថមិនត្រូវអាបត្តិមាន ១៥ យ៉ាង ។

[១៩២] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើក្នុង  
 ទីអាវាស ១ មានពួកអាវាសិកភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូប  
 ឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា មានពួក  
 អាវាសិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់មកដល់ដែរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌  
 សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបោសថ

ឧបោសថវិទូក្នុង គ្រួសារមន្តសញ្ញាបណ្ណាល័យ

ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។ តេហំ ឧទ្ទិស្សមាធន ចាត់-  
 មោក្ខេ អថតោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តំ ពហុតរា ។  
 តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ បុន ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសីតតំ ។  
 ឧទ្ទេសកានំ អាបត្ថិ ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ អថតោ  
 អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សមសមា ។ បេ ។ ថោក-  
 តរា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ អវសេសំ សោតតំ ។  
 ឧទ្ទេសកានំ អាបត្ថិ ទុក្កជស្ស ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ  
 អញ្ញាតវស្មី អាវាសេ តទហុចោសថេ សម្ពហុលា អា-  
 វាសីកា ភិក្ខុ សន្និបត្តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។  
 តេ ជានន្តិ អត្ថតោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។  
 តេ ធម្មសញ្ញានោ វិនយសញ្ញានោ វត្តា សមគុសញ្ញានោ  
 ឧចោសថំ ករោន្តិ ចាត់មោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។ តេហំ  
 ឧទ្ទិដ្ឋមត្ត ចាត់មោក្ខេ អថតោ អាវាសីកា ភិក្ខុ  
 អាគច្ឆន្តិ ពហុតរា ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ បុន ចាត់-  
 មោក្ខំ ឧទ្ទិសីតតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្ថិ ទុក្កជស្ស  
 ។ បេ ។ អថតោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សម-  
 សមា ។ បេ ។ ថោកតរា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ

ឧបាសម្ពុទ្ធកៈ ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ក្នុងកម្មជាបច្ចុប្បន្នថាព្រមព្រៀងជាមាន ១៥ យ៉ាង

សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ  
ស្រាប់តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុ  
អ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។ ស្រាប់តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃស្ទើរ  
គ្នាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ ឧទ្ទេសដែលភិក្ខុបាន  
សំដែងរួចទៅហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងរួចហើយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវ  
ស្តាប់នូវឧទ្ទេសដ៏សេសសល់ចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមិក  
ភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបាសថ  
ថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា មានពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់មក  
ដល់ដែរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះសំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជាវិន័យ ជាពួក  
សំគាល់ថាព្រមព្រៀងគ្នា ក៏ធ្វើឧបាសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ ភិក្ខុ  
ទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ស្រាប់តែមានពួកអារាមិកភិក្ខុ  
ដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ  
ត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។  
ស្រាប់តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃស្ទើរ គ្នាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។  
តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចទៅហើយ ក៏ឈ្មោះថា

## វិធីបំផុត មហាវិញ្ញាណ

សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ អាហារចេតនា ។ ឧទ្ទេសកាន់  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ឥធម៌ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ  
 តទហ្មោសេ សម្ពហ្មលា អាវាសិកា ភិក្ខុ សន្តិប-  
 តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជានន្តិ អត្តញ្ញា អាវា-  
 សិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ ធម្មសញ្ញោ វិធី-  
 សញ្ញោ វត្តា សមគុសញ្ញោ ឧទោសបំ ករោន្តិ  
 ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្ត ចាតិមោក្ខ  
 អវុដ្ឋិតាយ បរិសាយ ។ បេ ។ ឯកច្ចាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសា-  
 យ ។ បេ ។ សញ្ញាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសាយ អថញ្ញ  
 អាវាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ តហ្មតរា ។ តេហិ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុហិ បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ ឧទ្ទេសកាន់  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ បេ ។ អថញ្ញ អាវាសិកា ភិក្ខុ  
 អាគច្ឆន្តិ សមសមា ។ បេ ។ ថោកតរា ។ ឧទ្ទិដ្ឋ  
 សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ អាហារចេតនា ។  
 ឧទ្ទេសកាន់ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។

វិញ្ញាណមគ្គសញ្ញោ បណ្ណសកំ និដ្ឋិតំ ។

វិទ្យាចំណី មហាវត្ថុ

បានសំដែងល្អហើយ ពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃត្រូវប្រាប់បារិសុទ្ធិក្នុងសំណាក  
 ភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអាវាស ១ មានពួកអាវាសិកភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន  
 ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថវិថីនោះ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះដឹងថាមានពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃមិនទាន់មកដល់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 សំគាល់ថាជាធម៌ សំគាល់ថាជារឿយ ជាពួកសំគាល់ថា ព្រមព្រៀង  
 គ្នាធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ ភិក្ខុទាំងនោះទើបតែសំដែង  
 បាតិមោក្ខរួចហើយ កាលភិក្ខុបរិសុទ្ធមិនទាន់ក្រោកចេញទៅឡើយ  
 ។ បេ ។ កាលភិក្ខុបរិសុទ្ធខ្លះក្រោកចេញទៅហើយ ។ បេ ។ កាល  
 ភិក្ខុបរិសុទ្ធទាំងអស់បានក្រោកចេញទៅហើយ ស្រាប់តែពួកអាវាសិកភិក្ខុ  
 ដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំង  
 នោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិ  
 ទុក្ខ ។ បេ ។ ស្រាប់តែពួកអាវាសិកភិក្ខុដទៃស្ទើរ គ្នាមកដល់ក្នុងពេល  
 នោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចទៅហើយ  
 ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងល្អហើយ អាវាសិកភិក្ខុដទៃត្រូវប្រាប់បារិសុទ្ធិក្នុង  
 សំណាកភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

ចប់រឿងភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ក្នុងកម្មជាបច្ចេកទេសព្រមព្រៀងគ្នាហើយធ្វើ  
 ឧបោសថមាន ១៥ យ៉ាង ។

[១៧៣] ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ  
 តទហ្មោសេ សម្ពហ្មលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្ខប-  
 តន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជាជន្តិ អត្តញ្ញោ  
 អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ កប្បតិ នុ ខោ  
 អម្ពាតំ ឧបោសថោ កាតុំ ន នុ ខោ កប្បតិ  
 វេមតិកា ឧបោសថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។  
 តេហិ ឧទ្ទិស្សមាទេ ចាតិមោក្ខំ អថញ្ញោ អាវាសីកា  
 ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ ពហុតរា ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ  
 បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ ឧទ្ទេសកាធំ អាបតិ  
 ធុក្កជស្ស ។ បេ ។ អថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ  
 សមសមា ។ បេ ។ ថោកតរា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ  
 អាវាសេសំ សោតំ ។ ឧទ្ទេសកាធំ អាបតិ ធុក្ក-  
 ជស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តទហ្ម-  
 ោសេ សម្ពហ្មលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សង្ខបតន្តិ  
 ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជាជន្តិ អត្តញ្ញោ  
 អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ កប្បតិ នុ ខោ  
 អម្ពាតំ ឧបោសថោ កាតុំ ន នុ ខោ កប្បតិ

ឧបោសថកូន្ទរៈ ការធ្វើឧបោសថប្រកបដោយសេចក្តីសង្ឃឹមមាន ១៥ យ៉ាង

(១៩៣) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើក្នុង  
 ទីភាវស១ មានពួកអារាមសិក្សាច្រើនរូប គឺចំនួន៤ រូបឬច្រើនជាង៤ រូប  
 ឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា មានពួក  
 អារាមសិក្សាដទៃមកមិនទាន់ដល់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏មានសេចក្តីសង្ឃឹម  
 ថា យើងគួរធ្វើឧបោសថឬមិនគួរធ្វើទេ ហើយចេះតែធ្វើឧបោសថ សំដែង  
 បាតិមាទូទៅ ។ កាលដែលភិក្ខុទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមាទូ (ស្រាប់  
 តែពួកអារាមសិក្សាដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមាទូម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នក  
 សំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។ (ស្រាប់តែពួកអារាមសិក្សាដទៃស្ទើរៗ គ្នា  
 មកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ ឧទ្ទេសដែលភិក្ខុបានសំដែង  
 រួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងរួចហើយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវស្តាប់ឧទ្ទេស  
 ដ៏សេសសល់ចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីភាវស១ មានពួកអារាមសិក្សាច្រើនរូប  
 គឺចំនួន៤ រូបឬច្រើនជាង៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។  
 ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា មានពួកអារាមសិក្សាដទៃមិនទាន់មកដល់ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះមានសេចក្តីសង្ឃឹមថា យើងគួរធ្វើឧបោសថឬមិនគួរធ្វើទេ ហើយ

វិធីបំបៅ មហាវត្ត

វេមតិកា ឧបោសថំ ករោន្តំ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តំ ។  
 តេហំ ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោក្ខេ ។ បេ ។ អវុដ្ឋតាយ  
 បរិសាយ ។ បេ ។ ឯកច្ចាយ វុដ្ឋតាយ បរិសាយ ។ បេ ។  
 សព្វាយ វុដ្ឋតាយ បរិសាយ អថញ្ញោ អារាសិកា  
 ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ ពហុតរា ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ  
 បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្ថ  
 ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ អថញ្ញោ អារាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ  
 សមសមា ។ បេ ។ ថោកតរា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ  
 សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ អាវេចេតព្វា ។ ឧទ្ទេសកានំ  
 អាបត្ថ ទុក្កជស្ស ។

វេមតិកបណ្ណសកំ និដ្ឋិតំ ។

[ ១៩៤ ] ឥធិ បុន ភិក្ខុវេ អញ្ញាវស្មី អារាសេ  
 តទហុបោសថេ សម្ពហុលា អារាសិកា ភិក្ខុ សន្តិ-  
 បតន្តំ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជានន្តំ អត្ថញ្ញោ  
 អារាសិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ កប្បតេវ អញ្ញាតំ



វិធីបិណ្ឌ មហាវគ្គ

ចេះតែធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខ ។ កាលដែលភិក្ខុទាំងនោះទើបនឹង  
 សំដែងបាតិមោក្ខរួច ។ បេ ។ កាលភិក្ខុបរិសទ្យមិនទាន់បានក្រោកចេញ  
 នៅឡើយ ។ បេ ។ កាលភិក្ខុបរិសទ្យពួកខ្លះបានក្រោកចេញទៅហើយ  
 ។ បេ ។ កាលភិក្ខុបរិសទ្យទាំងអស់បានក្រោកចេញទៅហើយ ស្រាប់  
 តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នក  
 សំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។ ស្រាប់តែពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃស្ទើរ ។ គា  
 មកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែង  
 រួចទៅហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងហើយ អារាមិកភិក្ខុដទៃត្រូវ  
 ប្រាប់បារិសុទ្ធិក្នុងសំណាភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខ ។

ចប់រឿងភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យហើយធ្វើឧបោសថមាន ១៥ យ៉ាង ។

(១៩៤) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើ  
 ក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមិកភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤  
 រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា មាន  
 ពួកអារាមិកភិក្ខុដទៃមកមិនទាន់ដល់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីរង្ស័យថា

ឧបោសថោ កាតុំ ន អម្បាកំ ន កប្បតីតិ កុក្កច្ចបកតា  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ ចាតិមោត្ថំ ឧទ្ទិសន្តិ ។  
 តេហំ ឧទ្ទិស្សមាទេ ចាតិមោត្ថេ អថញ្ញោ អាវាសីកា  
 ភិក្ខុ អាធិប្បន្តំ ពហុតវា ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ  
 បុរេ ចាតិមោត្ថំ ឧទ្ទិសិតតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ  
 ទិក្ខេជស្ស ។ បេ ។ អថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាធិប្បន្តំ  
 សមសមា ។ បេ ។ ថោកតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ  
 អវសេសំ សោតតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ ទិក្ខេជស្ស ។  
 វេទ បទ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្មី អាវាសេ តទហុបោសថេ  
 សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សន្និបតន្តិ ចត្តារោ វា  
 អតិវេកា វា ។ តេ ជាទន្តិ អត្ថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ  
 អនាគតាតិ ។ តេ កប្បតេវ អម្បាកំ ឧបោសថោ  
 កាតុំ ន អម្បាកំ ន កប្បតីតិ កុក្កច្ចបកតា  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ ចាតិមោត្ថំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហំ  
 ឧទ្ទិដ្ឋមត្តេ ចាតិមោត្ថេ ។ បេ ។ អវុដ្ឋិតាយ បរិ-  
 សាយ ។ បេ ។ ឯកច្ឆាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសាយ ។ បេ ។  
 សព្វាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសាយ អថញ្ញោ អាវាសីកា

ឧបោសថវិធានៈ ការធ្វើឧបោសថដោយមានសេចក្តីរៀបរាប់មាន ១៥ យ៉ាង

យើងគួរតែធ្វើឧបោសថ មិនមែនថាយើងមិនគួរធ្វើទេ ហើយក៏ធ្វើឧបោសថ  
សំដែងបាតិមោក្ខទៅ ។ កាលភក្តិទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ស្រាប់  
តែពួកអាវាសិកភក្តិដទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភក្តិ  
ទាំងឡាយ ភក្តិទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភក្តិអក  
សំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។ ស្រាប់តែពួកអាវាសិកភក្តិដទៃស្មើៗគ្នា  
មកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ ឧទេសដែលភក្តិបានសំដែង  
ហើយក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងហើយ ភក្តិទាំងនោះត្រូវស្តាប់ឧទេសដ៏  
សេសសល់ចុះ ។ ពួកភក្តិអកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ម្នាលភក្តិទាំង  
ឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើក្នុងទីអាវាស ១ មានពួកអាវាសិកភក្តិច្រើនរូប គឺ  
ចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ។  
ភក្តិទាំងនោះដឹងថា មានពួកអាវាសិកភក្តិដទៃមកមិនទាន់ដល់ ។ ភក្តិទាំង  
នោះមានសេចក្តីរៀបរាប់ថា យើងរាល់គ្នាគួរតែធ្វើឧបោសថ មិនមែនថា  
យើងមិនគួរធ្វើទេ ហើយក៏ធ្វើឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខទៅ ។ កាលដែល  
ភក្តិទាំងនោះទើបតែសំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ។ បេ ។ កាលភក្តិបរិសទ្យ  
មិនទាន់ក្រោកចេញនៅឡើយ ។ បេ ។ កាលភក្តិបរិសទ្យពួកខ្លះក្រោក  
ចេញទៅហើយ ។ បេ ។ កាលភក្តិបរិសទ្យទាំងអស់ក្រោកចេញទៅហើយ

វិធីបិណ្ឌ មហាវត្ថុ

ភិក្ខុ អាគច្ឆន្ទិ ឥហុតវា ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ  
 បុន ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ បេ ។ អថញ្ញោ អាវាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្ទិ  
 សមសមា ។ បេ ។ ថាគតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ  
 តេសំ សន្និកេ ចារិសុទ្ធិ អាហោចតញ្ញា ។ ឧទ្ទេស-  
 កានំ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។

កុក្កុច្ច្យតបណ្ណសេតំ និដ្ឋិតំ ។

[ ១៩៥ ] ឥធិ បុន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតវស្សំ អាវាសេ  
 ឥធិហោសថេ សម្ពហុលា អាវាសិកា ភិក្ខុ សន្និ-  
 បតន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជានន្តិ អត្តញ្ញោ  
 អាវាសិកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ នស្សន្តេតេ<sup>(១)</sup>  
 វិនស្សន្តេតេ កោ តេហំ អត្ថោតិ ភេទបុរេត្វារា ឧចា-  
 សថំ ករោន្តិ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហំ ឧទ្ទិស្ស-  
 មារេ ចាតិមោក្ខេ អថញ្ញោ អាវាសិកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្ទិ  
 ឥហុតវា ។ តេហំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហំ បុន ចាតិមោក្ខំ

១ នស្សន្តិ ឯតេតិ បទច្នេហេ ។

វិន័យបិដក មហាវគ្គ

ទើបមានពួកអារាស់កិត្តុក្កដ៍ទៃច្រើនជាងមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខម្តងទៀតចុះ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ បេ ។ ស្រាប់តែពួកអារាស់កិត្តុក្កដ៍ទៃស្ទើរ  
 គ្នាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាង ។ បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបាន  
 សំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងរួចហើយ អារាស់កិត្តុក្កដ៍ទៃត្រូវ  
 ប្រាប់បារិសុទ្ធិក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែង ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ។

ចប់រឿងកិច្ចធ្វើឧបោសថដោយមានសេចក្តីរង្គៀសមាន ១៥ យ៉ាង ។

(១៩៥) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើក្នុង  
 ទីអារាស ១ មានពួកអារាស់កិត្តុក្កដ៍ច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូប  
 ឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងទេវបាសថថ្ងៃនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថាមានពួក  
 អារាស់កិត្តុក្កដ៍ទៃមកមិនទាន់ដល់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមានបំណងនឹងបំបែកថា  
 ពួកភិក្ខុ<sup>១</sup>នេះចូរចាត់បង់ទៅ ពួកភិក្ខុ<sup>២</sup>នេះចូរវិនាសទៅ ប្រយោជន៍អ្វីដោយភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ ហើយក៏ធ្វើទេវបាសថ សំដែងបាតិមោក្ខទៅ ។ កាលដែលភិក្ខុ  
 ទាំងនោះកំពុងសំដែងបាតិមោក្ខ ស្រាប់តែពួកអារាស់កិត្តុក្កដ៍ទៃច្រើនជាង  
 មកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែង

ឧទ្ទិសិតតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ បុល្លច្ចយស្ស ។ បេ ។

អថញ្ចោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សមសមា ។ បេ ។

យោគតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ អវសេសំ សោតតំ ។ ឧទ្ទេ-

សកានំ អាបត្តិ បុល្លច្ចយស្ស ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អញ្ញ-

តាស្មំ អាវាសេ តទហុចោសថេ សប្បហុលា អាវាសីកា

ភិក្ខុ សង្ឃបតន្តិ ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ជានន្តិ

អត្ថញ្ចោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អនាគតាតិ ។ តេ នស្សន្តេតេ

វិនស្សន្តេតេ កោ តេហិ អត្ថោតិ ភេទបុរេត្វារា ឧចោស-

ថំ ករោន្តិ ចាតិមោត្តំ ឧទ្ទិសន្តិ ។ តេហិ ឧទ្ទិដ្ឋមត្ត

ចាតិមោត្ត ។ បេ ។ អវុដ្ឋិតាយ បរិសាយ ។ បេ ។

ឯកទ្វាយ វុដ្ឋិតាយ បរិសាយ ។ បេ ។ សព្វាយ វុដ្ឋិ-

តាយ បរិសាយ អថញ្ចោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ

តហុតវា ។ តេហិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុហិ បុន ចាតិមោត្តំ

ឧបោសថច្បុន្ត្រៈ ការធ្វើឧបោសថដោយមានបំណងជំងឺបំបែកសង្ឃ្រាស ១៥ យ៉ាង

បាតិមោក្ខម្ពង្សៀត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិថ្មល្ងង្គ័យ ។ បេ ។

ស្រាប់តែពួកអារាមភិក្ខុក្នុងខែស្មៅ គ្មានមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។

តិចជាង ។ ទេសដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែង  
 រួចហើយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវស្តាប់ទេសដ៏សេសសល់ចុះ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិថ្មល្ងង្គ័យ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនា  
 នេះ បើក្នុងទីអារាម ១ មានពួកអារាមភិក្ខុច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូប  
 ឬច្រើនជាង ៤ រូបឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 ដឹងថា មានពួកអារាមភិក្ខុក្នុងខែមករាមិនទាន់ដល់ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះមានបំណងនឹងបំបែកថា ភិក្ខុទាំងនេះចូរធាតុបង់ទៅចុះ ភិក្ខុទាំង  
 ៥ នេះចូរវិនាសទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយភិក្ខុទាំងនោះ ហើយក៏ធ្វើ  
 ឧបោសថ សំដែងបាតិមោក្ខឡើង ។ កាលដែលភិក្ខុទាំងនោះទើបតែ  
 សំដែងបាតិមោក្ខរួចហើយ ។ បេ ។ កាលដែលភិក្ខុបរិសទ្យមិនទាន់បាន  
 ក្រោកចេញនៅឡើយ ។ បេ ។ កាលដែលភិក្ខុបរិសទ្យពួកខ្លះបានក្រោក  
 ចេញទៅហើយ ។ បេ ។ កាលដែលភិក្ខុបរិសទ្យទាំងអស់បានក្រោក  
 ចេញទៅហើយ ស្រាប់តែពួកអារាមភិក្ខុក្នុងខែច្រើនជាងមកដល់ក្នុង  
 ពេលនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខ

វិធីបិណ្ឌក មហាវិញ្ញា

ឧទ្ទិសិតតំ ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ វេលុច្ឆយស្ស ។ បេ ។  
 អថញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អាគច្ឆន្តិ សមសមា ។ បេ ។  
 ថោកតវា ។ ឧទ្ទិដ្ឋំ សុឧទ្ទិដ្ឋំ តេសំ សន្តិកេ ចារិសុទ្ធិ  
 អាហារេចតញ្ញា ។ ឧទ្ទេសកានំ អាបត្តិ វេលុច្ឆយស្ស ។

កេទបុរោហិត្តសកំ និដ្ឋិតំ ។

ចញ្ញវិសតិកំ និដ្ឋិតំ ។

[១៩៦] ឥធម បន ភិក្ខុវេ អញ្ញាតស្មី អាវាសេ តន-  
 ហុចាសថេ សម្ពហុលា អាវាសីកា ភិក្ខុ សន្តិបត្តិ  
 ចត្តារោ វា អតិវេកា វា ។ តេ ន<sup>(១)</sup> ជា នន្តិ អញ្ញោ អាវា-  
 សីកា ភិក្ខុ អន្លោសីមំ ឡិក្កមន្តិវិ ។ បេ ។ តេ ន<sup>(២)</sup> ជា-  
 នន្តិ អញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អន្លោសីមំ ឡិក្កនាតិ  
 ។ បេ ។ តេ ន<sup>(៣)</sup> បស្សន្តិ អញ្ញោ អាវាសីកេ ភិក្ខុ អន្លោ-  
 សីមំ ឡិក្កមន្តេ ។ បេ ។ តេ ន<sup>(៤)</sup> បស្សន្តិ អញ្ញោ អាវាសី-  
 កេ ភិក្ខុ អន្លោសីមំ ឡិក្កនេ ។ បេ ។ តេ ន<sup>(៥)</sup> សុណាន្តិ  
 អញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អន្លោសីមំ ឡិក្កមន្តិវិ ។ បេ ។  
 តេ ន<sup>(៦)</sup> សុណាន្តិ អញ្ញោ អាវាសីកា ភិក្ខុ អន្លោសីមំ

១-២-៣-៤-៥-៦ កត្តបិ បោត្តកេ ឬ ឧបេសិយបោត្តកេ ឬ ឧសេហ្ម នត្ថិ ។



វិធម្មបិដក មហាវគ្គ

ម្តងទៀត ។ តែពួកភិក្ខុអ្នកសំដែងត្រូវអាបត្តិថ្មល្អច្រើន ។ បេ ។ ស្រាប់តែ  
 ពួកអារាមសិក្ខិត្តដទៃស្មើ ។ គាមកដល់ក្នុងពេលនោះ ។ បេ ។ តិចជាន់ ។  
 បាតិមោក្ខដែលភិក្ខុបានសំដែងរួចហើយ ក៏ឈ្មោះថាបានសំដែងល្អហើយ  
 អារាមសិក្ខិត្តដទៃត្រូវប្រាប់ប្រាស្តូទិក្នុងសំណា ក៏ពួកភិក្ខុទាំងនោះចុះ ។ ឯ  
 ពួកភិក្ខុអ្នកសំដែង ត្រូវអាបត្តិថ្មល្អច្រើន ។

ចប់រឿងភិក្ខុធ្វើទោសចំណេញមានបំណងនឹងបំបែកសង្ឃមាត ១៥ យ៉ាង ។

ចប់ពិព ២៥ ។

(១៩៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើក្នុង  
 ទីអារាម ១ មានពួកអារាមសិក្ខិត្តច្រើនរូប គឺចំនួន ៤ រូបឬច្រើនជាង ៤ រូប  
 ឡើងទៅ ប្រជុំគ្នាក្នុងទីបោសថប្លែកនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនដឹងថា ពួក  
 អារាមសិក្ខិត្តដទៃដើរចូលមកខាងក្នុងសីមាឡើយ ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 មិនដឹងថា ពួកអារាមសិក្ខិត្តដទៃបានដើរចូលមកខាងក្នុងសីមាហើយ  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនឃើញពួកអារាមសិក្ខិត្តដទៃកំពុងដើរចូលមក  
 ខាងក្នុងសីមាឡើយ ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនឃើញពួកអារាមសិក្ខិត្ត  
 ដទៃបានដើរចូលមកខាងក្នុងសីមា ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិនឮថា ពួក  
 អារាមសិក្ខិត្តដទៃដើរចូលមកខាងក្នុងសីមា ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះមិន  
 ឮថា ពួកអារាមសិក្ខិត្តដទៃបានដើរចូលមកខាងក្នុងសីមា ។ បេ ។ អារាមសិក្ខិត្ត

ឧបោសថក្នុងកេ ឧបោសថវិសេស្យ ពានត្ថំ ឧបោសថករណំ

ឡិក្ខន្ធាតិ ។ បេ ។ អាវសីកេន អាវសីកា... ឯក-  
សតបញ្ចសត្តតិកនយតោ អាវសីកេន អាគន្ធកា  
អាគន្ធកេន អាវសីកា អាគន្ធកេន អាគន្ធកាតិ  
បេយ្យលម្មខេន សត្តតិកសតានិ ហោន្តិ ។

(១៩៧) ឥធម បន ភិក្ខុវេ អាវសីកានំ ភិក្ខុនំ  
ចាតុទ្ទសោ ហោតិ អាគន្ធកានំ បណ្ណាសោ ។ សចេ  
អាវសីកា ពហុតវា ហោន្តិ អាគន្ធកេហិ អាវ-  
សីកានំ អនុវត្តិតតំ ។ សចេ សមសមា ហោន្តិ  
អាគន្ធកេហិ អាវសីកានំ អនុវត្តិតតំ ។ សចេ  
អាគន្ធកា ពហុតវា ហោន្តិ អាវសីកេហិ អាគន្ធកានំ  
អនុវត្តិតតំ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ អាវសីកានំ ភិក្ខុនំ  
បណ្ណាសោ ហោតិ អាគន្ធកានំ ចាតុទ្ទសោ ។ សចេ  
អាវសីកា ពហុតវា ហោន្តិ អាគន្ធកេហិ អាវសីកានំ  
អនុវត្តិតតំ ។ សចេ សមសមា ហោន្តិ អាគន្ធកេហិ  
អាវសីកានំ អនុវត្តិតតំ ។ សចេ អាគន្ធកា ពហុតវា  
ហោន្តិ អាវសីកេហិ អាគន្ធកានំ អនុវត្តិតតំ ។

ឧបោសថក្នុងការធ្វើឧបោសថផ្សេងៗ (ដោយសំណាច) នៃថ្ងៃឧបោសថ

ភិក្ខុនីអាវាសិកភិក្ខុមានចំនួន ១៧៥ ភិក្ខុនី អាគន្ធកភិក្ខុនីអាវាសិកភិក្ខុ  
ក៏មានចំនួន ១៧៥ ភិក្ខុនីដែរ អាវាសិកភិក្ខុនីអាគន្ធកភិក្ខុក៏មានចំនួន  
១៧៥ ភិក្ខុនីដែរ អាគន្ធកភិក្ខុនីអាគន្ធកភិក្ខុផងគ្នាក៏មានចំនួន ១៧៥  
ភិក្ខុនីដែរ បូករួមទាំងអស់ត្រូវជា ៧០០ ភិក្ខុនី ដោយបេយ្យាលមុខ ។

(១៩៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសាសនានេះ បើថ្ងៃ  
ទី ១៤ ជាថ្ងៃប្រសព្វភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុ ថ្ងៃទី ១៥ ជាថ្ងៃប្រសព្វភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុ ។  
បើភិក្ខុអាវាសិកច្រើនជាង ត្រូវភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាមភិក្ខុអាវាសិក  
ភិក្ខុវិញចុះ(១) ។ បើទុកជាស្មើ ។ គ្នាត្រូវតែភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុប្រព្រឹត្ត  
តាមភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុដែរ ។ បើភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុច្រើនជាង ត្រូវភិក្ខុ  
អាវាសិកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាមភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុវិញចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក្នុងសាសនានេះ បើថ្ងៃទី ១៥ ជាថ្ងៃប្រសព្វភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុ ថ្ងៃទី ១៤  
ជាថ្ងៃប្រសព្វភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុ ។ បើភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុច្រើនជាង ត្រូវភិក្ខុ  
អាគន្ធកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាមភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុចុះ ។ បើចំនួនស្មើ ។ គ្នាទេ  
ត្រូវភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាម ភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុវិញ ។ បើភិក្ខុអាគន្ធក  
ភិក្ខុច្រើនជាង ត្រូវភិក្ខុអាវាសិកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាមភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុវិញចុះ ។

១ អង្គថា ភិក្ខុនៅក្នុងអាវាសថាថ្ងៃបាតុទ្ធសីឧបោសថ ចំណែកខាងភិក្ខុដែលមកពី  
ដែនខាងក្រៅថាថ្ងៃបាតុទ្ធសីឧបោសថ បើភិក្ខុនៅក្នុងអាវាស (ច្រើនជាង) បានធ្វើបុព្វកិច្ច  
ថា អង្គឧបោសថបាតុទ្ធសីនេះហើយ ត្រូវតែភិក្ខុអាគន្ធកភិក្ខុប្រព្រឹត្តតាម កុំរឹងទឹងឡើយ ។

## វិធីបដិសេធបញ្ញាបត្រ

៥៨ បន្ត ភិក្ខុវេ អារាសីកាន់ ភិក្ខុនំ ចានិបទោ  
 ហោតិ អាគន្ធកានំ បណ្ណាសោ ។ សចេ អារាសីកា  
 ពហុតវ ហោន្តិ អារាសីកេហិ អាគន្ធកានំ ឆានិមា  
 ឆានញ្ច សាមគ្គី អាគន្ធកេហិ និស្ស័មំ កន្តា ឧទោស-  
 ថោ កាតញ្ចោ ។ សចេ សមសមា ហោន្តិ អារាសី-  
 កេហិ អាគន្ធកានំ ឆានិមា ឆានញ្ច សាមគ្គី អាគន្ធកេ-  
 ហិ និស្ស័មំ កន្តា ឧទោសថោ កាតញ្ចោ ។ សចេ  
 អាគន្ធកា ពហុតវ ហោន្តិ អារាសីកេហិ អាគន្ធកានំ  
 សាមគ្គី វា ឆានញ្ច និស្ស័មំ វា កន្តតំ ។ ៥៩ បន្ត  
 ភិក្ខុវេ អារាសីកាន់ ភិក្ខុនំ បណ្ណាសោ ហោតិ អាគន្ធកា-  
 នំ ចានិបទោ ។ សចេ អារាសីកា ពហុតវ ហោន្តិ  
 អាគន្ធកេហិ អារាសីកានំ សាមគ្គី វា ឆានញ្ច និស្ស័មំ  
 វា កន្តតំ ។ សចេ សមសមា ហោន្តិ អាគន្ធកេហិ  
 អារាសីកានំ សាមគ្គី វា ឆានញ្ច និស្ស័មំ វា កន្តតំ ។  
 សចេ អាគន្ធកា ពហុតវ ហោន្តិ អាគន្ធកេហិ អា-  
 រាសីកានំ ឆានិមា ឆានញ្ច សាមគ្គី អារាសី-  
 កេហិ និស្ស័មំ កន្តា ឧទោសថោ កាតញ្ចោ ។

វិធីបំបាត់ មហាវេទ

ម្ចាស់ភ័ក្ត្រទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើថ្ងៃ១ កើត ឬ១ រោចរបស់ពួក  
 អាវាសិកភ័ក្ត្រ ថ្ងៃទី ១៥ របស់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រ ។ បើពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រច្រើន  
 ជាង ពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រមិនប្រាថ្នា (នឹងឲ្យ) មិនត្រូវឲ្យសេចក្តីព្រមព្រៀង  
 ដល់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រឡើយ ត្រូវពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រចេញទៅក្រៅសីមាហើយ  
 ធ្វើទុរោសថ ។ បើជាស្ទើរ គ្នាវិញ ពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រមិនចង់ឲ្យ ក៏មិនត្រូវ  
 ឲ្យសាមគ្គីដល់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រដែរ ត្រូវតែពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រចេញទៅក្រៅ  
 សីមាហើយធ្វើទុរោសថចុះ ។ បើពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រច្រើនជាង ត្រូវពួក  
 អាវាសិកភ័ក្ត្រឲ្យសាមគ្គីដល់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រឬត្រូវចេញទៅក្រៅសីមា ។  
 ម្ចាស់ភ័ក្ត្រទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើថ្ងៃទី ១៥ ជាថ្ងៃរបស់ពួកអាវាសិក  
 ភ័ក្ត្រ ថ្ងៃ១ កើតឬ១ រោចជាថ្ងៃរបស់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រ ។ បើពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រ  
 ច្រើនជាង ត្រូវពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រឲ្យសាមគ្គីដល់ពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រឬត្រូវចេញ  
 ទៅខាងក្រៅសីមា ។ បើជាស្ទើរ គ្នាវិញ ត្រូវពួកអាគន្ធកភ័ក្ត្រឲ្យសាមគ្គី  
 ដល់ពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រឬត្រូវចេញទៅខាងក្រៅសីមា ។ បើអាវាសិកភ័ក្ត្រ  
 ច្រើនជាង អាគន្ធកភ័ក្ត្រមិនប្រាថ្នា (នឹងឲ្យ) ក៏មិនត្រូវឲ្យសាមគ្គីដល់  
 អាវាសិកភ័ក្ត្រឡើយ ត្រូវពួកអាវាសិកភ័ក្ត្រ ចេញទៅធ្វើទុរោសថខាង  
 ក្រៅសីមា ។

[ ១៧៨ ] ឥធិ បន ភិក្ខុវេ អាគន្ធកា ភិក្ខុ  
 បស្សន្តិ អាវសីកានំ ភិក្ខុនំ អាវសីកាការំ អាវ-  
 សីកាលំ អាវសីកានិមិត្តំ អាវសីកុទ្ទេសំ សុប្បញ្ញតំ  
 មញ្ញបំ ភិក្ខុតម្លោហានំ ចានីយំ បរិភោជនីយំ សុប្បដ្ឋ-  
 តំ<sup>(១)</sup> បរិវេណំ សុសម្មជ្ឈំ បស្សិត្វា វេមតិកា ហោន្តិ  
 អត្ថំ នុ ខោ អាវសីកា ភិក្ខុ នត្ថំ នុ ខោតិ ។ តេ  
 វេមតិកា ន វិចិន្តិ អវិចិន្តិត្វា ឧបោសថំ ករោន្តិ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា ន  
 បស្សន្តិ អបស្សិត្វា ឧបោសថំ ករោន្តិ អនាបត្តិ ។  
 តេ វេមតិកា វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា បស្សន្តិ បស្សិត្វា  
 ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ អនាបត្តិ ។ តេ វេមតិកា  
 វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា បស្សន្តិ បស្សិត្វា ចានេក្កំ ឧបោសថំ  
 ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តិ  
 វិចិន្តិត្វា បស្សន្តិ បស្សិត្វា នស្សន្តេតេ វិនស្សន្តេតេ

---

១ ឧ. សុប្បដ្ឋិតំ ។

របៀបបញ្ជាក់: ការធ្វើរបៀបបំណងនឹងបំបែកសង្ឃ

(១៨៨) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសាសនានេះ បើពួក  
 អាគន្ធកក្កិកឃើញអាការរបស់អាវាសិកកក្កិ ឃើញភេទរបស់អាវាសិកកក្កិ  
 ឃើញនិមិត្តរបស់អាវាសិកកក្កិ ឃើញឧទ្ទេសរបស់អាវាសិកកក្កិ ឃើញ  
 ត្រៃតាំង ពួក ខ្មោចដែលគេរៀបចំទុកល្អ ទឹកសម្រាប់ធាននឹងទឹកសម្រាប់  
 ប្រើប្រាស់ដែលគេដកល់ទុកល្អ ឃើញទីបរិវេណរលីងល្អ របស់អាវាសិក  
 កក្កិទាំងឡាយ លុះបានឃើញហើយក៏មានសេចក្តីសង្ស័យថា មានពួក  
 អាវាសិកកក្កិឬគ្មានទេ ។ អាគន្ធកក្កិទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏មិន  
 បានគន់មើលឡើយ លុះមិនបានគន់មើលហើយក៏ធ្វើឧបាសថទៅ នោះ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ អាគន្ធកក្កិទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏ខំគន់មើល  
 លុះគន់មើលទៅហើយក៏មិនឃើញ លុះមិនឃើញហើយក៏ធ្វើឧបាសថ  
 ទៅ ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាគន្ធកក្កិទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ក៏ខំគន់មើល លុះគន់មើលទៅហើយក៏បានឃើញ លុះឃើញហើយក៏ធ្វើ  
 ឧបាសថជាមួយគ្នា ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាគន្ធកក្កិទាំងនោះមាន  
 សេចក្តីសង្ស័យ ក៏ខំគន់មើល លុះគន់មើលហើយក៏បានឃើញ លុះឃើញ  
 ហើយក៏ធ្វើឧបាសថផ្សេងគ្នា នោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ អាគន្ធកក្កិទាំង  
 នោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយខំគន់មើល លុះគន់មើលហើយក៏ឃើញ  
 លុះឃើញហើយក៏មានបំណងនឹងបំបែកថា ភិក្ខុទាំងនេះ<sup>+</sup> ចូរចាត់បង់ទៅចុះ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

កោ តេហំ អត្ថោតំ ភេទបុរោហិតំ ឧចោសថំ ករោន្តំ  
 អាបត្តំ បុល្លច្ចយស្ស ។ ឥធិ បទ ភិក្ខុវេ អាត្មន្តកា  
 ភិក្ខុ សុណន្តំ អាវាសិកានំ ភិក្ខុនំ អាវាសិកាការំ  
 អាវាសិកលិង្គំ អាវាសិកនិមិត្តំ អាវាសិកទ្កេសំ ចង្ក-  
 មន្តានំ បទសន្តំ សជ្ឈាយសន្តំ ឧក្កាសិតសន្តំ ចិបិត-  
 សន្តំ សុត្វា វេមតិកា ហោន្តំ អត្ថំ នុ ខោ អាវាសិកា  
 ភិក្ខុ នត្ថំ នុ ខោតិ ។ តេ វេមតិកា ន វិចិន្តំ  
 អវិចិន្តត្វា ឧចោសថំ ករោន្តំ អាបត្តំ ទុក្កជស្ស ។  
 តេ វេមតិកា វិចិន្តំ វិចិន្តត្វា ន បស្សន្តំ អបស្សត្វា  
 ឧចោសថំ ករោន្តំ អនាបត្តំ ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តំ  
 វិចិន្តត្វា បស្សន្តំ បស្សត្វា វិគតោ ឧចោសថំ ករោន្តំ  
 អនាបត្តំ ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តំ វិចិន្តត្វា បស្សន្តំ  
 បស្សត្វា ចាដេក្កំ ឧចោសថំ ករោន្តំ អាបត្តំ ទុក្កជស្ស ។  
 តេ វេមតិកា វិចិន្តំ វិចិន្តត្វា បស្សន្តំ បស្សត្វា



វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

ភិក្ខុទាំងនេះចូរវិនាសទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយពួកភិក្ខុទាំងនោះ ហើយក៏  
ធ្វើទុក្ខបាសថទៅ (ត្រូវអាបត្តិបុណ្ណិយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសា-  
សនានេះ បើពួកអាគន្ធកភិក្ខុពង្ស័យណឹងអាភាររបស់អាវាសិកភិក្ខុ ភេទរបស់  
អាវាសិកភិក្ខុ និមិត្តរបស់អាវាសិកភិក្ខុ ទទួលរបស់អាវាសិកភិក្ខុ ពូសូរ  
ជើងរបស់អាវាសិកភិក្ខុកំពុងចង្រ្កម ពូសំឡេងស្វាធារ ពូសំឡេងក្អក  
ពូសំឡេងកណ្តាសរបស់អាវាសិកភិក្ខុទាំងឡាយ លុះពួកហើយមានសេចក្តី  
សង្ស័យថា មានពួកអាវាសិកភិក្ខុប៉ុន្មាននាក់ទេ ។ អាគន្ធកភិក្ខុទាំងនោះមាន  
សេចក្តីសង្ស័យ ហើយមិនបានគន់មើល លុះមិនបានគន់មើលហើយក៏ធ្វើ  
ទុក្ខបាសថទៅ នោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ អាគន្ធកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តី  
សង្ស័យ បានគន់មើល លុះគន់មើលទៅហើយក៏មិនឃើញ លុះមិនឃើញ  
ហើយក៏ធ្វើទុក្ខបាសថទៅ ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាគន្ធកភិក្ខុទាំងនោះ  
មានសេចក្តីសង្ស័យ បានគន់មើល លុះគន់មើលទៅហើយក៏ឃើញ លុះ  
ឃើញហើយក៏ធ្វើទុក្ខបាសថជាមួយគ្នា ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាគន្ធក-  
ភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ បានគន់មើល លុះគន់មើលទៅហើយក៏  
ឃើញ លុះឃើញហើយក៏ធ្វើទុក្ខបាសថផ្សេងគ្នា (ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។  
អាគន្ធកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ បានគន់មើល លុះគន់មើលទៅ  
ហើយក៏ឃើញ លុះឃើញហើយក៏មានបំណងនឹងបំបែកថា ភិក្ខុទាំងនេះ

ឧបោសថក្នុងពេលបុណ្យឧបោសថករណ៍

នស្សន្តេតេ វិនស្សន្តេតេ កោ តេហំ អត្តោតិ កេន-  
 បុរេត្វារា ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខជ្ឈយស្ស ។  
 ឥធម បន ភិក្ខុវេ អាវាសិកា ភិក្ខុ បស្សន្តិ អាគន្ទ-  
 កាណំ ភិក្ខុណំ អាគន្ទកាការំ អាគន្ទកាលីន្តំ អាគន្ទក-  
 ណិមិត្តំ អាគន្ទកុដ្ឋេសំ អញ្ញាតកំ បត្តំ អញ្ញាតកំ  
 ប្តីរំ អញ្ញាតកំ និស័ទនំ ចាដានំ ឆោតំ ឧទកនិស្ស-  
 កំ បស្សិត្វា វេមតិកា ហោន្តិ អត្ថំ នុ ខោ អាគន្ទកា  
 ភិក្ខុ នត្ថំ នុ ខោតិ ។ តេ វេមតិកា ន វិចីនន្តិ អវិ-  
 ចីនន្តិ ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខជ្ឈយស្ស ។ តេ  
 វេមតិកា វិចីនន្តិ វិចីនន្តិ ន បស្សន្តិ អបស្សិត្វា  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ អនាបត្តិ ។ តេ វេមតិកា វិចីនន្តិ  
 វិចីនន្តិ បស្សន្តិ បស្សិត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ  
 អនាបត្តិ ។ តេ វេមតិកា វិចីនន្តិ វិចីនន្តិ បស្សន្តិ  
 បស្សិត្វា ចាដេក្កំ ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជ្ឈយស្ស ។ តេ វេមតិកា វិចីនន្តិ វិចីនន្តិ បស្សន្តិ

ឧបោសថច្បន្តៈ ការធ្វើឧបោសថដោយមានបំណងនឹងបំបែកសង្ឃ

បូជាតំបន់ទៅចុះ ភិក្ខុទាំងនេះបូជាវិនាសទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយពួកភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ ហើយក៏ធ្វើឧបោសថ ត្រូវអាបត្តិថ្មល្អៗ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងសាសនានេះ បើពួកអាវាសិកភិក្ខុឃើញអាគាររបស់អាគន្ធកភិក្ខុ ឃើញ  
 ភេទរបស់អាគន្ធកភិក្ខុ ឃើញនិមិត្តរបស់អាគន្ធកភិក្ខុ ឃើញឧទ្ទេសរបស់  
 អាគន្ធកភិក្ខុ ឃើញបាត្រដែលខ្លួនមិនស្គាល់ ឃើញបីវដែលខ្លួនមិនស្គាល់  
 ឃើញសំពត់និស័ន្ទៈដែលខ្លួនមិនស្គាល់ ឃើញទឹកសម្រាប់លាងជើង  
 ទឹកសម្រាប់ស្រោចជើងរបស់អាគន្ធកភិក្ខុទាំងឡាយ លុះឃើញហើយក៏  
 មានសេចក្តីសង្ស័យថា មានពួកអាគន្ធកភិក្ខុឬគ្មានទេ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំង  
 នោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏មិនបានគន់មើល លុះមិនបានគន់មើលហើយ  
 ក៏ធ្វើឧបោសថទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តី  
 សង្ស័យ ក៏គន់មើល លុះគន់មើលហើយក៏មិនបានឃើញ លុះមិនឃើញ  
 ហើយក៏ធ្វើឧបោសថទៅ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំង  
 នោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏ខំគន់មើល លុះគន់មើលទៅហើយក៏ឃើញ  
 លុះបានឃើញហើយក៏ធ្វើឧបោសថជាមួយគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិ ។ អា-  
 វាសិកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏ខំគន់មើល លុះគន់មើលទៅ  
 ហើយក៏ឃើញ លុះឃើញហើយក៏ធ្វើឧបោសថផ្សេងគ្នា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។  
 អាវាសិកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏ខំគន់មើល លុះគន់មើលទៅ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

បស្ស័ត្វា នស្សន្តេតេ វិនស្សន្តេតេ កោ តេហិ អត្តោត្ថ  
 ភេទបុរេត្វារា ឧចោសថំ ករោន្តិ អាបត្ថំ ធុល្លច្ចយស្ស ។  
 វេទ បន ភិក្ខុវេ អាវាសិកា ភិក្ខុ សុណន្តិ អាគន្ធ-  
 កាធំ ភិក្ខុធំ អាគន្ធកាតារំ អាគន្ធកលំធំ អាគន្ធ-  
 កនិម័ត្តំ អាគន្ធកុន្តេសំ អាគន្ធគ្នាធំ បទសធំ ឧចា-  
 ហនាបប្បោវេនសធំ ឧក្កាសិតសធំ ទិបិតសធំ សុត្វា  
 វេមតិកា ហោន្តិ អត្ថំ ធុ ខោ អាគន្ធការំ ភិក្ខុ នត្ថំ  
 ធុ ខោតិ ។ តេ វេមតិកា ន វិចិន្តិ អវិចិន្តិត្វា  
 ឧចោសថំ ករោន្តិ អាបត្ថំ ធុក្កជស្ស ។ តេ វេមតិកា  
 វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា ន បស្សន្តិ អបស្សិត្វា ឧចោសថំ  
 ករោន្តិ អនាបត្ថំ ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា  
 បស្សន្តិ បស្សិត្វា ឯកតោ ឧចោសថំ ករោន្តិ អនា-  
 បត្ថំ ។ តេ វេមតិកា វិចិន្តិ វិចិន្តិត្វា បស្សន្តិ បស្សិត្វា  
 ចាដក្កំ ឧចោសថំ ករោន្តិ អាបត្ថំ ធុក្កជស្ស ។

វិធីបដិសេធ មហាវគ្គ

ហើយក៏ឃើញ លុះឃើញហើយក៏មានបំណងនឹងបំបែកថា ពួកភិក្ខុទាំងនេះ  
 ចូរចាត់បង់ទៅចុះ ពួកភិក្ខុទាំងនេះចូរវិនាសទៅចុះ ត្រូវការអ្វីដោយភិក្ខុ  
 ទាំងនោះហើយក៏ធ្វើបោសថទៅ ត្រូវអាបត្តិថ្មល្អប្លែង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើពួកអាវាសិកភិក្ខុពួកអាការរបស់អាគន្ធក-  
 ភិក្ខុ កេទរបស់អាគន្ធកភិក្ខុ និមិត្តរបស់អាគន្ធកភិក្ខុ ទទួលរបស់អា-  
 គន្ធកភិក្ខុ ពួស្បូវជើងរបស់អាគន្ធកភិក្ខុកំពុងដើរមក ពួស្បូវផ្លាត់ស្បែកជើង  
 ពួសំឡេងក្អក សំឡេងកណ្តាស់របស់អាគន្ធកភិក្ខុទាំងឡាយ លុះពួហើយ  
 ក៏មានសេចក្តីសង្ស័យថា មានពួកអាគន្ធកភិក្ខុឬគ្មានទេ ។ អាវាសិកភិក្ខុ  
 ទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏មិនបានគន់មើល លុះមិនបានគន់មើល  
 ហើយក៏ធ្វើបោសថទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំងនោះ  
 មានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏គន់មើល លុះគន់មើលហើយក៏មិនឃើញ លុះមិន  
 ឃើញហើយក៏ធ្វើបោសថទៅ មិនត្រូវអាបត្តិ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំង  
 នោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏គន់មើល លុះគន់មើលហើយក៏ឃើញ លុះ  
 ឃើញហើយក៏ធ្វើបោសថជាមួយគ្នា ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អា-  
 វាសិកភិក្ខុទាំងនោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏គន់មើល លុះគន់មើលហើយ  
 ក៏ឃើញ លុះឃើញហើយក៏ធ្វើបោសថផ្សេងគ្នា នោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

របៀបបញ្ជូនពេលវេលាសំរាប់សមាជិកសភា

តែ វេមតិកា វិចិត្ត វិចិត្តា បស្សន្តិ បស្សន្តា នស្ស-  
 ន្តេត វិនស្សន្តេត កោ តេហំ អត្ថោតិ ភេទបុរេត្ថារា  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ធុល្លច្ចយស្ស ។

[១៩៩] ឥធម៌ បន ភិក្ខុវេ អាគន្ធកា ភិក្ខុ បស្សន្តិ អាវា-  
 សកេ ភិក្ខុ ធានាសំវាសកេ តេ សមាជសំវាសក-  
 ទិដ្ឋិ បដិលកន្តិ សមាជសំវាសកទិដ្ឋិ បដិលកត្វា ន  
 បុច្ឆន្តិ អបុច្ឆត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ អនាបត្តិ ។  
 តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆត្វា ធាកិវត្តន្តិ អនកិវត្តត្វា ឯកតោ ឧបោ-  
 សថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ធុល្លដស្ស ។ តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆត្វា  
 ធាកិវត្តន្តិ អនកិវត្តត្វា ចាដេក្កំ ឧបោសថំ ករោន្តិ  
 អនាបត្តិ ។ ឥធម៌ បន ភិក្ខុវេ អាគន្ធកា ភិក្ខុ បស្សន្តិ

របាយការណ៍ពិភពលោក៖ កិច្ចមានសំវាសផ្សេងៗ និងកិច្ចមានសំវាសស្មើគ្នា

អាវាសិកក្នុងតំបន់នោះមានសេចក្តីសង្ស័យ ក៏គង់មើល លុះគង់មើលហើយ ក៏ឃើញ លុះឃើញហើយក៏មានបំណងនឹងបំបែកថា ក៏ក្នុងតំបន់នោះ បានបង់ទៅចុះ ក៏ក្នុងតំបន់នោះមានសេចក្តីចុះ ត្រូវការអ្វីដោយពួកក្នុងតំបន់ នោះ ហើយក៏ធ្វើឧបោសថទៅ ត្រូវអាបត្តិចូលច្រើន ។

[ ១៩៩ ] ម្ចាស់ក្នុងតំបន់ឡាយ ម្យ៉ាងទៀតក្នុងសាសនានេះ បើពួក អាគន្ធកកក្នុងឃើញពួកអាវាសិកក្នុងតំបន់សំវាសផ្សេងៗ គ្នា ពួកអាគន្ធកកក្នុង តំបន់នោះក៏ត្រឡប់ដោយលំដាប់ឃើញថា ជាអ្នកមានសំវាសស្មើគ្នាទៅវិញ លុះត្រឡប់ដោយលំដាប់ឃើញថា ជាអ្នកមានសំវាសស្មើគ្នា ហើយក៏មិនបាន សួរ លុះមិនបានសួរហើយក៏ធ្វើឧបោសថជាមួយគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិ ឡើយ ។ អាគន្ធកកក្នុងតំបន់នោះបានសួរលទ្ធិរបស់ក្នុងតំបន់នោះ លុះសួរ ហើយក៏មិនអាចគ្របសង្កត់បាន<sup>(១)</sup> លុះគ្របសង្កត់មិនបានហើយក៏ធ្វើ ឧបោសថជាមួយគ្នា ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ អាគន្ធកកក្នុងតំបន់នោះបានសួរ លទ្ធិរបស់ក្នុងតំបន់នោះ លុះសួរហើយក៏មិនអាចគ្របសង្កត់បាន លុះគ្រប សង្កត់មិនបានហើយក៏ធ្វើឧបោសថផ្សេងៗ ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្ចាស់ ក្នុងតំបន់ឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើពួកអាគន្ធកកក្នុងឃើញពួកអាវាសិក-

១ អាគន្ធកកក្នុងតំបន់នោះមិនអាចធ្វើកិច្ចដែលមានសំវាសផ្សេងៗឲ្យមកជាអ្នកមានសំវាសស្មើ គ្នាបាន ធិប្បាយបាន ធិប្បាយបានបង់ទិដ្ឋិរបស់គេមិនបាន ។

## វិទ្យាបិដកេ មហាវិញ្ញា

អាវាសិកោ ភិក្ខុ សមាធសំវាសកោ តេ នាធាសំវា-  
 សកាធិដ្ឋី បដិលភន្តិ នាធាសំវាសកាធិដ្ឋី បដិលភិត្វា ន  
 បុច្ឆន្តិ អបុច្ឆិត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខ-  
 ជស្ស ។ តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆិត្វា អភិវិត្វន្តិ អភិវិត្វិត្វា ចាដេក្កំ  
 ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ តេ បុច្ឆន្តិ  
 បុច្ឆិត្វា អភិវិត្វន្តិ អភិវិត្វិត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ  
 អនាបត្តិ ។ ឥធិ បន ភិត្វវេ អាវាសិកោ ភិក្ខុ បស្សន្តិ  
 អាគន្ធកេ ភិក្ខុ នាធាសំវាសកោ តេ សមាធសំវាស-  
 កាធិដ្ឋី បដិលភន្តិ សមាធសំវាសកាធិដ្ឋី បដិលភិត្វា  
 ន បុច្ឆន្តិ អបុច្ឆិត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ  
 អនាបត្តិ ។ តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆិត្វា នាភិវិត្វន្តិ អនាភិវិត្វិត្វា  
 ឯកតោ ឧបោសថំ ករោន្តិ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។



វិសយបិដក មហាវគ្គ

ភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នា តែអាគន្ធកិក្ខុទាំងនោះត្រឡប់យល់ឃើញថាជា  
អ្នកមានសំវាសផ្សេងគ្នាទៅវិញ លុះត្រឡប់យល់ឃើញថាជាអ្នកមាន  
សំវាសផ្សេងគ្នាទៅវិញហើយ ក៏មិនបានសួរលទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ លុះ  
មិនបានសួរហើយក៏ធ្វើឧបាសថជាមួយគ្នា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ អាគន្ធកិក្ខុ  
ទាំងនោះបានសួរលទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ លុះសួរហើយក៏អាចគ្របសង្កត់  
បាន លុះគ្របសង្កត់បានហើយក៏ធ្វើឧបាសថផ្សេងគ្នា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
អាគន្ធកិក្ខុទាំងនោះបានសួរលទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ លុះសួរហើយក៏អាច  
គ្របសង្កត់បាន លុះគ្របសង្កត់បានហើយក៏ធ្វើឧបាសថជាមួយគ្នា ឥត  
ត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ មាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើពួកអា-  
វាសិកភិក្ខុឃើញពួកអាគន្ធកិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នា តែអាវាសិកភិក្ខុ  
ទាំងនោះត្រឡប់បាននូវសេចក្តីយល់ឃើញថាជាអ្នកមានសំវាសស្មើគ្នា  
វិញ លុះត្រឡប់បាននូវសេចក្តីយល់ឃើញថាជាអ្នកមានសំវាសស្មើគ្នា  
ហើយ ក៏មិនបានសួរលទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ លុះមិនបានសួរហើយក៏ធ្វើ  
ឧបាសថជាមួយគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ អាវាសិកភិក្ខុទាំង  
នោះបានសួរលទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ លុះសួរហើយមិនអាចនឹងគ្រប  
សង្កត់បាន លុះគ្របសង្កត់មិនបានហើយក៏ធ្វើឧបាសថជាមួយគ្នា-

## ឧបោសថបិទ្ខន្ធកេ ៨ តទហុបោសថេ សភិក្ខុកា អាវាសា គន្លង់

តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆិត្វា អភិវិវាទន្តិ អនភិវិវាទិត្វា ចាដេក្កំ  
 ឧបោសថំ កកោន្តិ អនាបត្តិ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ អាវា-  
 សំកា ភិក្ខុ បស្សន្តិ អាគន្ធកេ ភិក្ខុ សមាធសំវា-  
 សកេ តេ ឆាធាសំវាសកទិដ្ឋិ បដិលភន្តិ ឆាធាសំវា-  
 សកទិដ្ឋិ បដិលភិត្វា ន បុច្ឆន្តិ អបុច្ឆិត្វា ឯកតោ  
 ឧបោសថំ កកោន្តិ អនាបត្តិ ឧក្កដស្ស ។ តេ បុច្ឆន្តិ  
 បុច្ឆិត្វា អភិវិវាទន្តិ អភិវិវាទិត្វា ចាដេក្កំ ឧបោសថំ  
 កកោន្តិ អនាបត្តិ ឧក្កដស្ស ។ តេ បុច្ឆន្តិ បុច្ឆិត្វា អភិ-  
 វិវាទន្តិ អភិវិវាទិត្វា ឯកតោ ឧបោសថំ កកោន្តិ អនាបត្តិ ។

( ២០០ ) ន ភិក្ខុវេ តទហុបោសថេ សភិក្ខុកា អាវា-  
 សា អភិក្ខុកោ អាវាសោ គន្លង្គោ អញ្ញាត្រ សង្ឃេន  
 អញ្ញាត្រ អន្តរាយា ។ ន ភិក្ខុវេ តទហុបោសថេ  
 សភិក្ខុកា អាវាសា អភិក្ខុកោ អនាវាសោ គន្លង្គោ

ឧបោសថបិទ្ធព្វន្តរៈ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុ

ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ អាវាសភិក្ខុទាំងនោះបានស្បូលទ្វីបសភិក្ខុទាំងនោះ  
លុះស្បូរហើយមិនអាចនឹងគ្របសង្កត់បាន លុះគ្របសង្កត់មិនបានហើយក៏  
ធ្វើឧបោសថផ្សេងគ្នា ឥតត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុង  
សាសនានេះ បើពួកអាវាសភិក្ខុឃើញពួកអាគន្ធកិក្ខុមានសំវាសស្មើ  
គ្នា តែអាវាសភិក្ខុទាំងនោះត្រឡប់បាននូវសេចក្តីយល់ឃើញថាជាអ្នក  
មានសំវាសផ្សេងគ្នាទៅវិញ លុះត្រឡប់បាននូវសេចក្តីយល់ឃើញថាជា  
អ្នកមានសំវាសផ្សេងគ្នាហើយ ក៏មិនបានស្បូលទ្វីបសភិក្ខុទាំងនោះ លុះ  
មិនបានស្បូរហើយក៏ធ្វើឧបោសថជាមួយគ្នាត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ អាវាសភិ  
ក្ខុទាំងនោះបានស្បូលទ្វីបសភិក្ខុទាំងនោះ លុះស្បូរហើយក៏អាចគ្រប  
សង្កត់បាន លុះគ្របសង្កត់បានហើយក៏ធ្វើឧបោសថផ្សេងគ្នា ត្រូវអាបត្តិ  
ទុក្ខដ ។ អាវាសភិក្ខុទាំងនោះបានស្បូលទ្វីបសភិក្ខុទាំងនោះ លុះស្បូរ  
ហើយក៏អាចគ្របសង្កត់បាន លុះគ្របសង្កត់បានហើយក៏ធ្វើឧបោសថជា  
មួយគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(២០០) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញ  
ពីអាវាសដែលមានភិក្ខុហើយទៅកាន់អាវាសដែលគ្មានភិក្ខុឡើយ វៀរវែលឆ  
តែ(មានភិក្ខុល្មមគ្រប់គណៈ)សង្ឃ វៀរវែលឆតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាស

## វិធីបំប៉ន មហាវិញ្ញា

អញ្ញត្រ សង្ឃេន អញ្ញត្រ អន្តរាយា ។ ន ភិក្ខុវេ  
 តទហុចោសថេ សភិក្ខុកា អាវសា អភិក្ខុកា  
 អាវសោ វ អនាវសោ វ គន្លង្ខោ អញ្ញត្រ សង្ឃេន  
 អញ្ញត្រ អន្តរាយា ។ ន ភិក្ខុវេ តទហុចោសថេ  
 សភិក្ខុកា អនាវសា អភិក្ខុកា អាវសោ... អភិក្ខុ-  
 កា អនាវសោ... អភិក្ខុកា អាវសោ វ អនាវសោ  
 វ គន្លង្ខោ អញ្ញត្រ សង្ឃេន អញ្ញត្រ អន្តរាយា ។ ន  
 ភិក្ខុវេ តទហុចោសថេ សភិក្ខុកា អាវសា វ អនា-  
 វសា វ អភិក្ខុកា អាវសោ... អភិក្ខុកា អនាវ-  
 សោ... អភិក្ខុកា អាវសោ វ អនាវសោ វ គន្លង្ខោ  
 អញ្ញត្រ សង្ឃេន អញ្ញត្រ អន្តរាយា ។ ន ភិក្ខុវេ  
 តទហុចោសថេ សភិក្ខុកា អាវសា សភិក្ខុកា អា-  
 វសោ គន្លង្ខោ យត្ថស្ស ភិក្ខុ ធានាសំវាសកា  
 អញ្ញត្រ សង្ឃេន អញ្ញត្រ អន្តរាយា ។ ន ភិក្ខុវេ តទ-  
 ហុចោសថេ សភិក្ខុកា អាវសា សភិក្ខុកា អនាវ-  
 សោ គន្លង្ខោ យត្ថស្ស ភិក្ខុ ធានាសំវាសកា អញ្ញត្រ

វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

ដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អនាវាស (ទីដែលមិនមែនជាអាវាស) ដែលគ្មានភិក្ខុ  
ឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុ  
ទៅកាន់អាវាសឬអនាវាសដែលគ្មានភិក្ខុឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរ  
លែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ  
ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអនាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អាវាសដែលគ្មានភិក្ខុ...  
ទៅកាន់អនាវាសដែលគ្មានភិក្ខុ... ទៅកាន់អាវាសឬអនាវាសដែលគ្មានភិក្ខុ  
ឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសឬអនាវាសដែល  
មានភិក្ខុទៅកាន់អាវាសដែលគ្មានភិក្ខុ... ទៅកាន់អនាវាសដែលគ្មានភិក្ខុ...  
ទៅកាន់អាវាសឬអនាវាសដែលគ្មានភិក្ខុឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរ  
លែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ  
ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អាវាសដែលមានភិក្ខុ  
គឺក្នុងអាវាសណាដែលមានភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នាឡើយ វៀរលែង  
តែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោ-  
សថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អនាវាសដែល  
មានភិក្ខុ គឺក្នុងអាវាសណាដែលមានភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នាឡើយ

ឧបោសថវិទូឆ្លុះកេ ន តទហ្មឧបោសថេ សភីក្ខុកា អាភិសា ធន្តរំ

សង្ឃ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ ។ ន ភិក្ខុវ័ តទហ្មោ-  
ស័យ សភិក្ខុកា អារាសា សភិក្ខុកា អារាសា វ  
អារាសា វ តទហ្មោ យត្ថស្ស ភិក្ខុ ឆានាសំវាសកា  
អញ្ជ័យ សង្ឃ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ ។ ន ភិក្ខុវ័ តទ-  
ហ្មោស័យ សភិក្ខុកា អារាសា សភិក្ខុកា អា-  
រាសា... សភិក្ខុកា អារាសា... សភិក្ខុកា  
អារាសា វ អារាសា វ តទហ្មោ យត្ថស្ស ភិក្ខុ  
ឆានាសំវាសកា អញ្ជ័យ សង្ឃ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ ។  
ន ភិក្ខុវ័ តទហ្មោស័យ សភិក្ខុកា អារាសា វ  
អារាសា វ សភិក្ខុកា អារាសា... សភិក្ខុកា  
អារាសា... សភិក្ខុកា អារាសា វ អារាសា វ  
តទហ្មោ យត្ថស្ស ភិក្ខុ ឆានាសំវាសកា អញ្ជ័យ  
សង្ឃ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ អញ្ជ័យ ។ តទហ្មោ ភិក្ខុវ័ តទ-  
ហ្មោស័យ សភិក្ខុកា អារាសា សភិក្ខុកា អា-  
រាសា យត្ថស្ស ភិក្ខុ សមាធិសំវាសកា យំ ជញ្ញា  
សក្កោមី អដ្ឋេ តទ្គំ ។ តទហ្មោ ភិក្ខុវ័ តទហ្មោ-

ឧបោសថវិទូន្តរៈ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុ

វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អាវាស ឬអនាវាស ដែលមានភិក្ខុ គឺអាវាសណាដែលមានពួកភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នាឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអនាវាសដែលមានភិក្ខុ ទៅកាន់អាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អនាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អាវាស ឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុ គឺក្នុងអាវាស ឬអនាវាសណាដែលមានពួកភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នាឡើយ វៀរលែងតែសង្ឃ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវចេញពីអាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់អាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អនាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុ គឺក្នុងអាវាសឬអនាវាសណាដែលមានពួកភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នាឡើយ វៀរលែងតែមានសេចក្តីអន្តរាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុគប្បីចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុ ទៅកាន់អាវាសដែលមានភិក្ខុ (នោះបាន) គឺក្នុងអាវាសណា មានពួកភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នា ហើយថែមទាំងដឹងថាអាវាសណាដែលខ្លួនអាចទៅទានក្នុងថ្ងៃនេះបានជាប្រាកដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សធម៌ សក្ខីកុកោ អាវាសោ សក្ខីកុកោ អនាវាសោ...  
 សក្ខីកុកោ អាវាសោ វា អនាវាសោ វា យត្ថស្សុ ភិក្ខុ  
 សមាទសំវាសកា យំ ជញ្ញា សក្កោមី អន្លេវ  
 គន្ធន្តិ ។ គន្ធតោ ភិក្ខុវេ តទហុចោសធម៌ សក្ខីកុកោ  
 អនាវាសោ សក្ខីកុកោ អាវាសោ... សក្ខីកុកោ អនា-  
 វាសោ... សក្ខីកុកោ អាវាសោ វា អនាវាសោ វា  
 យត្ថស្សុ ភិក្ខុ សមាទសំវាសកា យំ ជញ្ញា សក្កោមី  
 អន្លេវ គន្ធន្តិ ។ គន្ធតោ ភិក្ខុវេ តទហុចោសធម៌ សក្ខីកុ-  
 កោ អាវាសោ វា អនាវាសោ វា សក្ខីកុកោ អាវាសោ...  
 សក្ខីកុកោ អនាវាសោ... សក្ខីកុកោ អាវាសោ វា  
 អនាវាសោ វា យត្ថស្សុ ភិក្ខុ សមាទសំវាសកា យំ  
 ជញ្ញា សក្កោមី អន្លេវ គន្ធន្តិ ។

(២០០) ន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនិយា និស័ន្ទបរិសាយ  
 ចាតំមោក្ខំ ឧទ្ទិសំតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ



វិធីបដិសេធ ចម្លើយ

ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុគប្បីចេញពីអាវាសដែលមានភិក្ខុទៅកាន់  
 អនាវាសដែលមានភិក្ខុបាន... ទៅកាន់អាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុ គឺ  
 អាវាសឬអនាវាសណាដែលមានពួកភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នា ហើយទាំងដឹង  
 ថា អាវាសណាដែលខ្លួនអាចទៅទាន់ក្នុងថ្ងៃនេះបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុគប្បីចេញពីអនាវាសដែលមានភិក្ខុ ទៅកាន់  
 អាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អនាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់  
 អាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុ គឺក្នុងអាវាសឬអនាវាសណាដែលមាន  
 ពួកភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នាបាន ហើយថែមទាំងដឹងថា អាវាសណាដែល  
 ខ្លួនអាចទៅទាន់ក្នុងថ្ងៃនេះបានជាប្រាកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុង  
 ឧបោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុគប្បីចេញពីអាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុហើយ  
 ទៅកាន់អាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅកាន់អនាវាសដែលមានភិក្ខុ... ទៅ  
 កាន់អាវាសឬអនាវាសដែលមានភិក្ខុ គឺក្នុងអាវាសឬអនាវាសណាដែល  
 មានពួកភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នាបាន ហើយថែមទាំងដឹងថា អាវាសណា  
 ដែលខ្លួនអាចទៅទាន់ក្នុងថ្ងៃនេះបានជាប្រាកដ ។

( ២០១ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់  
 ភិក្ខុនីបរិសទ្យដែលអង្គុយ ( ជាប់ហត្ថបាស ) ឡើយ ភិក្ខុណា សំដែង

ឧបោសថវិទូន្តរោ ៩ វិក្កុនិយា និស័ន្ទបរិសាយ ពាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ

ធុត្តក្កដស្ស ។ ន ភិក្ខុវេ សិក្ខុមាធាយ... ន សាមណេ-  
 វស្ស... ន សាមណេវិយា<sup>(១)</sup>... ន សិក្ខុំ បច្ចក្ខាត-  
 កស្ស... ន អន្តិមវត្ថុំ អដ្ឋាបន្នកស្ស និស័ន្ទបរិសាយ  
 ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ធុត្ត-  
 ដស្ស ។ ន អាបត្តិយា អនស្សនេ ឧត្តិតកស្ស និ-  
 ស័ន្ទបរិសាយ ចាតិមោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ  
 យថាធម្មោ កាវេតព្វោ ។ ន អាបត្តិយា អប្បដិក្កម្មេ  
 ឧត្តិតកស្ស និស័ន្ទបរិសាយ... ន ចាបិកាយ និដ្ឋិយា  
 អប្បដិស្សក្កេ ឧត្តិតកស្ស និស័ន្ទបរិសាយ ចាតិ-  
 មោក្ខំ ឧទ្ទិសិតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ យថាធម្មោ កាវេ-  
 តព្វោ ។ ន បណ្ឌាកស្ស និស័ន្ទបរិសាយ ចាតិមោក្ខំ  
 ឧទ្ទិសិតព្វំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ធុត្តដស្ស ។ ន  
 ថេយ្យសំវាសកស្ស... ន តត្ថិយប្បក្កន្តកស្ស... ន  
 តិវច្ឆានកកស្ស... ន មាតុយាតកស្ស... ន បិតុយាត-

១ ឧ. សាមណេវិយាតិ ពាហិ ។

ឧបោសថពុទ្ធក្នុង ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់ភិក្ខុនិបរិសឡដែលអង្គុយ (ជាប់ហត្ថបាស)

ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់  
 សិក្ខុមាន... ដល់សាមណេរ... ដល់សាមណេរី... ដល់ភិក្ខុដែលពោល  
 លាសិក្ខា... ដល់ភិក្ខុដែលត្រូវអន្តរភិក្ខុ ( គឺត្រូវអាបត្តិបាតិមោក្ខណាមួយ )  
 ដែលជាបរិសទ្យអង្គុយនៅ ( ជាប់ហត្ថបាស ) ឡើយ ភិក្ខុណាសំដែង  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់ភិក្ខុដែលសង្ឃលើក  
 វត្ថុ ព្រោះមិនឃើញអាបត្តិ ដែលជាបរិសទ្យអង្គុយជាប់ហត្ថបាសឡើយ  
 ភិក្ខុណាសំដែង ភិក្ខុនោះត្រូវវិន័យធរកាត់ទោសឲ្យសមគួរតាមធម៌ចុះ ។  
 ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់ភិក្ខុដែលសង្ឃលើកវត្ថុ ព្រោះមិនបាន  
 សំដែងអាបត្តិ ដែលជាបរិសទ្យអង្គុយនៅជាប់ហត្ថបាសឡើយ... មិនត្រូវ  
 សំដែងបាតិមោក្ខដល់ភិក្ខុដែលសង្ឃលើកវត្ថុ ព្រោះមិនលះបង់ទិដ្ឋាក្រក់  
 ដែលជាបរិសទ្យអង្គុយនៅជាប់ហត្ថបាសឡើយ ភិក្ខុណាសំដែង ភិក្ខុ  
 នោះត្រូវវិន័យធរកាត់ទោសឲ្យសមគួរតាមធម៌ចុះ ។ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែង  
 បាតិមោក្ខដល់មនុស្សឡើយដែលជាបរិសទ្យអង្គុយនៅជាប់ហត្ថបាសឡើយ  
 ភិក្ខុណាសំដែង ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងបាតិមោក្ខដល់  
 បុគ្គលល្អចសំរាស... ដល់ភិក្ខុដែលតំបូលទៅកាន់ពួកតិរិយ... ដល់សត្វ  
 តិរចាន... ដល់មាតុយាតកបុគ្គលគឺបុគ្គលដែលសម្លាប់មាតា... ដល់បិតា-

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

កស្ស... ន អរហន្តយាតកស្ស .. ន ភិក្ខុនីទ្ធិសកស្ស

... ន សង្ឃកេនកស្ស... ន លោហិតុប្បាទកស្ស...

ន ឧកតោព្យញ្ញនកស្ស និសិទ្ធិបរិសាយ ទាតិមោត្តំ

ឧទ្ទិស័តតំ យោ ឧទ្ទិសេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។

[២០២] ន ភិក្ខុវេ ចារិកសិកចារិសុទ្ធិនាទេន

ឧទោសថោ កាតព្វោ អញ្ញត្រ អនុដ្ឋតាយ បរិសាយ ។

[២០៣] ន ច ភិក្ខុវេ អនុទោសថេ ឧទោសថោ

កាតព្វោ អញ្ញត្រ សង្ឃសាមគ្គិយាទិ ។

ឧបោសថក្ខន្ធកំ និដ្ឋិតំ ។

ភតិយំ វាណាវំ ។

តិមម្ហិ វន្តពេ វត្ត ធរសីតិ ។

## វិធីបំផុត មហាវិញ្ញាណ

ឃាតកបុគ្គលគឺបុគ្គលដែលសម្លាប់បិតា. ដល់អរហន្តឃាតកបុគ្គលគឺបុគ្គល  
ដែលសម្លាប់ព្រះអរហន្ត... ដល់បុគ្គលដែលទ្រុឌកិក្ខុន៍... ដល់បុគ្គលដែល  
បំបែកសង្ឃ... ដល់បុគ្គលដែលធ្វើព្រះលាហិតព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ឲ្យពួកពាង  
ឡើង ដល់បុគ្គលដែលមានកេរ្តិ៍ដែលជាបរិសទ្ធអង្គុយនៅជាប់ហត្ថ.  
បាសឡើយ ភិក្ខុណា សំដែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

[២០២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធ្វើឧបាសថដោយការ  
ឲ្យបារិសុទ្ធិ ហៅថា បារិសុទ្ធិ (មានបរិសទ្ធត្រាកចេញទៅហើយ)  
រៀងរាល់តែបរិសទ្ធមិនទាន់ត្រាកចេញ ។

[២០៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុមិនត្រូវធ្វើឧបាស.  
ថ្ងៃដែលមិនមែនជាថ្ងៃឧបាសថឡើយ រៀងរាល់សង្ឃសាមគ្គីឧបា.  
សថចេញ ។

ចប់ ឧបាសថវិញ្ញាណ ។

ចប់ រាណាវិរៈទី ៣ ។

ក្នុងខន្តកៈនេះ មានរឿង ៨៦ ។

ឧបោសថក្នុងពេល ឧទ្ទិសដល់

តស៊ូដ្ឋានំ

(២០៤) តិច្ឆិយា តិច្ឆិសារោ ច

សង្ខបតិច្ឆ តុល្លាកា

ធម្មំ រហោ ចាតិមោក្ខំ

ទេវសីកំ តទា សកំ

យថាបរិសាយ សមគ្គំ

សាមគ្គី មទ្ធកុច្ឆិ ច

សីមា មហតី ននិយា

អនុ ទ្វេ ខុទ្ទកានំ ច

នវំ រាជកហោ ចេវ

សីមា អវិប្បវាសនា

បោះពុម្ពផ្សាយ៖ ទស្សនាវដ្តី

ទស្សនាវដ្តីនៃបោះពុម្ពផ្សាយនេះគឺ

(២០៤) រឿងព្រេងនិយម នឹងព្រះបាទព្រាហ្មណ៍ ១ រឿងភិក្ខុ  
 ប្រជុំគ្នាអង្គុយស្ងៀម ១ រឿងសំដែងធម៌ ១ រឿងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ទ្រង់សម្លេងនៅក្នុងទីស្ងាត់ ហើយទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ  
 សំដែងបាតិមោក្ខ ១ រឿងភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខរាល់ថ្ងៃ  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខក្នុងមួយបទ  
 ម្តង ១ រឿងឆតុគ្គ័យភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខចំពោះបរិសទ្ធរបស់  
 ខ្លួន ។ ទើបព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយលក្ខន្តិក្ខន្ធដែល  
 ព្រមព្រៀងគ្នា ១ រឿងព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតដែនសាមគ្គី ១  
 រឿងព្រះមហាកប្បិននៅក្នុងមន្ទីរចម្រើនចាយវិន ១ រឿងទ្រង់  
 អនុញ្ញាតឲ្យសម្មាសម្ពុទ្ធ ១ រឿងឆតុគ្គ័យភិក្ខុសន្មតសីមាធំ  
 ពេក ១ រឿងនិទានសីមា ១ រឿងភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខរាល់ៗ  
 បរិវេណ ១ រឿងអាវាសតែមួយភិក្ខុសន្មតឲ្យមានរោងបោះពុម្ព  
 សម្រាប់ ១ រឿងភិក្ខុសន្មតរោងបោះពុម្ពសម្រាប់ ១ រឿង  
 ភិក្ខុវិស្សន្តប្រជុំគ្នាធ្វើបោះពុម្ពមុនភិក្ខុចាស់វិស្សន្ត ១ រឿងក្រុង  
 រាជគ្រឹះមានអាវាសច្រើនតែមានសីមាជាមួយគ្នា ១ រឿងទ្រង់  
 អនុញ្ញាតអវិប្បវាសសីមា នឹងសម្មាសម្ពុទ្ធសំដែងសីមា

## វិទ្យាបិដកេ មហាវគ្គោ

សម្មន្តោ បឋមំ សីមំ

បច្ឆា សីមំ សម្មហនេ

អសម្មតា តាមសីមា

នទិយា សម្មន្តោ សវ

ឧទកុក្ខោ ភិក្ខុន្តំ

តថេវជ្ឈាត្តន្តំ ច

កតំ កម្មនំ ឧទ្ទេសោ

សញ្ញា<sup>(១)</sup> អសតិបំ ច

ធម្មំ វិនយំ តន្ត្រីន្តំ

បុន វិនយតដ្ឋនា

ចោទនា កតេ ឌីកាសេ

អធម្មវ្យជ្ជក្តោសនា

ចតុបញ្ច បរាអាវិ



វិសយបិដក មហាវគ្គ

មុន រួចសម្មតិអវិប្បវាសសីមាក្រោយ ១ រឿងសូត្រកម្មវាចា  
 ដកសីមា ១ រឿងតាមសីមាដែលសង្ឃមិនបានសន្មត ១  
 រឿងនទីសីមា - សមុទ្ទសីមា - ជាតសរសីមា នឹងទុក្ខក្របសី-  
 មា ១ រឿងឆព្វគ្គិយភិក្ខុទំលាយសីមាដោយសីមា ១ រឿង  
 ឆព្វគ្គិយភិក្ខុគ្របសីមាគេដោយសីមារបស់ខ្លួន ១ រឿងភិក្ខុ  
 សង្ឃ័យថាឧបោសថមានប៉ុន្មាន នឹងភិក្ខុសង្ឃ័យថាឧបោសថ  
 កម្មមានប៉ុន្មាន ១ រឿងភិក្ខុសង្ឃ័យថាបាតិមោក្ខទ្ទេសមាន  
 ប៉ុន្មាន ១ រឿងភិក្ខុមានភ័យអំពីមនុស្សនៅក្នុងដងព្រៃ ១  
 រឿងសំដែងបាតិមោក្ខសង្ខេបដោយឥតមានសេចក្តីអន្តរាយ ១  
 រឿងភិក្ខុសំដែងធម៌ដោយឥតមានគេអារាធនា ១ រឿង  
 ភិក្ខុស្រវើនដោយឥតមានសម្មតិ ១ រឿងពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ  
 គម្រាមពួកភិក្ខុមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ១ រឿងពួកឆព្វគ្គិយ  
 ភិក្ខុគម្រាមបំណងនឹងធ្វើឲ្យវិនាសដល់ពួកភិក្ខុមានសីលជា-  
 ទីស្រឡាញ់ម្តងទៀត ១ រឿងព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសូមឧ-  
 កាសហើយសឹមចោទ ១ រឿងព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យហាមឃាត់  
 អធម្មកម្ម ១ រឿងព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ ៤ រូបឬ ៥ រូបហាម  
 ឃាត់បាន បើ ៤ រូប ៣ រូបឲ្យប្រកាសសេចក្តីយល់ឃើញ ១

ឧបោសថក្នុងក្រុង ឧត្តរភាគី

សព្វឆ្នាំបី (១) វាយបេ

សកហដ្ឋា អនុជ្ជា

ហេននម្មី ន ជានតិ

សមហុលា ន ជានតិ

សជ្ជកំ ន ប កច្ចរ

កតិមី កតិកា ទូរ

អាហេចតុញ្ច នស្សី

ឧត្តាបំ អាសនំ ជីហោ

ទិសា អញ្ញោ ពហុស្សតោ

ឧបោសថបច្ចន្តរៈ ឧបោសថា

រឿងពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុសំដែងបាតិមោក្ខក្នុងធ្វើសំឡេងមិនឲ្យឮ  
 ច្បាស់ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលសំដែងបាតិមោក្ខ  
 ប្រឹងប្រែងធ្វើសំឡេងឲ្យឮច្បាស់ ១ រឿងទេវទត្តសំដែងបាតិ-  
 មោក្ខដល់បរិសុទ្ធមានទាំងគ្រហស្ថ ១ រឿងពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុឥត  
 មានគេអាពាធនាហើយសំដែងបាតិមោក្ខ ១ រឿងភិក្ខុនៅក្នុង  
 ចោទនាវត្ថុមិនស្គាល់ថ្ងៃឧបោសថជាដើម ១ រឿងភិក្ខុប្រើប្រួល  
 មិនស្គាល់ថ្ងៃឧបោសថជាដើម ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យបញ្ជូន  
 ភិក្ខុមួយរូបទៅរៀនបាតិមោក្ខក្នុងភាវសជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះ ១  
 រឿងភិក្ខុខ្ចីទទួលបង្គាប់ភិក្ខុចាស់ហើយមិនបានទៅ ១ រឿង  
 មនុស្សស្រូវភិក្ខុថាប៉ុន្មានកើត ប៉ុន្មានរោច ១ រឿងមនុស្សស្រូវ  
 ថាចំនួនភិក្ខុមានប៉ុន្មានអង្គ ១ រឿងភិក្ខុមិនដឹងថាថ្ងៃឧបោសថ  
 ហើយទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រែកន្ទាយ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាត  
 ឲ្យភិក្ខុប្រាប់ថ្ងៃឧបោសថដល់ភិក្ខុផងគ្នា ១ រឿងព្រះថេរៈ  
 ភ្លេចឧបោសថកាល ១ រឿងភាវសមួយមានរោងឧបោសថ  
 ស្មោកស្រោក ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យកាលអាសនៈក្នុងរោង  
 ឧបោសថ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យឧបទ័បក្នុងរោងឧបោ-  
 សថ ១ រឿងភិក្ខុដើរទៅកាន់ទិសមិនលាភាពារាជបដ្ឋាយ ១

វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញា

សង្កតំ វស្សោសថា

សុទ្ធិកម្មញ្ញ ញាតកា

កត្តោ ចតុតយោ ទ្វេកោ

អាបត្តិ សភាតា សរិ

សញ្ញោ សង្ខេប វេមតិកោ

ន ជាទន្ធី ពហុស្សតោ

ពហុ សមសមា ថោកា

ចរិសាវុដ្ឋិតាយ ច

ឯកទ្វា វុដ្ឋិតា សញ្ញា

ជាទន្ធី ច វិមតិកា

វិទ្យាបិដក មហាវគ្គ

រឿងកិក្ខុដទៃជាពហុសូត ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យបញ្ជូនកិក្ខុ  
 មួយរូបទៅរៀនបាតិមោក្ខក្នុងអាវាសជិតខាងក្នុងថ្ងៃនោះ ១  
 រឿងកិក្ខុច្រើនរូបមិនគ្មាននៅចាំវស្សាក្នុងអាវាសមួយ ១ រឿង  
 ទ្រង់ឲ្យសង្ឃប្រជុំធ្វើទេវបាសថ ១ រឿងទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យកិក្ខុឈរ  
 ឲ្យបារិសុទ្ធិ ១ រឿងទ្រង់ឲ្យសង្ឃប្រជុំធ្វើកម្ម ១ រឿងពួកញាតិ  
 មកចាប់កិក្ខុមួយអង្គក្នុងថ្ងៃទេវបាសថ ១ រឿងគគ្គកិក្ខុ ១ រឿងកិក្ខុ  
 បួនរូបនៅក្នុងអាវាសមួយ ១ រឿងកិក្ខុបីរូបនៅក្នុងអាវាសមួយ ១  
 រឿងកិក្ខុពីររូបនៅក្នុងអាវាសមួយ ១ រឿងកិក្ខុមួយរូបនៅក្នុង  
 អាវាសមួយ ១ រឿងកិក្ខុត្រូវអាបត្តិ ១ រឿងឆព្វគ្គិយកិក្ខុសំដែង  
 សភាតាបត្តិ ១ រឿងកិក្ខុរលឹកឃើញនូវអាបត្តិក្នុងពេលដែលសំ-  
 ដែងបាតិមោក្ខ ១ រឿងសង្ឃទាំងអស់ត្រូវសភាតាបត្តិហើយ  
 មានសេចក្តីសង្ស័យ ១ រឿងសង្ឃមិនស្គាល់នាមនឹងគោត្ររបស់  
 អាបត្តិ ១ រឿងកិក្ខុជាពហុសូត ១ រឿងអាវាសិកកិក្ខុច្រើន  
 រូប ១ រឿងអាវាសិកកិក្ខុដទៃស្ទើរគ្នា ១ រឿងអាវាសិកកិក្ខុដទៃ  
 តិចជាង ១ រឿងបរិសទ្យមិនទាន់ក្រោកចេញ ១ រឿងបរិសទ្យ  
 ខ្វះក្រោកចេញទៅហើយ ១ រឿងបរិសទ្យទាំងអស់ក្រោក  
 ចេញទៅហើយ ១ រឿងអាវាសិកកិក្ខុបានដឹងថាអាវាសិកកិក្ខុ

## ឧបោសថប្បន្តកេ ឧទ្ទាហតថា

កប្បតេ វាតិ កុក្កុទ្ធ  
 ជាធំ បស្សំ សុណន្តិ  
 អាវាសិកេន អាគន្ធកា  
 ចាតុបណ្ណាសោ បុន  
 ចាដិបនោ បណ្ណាសោ  
 លិង្គសំវាសកា ឧកោ  
 ចារិវាសានុចោសថោ  
 អញ្ញាតិ សង្ឃសមគ្គិយា  
 ឯតេ វិកត្តា ឧទ្ទាហ  
 វត្ថុវិក្កតការណាតិ ។

---

## ឧបោសថក្នុងព្រះ ឧទានភាពា

ដដែលមិនទាន់ដល់ ១ រឿងភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ១ រឿង  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីរង្ស័សថា យើងគួរធ្វើឧបោសថ ឬមិនគួរ  
 ធ្វើ ១ រឿងភិក្ខុដឹងថាមានអារាមភិក្ខុដដែលមិនទាន់ដល់ ១  
 រឿងភិក្ខុឃើញអាការជាដើមរបស់អារាមភិក្ខុ ១ រឿងភិក្ខុ  
 ឮអាការជាដើមរបស់អារាមភិក្ខុ ១ រឿងអាគន្ធកក្កនឹងអា-  
 រាមភិក្ខុ ១ រឿងអារាមភិក្ខុថាថ្ងៃចាតុទ្ទស័ តែអាគន្ធកក្ក  
 ថាថ្ងៃបណ្ណរស័ ១ រឿងថ្ងៃមួយរោច ឬមួយកើតរបស់អារាមភិ-  
 ក្ខុ តែអាគន្ធកក្កថាថ្ងៃបណ្ណរស័ ១ រឿងអារាមភិក្ខុនឹង  
 អាគន្ធកក្កទាំងពីរពួកមានភេទនឹងសំរស់ផ្សេងគ្នា ឬស្មើគ្នា ១  
 រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យភិក្ខុធ្វើឧបោសថ ដោយការឲ្យបារិសុទ្ធ  
 ឈ្មោះបារិសុតៈ ១ រឿងទ្រង់ហាមមិនឲ្យធ្វើឧបោសថខុសថ្ងៃ  
 ឧបោសថ រឿងរំលងតែសង្ឃសាមគ្គីឧបោសថចេញ ១ ឧទាន  
 ទាំងនេះជាហេតុធ្វើរឿងឲ្យជាក់ច្បាស់ឡើងយើងបានចំណែក  
 ចែកទុកហើយ ។

# សង្ខេបបង្អស់ប្រាជ្ញាបណ្ឌិត

ភាគទី ១

មហាវគ្គៈ

លេខទំព័រ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់បានក្រាស់ដំណឹងដ៏ល្អ និង ទ្រង់រំពឹងបដិច្ចសមុប្បាទធម៌. . . . .	១
ពោធិកថា ពុទ្ធខានតាថា. . . . .	៣
អធិបាលនិព្វាណកថា. . . . .	៧
មុចលិន្តកថា. . . . .	៩
រាជាយតនកថា រឿងពាណិជ្ជឈ្មោះតបុស្សនិងកល្យាណ. . . . .	១១
ពុទ្ធបរិនិព្វានកថា. . . . .	១៣
ព្រហ្មយាមនកថា. . . . .	១៥
ព្រហ្មយាមនកថា ពាក្យឧបមាដោយវត្ថុមានផ្កាឧប្បលជាដើម. . . . .	១៧
ពុទ្ធបរិនិព្វានកថា. . . . .	១៩
រឿងឧបកាដិវក. . . . .	២៣
រឿងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ. . . . .	២៥
ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ. . . . .	២៩
ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ញាណមានបីប្រការ. . . . .	៣១
ពុទ្ធខាន ធម្មចក្ករបស់ពួកព្រះបរិវារមានកោណ្ឌញ្ញជាដើម. . . . .	៣៥
អនត្តលក្ខណសូត្រ អនត្តកថា. . . . .	៤១
អនត្តលក្ខណសូត្រ អនិច្ចកថា. . . . .	៤៣
អនត្តលក្ខណសូត្រ ការដឹងនិងការឃើញដោយត្រូវដល់ពិត. . . . .	៤៥
រឿងយសកុលបុត្រ. . . . .	៤៧
រឿងមាតាបិតារបស់យសកុលបុត្រ. . . . .	៥១
ធម្មចក្កគឺសោតាបត្តិមគ្គរបស់បិតានៃយសកុលបុត្រ. . . . .	៥៣
ការសម្រេចនូវព្រះអរហន្តផលនៃព្រះយស. . . . .	៥៥



ធម្មបទ្គតិសោតាបត្តិមគ្គរបស់មាតានឹងស្រីបុរាណទុតិយកនៃព្រះយស. . . . .	៥៧
និយាយអំពីផ្លូវរបស់គ្រូហស្ថ ៤ ទាក់ទងសំឡាញ់នៃព្រះយស. . . . .	៦១
រឿងគ្រូហស្ថប្រមាណ ៥០ ទាក់ទងសំឡាញ់នៃព្រះយស. . . . .	៦៣
និយាយអំពីព្រះអរហន្ត ៦១ ព្រះអង្គ. . . . .	៦៥
មារកថា. . . . .	៦៧
ការទ្រង់អនុញ្ញាតបព្វជ្ជានឹងឧបសម្បទា. . . . .	៦៩
ពាក្យពោលអំពីការរួចចាកអន្ទាក់មារទាំងឡាយ. . . . .	៧១
រឿងកទ្ធវិគ្គយកុមារជាសំឡាញ់នឹងគ្នា. . . . .	៧៣
ធម្មបទ្គតិសោតាបត្តិមគ្គនៃកទ្ធវិគ្គយកុមារជាសំឡាញ់នឹងគ្នា. . . . .	៧៥
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បឋមប្បដិហារ្យ . . . . .	៧៧
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យដាត់រប់ ៣. . . . .	៨៣
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យដាត់រប់ ៤. . . . .	៨៤
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យដាត់រប់ ៥. . . . .	៨៧
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា និយាយអំពីបីវរបង្កុក្យលរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ. . . .	៨៩
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យមានទ្រង់នាមកនូវផ្ទៃព្រីងជាដើម. . . . .	៩១
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យមានទ្រង់បំបែកឧសជាដើម. . . . .	៩៥
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បាទិហារ្យទ្រង់និម្មិតបត្រាន. . . . .	៩៧
រឿងធនិលជាបងប្អូននឹងគ្នា បព្វជ្ជានឹងឧបសម្បទានៃធនិលទាំងឡាយនោះ. . . .	៩៩
បាទិហារ្យចំនួនបីកាន់ប្រាយ. . . . .	១០៣
អាទិត្យបរិយាយសូត្រ. . . . .	១០៥
ពុទ្ធគុណកថា ការជួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ. . . . .	១០៧
ការជួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ពាក្យពោលអំពីការលះបង់នូវគ្រឿងយញ្ញ. . . . .	១០៩
ការជួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ អនុបព្វិកថា. . . . .	១១១
ការជួបជុំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងចូលក្រុងរាជគ្រឹះ. . . .	១១៣

លេខទំព័រ

គាថាជាបម្រើរបស់ព្រះឥន្ទ . . . . .	១១៥
រឿងព្រះឥន្ទ . . . . .	១១៧
ព្រះតម្រះរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ការទ្រង់ទទួលនូវអាភម . . . . .	១១៩
បព្វដ្ឋារបស់បរិព្វាធិកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាន រឿងអស្សជិត្តេរ . . . . .	១២១
បព្វដ្ឋារបស់បរិព្វាធិកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាន ពាក្យបរិព្វាធិកឈ្មោះសារីបុត្ត . . . . .	១២៥
បព្វដ្ឋារបស់បរិព្វាធិកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាន ធម្មចក្ខុរបស់មោគ្គល្លាន . . . . .	១២៧
បព្វដ្ឋារបស់បរិព្វាធិកឈ្មោះសារីបុត្តនឹងមោគ្គល្លាន រឿងបរិវាររបស់លោកនោះ . . . . .	១២៩
បព្វដ្ឋារបស់ព្រះសារីបុត្តនឹងព្រះមោគ្គល្លាន . . . . .	១៣១
ពាក្យចោទដោយគាថា . . . . .	១៣៣
និទាននៃឧបដ្ឋាយវត្ថុ . . . . .	១៣៥
វត្ថុដែលកូនសិស្សត្រូវធ្វើដល់ឧបដ្ឋាយ . . . . .	១៣៩
ឧបដ្ឋាយវត្ថុ . . . . .	១៤១
សទ្ធិវិហារិកវត្ថុ . . . . .	១៥១
បណាមកថា . . . . .	១៦១
ការសូមឲ្យឧបដ្ឋាយអត់ទោស . . . . .	១៦៣
សទ្ធិវិហារិកប្រកបដោយអង្គ ៥ យ៉ាងនូវឲ្យឧបដ្ឋាយចណ្តោញចេញ . . . . .	១៦៥
រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ . . . . .	១៦៧
ឧបសម្បទាដោយព្រឹត្តិចតុត្តកម្មវាចា . . . . .	១៦៩
រឿងភិក្ខុ ១ រូប . . . . .	១៧១
រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ . . . . .	១៧៣
ការប្រាប់និស្ស័យ ៤ ជាដើម . . . . .	១៧៥
ឧបដ្ឋាយសទ្ធិវិហារិកថា . . . . .	១៧៧
អាចរិយន្តោសិកកថា . . . . .	១៨៣
អាចរិយវត្ថុ . . . . .	១៨៥

អន្តេវាសិកាត្ថ. . . . .	១៩៧
បណ្ណាមកថា. . . . .	២០៧
អន្តេវាសិកប្រកបដោយអង្គ ៥ យ៉ាងគួរឲ្យអាចារ្យបន្ថែមបេញ. . . . .	២០៩
អាចរិយន្តេវាសិកកថា. . . . .	២១១
ការរម្ងាប់និស្ស័យចាកឧបស្ស័យនឹងអាចារ្យ. . . . .	២១៣
ឧបសម្មាទេតព្វបញ្ចក្ខ ១៦ ជិត. . . . .	២១៥
ឧបសម្មាទេតព្វបញ្ចក្ខ ១៦ ជិត. . . . .	២២៣
គិរិយបរិកសកថា. . . . .	២៣១
ពាក្យពោលអំពីបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាគិរិយជិវេមិនញ៉ាំងសង្ឃឲ្យព្រឹកអរ. . . . .	២៣៥
ពាក្យពោលអំពីបុគ្គលដែលធ្លាប់ជាគិរិយជិវេញ៉ាំងសង្ឃឲ្យព្រឹកអរ. . . . .	២៣៧
អន្តរយិកធម្មកថា អាពាធ ៥ យ៉ាង. . . . .	២៣៩
អន្តរយិកធម្មកថា បព្វជ្ជានៃរាជអាមាត្យ. . . . .	២៤៥
ចោរប្រាជ្ញិចទ័ង្គជ័យ ចោរទំលាយគុក. . . . .	២៤៧
ចោររាជការកត់ឈ្មោះទុកក្នុងបញ្ជី. . . . .	២៤៩
អកយូររាណាវរ ពួកមនុស្សដែលគេបៀតបៀន ឲ្យមានស្លាកស្នាមដាងើម. . . . .	២៥១
អកយូររាណាវរ រាណ្តកម្ម. . . . .	២៥៣
អកយូររាណាវរ រឿងទារកមានពួក ១៧. . . . .	២៥៥
រឿងត្រកូលធ្វើមរណកាលដោយអហិរិករោត. . . . .	២៥៩
ភិក្ខុ ១ រូបមិនត្រូវឲ្យសាមណេរ ២ រូបបម្រើ. . . . .	២៦១
ព្រះដំមានព្រះភាគទ្រង់ពុទ្ធដំណើរបៀសបេញទៅកាន់ទក្ខិណាភិរិជនបទ. . . . .	២៦៣
អកយូររាណាវរអង្គ (៥) នៃពួកភិក្ខុដែលគួរនៅបានមិនបាច់មាននិស្ស័យ. . . . .	២៦៥
រាហុលសាមណេរប្បព្វជ្ជា. . . . .	២៧១
ព្រះបាទសុទ្ធោទនសក្យវាង និយាយអំពីបុគ្គលដែលមាតាបិតាមិនអនុញ្ញាត. . . . .	២៧៣
សិក្ខាបទ ១០ របស់ពួកសាមណេរ. . . . .	២៧៧

# សង្ខេបកថាបិដកប្រាជ្ញាបិដក

៤៥១

លេខទំព័រ

រឿងទណ្ឌកម្មពួកសាមណេរ . . . . .	២៧៩
សាសន្ត ១០ របស់ពួកសាមណេរ . . . . .	២៨១
មនុស្សឡើយ . . . . .	២៨៣
មនុស្សល្អចលំវាស មនុស្សចូលពួកគីរិយ . . . . .	២៨៥
រឿងនាគ . . . . .	២៨៧
មនុស្សដែលសម្លាប់មាតាមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា . . . . .	២៨៩
មនុស្សដែលសម្លាប់ព្រះអរហន្តសង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា . . . . .	២៩១
មនុស្សខកកេត្យពួនក (មនុស្សមានភេតពីរ) សង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា . . . .	២៩៣
ពួកសាមណេរដែលបានឧបសម្បទាដើមសង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា . . . . .	២៩៥
មនុស្សបានបាត្រពីរសង្ឃមិនត្រូវឲ្យឧបសម្បទា . . . . .	២៩៧
ពួកមនុស្សមានជាប់ដៃដាច់ដៃមកក្នុងត្រូវឲ្យបញ្ចា . . . . .	២៩៩
និស្សយវិធី . . . . .	៣០១
កុមារកស្សបមានអាយុ ២០ ឆ្នាំ ដោយរាប់យកឆ្នាំនៅក្នុងភិក្ខុវិទ្យាឧបសម្បទា . .	៣០៥
ការសម្មតិស្តវិក្កុអ្នកប្រៀនប្រដៅឧបសម្បទាបេក្ខ . . . . .	៣០៧
ឧបសម្បទាដោយញត្តិចត្តកម្ម . . . . .	៣១១
និស្សយ (បច្ចុប្បន្នជាគ្រឿងអាស្រ័យរបស់បព្វជិត) ៤ យ៉ាង . . . . .	៣១៥
អករណីយកិច្ច (កិច្ចដែលបព្វជិតមិនត្រូវធ្វើ) ៤ យ៉ាង . . . . .	៣១៧
រឿងកិច្ចត្រូវសង្ឃលើកវត្ថុព្រោះមិនឃើញអាបត្តិជាដើម . . . . .	៣១៩
ឧទ្ទានកាថា . . . . .	៣២៥

## ទំព័រសម្រាប់កថា

ការស្តាប់ធម៌ . . . . .	៣៣៧
ការសំដែងបាតិមោក្ខ . . . . .	៣៣៩
និទានទ្រុសវិក្កុ . . . . .	៣៤១

ការសំដែងបាតិមោក្ខន្តវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៤៥
រឿងមហាកប្បន្ត . . . . .	៣៤៧
ការសន្មតិសីមា . . . . .	៣៤៨
នីតិបាសីមា ការសន្មតិស្តវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៥១
វិញ្ញាណបិក្ខុបពេក . . . . .	៣៥៣
អាសាស្ត្រនិមិត្តសីមាស្មើគ្នា គឺមានសីមាតែមួយ . . . . .	៣៥៥
រឿងព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ការសន្មតិស្តវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៥៧
នីតិវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៥៨
ការសូត្រនិកនីតិវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៦១
ការទំលាយសីមា ផាយសីមានិងសីមន្តរិក (ទី១បទនៃសីមា) . . . . .	៣៦៣
បោសសម្អាត (បាតុសីមាបោស ១ បណ្ណាសីមាបោស ១) . . . . .	៣៦៥
ការសំដែងបាតិមោក្ខ មាន ៥ យ៉ាង . . . . .	៣៦៧
ការសន្មតិទូន ការសន្មតិភិក្ខុនិវេ . . . . .	៣៦៨
ការធ្វើនូវកម្មមិនមែនជាធម៌ជាដើម . . . . .	៣៧៣
បាតិមោក្ខមានព្រះបិរម័ត . . . . .	៣៧៥
ភិក្ខុប្រើប្បវត្តន៍មិនឆ្គួល . . . . .	៤ ៧៧
ការទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុប្រើប្បវត្តន៍ . . . . .	៣៧៨
ត្រូវភិក្ខុបោសវេទនាបោស . . . . .	៣៨១
ការទទួលប្រទេសប្រាសាទបោស . . . . .	៣៨៣
ពួកភិក្ខុល្ងង់មិនឆ្គួលមានដំណើរទៅកាន់ទិស . . . . .	៣៨៥
ការគាំមកនូវបាវសុទ្ធិនៃភិក្ខុឈឺ . . . . .	៣៨៧
ការគាំមកនូវឆ្នុននៃភិក្ខុឈឺ . . . . .	៣៨៩
និយាយអំពីពួកជនមានញាតិជាដើមបាបភិក្ខុ . . . . .	៣៩៥
ភិក្ខុឆ្ងល់មានពីរយ៉ាង ការសន្មតិស្តវិញ្ញាណបិ . . . . .	៣៩៧

# សង្ខេបច្បាប់ប្រតិបត្តិការ

៤៥៣

លេខទំព័រ

ការសំដែងនូវពាតិមោក្ខ ពាស្សន្តិកបោសថ. . . . .	៣៩៩
អធិដ្ឋានទោសថ ការសំដែងអាបត្តិ. . . . .	៤១៣
ភិក្ខុអ្នករំលឹកឃើញអាបត្តិ ភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអាបត្តិ. . . . .	៤០៥
សង្ឃត្រូវសភាគាបត្តិ. . . . .	៤០៩
ការធ្វើទោសថមិនត្រូវអាបត្តិមាន ១៥ យ៉ាង. . . . .	៤១១
ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ក្នុងកម្មជាបច្ចេកទេសព្រមព្រៀងគ្នាមាន ១៥ យ៉ាង. . . . .	៤១៩
ការធ្វើទោសថប្រកបដោយសេចក្តីសង្ស័យមាន ១៥ យ៉ាង. . . . .	៤២១
ការធ្វើទោសថដោយមានសេចក្តីរង្គៀសមាន ១៥ យ៉ាង. . . . .	៤២៣
ការធ្វើទោសថដោយមានបំណងនឹងបំបែកសង្ឃមាន ១៥ យ៉ាង. . . . .	៤២៥
ការធ្វើទោសថផ្សេងគ្នា (ដោយអំណាច) នៃថ្ងៃទោសថ. . . . .	៤២៧
ការធ្វើទោសថដោយបំណងនឹងបំបែកសង្ឃ. . . . .	៤២៩
ភិក្ខុមានសំវាសផ្សេងគ្នា នឹងភិក្ខុមានសំវាសស្មើគ្នា. . . . .	៤៣៣
ក្នុងទោសថថ្ងៃនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវបញ្ចេញពីអារាមដែលមានភិក្ខុ. . . . .	៤៣៥
ភិក្ខុមិនត្រូវសំដែងពាតិមោក្ខដល់ភិក្ខុនីមួយៗដែលអង្គុយ (ជាប់ហត្ថបាល). . . . .	៤៣៩
ទទួលបានជា. . . . .	៤៤១

**សៀវភៅនេះ ត្រូវបានបោះពុម្ពឡើងវិញ ដោយប្រាក់អំណោយនៃ  
អ្នកខាងក្រោមនេះ ៖**

Printing costs were met through the gift of

**This volume is republished through the gift of The Rev. Shinjou Itoh  
with the wish of “May the wheel of the Dharma forever turn”.**

**Religious Institute SHINNNOYO-EN**

The Rev. Shinsou Itoh

1-2-13 Shibazakicho, Tachikawa-shi, Tokyo 190 Japan

この巻は、伊藤真乗真如教主の  
常転法輪のねがいを承け復刻されました。

宗教法人 真如苑 苑主 伊藤真聰  
東京都立川市柴崎町1丁目2番13号

ព្រះត្រៃបិដក ភាគទី ១១០ " អភិធម្មបិដក "

ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ, ភ្នំពេញ

ការបោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ របស់សមាគមជំនួយដល់ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកឡើងវិញ

បោះពុម្ព ថ្ងៃទី ១០ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

សហប្រតិបត្តិការរៀបរៀង និងបោះពុម្ពនៅប្រទេសជប៉ុន

TRIPITAKA VOL. 6 (of 110 volumes total)  
"VINAYA PITAKA"

Published by the Buddhist Institute, Phnom Penh

Reproduced with the kind cooperation of the

TRIPITAKA PUBLISHING COMMITTEE

First edition December 8, 1994

Printed in Japan by Hirosaki Sogo Printing Ltd.

トリピタカ（南伝大蔵経）全110巻・第6巻ヴィナヤピタカ（律部）

---

発行：プノンペン仏教研究所

復刻救援：カンボジア版トリピタカ（南伝大蔵経）復刻救援委員会

発行：1994年12月8日

---

印刷・製本：弘前相互印刷株式会社

製作にあたり弘前相互印刷株式会社の多大な協力を得ました。



